

كتاب الصحة النفسية للجميع

”حيث لا يوجد طبيب نفسي“

الطبعة العربية المعدلة الأولى

تأليف: فيكرايم باتل



الصحة العالمية

كتاب الصحة النفسية للجميع

«حيث لا يوجد طبيب نفسي»

كتاب الصحة النفسية للجميع

«حيث لا يوجد طبيب نفسي»

تأليف: د. فِيکرَام باتِل

الرسوم: ويلسون ديسوزا

مراجعة وتعديل الطبعة العربية:

شركاء برنامج الصحة النفسية الإقليمي في «ورشة الموارد العربية»:

- د. هالة إسبانيولي، مركز الطفولة، فلسطين
- د. حمدي إسحق، جمعية الصعيد، مصر
- د. إلهام الحاج حسن، الجامعة اللبنانية، لبنان
- د. معن عبد الباري قاسم، الجمعية اليمنية للصحة النفسية، اليمن
- د. محمد العبوشي، اتحاد لجان الإغاثة الفلسطينية، فلسطين
- مراد عمرو، مركز الارشاد الفلسطيني، فلسطين
- زهيرة قاضي، مركز الارشاد الفلسطيني، فلسطين
- د. عبد الحميد كابش، مصر

راجع فصل الأدوية: ناديا دلول و د. غسان عيسى

فريق المشروع: علا عطايا ، د. غسان عيسى، غانم بيبي و ساره أبو غزال

مدير التحرير: غانم بيبي



كتاب الصحة النفسية للجميع - «حيث لا يوجد طبيب نفسي»
الطبعة العربية المعدلة الأولى، ٢٠٠٨. جميع حقوق الطبعة العربية محفوظة.
فريق المشروع: علا عطايا، د. غسان عيسى، غانم بيبي، ساره أبو غزال.
المراجعة الطبية: د. علي رشيد ود. غسان عيسى وعلا عطايا. مراجعة لغوية: محمد حمدان
مدير التحرير: غانم بيبي. الترجمة: كلود شلهوب وكلارا جعلوك.
الغلاف: لانا ضاهر. التنفيذي الفني: أحمد برجاوي
رقم الكتاب الدولي المتسلسل للطبعة العربية: 972-9953-460-09-4 ISBN: 972-9953-460-09-4
جرى تطوير الطبعة العربية وأصدارها بدعم من المجلس النروجي للصحة النفسية www.psykiskhelse.no
الناشر: ورشة الموارد العربية،
ص.ب.: ٥٩١٦ / ١٣، بيروت - لبنان، الهاتف: ١-٧٤٢٠٧٥ (٩٦١ +)، الفاكس: ١-٧٤٢٠٧٧ (٩٦١ +)
البريد الإلكتروني: arcleb@mawared.org الموقع: www.mawared.org

This is a revised Arabic edition of “Where There is No Psychiatrist”, by Vikram Patel, published by the Royal College of Psychiatrists (RCP), 2003. ISBN 1-901242-75-7.

Revised for the Arab world and published by the Arab Resource Collective (ARC), under a special agreement with The Royal College of Psychiatrists.

Funded by the Norwegian Council for Mental Health (NCMH). www.psykiskhelse.no

Arabic edition ISBN: 972-9953-460-09-4

Project team of the Arabic edition: Dr. Ghassan Issa, Ola Ataya, Ghanem Bibi and Sarah Abou Ghazal.

Medical revision: Dr. Ghassan Issa, Dr. Ali Rasheed and Ola Ataya.

Editor: Ghanem Bibi.

A full digital edition is available on ARC's website: www.mawared.org

For copies or information: ARC, P.O.Box 13-5916, Beirut - Lebanon; or ARC, P.O.Box 27380, Nicosia - Cyprus.
E-mail: arcleb@mawared.org; www.mawared.org

إهدا

إهدا الطبيعة الأصلية:

إلى أبي ووالدي لأنهما غرسا في نفسي متعة التعلم.
وإلى معلمي، وخصوصاً طوني هوب، ألهوين ليشمان،
 وأنطونني مان، وأشيت شيت وموهان إسحق
لأنهم غرسوا في نفسي متعة التعليم.



إلى ذكرى «ترىْغِفِه نيلكه»،
٢٠٠٨/٥/٨ - ١٩٤٤/٩/١١

To the memory of Tryggve Nelke,
1944 - 2008

فيكرايم باتل

ساهم تریْغِفِه نيلكه، الذي أدار برامج المنظمة السويدية لرعاية
الطفولة في المنطقة العربية، ١٩٩٤ - ٢٠٠٠، مساهمة لا تُقدر
بثمن في إدخال مفاهيم ومبادئ حقوق الأطفال والشباب،
وتحويلها إلى واقع. سويدي المولد، جنوب الوجادان، كونيّ
في أحلامه. درس في بلاده ولكنَه أمضى معظم حياته المهنية
عملاً وساكناً في «بلدان الجنوب»، في أفريقيا وآسيا، وفي
اليمن ولبنان. أحلامه بعالم عادِل جيد دفعته إلى العمل على
تطوير التعاونيات والخدمات مع فقراء الفلاحين والصيادين
وتعليم الكبار وعلى المناذدة بحقوق الأطفال والكبار وتحويلها
إلى واقع. مناضل دؤوب، يبني عمله على الصدقة والحكمة
الجماعية.

ورشة الموارد العربية

«كل بذرة تسقط على الأرض وتموت من أجل أن تحيا شجرة باسقة».

المحتويات

xiv	قائمة بالإطارات والجداول
xvii	تقديم ديفيد مورلي
xiv	تمهيد
xxii	شكر وتقدير
xxxi	كيف تستخدم هذا الدليل
الجزء الأول: عرض مجمل للأضطراب النفسي	
٣	١ مدخل إلى الصحة النفسية
٣	١-١ الصحة النفسية والأضطراب النفسي
٤	٢-١ لماذا القلق من الأضطراب النفسي؟
٥	٢-٢ أنواع الأضطرابات النفسية
٦	١-٣-١ الأضطرابات النفسية الشائعة (الاكتئاب والقلق)
٨	٢-٣-١ «العادات السيئة»
٩	٣-٣-١ الأضطرابات النفسية الحادة: الذهان (سايكوزيس)
١٢	٤-٣-١ «التآخر العقلي»
١٤	٥-٣-١ مشكلات الصحة النفسية عند كبار السن
١٥	٦-٣-١ مشكلات الصحة النفسية عند الأطفال
١٦	٤-١ أسباب الأضطراب النفسي
١٧	٥-١ الثقافة والأضطراب النفسي
٢١	الفحص النفسي
٢١	١-٢ هل يمكن معاينة شخص مصاب بأضطراب نفسي؟
٢١	٢-٢ هل يسمح لنا وقتنا بالتحدث إلى شخص قد يتبيّن أنه يعاني أضطراباً نفسياً؟
٢٢	٣-٢ من هم الأشخاص الذين يعانون الأضطراب النفسي؟
٢٢	٤-٢ عمّ ينبغي سؤال شخص يُحتمل أن يكون لديه أضطراباً نفسياً؟
٢٢	٥-٢ الأعراض التي تساعد في تشخيص الأضطرابات النفسية
٢٢	١-٥-٢ تشخيص الأضطرابات النفسية الشائعة (الاكتئاب أو القلق)
٢٤	٢-٥-٢ تشخيص الأضطرابات النفسية الحادة
٢٤	٣-٥-٢ تشخيص إدمان الكحول (أو المخدرات)
٢٥	٦-٢ ما ينبغي ملاحظته أثناء المقابلة؟
٢٥	٧-٢ كيف تتم المقابلة؟
٢٦	٨-٢ كيف نتوصل إلى تشخيص؟
٢٦	٩-٢ الحالات الاستثنائية في خلال عملية الفحص
٢٧	١-٩-٢ فحص شخص يرفض الكلام
٢٧	٢-٩-٢ فحص الشكاوى الجسدية عند شخص يعاني أضطراباً نفسياً
٢٧	٣-٩-٢ فحص شخص عبر الهاتف
٢٨	٤-٩-٢ فحص شخص في حضور الأسرة
٢٩	٣ علاج الأضطرابات النفسية
٣٠	١-٣ العلاج بالدواء
٣٠	١-١-٣ متى ينبغي استعمال الأدوية؟

٣١	٢-١-٣ أيّ أدوية نستعمل؟
٣٤	٣-١-٣ ما العمل إذا لم يتحسن الشخص؟
٣٥	٤-١-٣ ما العمل تجاه الآثار الجانبية؟
٣٥	٥-١-٣ متى نحتاج إلى الحقن في علاج الاضطرابات النفسية؟
٣٧	٦-١-٣ كلفة الأدوية
٣٧	٧-١-٣ كيف نتأكد من أنّ الأشخاص يتناولون الدواء؟
٣٧	العلاج بالكلام أو الإرشاد
٢٨	١-٢-٣ نطمئن الشخص المضطرب نفسياً
٣٨	٢-٢-٣ نعطي الشخص تقسيراً للوضع
٤٠	٣-٢-٣ تمارين للاسترخاء والتنفس
٤١	٤-٢-٣ نصائح لبعض الأعراض المعينة
٤٦	٥-٢-٣ حل المشكلات
٤٦	٦-٢-٣ إرشاد شخص يمرّ بأزمة
٤٧	٧-٢-٣ إعادة تأهيل الأفراد الذين يعانون اضطرابات نفسية
٤٨	٨-٢-٣ أهمية المتابعة في علاج الاضطراب النفسي
٤٨	٣-٣ علاجات أخرى
٤٩	٤-٣ اللجوء إلى اختصاصي في الصحة النفسية

الجزء الثاني: المشكلات العيادية

٤ التصرّفات المثيرة للقلق

٥٣	١-٤ الشخص الذي يتصرف تصرفاً عدوانياً أو عنيفاً
٥٣	٤-١-٤ لماذا يصبح أصحاب الاضطرابات النفسية «عدوانيين»؟
٥٤	٤-٢-٤ كيف نتعامل مع هذه المشكلة؟
٥٧	٢-٤ الشخص المشوش أو الهائج
٥٧	٤-١-٤ ما هي أسباب التشوش والاضطراب؟
٥٧	٤-٢-٤ كيف نتعامل مع هذه المشكلة؟
٦٠	٣-٤ الشخص «المتوهم» أو الذي يتوهّم أموراً غريبة، أو يسمع أصواتاً
٦٠	٤-١-٤ ما هو «سماع الأصوات» (أو الهلوسة السمعية)؟
٦٠	٤-٢-٣ لماذا يشكو بعض الأشخاص من هذه الأعراض؟
٦٠	٤-٣-٤ هل يمكن أن يشكوا الأشخاص «الأسويء» من هذه الحالات أيضاً؟
٦١	٤-٣-٤ كيف نتعامل مع هذه المشكلة؟
٦٢	٤-٤ الشخص الذي يفكر في الانتحار أو سبق أن حاول الانتحار
٦٢	٤-٤-١ لماذا يريد بعض الأشخاص وضع حدّ لحياتهم؟
٦٤	٤-٤-٢ «الجند» والانتحار
٦٥	٤-٤-٣ كيف نتعامل مع هذه المشكلة؟
٦٧	٤-٤-٤ العلاج الطبي لمحاولات الانتحار
٦٨	٤-٤-٥ متى يصبح الانتحار جريمة؟
٦٨	٤-٤-٦ ماذما تفعل عندما تكون الأسرة غير معايدة؟
٦٩	٤-٤-٧ الشخص الذي يهدّد بالانتحار أو يحاول الانتحار مرّةً بعد مرّةً
٦٩	٤-٤-٨ الوحدة والعزلة
٧٠	٥-٤ الشخص الذي يتعرّض لنوبات
٧٠	٤-١-٥ ما هي أنواع النوبات؟
٧٠	٤-٢-٥ هل الصرع «مرض» نفسي؟
٧١	٤-٣-٥ الأساليب الطبية الأساسية للتوبات
٧١	٤-٤-٥ كيف نتعامل مع هذه المشكلة؟
٧٢	٤-٥-٥ عندما لا تتوقف النوبات: الصرع المستمر
٧٢	٤-٦-٥ نصائح للشخص المصابة بالصرع ولعائلتها
٧٤	٤-٧-٥ وصف الدواء لشخص مصاب بالصرع

٧٥	الأم التي تضطرب بعد ولادة طفلاها ٤-٦-١-٤ لماذا يضطرب بعض الأمهات بعد الولادة؟ ٤-٦-٢-٤ ما أهمية الصحة النفسية للأم؟ ٤-٦-٣-٤ كيف نتعامل مع هذه المشكلة؟ ٧-٤ اضطراب السلوك عند كبار السن ٤-٧-١-٤ ما الذي قد يدفع كبير السن إلى أن يتصرف هكذا؟ ٤-٧-٢-٤ كيف تقرر ما هي المشكلة؟ ٤-٧-٣-٤ مشكلات الذاكرة عند كبار السن: متى تكون هذه المشكلات غير طبيعية؟ ٤-٧-٤-٤ متى ينبغي أن نشك في احتمال خرف الشيخوخة؟ ٤-٧-٥-٤ كيف يؤثر خرف الشيخوخة على العائلة؟ ٤-٧-٦-٤ ما أهمية تشخيص خرف الشيخوخة؟ ٤-٧-٧-٤ كيف نتعامل مع هذه المشكلة؟	٦-٤
٨٥	الأعراض التي ليس لها تفسير طبي ١-٥ الشخص الذي يشكو من عدة أعراض جسدية ١-٥-١-٥ كيف ترتبط الشكاوى الجسدية بالصحة النفسية؟ ١-٥-٢-٥ متى ينبغي أن نشتبه في أن الشكاوى الجسدية مرتبطة باضطراب نفسي؟ ١-٥-٣-٥ كيف نتعامل مع هذه المشكلة؟ ٢-٥ الشخص الذي ينشغل فكره أو يخاف أو يشعر بالذعر ٢-٥-١ الخوف والذعر ٢-٥-٢-٥ الخوف من حالات معينة ٢-٥-٣-٥ لماذا يشغل فكر الأشخاص أو يصابون بنوبات من الذعر أو بالرهاب؟ ٢-٥-٤-٥ كيف نتعامل مع هذه المشكلة؟ ٣-٥ الشخص الذي يشكو من مشكلات في النوم: الأرق ٣-٥-١-٥ كيف يؤثر الأرق على الأشخاص؟ ٣-٥-٢-٥ ما هي أسباب الأرق؟ ٣-٥-٣-٥ كيف نتعامل مع هذه المشكلة؟ ٤-٥ الشخص الذي يشعر بالتعب طوال الوقت ٤-٥-١-٥ لماذا يشعر بعض الأشخاص بالتعب؟ ٤-٥-٢-٥ متى ينبغي أن تشك في أن التعب ناتج عن اضطراب نفسي؟ ٤-٥-٣-٥ هل التعب والكسل اسمنا مختلفان للحالة نفسها؟ ٤-٥-٤-٥ كيف نتعامل مع هذه المشكلة؟ ٥-٥ الشخص الذي يشكو من مشكلات جنسية ٥-٥-١-٥ المشكلات الجنسية عند الرجال ٥-٥-٢-٥ المشكلات الجنسية عند النساء ٥-٥-٣-٥ السلوك الجنسي غير الطبيعي ٥-٥-٤-٥ كيف نتعامل مع هذه المشكلة؟ ٥-٥-٥ نصائح للمقابلة ٦-٥-٥ العلاقات الجنسية المثلية والصحة النفسية ٦-٥-٧-٥-٥ الجنس والأشخاص الذين يعانون تأثراً عقلياً ٦-٥-٩-٥ فقدان إحدى الوظائف الجنسية بشكل مفاجئ ٦-٥-١-٥ كيف يمكن أن تنتج مشكلة «جسدية» إلى هذا الحد، عن مشكلات نفسية؟ ٦-٥-٢-٥ هل يمكن أن يحصل هذا على غرار وباء؟ ٦-٥-٣-٥ متى ينبغي أن نشتبه أن السبب نفسي؟ ٦-٥-٤-٥ كيف نتعامل مع هذه المشكلة؟ ٧-٥ الشخص الذي يكرر السلوك نفسه مرة بعد أخرى ٧-٥-١-٧-٥ كيف نتعامل مع هذه المشكلة؟	٥

١١٥	العادات التي تسبب المشكلات والإدمان	٦
١١٦	١-٦ الشخص الذي يفرط في شرب الكحول	٦
١١٦	١-١-٦ متى يصبح شرب الكحول «كثيراً جداً»؟	٦
١١٨	٢-١-٦ لماذا يشرب بعض الأشخاص كثيراً؟	٦
١١٩	٣-١-٦ نتائج الإكثار من الشرب على الشخص وأسرته	٦
١١٩	٤-١-٦ متى ينبغي أن نشتبه في أن الشخص يعاني مشكلة شرب؟	٦
١٢٠	٥-١-٦ الجندر وشرب الكحول	٦
١٢٠	٦-١-٦ كيف نتعامل مع هذه المشكلة؟	٦
١٢٤	٧-١-٦ العيش مع شخص يعاني مشكلة شرب	٦
١٢٥	الشخص الذي يدمن المخدرات	٦
١٢٥	١-٢-٦ هل كل من يتناول المخدرات يعاني مشكلة؟	٦
١٢٦	٢-٢-٦ ما هي المخدرات التي تسبب الإدمان؟	٦
١٢٦	٣-٢-٦ كيف تُستعمل المخدرات؟	٦
١٢٧	٤-٢-٦ ما هي نتائج إدمان المخدرات على الشخص؟	٦
١٢٨	٥-٢-٦ لماذا يتعاطى الأشخاص المخدرات أصلاً؟	٦
١٢٨	٦-٢-٦ لماذا يطلب مدمن المخدرات مساعدتك؟	٦
١٢٨	٧-٢-٦ متى ينبغي أن نشتبه أن الشخص يدمن المخدرات؟	٦
١٢٨	٨-٢-٦ كيف نتعامل مع هذه المشكلة؟	٦
١٢٩	الشخص الذي يدمن الحبوب المنومة	٦
١٢٩	١-٣-٦ لماذا يدمن الأشخاص الحبوب المنومة؟	٦
١٢٢	٢-٣-٦ متى ينبغي أن نشتبه في أن الشخص يعاني إدمان الحبوب المنومة؟	٦
١٢٢	٣-٣-٦ كيف نتعامل مع هذه المشكلة؟	٦
١٢٣	٤-٦ الشخص الذي يدمن التبغ	٦
١٢٣	١-٤-٦ لماذا يعتبر استعمال التبغ خطيراً؟	٦
١٢٤	٢-٤-٦ متى ينبغي أن نسأل الشخص عن استهلاك التبغ؟	٦
١٢٢	٣-٤-٦ كيف نتعامل مع هذه المشكلة؟	٦
١٣٦	٥-٦ الشخص المعتمد أو المدمن على المقامرة	٦
١٣٦	١-٥-٦ كيف تصبح المقامرة عادةً؟	٦
١٣٦	٢-٥-٦ المقامرة المرضية والصحبة	٦
١٣٦	٣-٥-٦ متى ينبغي أن نشتبه في أن الشخص يدمن المقامرة؟	٦
١٣٧	٤-٥-٦ كيف نتعامل مع هذه المشكلة؟	٦
١٣٩	المشكلات الناتجة من فقدان ومن العنف	٧
١٣٩	١-٧ الشخص الذي تعرض لحدث يسبب الهلع العنيف (حدث يسبب الصدمة)	٧
١٤١	١-١-٧ كيف تؤثر الصدمة على صحة الفرد؟	٧
١٤١	٢-١-٧ لماذا يؤدي العنف عند بعض الأفراد إلى اضطرابات نفسية؟	٧
١٤١	٣-١-٧ كيف نتعامل مع هذه المشكلة؟	٧
١٤٣	٢-٧ المرأة التي يضربها شريكها أو يسيء معاملتها	٧
١٤٤	١-٢-٧ لماذا يعتبر العنف ضد المرأة مسألة متعلقة بالصحة (أيضاً！)	٧
١٤٤	٢-٢-٧ كيف تحضر المرأة التي تتعرض للعنف المنزلي إلى العامل الصحي؟	٧
١٤٥	٣-٢-٧ لماذا يضرب بعض الأشخاص شريكاتهم أو يسيئون معاملتهم؟	٧
١٤٧	٤-٢-٧ كيف نتعرّف إلى العنف المنزلي؟	٧
١٤٧	٥-٢-٧ كيف نتعامل مع هذه المشكلة؟	٧
١٥٠	٦-٢-٧ العمل مع الرجل الذي يمارس العنف ضد المرأة	٧
١٥٢	٢-٣-٧ المرأة التي تعرّضت لاغتصاب أو اعتداء جنسي	٧
١٥٢	١-٣-٧ لماذا يعتبر الاغتصاب مشكلة تؤثر على الصحة؟	٧
١٥٣	٢-٣-٧ ما ردّ فعل المرأة تجاه الاغتصاب؟	٧
١٥٣	٣-٣-٧ من يغتصب المرأة؟	٧

١٥٤	٤-٣-٧ كيف نتعامل مع هذه المشكلة؟	٨
١٥٧	٥-٢-٧ عندما يتعرض الذكور (الصغار والكبار) للاغتصاب	
١٥٧	٤-٧ الشخص الذي تعرّض لفقدان عزيز	
١٥٧	٦-٤-٧ ما هو رد فعل الشخص على الحداد؟	
١٥٧	٧-٤-٢ متى يكون الحداد غير طبيعي؟	
١٥٩	٧-٣-٤ كيف نتعامل مع هذه المشكلة؟	
مشكلات في الطفولة والراهقة		
١٦١	١-٨ الطفل الذي يتطور ببطء	٨
١٦١	١-١-٨ ما هو التأخر العقلي؟	
١٦٢	٢-١-٨ ما سبب التأخر العقلي؟	
١٦٢	٣-١-٨ الطفل الذي لا يتكلّم بشكل طبيعي	
١٦٣	٤-١-٨ كيف يؤثّر التأخر العقلي على الطفل؟	
١٦٣	٥-١-٨ متى ينبغي أن نشتّبه باحتمال وجود التأخر العقلي؟	
١٦٤	٦-١-٨ كيف نتعامل مع هذه المسألة؟	
١٦٤	٢-٨ الطفل الذي يعاني صعوبات في التعلم	
١٦٩	١-٢-٨ لماذا يواجه الأطفال صعوبات في التعلم؟	
١٦٩	٢-٢-٨ كيف نتعامل مع هذه المشكلة؟	
١٧٣	٢-٨ الطفل الذي لا يستطيع أن يجلس من دون حراك (الحركة الزائدة)	
١٧٣	٣-٨ ما هو اضطراب الشاط المفرط ونقص التركيز؟	
١٧٤	٢-٣-٨ لماذا يعتبر اضطراب النشاط المفرط ونقص التركيز مشكلة مهمة؟	
١٧٤	٣-٣-٨ كيف نتعامل مع هذه المشكلة؟	
١٧٧	٤-٨ الطفل الذي يتعرّض لسوء المعاملة	
١٧٧	١-٤-٨ لماذا يتعرّض الأطفال لسوء المعاملة؟	
١٧٧	٢-٤-٨ كيف يتأثر الأطفال بسوء المعاملة؟	
١٧٨	٣-٤-٨ متى ينبغي أن نشتّبه في أن الطفل يتعرّض لسوء المعاملة؟	
١٧٩	٤-٤-٨ كيف نتعامل مع هذه المشكلة؟	
١٨٢	٥-٨ الطفل الذي يسيء التصرف	
١٨٣	١-٥-٨ متى يعتبر سوء التصرف مشكلة صحية؟	
١٨٣	٢-٥-٨ لماذا يسيء الأطفال التصرف؟	
١٨٤	٣-٥-٨ كيف نتعامل مع هذه المشكلة؟	
١٨٧	٦-٨ الطفل الذي يتبول في الفراش	
١٨٧	١-٦-٨ لماذا يتبول الأطفال في الفراش؟	
١٨٧	٢-٦-٨ بالنسبة إلى التبول في الثياب أثناء النهار (السلس النهاري)	
١٨٧	٣-٦-٨ كيف نتعامل مع هذه المشكلة؟	
١٨٩	٤-٦-٨ تلطيخ الثياب	
١٩٠	٧-٨ المراهقون الذين يشعرون بالتعاسة ويشكون من الألام والأوجاع	
١٩٠	١-٧-٨ لماذا يشعر بعض المراهقين بالتعاسة؟	
١٩١	٢-٧-٨ الاكتئاب عند المراهقين	
١٩٢	٣-٧-٨ كيف نتعامل مع هذه المشكلة؟	
الجزء الثالث: دمج الصحة النفسية في الاطر المختلفة		
١٩٧	٩ الصحة النفسية في أطر أخرى	٩
١٩٧	١-٩ الرعاية الصحية الأولية وال العامة	
١٩٧	١-١-٩ الااضطرابات النفسية في الرعاية الأولية	
١٩٨	٢-١-٩ الرعاية الصحية النفسية الأولية	
١٩٩	٣-١-٩ تحسين النظام	
١٩٩	٢-٩ الصحة الإنجابية	

٢٠٠	١-٢-٩ الصحة النسائية والصحة النفسية	١٠ تعزيز الصحة النفسية والمناداة بها
٢٠٠	٢-٢-٩ صحة الأم والصحة النفسية	١-١٠ مجموعات دعم الصحة النفسية
٢٠١	٣-٩ صحة السجناء	١-١-١٠ كيف تعمل مجموعات الدعم؟
٢٠١	٣-٩ الاضطراب النفسي والجريمة	٢-١-١٠ إنشاء مجموعة دعم
٢٠٢	٩-٣-٩ الصحة النفسية للسجناء	٣-١-١٠ الاجتماع الأول
٢٠٢	٩-٣-٩ الاعتناء بالصحة النفسية عند السجناء	٤-١-١٠ دور ميسّر أو قائد المجموعة
٢٠٣	٩-٣-٩ تحسين النظام	٥-١-١٠ القواعد الأساسية للمجموعة
٢٠٤	٤-٩ اللاجيئون	٦-١-١٠ الاستمرار بالمجموعة
٢٠٤	٩-٤-٩ تلبية الحاجات الأساسية أو لا	٧-١-١٠ الوقاية من التأثر العقلي
٢٠٥	٩-٤-٩ الصحة النفسية عند اللاجيئين	
٢٠٥	٩-٤-٩ الأطفال المترّطون في الحرب	
٢٠٦	٩-٤-٩ تعزيز الصحة النفسية في مخيّم اللاجئين	
٢٠٧	٥-٩ الكوارث	
٢٠٧	٩-٥-٩ الكوارث والصحة النفسية	
٢٠٧	٩-٢-٥-٩ إدراج الصحة النفسية في إطار الإغاثة عند الكوارث	
٢٠٨	٦-٩ صحة المراهقين	
٢٠٨	٩-١-٦-٩ ينبغي أن يكون النمو والتطور مصدر متعة	
٢٠٨	٩-٢-٦-٩ المسائل المتعلقة بالصحة النفسية	
٢٠٩	٩-٣-٦-٩ إدراج الصحة النفسية في التربية	
٢١٠	٩-٤-٦-٩ الإرشاد المدرسي	
٢١١	٧-٩ الأشخاص المشرّدون وأطفال الشوارع	
٢١١	٩-١-٧-٩ الأشخاص المشرّدون والصحة النفسية	
٢١١	٩-٢-٧-٩ أطفال الشوارع	
٢١٢	٨-٩ فيروس نقص المناعة المكتسبة ومتلازمة نقص المناعة المكتسب (الأيدز)	
٢١٢	٩-١-٨-٩ لماذا تتأثر الصحة النفسية؟	
٢١٣	٩-٢-٨-٩ إدراج الصحة النفسية في إطار الرعاية الصحية للأشخاص الذين يكتشفون الإصابة بفيروس الإيدز	
٢١٤	٩-٩ صحة الكبار في السن	
٢١٤	٩-١-٩ المشاكل الصحية النفسية التي يواجهها الكبار في السن	
٢١٥	٩-٢-٩-٩ رعاية كبار السن	
٢١٥	٩-١٠-٩ رعاية المسؤولين عن الرعاية والخدمة	
٢١٦	٩-١-١٠-٩ الضغط الذي تسببه الرعاية	
٢١٦	٩-٢-١٠-٩ الصحة النفسية عند المسؤولين عن الرعاية	
٢١٧	٩-٣-١٠-٩ تعزيز الصحة النفسية عند المسؤولين عن الرعاية	
٢١٧	٩-٤-١٠-٩ مساعدة المسؤول عن الرعاية الذي يعيش حالة من الأسى	
٢١٨	٩-١١-٩ الصحة النفسية للعاملين الصحيين	
٢١٩	٩-١-١١-٩ الاعتناء بانفسنا	
٢١٩	٩-٢-١١-٩ متى ينبغي طلب المساعدة من اختصاصي؟	
٢٢١	١٠ تعزيز الصحة النفسية والمناداة بها	
٢٢١	١-١٠ مجموعات دعم الصحة النفسية	
٢٢١	١-١-١٠ كيف تعمل مجموعات الدعم؟	
٢٢٢	١-٢-١٠ إنشاء مجموعة دعم	
٢٢٢	١-٣-١٠ الاجتماع الأول	
٢٢٣	١-٤-١٠ دور ميسّر أو قائد المجموعة	
٢٢٣	١-٥-١٠ القواعد الأساسية للمجموعة	
٢٢٤	١-٦-١٠ الاستمرار بالمجموعة	
٢٢٤	١-٢-١٠ الوقاية من التأثر العقلي	

٢٢٤	١-٢-١٠ قبل ولادة الطفل
٢٢٥	٢-٢-١٠ في أثناء الولادة
٢٢٦	٣-٢-١٠ بعد ولادة الطفل
٢٢٦	٤-٢-١٠ التدخل المبكر عند الأطفال المعرضين لخطر التأخر العقلي
٢٢٧	٣-١-١٠ تعزيز الصحة النفسية في المدارس
٢٢٠	١-٣-١٠ تعزيز الصحة النفسية في المدارس
٢٢٠	٢-٣-١٠ عندما يترك الطفل المدرسة
٢٢١	٤-١-١٠ اكتشاف الاضطراب النفسي في مرحلة مبكرة
٢٢١	١-٤-١٠ كيف تكتشف بداية مرض نفسي جديد؟
٢٢٢	٢-٤-١٠ الوقاية من الانتحار
٢٢٢	٥-١-١٠ الوقاية من إدمان الكحول والتبغ
٢٢٣	١-٥-١٠ الوقاية في العيادة
٢٢٣	٢-٥-١٠ الوقاية في المجتمع
٢٢٣	٣-٥-١٠ الوقاية في المدارس والجامعات
٢٢٤	٦-١-١٠ تعزيز حقوق الأشخاص الذين يعانون اضطرابات نفسية
٢٢٥	١-٦-١٠ حقوق الإنسان و «المرض» النفسي
٢٢٧	٧-١-١٠ العلاقات التي تمرّ بحالة أسي
٢٢٧	١-٧-١٠ لماذا تتفكّ العلاقات
٢٢٨	٢-٧-١٠ كيف تساعد في إعادة بناء العلاقات
٢٢٩	٣-٧-١٠ متى ينبغي الانفصال؟
٢٤٠	٨-١-١٠ الفقر والصحة النفسية
٢٤١	١-٨-١٠ تعزيز الصحة النفسية بين الفقراء
٢٤٢	٩-١-١٠ النوع الاجتماعي (الجender) والصحة النفسية
٢٤٣	١-٩-١٠ عدم المساواة الجندرية (بين الجنسين) والصحة النفسية
٢٤٤	٢-٩-١٠ تعزيز الصحة النفسية عند النساء

الجزء الرابع: تطبيق هذا الدليل في منطقتك

١١	١١ أدوية الاضطرابات النفسية
٢٤٧	١-١١ اختيار الدواء المناسب ثمناً وفعاليةً
٢٤٧	٢-١١ دليل سريع لأدوية الاضطرابات النفسية
٢٤٨	٣-١١ تدابير الحذر التي ينبغي اتخاذها عند استعمال أدوية الاضطرابات النفسية

١٢ الموارد في منطقتك

٢٨٣	١-١٢ الموارد للأطفال
٢٨٣	٢-١٢ الموارد للkids في السن
٢٨٤	٣-١٢ موارد الأشخاص الذين يعانون مشكلات الشرب والمخدرات
٢٨٤	٤-١٢ موارد للنساء وللعنف المنزلي
٢٨٥	٥-١٢ موارد لعائلات الأفراد الذين يعانون اضطرابات نفسية
٢٨٦	٦-١٢ الاختصاصيون في الصحة النفسية
٢٨٦	٧-١٢ خطوط المساعدة الهاتفية

ملحق: رسوم تسلسلية لحل المشكلات عياديًّا

٢٨٧	أنواع السلوك التي تدعو إلى القلق
٢٨٨	الأعراض التي ليس لها تفسير طبّي
٢٨٩	العادات التي تسبّب مشكلات صحية
٢٩٠	الأطفال الذين يعانون مشكلات صحية نفسية
٢٩١	

٢٩٣	مسرد مصطلحات الاضطرابات النفسية والعقلية وعوارضها
٢٩٧	معجم المصطلحات الطبية: عربي – انكليزي
٣٠٩	معجم المصطلحات الطبية: انكليزي – عربي
٣٢١	التعريف الاجرائي للصحة النفسية
٣٢٥	اعلان ألمانيا
٣٢٨	مؤسسات عاملة في مجال الصحة النفسية والنفس اجتماعية في البلدان العربية
٣٣٣	كتب وأدلة عمل مفيدة من منشورات ورشة الموارد العربية
٣٣٨	موقع تتناول مواضيع الصحة النفسية على الشبكة الدولية وفي البلدان العربية
٣٤٠	ببليوغرافيا المصادر والمراجع
٣٤٤	الكشف

الإطارات والجداول

الإطارات	
٧	١-١ السمات الرئيسية للاكتئاب
٨	٢-١ السمات الرئيسية للقلق النفسي
١٠	٣-١ الدلائل البارزة على إدمان الكحول
١٠	٤-١ الدلائل البارزة على إدمان المخدرات
١١	٥-١ الدلائل البارزة على الفصام
١١	٦-١ الدلائل البارزة على الهوس
١٢	٧-١ الدلائل البارزة على الذهان الحاد أو الذهان قصير الأمد
١٣	٨-١ الدلائل البارزة على الذهنيان (الذهان الحاد الناتج عن «مرض» دماغي أو طبّي)
١٤	٩-١ الدلائل البارزة على التأخر العقلي
١٥	١٠-١ الدلائل البارزة على خرف الشيوخوخة
١٥	١١-١ الدلائل البارزة على مظاهر الاضطرابات النفسية عند الأطفال
١٨	١٢-١ ما ينبغي تذكره بخصوص الاضطراب النفسي
١٩	١٣-١ خبرات شخصية
٢٢	١-٢ المؤشرات العيادية الدالة على اضطراب نفسي
٢٢	٢-٢ الأسئلة الأساسية لاكتشاف الاضطراب النفسي في إطار الرعاية الصحية العامة
٢٢	٣-٢ المعلومات التي ينبغي جمعها عن الأشخاص الذين يحتملون أنهم يعانون اضطراباً نفسياً
٢٨	٤-٢ ما يجب أن تذكره عند فحص شخص يعاني اضطراباً نفسياً
٣٠	١-٣ الخطوات التي ينبغي اتباعها لاستعمال الأدوية في حالات الاضطرابات النفسية
٣٥	٢-٣ علاج الأدوية النفسية بالحقن
٤٣	٣-٣ أنواع المشكلات التي يواجهها الأشخاص في حياتهم
٤٩	٤-٣ مثل على رسالة إحالة مريض، كُتبت عن «راكان» في الحالة ١٠-١
٥٠	٥-٣ ما يجب أن تذكره حول علاج الاضطرابات النفسية
٥٦	١-٤ ما ينبغي أن تذكره عندما نتعامل مع شخص «عدواني»
٥٩	٢-٤ ما ينبغي أن تذكره عندما نتعامل مع شخص «مشوش» أو «هائج»
٦٣	٣-٤ ما ينبغي أن تذكره عندما نتعامل مع شخص «مرتاب» ويعتقد أموراً غريبة
٦٩	٤-٤ ما ينبغي أن تذكره عندما نتعامل مع شخص حاول الانتحار
٧١	٥-٤ التمييز بين النوبة والغيبوبة
٧١	٦-٤ التمييز بين نوبة الصرع ونوبة الهاستيريا
٧٤	٧-٤ ما ينبغي أن تذكره عندما نتعامل مع شخص شكا من نوبة
٧٦	٨-٤ عندما تحمل المرأة التي تعاني اضطراباً نفسياً
٧٨	٩-٤ ما ينبغي أن تذكره عندما نتعامل مع المشكلات الصحية النفسية التي تلي الولادة
٨٠	١٠-٤ مراحل خرف الشيوخوخة
٨٠	١١-٤ خرف الشيوخوخة في البلدان النامية: ما أهميته؟
٨٣	١٢-٤ أفكار عملية للتعامل مع السلوك المضطرب في خرف الشيوخوخة
٨٤	١٣-٤ ما ينبغي أن تذكره عندما نتعامل مع شخص كبير في السن يعاني اضطراباً سلوكيّاً
٨٦	١-٥ التفكير الإيجابي: طريقة مختلفة للنظر إلى الحياة
٨٩	٢-٥ ما ينبغي أن تذكره عندما نتعامل مع شخص يشكوا من أعراض مختلفة

٩٤	كيف ننصح شخصاً يعاني تعبات من الذعر؟	٣-٥
٩٤	كيف ننصح شخصاً يعاني الرهاب؟	٤-٥
٩٦	ما ينبغي أن نتذكره عندما نتعامل مع شخص خائف أو مشغول الفكر	٥-٥
٩٧	نصائح لمساعدة الشخص على النوم بشكل أفضل	٦-٥
٩٨	ما ينبغي أن نتذكره عندما نتعامل مع شخص يعاني مشكلات نوم	٧-٥
٩٩	الأسباب الشائعة للتعب المزمن	٨-٥
١٠٢	ما ينبغي أن نتذكره عندما نتعامل مع شخص يشعر بالتعب طوال الوقت	٩-٥
١٠٣	متلازمة «دات» dhat – «أشعر بالضعف لأنني أفرغ السائل المنوي في أثناء نومي»	١٠-٥
١٠٤	الجندري والمشكلات الجنسية	١١-٥
١٠٥	الجنس والعلاقات	١٢-٥
١٠٧	العادة السرية: طريقة صحية ليعطي الشخص نفسه الشعور باللذة	١٣-٥
١٠٨	ما ينبغي أن نتذكره عندما نتعامل مع المشكلات الجنسية	١٤-٥
١١١	ما ينبغي أن نتذكره عندما نتعامل مع أعراض يُحتمل أن تكون أعراض تحول	١٥-٥
١١٣	كيف نساعد شخصاً على تخطي الوسواس والسلوك القهري؟	١٦-٥
١١٤	ما ينبغي أن تذكره عندما نتعامل مع الوسواس والسلوك القهري	١٧-٥
١١٧	الإكثار من الشرب: متى يصبح الشرب كثيراً جداً؟	١-٦
١١٨	متى وأين ينبغي الامتناع عن الشرب، أو الشرب بحذر	٢-٦
١٢٢	الشرب المعتمل	٣-٦
١٢٣	الانقطاع عن الكحول ومعالجته	٤-٦
١٢٣	كيف يمكن أن يتعامل الشخص مع الأوقات الصعبة ويستمر بالسيطرة على الشرب في الوقت نفسه؟	٥-٦
١٢٤	ما ينبغي أن نتذكره عندما نتعامل مع شخص يعاني مشكلة شرب	٦-٦
١٢٥	(القطب الهندي) الحشيش: هل هو مخدر للإدمان أم مخدر للتسلية؟	٧-٦
١٢٥	المخدرات التقليدية	٨-٦
١٢٧	إدمان المخدرات والإصابات التي تهدّد الحياة	٩-٦
١٣١	ما ينبغي أن نتذكره عندما نتعامل مع شخص يدمّن المخدرات	١٠-٦
١٣٢	برنامج للانقطاع عن الحبوب المنومة	١١-٦
١٣٣	ما ينبغي أن نتذكره عندما نتعامل مع شخص يدمّن الحبوب المنومة	١٢-٦
١٣٥	طرق للتخفيف من التدخين	١٣-٦
١٣٥	ما ينبغي أن نتذكره عندما نتعامل مع شخص يدمّن التبغ	١٤-٦
١٣٨	ما ينبغي أن نتذكره عندما نتعامل مع شخص يدمّن المقامرة	١٥-٦
١٤٠	اضطراب الضغط الناجم من صدمة: عندما تأخذ الصدمة معنى أبعد من الأذى الجسدي	١-٧
١٤٢	ما ينبغي أن نتذكره عندما نتعامل مع الشخص الذي تعرض لصدمة	٢-٧
١٤٤	الطرق التي يمكن أن يسيء الرجل فيها معاملة المرأة	٣-٧
١٤٦	لماذا يضرب الرجال شريكاتهم؟ حقائق ومعتقدات خاطئة	٤-٧
١٤٢	لماذا تستمر المرأة في علاقة يمارس فيها العنف؟	٥-٧
١٥١	السيطرة على الغضب (نصائح للأشخاص الذين يواجهون صعوبة في السيطرة على مزاجهم)	٦-٧
١٥١	ما ينبغي أن نتذكره عندما نتعامل مع امرأة تتعرّض إلى سوء المعاملة	٧-٧
١٥٦	ما ينبغي أن نتذكره عندما نتعامل مع امرأة تتعرّض للاغتصاب	٨-٧
١٥٨	مراحل الحداد	٩-٧
١٥٩	حاجات الأشخاص الذين يعيشون فترة حداد بسبب انتحار أحد المقربين	١٠-٧
١٥٩	ما الذي ينبغي أن نتذكره عندما نتعامل مع الحداد	١١-٧
١٦١	علامات تطور الطفل الأساسية	١-٨
١٦٣	عندما يجتمع التأخر العقلي والاضطراب النفسي في شخص واحد	٢-٨
١٦٧	ما ينبغي أن نتذكره عندما نتعامل مع التأخر العقلي	٣-٨
١٧٠	ما هي الإعاقات التعليمية المحددة؟	٤-٨
١٧٢	ماذا نفعل إذا لم تتوفر أي مصادر معايدة متخصصة	٥-٨
١٧٣	ما ينبغي أن نتذكره عندما نتعامل مع الأطفال الذين يواجهون صعوبات في التعلم	٦-٨

١٧٥	التعامل مع الطفل الذي يشكو من فرط النشاط: نصائح للوالدين	٧-٨
١٧٦	التعامل مع الطالب الذي يشكو من فرط النشاط: نصائح للمعلمين والمعلمات	٨-٨
١٧٦	ما ينبغي أن تذكره عندما تتعامل مع طفل كثير الحركة	٩-٨
١٨١	كيف نساعد الطفل أو الطفلة الذي تعرض لسوء المعاملة؟	١٠-٨
١٨٢	ما ينبغي أن تذكره عندما تتعامل مع سوء معاملة الأطفال	١١-٨
١٨٦	تعليم الأطفال قواعد الانضباط: ما هي الخطوات المفيدة والخطوات غير المفيدة؟	١٢-٨
١٨٦	ما الذي ينبغي أن تذكره عندما تتعامل مع الأطفال الذين يسيئون التصرف	١٣-٨
١٩٠	ما ينبغي أن تذكره عندما تتعامل مع التبول في الفراش	١٤-٨
١٩٣	التكييف مع الضغط: اقتراحات للمرأهقين والمراءفات	١٥-٨
١٩٤	ما ينبغي أن تذكره عندما تتعامل مع مراهق أو مراهقة يشعر بالتعاسة	١٦-٨
١٩٧	الأعراض غير المفسرة طبياً: دلائل لتحديد الاضطرابات النفسية في الرعاية الأولية	١-٩
٢١٤	رعاية الأشخاص المرضى على شفير الموت	٢-٩
٢٢٢	بعض الأسئلة الشائعة حول مجموعات الدعم	١-١٠
٢٢٩	بناء احترام الذات عند الأطفال - «فلنعرّز شعورنا الجيد حيال أنفسنا»	٢-١٠
٢٣٥	بعض الأسئلة الشائعة حول الاضطراب النفسي: الخرافات والحقائق	٣-١٠
٢٣٦	بعض الشعارات لمكافحة التمييز	٤-١٠
٢٤٨	لائحة الأدوية الضرورية للأمراض النفسية	١-١١

الجدوال

٢٤٩	الأدوية المضادة للذهان (المهدّئات) والاضطرابات النفسية الحادة والتثوّش والعدوانية	١-١١
٢٥٣	الأدوية المضادة للأكتئاب وللاضطرابات النفسية الشائعة	٢-١١
٢٥٧	الأدوية المضادة للقلق والذعر واضطرابات النوم والاضطرابات الغذائية	٣-١١
٢٦٠	أدوية الفصام والاكتئاب ثنائي القطب	٤-١١
٢٦٣	أدوية الصرع	٥-١١
٢٦٩	أدوية أخرى	٦-١١

تقديم

توجّه ديفيد ورنر، وهو من الأشخاص الذين لديهم خلفية في التعليم المدرسي، إلى جبال المكسيك لرسم النبات، فوجد أنّ الناس هناك محرومون من أي شكل من أشكال الرعاية الصحية العلمية، وأنّهم يُستغلّون عندما يأخذون المرضى إلى العاملين الصحيين. وفي سنة ١٩٧٧، صدرت النسخ الأولى من كتاب «حيث لا يوجد طبيب»^(١) بالإسبانية بمساعدة بعض زملائه في القطاع الصحي، وسرعان ما تاتها الطبعة الإنكليزية. وقد لبى هذا الكتاب حاجة ماسة بحيث ترجم إلى أكثر من ١٠٠ لغة. وما من كتاب آخر عن الصحة حظي باستخدام واسع من قبل الأهل والعاملين الصحيين والممرضات والمساعدين الصحيين وحتى الأطباء. تعتمد احتياجات الصحة الجسدية والنفسية والاجتماعية والبيئية ببعضها على البعض الآخر. ويؤثّر اضطراب أحدها على الكل. ومع ذلك، أدرك ورنر أنّ مهنة العمل الصحي على العموم تميل إلى الانقسام إلى أجزاء مستقلة، وأنّ الأطباء يجهلون تقريرياً كيف يساعدون من يعاني عجزاً جسدياً ومشكلات في الأسنان والصحة النفسية. شرع ديفيد ورنر في تلبية هذه الحاجة ووضع كتاب «الأطفال ذوو الاحتياجات الخاصة في القرية»^(٢). وباستخدام هذا الكتاب، يستطيع من حصل على تعليم ثانوي فحسب تعلم كيفية تلبية احتياجات الأطفال ذوي الاحتياجات الخاصة المتعددة. حتّى ديفيد ورنر أيضاً على وضع كتاب شهير آخر «حيث لا يوجد طبيب أسنان»^(٣). غير أنّ احتياجات الذين يعانون مشكلات صحية نفسية كانت أصعب، ولم يجر حتى الآن تلبيتها إلى حدّ كبير. لكن كتاب فيكرام باتل «حيث لا يوجد طبيب نفسي» يلبّي هذه الحاجة الآن بشكل رائع.

كثيراً ما يحضر إلينا أعضاء يائسون، من أسرٍ وأفراد، أطفالاً كانوا أو مراهقين – في الغالب – وكذلك آباء أو أمّهات أو جدود أو جدّات أيضاً، وقد أصابهم اكتئاب أو عدواية أو إدمان على الكحول أو المخدرات، بل وحتى ميل انتحاريّة. لو كان هذا الكتاب متاحاً لهم، لكان هؤلاء الأفراد قد تلقوا علاجاً أفضل بكثير. ولعلّ الحاجة إلى هذا الكتاب اليوم أكبر من ذي قبل، مع الأسف. ففي هذا العصر الذي يسوده الجشع المعمول وتراجع التعاطف والتراحم الجماعي، أصبح الاضطراب النفسي مصدر قلق متزايد. فقد أخذت البنى الاجتماعية التقليدية تتآكل باسم التنمية الاقتصادية. وأخذ المزيد من الأشخاص يفقدون الإحساس بالانتفاء والمعنى والأمل، وهي المتطلبات الأساسية للصحة النفسية. ويجد الشرّ في العديد من المجتمعات فرصـة للكسب من خلال انتشار المخدرات. وغالباً ما لا تقدر المجتمعات مخاطر الإدمان حقّ قدرها، وخصوصاً في ما يتعلق بإدمان النيكوتين الذي يقال إنّ علاجه لا يقلّ صعوبة عن علاج إدمان الهيروين. وقد زاد قدوم الإيدز مشكلات الصحة النفسية كثيراً في المجتمع. فالإيدز يؤدي إلى إنكار المصابين والخجل منهم والتمييز ضدهم. في البرنامج العالمي «من طفل إلى طفل»، يُسأل الأطفال عما يعتبرونه يمثل المشكلات الصحية الكبرى في مجتمعهم. ربما كانوا أجابوا قبل عقد من الزمن أنه الإسهال وذات الرئة وسوء التغذية، لكنّهم يجيبون الآن في العديد من المجتمعات أنه «العنف داخل الأسر وخارجها». وهذا العنف دليل على التعرّق في مجتمعنا. وهذا الكتاب يقطع شوطاً طويلاً في إظهار لماذا يحدث ذلك، وربما في إظهار الخطوات التي يمكن اتخاذها للتغلب عليه.

تحاول «جمعية الوسائل التعليمية بتكلفة متدنية» (تالك TALC) منذ عدّة سنوات تشجيع مختلف المجموعات التي لديها تجربة في هذا الحقل على سدّ هذه الفجوة المهمة. ويعرف الذين يعملون على مستوى المجتمعات المحلية أهميّة مشكلات الصحة النفسية. وتحوّي الأبحاث بأنّ المشكلات النفسية هي السبب الرئيسي للمشكلات الصحية لدى ٤٠٪ من يتوجّهون إلى المراكز الصحية.

لقد استلهم الدكتور فيكراام باتل نهج الرعاية الصحية الذي طوره ديفيد ورنر في كتاب «حيث لا يوجد طبيب أسنان» والمطبوعات التي تلتة. وفي سنوات خدمته العديدة في زيمبابوي والهند، أدرك الحاجة إلى كتاب يلبي احتياجات العاملين الصحيين في العديد من المستويات عندما يواجهون مجموعة متنوعة من مشكلات الصحة النفسية في أثناء المعالجة السريرية. وهو يقدم في كتابه الفهم الآسيوي والإفريقي لمشكلات الصحة النفسية. وغالباً ما شعرت بوجود حاجة شديدة إلى دليل سهل الفهم عن كيفية التعامل مع الأضطرابات النفسية الشائعة (وحتى غير الشائعة). وقد حضينا منذ سنوات، أنا وديفيد ورنر، أطباء الصحة النفسية على كتابة مثل هذا الدليل. وأخيراً حصلنا على هذا الكتاب الشامل جداً وسهل الاستخدام في الوقت نفسه: «حيث لا يوجد طبيب نفسي». ونحن نهنئ الدكتور فيكراام باتل على جمع المعلومات التي يوجد حاجتها ماسة إليها في كل أنحاء العالم، وخصوصاً في البلدان الفقيرة حيث يندر الاختصاصيون في الصحة النفسية. ونهنئ الناشرين على اتخاذ الخطوات الالزمة لتوفير الكتاب بسعر ميسور بل أدنى بكثير من أسعار معظم الكتب في الحقل الصحي.

د. ديفيد مورلي

مدير مؤسسة الوسائل التعليمية بتكلفة متداينة (تالك)
 أحد مؤسسي نهج من طفل إلى طفل، واستاذ
 الأمراض الاستوائية، جامعة لندن، سابقاً

-
- (١) «Where there is no Doctor» صدر بالعربية عن «ورشة الموارد العربية» تحت عنوان «كتاب الصحة لجميع الناس - حيث لا يوجد طبيب». النص الكامل على www.mawared.org
 - (٢) «Disabled Village Children» صدر بالعربية عن «ورشة الموارد العربية» تحت عنوان: «رعاية الأطفال المعوقين».
 - (٣) «Where there is no Dentist» صدر بالعربية عن «ورشة الموارد العربية» تحت عنوان: «مرشد العناية بالأسنان - حيث لا يوجد طبيب أسنان».

تمهيد

تشمل الصحة بمعناها الأوسع الصحة الجسدية والنفسية. ومع أن العديد من العاملين الصحيين يوافقون على هذا المفهوم الواسع للصحة، إلا أن التركيز ينصب بشكل رئيسي على الصحة الجسدية في الواقع. وثمة أسباب عديدة لذلك. ولعل السبب الأهم هو أن العاملين الصحيين لا يعرفون الكثير عن الصحة النفسية وبالتالي لا يرتأون إلى التعامل مع مشكلات الصحة النفسية. لكن وعي مختلف أنواع الاضطرابات النفسية ازداد في السنوات الأخيرة. وأصبح العديد من العاملين الصحيين أكثر اهتماماً بالتعامل مع هذه المشكلات. وقد تبين أن الاضطرابات النفسية شائعة، وتحدث في كل المجتمعات وفي كل فئات المجتمع. ونحن نعلم الآن أن الاضطرابات النفسية تسبب معاناة كبيرة وعجزاً. وتبيّن أن الاضطرابات النفسية تحدث عند الأطفال والمسنّين والأمهات، فضلاً عن البالغين، على العموم. ولم تعد الصحة النفسية موضوعاً للاختصاصيين، بل هي تشكّل في الواقع جانباً أساسياً من الرعاية لكل العاملين الصحيين في كل المجتمعات. ومن الضروري أن يكون العامل الصحي ملماً جداً بالاضطرابات النفسية، بقدر إمامه بالأمراض الجسدية. وقد أنجزنا هذا الدليل ونحن نضع هذا الهدف نصب أعيننا.

لماذا هذا الدليل؟

كتب هذا الدليل لسبعين رئيسين. الأول، عدم وجود أدلة عملية سريرية للرعاية الصحية النفسية مخصصة للعاملين الصحيين العاميين – و منهم الأطباء. حيث ترکَّز الأدلة الموجودة اهتمامها التام على الاختصاصيين الطبيين أو أنها تتّخذ شكل نشرات محلية، وتقتصر، وبالتالي، إلى العمق. والسبب الثاني أتّى أدركـت في أثناء سني عملي في البلدان النامية أن العقبة الكبرى أمام تحقيق هدفنا المشترك للصحة النفسية للجميع هي لغة الطب النفسي التي تتزايد تعقيداً وتقنيّة. وقد سعيت إلى تحطيم الجدار الذي بناه الطب النفسي حول نفسه، بغية تحرير الصحة النفسية من إسارها. وأأمل في أثناء ذلك أن يفيد هذا الدليل في تفعيل قدرات العاملين الصحيين ليكتسبوا الثقة في التعامل مع الاضطراب النفسي.

من هو قارئ هذا الدليل؟

أخذت احتياجات العامل الصحي العام في الحسبان عند كتابة هذا الدليل. فمن عساه يكون هذا العامل؟ إنه يمكن أن يشمل أي شخص يعمل في موقع للرعاية الصحية، أو يعمل مع «المرضى»، لكنه يفتقر إلى التدريب الخاص للعمل مع الأشخاص الذين يعانون اضطراباً نفسياً. وبالتالي، يمكن أن يستخدم هذا الدليل العامل أو المرشد الصحي في المجتمع المحلي، وممرضة الرعاية الصحية الأولية، والعامل الاجتماعي، والطبيب العام. ولهذه المجموعة المتنوعة من العاملين الصحيين مستويات مختلفة من التدريب والمهارات. غير أنّهم يشتّرون جميعاً في الغالب بتدريـي مستوى إمامهم بالأمراض النفسية وعلاجاتها. ونظرأ لأن العلاج «الطبي» ل معظم الاضطرابات النفسية سهل نسبياً، فإنه موضوع يمكن تعديمه على العاملين الصحيين الطبيين وغير الطبيين في وسط مماثل. ربما يجد بعض القراء بالطبع هذا الدليل سهلاً جداً، في حين قد يجده البعض الآخر معقداً جداً. لكنني آمل أن يجده معظمهم سهلاً وأن يستخدموه في عملهم السريري اليومي.

أين يقدّم هذا الدليل الفائدة القصوى؟

نظراً لوجود اضطرابات نفسية متماثلة في كل المجتمعات، فهذا الدليل يمكن أن يكون مفيداً في كل أنحاء العالم. لكن من الواضح أنَّ منطقة استخدامه الرئيسية هي العالم النامي. ومع أنَّ هذا المصطلح يشمل أمماً ومجتمعات أكثر تنوعاً واختلافاً من ألم العالم المتقدم، فإنَّ هناك العديد من المزايا التي تشتراك فيها وتجعل هذا الدليل قابلاً للتطبيق فيها جميعاً. لا يوجد في غالبية البلدان النامية سوى القليل نسبياً من الاختصاصيين في الصحة النفسية. بل يوجد في العديد من البلدان نحو طبيب نفسي واحد لكل نصف مليون نسمة أو أكثر. ويمضي هؤلاء الاختصاصيون القليلون في الصحة النفسية معظم وقتهم في رعاية المصابين باضطرابات نفسانية حادة. ولا تشاهد الغالبية العظمى من الاضطرابات النفسية الشائعة في المراكز المتخصصة. ومن الواضح في هذه الظروف أنَّ الاختصاصيين في الصحة النفسية لا يمكنهم البُتْة تحقيق هدف توفير الرعاية الصحية النفسية للجميع. بالمقابل، يوجد في العديد من البلدان أعداد كبيرة من العاملين الصحيين والأطباء العامين الذين يشكّلون الصُّفَّ الأول للرعاية الصحية النفسية.

من المزايا المهمة الأخرى التي تشتراك بها معظم المجتمعات النامية أنَّ الطب النفسي، كاختصاص طبِّي، موضوع غريب استورد حديثاً نسبياً، نتيجة للحكم الاستعماري في الغالب. فالنظريات التي يقوم عليها الطب النفسي ذات جذور عميقة في النظم الطبية الأوروبية والأميركية الشمالية. وقد كان لذلك تأثير كبير على مسميات الأمراض النفسية وكيفية التعرّف إليها. لذا نأخذ الاقتئاب على سبيل المثال، مع العلم أنَّ أكثر الاضطرابات النفسية شيوعاً في العالم، فإننا نعرف أنَّه نادراً ما يشخّص، ناهيك عن معالجته، في العديد مراكز الرعاية الصحية العامة. وسبب ذلك بسيط: قلة من المرضى المصابين بالاكتئاب يشكّون صراحة من شعورهم بالاكتئاب! بل إنَّ العديد من اللغات غير الأوروبية تفتقر إلى مفردات «لأمراض» الاقتئاب والقلق. ويفرض ذلك تحديات على المهتمين بتدريب العاملين الصحيين على كيفية تشخيص هذه الاضطرابات وإدارتها. وأعتقد أنَّه بدلاً من اتباع نهج تشخيصيٍّ من الأعلى إلى الأسفل، فإنَّ اتباع نهج بديل قائم على الأعراض من الأسفل إلى الأعلى قد يكون من طرق الالتفاف على هذه العقبة.

النهج المتبّع

وهكذا، لكي يكون التدريب في مجال الاضطرابات النفسية واقعياً وعملياً، ثمة حاجة إلى اعتماد نهج عيادي قائم على معرفة المشكلات. ويشكّل التصنيف ICD-10^(*) الذي وضعته منظمة الصحة العالمية مثلاً على مقدار نجاحنا في تعقيد تشخيص الاضطرابات النفسية. بل إنَّ نسخة الرعاية الأولية تضم ٢٤ فئة من الاضطرابات النفسية، وقلة من العاملين الصحيين لديهم الصبر الكافي للتعامل مع هذه اللائحة. إنَّ النهج الذي اتبّعه في هذا الدليل يبدأ بعرض عيادية شائعة أو مهمّة تضم مكوناً للصحة النفسية ثم يحدّد كيفية التعامل مع هذه المشكلات. ويشكّل الفهم الأساسي لأشكال الصحة النفسية جوهر القسم الأول، نظراً لأنَّ الأساس النظري البسيط ضروريٌّ لتدبر أي مشكلة من مشكلات الرعاية الصحية. والنهج الثاني المتبّع في هذا الدليل هو وصف المسائل الصحية النفسية ذات الصلة عند نشوئها في سياقات رعاية صحية خاصة. فقد يجد العاملون الصحيون أنفسهم يعملون في الغالب في مكان محدد، ولنقل إنه عيادة للصحة الإنجابية. ما هي مسائل الصحة النفسية ذات الصلة بهذا المكان؟ هذان النهجان القائمان على المشكلات والسياق هما ضربان أساسيان محوران عن النهج التقليدي لكتابه أدلة الصحة النفسية للعاملين الصحيين العامين. ويتبع القسم الرابع للمستخدمين إضفاء الصفة الشخصية على الدليل، بترك مجال لتدوين المعلومات ذات الصلة عن المنطقة المحلية.

شكّلت كتابة هذا الدليل تحدياً جسيماً لي. فقد اشتغلت على قضاء عدد شهور في محاولة استخراج المعلومات الأساسية من مجموعة كبيرة من المؤلفات الأكاديمية والسريرية. ولم تتم الإشارة إلى هذه المؤلفات

^(*) المراجعة العاشرة للتصنيف الدولي للأمراض: تصنيف الاضطرابات النفسية والسلوكية، ICD-10، منظمة الصحة العالمية، المكتب الإقليمي للشرق الأوسط، ١٩٩٩.

في المتن دعماً للتأكيدات الواردة. فهناك قاعدة أدلة واسعة للمقاربات التي يوصي بها هذا الدليل، لكن هذا الكتاب لا يهدف إلى تعريف القراء بهذه الأبحاث. ويورد ثبت المراجع في نهاية الكتاب بعض المصادر العامة. علمي الانغماس في كتابة المسودات وإرسالها إلى الأصدقاء والزملاء لراجعتها، وتنقيحها هنا وهناك، ثم إعادة تنقيحها، وإعداد هذا الدليل، الكثير عن التعبير عن المسائل المعقدة باللغة اليومية. وقد أشار بعض المراجعين بحق إلى أنّ لغة الموضوع قد لا تصل إلى كل أنواع العاملين الصحيين. لكن تبيّن لي من خبرتي أنّ معظم العاملين الصحيين في المجتمع وأطباء الرعاية الأولية لديهم مستوى متقدم من الفهم الصحي. وقد حرصت، على الرغم من محاولتي الحفاظة على بساطة اللغة ووضوحها، على ضمان لا يصبح مضمون الدليل مبسطاً جدًا بحيث يتحقق في إيصال تنوع مشكلات الصحة النفسية واختلافها في المجتمع. وأنا مدرك تماماً أنّ أهدافي، كطبيب نفسي أكاديمي، قد تكون طموحة للغاية وأنّ أسلوبي قد لا يرضي كل قارئ. لكنني آمل أن أتلقى التعليقات والانتقادات بحيث يمكن في النهاية تحسين الدليل وتنقيحه لضمان وصوله إلى مزيد من القراء في كل أنحاء العالم.

فيكرام باتل*

ُغورا (الهند)، نيسان / أبريل ٢٠٠١

vikpat@goatelecom.com

vikram.patel@ishtm.ac.uk

(*) فيكرام باتل:
• محاضر في جامعة لندن London School of Hygiene and Tropical Medicine.
• محاضر شرف، معهد علم النفس العيادي في معهد الطب النفسي في لندن (Institute of Psychiatry).
• مؤسس مشارك: جمعية شانجات Sangath Society، جوها-الهند.

شكر وتقدير

أجد لزاماً على أن أعترف بفضل المصدر الموله لهذا الدليل: «كتاب الصحة للجميع» (حيث لا يوجد طبيب»، تأليف ديفيد ورنر وكتابين رفيقين لاحقين هما: «رعاية الأطفال المعوقين»، (الأطفال ذوو الاحتياجات الخاصة في القرية) وهو من تأليف ورنر أيضاً، و«كتاب الصحة لجميع النساء» (حيث لا يوجد طبيب نسائي) من تأليف بيرنز وأخرين (انظر المراجع). والكتب الثلاثة هي أمثلة كلاسيكية عن كيفية احتزال موضوع الرعاية الصحية من مجلدات ضخمة إلى أدلة تدريب عملية. ولكن، خلافاً للكتب السابقة، لا يستهدف هذا الدليل العاملين الصحيين في المجتمع فحسب، بل الأطباء العاملين أيضاً.

وأود أنأشكر أيضاً الهيئات الممولة التي دعمت بحثي، وبتلك الطريقة وسّعت آفاقي في خدمات الصحة النفسية حيث لا يوجد طبيب نفسي. وأخص بالذكر «بيت مديكال ترست»، و«لكلم ترست»، و«مكارث فارنديشن» لدعمهم السخي أثناء عملي في زيمبابوي والهند. وأخيراً، أود أنأشكر ويلسون دسوza، وهو رسّام من عُوها، على موهبته الفريدة وصبره على طلباتي المستمرة المتعلقة برسم الإيضاحات وإعادة رسّمها. وأعبر أيضاً عن شكري وامتناني للتعليقات القيمة من المراجعين من كل أنحاء العالم الواردة أسماؤهم أدناه، وللنشرات وكتب الصحة النفسية الكثيرة التي شكّلت مصادر مهمة للمعلومات. كما أعبر عن تقديرني أيضاً للدعم الذي قدّمته غاسكل منذ البداية عندما قدّمت اقتراح الكتاب الأولى. وأخص بالذكر ديف جاغو، الذي لولا مساندته لما كنت سأكمل هذا العمل. وفي أثناء المراحل الأخيرة من تنقيح المخطوطة، كان لعبارات الدعم والتشجيع التي أغدقها ديفيد مورلي وديفيد ورنر أبلغ الأثر في رفع معنوّياتي وصحتي النفسية.

شارك في مراجعة الطبعة الانكليزية:

الدكتورة ميلاني أباس، نيوزيلندا؛ البروفسور ويلسون أكودا، زيمبابوي؛ الدكتور ريكاردو أريا، تشيلي؛ الدكتور مارتن باسوجلو، المملكة المتحدة؛ البروفسور س. ر. تشاندراسيكار، الهند؛ البروفسور أندرو تشانغ، تايوان؛ الدكتور غوري ديفان، الهند؛ الدكتور سولفيغ إكبلاد، السويد؛ الدكتور ك. س. جاكوب، الهند؛ البروفسور س. كومار، المملكة المتحدة؛ الدكتور موريسيو سيلفا دي لاما، البرازيل؛ الدكتور بول ليند، الولايات المتحدة؛ الدكتور راجيف مينون، المملكة المتحدة؛ الدكتورة سوناندا راي، زيمبابوي؛ البروفسور برايان روبرتسون، جنوب إفريقيا؛ الدكتور شيكار ساكسينا، الهند؛ الدكتور ك. شاجي، الهند؛ الدكتورة نانديتا دي سوزا، الهند؛ البروفسور شوبا سريناث، الهند؛ البروفسورة لزلي سورتن، جنوب إفريقيا؛ الدكتور ر. ثارا، الهند؛ الدكتور تشارلز تود، زيمبابوي؛ الدكتور ما�يو فارغيز، الهند.

كماأشكر المراجعين المغفلين الذين علّقوا على مقترن الكتاب الأصلي والمخطوطة بأكملها.

فيكرام باتل

الطبعة العربية

تشكر «ورشة الموارد العربية» الوكالة النروجية للمؤسسات التنموية (NORAD) والمجلس النروجي للصحة النفسية (NCMH)، وهو منظمة شاملة تضم كل الفعاليات الرئيسية ضمن ميدان العمل في إطار الصحة النفسية في النروج، ويتتألف من منظمات إنسانية (مثل «الصليب الأحمر النروجي»، و«منظمة مساعدة الشعب النروجي»)، ومنظمات مستفيدة (مثل «الجمعية النروجية الوطنية لعائلات الأشخاص المصابين باضطرابات نفسية»)، والاتحادات المهنية الرئيسية (مثل «جمعيات المرّضين والأطباء»)، وكل الكليّات والجامعات الرئيسية، على دعمهم المادي والعلمي وجهودهم الرامية إلى تعزيز الصحة النفسية على المستوى العالمي، لا سيما في البلدان العربية).

ونسجل هنا تقديرًا خاصاً لجميع الذين شاركوا في ورش العمل التي راجعت الترجمة الأولى، الفريق الذي واكب مسار التطوير واقتراح التعديلات العلمية والثقافية وساهم في قاموس المفردات والمصطلحات:

- د. هالة إسبانيولي، مركز الطفولة، فلسطين
- د. حمدي إسحق، جمعية الصعيد، مصر
- د. إلهام الحاج حسن، الجامعة اللبنانية، لبنان
- د. معن عبد الباري قاسم، الجمعية اليمنية للصحة النفسية، اليمن
- د. محمد العبوشي، اتحاد لجان الإغاثة الفلسطينية، فلسطين
- مراد عمرو، مركز الارشاد الفلسطيني، فلسطين
- زهيرة قاضي، مركز الارشاد الفلسطيني، فلسطين
- د. عبد الحميد كابش، مصر

ناديا دلول دققت صفحات الأدوية والجرع وحدّتها، فل إليها نهدي شكرًا خاصًا.

وتشكر «الورشة» فريق المشروع وجميع الذين ساهموا في تحويله إلى واقع، وخصوصاً يوسف حجار والمترجمة وكل من شارك في تنقية النصوص والرسوم والتنفيذ الطباقي ...

مقدمة الطبعة العربية

تشكل الصحة النفسية جزءاً لا يتجزأ من مفهوم الصحة الذي عرّفته منظمة الصحة العالمية في إعلان «أملًا آتا» لمبادئ الرعاية الصحية الأولية (١٩٧٨) بأنه «حالة من اكتمال السلامة جسدياً وعقلياً واجتماعياً، لا مجرد انعدام المرض أو العجز». وبذلك تصبح الصحة النفسية «حالة من العافية يمكن فيها للفرد استخدام قدراته وتعزيزها من أجل التكيف مع أنواع الإجهاد العادي والعمل بتفان وفعالية والإسهام في مجتمعه». وبحسب هذا التعريف الإيجابي، فالصحة النفسية تمثل الأساس اللازم لضمان العافية للفرد والجماعة والمجتمع وتمكن الجميع من تأدية وظائفهم بشكل فعال^(١).

وقد شهدت الدراسات خلال العقود الماضيين تطوراً بارزاً من حيث الانتقال من التركيز على «الاضطرابات» إلى الاهتمام بكافة الجوانب التي تؤثر على الصحة النفسية، الاجتماعية منها والسياسية والاقتصادية والصحية والثقافية وغيرها^(٢). وتتعلق أكثر البيانات وضوحاً في هذا الصدد بمؤشرات الفقر، فمن المعروف أنَّ الأعراض التي تدل على تنامي أشكال الحرمان الاجتماعي الاقتصادي، كمثل ازدياد عدد الناس دون خط الفقر، وتراجع مستويات الدخل والقدرة الشرائية، وانخفاض فرص التعليم ونوعيته، وتدني نوعية السكن، واستحکامها بالأفراد والمجتمعات، إنما تشير إلى الأخطار الأساسية التي تهدد الصحة النفسية للأفراد والمجتمعات. بدورها، فإن انتشار عوامل مثل الشعور بعدم الأمان، وفقدان الأمل، والتحول الاجتماعي السريع، وانتشار العنف، وأشكال الاعتنال الجسدي... يمكن أن تُفسِّر زيادة تعرض الفئات المرومة في المجتمعات المحلية لاضطرابات الصحة النفسية.

بالمقابل، فالبيئة التي تحترم الحقوق المدنية والسياسية والاجتماعية الاقتصادية والثقافية هي الأرضية الأساسية لتطوير الصحة النفسية وتعزيزها، ومن الصعب الحفاظ على مستوى فاعل من الصحة النفسية من دون الأمن والأمان، والحرية، وتقدير الذات الإيجابي، والأمل، والمشاركة، والعمل المجدى وغيرها من مظاهر الحياة الإنسانية التي تكفلها تلك الحقوق.

فضلاً عن ذلك، فإن الشباب يواجهون ظواهر كثيرة تستحق دراسات نفسية اجتماعية قائمة بذاتها، خصوصاً في ظل «العزلة» الراهنة، منها متطلبات الشباب المستقبلية، والتحولات في التعليم والعمل وما تتطلبه من قدرات معرفية عالية، وفي القيم الاجتماعية المستجدة وما تفرضه من تنافسية شديدة وما تتيحه من آمال وفرص. كل هذه التحولات تشكل ضغوطاً نفسية شديدة على الشباب، غير مسبوقة. كما إن افتتاح العالم الكبير، بعضه على بعض، وتقويض أطر الحماية الاجتماعية، التقليدية منها والحديثة، أو بل الارتداد إلى العصبية والإنغلاق وانسداد آفاق التغيير والتجديد والاستقلالية... كلها تهدد باستقرار الفرد وبقائه بدون مرجعيات توفر المساندة، وهو ما يسميه البعض «الفراغ الوجودي». ويدخل ضمن النطاق نفسه الانسلاخ عن الذاكرة والتاريخ والانتماء، وتغير المرجعيات من خلال التحول نحو المستقبل وصناعته باعتباره «هوية بديلة»، وانعكاس هذه الحالة على العلاقات الأسرية والمجتمعية التقليدية. ويتبع ذلك فقدان جيل الكبار لمرجعيته بشكل متزايد مما يؤثُّر على بنية العلاقات الأسرية وعلى علاقات الوالدين بالأبناء.

أما العالم الافتراضي (الإنترنت) الذي أخذ يحتل حيزاً متزايداً في حياة الجيل الناشئ ويشكل مرجعيته، فلقد بدأ يزاحم العالم الواقعي، ويؤثر على مرجعية الحيز المجتمعي (المدينة والمدرسة وغيرها) كإطار حيوي للتحرك والسلوك والتفاعل (حيث تصبح شاشة الإنترنت هي العالم البديل). فإن العالم الافتراضي يحمل احتمالات انحسار العلاقات الإنسانية الحية وال مباشرة، وجهاً لوجه، لصالح العلاقات الإلكترونية. وهو ما ينبئ بتغيرات نفسية لا نعرف بعد مداها وأثارها.

يتراافق كل هذا مع استمرار الوصمة الاجتماعية المرتبطة بمشكلات الصحة النفسية وقضاياها، وكثرة الخرافات، وقلة المعرفة، وكثرة المعلومات المغلوطة المرتبطة بها. إن ما يفاقم كل ذلك لهو الظروف الصعبة التي تعيشها أغلبية المجتمعات العربية (فقر واحتلال وحروب ونزاعات أهلية مستدامة وعدم استقرار...) والتي تلقي بوطأتها على صحة الناس النفسية والجسدية. غير أن الاهتمام بالرعاية الصحية النفسية لا يزال ضعيفا. فالصحة النفسية ما زالت لا تعتبر من ضمن أولويات الصحة، وتبقى الميزانيات المخصصة للصحة النفسية عن توصيات منظمة الصحة العالمية بأن تشكل ميزانية الصحة النفسية ١٠٪ على الأقل من ميزانية وزارة الصحة.

وتتعاني البلدان العربية من نقص الخطط الوطنية التي تعنى بالصحة النفسية. فاستراتيجيات تعزيز الصحة النفسية تبقى منفصلة، وهي لا تشکل جزءاً من خطط التنمية الاجتماعية.

رؤيه من الميدان

ويمكن تلخيص التحديات في الواقع الصحة النفسية في البلدان العربية، كما حدّدها العاملون في المجال، بالأأتي^(٢):

- **المشكلات الاجتماعية مثل انتشار الأمية والفقر.**
- **المشكلات السياسية مثل عدم الاستقرار السياسي والنزاعات والحروب.**
- **نقص الوعي بمواضيع الصحة النفسية وبأهميةها وانتشار المعتقدات الخاطئة عن الاضطرابات النفسية والعلاج النفسي.**
- **الوصمة الاجتماعية المرتبطة «بالأمراض» النفسية**
- **غياب المفهوم الايجابي للصحة النفسية (اللياقة النفسية وتحسين نوعية الحياة) وارتباط الصحة النفسية بغياب المرض النفسي فقط. هذا بالإضافة إلى غياب التدخلات الوقائية للصحة النفسية والتي تشمل تحسين اللياقة النفسية وتحسين نوعية الحياة للأفراد وتحسين الظروف البيئية.**
- **نقص الأبحاث والدراسات والخبرات المؤثقة في مجال الصحة النفسية في المنطقة العربية وغياب المعلومات والإحصائيات الدقيقة والمؤثقة عن وضع الصحة النفسية في البلدان العربية.**
- **غياب السياسات والاستراتيجيات الواضحة للصحة النفسية في البلدان العربية.**
- **نقص الموارد المالية المخصصة للصحة النفسية في البلدان العربية وقلة اقتناء الحكومات بأهمية الرعاية الصحية النفسية في قضايا الصحة.**
- **نقص في عدد الكوادر البشرية المدربة العاملة في مجال الصحة النفسية على كافة المستويات وغياب التدريب الفعال المستمر في هذه الكوادر.**

(٢) تقرير عن واقع الصحة النفسية في البلدان العربية، الصحة النفسية في تسعة بلدان عربية، ورشة الموارد العربية، www.mawared.org

- كثرة التحديات والمشكلات التي تواجهها الجمعيات العاملة في المجال (ضعف مواردها المالية وإمكانياتها وضعف التدريب وتنمية قدرات كوادرها بالإضافة إلى قلة التعاون وتبادل الخبرات والتشبيك فيما بينها).
- نقص الموارد باللغة العربية المتوافرة حول مواضيع الصحة النفسية والمناسبة للمجتمعات العربية باحتياجاتها الثقافية والاجتماعية والتاريخية والسياسية ...
- ارتفاع كلفة العلاج النفسي وأسعار الأدوية النفسية التي لا تتناسب مع دخل الفرد في البلدان العربية (فضلاً عن الإسراف في وصف الأدوية والدفع باتجاه استخدام الأدوية غير الرشيد، المنتشر في البلدان العربية، ومنها الأدوية النفسية).

دراسات

من الناحية البحثية، يَتَسَمُّ واقع الصحة النفسية في البلدان العربية بنقص الإحصاءات الرسمية في مجال الأمراض والاضطرابات النفسية في كل بلد، كذلك في مجال القدرات البشرية في الصحة النفسية وأعدادها ومستوى تأهيلها واحتياجاتها. وبرغم الحاجة الكبيرة والمتجذدة إلى الأبحاث والدراسات النفسية في هذه البلدان، تبقى الأبحاث العلمية قليلة ولا تقي بالاحتياجات المطلوبة. إن إجمالي الدراسات المنشورة في العالم العربي عن الصحة النفسية من ١٩٨٧ إلى ٢٠٠٢ على الموقع الإلكتروني العلمي PubMed، بلغ ٣٢٨ دراسة أو ما نسبته ١١,٢٪ من إجمالي الأبحاث الطبية المنشورة البالغ مجموعها ٢٧٣٩٥! وشكلت الدراسات البحثية في الصحة النفسية عند الأطفال والراهقين ١٧٪ فقط منها في حين تشكل هذه الفئة العمرية ٥٥ حوالي٪ من مجموع السكان. وكان القلق والاضطرابات المزاجية وتعاطي المخدرات هي أكثر مجالات هذه الدراسات ديناميكية^(٢) وينقص هذه الدراسات استخدام أدوات البحث المقنية والحقيقة كي تتناسب مجتمعاتنا العربية بخصوصياتها من ناحية. وتتناقض نتائج هذه الدراسات بين دراسة وأخرى وبين بلد عربي وآخر.

هذا الكتاب

على ضوء ما سبق، يحاول الكتاب تلبية عدة حاجات أساسية. فهو:

- ١ - يوفر مادة علمية بلغة بسيطة وسهلة عن الصحة النفسية ويضعها، لغةً ومضموناً، في متناول العاملين الاجتماعيين والصحيين والأهل، وهو يشجعهم جميعاً على العمل معاً لتحقيق أفضل النتائج،
- ٢ - يقدم مادة جرى مراجعتها من قبل عشرات المنظمات والأفراد المعنيين باستخدامها في المجتمعات العربية، وجرى تطعيم المحتويات وتكييفها،
- ٣ - يراعي في ما يقدم من معرفة وتوصيات ظروف معيشة هي أقرب إلى ظروف حياة واحتياجات أغلب مجتمعاتنا،
- ٤ - ينسجم مع سلسلة من الكتب ذات التوجه المماثل ويتكامل معها ما يتبع رزمة من المعرفة المفتوحة والمتحركة للإنفاق بها من قبل البرامج والمدارس والمؤسسات والأفراد، على حد سواء. من هذه الكتب: «كتاب الصحة للجميع» و«كتاب الصحة لجميع النساء» و«مرشد العناية بالأأسنان» و«رعاية الأطفال المعوقين» ... (وكلها من إصدار ورشة الموارد العربية ويمكن تنزيلها من موقعها على شبكة الإنترنت).

(٢) د. مصطفى عفيفي، أبحاث الصحة النفسية المنشورة في العالم العربي، والتي نشرها موقع PubMed Eastern Mediterranean Health Journal, Volume 11 No 3 May, 2005

نرجو أن يساهم إصدار هذا الكتاب بالعربية في نشر المعرفة وتشجيع القراء على استخدامه أداً تساعدهم في عملهم وفي تعزيز الصحة النفسية في البلدان العربية، وعلى أن يضاف إليه مزيد من الموارد المكملة.

حكاية الطبعة العربية

لـ «ورشة الموارد العربية» تاريخ في العمل على سلسلة «الصحة للجميع» والتي أصدرت منها الورشة: كتاب الصحة للجميع «حيث لا يوجد طبيب» و«كتاب الصحة لجميع النساء – حيث لا توجد عناية طبية» و«مرشد العناية بالأسنان – حيث لا يوجد طبيب أسنان» و«دليل الإيدز والصحة والناس»، وغيرها من موارد الرعاية الصحية في طبعات متعددة ومناسبة لبيئتنا العربية بخصوصياتها الاجتماعية والثقافية والسياسية.

تأتي الطبعة العربية من «كتاب الصحة النفسية للجميع – حيث لا يوجد طبيب نفسي»، من ضمن السلسلة، لتفطّي جانباً مهماً وأساسياً في نظرتنا إلى الصحة بمفهومها الحقوقي والشمولي والمتكامل. وتمثل هذه الطبعة المعدّلة أحد منتجات «برنامج الصحة النفسية» الذي يهدف إلى زيادة المعرفة ونشر الوعي حول الصحة النفسية والنفس – اجتماعية في البلدان العربية، وذلك عبر تطوير معرفة وموارد وأدوات تساعد العاملين في هذه المجالات وتطور مهاراتهم وقدراتهم. وقد شاركت مجموعة متنوعة الاختصاصات في العمل على الطبعة الأصلية وتطويرها للتلاءم مع احتياجات بيئتنا العربية، وشكلت هذه المجموعة فريق التحرير الذي أخذ على عاتقه مراجعة النسخة المترجمة وإضافة التعديلات اللازمة.

مرّ إعداد النسخة العربية الوسّعة في مراحل مختلفة:

المراحل الأولى: مراجعة فصول الكتاب من قبل أعضاء فريق التحرير، وإضافة الملاحظات والاقتراحات المتعلقة بكل فصل والأمثلة الواردة والرسومات.

المراحل الثانية: عقد لقاء ضم فريق التحرير في القاهرة في حزيران / يونيو ٢٠٠٧، حيث تمت مراجعة كل فصل بشكل جماعي ومناقشة جميع الملاحظات والاقتراحات والاتفاق عليها. وقد شارك فيه كل من: زهيرة قاضي ومراد عمرو عن دائرة التربية والإرشادية والعلاجية في مركز الإرشاد الفلسطيني، ود. حمدي صموئيل عن جمعية الصعيد للتربية والتعليم في مصر، ود. عبد الحميد كابش من جمعية «هانديكان انتريناشونال»، ود. هالة اسبانيولي من مركز الطفولة في الناصرة، ود. إلهام الحاج حسن من الجامعة اللبنانية، ود. معن عبد الباري عن الجمعية اليمنية للصحة النفسية في اليمن، ود. محمد عبوشي عن لجان الإغاثة الطبية في فلسطين، فضلاً عن فريق برنامج الصحة النفسية في ورشة الموارد العربية.

المراحل الثالثة: عمل «فريق الصحة النفسية» في ورشة الموارد العربية على إدخال التعديلات والاقتراحات والعمل على تجميع ملحوظات مقتربة تضم معلومات إضافية مهمة للقارئ العربي عن الدواء وبعض الأفكار والإرشادات العلمية وموارد أخرى. بالإضافة إلى العمل على تعديل الرسومات والمواد الإيضاحية في الكتاب لتلاءم البيئة العربية.

أضفنا إلى الطبعة العربية مراجع مفيدة في إعداد هذا الكتاب، لا سيما مراجع تعالج مواضيع محدّدة في كل فصل، فضلاً عن لائحة من الجمعيات والمؤسسات والواقع ذات الصلة.

توصيات من الميدان

نورد فيما يلي أبرز التوصيات المستقاة من مراجعة الأدبيات ومن أنشطة برنامج الصحة النفسية (ورش عمل ولقاءات مع العاملين في الميدان)، من أجل الرد على التحديات التي تواجه تعزيز الصحة النفسية في البلدان العربية^(٥):

- ١ - تنفيذ حملات توعية وأنشطة ومناداة للحد من الوصمة الاجتماعية المترتبة بالاضطراب النفسي، وتغيير المعتقدات الخاطئة حول الصحة النفسية في المجتمعات العربية، وتوفير المواد الالازمة لذلك (نشرات - ملصقات - كتيبات - أفلام وغيرها).
- ٢ - توفير تدريب وتطوير لقدرات في مجال الصحة النفسية وبخاصة للفئات التالية:
 - أ- أطباء الرعاية الصحية الأولية والصحة المدرسية
 - ب- الاختصاصيون النفسيون والمرشدون الإجتماعيون في المدارس
 - ت- العاملون في مراكز الخدمة الإرشادية في الجمعيات الأهلية.
- ٣ - توفير دليل أو أدلة تدريبية للعاملين في مجال الصحة النفسية تعالج مشكلات الصحة النفسية وخاصة للأطفال والراهقين وتتوفر أنشطة تعزيز الصحة النفسية باللغة العربية تناسب مجتمعاتنا مع تدريب المدربين على هذه الأدلة.
- ٤ - توفير موارد تدريبية وكتيبات إرشادية عن الصحة النفسية للشباب تتطرق لأهم مواضيع الصحة النفسية بأسلوب شيق يناسب الفئة العمرية (أنشطة التعلم النشط مثل الألعاب والأغاني والقصص وغيرها).
- ٥ - تطوير خدمات وممارسات الإحالة للصحة النفسية وتحسينها، وتوفير دليل إحالة شامل لكل خدمات الصحة النفسية.
- ٦ - تشجيع وتحفيز الجمعيات والمنظمات غير الحكومية على العمل في مجال الصحة النفسية في البلدان العربية عن طريق توفير التمويل المادي والدعم الفني والموارد الالازمة للجمعيات العاملة في مجال الصحة النفسية، وتعزيز التعاون وتبادل الخبرات بينها والاستفادة من المؤسسات والمنظمات الدولية المهتمة بالصحة النفسية كمنظمة الصحة العالمية والهيئات المانحة وغيرها.
- ٧ - تطوير وتطبيق معايير وطنية لجودة خدمات الصحة النفسية تسترشد بمعايير منظمة الصحة العالمية وتناسب مع الوضع الاقتصادي وخصوصيات الواقع المحلي.
- ٨ - تعزيز دور الاختصاصي النفسي المدرسي والإرشاد النفسي في المدرسة.

فريق عمل برنامج الصحة النفسية:

علا عطايا، منسقة البرنامج

د. غسان عيسى، منسّق عام وحدة الصحة

٢٠٠٨، نيسان/أبريل

قبل أن تستخدم هذا الكتاب!

توصيات وارشادات

في أثناء العمل على تطوير الطبعة العربية من هذا الكتاب (راجع حكاية الطبعة العربية)، أوصى فريق التحرير بقراءة مسودة الترجمة العربية قراءة نقدية تراعي القدرات المعرفية والظروف المتاحة. ويرى الفريق ضرورة الالتزام بالقواعد التالية عند استخدامه في الميدان. وأبرز هذه القواعد^(١) هو:

- احترام حقوق الإنسان. إن الصحة النفسية والدعم النفسي – الاجتماعي يعتمدان على حقوق الإنسان الأساسية ويساهمان في تعزيزها، بما في ذلك الحق في الصحة والتعبير والحصول على الحماية والرعاية^(٢) فضلاً عن الحق في المساواة بين الجنسين وعدم التمييز وضمان حصول جميع الفئات على المساعدة الضرورية سواء كانوا أطفالاً أم شيوخاً أم عمالاً مهاجرين أم أشخاصاً ذوي حاجات إضافية أو سواهم.
- احترام كرامة الأفراد. ينبغي على أي عامل في المجال النفسي والاجتماعي أن يؤمن بقدرات وطاقات الأفراد الذين يحتاجون إلى المساندة والمساعدة، وأن يحترم الأفراد الذين يعمل معهم. وهنا ينبغي مراعاة الخصوصية المحلية وعدم التقيد الأعمى بما ورد في بعض القضايا الجانبية (فكرة تقيد المرض) – ص ٥٦ أو نزع السلاح من الزوار – ص ٦٨). يشمل ذلك أيضاً الإيمتนา عن استعمال المصطلحات المستخدمة في الإشارة إلى مسائل الصحة النفسية والعقلية (مثل كلمات «مريض» و«ذهاني» و«مجنون» و«مهوس» التي تُلخص بالإنسان وصمّة سلبية أو دونية). لذلك ينبغي عدم استبدال الاسم بالعارض أو المشكلة أو المرض، إذ لا يمكن اختصار الإنسان بشكّلة أو صفة، لا سيما في المجتمعات العربية حيث تشکّل الوصمة الاجتماعية عاملًا سلبيًا في طريق تطوير الصحة النفسية.
- احترام خصوصية الأفراد والحفاظ على السرية. تشکّل الثقة المتبادلة بين الأفراد، لا سيما في العلاج النفسي والإرشاد، عاملًا أساسياً يساعد في تقديم العلاج. ففي كافة مراحل العلاج، ينبغي أن تكون «مصلحة الفرد المريض» هي الأساس، طالما أن ذلك لا يسبب الأذى للأ الآخرين^(٣). وفي الكثير من المجتمعات وداخل المؤسسات، يمنع الباحث بمعلومات حول حالة الفرد إلا في حال كونه يشكّل تهديداً لنفسه أو لآخرين (حالة إمكانية الانتحار أو التسبّب بأذية أحد كما في حالات الانتقام).

(١) نصائح اللجنة المشتركة: الضوابط الإرشادية للصحة العقلية والدعم النفسي الاجتماعي في حالات الطوارئ، IASC، جنيف ٢٠٠٧.

(٢) كما تنص عليها الاتفاقية الدولية لحقوق الطفل والإعلان العالمي لحقوق الإنسان.

(٣) على سبيل المثال، ترد في الفصل السابع من الكتاب بعض الاقتراحات حول خطوات العمل مع النساء اللواتي يتعرّضن للعنف. ينبغي أن نتأكد من كون خطواتنا تضمن «المصلحة الفضلى» للمرأة، وتتضمن سلامتها.

- عدم التسبّب بأي أذى. ينبغي على أي عامل في المجال النفسي والاجتماعي أن يتبنّه لخاطر التسبّب في أذى. على سبيل المثال، يمكن لأساليب غير ملائمة من وجهة نظر ثقافية أن تسيء إلى الأشخاص بدلًا من أن تساعدهم، كما يمكن للاستغسار الملحق وغير المبرر عن أحداث مأساوية أن يجعل الأشخاص المعنيين أضعف وأكثر هشاشة وتعرضاً للأذى. (الكتاب، مثلاً، يتناول مسألة إدمان الكحول وهي من المسائل الحساسة في البيئة العربية. لذلك ينبغي الحذر والحفاظ على سرية المعلومات في التعامل مع الناس).
 - المشاركة. للمشاركة أهمية خاصة في مسيرة الشفاء لأنّها تعزز شعور الناس بقدراتهم وإدارتهم لحياتهم. فالعلاقة بين «المريض» و«المعالج/المرشد» ليست أحادية، بل تُبني وتنتطور عن طريق التفاعل والإصغاء النشط. إنّ الحرص على إشراك الفرد/الأفراد والجماعات التي تحتاج إلى المساعدة في عملية المساندة والعلاج، والعمل على تطوير قدراتهم، على سبيل المثال، يعطيهم شعوراً بالإنجاز هو في حد ذاته عامل من عوامل الشفاء.
 - احترام المعتقدات الثقافية والدينية والمجتمعية السائدة. إن تحدي المعتقدات السائدة قد يجلب أضراراً كبيرة ويؤثّر على عملية المساعدة وفعاليتها. في بعض المجتمعات، قد يكون التعاون مع المعالجين التقليديين وزيادة معرفتهم بمواضيع الصحة النفسية ذا فائدة للأفراد المعنيين بالعلاج.
 - التعامل بحذر مع الأدوية. شجعوا ترشيد استخدام الدواء. فالكثير من الأدوية النفسية والعقلية يسبب الإدمان فضلاً عن آثار سلبية جمة. لذلك ينبغي اللجوء إلى الإرشاد والمساندة وحصر استخدام الأدوية النفسية بالحالات الشديدة التي تتطلّب ذلك مع تزويد «المريض» أو مقدمي الرعاية بكافة المعلومات المتعلقة بالدواء.
 - تجنب خلق الإحساس بالاعتماد والاتكالية أو ترسّيخه. يجب العمل بكل الوسائل الممكنة على تعزيز ثقة الفرد بنفسه وبقدراته.

تعريف إجرائي عن الصحة النفسية

تنوع مقاربـات برامج الصحة النفسية وتحـلـف مجالـات اهتمـامـها وتركيـزـها. منها ما يـعـنى بـمسـائل اـضـطـرـابـات الصـحة النفسـية وـمشـكـلاتـها، وـمنـها ما يـرـكـزـ على مـسـائل أـسـاسـية مـحـدـدة تـتـعلـقـ بالـصـحةـ النفـسـيةـ والنـفـسـ -ـ اـجـتمـاعـيـةـ.

من أجل تعزيـزـ الصـحةـ النفـسـيةـ الـاـيجـابـيـةـ لـلـجـمـيعـ، يـتـبـيـنـ برـنـامـجـ الصـحةـ النفـسـيةـ المـقارـبـةـ الشـمـولـيـةـ التـالـيـةـ: «ـتـنـمـيـةـ المـهـارـاتـ وـالـطـاقـاتـ الفـرـديـةـ وـالـجـمـاعـيـةـ وـالـمـجـتمـعـيـةـ إـلـىـ جـانـبـ تعـزـيزـ الـوـقـاـيـةـ منـ السـلـوكـيـاتـ التيـ تـؤـدـيـ إـلـىـ مشـكـلاتـ وـأـزـمـاتـ نـفـسـيـةـ، وـتـحسـينـ طـرـقـ حلـ المشـكـلاتـ وـالـعـلاـجـ. وـتـرـكـزـ هـذـهـ المـقارـبـةـ إـلـىـ مـبـادـئـ حـقـوقـ الإـنـسـانـ التيـ تـشـكـلـ أـسـاسـ الصـحةـ بـمـفـهـومـهاـ الشـمـوليـ وـالـصـحةـ النفـسـيـةـ كـحـزـءـ مـنـهاـ»ـ.

عمل برنامج الصحة النفسية الإقليمي في «ورشة الموارد العربية»، بعد تحديد التعريف النظري للصحة النفسية، على تطوير تعريف إجرائي يحدد مفاهيم التعريف النظري عبر إبراز دلالاتها الوظيفية والعملية، ويشكل إطار عمل البرنامج ويعكس مقاربة الصحة النفسية التي يتبنّاها.

يهدف التعريف الإجرائي إلى تحديد دائرة اهتمام البرنامج وتركيزه، أي تحديد القضايا والمقاربات، من أجل تطوير خطوات عمل تلبّي هذه القضايا.

كيف تستخدم هذا الدليل

يقسم الدليل إلى أربعة أجزاء. ومن المهم أن يطلع القراء على الجزء الأول قبل قراءة الأجزاء الأخرى. ويرجع ذلك إلى أنّ جانباً كبيراً مما تبقى من الدليل يتطلب استيعاب المفاهيم الأساسية المقدمة في الجزء الأول. ويحتوي الجزء الرابع على دليل للأدوية، ومسرد لصطلاحات الأضطرابات النفسية وأعراضها، ومعلومات عن الموارد المحلية. وثمة ملحق يقدم مخططات بيانية لسلسل الإجراءات يمكن استخدامها كمرجع سريع للمشكلات السريرية. وقد استخدمت في سياق الكتاب الإحالات بكثرة على كتب «حيث لا يوجد طبيب» (ورنر، ١٩٩٤)، و«كتاب الصحة لجميع النساء - حيث لا يوجد طبيب نسائي» (بيرنز وآخرون، ١٩٩٧)، ودليل «رعاية الأطفال المعوقين» (ورنر، ١٩٩٤)، لجعل الكتاب عملياً أكثر.

من هم العاملات والعاملون في الصحة

«هم النساء والرجال الذين يساعدون العائلات والأهالي على تحقيق صحة أفضل. وكثيراً ما يختارهم الناس في الحي أو القرية أو المجتمع المحلي بأنفسهم بناءً على كفاءتهم وحبهم للناس.

وفي مجتمعاتنا العربية تسميات مختلفة للعاملات والعاملين في الحقل الصحي منها: «المرشد الصحي»، «المرشدة الصحية»، «المنشطة الصحية»، «المعاون الطبي»، «الرائدة الريفية»، «العامل الصحي»، «المُعينة الصحية»، «المساعد الصحي»، «الداية»، «القابلة» وغيرها.

يتدرّب بعض العاملين والعاملات في الحقل الصحي في برامج منظمة تشرف عليها وزارات الصحة في بعض الأحيان. وهناك عدد آخر من العاملين والعاملات في الحقل الصحي الذين لا يتلقون تدريباً نظامياً وليس لهم «وظيفة» صحيّة رسمية إلا أن الناس يحترمون خبرتهم ويعتبرونهم معالجين صحّيين أو قادة في الأمور المتعلقة بالصحة. وهم غالباً يتعلّمون عن طريق الملاحظة ومن خلال مساعدة الآخرين والدراسة الذاتية.

بشكل عام «فالعاملون الصحيون» - نساء ورجالاً - هم الناس الذين يشاركون في جعل قررتهم أو حيّهم أو مجتمعهم المحلي مكاناً صحيّاً للعيش (عن كتاب «الصحة للجميع»).

الجزء الأول

عرض مجمل للاضطراب النفسي

يقدم الجزء الأول من هذا الدليل الأساس الضروري الذي تقوم عليه الأجزاء الأخرى. وتغطي فصوله الثلاثة مجالات المعرفة الثلاثة العريضة الالازمة لمنحك الثقة في تقديم العناية الصحية النفسية. يتعامل الفصل الأول مع الأنواع المختلفة من الاضطرابات النفسية، باستخدام تصنيف بسيط معد للاستعمال في المجتمع وأماكن الرعاية الصحية العامة. وهو يبحث أيضاً قضايا مثل التأثيرات الثقافية على الصحة النفسية. ويبحث الفصل الثاني كيف يمكن فحص شخص مصاب باضطراب نفسي. وهو يغطي أسئلة أساسية مثل كيفية التعرف إلى اضطراب نفسي ما وتشخيصه. ويتناول الفصل الثالث أنواع الرئيسية لعلاجات الاضطراب النفسية. ويغطي هذا الفصل العلاجات الطبية (أي الأدوية) والعلاجات النفسانية (أي التحدث) للاضطرابات النفسية.

يحتاج معظم القراء إلى قراءة القسم الأول مرة واحدة على الأقل قبل قراءة ما تبقى من الدليل، إذ يفترض كثير من الفصول اللاحقة أن المعلومات الأساسية عن أنواع الاضطرابات النفسية وعلاجاتها مألوفة.



الفصل الأول

مدخل إلى الصحة النفسية

١- الصحة النفسية والاضطراب النفسي

الصحة الجيدة لا تعني الجسم المعافي فحسب، فالشخص المعافي يجب أن يتمتع بالصحة العقلية والنفسية^(١) أيضاً. وبالتالي يكون قادراً على التفكير بوضوح، وعلى حل المشكلات المختلفة التي يواجهها في حياته، وأن يتمتع بعلاقات جيدة مع أصدقائه وزملائه في العمل والأسرة، وأن يشعر بالراحة والطمأنينة وأن يحمل السعادة إلى الآخرين في المجتمع. وهذه النواحي الصحية هي التي يمكن أن تعتبر صحة نفسية.

ومع أننا نتحدث عن النفس والجسم كما لو أنهما منفصلان، إلا أنهما وجهان لعملة واحدة في الواقع. فهما يتشاركان الكثير من الأشياء، لكن يعرض كل منهما وجهاً مختلفاً أمام العالم المحيط بنا. وإذا تأثر أحدهما بطريقة ما، فسيتأثر الآخر بالتأكيد. ولا يعني مجرد تفكيرنا بالنفس والجسد بشكل منفصل أن أحدهما منفصل عن الآخر.

النفس يمكن أن تمرض مثلما يمكن أن يمرض الجسم. ويمكن أن يسمى ذلك الاضطراب النفسي^(٢). الاضطراب النفسي: «أي حدث أو حالة يتعرض لها شخص ما ويتؤثر على عواطفه أو أفكاره أو سلوكه بحيث لا تتوافق مع معتقداته الثقافية وشخصيته، وتؤدي إلى تأثير سلبي على حياته وحياة عائلته والمحيطين به».

وهناك نقطتان مهمتان تشكلان أساس مادة هذا الكتاب:



الاضطراب النفسي شائع: من المرجح أن يكون اثنان من هؤلاء الأشخاص مصابين باضطراب نفسي في مرحلة ما من مراحل حياتهما.

- حدث تقدم هائل في إدراكنا لأسباب الاضطراب النفسي وعلاجه. ويمكن أن يقدم عامل اجتماعي أو عامل صحي مدرب. معظم هذه العلاجات بفعالية.

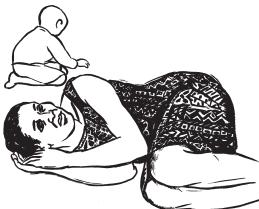
- يشمل الاضطراب النفسي مجموعة واسعة من المشكلات الصحية. لكن يعتقد معظم الأشخاص أن الاضطرابات النفسية يرتبط باضطرابات سلوكيّة حادة مثل العنف والهياج، واتباع سلوك جنسي غير ملائم. وترتبط مثل هذه الاضطرابات عادة باضطرابات نفسية حادة. غير أن غالبية العظمى من المصابين باضطراب نفسي تتصرف بشكل غير مختلف عن أي واحد منا وتبدو مماثلة لنا. تشمل هذه المشكلات النفسية الشائعة: الاكتئاب والقلق والمشكلات الجنسية والإدمان.

(١) «الصحة النفسية هي حالة من العافية التي تسمح للفرد بتحقيق قدراته والتعاطي مع ضغوط الحياة اليومية، وبالعمل بإنتاجية تمكنه من إفادته مجتمعه، وهي ليست مجرد انعدام المرض». منظمة الصحة العالمية، إعلان جاكرتا حول تعزيز الصحة، ٢٠٠٤ .www.who.int

(٢) الاضطراب النفسي هو خلل في التوازن مع الذات أو البيئة المحيطة، لأسباب وراثية أو خلل في البيئة المحيطة للفرد، وفي تعامله مع المحيط الخاص به، وفي الدعم المتوفر له عند مواجهة مشكلات الحياة العادلة .www.who.int

١- ٢- لماذا القلق من الاضطراب النفسي؟

هناك أسباب كثيرة تدفع إلى القلق من الاضطرابات النفسية:



يمكن أن يؤثر «المرض» النفسي في قدرة المريض على العمل في البيت أو الشغل

- لأنها تصيبنا جميعاً: إن خمس البالغين يصابون بمشكلة في الصحة النفسية في أثناء حياتهم. ويظهر ذلك مقدار شيوخ المشكلات الصحية النفسية. ويمكن أن يعني الجميع مشكلة في الصحة النفسية.

- لأن الاضطراب النفسي يؤدي إلى وصمة العار^(٣): لا يعترف معظم الأشخاص المصابين بمشكلة صحية نفسية بذلك. فغالباً ما يمارس المجتمع والأسرة التمييز ضدّ المصابين باضطراب نفسي، ولا يتعاطف العاملون الصحيون معهم.

- لأنها عبء صحي عام كبير: تكشف الدراسات في كل أنحاء العالم تقريباً أنّ نحو ٤٠ بالمئة من كل البالغين الذين يتلقّون خدمات الرعاية الصحية العامة يعانون أحد أنواع الاضطرابات النفسية. وكثير من الأشخاص الذين يترددون على خدمات الرعاية الصحية العامة أو المجتمعية يسعون للحصول على مساعدة لأسباب صحية جسدية غامضة، يمكن تسميتها «نفسية جسدية» أو أي شيء مماثل. وكثير منهم يعانون في الواقع مشكلة صحية نفسية.

- لأنها تحدث عجراً حاداً: على الرغم من أن الاعتقاد الشعبي هو أن الاضطرابية النفسية أقل خطراً من الاضطرابات الجسدية، إلا أنها تحدث في الواقع عجراً حاداً. ويمكن أن تسبب بالموت أيضاً، نتيجة الانتحار أو الحوادث. ويعاني بعض الأشخاص اضطراباً نفسياً واضطراباً جسدياً؛ ويمكن أن يزيد الاضطراب النفسي عند هؤلاء الأشخاص عواقب الاضطراب الجسدي سوءاً. (وجد تقرير الصحة العالمية الصادر عن منظمة الصحة العالمية في العام ٢٠٠١ أن الاضطرابات النفسية تشكّل أربعاً من أكثر عشر حالات مسببة للعجز في العالم. والاكتئاب هو الاضطراب المسبب الأكثر للعجز، ويتقدم على فقر الدم والمalaria والمشكلات الصحية الأخرى كافة).

- لأن الخدمات الصحية النفسية غير كافية: هناك نقص حاد في الأطباء النفسيين، وعلماء النفس، وغيرهم من اختصاصي الصحة النفسية في معظم البلدان. ويمضي هؤلاء الاختصاصيون معظم وقتهم في رعاية أشخاص يعانون اضطرابات نفسية حادة («حالات الذهان»). وهذه نادرة جداً، لكنها أيضاً الاضطرابات نفسها التي يربطها المجتمع بالاضطراب النفسي. غير أنّ معظم الأشخاص المصابين بأنواع المشكلات الصحية الأكثر شيوعاً، مثل الاكتئاب أو المشكلات الكحولية، لا يستشرون اختصاصي الأمراض النفسية. وكثيراً ما لا يتعاطف العاملون الصحيون العاملون بشكل مثالي مع أصحاب هذه المشكلات.



يمكن معالجة معظم الاضطرابات النفسية

- لأن مجتمعاتنا تتغير بسرعة: تشهد العديد من المجتمعات في كل أنحاء العالم تغيرات اقتصادية واجتماعية مثيرة. ويتغير النسيج الاجتماعي نتيجة للتغير السريع ونمو المدن، والهجرة، وتتوسّع انعدام المساواة في الدخل، وارتفاع مستويات البطالة والعنف. وترتبط هذه العوامل كلها باعتلال الصحة النفسية.

- لأن الاضطراب النفسي يمكن معالجته ببساطة وبطريقة غير مكلفة نسبياً: صحيح أن بعض الاضطراب النفسي لا «شفاء» منه، لكن العديد من الأمراض الجسدية، مثل السرطان وداء السكري وارتفاع ضغط الدم والتهاب المفاصل، لا يمكن علاجها أيضاً.

(٣) بالنسبة للدكتور أحمد محيط، المستشار الإقليمي للصحة العقلية والإدمان، منظمة الصحة العالمية في المكتب الإقليمي لشرق المتوسط: «لا تزال وصمة العار تلحق المصابين بالأمراض النفسية ومن يوم العيادات والمصحات النفسية طلباً للمشورة والمعالجة، وال الحاجة ماسة لتغيير مواقف المجتمعات بشكل عام». www.who.int/mental-health/media/en/640pdf

مع ذلك يمكن عمل الكثير لتحسين نوعية حياة الذين يعانون هذه الحالات، وينطبق الأمر نفسه على الاضطراب النفسي.

١ - ٣ أنواع للاضطرابات النفسية

للكشف عن الاضطراب النفسي وتشخيصه، علينا أن نعتمد كلّياً على ما يبلغنا به الناس. والأداة الرئيسية للتشخيص هي إجراء مقابلة مع الشخص المعنى (انظر الفصل الثاني). فالاضطراب النفسي يحدث أعراضًا يلاحظها الذين يعانونه أو القريبون منهم. وهناك خمسة أنواع رئيسية من الأعراض:

- **جسدية/الأعراض الجسدية.** وهذه تؤثّر على الجسم والوظائف الجسدية، وتشمل الآلام والتعب واضطراب النوم. ومن المهم تذكّر أنّ الاضطرابات النفسية تُنتج أعراضًا جسدية في الغالب.
- **إنفعالية/الأعراض العاطفية.** الأمثلة النموذجية هي الشعور بالحزن أو الخوف.
- **فكريّة/الأعراض «الإدراكيّة».** من الأمثلة النموذجية التفكير في الانتحار، والاعتقاد بأنّ أحدهم سيؤذينا، وصعوبة التفكير بوضوح، والنسيان.



يمكن أن يجعل النوم صعباً: شكوى جسدية ...



قد تؤدي إلى شعور بالخوف: شكوى إنفعالية ...



يمكن أن يكون المرء قلقاً بشأن المستقبل: شكوى فكريّة ...



فيدفعه ذلك إلى مهاجمة الآخرين لحماية نفسه: شكوى «سلوكية».



فيعتقد أن حياته في خطر: شكوى فكريّة ...



وقد يسمع المرء أشخاصاً يتحدثون عنه: شكوى خيالية ...

- **سلوكية/الأعراض**
السلوكية. تتعلق هذه الأعراض بما يقوم به المرء. وتشمل التصرّف بطريقة عدوانية ومحاولة الانتحار.

- **التخيل/الأعراض**
الإدراكيّة. تنشأ هذه من أحد أعضاء الحواس وتشمل سماع الأصوات أو مشاهدة أشياء لا يستطيع أن يراها الآخرون («هلوسات»).

وترتبط هذه الأنواع المختلفة من الأعراض في الواقع ارتباطاً وثيقاً بعضها البعض الآخر. انظر مثلاً الأشكال عن كيفية حدوث أنواع الأعراض المختلفة لدى الشخص نفسه.

من خلال هذا التوزيع للاضطرابات النفسية، تم التمييز بين العصاب والذهان. فالعصاب يشمل العديد من الاضطرابات والأعراض الشائعة كالقلق والخوف. أما الذهان (سايكوزيس)، فهو يشمل الاضطرابات التي تتفاقق عادة مع مشكلات في الإدراك، ووجود هلوسات أو توهّمات ومشكلات سلوكية حادة^(٤).

- هناك أربع فئات عريضة من الاضطراب النفسي:
- الاضطرابات النفسية الشائعة (الاكتئاب والقلق).
- الاضطرابات النفسية الحادة (أنواع الذهان).
- المشكلات النفسية عند كبار السن.
- المشكلات النفسية عند الأطفال.

بالإضافة إلى فئتين تؤثران على الصحة النفسية وتتشابهان في بعض أعراضهما مع أعراض بعض الاضطرابات النفسية، وهما:

- العادات السيئة، مثل إدمان الكحول والمخدرات.
- التأخر العقليّ.

١-٣-١ الاضطرابات النفسية الشائعة (الاكتئاب والقلق)

الحالة ١-١

مع أنه يجب أن
أكون سعيدة بطفلتي، فإنني
أشعر بالتعب طوال الوقت.



كانت مهـى في الثالثة والعشرين عندما رُزقت بطفلها الأول. في الأيام الأولى للولادة، أخذت تشعر بميل إلى البكاء واختلطت عليها الأمور. طمأنتها القابلة القانونية بأنـها تمر في طور وجيز من الكرب العاطفي، كالذـي يـشهـدـهـ العـدـيدـ منـ الأمـهـاتـ. واقتـرـحتـ عـلـىـ مـهـىـ وزـوـجـهـ قـضـاءـ الـكـثـيرـ مـنـ الـوقـتـ مـعـاـ وـالـاعـتـنـاءـ بـالـطـفـلـ. وـقـالـتـ إـنـ مـزـاجـهـ سـيـتـحـسـنـ. وـكـمـاـ هوـ مـتـوقـعـ، شـعـرـتـ مـهـىـ بـتـحـسـنـ بـعـدـ أـيـامـ. وـبـدـاـ كـلـ شـيـءـ عـلـىـ مـاـ يـرـامـ لـمـةـ شـهـرـ أـوـ نـحـوـ ذـلـكـ. وـبـعـدـ ذـلـكـ بـدـأـتـ مـهـىـ تـشـعـرـ بـالـتـعـبـ وـالـضـعـفـ بـشـكـلـ تـدـرـيـجيـ، وـاضـطـرـابـ فـيـ النـوـمـ. كـانـتـ تـصـحـوـ فـيـ الصـبـاحـ الـبـاكـرـ، عـلـىـ الرـغـمـ مـنـ الـشـعـورـ بـالـتـعـبـ. وـأـصـبـحـ رـأـسـهـاـ مـلـيـئـاـ بـالـأـفـكـارـ السـلـبـيـةـ عـنـ نـفـسـهـاـ وـعـنـ طـفـلـهـاـ، مـاـ أـثـارـ عـنـهـاـ الـخـوـفـ. وـأـصـبـحـ زـوـجـهـ مـهـىـ يـشـعـرـ بـالـغـضـبـ مـنـ كـسـلـ سـلـوكـهـاـ وـلـاـ مـبـالـاتـهـاـ. وـلـمـ يـتـبـيـنـ الـاـكـتـئـابـ عـنـدـ مـهـىـ إـلـاـ عـنـدـ زـارـتـهـاـ الـمـعـالـجـةـ الـاجـتـمـاعـيـةـ لـفـحـصـ الطـفـلـ.

ما هي المشكلة؟ تعاني مهـىـ نوعـاـ مـنـ الـاـكـتـئـابـ قدـ يـصـيبـ الـأـمـهـاتـ بـعـدـ الـولـادـةـ. ويـسـمـيـ اـكـتـئـابـ ماـ بـعـدـ الـولـادـةـ.

الحالة ٢-١

سلـمىـ اـمـرـأـةـ فـيـ الثـامـنـةـ وـالـخـمـسـينـ، تـوـفـيـ شـرـيكـهـاـ فـجـأـةـ قـبـلـ عـامـ. وـكـانـ أـوـلـادـهـاـ قـدـ غـادـرـواـ القرـيـةـ بـحـثـاـ عـنـ الـعـلـمـ فـيـ مـدـيـنـةـ كـبـيرـةـ. وـسـرـعـانـ مـاـ بـدـأـتـ تـشـهـدـ حـالـاتـ أـرـقـ وـفـقـدانـ شـهـيـةـ بـعـدـ وـفـاةـ شـرـيكـهـاـ وـمـغـادـرـةـ أـوـلـادـهـاـ. وـأـخـذـتـ تـشـعـرـ بـصـدـاعـ وـآـلـامـ فـيـ الـظـهـرـ وـآـلـامـ فـيـ الـمـعـدـةـ وـغـيـرـ ذـلـكـ مـنـ الـاضـطـرـابـاتـ الـجـسـديـةـ، مـاـ دـفـعـهـاـ إـلـىـ زـيـارـةـ الـعيـادـةـ الـمـلـيـةـ. فـقـيلـ لـهـاـ إـنـهـاـ بـخـيرـ وـوـصـفـوـلـهـاـ حـبـوبـ مـنـوـمـةـ وـفـيـتـامـينـاتـ. شـعـرـتـ بـتـحـسـنـ عـلـىـ الـفـوـرـ، لـاـ سـيـئـاـ فـيـ النـوـمـ. غـيرـ أـنـ نـوـمـهـاـ سـاءـ ثـانـيـةـ فـيـ غـضـونـ أـسـبـوعـينـ فـرـاجـعـتـ الـعيـادـةـ. وـصـفـوـلـهـاـ الـمـزـيدـ مـنـ الـحـبـوبـ الـمـنـوـمـةـ وـالـحـقـنـ. وـاسـتـمـرـ ذـلـكـ لـعـدـةـ شـهـورـ، إـلـىـ أـنـ أـصـبـحـ عـاجـزـ عـنـ النـوـمـ مـنـ دـوـنـ حـبـوبـ مـنـوـمـةـ.

ما هي المشكلة؟ تعاني سـلـمىـ عـارـضاـ جـسـديـاـ لـاـكـتـئـابـ نـاتـجاـ مـنـ وـفـاةـ شـرـيكـهـاـ وـوـحدـتهاـ. لمـ يـسـأـلـ طـبـيـبـ الـعيـادـةـ عـنـ حـالـتهاـ الـعـاطـفـيـةـ وـأـعـطاـهـاـ حـبـوبـ مـنـوـمـةـ، مـاـ دـفـعـهـاـ إـلـىـ إـدـمـانـ الـحـبـوبـ الـمـنـوـمـةـ.

(٤) حـسـبـ المـرـاجـعـ الـعـاـشرـةـ لـلـتـصـنـيفـ الدـولـيـ لـلـأـمـرـاـضـ - تـصـنـيفـ الـاضـطـرـابـاتـ الـنـفـسـيـةـ وـالـسـلـوكـيـةـ - الـأـوـصـافـ السـرـيرـيـةـ وـالـدـلـائـلـ. الإـرـشـادـيـةـ التـشـخـصـيـةـ، منـظـمةـ الصـحـةـ الـعـالـمـيـةـ (ICD/10)، ١٩٩٩.

الحالة ٣-١

كان رامي في الثلاثين من عمره عندما تعرّض لحادث سير خطير. كان راكباً دراجته النارية وصديقه على المقعد الخلفي. فاصدمت حافلة الدراجة من الخلف، فسقط رامي وصديقه عنها. وارتعب رامي عندما رأى صديقه يقتل تحت عجلات الحافلة. بعد بضعة أيام من الحزن الشديد والصدمة، بدأ رامي يعاني نوبات من الخوف. ابتدأ ذلك عندما كان يتوجّل في السوق، وفجأة انتابه ضيق في التنفس وشعر بأنّ قلبه يخفق بشدة. وكان والده يشكو من مشكلات في القلب، فأصبح رامي قلقاً من أن يصاب بمشكلة في القلب أيضاً. أشار عليه الطبيب بإجراء اختبارات بيّنت أنّ قلبه سليم. وبدأت تراود رامي كوابيس في أثناء النوم، بحيث يتكرّر أمامه مشهد الحادثة التي تعرّض لها. وكانت صور الحادثة تراوده حتى عندما يكون مستيقظاً، فيشعر بالخوف والتوتر. وبدأ يعاني اضطراباً في النوم. وأخذ يشعر برغبة في الانتحار.

ما هي المشكلة؟ رامي يعاني من القلق الذي قد يصيب المرء بعد أن يتعرّض إلى حادث مفجع. ويسمى ذلك «اضطراب ما بعد الصدمة» Post Traumatic Stress Disorder-PTSD.

يُخفق قلبي أحياناً بسرعة كبيرة، وأشعر بأنّي سأموط.



الإطار ١-١: السمات الرئيسية للأكتئاب

يشعر المصاب بالأكتئاب بالأعراض الآتية:

الجسد

- تعب وشعور بالإنهاء.
- الضعف.
- أوجاع غامضة وألم بكل أنحاء الجسم.

الشعور

- شعور بالحزن والبؤس.
- فقد الاهتمام بالحياة والتفاعل الاجتماعي والعمل، إلخ.
- مشاعر الذنب.

التفكير

- اليأس بشأن المستقبل.
- صعوبة اتخاذ القرارات.
- أفكار بالاختلاف عن الآخرين (تدني الثقة بالنفس).
- أفكار بالرغبة بالموت.
- أفكار بالانتحار.
- صعوبة في التركيز.

السلوك

- اضطراب في النوم (قلة النوم عادة، لكن كثرة النوم بين الحين والأخر).
- ضعف الشهية (ازدياد الشهية في بعض الأحيان).
- انخفاض الشهوة الجنسية.

ت تكون الاضطرابات النفسية الشائعة من نوعين من المشكلات العاطفية: الاكتئاب والقلق. الاكتئاب يعني الشعور بفتور الهمة أو الحزن أو الضجر أو البؤس. وهو شعور يعانيه الجميع تقريباً في وقت ما من حياتهم. ويمكن اعتباره «عادياً» إلى حدّ ما. لكن ثمة أوقاتاً يبدأ فيها الاكتئاب بالتدخل في الحياة ثم يصبح مشكلة. على سبيل المثال، تناول الجميع مشاعر الحزن أحياناً لكنّ معظم الأشخاص يتمكّنون من متابعة حياتهم، وتتواصل الحياة وتتلاشى النوبة. بيد أنّ الاكتئاب يدوم فترات طويلة في بعض الأحيان، بل إنه يتعدّى الشهر، ويرتبط بأعراض موهنة مثل التعب وصعوبة التركيز، ويبداً بالتأثير على الحياة اليومية ويجعل من الصعب العمل أو رعاية الأطفال الصغار في المنزل. وإذا بدأ الاكتئاب يعترض الحياة ويدوم فترة طويلة، يمكننا عندئذٍ الافتراض بأنّ ذلك الشخص يعنيه مرضًا. يعرض الإطار ١-١ السمات الرئيسية للأكتئاب.

القلق إحساس بالخوف والعصبية. وهو شعور طبيعي في بعض الأوضاع، على غرار الاكتئاب. على سبيل المثال، يشعر الممثل قبل ارتفاع خشبة المسرح أو الطالب قبل الامتحان بالقلق والتوتر. ويبدي بعض الأشخاص قلقاً دائماً، لكن يبدو أنّهم يتمكّنون من تدبّر أمورهم. وعلى غرار الاكتئاب، يصبح القلق اضطراباً إذا دام مدةً طويلة (أكثر من أسبوعين على العموم)، أو تدخل في حياة المرء اليومية، أو تسبّب بأعراض حادة. وسمات القلق معروضة في الإطار ٢-١.

يعاني معظم الأشخاص المصابين باضطراب نفسي شائع مزيجاً من أعراض الاكتئاب والقلق. ولا يشكون معظمهم من أعراض الشعور أو التفكير بأنّها مشكلتهم الرئيسية بل يشهدون بدلاً من ذلك أعراضًا جسدية وسلوكية. على سبيل المثال، ربما يشعرون بأنّ الأعراض النفسية ستؤدي إلى تسمية حالاتهم بأنّها حالات «نفسية» (١-٥).

يمكن أن تحدث ثلاثة أنواع من الاضطرابات النفسية الشائعة مع شكاوى محدّدة أو غير عاديّة:

الإطار ٢-١ السمات الرئيسية للقلق النفسي

يعيش من يعاني القلق بعض الأعراض الآتية:

الجسد

- الشعور بسرعة نبض القلب (خفقان).
- شعور بالاختناق.
- دوار.
- ارتعاش، رجفة في كل الجسم.
- صداع.
- وخز في الأطراف أو الوجه (شعور بالتنقل الخدر).

الشعور

- الشعور بأنّ شيئاً رهيباً سيحدث.
- الشعور بالخوف.

التفكير

- القلق كثيراً بشأن مشكلاته أو صحته.
- أفكار بأنه سيموت أو يفقد السيطرة أو يجنّ (غالباً ما ترتبط هذه الأفكار بأعراض جسدية حادة وخوف كبير).
- تكرار التفكير بالحزن على الرغم من محاولات وقف التفكير به.

السلوك

- تجنب الأوضاع التي يخشاها، مثل قيادة السيارة أو النقل العام.
- النوم السيء.

ملاحظة: القلق النفسي يختلف عن الشعور بالعصبية والقلق الذي يسبب حدوث شيء معلوم، حيث إن القلق النفسي يكون لا سبب له ولا يمكن التحكم في ايقاف الشعور بالقلق. وفي الحالة «المرضية» يكون القلق أحد أسباب عدم التقدم أو عدم التفكير في حلـ. أما الخوف، فعادةً ما يكون من مصدر خارجي ويجعل الجسم مستعداً للتصرف إما عن طريق الفرار من الموقف أو حماية نفسه باستخدام القوة الجسدية. يختلف الخوف الطبيعي عن الرهاب (الخوف) في أن الرهاب هو عبارة عن خوف شديد جداً وغير مبرر من أمر ما، أي عندما يكون رد فعل الخوف أكبر مما يتطلبه الموقف أو مما يتحمله الإنسان فيصبح مشكلة. (الموسوعة الصحية، ٢٠٠٧).

• **الذعر** Panic هو عندما يحدث القلق في نوبات حادة، ويستمر عادةً بضع دقائق. تبدأ نوبات الذعر فجأة وترتبط بأعراض جسدية حادة وتجعل المصابين يشعرون بالخوف من أن شيئاً رهيباً سيحدث أو أنهم سيموتون. وتحدث نوبات الذعر لأنّ الخائفين يتنفسون بسرعة أكبر من المعتاد. ويفؤدي ذلك إلى حدوث تغيرات في كيمياء الدم التي تسبب الأعراض الجسدية.

• **الرهاب** (Phobia) (يسمي أيضاً الخوف والفوبيا) هو عندما يشعر المرء بالخوف الشديد (ويصاب بنوبة ذعر في الغالب) في أوضاع محددة فقط. ومن الحالات الشائعة: الخوف من الأماكن المزدحمة مثل الأسواق والمحافل (كما في الحالة ٣-١)، والأماكن المغلقة مثل الغرف الصغيرة أو المصاعد، وفي الأوضاع الاجتماعية مثل الاجتماع بالأشخاص. غالباً ما يبدأ الشخص المصاب بالرهاب بتجنب الوضع الذي يسبب له القلق، بحيث إنّه في الحالات الحادة، قد يتوقف تماماً عن الخروج من البيت.

• **الاضطرابات الوسواسية القهريّة Obsessive Compulsive Disorder** هي حالات تتكرّر فيها الأفكار عند المرء (الوسوس) أو يقوم بأشياء بشكل متكرّر (د الواقع نفسية قهريّة) مع أنه يعرف أنها غير ضروريّة أو غبية. ويمكن أن تصبح الوساوس أو الدوافع النفسيّة القهريّة متواترة بحيث تؤثّر على تركيز الشخص وتؤدي إلى الاكتئاب.

يوضح الفصلان الخامس والسابع كيفية ظهور الاكتئاب والقلق في أماكن الرعاية الصحية وكيفية معالجة هذه المشكلات.

١-٣ «العادات السيئة»

الحالة ٤

سعد رجل في الرابعة والأربعين من العمر يرتاد العيادة منذ عدة أشهر بسبب مشكلات جسدية عديدة. ومن مشكلاته الرئيسية أنه لا يتم جيداً، وأنه غالباً ما يشعر بالغثيان في الصباح، ويشعر بتوجُّك بشكل عام. ذات يوم قدم إلى العيادة شاكياً من حرقة شديدة في المعدة. لم تتنفعه مضادات الحموضة، كما من قبل. عاينه أحد الأطباء، فوصف له مزيداً من مضادات الحموضة والرانيتدين، وهو دواء يساعد في التئام قروح المعدة. وعندما أوشك على مغادرة العيادة، لاحظ الطبيب أن سعد شديد التعرق وأن يديه ترتجفان. فسأل سعد ما إذا كان يعاني مشكلات أخرى. فأخذ يبكي. اعترف أن مشكلته الرئيسية إقدامه على شرب كميات متزايدة من الكحول في الأشهر القليلة الماضية للتعامل مع الضغط الذي يتعرّض له في العمل. وأنه لا يستطيع أن يفوت يوماً واحداً من دون أن يشرب.

ما المشكلة؟ يعني سعد الإدمان على الكحول. وكثير من مشكلاته يعود إلىضرر المباشر الذي تسببه له الكحول. وبعض الأعراض ناتج من الكرب الذي يشعر به بسبب الإنقطاع عن تناول الكحول.

الحالة ٥-١

تامر طالب ثانوي في الثامنة عشرة من العمر. ولطالما كان مجداً ونزيهاً. غير أن والدته لاحظت مؤخراً أنه يعود إلى البيت في ساعة متأخرة من الليل، وأن علاماته في المدرسة أخذت تتراجع، وأنه ينفق مزيداً من المال. كذلك لاحظت أن بعض النقود فقدت من محفظتها. وخشيت أن يكون تامر قد سرقها. كما لاحظت أنه لم يعد يقضى وقته مع أصدقائه القدامي والأسرة، وأنه يخرج مع مجموعة جديدة من الأصدقاء الذين لم يقدمهم إلى والديه. اقتربت عليه أمّه استشارة مرشد صحي لكنه رفض. قرر العامل الصحي زيارة تامر في المنزل. وكان تامر متربداً في بحث أي شيء في البداية. لكنه بعد أن أزدادت ثقته في العامل الصحي، اعترف بأنه يتعاطى الهيروين بانتظام منذ عدة أشهر، وأنه أصبح مدمداً. وقد حاول التوقف عدة مرات، لكنه كان يشعر بمرض شديد فيعاود تعاطيه. وقال إنه يريد المساعدة لكنه لا يعرف إلى من يلجأ.

يمكن الإدمان على أنواع مختلفة من المخدرات

ما المشكلة؟ أصبح تامر مدمداً الهيروين. ونظرًا لإدمانه فقد تأثر أداؤه في المدرسة وصار يصاحب أصدقاء الجدد الذين يتعاطون المخدرات أيضًا. وجاء إلى السرقة لدفع ثمن المخدرات.

يقال إنَّ المرء مدمن على الكحول أو المخدرات عندما يتسبّب استخدامها في الإضرار بصحّته الجسمية أو النفسيّة أو الاجتماعيّة. عادةً، يصبح من الصعب على الأشخاص وقف استخدام هذه المواد لأنّها قد تسبّب انسعاجاً جسدياً ورغبة شديدة في تعاطي المادة (متلازمة الانسحاب Withdrawal syndrome). وتسبّب مشكلات الإدمان ضرراً كبيراً للذين يتعاطونها، ولأسرهم والمجتمع في نهاية المطاف. فالكحول على سبيل المثال لا تضرّ شاربها فقط من خلال تأثيراتها الجسمية، لكنّها ترتبط أيضًا بارتفاع معدلات الانتحار، ومشكلات الزواج والعنف المنزلي، وحوادث الطرق، وازدياد الفقر. ونادرًا ما يكون إدمان الكحول بالنسبة لمعظم المفرطين في الشرب سبباً رئيسياً للجوء إلى العناية الطبية، لذا علينا أن نكون متنبهين ونسأل الغير عن عادات الشرب، لا سيما عندما يوحى حضورهم إلى العيادة بأنَّ المشكلة قد تكون مرتبطة بالشرب. السمات الرئيسية لإدمان الكحول في الإطار ١ - ٣.

يمكن الإدمان على أنواع مختلفة من المخدرات (قد يدمن الإنسان أنواعاً مختلفة من المخدرات، وأكثرها شيوعاً، بالإضافة إلى الكحول، والقنب الهندي، والأفيون، والمخدرات المستخرجة منها كالهيروين، والكوكايين ومنبهات أخرى مثل الـ «سبيد» speed؛ والأدوية المسكّنة. راجع الدلائل البارزة على إدمان المخدرات في الإطار ١ - ٤).

وإلى جانب إدمان المواد المخدرة، ثمة عادات أخرى من شأنها أن تضرّ بصحة الإنسان، منها تدخين السجائر، وإدمان الحبوب المنومة، والمقامرة. وقد أوردنا في الفصل السادس نصائح حول كيفية تحديد الأشخاص الذين يعانون مشكلة العادات السيئة وطرق مساعدتهم.

١-٣-٣-اضطرابات النفسية الحادة: الذهان (سايكوزيس)

تتضمن هذه المجموعة من الاضطرابات النفسية ثلاثة أنواع من «الأمراض»: الفصام، واضطراب الهوس – الإكت ABI Disorder (ويسمى أيضاً اضطراب ثنائي القطب)، والذهان تصير الأمد. وعلى الرغم من أنَّ هذه الاضطرابات نادرة، إلا أنها تترافق مع مشكلات بارزة في السلوك وأفكار غريبة أو غير اعتيادية. لذلك ترتبط هذه الاضطرابات ارتباطاً مباشراً بالاضطرابات النفسية. فمعظم «المرضى» في مستشفيات الأمراض النفسية والعقلية يعانون مختلف أنواع الذهان.

الإطار ١ - ٤ الدلائل البارزة على إدمان المخدرات

يشكو الأشخاص الذين يدمون المخدرات من بعض الأعراض الآتية:

أعراض جسدية

- مشكلات في التنفس، مثل الربو.
- التهابات في الجلد، والقرحة عند الأشخاص الذين يتناولون المخدرات بالحقن.
- ردود فعل غير طبيعية في حال عدم تناول المخدر، مثل الغثيان، والقلق، والرجة، والإسهال، وتشنج المعدة، والتعرق.

أعراض انتفالية

- الشعور بالضعف وبعدم القدرة على السيطرة على الذات.
- الشعور بالذنب حيال تناول المخدرات.
- الشعور بالحزن والاكتئاب.

أعراض فكرية

- رغبة قوية في تناول المخدر.
- التفكير المستمر في المناسبة التالية لتناول المخدر.
- التفكير في الانتحار.

أعراض سلوكية

- صعوبة في النوم.
- حدة الطبع التي تتجلى في سرعة الانفعال.
- سرقة المال لشراء المخدرات، والتورط في مشكلات مع العدالة.

٦ - ١ الحالة

كان مازن طالباً جامعياً في الخامسة والعشرين من عمره. أحضر إلى العيادة العام الماضي بعد أن بدأ يفلق على نفسه بباب غرفته. كان مازن طالباً جيداً ولكنه رسب في امتحاناته الأخيرة. قالت أمّه إنّه يقضي ساعاتٍ ينظر إلى الفضاء، ويتمتن أحياناً وكأنّه يُكلّم شخصاً وهمياً. نقله إلى العيادة. وقد رفض التحدث إلى المرّضة في البداية، ولكن بعد قليل أقرَّ بأنّه يعتقد أنّ أهله وجيرانه يتآمرون لقتله، وبأنّ الشيطان يتدخل في تفكيره. قال إنّه يسمع جيرانه يتكلّمون عنه ويقولون كلاماً شريراً وراء بابه، وإنّه يشعر بأنّه ممسوس، ولكنه لم يفهم لماذا جيء به إلى العيادة مع أنّه ليس مريضاً.

ما المشكلة؟ مازن يعني اضطراباً نفسياً حاداً يسمى «الفصام»، الأمر الذي أدى به إلى سماع أصوات وتخيّل أمور غير حقيقة (انظر الصفحة التالية).

الإطار ١ - ٣ الدلائل البارزة على إدمان الكحول

يشكو الأشخاص الذين يدمون الكحول من بعض الأعراض الآتية:

أعراض جسدية

- مشكلات في المعدة، مثل التهاب المعدة أو القرحة.
- أمراض الكبد واليورقان.
- تقيؤ الدم.
- التقيؤ أو الغثيان في الصباح.
- الرجفة، ولاسيما في الصباح.
- حوادث والإصابات.
- ردود فعل انقطاعية، مثل التوبات المرضية، والتعرق، والتشوش.

أعراض انتفالية

- الشعور بالضعف وبعدم القدرة على السيطرة على الذات.
- الشعور بالذنب حيال شرب الكحول.

أعراض فكرية

- رغبة قوية في شرب الكحول.
- التفكير المستمر في المناسبة التالية للشرب.
- التفكير في الانتحار.

أعراض سلوكية

- صعوبة في النوم.
- الحاجة إلى شرب الكحول في ساعات النهار.
- الحاجة إلى شرب الكحول في الصباح الباكر للتحرر من الانزعاج الجسدي.



الإطار ١ - ٦ الدلائل البارزة على الهوس

يشكوا الأشخاص المصابون بالهوس من بعض الأعراض الآتية:

أعراض انفعالية

- الشعور بأنّهم أعلى من العالم كله.
- الشعور بالفرح من دون أي سبب.
- حدة الطبع وسهولة الانزعاج.

أعراض فكرية

- الاعتقاد أنّهم يتمتعون بقوى خارقة أو بأنّهم أشخاص ممّيزون.
- الاعتقاد أنّ الآخرين يحاولون إينادهم.
- إنكار مرضهم إنكاراً مطلقاً.

أعراض سلوكيّة

- السرعة في التكلّم.
- قلة المسؤولية الاجتماعية، بما في ذلك السلوك الجنسي غير اللائق.
- عدم القدرة على الاسترخاء أو القعود من دون حركة.
- قلة النوم.
- محاولة إنجاز أمور كثيرة والفشل في إتمام أيّ منها.
- رفض العلاج.

أعراض تخيلية

- سماع أصوات لا يسمعها الآخرون (وغالباً ما تخبرهم هذه الأصوات أنّهم أشخاص ممّيزون يمكنهم القيام بأمور عظيمة).

الإطار ١ - ٥ الدلائل البارزة على الفصام

يشكوا الأشخاص المصابون بالفصام من بعض الأعراض الآتية:

الأعراض الجسدية

- شكاوى غريبة، مثل الشعور بأنّ حيواناً أو أجساماً غير عاديّة موجودة في داخل جسد المريض.

أعراض انفعالية

- الاكتئاب.
- فقدان الاندفاعة والاهتمام بالنشاطات اليوميّة.
- الشعور بالخوف من التعرّض للأذى.

أعراض فكريّة

- صعوبة في التفكير بوضوح.
- أفكار غريبة، مثل الاعتقاد أنّ الآخرين يحاولون إينادهم أو أنّ قوى خارجيّة تتحكّم بذهنهم (تسمى هذه الأفكار أيضاً «توهّمات»).

أعراض سلوكيّة

- الانقطاع عن تأدية الأنشطة اليوميّة.
- الحركة الزائدة والمستمرة.
- السلوك العدواني.
- السلوك الغريب مثل الاحتفاظ بالنفايات.
- عدم الاعتناء بالظاهر وبالنظافة الشخصيّة.
- إعطاء إجابات خارجة عن موضوع الأسئلة.

أعراض تخيليّة

- سماع أصوات تتكلّم عنهم، ولا سيّما أصوات شريرة (هلوسات).
- رؤية أشياء لا يراها الآخرون (هلوسات).

الفصام (أو «سُكِّيْزُوْفِرِيَّيَا») اضطراب نفسيّ حادّ يبدأ عادةً قبل سنّ الثلاثين. وقد يصبح المصاب به عدوانيّاً أو منقطعاً، كما أنه قد يتكلّم بطريقة غير ملائمة أو يكلّم نفسه. أضف إلى ذلك أنه قد يشكّ في الآخرين ويعتقد أموراً غريبة، فيظنّ مثلاً أنّ أفكاره تتعرّض لتدخلات خارجيّة، ويشكّو أحياناً من هلوسات، فيسمع أصواتاً لا يسمعها سواه. ولسوء الحظ، نادرًا ما يعترف المصابون بالفصام بأنّهم يُعانون مرضًا، وبالتالي لا يلجأون إلى العلاج بإرادتهم. وتتجدر الإشارة إلى أنّ الفصام مرضٌ طويل الأمد عادةً، ويستمرُ عدّة شهور أو عدّة سنين، وقد يتطلّب علاجاً طويلاً الأمد أيضاً. الدلائل البارزة على الفصام مذكورة في الإطار ١ - ٥.



٧-١ الحالة

غادة سيدة في الخامسة والثلاثين، أحضرها زوجها إلى العيادة لأنها بدأت قبل أسبوع تتصرف بشكل غير اعتيادي. كانت تنام أقل من العادة وتتحرك باستمرار. أضف إلى ذلك أنها لم تعد تهتم بالمنزل والأولاد كما في السابق. كانت تتكلم كثيراً وغالباً ما تتغافل بأمور غير حقيقة وتفوق الطبيعة. فقد قالت مثلاً إنها باستطاعتها شفاء الآخرين، وإنها تنتهي إلى عائلة ثانية (مع أن زوجها عامل في مصنع)، كما أنها باقى تتفق أكثر من عادتها على الملابس ومساحيق التجميل. وعندما حاول شريكها إحضارها إلى العيادة، ثار غضبها وحاولت ضربه، ولكن جيرانه ساعدوه على نقلها بالإكراه.

ما المشكلة؟ غادة تعاني اضطراباً نفسياً حاداً يُسمى «الهوس»، مما دفعها إلى تصديق أمور تفوق الطبيعة وأثار غضبها عندما حاول زوجها إحضارها إلى العيادة.

اضطراب الهوس - الاكتئابي (Bipolar disorder) أو الاضطراب الثنائي القطب manic-depressive illness هو اضطراب شائعاً بقطفين، أو وجهين متترين للمزاج: المزاج «المبهج» (أو الهوس) والمزاج «المخفض» (أو الاكتئاب). يبدأ هذا الاضطراب عادةً في سن البلوغ، غالباً ما يكتشفه العامل الصحي بسبب المرحلة الهوسية (لائحة الدلائل البارزة في الإطار ١ - ٦). أما المرحلة الاكتئابية فهي شبيهة بالاكتئاب الذي يندرج في الاضطرابات النفسية العادلة، غير أنها عادةً أشدّ خطراً منه. تجدر الإشارة إلى أن أحدى الصفات النموذجية لهذه الحالة هي أنها تأتي بصورة عرضية، أي أن المضطرب قد يمضى فترات من دون أي أعراض للاضطراب، حتى من دون اتباع العلاج. على عكس ذلك، فإن المصاب بالفصام قد يبقى مضطرباً في غياب الدواء.



٨-١ الحالة

راكان رجل في الرابعة والثلاثين، بدأت تصدر عنه تصرفات غريبة فجأة، قبل إحضاره إلى العيادة بثلاثة أيام. فقد أصبح كثيراً الحركة، يقول كلاماً تافهاً ويتصرف بطريقة وقحة، فينزع ثيابه أمام الناس. لم يسجل له أي مرضٍ نفسيٍ سابق، ولم يدون في سجله الطبي سوى ارتفاع في الحرارة وألم في الرأس، قبل ظهور سلوكه الغريب بأيام قليلة. عند إحضاره إلى العيادة، بدا مشوشًا، ولم يدرك لا المكان ولا الزمان. كان يرى أشياء لا يراها سواه، ولم يقدر أن يجيب بدقة عن أسئلة العامل الصحي. كانت حرارته مرتفعة أيضاً، وتبين أنه يعاني الملاريا الدماغية.

ما المشكلة؟ يعني راكان اضطراباً نفسياً حاداً يُسمى «الهذيان» (Délirium)، أو «التشوش»، أو «الذهان الحاد». وحالته هذه سببها الملاريا الدماغية.

يظهر الذهان الحاد أو الذهان قصير الأمد شبيهاً بالفصام (الإطار ١ - ٧)، ولكنه مختلف عنه بأنه يبدأ فجأةً ويدوم فترةً قصيرة. وبالتالي فإن معظم المصابين به يشفون تماماً في غضون شهر ولا يحتاجون إلى علاج طويل الأمد. تأتي حالات الذهان قصير الأمد عادة نتيجة حدث مفاجئ مسبب للضغط، مثل وفاة شخص عزيز. غير أنها تنتج أحياناً من مرض دماغي أو طبي حاد، وفي هذه الحال، تُسمى أيضاً «الهذيان» (الإطار ١ - ٨). غالباً ما يستدعي الهذيان علاجاً طبياً طارئاً.

يمكن الاطلاع على النصائح حول كيفية التعاطي مع الاضطرابات النفسية الحادة في الفصل الرابع.

الإطار ١-٧ الدلائل البارزة على الذهان الحاد أو الذهان قصير الأمد

الأعراض شبيهة بأعراض الفصام والهوس (أنظر الإطارات ١-٥ و ١-٦). ولكن البارز هنا هو أنّ الأعراض تظهر فجأةً وتندوم أقلّ من شهر. أمّا الأعراض النموذجية فهي:

- اضطراب سلوكيّ حاد، ولاسيما كثرة الحركة والعدوانية.
- سماع أصوات ورؤياً أشياء لا يستطيع الآخرون سمعها أو رؤيتها.
- معتقدات غريبة.
- التقوّه بكلام غير مترابط.
- وضع عاطفيّ يطغى عليه الخوف أو تقلّب سريع في الحالات العاطفية (الانتقال من البكاء إلى الضحك).



٣-٤ «التخلف» أو «التأخر العقلي»

يُسقط عدد كبير من العاملين الصحيين المصطلح «تخلف عقلي» mental retardation، إذ أنه غالباً ما يستخدم بصورة تميّزية، ولذلك يُفضلون الاستعاضة عنه بالمصطلح «تأخر عقلي» أو «إعاقة تعلميّة» learning disability.

في هذا الدليل سوف نستخدم مصطلح «التأخر العقلي» لأنّه أكثر استعمالاً وأدقّ وصفاً لحالات النمو العقلي المتأخر، واحتراماً منا لحقوق الأفراد الذين يعانون هذا الإضطراب.

ليس التأخر العقلي «مرضًا» نفسياً بالمعنى المطلق للكلمة، ذلك أنّ «المرض» يعني عادة مشكلة صحية لها بداية ونهاية. غير أنّ التأخر العقلي هو «حالة»، أي أنه يرافق الإنسان منذ صغر سنّه حتى نهاية حياته. فالتأخر العقلي يعني في الواقع أنّ نموّ الدماغ (وبالتالي القدرات الذهنية) يكون أبطأ عند بعض الأطفال منه عند سواهم. غالباً ما يحضر الأشخاص المتأخرن عقلياً إلى العامل الصحي بمبادرة من أحد أقاربهم القلقين عليهم، لعدة أسباب منها إهمال المظاهر والصحة الشخصية، والصعوبات المدرسية، والمشكلات السلوكية ولاسيما العدوانية (الإطار ١-٩).

٩-١ الحالة

ولدت الطفلة رنا بعد فترة من المخاض البالغ الصعوبة، فقد بقيت أمّها في هذه المرحلة يومين وكانت الطفلة عالقة في عنق الرحم. وعندما أعلنت القابلة في القرية أنّ الوالدة بحاجة إلى مساعدة طبية، «قتلت إلى مستشفى يبعد عن القرية مدة ثلاثة ساعات تقريباً». وهناك، كان من الضروري إجراء عملية جراحية لإخراج الطفلة. انقطع تنفس الطفلة عدة دقائق بعد ولادتها، ولو لا تدخل الأطباء في العلاج لكانت ماتت. لا شكّ في أنها كانت غالباً جدّاً بالنسبة إلى والديها، وقد اعتنى كلاهما بالطفلة التي بدأ طبيعية جداً في الأشهر القليلة الأولى. إلا أنهما لاحظا فيما بعد أنّ رنا تأخرت في تعلم الجلوس والمشي مقارنةً مع ابنهما الآخر سمير. ففي حين أنّ سمير أتقن المشي في سنّته الأولى، لم تمشِ رنا إلا في عمر السنين تقريباً. حتى إنّ النطق بدا متأخراً عندها، فلم تقدر أن تناول أمّها حتى في عمر السنين. عندئذ أدرك والداها أنّ الطفلة لم تكن بحالة جيدة. فاصطحباهما إلى طبيب أطفال سألهما عدّة أسئلة حول سنوات عمرها القليلة.

الإطار ١-٨ الدلائل البارزة على الهذيان («ديليريوم»، الذهان الحاد الناتج عن «مرض» دماغي أو طبي)

يشكّو الأشخاص الذين يعانون الهذيان من بعض الأعراض الآتية:

- الضياع الزمني - المكاني (لا يدركون المكان والزمان).
- ارتفاع الحرارة، وكثرة التعرق، وارتفاع النبض، وإشارات جسدية أخرى.
- ضعف في الذاكرة.
- مشكلات متعلقة بالنوم.
- هلوسات بصرية (يرون أشياء لا يراها سواهم).
- أعراض تختلف بين ساعة وأخرى، فتارةً حالة من الشفاء الظاهري، وطوراً فترات من الأعراض الحادة.

الإطار ١ - ٩ الدلائل البارزة على التأخر العقلي

يشكوا الأشخاص الذين يعانون تأخراً عقلياً من بعض الأعراض التالية:

- التأخر في اتقان وظائف في منتهى السهولة، مثل الجلوس، والمشي، والنطق.
- صعوبات مدرسية، ولاسيما في التكيف مع الدروس والرسوب المتكرر.
- صعوبة في التواصل مع الآخرين، ولاسيما مع الأطفال من العمر نفسه.
- سلوك جنسي غير لائق.
- في سن البلوغ: مشكلات في الأنشطة اليومية، مثل الطبخ، وإدارة المال الخاص، وإيجاد عمل والمحافظة عليه، وما إلى ذلك.

ما المشكلة؟ شرح الطبيب بدقة أن رنا تعاني تاخراً عقلياً، ربما نتيجة تضرر الدماغ وتأخر وصول الوالدة إلى المستشفى في أثناء المخاض.

يأتي التأخر العقلي على درجات مختلفة:

- **التأخر البسيط:** قد يؤدي إلى صعوبة في الدراسة من دون أية مشكلات أخرى؛
- **التأخر المتوسط:** قد يحول دون تمكّن الشخص من الاستمرار في الدراسة ويؤدي إلى الفشل في الاعتناء بالملوهر وبالنظافة الشخصية عن طريق الاستحمام مثلاً؛
- **التأخر الشديد:** غالباً ما يعني أن الشخص يحتاج إلى المساعدة حتى في أبسط النشاطات مثل الأكل.

ففي حين أن ذوي التأخر البسيط قد يعيشون طوال حياتهم من دون استشارة عامل صحي، تبدو الإعاقة جليّة عند ذوي التأخر الحاد وتُشخص منذ الطفولة المبكرة. وفي حين أن ذوي التأخر البسيط قد يستطيعون العيش ودهم وشغل بعض الوظائف، يحتاج ذوو التأخر الحاد إلى الإشراف والرعاية عن كثب في غالبية الوقت.

يمكن الاطلاع على النصائح حول كيفية مساعدة الأطفال الذين يعانون تاخراً عقلياً في القسم ٨ - ١، وعلى المعلومات عن الوقاية من التأخر العقلي في القسم ١٠ - ٢.

١-٣-٥ مشكلات الصحة النفسية عند كبار السن

الحالة ١٠ - ١

كان سعيد، وهو ساعي بريد متلقعاً في السبعين من عمره وقد توفيت زوجته قبل عشر سنوات، يعيش مع ابنه وزوجته ابنه. في السنوات الأخيرة، أصحابه النسيان شيئاً فشيئاً، الأمر الذي اعتبره أفراد الأسرة ناتجاً من «التقدّم في السن». غير أن ظاهرة النسيان عنده ساءت إلى أن ضلّ طريق المنزل في أحد الأيام. صار ينسى أسماء أقاربه، بمن فيهم أحفاده المفضلون. بات سلوكه غير متوقع، وأصبح حاد المزاج، سريع الغضب، في حين أنه يجلس ساعات من دون أن يقول أيّ كلمة. بدأت صحته الجسدية تتدحرج، وفي أحد الأيام أصيب بنبوة. أحضره ابنه إلى المستشفى، حيث أجريت له صورة دماغية أظهرت تغييرات في بنية الدماغ، استنتاج منها أن سعيد يعاني خرف الشيوخة.

ما المشكلة؟ سعيد يعاني نوعاً من أمراض الدماغ الشائعة في سن الشيوخة، ويسمي خرف الشيوخة Dementia. يبدو هذا المرض بظهوره أعراض النسيان، ويسوء مع الوقت ليؤدي إلى مشكلات سلوكية.

يعاني كبار السن نوعين من الاضطرابات النفسية: الأول هو الاكتئاب المرتبط عادةً بالوحدة، وتردّي الصحة الجسدية، والعجز، والفقر، وهو يشبه الاكتئاب في الفئات العمرية الأخرى. أمّا المشكلة النفسية الأخرى في سن الشيوخة فهي خرف الشيوخة (الإطار ١ - ١٠)، وهو مرض شائع عند كبار السن دون سواهم.

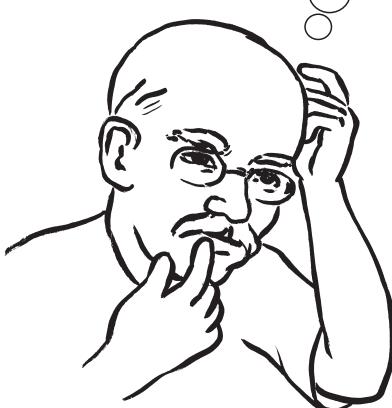
الإطار ١٠ الدلائل البارزة على خرف الشيخوخة

يشكو الأشخاص المصابون بخرف الشيخوخة (ونادراً ما يكونون دون الستين من العمر) من بعض الأعراض الآتية:

- نسيان أمور هامة مثل أسماء الأصدقاء أو الأقارب.
- ضلال الطريق في أماكن مألوفة، مثل طرقات الضيعة أو طريق المنزل.
- حدّ المزاج وسرعة الانفعال.
- الانقطاع عن الآخرين أو الظهور بمظهر محبط.
- الضحك والبكاء من دون سبب.
- صعوبة متابعة محادثة.
- عدم معرفة الزمان والمكان.
- التكلّم بشكل غير ملائم وغير منطقي.

أظنّ أنتي لا أتذكر
بعض الأمور حتى أنتي أنسى
في أيّ يوم أنا أو ماذا تناولت
أشاء الغطّور»

يمكن الإطلاع على المشكلات السريرية المتعلقة بخرف الشيخوخة في القسم ٤-٧. أمّا كيفية إدراج الصحة النفسية في إطار الرعاية الصحية عند كبار السن، فيمكن الإطلاع عليها في القسم ٩-٩.



٦-٣ مشكلات الصحة النفسية عند الأطفال

في ما يأتي بعض أنواع المشكلات النفسية التي يعانيها الأطفال بصورة شائعة:

- عسر القراءة (ديسليكسيا Dyslexia) الذي يعيق القدرة على التعلم.
- فرط النشاط (النشاط الزائد Hyperactivity)، أي عندما يكون الأطفال كثيري الحركة.
- اضطرابات سلوكيّة، أي عندما يسيء الأطفال التصرف أكثر بكثير مما هو شائع.

الاكتئاب (Depression)، أي عندما يصبح الطفل حزينًا.

- التبول الليلي اللارادي (Nocturnal enuresis)، أي عندما يُبُول الطفل في الفراش بعد السن الطبيعي لذلك.

بالإضافة إلى هذه الحالات، لا بد من لفت الانتباه خصوصاً للأطفال الذين تعرضوا لسوء المعاملة.

أمّا أبرز ما ينبغي تذكّره فهو أنّ هذه المشكلات النفسية عند الأطفال غالباً ما تتحسن، وأن بعض الأطفال يُشفرون منها تماماً، على عكس التأخّر العقلي. لذلك لا يجوز أن نعتبر مسبقاً أن كلّ طفل يعاني مشكلة سلوكيّة هو متاخر عقلياً.

يمكن الحصول على معلومات إضافية عن هذه المواضيع في الفصل الثامن، وفي الأقسام ٦، ٧، ٩، ١٠، ٣.

الإطار ١١ الدلائل البارزة على مظاهر اضطرابات الصحة النفسية عند الأطفال

في ما يأتي العلامات الأساسية التي تشير إلى مرض نفسي عند الأطفال:

- أداء سيئ في الدروس مع أنَّ الذكاء طبيعي.
- كثرة الحركة المستمرة وعدم القدرة على التركيز.
- الدخول في خلافات ومشاجرات دائمةً مع أطفال آخرين.
- الإنزواء وعدم اللعب والتواصل مع الأطفال الآخرين.
- رفض الذهاب إلى المدرسة.

٤- أسباب الاضطراب النفسي

تستعمل التفسيرات الطبية والتقاليدية لفهم أسباب المشكلات الصحية في بلدان وثقافات كثيرة. وغالباً ما ترتبط التفسيرات التقليدية بأسباب «روحية» أو خارقة للطبيعة، مثل الأرواح الشريرة أو السحر. لذلك لا بد من أن نطلع على المعتقدات السائدة في ثقافنا. ولكن ينبغي أيضاً أن نطلع على النظريات الطبية، وأن نستعملها لتفسير الاضطراب النفسي الذي يعني منه الأشخاص الذين يستشروننا. من المفيد ألا ننسى العوامل الأساسية الآتية التي قد تؤدي إلى اضطراب نفسي:



- **أحداث حياتية مسببة للضغط:** فالحياة مليئة بالخبرات والأحداث، ومنها ما يدفع بالإنسان إلى الشعور بالقلق والضغط. صحيح أنَّ معظم الناس يتعلمون تخطي هذه الأحداث ومواصلة حياتهم، غير أن تراكم الأحداث المسيبة للضغط (المجهدات) قد تؤدي أحياناً إلى اضطراب نفسي. ومن الأحداث الحياتية التي قد تؤدي إلى ضغط كبير: البطالة، ووفاة شخص عزيز، والمشكلات الاقتصادية ولا سيما الديون، والوحدة، والعمق، والخلافات الزوجية، والعنف، والصدمة.
- **النشوء في أسرة غير داعمة وغير مستقرة:** فالأشخاص الذين قضوا طفولة غير سعيدة بسبب العنف أو الإهمال العاطفي معرضون للاضطرابات النفسية في حياتهم المستقبلية، مثل الاكتئاب والقلق. فالظروف الأسرية الصعبة كالتفكك الأسري والمشكلات الأسرية تؤثر بشدة على صحة الفرد النفسية.
- **اضطرابات الدماغ:** فإن إصابات الدماغ، والإيدز AIDS، والجروح في الرأس، والصرع، والسكتة الدماغية، كلها عوامل قد تسبب تأخراً عقلياً أو مشكلات عاطفية. وحتى الآن، لم تُحدَّد بعد اضطرابات الدماغية المسؤولة عن عدّة اضطرابات نفسية. ولكن الأمر الأكيد هو أن عدّة اضطرابات مرتبطة بتغير في كيميائيات الدماغ مثل الناقلات العصبية.
- **الوراثة والجينات:** تعتبر الوراثة عاملًا مهمًا بالنسبة إلى اضطرابات النفسية الشديدة. بالرغم من ذلك، إذا كان أحد الوالدين يعني من اضطراب نفسي، فإن احتمال إصابة الطفل باضطراب نفسي يبقى احتمالاً ضعيفاً. لأنَّ هذه الاضطرابات النفسية، مثلها مثل داء السكري ومرض القلب، تتأثر أيضاً بعوامل خارجية محية.
- **مشكلات طبية:** قد ينتج اضطراب النفسي الحاد من بعض الأمراض الجسدية، مثل قصور الكلى والكبد. حتى إنَّ بعض الأدوية (كالتي تستعمل لمعالجة ارتفاع ضغط الدم) قد تؤدي إلى الاكتئاب، فضلاً عن أنَّ عدّة أدوية قد تسبب الهذيان عند كبار السن في حال تناولها بجرعات كبيرة.
- **أسباب مجتمعية:** تؤثر الظروف البيئية المحيطة في الصحة النفسية. فالظروف الصعبة التي تسود في بلدان عربية، كالعنف والأزمات والحصار والحروب والبطالة والفقر والنكبات المتكررة والنزاعات والقمع السياسي، تترك جميعها آثاراً سلبية على الصحة النفسية.
- **أسباب ذاتية:** إن شخصية الفرد وطريقة تفكيره وإدراكه وكيفية إدارة حياته تؤثر في صحته النفسية. بعض الأفراد لديهم استعداداً للاضطرابات النفسية. كثيراً ما يكون انعدام الإحساس بالأمان وبالقيمة الذاتية، والشعور باللا جدوى وانعدام التقدير والمكانة والهدف في الحياة من أسباب الاضطراب النفسي.
- **أسباب غير واضحة وغير معروفة:** إن نفسية الفرد تتأثر بعوامل مختلفة، وما زال بعض أسباب الاضطراب النفسي غير واضحة.



١-٥ الثقافة والاضطراب النفسي

تأثير الثقافة في مسائل الصحة النفسية بعده طرق.

- ما هو الاضطراب النفسي؟ يختلف مفهوم الاضطراب النفسي بين ثقافة وأخرى. فغالباً ما تقتصر الاضطرابات النفسية على مجموعة الاضطرابات النفسية الشديدة، مثل الفضام والهوس. غير أن المشكلات النفسية الأكثر شيوعاً في مجال الرعاية الصحية العامة أو المحلية هي الاضطرابات النفسية العادمة (الاكتئاب والقلق)، والمشكلات المتعلقة بإدمان الكحول والمخدرات. ونادرًا ما يُنظر إلى هذه الاضطرابات على أنها أمراض نفسية. ينبغي أن ندرك وجود هذه الأمراض النفسية، إلا أننا سنزيد من حدة ألم المريض إذا استخدمنا تسميات قد تحمل ضمنياً وصمة عار. لذا فمن الأفضل أن نستعيض عن هذه التسميات بكلمات مقبولة محلياً لوصف حالات الضغط أو القلق العاطفي ضمن محاولة توضيح التشخيص «للمرضى». (المزيد من المعلومات عن المشكلات الأساسية للصحة النفسية في عيادة للرعاية الأولية، راجع القسم ١-٩).

- الكلمات المستخدمة لوصف القلق العاطفي: ليس من السهل ترجمة التعبير المستخدمة في وصف العواطف الإنسانية والاضطرابات إلى لغات مختلفة. فلنأخذ مثلاً كلمة «اكتئاب». هذه الكلمة تعني الحزن، وتُستخدم لوصف الشعور («أشعر بالاكتئاب») و«المرض» («المريض يعاني الاكتئاب») على حد سواء. غير أنّ عدّة لغات لا تحتوي على كلمات تصف الاكتئاب بوصفه «مرضًا»، في حين أنّنا نجد فيها كلمات تعبّر عن الحزن. لذلك ينبغي أن نحاول فهم الكلمات المحلية التي تصف أفضل من سواها حالة الاكتئاب بوجهه الشعوري والمرضي. وقد نجد أحياناً كلمتين مختلفتين للتعبير عن هذين المعنين. حتى إنّنا قد نضطر إلى استخدام عدّة كلمات للدلالة على الاكتئاب المرضي أو الاكتئاب. في آخر هذا الدليل، معجم المصطلحات يحتوي على الكلمات المستخدمة في اللغة العربية لوصف مختلف المشكلات الصحية النفسية وأعراضها. وقد خصصنا فراغاً إلى جانب كل كلمة وتفسيرها، لكي يدوّن فيه القارئ المصطلح المستخدم في «لغته» المحلية. على سبيل المثال، من التعبير المستخدمة في البلدان العربية لوصف المعاناة والتعب النفسي: «نفستي تعبانة»، «مجنون»، «همدان»، «مضغوطة»، «روح انجن»، ...

- معتقدات السحر والأرواح الشريرة: يشعر الناس في عدة مجتمعات أن «مرضهم» سببه السحر أو الأرواح الشريرة أو أنّه ناجم عن عامل يفوق الطبيعة. ومن غير المجد أن نحاول تغيير وجهات النظر هذه، فغالباً ما تؤمن بها الجماعة كلها، ولن ينتج عن هذه المحاولة إلا عدم ارتياح لدى الشخص المعنى. لذلك يُستحسن أن نتفهم هذه المعتقدات ونفسّر النظرية الطبية بلغة بسيطة.

- رجال الدين والمعالجون النفسيون: ماذا يفعل الناس عندما يشعرون بالألم؟ يلجأ الناس المصابون بعلّة إلى المساعدة من مصادر مختلفة، ولا سيما إلى أولئك الذين يوفرون «الطب الشعبي التقليدي» أو رجال الدين، بل حتى



الأشخاص الذين يعانون اضطراباً نفسياً يطلبون المساعدة من مصادر مختلفة

الإطار ١٢ - ما ينبغي تذكره بخصوص الأضطراب النفسي

- يجب التمييز بين الأضطراب والـ«المرض» النفسي. «الأمراض» النفسية هي عبارة عن اضطرابات تصيب وظائف الفرد (التفكير أو الشعور أو الجسد أو السلوك). أما الأضطراب فهو خلل ينبع عن عدم الاتزان وقد لا يؤدي بالضرورة إلى مرض نفسي.
- «الأمراض» النفسية عدّة أنواع، وقد تسبّب معاناة شديدة أو تؤدي إلى الموت (مثلاً قد يؤدي السلوك العنفي إلى أذية النفس (انتحار مثلاً) أو أذية الآخرين.
- «الأمراض» النفسية الأكثر شيوعاً في المجتمعات هي «الأمراض» النفسية العادلة، والأضطرابات المتعلقة بمعاقرة الخمر، غير أنّ عدداً كبيراً من المرضى والعاملين الصحيين قد لا يعتبرون هذه الحالات اضطرابات نفسية.
- غالباً ما يعتبر العاملون الصحيون والاجتماعيون أنّ الفحص، والذهان الهوسى - الاكتئابي، وحالات الذهان الحاد هي «أمراض» نفسية، بسبب حدة ووضوح وتميز الأضطراب السلوكي المرافق لها.
- تنتج «الأمراض» النفسية بشكل أساسى عن أحداث مسببة للضغط، وتغيرات في وظيفة الدماغ، وعوامل طبية مثل إصابات الدماغ.
- قد يعتقد بعض الناس أنّ الأرواح والعوامل الفوق طبيعية تسبب «الأمراض» النفسية، فينبغي ألا تحاول تحدي هذه المعتقدات، بل أن تووضح التفسيرات الطبية لهذه المشكلات.
- ليس من الضروري أن نطلق على الشخص التسمية المتعلقة «بالمرض» النفسي الذي شخصناه لديه. المهم أن تعي وجود مشكلة نفسية، وتحاول تحديد نوع «المرض» النفسي، ومن ثمّ نسانده ونصف العلاج المناسب له.

من محضري الأرواح! وأشخاص تقليديين آخرين، والأمثلة عليهم كثيرة، منها: الطب التجانسي (هوميوباتي)، والأيوروفيدا (معرفة الحياة) وهو من أبرز أنواع الطب الطبيعي في الهند الذي يعتمد على مبادئ التوازن والتجانس، والطب الصيني التقليدي، و«الطب العربي» والمعالجات التقليدية و«الطب الروحي». إنّ أسباب هذه الظاهرة كثيرة، وأولّها أنّ الطب لا يعرف دواء وسبل شفاء لكل المشكلات الصحية، ولا سيما الأضطرابات النفسية. ثم إنّ عدداً كبيراً من الناس يربطون قلقهم العاطفي بعوامل روحية واجتماعية، ويطلبون المساعدة وبالتالي من أشخاص لا يعملون في مجال الطب. وتتجدر الإشارة إلى أنّ العلاج التقليدي قد يفيد بعض الأشخاص أكثر من العلاج الطبي.

● إرشاد الأشخاص الذين يعانون مشكلات صحية نفسية: يعتمد إرشاد الأشخاص الذين يعانون مشكلات عاطفية، في عدة مجتمعات غربية، على نظريات سيكولوجية منبثقه من ثقافة المجتمع نفسه. وتعتبر هذه النظريات غريبة بالنسبة إلى المعتقدات الثقافية في عدّة ثقافات أخرى. إلا أنّ هذا لا يعني أنّ العلاج من خلال الإرشاد غير مجدٍ في هذه الثقافات. ولكن علينا أن نبحث عن موارد وطرق منبثقه من ثقافتنا الخاصة، لأنّها من دون شك ستكون أكثر إفادهً. في القسم ٢-٣، نموذج بسيط عن إرشاد يمكن أن يُطبق في معظم الثقافات^(١).

(٦) حسب المراجعة العاشرة للتصنيف الدولي للأمراض- تصنّيف الأضطرابات النفسية والسلوكية - الأوصاف السريرية والدلائل الإرشادية التشخيصية، منظمة الصحة العالمية (ICD/10).

الإطار ١٣ - خبرات شخصية

«في المرة الأولى، كان الأمر مخيفاً جدًا. كنت جالسة في الباص، وفجأة بدأ قلبي ينبع بسرعة فأحسست بأنني سأصاب بنوبة قلبية. شعرت بصعوبة في التنفس، ثم انتابني شعور بـأنَّ التَّمَل يسرح على يدي ورجلتي. تسارعت دقات قلبي أكثر فأكثر، وأحسست بحرارة في جسمي الذي راح يرتجف. أردت أن أخرج من الباص في الحال، ولكنه كان يسير بسرعة فشعرت بالاختناق. أكثر ما أخافني هو أنني قد أنهار أو أصاب بـ«الجنون». وعندما توقف الباص في إحدى المحطات خرجت منه مسرعةً، بالرغم من أنني كنت لا أزال بعيدة عن المنزل. ومذاك، لم أستطع أن أستقل الباص... ومجرب التفكير في ركوب الباص يشعرني بالغثيان. وفي خلال الستين الأخيرتين لم أعد أخرج من البيت إطلاقاً بسبب هذا الخوف، والآن ليس لي سوى عدد قليل من الأصدقاء وحياتي الاجتماعية شبه معدومة... لا أعرف ماذا أفعل وكنت خائفةً جداً من استشارة طبيب نفسي... ففي النهاية أنا لست «مريفة» نفسياً». سيدة في الرابعة والعشرين من عمرها تعاني نوبات من الذعر والرهاب.



«كنت في السابعة عشرة من عمري عندما بدأت أسمع الأصوات. في البداية لم أعرف إن كانت موجودة في رأسي أم في الحقيقة. ولكن فيما بعد، صرت أسمع أشخاصاً غرباء يتكلمون عني ويقولون كلاماً شريراً. سمعت صوتاً في إحدى المزارات يقول لي أن أقفز إلى إحدى الآبار، وظلت أقف قرب البئر أيامًا، وأشعر بأنّ عليّ أن أطيع ذلك الصوت. شعرت بأنَّ التلفزيون يتحكم بأفكاري، وأحياناً كنت على نفقة بأنَّ قد دُسَّ في طعامي وأنَّ عصابةً ما تريد قتلي. كنت أغضب كثيراً، وعندما فقدت أعصابي تماماً وأقدمت على ضرب أحد الجيران، اصطحبني أهلي إلى المستشفى». شاب في الثالثة والعشرين من عمره يعاني الفضام.



«بدأت المشكلة تدريجياً، ولكن قبل أن أعرف فقدت كل الرغبة في الحياة. حتى أولادي وعائلتي لم ينجحوا في إدخال السعادة إلى قلبي. كنت أشعر بالتعب طوال الوقت، ولا أستطيع النوم... أستيقظ عند الساعة الثانية أو الثالثة صباحاً وأمضي الفترة المتبقية من الليل أقلب في الفراش. فقدت الشهية، مع أنني كنت من محبي الأكل، وخسرت الوزن. حتى إنني لم أعد أهتم للقراءة لأنني فقدت القدرة على التركيز. كان رأسي يؤلمني. احتقرت، فقد أصبحت عبئاً على الأسرة، وما إلى ذلك. أماً أسوأ ما في الأمر فهو أن وضعني هذا كان يحرجني فلم أستطع أن أخبر أحداً. بدأت حماتي تشتكى من خمولي. وفي إحدى المزارات شعرت برغبة في إنهاء حياتي وعندئذ خفت كثيراً فأخبرت زوجي... وذلك بعد مضي شهرين على شعوري بالمرض».

امرأة في الثالثة والأربعين تعاني الاكتئاب.



«كنتأشعر بأنني مفعم بالنشاط فلست بحاجة إلى النوم. وفي الواقع، لم أنم إلا قليلاً جداً في تلك الأيام. صرت منهملةً في عدة مشاريع ومخططات إلا أنني لم أنجح في إتمام أي منها. أصبحت سريع الانفعال عندما يحاول أحد ردعني. وفي أحد الأيام تراجعت مع واحد من شركائي في العمل حول أحد مشاريعي، ولم أدرك خطأي عندما كنت في أوج الغضب. شعرت أحياناً بأنّ لي قوى مميزة وبأنني أستطيع أن أشفى الآخرين. والأسوأ أنني رحت أبدِر المال حتى كدت أجّر الأسرة إلى الإفلاس». رجل في الثامنة والثلاثين يعاني الهوس.



«لا أعرف ما يجري. يبدو أنني أنسى أموراً بسرعة. في أحد الأيام جاءت شريكتي لتقدم لي الشاي، وللحظة لم أعرف من هي. وفي مرّة أخرى، كنت سائراً باتجاه المنزل، وفجأة لاحظت أنني لا أعرف أين أنا، مع أنني في ضيعي. ظننت أنني شارد الذهن بسبب تقدّمي في السن، إلا أنَّ الأمور ازدادت سوءاً... ثم تذكرت والدي الذي توفّي بعد أن فقد ذاكرته ببعض سنوات، وأنا الآن خائف من أن تصيبني المشكلة نفسها». رجل في الثامنة والستين يعاني خرف الشيخوخة.



«بدأت مشكلاتي في العمل حين ازداد طلبي للإجازات المرضية بشكل كبير. كنتأشعر دائماً بالآلام في المعدة، ومؤخراً أصبت باليرقان. عندئذ بدأ القلق يساورني حيال معاقرة الكحول. وما يخيفني كثيراً هو أنني أشعر بانزعاج كبير عندما أستيقظ في الصباح. فكأنما عليّ أن اتناول كأساً كي أبدأ نهاري. وفي هذه الفترة، بدأت أشرب حتى قبل الغداء. لا أعرف تماماً كمية الكحول التي أشربها، ولكنني لم أكثف يوماً». رجل في الرابعة والأربعين يعاني خمار الخمر.

الفصل الثاني

الفحص النفسي

يشرح هذا الفصل كيف يمكننا إجراء مقابلة للتعرف على الاضطراب النفسي وتشخيصه. سنجد فيه الأعراض الأساسية للاضطراب النفسي، وبعض الأفكار التي تساعدنا في المقابلات الصعبة، أي في العيادات المكتظة مثلاً أو مع أشخاص يرفضون التكلم عن مشكلتهم. بالإضافة إلى ذلك، يعرض هذا الفصل الأسئلة التي يمكن طرحها للتأكد من وجود اضطراب نفسي.

١-٢ هل يمكن معاينة شخص مصاب باضطراب نفسي؟



يمكن القيام بفحص مجد للأشخاص من قبل عامل غير متخصص شرط أن تكون لديه المعلومات والمهارات الأساسية. فالفحص النفسي يتطلب التعاطف وقدرة كبيرة على الإصغاء وبعض المعلومات الأساسية، كما هو الحال في هذا الدليل. يختبر بعض العاملين الصحيين مشاعر مختلفة حيال معاينة شخص يعاني اضطراباً نفسيًا، فقد يخالفهم أحد الأحساس الآتية:

- الخوف من أن يعتدي عليهم الشخص «المريض».
- القرف بسبب قلة النظافة الشخصية عند بعض «المرضى النفسيين».
- التوتر لأن المقابلة قد تستغرق وقتاً أطول من المعاينة العادية.
- الرغبة في الضحك أمام التصرف الغريب الصادر عن «المريض».
- الغضب لأن الشخص يضيع وقتهم الثمين وهو لا يعاني «مرضًا فعليًا».

غالباً ما تصيب علينا هذه المشاعر تقديم المساعدة «للشخص المريض». أضعف أن «المريض» لن يرتاح حيال هذه المواقف بل سيتردد في التعبير عن مشاعره. إذاً ينبغي احترام الشخص الذي يعاني الاضطراب النفسي والتعاطف معه تماماً كالأشخاص الآخرين. يعتبر العمل مع «المريض» النفسيين تحدياً مثيراً ومربحاً في آن واحد. والعنصر الأهم في الفحص النفسي هو إعطاء الشخص الوقت الكافي.

٢-٢ هل يسمح لنا وقتنا بالتحدث إلى شخص قد يتبيّن أنه يعاني من اضطراب نفسي؟

يجب أن نتذكر أولاً أن الوقت الذي نخصصه الآن لمعرفة سبب قدومن الشخص لاستشارتنا، قد يوفر علينا الوقت فيما بعد. نحن نعرف أن عدداً كبيراً من

«الفحص النفسي» هو عملية تتطلّق من الفهم الشمولي لتصرفات ودينامية الشخص الموجود في إطار اجتماعي معين وفي تجربة تاريخية. فالفحص النفسي يتناول ماضي المفحوص وتعلّماته المستقبلية، ولا يمكن اختزاله بأنه عملية قياس أو تكميم. إن هدف الفحص هو إعطاء صورة متكاملة وجدلية عن المفحوص ووضعه ... قبل الإقدام على الفحص النفسي، من الضروري معرفة والتقيّد ببعض القواعد المهنية والخلقية الأساسية التي يمكن ردها جمِيعاً إلى مبدأ أساسى وحيد هو: احترام المهنة فنياً واحترام المستفيد من خدماتها إنسانياً.

د. مصطفى حجازي، الفحص النفسي (دار الفكر اللبناني، ١٩٩٣).

«الأمراض» النفسية، ولا سيما الاضطرابات النفسية الشائعة والمشكلات الناتجة من تعاطي الكحول بكثرة، نادراً ما يعترف بها العاملون الصحيون. فغالباً ما يكتفي العاملون الصحيون في العيادات المكتظة بالاستماع إلى شكاوى الأشخاص وإعطائهم الدواء، فيصفون المسكنات للألام والأوجاع، والفيتامينات للإرهاق، والحبوب المنومة لاضطرابات النوم. غير أن هذا قد يعني أن المشكلة الأساسية، أي الاضطراب النفسي، لم يعالج بعد، فيعود هؤلاء الأشخاص أكثر من مرة إلى العيادة، وبالتالي يحتاجون وقتاً أطول. لذلك فإن الوقت الذي نخصصه لمعرفة المشكلة الحقيقية قد يوفر الكثير من وقتنا على المدى البعيد! كذلك، سوف نكافأ برأيه الشخص يتحسن بدلاً من أن يعود إلينا مراراً ليأخذ المزيد من الحبوب. أما العنصر المهم الثاني الذي ينبغي تذكّره فهو أن الأسئلة التي يجب طرحها للتعرف على الاضطراب النفسي لا تستغرق وقتاً طويلاً، ويمكننا استعمال الوقت بعناء، خصوصاً إذا اطلعنا جيداً على طريقة تقصي الاضطراب النفسي المفصلة أدناه.

الإطار ١-٢ المؤشرات العيادية الدلالة على اضطراب نفسي

- عندما يشك الشخص أو أقاربه مباشرةً من اضطراب نفسي أو من معاقرة الكحول.
- عندما يعطي الشخص أو أقاربه أسباباً تفوق الطبيعة.
- إذا كان من الواضح وجود مشكلات ناتجة عن شرب الكحول أو العنف المنزلي أو أيّ من الأسباب المباشرة للاضطرابات النفسية.
- عندما نعرف أنّ الشخص يعيش مشكلات مرتتبة بالعلاقات، مثل المشكلات الزوجية أو الجنسية.
- عندما نعرف أنّ الشخص يعاني مشكلات حياتية، من بطالة أو وفاة صديق حميم.
- عندما يشك المريض عدة آلام جسدية (أكثر من ثلاثة)، لا تدرج في إطار مرض جسدي واحد معروف.
- إذا كان في سجل الشخص أو عائلته مرض نفسي سابق.

٣-٢ من هم الأشخاص الذين يعانون الاضطرابات النفسية؟

غالباً ما نتصوّر أن «المريض» النفسي هو شخص يقول كلاماً بدون معنىً ويتصرّف بطريقة غريبة. ولكن في الواقع، لا يختلف غالبية «المرضى» النفسيين عن الأشخاص الذين يعانون أمراضاً جسدية، من حيث المظهر أو التصرّف أو الكلام، كما أنّهم ليسوا أشدّ خطراً. فينبعي لأنّنا نشعر بأنّنا معرضون للأذى مجرّد أنّنا نتكلّم إلى شخص يعاني مرضًا نفسيّاً.

يجدر بنا أن نجري أولًا عملية مسح شامل لتحديد الأشخاص الذين قد يعانون اضطراباً نفسيّاً. بعدئذ نأخذ المزيد من الوقت لمعرفة المشكلة وبدء العلاج. يمكننا اتباع مقاربتين لإجراء عملية المسح الشامل في عيادة مكتظة. أو لاً علينا مراقبة بعض المؤشرات العيادية النموذجية عند «المريض» النفسيين. فمتي لاحظنا هذه المؤشرات ينبغي أن نشك في أنّ الشخص يعاني اضطراباً نفسيّاً (الإطار ١-٢). من ثم يمكننا طرح مجموعة من «الأسئلة الجوهرية» التي تساعدهنا في التعرّف إلى النوعين الأكثر شيوعاً من الاضطرابات النفسية في إطار الرعاية الصحية العامة، وهما الاضطرابات النفسية العادمة وإدمان الكحول (الإطار ٢-٢) (راجع القسم ١-٩). وإذا كان الرد إيجابياً على أحد هذه الأسئلة، علينا أن نطرح المزيد من الأسئلة عن الموضوع.

الإطار ٢-٢ الأسئلة الأساسية لاكتشاف الاضطراب النفسي في إطار الرعاية الصحية العامة



- هل تشكو أيّ صعوبة في النوم ليلاً؟
- هل تشعر مؤخراً بأنك تفقد الاهتمام بنشاطاتك المعتادة؟
- هل تشعر مؤخراً بالحزن؟
- هل من أمر يخيفك أو يربّعك مؤخراً؟
- هل تقلق مؤخراً حيال إكثارك من شرب الكحول؟
- كم تنفق من المال والوقت على الكحول مؤخراً؟

في حال كان الجواب «نعم» على أحد هذه الأسئلة، اطرح أسئلة أكثر تفصيلاً حول الموضوع لتأكيد التشخيص. فهذه الأسئلة وحدتها تشير ولكن لا تكفي لتشخيص الاضطراب النفسي.

الإطار ٣-٢ المعلومات التي ينبغي جمعها عن الأشخاص الذين يتحمل أنهم يعانون اضطراباً نفسياً

معلومات عامة

- الجنس
- العمر
- المهنة
- الوضع العائلي

معلومات عن الشكوى الحالية

- متى وكيف بدأت؟
- هل تزداد سوءاً؟
- هل يتناول دواءً (أو يتبع علاجاً آخر).
- ما هي فكرة الشخص عن اضطرابه - ما هو اضطراب برأيه؟ وما سببه؟ يمكننا أن نطرح أسئلة عن الأفكار المتعلقة بالضغط أو العوامل فوق الطبيعية المؤدية إلى المرض.

معلومات أخرى

- هل في سجل الشخص اضطراب نفسي سابق؟ (إذا كان الجواب نعم، فنسأل عن الأدوية التي وصفت له، أو عن الملاحظات السريرية السابقة).
- السجل الطبي المتصل بالموضوع، مثل إصابة في الرأس مثلاً.
- الأحداث الحياتية التي جرت مؤخراً من انفصال، أو وفاة فرد من العائلة، أو خسارة وظيفة.
- الدعم الاجتماعي، وبصورة خاصة، مع من يعيش الشخص؟ من يرعاه؟ وهل من دعم من خارج المنزل، أي من نوع ديني أو روحي أو دعم من الأصدقاء؟

٤-٢ عمّ ينبغي سؤال شخص يُحتمل أن يكون لديه اضطراب نفسي؟

في حال أظهر الفحص احتمال وجود اضطراب نفسي عند الشخص الذي يستشيرنا، يمكننا استعمال المقابلة النموذجية الواردة في الإطار ٣-٢. سوف نحتاج إلى ثلاثة فئات من المعلومات لفهم المشكلة. وستساعدنا هذه المعلومات أيضاً في إيجاد الطرق المناسبة لمساعدة الشخص.

- ينبغي معرفة المعلومات الأساسية عن العمر، والعنوان، والتفاصيل العائلية، والمهنة، المتعلقة بكلّ شخص يأتي لاستشارتنا.
- أمّا المعلومات حول الاضطراب نفسه فينبغي أن تبدأ بالاستعلام عن الأعراض، منذ متى يشكو منها الشخص وكيف تطورت، وكيف تؤثّر على حياته ومن حوله.
- من ثمّ يجب أن نسأل عن وضع الشخص الاجتماعي، أي من هم الأشخاص الذين يعيش معهم، وما هي المصادر الأساسية للدعم الاجتماعي. بالإضافة إلى ذلك، ينبغي أن نطرح أسئلة عن الأحداث التي جرت مؤخراً في حياة الشخص، مثل وفاة أحد أفراد العائلة، لأنّها قد توضح سبب الاضطراب النفسي عنده.

٥-٢ الأعراض التي تساعد في تشخيص اضطرابات النفسية

يمكن استعمال الأعراض الآتية في تشخيص ثلاثة أنواع أساسية من اضطرابات النفسية سبق وصفها في الفصل الأول.

١-٥ تشخيص اضطرابات النفسية الشائعة (الاكتئاب أو القلق)

إذا كان الشخص يشكو من واحد على الأقل من الأعراض الآتية لفترة لا تقل عن أسبوعين:

- الشعور بالحزن.
- فقدان الاهتمام بالأنشطة اليومية.
- الشعور بالتوتر أو العصبية أو القلق المفرط.
- اضطراب النوم.
- التعب.
- اضطراب الشهية (زيادة أو فقدان الشهية).
- قلة التركيز.
- التفكير في الانتحار.
- تسارع نبضات القلب، والرجمة، والدوار.
- الآلام والأوجاع في كل أنحاء الجسم.

«من الضروري تجنب المعرفة بأي ثمن والابتعاد عن أسلوب الاستجواب أو المداورة وأساليب الإلحاد والضغط للوصول إلى المعلومات. إن في ذلك اعتداء معنويًا على المفحوص... ولا يجوز أن تتسرّع في النصح ونضع المفحوص أمام ما لا يطيق». د. مصطفى حجازي، الفحص النفسي. (انظر المراجع).

٢-٥-٢ تشخيص الاضطرابات النفسية الحادة

- إذا كان الشخص يشكو من اثنين على الأقلّ من الأعراض الآتية:
- تصديق أمور غير حقيقة، كأنْ يعتبر أنَّ قوى خارجية تتحكم بعقله أو أنَّ اشخاصاً يحاولون دسَ السُّم لقتله (توهمات).
 - سمع أصوات أو رؤية أشياء لا يستطيع الآخرون سماعها أو رؤيتها (هلوسات)، وغالباً ما تكون هذه الأمور مخيفة.
 - الاهتياج وكثرة الحركة أو الانسحاب فقدان الاهتمام بالأنشطة الحياتية.

إذا مضى على هذه الأعراض:

- أقلّ من شهر، قد يكون التشخيص ذهان حاد (سايكوزيس).
- أكثر من شهر، فيحتمل التفكير في وجود الفحاص (سكيزوفرينينا).
- إذا تبين أنَّ الشخص كان يمرُّ في فترات من الشفاء التام، عندئذ يمكن تشخيص الاضطراب على أنه ثنائي القطب (Bipolar disorder).

أما المرحلة المبتهجة أو الهوسيّة (مانيا) فيمكن تشخيصها على أساس الأعراض الآتية:

- تسارع وتيرة الكلام.
- كثرة الحركة.
- حدّة المزاج (سرعة الغضب).
- أفكار تفوق الطبيعة (غير متصلة بالواقع).

٣-٥-٣ تشخيص إدمان الكحول (أو المخدرات)

إذا كان الشخص يشكو من اثنين على الأقلّ من الأعراض الآتية لفترة لا تقلُّ عن شهر واحد:

- إدمان أو تعاطي الكحول (أو المخدرات) ما أدى إلى مشكلات شخصية مثل فقدان الوظيفة أو تردي الحالة الصحية نتيجة الحوادث أو اليرقان.
- صعوبة في السيطرة على معاقرة الكحول (أو المخدر) بالرغم من المشكلات الناجمة عنه.
- شرب الكحول (أو تعاطي المخدر) في أوقات النهار.
- الشعور بالغثيان أو «بالمرض» ما لم يشرب الكحول (أو يتناول المخدر).
- ازدياد كمية الكحول (أو المخدرات) المستخدمة.

يمكننا الاطلاع على المزيد من التفاصيل حول تشخيص إدمان الكحول في القسم ٦-١. أما للاطلاع على التفاصيل حول تشخيص الأنواع الأخرى من «الأمراض النفسية»، مثل التشوش وحرف الشيخوخة ومشكلات الصحة النفسية عند الأطفال، فيمكننا مراجعة الفصول الخاصة بكل منها في هذا الدليل.



٦-٢ ما ينبغي ملاحظته أثناء المقابلة؟

في أثناء المقابلة ينبغي أن نلاحظ ما يأتي:

- تعابير الوجه
- قد تكون تعابير الوجه دالة على حزن أو خوف (في حال الفضام والإحباط).
- الحركة الجسدية (إن كان هناك بطء أو زيادة في الحركة)
- قد يعني المفحوص من كثرة الحركة، أي عدم القدرة على الجلوس والاسترخاء (في حال الذهان والاكتئاب والإحباط وإدمان الكحول والمخدّرات أو نتيجة الآثار الجانبية لبعض أدوية الأمراض النفسية والعقلية).
- حرّكات غريبة (في حال الفضام أو نتيجة الآثار الجانبية لبعض أدوية الأمراض النفسية والعقلية).
- الكلام والتفكير
- و Tingira سريعة جدًا في الكلام (في حالات الذهان، ولا سيما الهوس).
- و Tingira بطيئة جدًا في الكلام (في حال الاكتئاب وإدمان المخدّرات والفضام).
- نسبة الاعتناء بالظاهر والنظافة الشخصية بصورة عامة (ضئيلة في حال الاكتئاب وإدمان الكحول والمخدّرات والفضام).
- أجوبة خارجة عن موضوع الأسئلة (في كل حالات الذهان).

٧-٢ كيف تتم المقابلة؟

في ما يأتي بعض الأفكار والتوجيهات الأساسية التي تساعدننا في إدارة المقابلة، والتي تشجع الشخص على مفاتحتنا بمشكلاته:

- أن نعرف الشخص بأنفسنا. فقد يشعر بعض الأشخاص بالقلق والشك، لذا علينا أن نعلن دورنا المهني بوضوح ونقول إننا نرغب في التحدث عن صحة الشخص في الفترة الأخيرة.
- لإزالة الحاجز وبناء الثقة مع الغرور، يمكن أن نبدأ المقابلة بموضوع عام، مثل حدث جرى مؤخرًا في حياته. فعدد كبير من الأشخاص يشعرون براحة أكبر حيال مناقشة قضيّاه الشخصية، إذا استطاعوا أن يجدوا قاسماً مشتركاً بينهم وبين العامل الصحي، أي إذا كان يتكلّم اللغة نفسها أو يسكن في المنطقة نفسها على سبيل المثال.
- من الضروري التعاطف مع المفحوص ومشاركته وجاذبيّاً. للتعاطف معه، علينا بكل بساطة أن نتخيل ما يمكن أن نشعر به لو كنا مكانه. وسيساعدنا فهم الأعراض التي يشكو منها الشخص ووضعه الاجتماعي والعائلي في معالجة المرض بدقة أكبر، ويساعد الشخص في التحدث إلينا براحة أكبر.
- طرح الأسئلة الجوهرية على كل شخص يستشيرنا. وفي كل مرة يلقى السؤال ردًا إيجابيًّا علينا أن نتقدّم أكثر في عملية الفحص، باستعمال اللوائح في القسم ٥-٢.



حاول أن تضمن خصوصيّة المقابلة.
ينبغي ألا يستمع أي شخص آخر
إلى مناقشة المشكلات الشخصيّة.

- من الضروري الحفاظ على السرية، واحترام معتقدات الشخص الثقافية والاجتماعية والدينية، والنظر إليه نظرة شمولية وعدم النظر إلى الواقع والأحداث بشكل جامد ومنعزل.
- من المفيد دائمًا أن تذكر الأنواع الأساسية للاضطرابات النفسية وأعراضها (راجع القسم ٣-١)، خصوصاً أن أشخاصاً كثيرين قد لا يفathonنا بمشكلاتهم العاطفية إلا إذا سئلوا عنها مباشرةً.
- يجب ألا نبدو مستعجلين، فننتظر إلى الساعة باستمراراً مثلاً. بل نتذكر أننا لن نحتاج عادةً إلى أكثر من عشر دقائق لفهم مشكلة الشخص ومعرفة الخيارات العلاجية. وإذا خصصنا له المزيد من الوقت فسيكون ذلك أفضل، من دون شك. فالشعور بالثقة والاهتمام أثناء العمل مع الشخص يساهم في تحسّن حالته.
- نعطي الشخص فرصةً للتكلّم في غياب الأقرباء. ولا نعتبر أبداً أنه شخص «لا يعتمد عليه» مجرد أنه «مريض» نفسياً.
- نحاول أن نتحدّث إلى الأقرباء أيضاً، فبعض الأشخاص قد ينكر أنه يعاني أي مشكلة. وقد لا يدرك البعض منهم أيضاً طبيعة تصرّفاتهم. لذا فإنّ الأقرباء والأصدقاء قد يعطون معلومات تفيد في اتخاذ قرار عيادي (قد لا تتماشى هذه الخطوة أو تتلاءم مع كل الحالات، لذلك ينبغي مراعاة مصلحة «المريض» الفضلى).
- ننظر إلى الشخص في أثناء المقابلة. فالتواصل البصري يعطيه الثقة بأنّ العامل الصحي مهمٌ لما يقوله.
- نحرص على خصوصية المقابلة. صحيح أنّ هذا قد يكون صعباً في العيادات المكتظة، ولكن يمكننا أن نتحدّث بهدوء وبصوت منخفض فلا يستمع الآخرون في الغرفة إلى مناقشة الأمور الشخصية. كذلك يمكننا أن نطلب إلى الشخص الانتظار إلى أن تصبح العيادة أقلّ ازدحاماً لنكلّمه على انفراد.
- ندوّن المعلومات الأساسية لاستعمالها مرجعاً في المستقبل، ولا سيما الأعراض الأساسية، والتاريخ العائلي، وأيّ معلومات هامة، مثل المشكلات الزوجية.

٨-٢ كيف نتوصل إلى تشخيص؟

ينبغي تشخيص عددٍ قليل فقط من الاضطرابات في أماكن تقديم الرعاية الصحية. في الجزء الثاني من هذا الدليل، تفصيل لعملية تشخيص الاضطرابات النفسية بالاعتماد على المشكلات التي يشكو منها الأشخاص إلى العاملين الصحيين. يجب أن نعرف جيّداً أنواع الاضطرابات النفسية (راجع القسم ٣-١) والأسئلة التي تُطرح لقياس الصحة النفسية، وكلها مفصلة في هذا الفصل. علينا أن نتمرّن على الأسئلة أولاً مع زملائنا. يجب أن نتذكر أنّ عمليات التشخيص مهمة جداً لسببين:

- لتوجيهنا في اختيار العلاج المناسب.
- لمساعدتنا في إفهام الأشخاص أسباب مشكلاتهم.

٩-٢ الحالات الاستثنائية في خلال عملية الفحص

قد تواجهنا حالات استثنائية في أثناء فحص «المرض النفسي»، ومنها:

- فحص شخص يرفض الكلام.
- فحص الشكاوى الجسدية عند شخص «مريض» نفسياً.
- فحص شخص عبر الهاتف.
- فحص شخص بحضور العائلة.
- فحص أشخاص «عنيفين» (راجع القسم ١-٤).
- فحص شخص مشوش (راجع القسم ٢-٤).
- فحص شخص يفكّر في الانتحار (راجع القسم ٤-٤).



• فحص أطفال يعانون مشكلات في الصحة النفسية (الفصل الثامن).

في ما يأتي تفصيل للحالات الأربع الأولى. أما الحالات الأربع المتبقية فهي مفصلة في أجزاء أخرى من هذا الدليل.
لا نهدد الشخص فنقول له إن لا وقت لدينا نضيعه. بل نطمئن الشخص الذي يرفض الكلام وليعرف أننا مهتمون بمشكلاته.

١-٩-٢ فحص شخص يرفض الكلام

قد نجد أنفسنا أحياناً أمام شخص يرفض الكلام لعدة أسباب. فقد يكون غاضباً لأنَّه حضر إلى العيادة، أو خائفاً من أنْ يُسمى «مريضاً نفسياً» لأنَّه تحدث إلى عامل صحي، أو غير واثق من دوافعنا.

الأفضل بصورة عامة في هذه الحالات هو أنْ يعطي الشخص المزيد من الوقت. كأنْ نقاشه في غرفة على انفراد إذا أمكن، وإنْ فنطلب من الأقرباء الوقوف بعيداً كي لا يسمعوا الحديث. ذلك قد يساعد الشخص على الشعور بثقة أكبر حيال مناقشة مشكلاته الشخصية. لا نهدد الشخص، بقولنا مثلاً إننا لا نرغب في إضاعة وقتنا. بل على العكس، نطمئن الشخص الذي يرفض الكلام إلى أننا مهتمون بمشكلاته. وإذا رفض الشخص الكلام واضطربنا للذهاب إلى عمل آخر، نقول إننا سنذهب لإتمام ذلك العمل ونعود عندما يكون لدينا المزيد من الوقت. فهذا الموقف يعطي الشخص وقتاً إضافياً للتفكير ويظهر له اهتماماً.

٢-٩-٢ فحص الشكاوى الجسدية عند شخص يعاني اضطراباً نفسياً

نتصور أنَّ شخصاً حضر إلى العيادة يشكو من ألم في الرأس، والعامل الصحي يعرف مسبقاً أنَّ هذا الشخص يعاني اضطراباً نفسياً. غالباً ما يعتبر العاملون الصحيون هذه الشكاوى عارضاً آخر من أعراض الاضطراب النفسي. غير أنَّ هذا الموقف قد يؤدي إلى إغفال مرض جسدي خطير. لذلك فمن الضروري أنْ نعطي الصحة الجسدية عند شخص مضطرب نفسياً، الاهتمام الذي تستحقه. علينا عدم تجاوز الشكاوى الجسدية الجديدة من دون تقييمها كما يلزم، وإجراء الاختبارات الالزامية إذا دعت الحاجة. ونتذكر أنَّ «المرضى» النفسيين قد يهملون صحتهم الجسدية. يرتبط بعض أنواع المشكلات الصحية النفسية ارتباطاً وثيقاً بمشكلات الصحة الجسدية، وأبرز الأمثلة على ذلك هي:

- إدمان الكحول والمخدرات الذي يمكن أن يضر كثيراً بالصحة البدنية (راجع الفصل السادس).
- النساء اللواتي تعرضن للعنف أو للاغتصاب (راجع الأقسام ٢-٧ و ٣-٧).
- التشوّش والاضطراب اللذان غالباً ما ينتجان من مشكلات في الصحة البدنية (راجع القسم ٢-٤).
- السلوك غير الملائم عند كبار السن (راجع القسم ٧-٤).

٣-٩-٢ فحص شخص عبر الهاتف

قد يتصل بنا الأشخاص لاستشارتنا عبر الهاتف (حيث توجد هواتف). في الواقع، هذا سيوفر الوقت علينا وعلى المتصل، لأنَّه يجب الطرفين الزيارات غير الضرورية إلى العيادة. وأحياناً قد يتصل بنا أشخاص يعانون مشكلة متعلقة بالصحة النفسية. في ما يأتي أمثلة على ذلك:



- شخص يرغب في الموت.
 - طفل بحاجة إلى المساعدة.
 - شخص سكران ومشوش.
 - شخص غاضب ومؤذن.
- نتجنب إعطاء النصائح الغامضة أو طمأنة المتصل عبر الهاتف. علينا اتباع المقاربة الآتية:

- نعرف اسمه، وعمره، وعنوانه، ورقم الهاتف الذي يتصل منه.
- نطلب منه أن يخبرنا مشكلته بالتحديد، وكيف بدأت، وماذا حدث مؤخراً. نكون فكرة عن الحالة التي يواجهها.
- نحاول أننا نعرف إذا كان عنده أصدقاء أو أقرباء يمكنه التحدث إليهم، ونشجّعه على الاتصال بهم الآن ومشاركتهم الأسى أو الهم الذي يشعر به.
- إذا كان في حال من التشوش قد يؤذني فيها أحداً (أو نفسه)، نشرح له آتنا نرحب في مساعدته ولكننا لن نستطيع طالما لم يغير موقفه. وإذا أصرّ المتصل على عناده، نصبر ونحاول تطمئنه وتهديته قبل أن ننفّذ الخط.
- نطلب أن يأتي إلى العيادة إذا شعرنا أنه بحاجة إلى فحص وجهه.
- في حال كان المتصل طفلاً، نبلغ على الفور الفريق المحلي المختص بصحة الأطفال وسلامتهم أو الشرطة المحلية، ونطلب من الطفل أن يبقى في مكانه ونقول له إنّ شخصاً سيأتي لمساعدته.

الإطار ٤-٢ ما يجب أن نتذكره عند فحص شخص يعاني اضطراباً نفسياً	
● العاملان الأهم في فحص «المريض» النفسي هما تخصيص الوقت الكافي للتحدث إلى الشخص والقدرة على الإصغاء إليه بصدر رجل.	● يستطيع معظم «المريض» النفسيين إعطاء توصيف واضح وتمام لمشكلاتهم. وقد يعطي الأقرباء أيضاً معلومات مهمة.
● قد تكون المقابلة النظامية للفحص الخطوة الأولى (وخطوة بالغة الأهمية) في معالجة شخص يعاني اضطراباً نفسياً.	● يمكن تشخيص بعض أو العديد من مشكلات الصحة النفسية الشائعة وذلك من خلال طرح الأسئلة عن شكاوى محددة.
● قد يعني «المريض» النفسيون أمراضًا جسدية أيضاً، لذلك لا تتغاضَّ عن الشكاوى الجسدية لمجرد أنّ الشخص «مريض» نفسياً.	

٤-٩-٤ فحص شخص في حضور الأسرة

للأسرة أهمية كبيرة في فحص ومعالجة الأشخاص الذين يعانون اضطراباً نفسياً. ولكن يجب تحقيق التوازن بين الحاجة إلى إشراكهم في عملية الفحص من جهة وال الحاجة إلى ضمان خصوصية «المريض» من جهة أخرى. تقضي القاعدة بأن تسمح لنا الفرصة بالتحدث إلى الشخص على انفراد مرّة واحدة على الأقل. وفي هذه المقابلة سوف نستعلم عن العلاقات والضغوطات في داخل الأسرة. ويمكننا أن نناقش المشكلة في ما بعد مع أفراد الأسرة. ولكن ينبغي أن نحرص على لا نناقش الأمور التي طلب المريض أن تبقى سرية.

في بعض الحالات، تُعتبر الأسرة عنصراً أساسياً للحصول على معلومات عن الشخص. فالأشخاص الذين يعانون اضطرابات النفسية الحادة أو الإدمان مثلاً لا يستطيعون إعطاء وصف واضح ودقيق للحالة. وفي هذه الحالات، يمكن أن يزور ديناً الأقرباء بالمعلومات الازمة للتوصّل إلى تشخيص. وللأقرباء دور مهم في الاعتناء بصحة الشخص وتشجيعه على تناول الأدوية الموصوفة.

الفصل الثالث

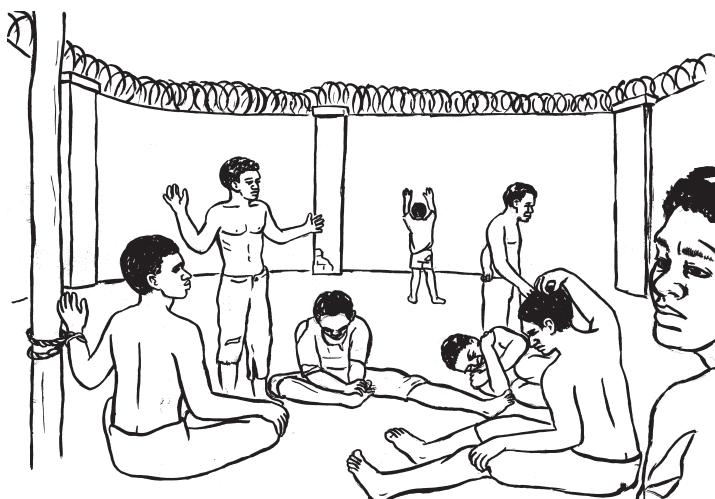
علاج الاضطرابات النفسية

في الماضي، كان عدد كبير من «المرضى» النفسيين يُحتجّزون في مستشفيات الأمراض العقلية ويعاملون بقأة احترام. وكان الناس يلقون عليهم اللوم بسبب سلوكهم ويسئون معاملتهم. وحتى في أيامنا هذه، يعني بعض «المرضى» النفسيين من الوصمة الاجتماعية والتمييز وانتهاك حقوقهم كبشر في منازلهم وفي بعض مستشفيات الأمراض النفسية والعقلية. ويظنّ أشخاص كثيرون أنّ الأمراض والاضطرابات النفسية غير قابلة للعلاج، وبعضاً لهم لا يفهمون كيف يمكن أن يُعتبر «التحدّث» إلى شخص علاجاً «طبياً» أو شافياً.

ولكن الواقع مختلف تماماً، فيمكن معالجة الكثير من الاضطرابات النفسية بفعالية. والمشكلة الحقيقة تكمن في أنّ عدداً كبيراً من الذين يعانون الاضطرابات النفسية نادراً ما يستشرون عالماً صحيّاً. وحتى في حال ذهبوا لاستشارته، فإنهم غالباً ما يحصلون على علاجات غير فعالة أو حتى مضرة. فأدوية الاضطرابات النفسية، تماماً مثل أدوية الأمراض الجسدية، لا تفيد إلا إذا أخذت بالجرعات الصحيحة وللمدة المطلوبة. وقد يكون «التحدّث» والتعبير عن المشكلة له فائدة تصاهي فعالية الدواء. فان فعالية الكلام والتعبير عن المشكلة والمعاناة تعتمد على الأسلوب الذي يتبعه العامل الصحي وعلى شكل ونوع وحدة الاضطراب. فإن بعض الأفراد الذين يعانون الاضطراب النفسي الشديد، وخاصة مرضى الذهان، لا يعتقدون بوجود اضطراب لديهم، وبالتالي لا يشعرون بضرورة العلاج.

يجب أن نتذكر أمرين مهمين في أثناء قراءة هذا الفصل:

- يستطيع العامل الصحي المزود بالمعلومات الأساسية في هذا الدليل أن يتعامل مع غالبية الاضطرابات النفسية. لذا، فإنّ تشخيص اضطراب نفسي لدى الشخص لا يعني بالضرورة أنّ هذا الشخص بحاجة إلى رعاية اختصاصي. ولكن التشخيص الأولي للاضطراب يسمح للعامل الصحي بأن يحدد طرق العلاج المناسبة.



حتى في أيامنا هذه، ما زال «المرضى» النفسيون يُعاملون معاملةً لإنسانية في أماكن كثيرة

هناك عدة طرق فعالة لمعالجة الاضطرابات النفسية. وإن الطريقة الأقل إفاداً على المدى البعيد هي المقاربة الاعتيادية للاضطرابات النفسية، التي تقضي بمعالجة الأعراض الجسدية المختلفة دون سواها، مثلاً وصف الحبوب المنومة لمشكلات النوم، والمنشطات والفيتامينات للتعب، والمسكنتات للأوجاع والآلام. فتشخيص الاضطراب وتحديد نوعه وأسبابه وإعطاء العلاج المناسب هي عناصر هامة بالنسبة إلى الاضطرابات النفسية مثلاً هي بالنسبة إلى الأمراض الجسدية.

١-٣ العلاج بالدواء

١-١-٣ متى ينبغي استعمال الأدوية؟

الأدوية سوف تشعرك
بتحسن كبير إذا تناولتها
حسب الوصفة



أولاً يجب أن نقرر إن كان استعمال الدواء مناسباً. فأحياناً يصف العامل الصحي دواءً مع أنه لا يرى ضرورة لذلك. ولكن يجب ألا نستعمل الدواء لمجرد أن الشخص يتوقع هذا. فبعض الأشخاص يتوقع الدواء لأنَّه معتاد أن يوصف له في كل زيارة إلى العامل الصحي. وقد يعتقد أنَّ الطريقة الوحيدة لمعالجة «مرض» معين هي الدواء والحقن. وقد لا يدرك هذا البعض الدور المهم الذي تمثله المعرفة وأسلوب العيش والدعم العاطفي. لذلك، إذا لم تستغل الفرصة لزيادة معرفتهم، واكتفينا باستعمال الأدوية غير الضرورية، قد يستغرق شفاؤهم وقتاً أطول بكثير. وعلى المدى البعيد، سوف يعود إلينا «المريض» مراراً ولفترات أطول ويأخذ المزيد من وقتنا. من زاوية أخرى، بعض الأشخاص يرفضون الدواء رفضاً قاطعاً ويعطي أسباباً وأعذاراً لا تُعدّ. أما السبب الشائع لرفض الأدوية فهو الجهل.

الواقع أنَّ بعض العاملين الصحيين قد يظن أنَّ أدوية الاضطرابات النفسية خطيرة جداً. غير أنَّ أنواع العلاجات المتوفرة بالأدوية تختلف باختلاف «الأمراض» النفسية، وينبغي اتباع بعض القواعد العامة (راجع الإطار ١-٣). وإذا أبْعَثَ هذه القواعد كما يجب، فسنجد أنَّ أدوية الاضطرابات النفسية لا تقلَّ أماناً عن الأدوية الأخرى. ينبعِي ألا نرتكب الخطأ إذاً ونتجنب الدواء عندما نرى بوضوح أنَّ «المريض» الذي يعانيه الشخص سيفيده الدواء.

لقد أثبتت التجربة أنَّ الدواء مفيد للاضطرابات النفسية الآتية:

- الاضطرابات النفسية الشديدة، بما فيها الفصام، ومرض الهوس – الاكتئاب، وحالات الذهان الحاد (ساينكوزيس
- – راجع الفصل الرابع).
- الاضطرابات النفسية الشائعة، ولا سيما إذا طالت أكثر من شهر وبدأت تؤثِّر بشكل خطير على حياة الشخص اليومية (راجع الفصل الخامس).
- حالات الضغط الحاد، مثل الاهتياج والحركة المستمرة بعد وفاة فرد من العائلة (راجع الفصل السادس).

الإطار ١-٣ الخطوات التي ينبغي اتباعها لاستعمال الأدوية في حالات الاضطرابات النفسية

- نحاول تحديد نوع الاضطراب النفسي، علماً أنَّ التشخيص يسهل علينا اختيار العلاج.
- بناءً على نوع «المريض» النفسي، نقرر ما إذا كان من الضروري اتباع العلاج بالدواء.
- نستعمل الإرشادات الواردة في القسم ٢-١٣ لاختيار الدواء المناسب.
- نشرح «للمربي» كيف يأخذ الدواء وكم من الوقت.
- للحد من الآثار الجانبية، قد تستوجب بعض الأدوية البدء بجرعات صغيرة وزيادتها تدريجياً إلى أن تبلغ المعدل المطلوب.
- نراقب الآثار الجانبية باستمرار وعن كثب.
- لا نتجاوز أبداً الجرعة القصوى.
- نستعمل الأدوية حسب المقادير المناسبة ونتجنب استعمال بعض الأدوية لفترات قصيرة جداً (مثل الأدوية المضادة للاكتئاب) وغيرها لفترات طويلة جداً (مثل الحبوب الم-toned).
- نقاوم الرغبة في الاستمرار بإعطاء نفس مقادير الدواء كالسابق. وإذا عاينا شخصاً يتناول دواءً منذ سنوات، نراجع حالته الصحية.
- نطلع على الأسماء التجارية للأدوية الشائعة استعمالها في منطقتنا وأسعار هذه الأدوية. الأدوية هي مواد كيميائية تحدث تأثيرات مفيدة لعلاج بعض الأمراض، وتحدث أيضاً تأثيرات جانبية قد تكون مضرة. لذلك، من الضروري معرفة كل ما يخص الدواء وتتأثيراته الجانبية قبل أن نفك في استخدامه (أنظر الفصل الحادي عشر).

٢-١-٣ أيّ أدوية نستعمل؟

في الخطوة التالية، ينبغي أن نقرر أيّ دواء نستعمل. تُقسم أدوية الأمراض والاضطرابات النفسية إلى أربعة أنواع أساسية:

- أدوية لمعالجة الاكتئاب (مضادات الاكتئاب).
- أدوية لمعالجة القلق (مضادات القلق، ومنها معيقات بيتا beta-blockers).
- أدوية لمعالجة الاضطرابات النفسية الشديدة (مضادات الذهان).
- أدوية للسيطرة على اضطراب الهوس - الاكتئابي.

يعتمد الدواء المستعمل أحياناً على تشخيص نوع «المرض» النفسي. فقد تُستعمل مضادات الاكتئاب لمعالجة الاضطرابات النفسية الشائعة. كذلك قد تُستعمل الأدوية لمعالجة الأعراض. فيمكن استعمال الحبوب المنومة لمساعدة شخص على النوم بصرف النظر عن التشخيص. أو يمكن استعمال مضادات الذهان (مهدئات) لمعالجة السلوك المضطرب الذي يظهر في الاضطرابات النفسية الحادة أو في التأخر العقلي. في ما يلي الإرشادات العامة لاختيار الدواء الذي ينبغي أن يستعمله في معالجة أنواع معينة من الاضطرابات النفسية. أما التفاصيل حول الأسماء التجارية، والأسعار، والجرعات، والأثار الجانبية فيمكن الاطلاع عليها في الجزء الرابع.



مضادات الاكتئاب

تُستعمل هذه الأدوية في حالات الاكتئاب والقلق. غالباً ما تترافق هذه الاضطرابات مع شكاوى جسدية غير مفسّرة طبياً، مثل التعب ومشكلات النوم. أيضاً، هذه الأدوية مفيدة في حالات الاضطراب الهوسى، واضطراب الوسوس القهري، والرّهاب (فوبيا). ويمكن استعمالها أيضاً عندما يتزامن الاكتئاب مع مشكلات نفسية أخرى مثل إدمان الكحول أو الفحش.

يمكن استعمال ثلاثة أنواع أساسية من الأدوية المضادة للاكتئاب:

- مضادات الاكتئاب الثلاثية الحلقات tricyclic antidepressants، مثل إيميرامين imipramine، وأميتريبتيلين desipramine، وديزيرامين desipramine، ونورتريپتيلين nortriptyline، ودوثيپين dothiepin، وروثيپين sertraline، وسلوكزمين fluvoxamine.
- معزّزات السيروتونين serotonin boosters، مثل فلويوكزيتين fluoxetine، وسيرتالين sertraline، وفلوفوكزمين fluvoxamine.
- أدوية جديدة، مثل فنلافاكسين venlafaxine، وباروكزيتين paroxetine، وبوبروبيون bupropion، وسيتالوبرام citalopram.

وينبغي أن نذكر بعض النقاط عندما نصف مضادات الاكتئاب:

- تبدأ فعالية مضادات الاكتئاب بعد ثلاثة أو أربعة أسابيع.
- يجب الاستمرار في العلاج لمدة لا تقلّ عن ستة أشهر لتجنب الانكماش.
- هذه الأدوية ليست فعالة إلا إذا أعطيت بالجرعات الصحيحة.

مضادات الاكتئاب الثلاثية الحلقات tricyclic antidepressants قد تسبّب النعاس. ينصح «المرضى» بالابتعاد عن الكحول.

غالباً ما تكون الآثار الجانبية قصيرة الأمد. فتشجّع الأفراد على الاستمرار فيأخذ الدواء ما لم يشكوا من أيّ آثار جانبية.

- نتجّب وصف الأدوية ثلاثة الحلقات للأفراد المصابين بتضخم في غدة البروستات أو بملاء الأزرق.
- معزّزات السيروتونين serotonin boosters قد تسبّب آثاراً جانبية أقلّ من سواها ولكن قد تكون كافتها أعلى.

مضادات القلق

تسمى هذه الأدوية أيضاً «الحبوب المفعمة»، وتشمل ديازيبام diazepam، ونيتريازيبام nitrazepam، ولوهارازيبام lorazepam، وكلوناتازيبام clonazepam، وألبرازولام alprazolam، وأوكسازيبام oxazepam. وهي تستعمل لمعالجة مشكلات النوم والقلق.

عندما نصف هذه الأدوية يجب أن نذكر بعض النقاط:

- على «المريض» أن يتبع عن الكحول.
- الابتعاد عن النشاطات التي تحتاج إلى تركيز كالقيادة.
- تجنب إعطاءها لامرأة في الشهر الأخير من حملها.
- تقضي القاعدة العامة بـألا نصفها لمدة تفوق أربعة أسابيع لأنها قد تؤدي إلى مشكلة إدمان (راجع القسم ٣-٦).

معيقات بيتا Beta blockers

تستعمل هذه الأدوية عادةً لمعالجة ارتفاع ضغط الدم وأضطرابات القلب. ومن بين هذه الأدوية، بروبانولول propanolol، الذي تبين أنه يفيد في الحد من الأعراض الجسدية الناتجة من القلق الحاد (مثل ارتجاف اليدين وتتسارع نبضات القلب).

- وعندما نصف هذه الأدوية، ينبغي أن نذكر نقطتين:
- تجنب وصفها لأشخاص يعانون مشكلات تنفس أو قصوراً في القلب.
 - تجنب وصفها لامرأة في الشهر الأخير من حملها.

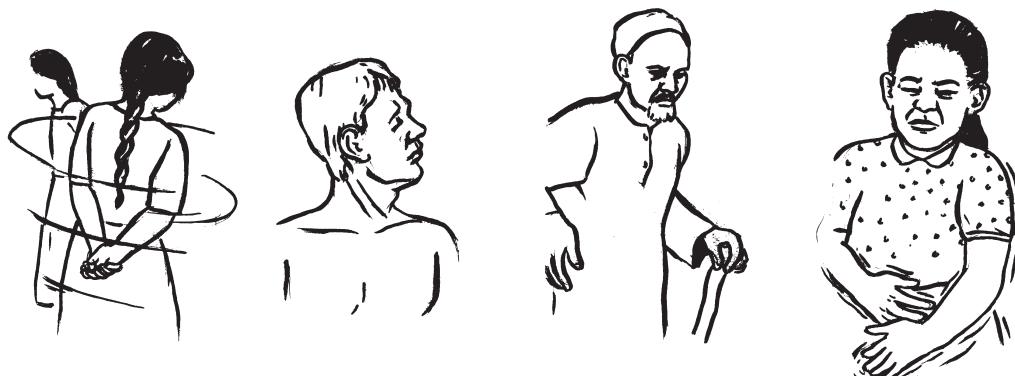
مضادات الذهان (المهدئات)

تتوفر هذه الأدوية بعدة أنواع، ولكن الطريقة الأبسط لتصنيفها هي الآتية:

- مضادات الذهان القديمة، مثل كلوربرومازين chlorpromazine، وثيورادازين thioradazine، وتريفلوبيرازين trifluoperazine، وهالوبيريدول haloperidol.
- مضادات الذهان الجديدة، مثل أolanzapine، olanzapine، وكلوzapين clozapine، وريسبيريدون risperidone.
- الأدوية القديمة لها آثار جانبية أكثر، ولكنها أقل كلفةً من الأدوية الجديدة. تستعمل مضادات الذهان لمعالجة الأضطرابات النفسية الحادة ولتهيئة الأشخاص العدوانيين أو المشوشين. لذلك يمكن وصفها أيضاً للأشخاص الذين يعانون التأثر العقلي أو خرف الشيخوخة، للسيطرة على سلوكهم المضطرب.

وي ينبغي ألا ننسى النقاط الآتية عندما نصف هذه الأدوية:

- قد تتطلب هذه الأدوية عدة أسابيع ليظهر مفعولها التام.
- في حالات الذهان قصير الأمد، يمكن تخفيف الجرعات تدريجياً بعد أسبوعين. وإذا عادت الأعراض، عندئذ نعود إلى الجرعات الأساسية، ونستمر بها لمدة ثلاثة أشهر ثم نحاول تخفيفها من جديد.
- في حال الفصام، نعطي الدواء لمدة سنة على الأقل (وقد يستلزم بعض المرضى مدة أطول بكثير).
- في معالجة الهوس، نعطي الدواء إلى أن تتلاشى الأعراض ولمدة ثلاثة أشهر بعد ذلك. وفي خلال هذه الفترة، نبدأ بإعطاء دواء آخر للوقاية من ظهور الأعراض من جديد (انظر أدناه).
- غالباً ما تحدث هذه الأدوية آثاراً جانبية ولكن بسيطة عند معظم الأشخاص.
- يمكن أن تخفف من الآثار الجانبية إذا قللّت الجرعات بنسبة ضئيلة.
- تستعمل بروسيكليدين procyclidine أو بنزكسول benzhexol لتخفيض الآثار الجانبية للرجفة والتصلب. ينصح بعض اختصاصي الصحة النفسية بإعطاء هذه الأدوية لكلّ المرضى للتقليل من الآثار الجانبية، الأمر الذي يساعد المريض على الالتزام أكثر.
- في حالات تشنج العضلات الحاد (مثلاً تشنج عضلات العنق)، تستعمل حقنات بروسيكليدين procyclidine أو بنزكسول benzhexol.



الرجمة هي
ارتفاع جسم
ولا سيما اليدين
Tremors

الكتاتونيا، قد يشعر
الشخص بالتصلب،
ما يؤثر على
تحركاته مثل المشي
Catatonia

خلل في التوتر
العقلي يتمثل بحركات
فجائية لأجزاء من
الجسم، مثل الرأس
Dystonias

اضطراب و خلل في الحركة
عندما يتحرك الشخص
باستمرار ويشعر بأنه غير
 قادر على القعود من دون
حركة Akathisia



الأثار الجانبية للأدوية المضادة للذهان (أعلاه)
والخطوات الواجب اتباعها لوضع حد لهذه الآثار
أو التقليل منها (أدناه)

أو نستعمل دواءً
آخر لاضطراب
النفسى

أو نجرّب دواءً
لتخفيف الآثار
الجانبية

نُقلّ كمية الدواء

أدوية للوقاية من اضطراب الهوس - الاكتئابي أو اضطراب ثنائي القطب (الاكتئاب الدوري). Bipolarity
الاضطراب ثنائي القطب (الاكتئاب الدوري) وهو اضطراب النفسي الوحيد الذي يمكن الوقاية من معاودته
بأدوية معينة. ولهذه الغاية يمكن استعمال واحد من الأدوية الثلاثة الآتية:

- كاربونات الليثيوم lithium carbonate
- فالبروات الصوديوم sodium valproate
- كاربامازيبين carbamazepine

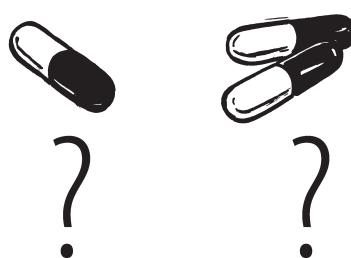
ينبغي أخذ كلّ من هذه الأدوية لفترة طويلة (عادةً سنتين على الأقل) وعلى من يتناولها أن يراقب نسبة الدواء في الدم. والأفضل أن يقرر الطبيب البدء باستعمالها. وينبغي ألا يستعمل الليثيوم إذا لم تتوفر التسهيلات لاختبار نسبة الدواء في الدم. وفي هذه الحال، يُستحسن استعمال كاربامازيبين carbamazepine أو فالبروات valproate، فهما أكثر أماناً. ولكن يجب ألا يوصف أيّ من هذه الأدوية لامرأة حامل.

٣-١-٣ ما العمل إذا لم يتحسن الشخص؟

إذا لم يتحسن الشخص «المريض»، نحاول أن نعرف أحد الأسباب المحتملة الآتية:



بعض الأشخاص يرفض الأدوية



ينبغي أخذ الجرعات الصحيحة من الأدوية

- **قلة الالتزام.** نتأكد من أن الشخص قد فهم سبب إعطائه الدواء وعرف الكمية والجرعات التي ينبغي أن يتناولها. وقد لا يلتزم الشخص بالدواء لأنه يشعر بتحسن فيقرر أنه لم يعد بحاجة إليه، أو لأنّه قلق من أن يُدمن الدواء، أو بسبب الآثار الجانبية (انظر أدناه).

- **كمية الدواء غير كافية.** ولا سيما الأدوية المضادة للاكتئاب، فغالباً ما تُعطى بجرعات صغيرة جدّاً.

- **مدة أخذ الدواء غير كافية.** وهذا أيضاً ينطبق على مضادات الاكتئاب خصوصاً. فهذه الأدوية تستوجب أسبوعين على الأقل قبل أن تُعطي نتيجة إيجابية.

- **تشخيص خاطئ.** الانقطاع والتعب بما من أعراض الاكتئاب أو، في بعض الحالات، من أعراض الذهان. وفي الحالة الثانية، لن ينفع الدواء المضاد للاكتئاب. لذا فعلينا أن نعيد النظر في تشخيصنا، بعد أن نتأكد من أن «المريض» قد التزم بالجرعات الكاملة التي وصفتها له لمدة شهر على الأقل.

إذا لم نشهد أي تحسّن، حتى بعد الأخذ بالاعتبارات المذكورة، قد نضطر إلى إحالة الشخص على أقرب مركز صحي.



عند الضرورة، نحيل الشخص على اختصاصي في الصحة النفسية



إذا لم نلاحظ تحسّناً، نعيد النظر في تشخيصنا



ينبغي أخذ الأدوية طوال المدة المطلوبة

٤-١-٤ ما العمل تجاه الآثار الجانبية؟

أولاً، نتأكد من أن الشكاوى هي فعلاً آثار جانبية. فقد يشكو أحد الأشخاص مثلاً من أنه يشعر بالتعب منذ أن بدأ يأخذ الدواء، غير أن الأسئلة قد تُظهر أن هذه الأعراض كانت موجودة حتى قبل بدء الدواء وهي بالتالي نتيجة للاضطراب. وفي هذه الحالات، نفسر هذا الواقع للمريض لنطمئنه. ونتذكر الآثار الجانبية الشائعة لأدوية الاضطرابات النفسية والعصبية، فإذا لم تتوافق الشكاوى مع واحد من هذه الآثار الجانبية، نبحث عن أسباب أخرى.

حين نتأكد من أن ما يشكو منه الشخص هو أحد الآثار الجانبية، علينا درس الاحتمالات الآتية:

- هل الآثار الجانبية لا تُتحمل؟ معظم الأدوية لها آثار جانبية، إلا أن أكثرها بسيط وموقت. لذلك نسأل الشخص كم يزعجه هذا الآثر الجانبي، وغالباً ما سيجيبنا أنه يستطيع تحمل الأعراض، شرط أن يأتي الدواء بنتيجة أكيدة في وقت قصير.
- هل يمكن تقليل الجرعة؟ قد يؤدي تقليل الجرعة أحياناً إلى تخفيف الآثار الجانبية من دون أن يزيد من حدة المرض.
- هل يمكن إعطاء الشخص دواءً آخر؟ قد تستعمل عدة أنواع من الأدوية لمعالجة الاضطراب النفسي ذاته. ففي حال لم يستطع الشخص تحمل الآثار الجانبية الناتجة عن أحد الأنواع، يمكن أن نستبدل به بأخر.
- هل الدواء ضروري؟ قد يصبح الدواء غير ضروري عند بعض الأشخاص بعد عدة زيارات. لذا يمكن أن نفكّر في الاستغناء عنه ورؤيتهم بعد أسبوع لنتأكد من أن حالتهم لا تزال أفضل من السابق.

٣-١-٥ متى نحتاج إلى الحقن في علاج الاضطرابات النفسية؟

للحقن دورٌ محدود جدًا في علاج الاضطرابات النفسية (راجع الإطار ٢-٢). وينصح بـألا تلجأ إلى الحقن إلا في الحالات المذكورة في الإطار ٢-٣. وتجنب استعمال الحقن غير الضرورية مثل الفيتامينات عند الشخص الذي يشكو من التعب والضعف، اللذين يأتيان عادةً نتيجة اضطراب نفسي عادي، لا نتيجة نقص نسبة الفيتامينات. تُعطي الرسوم في الصفحة التالية بعض الإرشادات حول كيفية إعطاء الحقن.

الإطار ٢-٣ علاج الأدوية النفسية بالحقن

عند الأشخاص العنيفين أو الهائمين الذين يرفضون تناول الدواء بالفم.

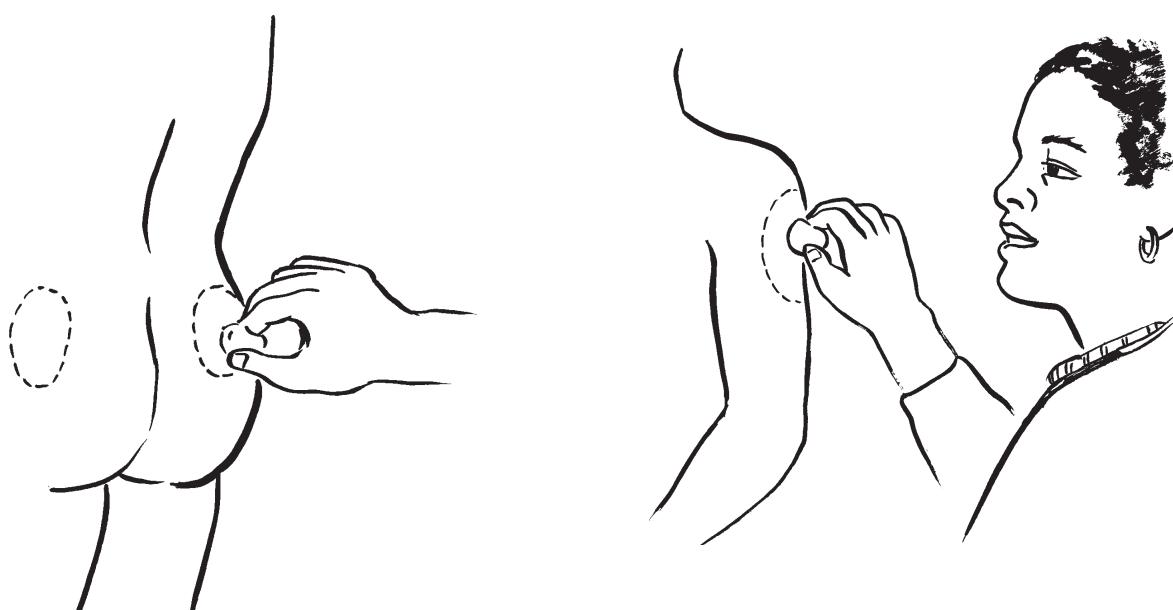
نختار واحداً مما يلي:

- ديازيبام diazepam، حقنة في العضل أو حقنة شديدة البطء في الوريد، من ٥ إلى ١٠ مليغرامات.
- هالوبيريدول haloperidol، حقنة في العضل، من ٥ إلى ١٠ مليغرامات.
- كلوربرومازين chlorpromazine، حقنة في العضل، من ٢٥ إلى ١٠٠ مليغرام.

عند الأشخاص المصابين بالفصام الذين لا يلتزمون جيداً بالأدوية بالفم، ويمرضون دائماً (الأفضل أن نحيل هؤلاء الأشخاص على اختصاصي).

اختر واحداً مما يلي:

- فلوفينازين ديكانوات fluphenazine decanoate، من ٢٥ إلى ٧٥ مليغراماً كل أربعة أسابيع.
- فلوبنتيكسول ديكانوات flupenthixol decanoate، من ٢٥ إلى ٢٠٠ مليغرام كل أربعة أسابيع.
- هالوبيريدول ديكانوات haloperidol decanoate، من ٢٥ إلى ١٠٠ مليغرام كل أربعة أسابيع.
- زوكلوبنتيكسول ديكانوات zuclopentixol decanoate، من ١٠٠ إلى ٤٠٠ مليغرام كل أربعة أسابيع.

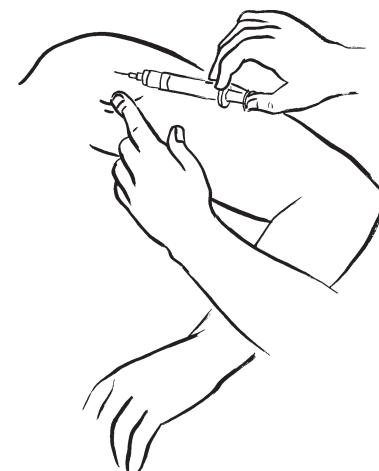


نحقن الدواء في الجزء الأعلى من
الذراع أوالرّدف، في داخل العضل.

إذا كانت هذه المرة الأولى التي
يتناول فيها الشخص هذا الدواء،
نعطيه دائمًا جرعة اختبارية بربع
كميّة الجرعة الكاملة التي نريد
إعطائهما.

تنظّف موضع الحقنة.

إذا لم تظهر أي ردود فعل بعد
ساعة واحدة نتيجة حساسية، نعطي
الكميّة المتبقّية من الجرعة.



٦-١-٣ كلفة الأدوية

تتميز عدّة أدوية جديدة عن الأدوية القديمة ببعض الحسنات، ولا سيما بنتائج طبية فضلى وآثار جانبية أقلّ. غير أنّ المشكلة الكبرى هي كلفتها (مثل الأدوية الجديدة للمشكلات الصحية الأخرى). وهذا اعتبارٌ ينبغي الأخذ به عند اختيار الدواء للمريض، فقد يكون الفارق على صعيد الآثار الجانبية أقلّ أهميّة بالنسبة إليه من الفارق على صعيد كلفة الدواء. لقد حصلنا فراغاً في الفصل الحادي عشر، لندون فيه ثمن الأدوية المختلفة في منطقتنا، فيتسنّى لنا اختيار الدواء المناسب للأشخاص الذين يأتون لاستشارتنا.

٦-١-٤ كيف نتأكد من أنّ الأشخاص يتناولون الدواء؟

أهمّ ما يمكن فعله هو زيادة معرفة الشخص حول اضطرابه ودوائه. وهذه بعض النقاط المهمة:

- نشرح كيف يمكن أن يتسبّب الاضطراب بالأعراض، وكيف يمكن أن تفيد الأدوية، تماماً كما يحدث مع اضطرابات الجسدية.
- نشرك العائلة (بإذن من «المريض») في تشجيع الشخص علىأخذ الدواء.
- نتّخذ التدابير اللازمة للتقليل من الآثار الجانبية قدر الإمكان، وذلك بالبدء بجرعات صغيرة وزيادتها تدريجيّاً للوصول إلى المعدل المطلوب.
- نشرح للشخص أنّ عدّاً من أدوية الاضطرابات النفسيّة يستلزم بعض الوقت قبل إعطاء أيّ مفعول (مضادات الاكتئاب مثلاً، لا يبدأ مفعولها قبل أسبوعين على الأقلّ).
- ينبغي أن نرى الشخص مرّة في الأسبوع على الأقلّ إلى أن تظهر مؤشرات الشفاء.
- في حال ظهور أيّ آثار جانبية، تتبع الخطوات المشار إليها سابقاً (راجع القسم ٤-١).
- نلتزم بجدال الجرعات البسيطة، فعدّة أدوية قد تُعطي مرّة في اليوم (مثلاً مضادات الذهان ومضادات الإكتئاب).
- إذا كنا نعرف كم من الوقت مضى على المعاينة الأخيرة، يمكن أن نعدّ الحبوب المتبقية في الحنجور لنتأكّد من أنّ الشخص تناول الكمية المطلوبة من الحبوب.

٢-٣ العلاج بالكلام أو الإرشاد

يظنّ بعض العاملين الصحيين أن الرعاية الصحية «الجيدة» يجب ألا تقتصر على « مجرد التحدث ». ويشكّ كثير منهم في إمكانية اعتبار الكلام وسيلة علاجية. لذلك يصف عدد كبير من العاملين الصحيين دواءً لكلّ من يأتي إلى العيادة، ويتوّقع عدد كبير من الأشخاص أن يوصي لهم دواء عند زيارة العيادة. وقد يقول لنا البعض حتى إنّهم بحاجة إلى حقنة! لذا ينبغي توضيح بعض الشكوك والخلافات حول دور التحدث في العلاجات الصحية.

غالباً ما تُسمّى أشكال العلاج بالكلام: «الإرشاد». ويُستخدم مصطلح «إرشاد» بعدة طرق وتختلف معانيه باختلاف الأشخاص. وبالتالي يمكن أن يقوم شخص، لم يحصل على أيّ تدريب رسمي، بـ«إرشاد» أصدقائه الذين يشعرون بالاكتئاب. وفي هذا النوع من الإرشاد، يتبع المرشدون عادةً حدهم ومعرفتهم الشخصية. وفي حين أنّ لهذه المقاربة قواها الخاصة، غير أنها تختلف بالنسبة إلى كلّ فرد، لذا فلا يمكن اعتبارها «علاجاً» مفيداً للأفراد الآخرين لكي يتعلّموها ويستعملوها. أمّا الإرشاد العلاجي فهو في الواقع أكثر من « مجرد » تحدث إلى صديق. وذلك لسببين أساسيين:

- للإرشاد طريقة معينة. وترتّكز كلّ طرق الإرشاد على نظرية تفسّر سبب «المرض» النفسي عند الشخص وتبحث عن حلول للمشكلات.

- يقوم الاختصاصيون النفسيون بإرشاد عاملين صحيين لجأ إليهم الأشخاص طلباً للمساعدة. فالنصيحة والاطمئنان اللذان يعطيان في هذه الحالة يمتلكان بقدرة شفائية مميزة. والإرشاد هو مهارة يمكن أن يتعلمها أيّ عامل صحي مهم ومنتفتح.

لقد أثبتت التجربة أن الإرشاد يساعد المضطربين النفسيين فعلاً، غير أن الإرشاد ليس «منافساً» للدواء. وإذا اعتبرت أن المكونين الأساسيين للإرشاد هما زيادة معرفة الشخص حول مرضه وطمأننته كما يجب، فعندئذ يمكن إرشاد أيّ شخص تعمل معه. لأنّ على الجميع في النهاية أن يعرفوا بعض الأمور عن مرضهم. وقد تشكّل زيادة المعرفة كلّ الفرق بين شخص يشعر بالرضا حال مساعدتنا وأخر غير راضٍ فيطلب مساعدة عاملين صحيين غيرنا.

يمكن تطبيق أنواع أخرى من العلاجات النفسية البسيطة على مجموعة كبيرة من الحالات العيادية. ومن هذه الاستراتيجيات المفيدة، العلاج من خلال حل المشكلات (انظر أدناه). وتفضي القاعدة العامة وبالتالي أن تستعمل العناصر الأساسية للإرشاد مع كل الأشخاص الذين يستشروننا، مهما تكون مشكلتهم الصحية. ويمكننا أيضاً أن نقرر استعمال الأدوية مع بعض الأشخاص بالإضافة إلى الإرشاد. في بعض الاضطرابات النفسية، يمكن استعمال علاجات نفسية أكثر تحدياً وأكبر فعالية. وهذه الاضطرابات هي بصورة خاصة الاضطرابات النفسية البسيطة وإدمان الكحول والمخدّرات. في ما يلي الخطوات المحددة للعلاج الإرشادي:

- نطمئن الشخص
- نعطي الشخص تفسيراً للوضع.
- نعطي الشخص تمارين للاسترخاء والتنفس.
- نعطي النصائح الشخص عن أعراض معينة.
- نساعد الشخص على تعلم مهارات حل المشكلات.
- «لا نطمئن الشخص بأنه لن يصاب بجنون إن لم يذكر هو هذه الكلمة».

تنطبق التفسيرات أدناه خصوصاً على الاضطرابات النفسية الشائعة، غير أنّ عدداً كبيراً من المبادئ الواردة فيها يمكن أن يستعمل على الاضطرابات النفسية عموماً.

١-٢-٣ نطمئن الشخص المضطرب نفسيًا

غالباً ما يستثنى العاملون الصحيون الأشخاص الذين يعانون الاكتئاب والقلق، ولا يعتبرون مشكلتهم «نفسية» أو «عقلية». وهذا يعني ضمناً أنّهم لا يعانون مشكلة طبية «حقيقية». فمن المهم ألا نرتكب الخطأ ونقول للشخص «أنت لا تشكّون من شيء»، لأنّ معظم الأشخاص يستأثرون من هذا النوع من التعليق. ففي النهاية، لا بدّ من أنّه يشكّو من شيء.

وكثيرون يخافون من أن يكونوا مصابين بمرض جسدي، وهذا الموقف سوف يزيد من توّرّهم وتعاستهم. لذلك، ينبغي أن نطمئن الشخص إلى أننا نفهم أنه يعاني عدداً من الأعراض المزعجة، ولكن لن ينتج عن هذه الأعراض أيّ مرض خطير يهدّد حياته. علينا أن نطمئنه ونخبره أنّ هذا الاضطراب شائع وأننا سوف نشرح له سبب المشكلة وعلاجهما.

بعد الولادة، تشعر النساء كثيرات بالألم والانزعاج من حين إلى آخر. فمن الشائع، في الواقع، أن تشعر بالتعب وتواجهي مشاكل في النوم. وقد تشعر بعض النساء أيضاً بالحرن، ويفقدن الاهتمام بالطفل.



٢-٢-٣ نعطي الشخص تفسيراً للوضع

عندما نفترس للشخص طبيعة مشكلته، سوف يعي أسباب الأعراض التي يحسّها وتتبّدّل شكوكه. أوّلاً، نشرح بكلمات عامة أن كلّ شخص يشعر من وقت إلى آخر بأعراض ناتجة عن انزعاج جسدي. نأخذ مثال «مهى» في الحالـة ١-١ أدناه:

عندما تكون متتوّراً
تنفس أسرع من العادة. وسرعة
التنفس تُحدث تغييرات في جسمك، الأمر
الذي يُسرّع نبضات القلب، ويدفعك إلى
الخوف من أنّ أمراً رهيباً قد يحصل



من العادة. وسرعة التنفس تُحدث تغييرات في جسمك، الأمر الذي يُسرّع نبضات القلب، ويدفعك إلى الخوف من أنّ أمراً رهيباً قد يحصل. ولوأنك سيطرت على تنفسك، لاستطعت أن توقف النوبة على الفور. وربما أنت تعاني نوبات القلق هذه بسبب الصدمة الناتجة عن الحادث الذي قُتل فيه صديقك. قد يحدث هذا مع أيّ شخص وهو لا يدلّ على أنك سوف تصاب بالجنون».

أو لأخذ مثل «رامي» في الحالة ٣-١:

«إنّ الأعراض التي تحسّ بها، من ضيق التنفس، والدوار، وتتسارع خفقان القلب، والخوف، ناتجة عن نوبات القلق. وهذه مشكلات شائعة لا تدلّ على مرض خطير. في الواقع، تأتي هذه الأعراض لأنك متتوّر أو قلق لسبب ما، وعندما تكون متتوّراً، تتنفس أسرع

أو مثل «سعد» في الحالة ٤-١:

«إنّ مشكلات النوم، والغثيان في الصباح، وأوجاع المعدة، كلّها شكاوى متعلقة بكثرة الشرب. فالكحول تسبّب الإدمان بشدّة، ولهذا ترغ في الشرب طوال الوقت، وتشعر بالغثيان عندما تستيقظ. أيّ أنّ انقطاعك عن الشرب هو الذي يسبّب شعورك بالغثيان، ولهذا تشعر بأنك أفضل حالاً عندما تشرب في الصباح. وبالتالي، أنت تشعر بالاكتئاب والحزن لأنك فقدت السيطرة على الشرب وأنك تحسّ بأنك «مريض». فإذا توقيت عن الشرب، لا بدّ من أن تخفي هذه المشكلات وأن تشعر بتحسّن».

هل فهمت لماذا تشكو
من هذه الأعراض؟ هل لديك
أيّ أستلة أو شكوك؟



من المهم أيضاً أن نسأل الشخص عن السبب الذي نتج عنه المرض برؤيه، وعن العلاج الذي يظنّ أنه سيفيده. فإذا فهمنا وجهة نظره، سيساعدنا ذلك كثيراً في التخطيط للعلاج. فإذا أخذنا مثلاً شخصاً يظنّ أنّ الأرواح الشريرة هي سبب مشكلته، يمكن أن نقترح عليه أن يستشير رجل دين ليعطيه الإرشاد الروحي، وأن نفهمه أنّ الضغط هو سبب آخر لأعراضه، ولهذا ينبغي أن يتبع العلاج الذي نعطيه إياه نحن. علينا الا نستخفّ إذاً بوجهة نظر الشخص، ولو بدت لنا غير علمية، لأنّ النتيجة ستكون أفضل حتماً إذا استمعنا إلى رأي الشخص في المشكلة وتفهّمناه. وبعد أن ننتهي من الشرح، نعطي الشخص دائماً فرصة للاستفهام حول شكوكه أو مخاوفه.

بعدّ يمكن أن ننتقل إلى التركيز على الأعراض الخاصة بحالة الشخص الذي يستشيرنا. يمكن أيضاً أن نعطي تفسيراً أبعد لطبيعة الأعراض إذا عرفنا كيف بدأت. مثلاً، نستطيع أن نقول لـ «سلمى»، في الحالة ٢-١:

«غالباً ما يشكو الشخص من مشكلات في النوم، وأوجاع، ومشاعر قلق، عندما يعاني حالة من الضغط أو الاستياء أو الحزن. وأنت كنت تشعرين بالتعب والحزن في خلال الشهر الماضي، منذ أن توفي زوجك وترك أولادك القرية، فصررت مكتئبة. وهذا لا يعني أنك كسولة أو مريضة نفسياً، بل غالباً ما يواجه الأشخاص في مجتمعاتنا المحلية هذه المشكلة. وكلّ المشكلات التي وصفتها ناتجة عن هذا الاضطراب العاطفي».

أو لأخذ مثل «رامي» في الحالة ٣-١:

«إنّ الأعراض التي تحسّ بها، من ضيق التنفس، والدوار، وتتسارع خفقان القلب، والخوف، ناتجة عن نوبات القلق. وهذه مشكلات شائعة لا تدلّ على مرض خطير. في الواقع، تأتي هذه الأعراض لأنك متتوّر أو قلق لسبب ما، وعندما تكون متتوّراً، تتنفس أسرع

من العادة. وسرعة التنفس تُحدث تغييرات في جسمك، الأمر الذي يُسرّع نبضات القلب، ويدفعك إلى الخوف من أنّ أمراً رهيباً قد يحصل. ولوأنك سيطرت على تنفسك، لاستطعت أن توقف النوبة على الفور. وربما أنت تعاني نوبات القلق هذه بسبب الصدمة الناتجة عن الحادث الذي قُتل فيه صديقك. قد يحدث هذا مع أيّ شخص وهو لا يدلّ على أنك سوف تصاب بالجنون».

٣-٢-٣ تمارين للاسترخاء والتنفس

يُعتبر الاسترخاء طريقةً مفيدةً للتخفيف من آثار الضغط على النفس البشرية. وهو يستخدم في الأنواع التقليدية للتأمل وفي علم النفس الحديث على حد سواء. وَتَسْتَعْمِلُ مُعَظُّمُ وسائِلِ الْاسْتَرْخَاءِ نُوعًاً مِنْ تَمَارِينِ التَّنفُّسِ. ولهذه التمارين قيمة كبيرة في مساعدة الأشخاص على تخطي مشكلاتهم العاطفية (لا تنفع تمارين الاسترخاء في حالات الذهان (سايكوزيس) وعلى العكس ينبغي عدم استخدامه في حالات الذهان والوسواس القهري).

وَقَبْلَ أَنْ نَعْلَمَ «المربي» التمرين المفسّر أدناه، نجربه بأنفسنا. سوف نشعر بالاسترخاء والهدوء. فهو علاج يمكن اتباعه من دون الشعور بالاضطراب!

يمكن القيام بهذا التمرين في أي وقت من النهار، وعلى الشخص أن يُكرّس له عشر دقائق في اليوم على الأقل. ومن الأفضل أن يقوم به في غرفة هادئة فلا يزعجه أحد. في ما يلي الخطوات التي ينبغي اتباعها:

- يبدأ التمرين بالاستلقاء أو القعود بوضعية مريحة. ليس ثمة وضعية معينة، بل إن أي وضعية يجدها الشخص مريحة تعتبر صحيحة.

- يجب أن يغمض الشخص عينيه.

- بعد نحو عشر ثوان، عليه أن يبدأ التركيز على الشهيق والزفير.

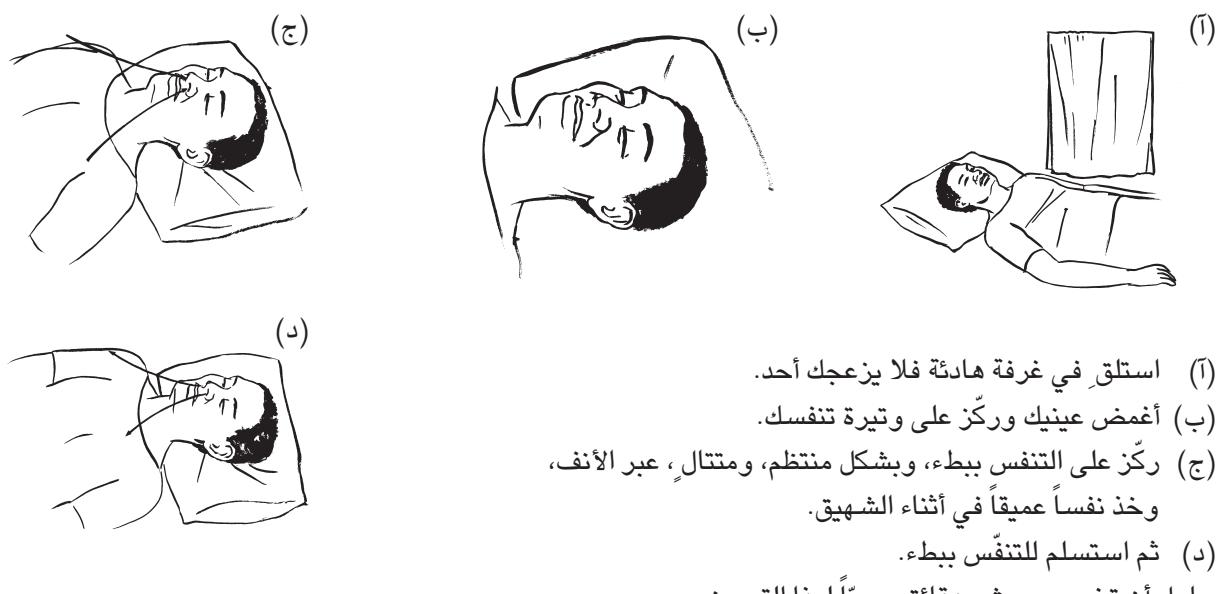
- من ثم عليه أن يركّز على التنفس ببطء، وبشكل منتظم، ومتثال، عبر الأنف

- إذا سألنا عن درجة البطء في التنفس، فعليها القول له أن يعد ببطء حتى ثلاثة في أثناء الشهيق، ثم يعد حتى ثلاثة في أثناء الزفير، ثم يتوقف عن التنفس ويعد أيضًا حتى الثلاثة، إلى أن يعود إلى الشهيق من جديد.

- نقترح عليه أن يقول في نفسه كلمة «استرخ» (أو أي كلمة مقابلة لها في اللغة المحلية) في أثناء الزفير. قد يستخدم المتدينون كلمة لها أهمية بالنسبة إلى إيمانهم. فالهندوس قد يقولون «أوم» Om، أمّا المسيحيون فقد يقولون «مَجْدُ الرب» والمسلمون «سبحان الله».

- ظهر للشخص كيف ينبغي أن يتنفس نفساً عميقاً، وبشكل متثال.

- نشرح له أنه إذا تمرن يومياً، فسوف يشعر بفوائد الاسترخاء في غضون أسبوعين. وإذا طبق التمرين بطريقة جيدة، فسيتمكن حتى من أن يقوم به في أوضاع مختلفة، في أثناء جلوسه في الباص مثلاً.



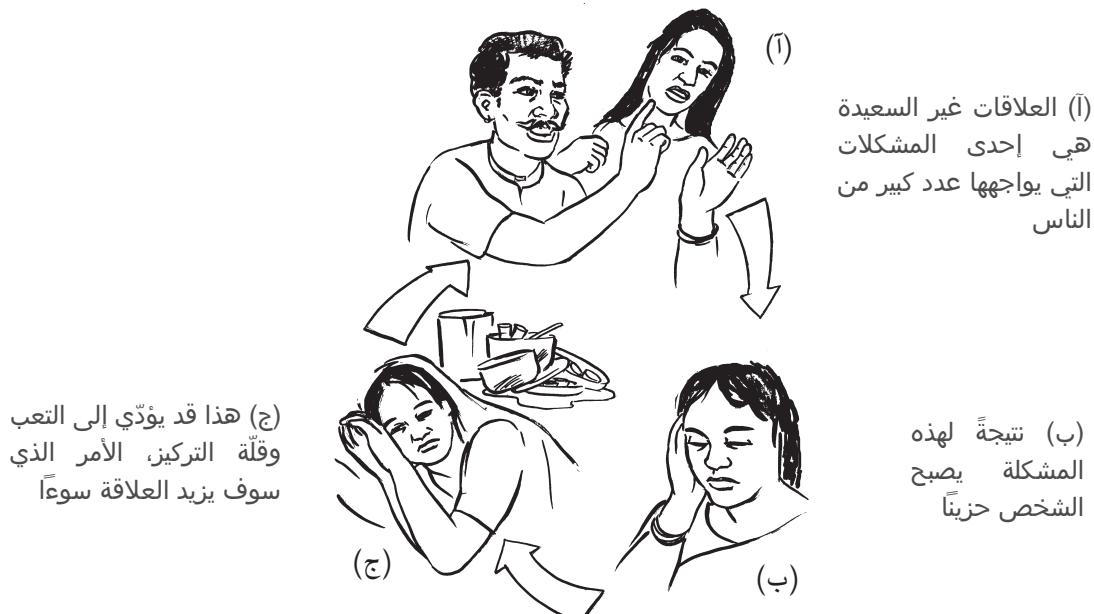
٤-٢-٣ نصائح لبعض الأعراض المعينة

يكون للإرشاد نتيجة أكثر فعالية إذا كان متناسبًا مع الأعراض التي يشكو منها الشخص. وفي ما يلي أمثلة على كيفية التعامل مع أعراض معينة، سوف نصفها لاحقًا في هذا الدليل:

- **نوبات الذعر** Panic attack (راجع الفصل ٢-٥). تنتج نوبات الذعر عن سرعة التنفس. وتمارين التنفس هي طريقة مفيدة جدًا للسيطرة على هذه النوبات.
- **الرهاب (فوبيا)**. الرهاب هو عندما يشعر الشخص بالخوف، بل بنبوات من الذعر، في حالات وظروف معينة، ويبدأ بتجنب هذه الحالات والظروف. والطريقة الفضلية للتreatment مع الرهاب، هي بمواجهة الحالة المسببة للذعر بدلاً من الهروب منها (راجع الفصل ٢-٥).
- **التعب والإرهاق**. غالباً ما يشعر الأشخاص المحيطون بالتعب والضعف. ونتيجةً لذلك، ينقطعون عن نشاطاتهم ويزداد شعورهم بالتعب والإحباط. ولكسر هذه الحلقة المفرغة، يمكن تشجيع الشخص المحيط تدريجيًّا على زيادة النشاطات الجسدية التي يمارسها (راجع الفصل ٤-٥).
- **مشكلات النوم**. هذه المشكلات شائعة جدًا. ويمكن أن تساعد معظم الأشخاص على استعادة نظام النوم عندهم، إذا أعطيناهم نصائح بسيطة حول عادات النوم (راجع الفصل ٣-٥).
- **القلق بشأن الصحة الجسدية** (راجع الفصل ١-٥). هذه أيضًا حالة شائعة، ولا سيما عندما يشكو الشخص من أعراض جسدية كثيرة، من أوجاع وألام.
- **حدة الطبع وسهولة الانزعاج**. يشكو بعض الأشخاص من أنه يواجه صعوبةً في السيطرة على رد فعله. يمكننا أن نستعين بالأفكار الواردة في الفصل ٢-٧، الإطار ٦-٧، لمساعدتهم على التحكم بغضبهم.

٤-٢-٤ حل المشكلات

طريقة حل المشكلات تعلم الأشخاص كيف أن المشكلات في حياتهم تشعرهم بالقلق والاكتئاب، وكيف تمنعهم هذه المشاعر من حل مشكلاتهم. وليس الهدف هنا أن تحل مشكلة معينة، بل أن تعلم الشخص هذه المهارات لكي يتمكن من تخطي مشكلاته بنفسه وبشكل فعال.





- (أ) من المشكلات الشائعة أن يفتقر الشخص إلى المال الكافي ليؤمن حاجاته اليومية.
- (ب) وهذا قد يدفعه إلى اللجوء إلى الكحول.
- (ج) يصبح الشخص أشدّ فقرًا لأنّه ينفق المال الثمين على الكحول.
- (د) يسوء عمله فيخسر وظيفته.
- (هـ) هذا يشعره بالحزن واليأس، فيضاعف شرب الكحول وتزداد مشكلاته المادية.

ملاحظة : في العلاج النفسي لا توجد وصفات جاهزة لذا من الصعوبة وضع اسئلة محددة، من الضروري الوصول إلى حلول مع الشخص ومن خلاله.

في ما يلي الخطوات التي ينبغي اتباعها في حلّ المشكلات:

- **نحدد المشكلات** (ما هي المشكلات المختلفة التي يشكو منها الشخص؟).
- **تلخص المشكلات** (كيف ترتبط هذه المشكلات بالأعراض التي يشكو منها الشخص؟).
- **نختار مشكلةً واحدة ونحدد الأهداف** (لماذا ينبغي بالشخص أن يتخطى المشكلة؟).
- **نحدد الحلول** (ما هي الخطوة التي يجب أن يتخذها الشخص لكي يتخطى المشكلة؟).
- **نراجع نتيجة الخطوة المتخذة** (هل خفت من وطأة المشكلة؟ أو هل ساهمت في تحسين مزاج الشخص؟).
- **نشرح العلاج**.

ملاحظة: لا يمكن أن يكون العلاج الخطوة الأولى.

الإطار ٣-٣ أنواع المشكلات التي يواجهها الأشخاص في حياتهم

- مشكلات في العلاقة مع شريك الحياة، مثل سوء التواصل، وكثرة التجادل، والعنف في العائلة، والحياة الجنسية غير المرضية.
- مشكلات في العلاقة مع الأشخاص الآخرين، مثل أهل الزوج أو الزوجة، أو الأولاد، أو الأقرباء، أو الأصدقاء.
- مشكلات في العمل، مثل البطالة أو كثرة العمل.
- مشكلات مادية، مثل قلة المال، والديون.
- مشكلات في المسكن، مثل العيش في حي مليء بالضجيج.
- العزلة الاجتماعية، مثل أن يكون الشخص وحيداً في مكان جديد أو لا يكون له أصدقاء.
- مشكلات صحية جسدية، خصوصاً إذا كانت مؤلمة وطويلة الأمد.
- مشكلات جنسية، مثل فقدان الرغبة الجنسية.
- الحداد أو فقدان شخص عزيز.
- مشكلات قانونية.

نشر العلاج

الخطوة الأولى في هذه التقنية تقضي بأن نشرح العلاج، أي أن نوضح العلاقة بين المشكلات التي يواجهها الإنسان في الحياة والأعراض العاطفية التي يشعر بها، والتي بدورها تضعف قدرة الشخص على حل مشكلاته. يمكننا أن نشرح كيف تعمل هذه التقنية بالطريقة الآتية:

«الأشخاص الذين يعانون مثل أعراضك، يمكن مساعدتهم إذا نظرنا إلى الطريقة التي يواجهون فيها الضغط ويعاطون مع المشكلات. أود أن نناقش بعض مشكلاتك وأن نفكّر في الطريقة التي يمكنك اعتمادها في التعاطي مع هذه المشكلات.»

نحدد المشكلات

نسأل الشخص عن المشكلات التي تواجهه في حياته. نسأله عن حياته العائلية في سبيل الغور في أعماق المشكلة. الأفضل بحسب المبدأ العام أن نبدأ بموضوع «آمن» (مثل العمل)، قبل التطرق إلى المواضيع الحساسة (مثل الجنس). ولكن نتذكر أن نطرح أسئلة عن المشكلات الشخصية، فهي غالباً ما تكون الأهم والأكثر إيلاماً. وإليك طريقة مفيدة لطرح الأسئلة الشخصية:
«أحياناً عندما يشعر الناس بالحزن يفقدون الرغبة الجنسية بعض الشيء، فهل حصل هذا معك؟».

أو

«من الشائع عند الأشخاص القلقين أن يشربوا الكحول أكثر من العادة، فكم تشرب هذه الأيام؟».

هذه الطريقة في التطرق إلى الموضوع الشخصي تثبت «للمريض» أننا لن نقايضاً إذا قال «نعم». في الإطار ٣-٣ لائحة بالمشكلات الصعبة التي يحملها عادةً الأشخاص الذين يعانون مشكلات صحية نفسية إلى العاملين الصحيين.

تلخيص المشكلات

بعد أن نجمع المعلومات عن المشكلات، نلخص المشكلات الأساسية للشخص، ونقول له مثلاً:
«لقد أخبرتني أن ولادة طفلك قد غيرت أموراً كثيرة في حياتك. أنت الآن لا تعملي، وتبقين مستيقظة معظم الليل، وقلّ عدد أصدقائك. كل ذلك أثر أيضاً على علاقتك بزوجك».

هذه الطريقة تخدم العلاج على عدة أصعدة. فهي تؤكّد للشخص أنّنا كنا نصفي إليه، ونظهر أنّ المشكلات لها بنية معينة. وهي أيضاً طريقة مفيدة للحصول على المزيد من المعلومات الشخصية.

نختار مشكلةً واحدة ونحدّد الأهداف

تقضى الخطوة التالية بأن نختار مشكلة معينة تستحق التطرق إليها وأن تحدّد الأهداف التي يرغب الشخص في تحقيقها. في ما يلي بعض الأفكار التي تساعد في اختيار المشكلة المناسبة:

- نطلب من الشخص أن يضع لائحة بكل مشكلاته، ونحدّد المشكلات التي تشغله أكثر من سواها.
- نختار معه مشكلة لها حلّ محتمل على المدى القريب. فليس محبّذاً أن نبدأ مثلاً بالمشكلة التي تعيقها صعوبة طويلة الأمد مع شريك الحياة. أما المشكلات التي لم يمض عليها وقت طويل، مثل التكيف في العمل أو الشعور بالعزلة الاجتماعية، فقد يكون من المجدى أن نبدأ بها.
- نتذكّر أنّ هدف العلاج هو أن نعلم الشخص مهارات حلّ مشكلاته، لا أن نحاول حلّ كلّ مشكلاته.
- نحدّد مع الشخص المشكلة التي يرغب في معالجتها.

نحدد الحلول

لتحديد الحلول، ينبغي اتباع الخطوات الآتية بالشراكة مع الشخص:

- نبتكر الحلول ونفكّر مع الشخص في حلول مختلفة.
- نخفّض عدد الحلول. فإذا توافرت عدة خيارات، نركّز على الخيارات الأكثر عملية بالنظر إلى الحالة الاجتماعية للشخص.
- نحدّد النتائج. نفكّر مسبقاً في ما يمكن أن ينتج عن تطبيق الحلول.
- نختار الحلّ الأفضل.
- نضع مخططاً لتنفيذ الحلّ.
- نحدّد بعض الأهداف المعينة التي يمكن أن يحققها الشخص قبل موعد المعاينة التالية.
- نفكّر معًا في ما يمكن أن يحدث في أسوأ الحالات، أي إذا فشل الحلّ كلياً.

نشجّع الشخص على أن يبتكر الحلول لمشكلاته، ف بهذه الطريقة نزيد من ثقته بنفسه. فإذا قال مثلاً إن الوحدة هي مشكلة أساسية بالنسبة إليه، ينبغي لا نقول: «أظن أنّ بإمكانك تخلي هذا الأمر نهائياً إذا قمت بزيارة بعض الأصدقاء»، حتى ولو كان هذا حلاً منطقياً وممتازاً للمشكلة. بدلاً من ذلك، نقول: «الآن وقد حدّدنا مشكلةً تودّ معالجتها، كيف تريد أن تبدأ بحلّها؟».

غالباً ما يكون تحديد المشكلات صعباً، وقد نحتاج إلى أن نساعد الشخص إما بطرح المزيد من الأسئلة وإما بإعطائه النصائح المباشرة، كالأتي:

- نحدّد المصادر الأساسية للدعم الاجتماعي، لكي نساعده على أن يدرك من هم الأشخاص الذين يهتمون لأمره.
- نحدّد نقاط القوة عنده، فنعطيه مثلاً أمثلة عن حالات سابقة تُصوّر قدرته على التكيف.
- من المهم أن نطلع على كل الجمعيات المتوافرة للمساعدة في المنطقة، لكي نتمكن من إعطاء النصائح العملية لبعض المشكلات المحدّدة. يمكننا إدخال لائحة بكلّ الجمعيات العاملة ومراكز تقديم المساعدة في قسم الموارد في الجزء الرابع.
- قد نحتاج إلى اتخاذ دور مباشر أكثر مع بعض الأشخاص، فنضطر إلى أن نكتب الرسائل إلى جمعيات المساعدة الأخرى نيابةً عن الأشخاص الأميين.



- قد نحتاج إلى إعطاء الشخص بعض الأفكار عن الحلول لمشكلاته، خصوصاً في بداية العلاج. ولكن يجب أن نبذل الجهد في مرحلة من المراحل لكي يتولّي بنفسه الدور القائد في حل المشكلات.
- سنجد في أجزاء أخرى من هذا الدليل الحلول المقترحة لبعض المشكلات الشائعة:
- العنف في العائلة (راجع القسم ٢-٧).
- الوحدة والعزلة (راجع القسم ٤-٤-٨).
- الحداد (راجع القسم ٤-٧).
- المشكلات في العلاقة (راجع القسم ٧-١٠).
- إدمان الكحول والمخدرات (راجع القسمين ٦-١ و٦-٢).
- الاعتناء بقرب مريض (راجع القسمين ٩-١٠ و٤-٧).

مراجعة الجلسة السابقة

نراجع باختصار كل ما ناقشناه مع الشخص في خلال اللقاء. ونراجع خصوصاً الهدف والمخطط لحل المشكلة.

الجلسات اللاحقة

الأهداف الأساسية من الجلسات اللاحقة هي:

- تقييم نجاح الشخص في إتمام المهام
- في حال التقدّم، تطبيق حلول جديدة للمشكلة نفسها، أو البحث عن حلول مشكلة جديدة.
- في حال عدم التقدّم، تحديد الأمور التي أفشلت الحلّ، ووضع أهداف جديدة.

عند تقييم التقدّم، تكون دقيقين. فلا جدوى من أن نسأل: «كيف جرت الأمور معك؟» وأن نكتفي بأن يحرك المريض كتفيه ويعطينا إجابة غامضة مثل: «لا بأس». نسأل عن تفاصيل ما قام به الشخص بالتحديد، كما يلي:

- ماذَا فَعَلَ بِاتِّجَاهِ تَحْقِيقِ الْهَدْفِ؟
- هُلْ كَانَ ذَلِكَ سَهْلًا أَمْ صَعْبًا؟
- كَيْفَ أَثْرَ عَلَىِ مَشَاعِرِهِ وَعَوَاطِفِهِ؟
- هَلْ أَنْتَ وَالشَّخْصُ مُتَفَقَّانِ عَلَىِ أَنَّ الْمَهْمَةَ قَدْ تَمَّ بِشَكْلٍ مُّرْضٍ، وَتَرِيدَانِ الْإِنْتِقَالِ إِلَىِ هَدْفٍ جَدِيدٍ؟
- إِذَا لَمْ تَتَمِّ الْمَهْمَةُ، فَمَا الَّذِي جَرَى لِنَعْ إِتَامِهَا؟

٦-٢-٣ إرشاد شخص يمرّ بأزمة

الأزمة هي حالة يشعر فيها الإنسان بأنّ المشكلات التي تواجهه تُفرّقه وتسحبه. وما يعتبره أحد الأشخاص أزمة قد لا يعتبره شخص آخر كذلك. فتحديد الأزمة هو وبالتالي مبني على وجهة نظر الشخص إلى حالته، وكيف أثرت هذه الحالة على قدرته على التكيّف مع المشكلات.

الإرشاد في الأزمة من شأنه أن يساعد هؤلاء الأشخاص على التكيّف بشكل أفضل في خلال هذه الفترة من الأسى المتأهي.

أما الخطوات الأساسية التي ينبغي اتباعها في إرشاد شخص يمرّ بأزمة، فهي الآتية:

- **نحصل على المزيد من المعلومات.** ماذَا جَرَى؟ ماذَا أَتَى إِلَىِ الْعِيَادَةِ؟ مِنْ هُمِ الْأَشْخَاصُ الَّذِينَ يُسْتَطِيغُونَ مُسَاعِدَتَهُ فِي هَذَا الْوَقْتِ؟ نحصل على المعلومات من أفراد الأسرة أو الأشخاص الذين جاؤوا معه.
- **نبني تواصلاً وثقة.** نسمح للشخص بإخبار قصّته بالوتيرة التي يريدها. لا نُظْهِر استعجالاً. نقابله على انفراد.
- **نقوم بفحص الصحة النفسية للشخص.** بينما نتحدّث إِلَيْهِ ونراقبه.
- نلاحظ إن كان يتصرّف بطريقة غريبة أو غير اعتيادية.
- هل يقول أموراً غير متصلة بالموضوع؟ هل من دلائل على أنه سكران؟
- **نقيم المشكلة الأساسية التي سببت الأزمة.** عادةً تسبب مشكلة واحدة أساسية بالأزمة. وغالباً ما يكون السبب انهيار علاقة، أو حداداً، أو عنفاً.
- **نحاول اقتراح الحلول.** قد تشتمل الحلول على أن يشارك الشخص مشكلته مع شخص آخر. نطمئنه إلى أنه لن يُصاب بـ«الجنون». نفكّر مع الشخص في بعض الخطوات العملية التي يمكن أن يكون منها أن نحصل بالشرطة (حيث يسمح الوضع بذلك) أو بجمعيات أخرى (حيث يوجد جمعيات مهتمة) للمساعدة، وفي الحالات القصوى، نحيله على مستشفى لفترة قصيرة.

- نعطيه دواءً إذا كان ذلك مناسباً. فإذا كان الشخص هائجاً مثلاً، ولم ينم جيداً، يمكن أن نصف دواءً منوماً لبعضه أيام.
- نطلب دائماً أن نرى الشخص بعد يوم أو يومين للمراجعة. غالباً ما يكون الأشخاص أكثر هدوءاً وسيطرةً على الوضع في جلسة المراجعة. عندئذ ينبغي إجراء فحص كامل للصحة النفسية.

٧-٢-٣ إعادة تأهيل الأفراد الذين يعانون اضطرابات نفسية

قد يكون للاضطرابات النفسية تأثير على قدرة الشخص على القيام بدوره في المنزل، والعمل ، والعلاقات الاجتماعية. أي أنّ الاضطرابات النفسية الشديدة تعيق الشخص، وذلك لعدة أسباب:

- الأعراض «الانفعالية» تدفع بالشخص إلى الشعور باللاجدوى من العمل أو لقاء الأصدقاء.
- الأعراض «الفكرية» تصعب على الشخص التركيز، أو اتخاذ القرارات المناسبة، أو الاستمرار في حديث مع الآخرين.

- السلوك المضطرب يدفع بالشخص إلى العزلة عن الآخرين.
- وصمة العار والتمييز يصعبان على الفرد الذي يعاني اضطراب نفسي الحصول على وظيفة أو الزواج.



إعادة التأهيل هي عملية تساعد الأشخاص في إيجاد طرق للعودة إلى الحياة الطبيعية التي كانوا يعيشونها قبل ظهور الاضطراب. وفي ما يلي عددٌ من الأمور التي يمكننا القيام بها لمساعدة شخصٍ ما على تحقيق هذا الهدف:

- نتأكد من أن «المريض» يلقى العلاج المناسب.
- نخطط لإعادة التأهيل مع الشخص وعائلته.
- نقترح عدداً من النشاطات التي يستطيع الشخص القيام بها والتي يجد لذة فيها (وكلما نجح في أحد هذه الأنشطة، نقترح نشاطات أخرى يواجه فيها تحدياً أكبر).
- عند تخطيط إعادة التأهيل، لا ننسى أبداً قدراته الفعلية قبل أن يصاب.

نعطي الأسرة الإرشاد اللازم في ما يخص التعامل معه على أنه راشدٌ ومسؤول (وهذا يعني أن تعطيه الأسرة الفرصة لاتخاذ القرارات لنفسه).

- نشجّعه على بناء العلاقات الاجتماعية مع الأصدقاء والجيران والأقرباء.
- إذا كان متدينًا، نشجّعه على الأنشطة الروحية، على لا تتدخل هذه الأنشطة في علاجه الطبي.
- نحيله على أرباب الأعمال الذين نعرفهم ونعرف أنهم يرغبون في إعطاء وظيفة لأشخاص يعانون إعاقة معينة.
- نحيله على التدريب المهني، مثل التجارة أو أي نوع آخر من المهارات.
- نراقب تقدّمه باستمرار، ونستفيد من هذه اللقاءات لإعطائه الإرشاد الضروري للمشكلات الصحية النفسية والصعوبات الحياتية التي تزعجه.

٨-٢-٣ أهمية المتابعة في علاج الاضطراب النفسي

لا بدّ من أن التشخيص والعلاج المناسبين سوف يشفيان بعض المشكلات الصحية. من الأمثلة على هذه المشكلات القابلة للشفاء، الإصابات الجرثومية. غير أنّ هذا الوضع لا ينطبق على معظم الاضطرابات النفسية. بل إنّ العنصر الأساسي في ضمان الشفاء عند شخص مضطرب نفسياً هو رؤية هذا الشخص عدة مرات. فهذا سوف يعطينا الفرصة لكي:

- تبني علاقة جيدة معه.
- تتصل بأفراد العائلة الذين يستطيعون تأمين الدعم له.
- نشعره بأن مشكلته تؤخذ على محمل الجد وأننا قلقون بشأن صحته.
- نراقب تقدّم المشكلة.
- نراقب الشخص لنعرف ما إذا كان يتناول الدواء. فعدة علاجات تتطلب وقتاً لتبدأ بإعطاء المفعول، وعندما يبدأ المفعول، ينبغي الاستمرار في العلاج لبعض الوقت. فالتوقف عن العلاج قبل الأوان، غالباً ما يولّد مشكلة ويمكن الوقاية منه إذا بقيت على اتصال بالشخص.



٣-٣ علاجات أخرى

يمكن اتباع علاجات أخرى لمساعدة الأشخاص الذين يعانون اضطراباً نفسياً. وعلى الرغم من أنّ هذه العلاجات نادراً ما يستخدمها العامل الصحي العام، من المفيد أن نعرف القليل عنها.



- **العلاج النفسي.** يتوفر الآن عددٌ من عيادات العلاج النفسي المتخصصة، خصوصاً في البلدان المتقدمة، وفي المدن ومناطق الطبقات الاجتماعية العليا من البلدان النامية. والعلاج النفسي هو نوع من الإرشاد ولكنه أكثر تعقيداً. أمّا العائق الوحيد أمام هذا العلاج، فهو أنه ليس في متناول معظم الأشخاص، ذلك أنّ عدداً قليلاً جداً من الاختصاصيين يمارسونه، وقد يكون مكلفاً ويطلب وقتاً.
- **المعالجة بالتخليج الكهربائي (ECT).** Electroconvulsive therapy (ECT) هذا هو الاسم التقني لما يسمى «الصدمة» الكهربائية التي يخاف منها كثيرون. لا شك في أن المعالجة بالتخليج الكهربائي غالباً ما تُستعمل مع أشخاص لا يحتاجون إليها، وقد تُستعمل أحياناً من دون مذرر، وهذه ممارسة غير مقبولة وغير أخلاقية. ولكن، على الرغم من هذه الممارسات السيئة، لا يمكننا أن ننكر أنّ هذا العلاج هو واحد من العلاجات الناجحة، والفعالة في الطب عندما يُستعمل لمعالجة الاضطرابات التي تدرج في اختصاصه، لا سيما الاكتئاب الحاد، وفترات الهوس الحادة.

- «العلاج» الروحي. كثيرة هي الثقافات التي تعتبر أن النفس والروح تشكلان كياناً واحداً وغالباً ما يشترك الكهنة والمعالجون في علاج المشكلات العاطفية. فحتى إذا توفرت العلاجات الطبية البيولوجية بسهولة، غالباً ما يختار أشخاص كثيرون المساعدة الروحية لمعالجة الإكتئاب، والقلق، والمشكلات العائلية، وما إلى ذلك. عليك أن تحاول بناء جسور تواصل مع المعالجين الروحيين. فقد لا توافقهم الرأي في الطريقة التي يعتمدونها لتشخيص ومعالجة المشكلات الصحية، ولكنهم مع ذلك شركاؤك في الرعاية الصحية. غير أن بعض المعالجين الروحيين يصرّون على إيقاف العلاجات الطبية. نحذر جميع الأشخاص من زيارة معالجين من هذه الفئة.

٤-٣ اللجوء إلى اختصاصي في الصحة النفسية

ثمة أنواع مختلفة من العاملين في الصحة النفسية:

- الأطباء النفسيون psychiatrists هم أطباء تخصصوا في علاج الاضطرابات النفسية، بعد أن أكملوا دراسة الطب الأساسي. وغالباً ما يعمل الأطباء النفسيون، في عدة بلدان، في المستشفيات بشكل أساسي. وقد تكون هذه المستشفيات عامة تتضمن جناحاً خاصاً بالأمراض النفسية والعقلية، أو مستشفيات متخصصة بالمشكلات الصحية النفسية. أما المهارات الأساسية التي يتميز بها الأطباء النفسيون فهي تشخيص ومعالجة الاضطرابات النفسية الحادة. وهم يستخدمون الأدوية والمعالجة بالتخدير الكهربائي بشكل خاص (ص ٤٧)، بالإضافة إلى عدد من العلاجات بـ«التحدث».
- علماء النفس psychologists يتلقون تدريباً يؤهلهم لمعالجة المشكلات الصحية النفسية، من خلال نظريات مبنية على فهم الإنسان، وكيف يتعلم أمور الحياة، ويختبر العواطف، ويتصرّف مع الآخرين. فعلماء النفس لا يستعملون إلا العلاج بالكلام.
- المرّضون النفسيون psychiatric nurse المتخصصون بالطب النفسي والعقلاني. هؤلاء يمكنهم أن يعمّلوا في المستشفيات أو في المجتمعات المحلية. يمكن دورهم الأساسي في تأمين العلاج بالكلام وتتأمين العلاج وإعادة التأهيل للأشخاص المصابين باضطرابات نفسية حادة.
- العاملون الاجتماعيون في مجال الصحة النفسية psychosocial workers، يعملون بشكل أساسي في المستشفيات أو في المجتمعات المحلية، ويتوّلون المشكلات الاجتماعية والصعوبات الحياتية التي يواجهها المرضى النفسيون. يمكن أن يقوم العاملون الاجتماعيون والممرضون بعلاجات الكلام على حد سواء.
- إنّ عدد الاختصاصيين في الصحة النفسية قليل في معظم البلدان النامية. لذلك يضطّر المرضى النفسيون بغالبيتهم إلى أن يتلقّوا العلاج على أيدي عاملين في الصحة العامة. لا شك في أنّ معظمهم لا يحتاج أصلاً إلى رؤية اختصاصي في الصحة النفسية. فالعاملون في الصحة العامة يمكنهم أن يتعرّفوا إلى معظم الاضطرابات النفسية ويعالجوها. غير أنّ من الضروري في بعض الحالات أن نحيل شخصاً على اختصاصي. وهذه الحالات المحددة مفصلة في هذا الدليل. ينبغي اللجوء إلى اختصاصي في الصحة النفسية في الظروف الآتية:
 - عندما يصدر عن الشخص سلوك مضطرب ونتأكّد من أنه مصاب بمرض جسدي، مثل إصابة في الرأس أو حرارة مرتفعة.

الإطار ٤-٣ مثل على رسالة إحالة مريض، كُتبت عن «راكان» في الحالة ١٠-١
حضره الدكتور،
نرجو منكم معاينة السيد «راكان». إنه رجل متزوج في السبعين من عمره، يعيش مع ابنه وزوجة ابنه. كان يشكّون من مشاكل في الذاكرة على مدى السنوات الأخيرة. وقد بدأ يتصرّف بغرابة مؤخراً، فصار يتزهّ خارج منزله، ويضل طريق العودة، في الوقت الحالي، ذاكرته ضعيفة جداً ويغيب من دون سبب. لقد أعطيته حبوبًا منومة وفيتامينات، ولكن لم يتغيّر أي شيء. «راكان» يعيش مع أفراد عائلته، وهو قلقون عليه ولكنهم يعطونه الدعم أيضًا ...

- إذا كان الشخص مضطرباً جدًا إلى درجة لا يمكن معها الاستمرار بالتعامل معه في المنزل.
 - إذا كان الشخص طفلاً وتشك في أنه يعاني من تأثير عقلي أو أي مشكلات دماغية أخرى.
 - إذا كان الشخص يتناول كميات كبيرة من الكحول أو المخدرات، لأن التوقف عن تناول هذه المواد فجأة قد يؤدي إلى ردود فعل انقطاعية.
 - إذا استمر اضطراب الشخص بالتأثير على حياته الشخصية أو على عمله، بالرغم من تدخلاتنا العلاجية له.
- بالإضافة إلى هذه الحالات، ينبغي إحالة الأشخاص الذين حاولوا القيام بمحاولة انتحار جدية على وحدة طوارئ طبية، للتأكد من أن حيادهم ليست في خطر. وإذا ظل الشخص يشعر برغبة في الانتحار بعد ذلك، نحيله إلى اختصاصي في الصحة النفسية.
- ينبغي أن يتم فحص الأشخاص الذين يشكون من تشنجات على يد طبيب اختصاصي (طبيب أمراض عصبية أو طبيب أمراض نفسية وعقلية)، قبل أن يبدأوا بأخذ أدوية ضد التشنج.
- نذكر أن من المفيد - عندما نحيل شخصاً - أن نكتب رسالة صغيرة نفسّر فيها باختصار خلفية المشكلة والعلاجات التي سبق أن جربناها له. في الإطار ٣-٤ مثال على رسالة إحالة. ويمكن أن نطلب من الاختصاصي أيضاً أن يكتب لنا وينصحنا حول كيفية رعاية الأشخاص في المجتمع المحلي.

الإطار ٣-٥ ما يجب أن نذكره حول علاج الاضطرابات النفسية

- يمكن معالجة معظم الاضطرابات النفسية على يد عامل في مجال الصحة العامة واحتياطي في الصحة النفسية على حد سواء.
- يحتاج الأشخاص إلى تفسير بسيط على الأقل عن مرضهم. يمكن تعليم طرق جديدة لتقديم المساعدة مثل تمارين التنفس، في أماكن تقديم الرعاية الصحية العامة.
- إن أدوية الأمراض النفسية فعالة وأمنة إذا استخدمت بالطريقة المناسبة.
- الدافع الأكثر شيوعاً لاستعمال الأدوية هي معالجة حالات الفصام والاكتئاب الشديد والقلق.

الجزء الثاني

المشكلات العياديّة

ناقشنا في الجزء الأول من هذا الدليل المسائل العامة التي تنطبق على معظم الاضطرابات النفسية وعلاجاتها. أمّا في الجزء الثاني فسوف نتناول الأنواع الشائعة من المشكلات العيادية المتعلقة بالاضطرابات النفسية. والمقاربة المتبعة هي حل المشكلات. أي أننا سنناقش مسائل الصحة النفسيّة انطلاقاً من المقاربة التي ينبغي أن نتبعها مع الشخص الذي يأتي إلينا حاملاً مشكلة من نوع معين. لن تكون عمليات التّشخيص هي نقطة الانطلاق، لأننا في هذه الحالة سنعتبر أننا نعرف مسبقاً ما هو الاضطراب! ولكننا سوف نبدأ بالمشكلات العياديّة التي يُحتمل أن تواجهنا ومن ثمّ نحاول إيجاد طريقة لمساعدة هذا الشخص في حل مشكلته. من المهم أن نطلع على الجزء الأول جيداً قبل اتباع مقاربة حل المشكلات المستعملة في الجزء الثاني.

لقد قسمنا المشكلات العياديّة المتعلقة بالصحة النفسيّة إلى خمس مجموعات كبرى. ويمكن أن نجد في الملحق «أشكال التدفق» التي تفسّر لنا كيف ينبغي أن نتعامل مع كل مجموعة من المشكلات.

سوف نغطي في الفصل الرابع المشكلات العياديّة الأكثر إزعاجاً وخطورةً، التي ستواجهنا. أما أبرز الأسباب التي تؤدي إلى هذه المشكلات السلوكية الحادة فهي حالات الذهان (سايكوزيس).

في الفصل الخامس سنتطرق إلى الأعراض الجسدية الأكثر شيوعاً بين المشكلات الصحية في إطار الرعاية الصحية العامة، مثل التعب، والأوجاع، والآلام، والدوار. وغالباً ما يتعدّر تفسير هذه الأعراض بمبنيات «طبية» أو جسدية. ولكن الأسباب الأكثر شيوعاً هي اضطرابات الاكتئاب والقلق.

وغالباً ما نرى في كل المجتمعات مشكلتين شائعتين هما إدمان الكحول وإدمان المخدرات. ولقد ناقشنا هاتين المشكلتين في الفصل السادس، بالإضافة إلى إدمان الحبوب المنومة والتبغ، والقمار.

أما الفصل السابع فيتناول دراسة المشكلات الناتجة من فقدان شخص عزيز ومن العنف. فالعنف يمكن أن يؤثّر بشكل كبير جداً على الصحة النفسيّة. ووفاة شخص عزيز (الحاداد) هي أيضاً صدمة، ولا سيّما إذا كانت هذه الحادثة فجائية وغير متوقعة. ويرتبط هذان العاملان بثلاثة اضطرابات نفسية أساسية هي الاكتئاب، والقلق، واضطراب الضغط الناتج من صدمة (PTSD).

ثمة مجموعة من المسائل الصحية الهامة تتعلق بالأطفال، وعدد كبير منها يؤثّر في قدرة الطفل على إكمال الدراسة والتواصل مع الآخرين في الأسرة. وقد تؤدي مشكلات الصحة النفسيّة في سن الطفولة أيضاً إلى صعوبة في التكيف في الحياة المستقبلية. وسوف نعالج هذه المسائل في الفصل الثامن.



الفصل الرابع

التصرفات المثيرة للقلق

٤- الشخص الذي يتصرف تصرفاً عدوانياً أو عنيفاً

العدوانية والعنف هما ظاهرتان سلوكيتان تؤديان إلى الآخرين (أو النفس). ويتضمن هذان المصطلحان مجموعة من التصرفات المختلفة. فالعدوانية الشفهية مؤذية من خلال الكلام، أي الصرخ أو سوء المعاملة الكلامية أو استعمال لغة بذئبة. والعدوانية الجسدية تشمل القرض، والضرب، والصفع، والرفس، واللكم. وقد تكون العدوانية الجسدية أشدّ خطراً إذا وصلت بالشخص إلى استعمال الأسلحة مثل العصا، أو السكين، أو المسدس.



٤-١-١ لم يصبح أصحاب اضطرابات النفسية «عدوانيين»؟

يغلب الاعتقاد أنّ الأشخاص الذين يعانون اضطرابات نفسية يشكلون خطراً لأنّهم قد يصبحون عدوانيين فجأة. ولكنهم في الواقع ليسوا أشدّ خطراً من سواهم. صحيح أنّ أعراض اضطراب النّفسي قد تؤدي أحياناً إلى السلوك العدوانى، ولكن هذا نادراً ما يحصل. فلنأخذ بعض الأمثلة البارزة على العدوانية الناتجة من اضطراب نفسي.

- عندما يسمع الشخص أصواتاً، ينتقل إلى حالة الغضب؛ نتخيل أننا نسمع أصواتاً تقول عنا كلاماً شريراً وتدفعنا إلى الشعور بأنّ آخرين يتآمرون لقتلنا. سنشعر بالخوف ونهرج على هؤلاء الأشخاص الذين سيلحقون بنا الأذى. هذا ما قد يحصل أحياناً عند الأشخاص المصابين بذهان (سايكوزنس).
- عندما يعيقه أمرٌ ما عن تحقيق مشاريعه وأحلامه. نتخيل أننا نخطط لمشاريع وأحلام تغير مجرب حياتنا، وإذا بشخص يحاول ردعنا، أو يقول إننا «مرضى». لا شك في أننا سوف نغضب. هذا ما قد يحصل أحياناً عند الأشخاص المصابين بالهوس (ماتانيا).
- عندما لا يمكنه أن يحصل على الكحول في الوقت المناسب. نتخيل أننا مدمنون بقوّة على الكحول (أو على المخدرات)، لدرجة أننا بدأنا نشعر بالمرض الجسدي بسبب رغبتنا في الشرب. فقد نصبح عدوانيين إذا حاول شخص منعنا من الحصول على الكحول.
- عندما يشكو الشخص من التشوش: نتصوّر أننا نجد صعوبة في تذكر بعض الأمور. لا نعرف أين نحن، ولا نعرف الساعة أو اليوم، ولا نعرف من يكلمنا. سنشعر بالخوف وبالحاجة إلى الدفاع عن أنفسنا تجاه هؤلاء الغرباء. هذه الحالة من التشوش قد تأتي نتيجة الإفراط في شرب الكحول، ونقص السكر في الدم، وإصابات الدماغ، وتضرر الدماغ (راجع القسم ٢-٤).

عادةً، ثمة سبب يدفع «المريض» النفسي ليصبح «عدوانياً»، تماماً كالأشخاص الآخرين. فإذا استطعنا أن نكتشف السبب الذي يدفع بالشخص إلى الغضب، لا بدّ أن نجد الطرق لمساعدته.

٤-١-٤ كيف نتعامل مع هذه المشكلة؟

الأسئلة التي ينبغي أن نطرحها على أفراد الأسرة أو الأصدقاء

- ماذا جرى؟ قد يصف شخصان مختلفان مشهد العنف بطريقتين مختلفتين. نكتشف ما جرى بالتحديد.
- كيف بدأت الحادثة؟ هل كان الشخص سريع الانفعال لعدة أيام قبل الحادثة، أم أن ردّ الفعل جاءت فجأة؟ غالباً ما تأتي العدوانية الفجائية نتيجة مسبب محدد، مثل الجدل حول كثرة الشرب. ونادرًا ما يطرأ السلوك العدواناني من دون إنذار مسبق، ولكنه قد يحصل عند الأشخاص المصابين باضطراب نفسي حاد.
- هل حصل هذا من قبل؟ إذا كان الجواب «نعم»، يُحتمل أن يحدث السلوك العنيف مرة أخرى.
- هل عانى الشخص اضطراباً نفسياً في الماضي؟ هل يتناول أي دواء في الفترة الحالية؟ من المؤكد أن هذه المعلومات مهمة، لأنها قد تساعد في إيجاد العلاج.
- بمن يثق الشخص؟ فالإنسان الذي يثق به قد يكون حليفاً هاماً لمساعدته على استعادة هدوئه.
- هل يشكو من مشكلة كحول أو مخدرات؟

الأسئلة التي ينبغي أن نطرحها على الشخص «العدواني»

- ماذا جرى؟ قد نحصل من الشخص العدواني على وجهة نظر مختلفة عن تلك التي أعطانا إياها الأصدقاء وأفراد الأسرة. نسأله بالتحديد إذا كان ثمة مسبب لسلوكه العنيف.
- هل ما زلت غاضباً؟ إذا كان الجواب «نعم»، نسأله إذا كان يفضل قضاء بعض الوقت بمفرده قبل أن نطرح عليه المزيد من الأسئلة.
- هل كنت تشعر بأنك تحت الضغط أخيراً؟ هل كنت تشعر أن الأشخاص من حولك يتصرّفون بغرابة، ويتكلمون عنك، أو يقومون بأمور قد تلحق الأذى بك؟ هذه الأسئلة تساعدنا على اكتشاف احتمال الذهان عند الشخص.
- هل سمعت أشخاصاً يتكلمون عنك؟ هل تسمع أصواتاً حتى عندما تكون وحدك؟ الهلوسات مؤشر بارز للذهان.
- هل كنت تشرب الكحول (أو، «هل تتناول المخدرات»، إذا كان التعبير ملائماً أخيراً؟ كم كنت تشرب؟ متى شربت في المرة الأخيرة؟

ذرائع المقابلة



نحرص على أن يكون باب غرفة العيادة سهل البلوغ لنا وللشخص الذي نجري معه المقابلة.

- علينا أن تكون حذرين من مؤشرات العنف الوشيك. وفي ما يأتي بعض المؤشرات:
 - يرتفع صوته ويصبح خطيراً أو يهدد.
 - يفتح قبضته ويفغلها تكراراً.
 - يتنفس بسرعة.
 - ينفعل ويتململ.
 - يضرب بيده أو بقبضته على الطاولة أو الحائط أو الأرض.
- ننراقب المؤشرات التي تقييد بأن حديث الشخص لم يعد منطقياً أو أصبح سريعاً جداً. هذا دليل تسمم أو ذهان.
- ننتبه إلى رائحة الكحول أو آثار الحقن على جلد (مؤشر لتعاطي المخدرات).

- نراقب المؤشرات التي تفيد بأن الشخص يفقد التوازن ويتكلم بشكل متقطع وغير واضح، الأمر الذي يدلّ على التسمم بالكحول أو بالمخدرات.
- نصفي إلى مشاعرنا. إذا شعرنا بالخوف، نوقف المقابلة ونحاول فهم مشاعرنا وأسبابها والتعامل معها.
- نحرص على أن يكون باب غرفة العيادة سهل البلوغ لنا وللشخص الذي نجري معه المقابلة.
- نتكلّم بنبرة واضحة وهادئة. لا نصرخ محاولين تهدئة الشخص.
- لا نهدّد الشخص نبدأ، فهذا سيزيد الحالة سوءاً ليس إلا.
- نتأكد من توفر عامل صحي آخر في أثناء المقابلة. وإذا استحال ذلك، نطلب من أحد الأقرباء أو الأصدقاء الموثوق بهم أن يجلس معنا إذا وافق «المريض» على ذلك.
- إذا كان الشخص يحمل سلاحاً، نطمئنه إلى أنها عمال صحيون وإلى أن لا حاجة إلى سلاح في العيادة. وإذا رفض تسليم السلاح، نترك الغرفة ونتصل بجهاز الأمان المختص لينزع سلاحه.
- إذا أصبح الشخص عنيناً، نحاول أولاً أن نطلب منه أن يهدأ بينما نطمئنه بشقة. وإذا لم نتمكن من ذلك، فسوف نضطر إلى تقييده.

ما هو الاضطراب النفسي؟

- عندما يرتبط العنف باضطراب نفسي، ينبغي أن نتذكّر ثلاثة أسباب أساسية:
- قد يصبح الشخص عنيناً في حال التسمم بسبب مخدر أو في حال الانقطاع (راجع الفصل السادس).
 - قد يصبح الشخص المصاب بذهان (الفصام أو الهوس) مضطرباً وهائجاً جداً، وأحياناً عدوانياً (راجع الفصل ٣-٤).
 - الشخص الذي يشكو من حالة تشوّش حاد (مثل الحالة التي تلي نوبة الصرع) قد يصبح عدوانياً (راجع القسم ٤-٢).

ما العمل فوراً؟

نحاول أولاً أن نهدّئ الشخص، ونظمئنه، ونصفي إليه. لا نستعجل في السيطرة على الوضع. الهدف هو أن نشجّع الشخص على تناول مسكن واستعادة هدوئه. إذا وافق، نحاول إعطاءه دواءً مضاداً للقلق (١ أو ٢ ملغ من لورازيبام lorazepam، أو ٥ إلى ١٠ ملغ من ديازيبام diazepam، بالفم) أو دواءً مضاداً للذهان (مثل ٥ ملغ من هالوبيريدول haloperidol، أو ٥ إلى ١٠٠ ملغ من كلوربرومازين chlorpromazine، بالفم).

إذا رفض أن يأخذ الدواء بالفم، وأصبح أكثر اضطراباً، فسوف نضطر إلى تقييده (راجع الصورة في الصفحة التالية) وإعطائه حقنة. نحضر الحقنة دائمًا قبل أن نقيد الشخص. نختار واحداً من الأدوية الآتية: ٥ إلى ١٠ ملغ من ديازيبام diazepam، حقنة في العضل أو في الوريد؛ أو ٥ إلى ١٠ ملغ من هالوبيريدول haloperidol، حقنة في العضل؛ أو ٢٥ إلى ١٠٠ ملغ من كلوربرومازين chlorpromazine، حقنة في العضل. (راجع الفصل ١٢).

متى ينبغي أن نحيل الشخص على اختصاصي؟

إذا كنا نشتّبه بأن العنف مرتبط بالتشوّش وقد يكون ناتجاً من إصابة في الرأس أو أي «مرض» دماغي آخر، ينبغي أن نحيل الشخص على عيادة أو مستشفى للأمراض العامة، ومن الأفضل أن يصحّبه عامل صحي.



كيف نقيّد «مريضنا»: (في حال استدعت الحاجة) تتأكد من وجود عدد كافٍ من الأشخاص، ونمسك الشخص جيداً وتنزله بالأيدي. نحضر الحقنة دائمًا قبل أن نقيّد الشخص.

ماذا نفعل بعده؟

- عندما يهدأ الشخص نتيجة المسكن، نشرح ما جرى للأسرة أو الأصدقاء.
- يُحتمل أن يصبح الشخص مضطرباً بعد أن يستيقظ، لذلك نطلب من شخص قريب منه أن يبقى معه.
- عندما يستيقظ، نتحدث معه عمّا جرى، ونشرح له لماذا يحتاج إلى تناول الدواء بالفم (يتم اختيار الدواء وفقاً للمشكلة التي يعاني).
- نقىّم له الطعام والشراب.
- نحيله على اختصاصي في الصحة النفسية ليحصل على المزيد من النصائح والعلاج، ولا سيما إذا كان يعاني حالة من الذهان (سايكوزنس).

الإطار ٤-٤ ما ينبغي أن نتذكرة عندما نتعامل مع شخص عدواني

- الأفراد الذين يعانون اضطراباً نفسياً ليسوا عنيفين «بطبيعتهم»، بل إنّهم يصبحون عنيفين لعدة أسباب.
- أبرز المشكلات الصحية النفسية التي ترتبط بالعنف هي حالات الذهان، وإدمان الكحول والمخدّرات.
- العنف يؤثّر دائمًا على الأقرباء والأصدقاء. نتذكّر أن نقدّم الإرشاد للأشخاص الذين تأثروا، وأن نشرح ما ستفعله ولماذا.
- ينبغي أن نقلق بشأن سلامة الآخرين، غير أنّ هدفنا الأساسي يجب أن يكون حماية الشخص نفسه وفهمه ومساعدته.
- قد نضطر إلى اللجوء إلى الأدوية وتقنيات التقييد لتهيئة شخص مضطرب نفسياً، عندما يصبح عدوانياً.



٤-٢ الشخص «المشوّش» أو الهائج

لا يدرك الأشخاص المشوّشون أو الهائجون ما يحيط بهم. فهم يقولون كلاماً غير مفهوم، ولا يستطيعون أن يفهموا ما نقوله. والتشوّش يسمّي أيضاً الهذيان (ديليزيوم). أما الدلائل البارزة على التشوش فهي:

- الشخص لا يدرك ما يحيط به كما تتوقع منه.
- لا يمكنه أن يتذكر أموراً حصلت منذ وقت قصير.
- لا يعرف الزمان والمكان.
- لا ينام جيداً في الليل، وقد يشعر بالنعاس في النهار.
- قد يكون متخيّلاً أو غير متعاون.
- قد يشكو من الهلوسات أو الارتياب.
- قد يكون كثير الحركة وعدوانيّاً.

تحتفل حالة الشخص عندما يكون مشوشاً عن حالته عندما يكون مختلط الذهن أو يتكلّم خارج الموضوع. ففي الحالة الثانية، لا يزال الشخص يدرك ما يجري من حوله. نجد أمثلة على اختلاط الذهن في مرحلة لاحقة (راجع القسمين ٣-٤، و ٤-٧). غير أنّ من الصعب التمييز بين هاتين الحالتين أحياناً. والأداة للتعرف إلى حالة التشوش هي في الأسئلة الدقيقة والمراقبة.

٤-١-٢ ما هي أسباب التشوش والاضطراب؟

إنّ حالات التشوش والهيجان شائعة، خصوصاً في أماكن الإغاثة في حالات الطوارئ أو الكوارث، وفي الأجنحة الطبية والجراحية في المستشفيات. أما الأسباب الأكثر شيوعاً لهذه الحالات فهي:



التشوّش حالة شائعة خصوصاً
 عند الأشخاص المصابةين بمرض
 جسدي.

- الآثار الجانبية لبعض الأدوية، خصوصاً عند كبار السن.
- الانقطاع عن الكحول عند شخص مدمn.
- مرض دماغيّ، ولا سيما الجلطة الدماغية، أو الإصابات في الرأس، أو الصرع، أو الالتهابات.
- مرض طبّي آخر، ولا سيما ارتفاع الحرارة، أو الالتهابات الحادة، أو جفاف الماء من الجسم، أو الأيدن، أو مشكلات التنفس، أو مرض الكلية أو الكبد.
- حالة السكر أو تناول نسبة عالية من المخدّرات.
- القلق الحادّ أو الضغط، خصوصاً بعد تلقي صدمة مفاجئة.

٤-٢-٤ كيف نتعامل مع هذه المشكلة؟

الأسئلة التي ينبغي أن نطرحها على الأصدقاء أو أفراد الأسرة

- كيف بدأت الحادثة؟ يبدأ التشوش نموذجيّاً بصورة مفاجئة، ويتمّ إحضار الشخص إلى العيادة بسرعة بسبب قلق الأسرة عليه.

- هل حدث هذا من قبل؟ إذا تضمن سجل «المريض» أعراضًا سابقة مشابهة، فسنعرف أنه ربما يشكو من سكتات دماغية متتالية، أو من إدمان الكحول.
- هل كان يتناول مؤخرًا دواءً جديداً؟ ما هو؟
- هل كان يشكو من أي مرض جسدي آخرًا؟ هل أصيب بسكتة دماغية أو مشكلة في القلب؟ هل تلقي إصابة في رأسه أو أصيب بنوبة مؤخرًا؟
- هل يعني مشكلة إدمان الكحول أو المخدرات؟ وفي هذه الحالة، متى تناول الكحول أو المخدر للمرة الأخيرة؟
- هل كان ينام جيداً آخرًا؟ غالباً ما يرتبط التشوّش باضطراب النوم.

الأسئلة التي ينبغي أن نطرحها على الشخص المشوش أو الهائج

- نبدأ بتعريفه بأنفسنا وبتحديد مكاننا (مثلاً: «أسمي «سارة». أنا ممرضة. وهذه هي عيادة كذا وكذا ...»).
- هل واجهتك مشكلات أخرى؟ الجواب قد يعطينا فكرة عمّا إذا كان الشخص يدرك ما كان يجري أخيراً.
- هل يمكن أن تقول لنا في أي يوم نحن؟ هل يمكن أن تقول لنا اسماءنا؟ هل يمكن أن تقول لنا أين نحن الآن؟ هذه الأسئلة تتحقق الشخص لنعرف ما إذا كان يشكو من ضياع مكاني زمانى.
- هل كنت تشرب الكحول مؤخرًا؟ متى شربت للمرة الأخيرة؟
- هل تشكو من ألم في مكانٍ ما من جسده؟ أين؟ الألم قد يكون مؤشرًا لمرض جسدي.
- هل تشعر بالقلق على سلامتك؟ هل تسمع أصواتاً أو ترى أشياء لا يستطيع الآخرون سماعها أو رؤيتها؟ الأفكار الظنّانية والهلوسات هي دلائل نموذجية على التشوّش.

ما يجب أن نلاحظه في أثناء المقابلة

- يحوّل الشخص انتباهه من مكان إلى آخر، فلا يبدو أنه مركّز على أسئلتنا، وقد لا يجيب عنها بدقة.
- الشخص ضائع، فقد لا يعرف كم الساعة، ولا أين هو، ولا ما هي اسماؤنا.
- قد يكون من الصعب علينا متابعة ما يقوله، وقد لا نفهم شيئاً منه.
- قد يعتقد أموراً غريبة أو مرتبطة (توبّهات).
- قد يكلم نفسه أو يبدو أنه يكلم شخصاً وهمياً.
- قد يقوم بحركات توحّي بأنه يرى أشياء وهمية.
- قد يكون كثير الحركة ومتملماً.
- قد تتقلب عواطفه فجأةً من الضحك إلى البكاء من دون سبب.

قم دائمًا بمعاينة جسدية للشخص. تشمل هذه المعاينة:

- النبض.
- الحرارة.
- ضغط الدم.
- نفس الشخص لتقصّي رائحة الكحول.

- نبحث عن مؤشرات لمرضٍ جسدي، ولا سيما الشلل (الناتج عن السكتة الدماغية)، والإصابات وخصوصاً الإصابات في الرأس، وتورّم الرجلين، واليرقان.

ماذا ينبغي أن نفعل على الفور؟

- نتأكد أولاً من عدم وجود حالة طارئة تحتاج إلى تدخل طبي فوري. هذا يشمل حالات الالتهاب، أو السكتة الدماغية، أو إصابات الرأس، أو متلازمة الانقطاع عن الكحول بعد الإدمان بالإضافة إلى المضاعفات مثل النوبات. وقد تستدعي هذه الحالات النقل الطارئ إلى المستشفى.
- ندخل الشخص إلى غرفة منفردة، إذا أمكن، برفقة عامل صحي ليزراقبه. ينبغي ألا تكون الغرفة مظلمة جداً أو مضاءة جداً.
- نبقي الأسرة على اطلاع على كل ما يحدث.
- نحرص على أن يتناول الشخص ما يكفي من السوائل. وفي حال أي تخوف من جفاف الماء في الجسم، ندخل السوائل إلى الوريد بواسطة أنبوب. يمكن استخدام هذا الأنبوبي أيضاً لإدخال الدواء.
- نذكر الشخص بمكان وجوده، وبالليوم والساعة. نطمئنه إلى أنه بأمان معنا في غرفة العيادة.
- بعض الأشخاص المشوشين قد يصبحون عدوانيين أو يؤذنون أنفسهم مثلاً بسحب الأنابيب الموصولة إلى أورديتهم. لذلك قد نضطر إلى تقييدهم إلى سرير العيادة. يمكن استعمال الأدوية لتهيئتهم، مثلاً ٥ إلى ١٠ ملغم من ديازيبام diazepam، حقنة في العضل، ثلاثة أو أربع مرات في اليوم، ومن ثم بالفم بعد أن يتحسن الشخص؛ أو ٥ إلى ٢,٥ ملغم من هالوبيريدول haloperidol. حقنة في العضل، ثلاثة أو أربع مرات في اليوم، ومن ثم بالفم بعد أن يتحسن الشخص. (راجع الفصل ١٢ في الجزء الرابع).

متى ينبغي أن نحيل الشخص على اختصاصي؟

غالباً ما يعتبر التشوش حالة طبية طارئة، لا سيما عند كبار السن أو الأطفال. فالأفضل أن يكون من السهل علينا الوصول بسرعة إلى مستشفى، لتحيل عليه أي شخص يشكو من هذه الأعراض. وفي حال لم يكن هذا ممكناً، تتبع الإرشادات المذكورة أعلاه، وعندما يصبح الشخص في حالة مستقرة، نحيله على المستشفى.

ماذا نفعل بعده؟

- إذا كان الشخص يتبع علاجاً فيه أكثر من دواء واحد، نقل عدد الأدوية لتقليل فرص حدوث تشوش نتيجة الأدوية.
- إذا كان الشخص يعاني مشكلة إدمان، نتبع الإرشادات في القسم ٦-١.
- إذا كان الشخص كبير السن، ووجدنا أنه لا يزال يشكو من مشكلات في الذاكرة، حتى بعد انتهاء مرحلة التشوش، نتبع الإرشادات في القسم ٤-٧.

الإطار ٤ - ٢ ما ينبغي أن نذكره عندما نتعامل مع شخص مشوش أو هائج

- التشوش هو ألا يدرك الشخص ما يحيط به.
- الأسباب الأكثر شيوعاً للتشوش هي السكتات الدماغية، والأمراض الطبية، وإصابات والتاهبات الدماغ، والآثار الجانبية للأدوية، وإدمان الكحول.
- التشوش قد يكون حالة طبية طارئة، غالباً ما يستدعي إدخال الشخص المستشفى.
- كبار السن معرضون أكثر من سواهم لحالات التشوش.
- الخطوة الأساسية في العلاج هي تحديد ومعالجة سبب التشوش، ومن ثم إعطاء الدواء لتهيئة الشخص، وبدء الرعاية التمريضية. في غياب المرتضين، نطلب من أحد الأقرباء أن يبقى إلى جانبه.

٤-٣ الشخص «المتوهم» أو الذي يتوهم أموراً غريبة، أو يسمع أصواتاً

يظن الشخص في بعض الأحيان أن الآخرين يتكلمون عنه، ويحاولون إيهاده، أو يتآمرون ضده. أحياناً، تدوم هذه الأفكار فترة قصيرة، خصوصاً عندما يكون الشخص تحت الضغط. وأحياناً أخرى، تدوم هذه الأفكار طويلاً وتصبح معتقداً راسخاً. ومهما حاول أن نطمئنَّه ونقول له إن لا شيء يدعو للقلق، فإنَّ الأفكار الوهمية لن تننجلي. هذه الأفكار تسمى توهُّمات (delusions). وفي هذه الحالة يحاول الشخص حماية نفسه من الأشخاص الوهَّميِّين الذين سوف يلحقون الأذى به. قد يعتقد بعض الأشخاص أموراً أخرى غريبة غير منطقية بالنسبة إلينا أو إلى الأسرة. مثل الشخص الذي يعتقد أنَّ مخلوقات غريبة تحكم بذهنه، أو أنَّ الراديو أو التلفزيون يعطي التعليقات بشأنه، أو أنه يتمتع بقوى خارقة أو بقوى تفوق الطبيعة.



٤-٣ ما هو «سماع الأصوات» (أو الهلوسة السمعية)؟

«سماع الأصوات» هو عندما يسمع أحد أشخاصاً يتكلمون، حتى عندما يكون وحده. هذا ما يسمى الهلوسة. غالباً ما تأخذ هذه الأصوات طابعاً مزعجاً. فقد نقول مثلاً كلاماً شريراً عن الشخص الذي يسمعها. أحياناً قد تتكلم هذه الأصوات إلى الشخص مباشرةً، وتطلب منه القيام بأمور معينة، مثل إيهاد نفسه أو الآخرين.

٤-٢-٣ لماذا يشكون بعض الأشخاص من هذه الأعراض؟

هذه الأعراض ليست شائعة، وهي مرتبطة نموذجياً بالاضطرابات النفسية الحادة:

- الفضام. غالباً ما يدوم طويلاً، أي أكثر من ستة أشهر في العادة.
- اضطراب الهوس - الإكتئابي (manic depression). يبدأ بشكل مفاجئ نموذجياً، وتُسجّل فترات من الأعراض المماثلة في الماضي.
- الذهان الناتج من مخدر. ينتج هذا النوع من الذهان من التسمم ببعض أنواع المخدرات، مثل المنبهات، والكوكايين.
- حالات التشوش والذهان قصير الأمد. الشخص المشوش والهائج قد يسمع أصواتاً أيضاً ويصبح متوهماً (نراجع القسم ٢-٤).

٤-٣-٣ هل يمكن أن يشكون الأشخاص «الأسويء» من هذه الحالات أيضاً؟



«كاهن» يتكلّم بالألسن - من المهم أن نميز بين هذه الحالات وبين «المرض» النفسي.

نعم. في بعض الأشخاص في بعض المجتمعات، يدعون القدرة على التواصل مع الأرواح والقوى فوق الطبيعية. وهؤلاء قد يسمعون أصواتاً، ولا سيما أصوات الأرواح أو الآلهة. قد يؤمنون أيضاً بمعتقدات غير اعتيادية، مثل أنَّ الأرواح غاضبة من شخص ما. وقد تكون هذه المعتقدات متناسبة مع المجتمع نفسه. من الأمثلة على هؤلاء الأشخاص: المعالجون التقليديون في بعض المجتمعات وبعض الكهنة. غير أنَّ هؤلاء الأشخاص لا يطلبون مساعدة عامل صحي، لأنَّهم يستعملون هذه الحالات بطريقة مفيدة لصالحتهم وقد يساعدون الأشخاص الآخرين الذين يشكون من الأسى. من المهم أن نميز بين هذه الحالات وبين المرض. فالمرض يجب أن يكون له آثار سلبية على حياة الشخص وحياة عائلته.

٤-٣-٤ كيف نتعامل مع هذه المشكلة؟

الأسئلة التي ينبغي أن نطرحها على الأصدقاء أو أفراد الأسرة

- متى بدأت الحادثة؟ من هنا نعرف إذا كان المرض فجائيًّا - ما يدلُّ على الهوس أو الذهان قصير الأمد - أو مضى عليه وقتٌ طويل - ما يدلُّ على الفصام.
- هل لاحظتم تصّرّفات غريبة؟ هل بدا أنه يكلّم نفسه مثلاً؟
- هل كان يقول أمورًا غريبة أخرى؟ هل اتهمكم بمحاولة إيهائه مثلاً؟
- هل كان يشرب الكحول أو يتناول المخدرات مؤخرًا؟
- هل كان سلوكه عنيفًا مؤخرًا؟ إذا كان الجواب «نعم»، نراجع القسم ١-٤
- هل يشكو فرد آخر في الأسرة من هذه المشكلات؟ الفصام واضطراب الهوس - الإكتئابي يمكن أن ينقلها إلى أفراد الأسرة.

الأسئلة التي ينبغي أن نطرحها على الشخص المتوفهم أو الذي يعتقد أمورًا غريبة

- هل كنت تشعر أخيراً بأنك تحت الضغط؟ نبدأ بسؤال عام بدلًا من أن نطرح سؤالاً مباشرًا عن التوهمات والهلوسات.
- هل كنت تشعر بأنَّ أمراً غريبيًّا يحدث من حولك؟ هل كنت تشعر بأنَّ الآخرين يتكلمون عنك؟ أو بأنَّ أشخاصاً يحاولون إيناءك؟ هذه الأسئلة ستتساعدنا في تقصي التوهمات.
- هل كنت تسمع أشخاصاً يتكلمون عنك سرًّا؟ هل كنت تسمع أشخاصاً يتكلمون عنك حتى عندما تكون بمفردك؟ هذه الأسئلة ستتساعدنا في اكتشاف الهلوسات.
- هل تفكَّر في قتل نفسك؟ تذكَّر أنَّ خطر الانتحار أعلى عند الأشخاص المصابين بذهان.
- هل كنت تشرب الكحول أو تتناول المخدرات أخيراً؟ إذا كان الجواب «نعم»، نراجع القسمين ١-٦ و٢-٦.



ما ينبغي أن نبحث عنه في أثناء المقابلة

- المظهر العام للشخص قد يدلُّ على عدم الاعتناء بنظافته الشخصية.
- قد يقوم بحركات غريبة بذراعيه أو بجسمه.
- قد يقوم بأمور تدلُّ على أنه يسمع أصواتاً، فينظر فجأةً باتجاه آخر، على سبيل المثال، كأنَّ شخصاً ما يكلمه من هناك.
- قد لا تفهم شيئاً مما يقوله، وقد تكون أجوبته خارجة عن موضوع أسئلتنا.
- قد يتكلم كثيراً جدًا أو قد لا يتكلم أبداً.
- قد يضحك أو يبكي أو يكلم نفسه من دون سبب.

نصائح للمقابلة

- الشخص المتوهّم أصلًا، ينبغي أن تقترب منه بطفّل. الهدف هو أن نكسب ثقته فنطرح الأسئلة العامة في البداية.
- لا نجابهه من خلال تحدي معتقداته. لا نقول مثلاً: «لا تكن سخيفاً. لا أحد يتكلّم عنك». فالاعراض التي تبدو لنا سخيفة هي حقيقة جدًا بالنسبة إلينا.
- ينبغي أن نبقى على الحياد ولا ننجر إلى الموافقة على معتقدات الشخص أو رفضها. تشکل هذه المعتقدات مفاتيح أساسية لفهم مشكلة الفرد ومساعدته.
- لا نضحك أو نسخر من المعتقدات بتاتاً، وإلا فسوف يفقد الشخص ثقته بنا.

ماذا ينبغي أن نفعل؟

- إذا تصرّف الشخص بعنف، تتبع الإرشادات في القسم ١-٤.
- نعلم الأسرة أنَّ الأعراض ناتجة من مرض دماغي.
- نشجّع الشخص على تناول الأدوية الالازمة. ولأنه سيقى مقتنعاً بأن معتقداته حقيقة، فلن يساعده أن نقول إنه بحاجة إلى الدواء لأنَّه «مريض» نفسياً. عوضاً عن ذلك، يمكن أن نطمئنه إلى أنه يشعر بالضغط. بسبب معتقداته، ولا بدَّ أن تساعدّه الأدوية على استعادة هدوئه.
- الأدوية المضادة للذهان مفيدة جدًا. نجرب أيّاً من هذه:
 - ٥ إلى ١٠ ملغ من هالوبيريدول haloperidol، مرتين في اليوم، بالفم.
 - ٥ إلى ١٠ ملغ من تريفلوبيبرازين trifluoperazine، مرتين في اليوم، بالفم.
 - ١٠٠ إلى ٢٠٠ ملغ من كلوربرومازين chlorpromazine، ثلاث مرات في اليوم، بالفم.
 - نبدأ بجرعات صغيرة، مثلًا ٥ ملغ من هالوبيريدول haloperidol، مرة في اليوم.
- نشرج لأفراد الأسرة الآثار الجانبية، ونعطيهم كمية من بروسيكلیدين procyclidine أو أدوية مشابهة لمواجهة الآثار الجانبية على العضل، مثل تشنجات العنق أو الرجفة (راجع الجزء الرابع).

متى ينبغي أن نحيل الشخص على اختصاصي؟

- إذا شكّلنا في أنَّ الشخص في حالة تشوّش.
- إذا كان الشخص يفكّر في الانتحار. فالشخص المتوهّم والذي يشكّو في الوقت نفسه من أفكار انتحارية، معرّض لخطر إيذاء نفسه.
- إذا كان الشخص عنيفاً. نحيله بعد اتخاذ الخطوات الالازمة للسيطرة على تصرّفاته (راجع القسم ١-٤).
- إذا ارتفعت حرارته كثيراً أو ظهرت عنده آثار جانبية حادة.

ماذا نفعل بعدئذ؟

- نطلب من الشخص أن يعود لرؤيتنا في العيادة بعد أسبوع لنقيس تقدّمه. يمكن أن نزيد جرعة الدواء إذا بقيت الأعراض تحت السيطرة.
- إذا أمكن، نحيله على اختصاصي في الصحة النفسية. فعدد كبير من الأشخاص المصابين بذهان يحتاج إلى رعاية طويلة الأمد.
- إذا لم يوجد اختصاصي نفسي، نضع خطة طويلة الأمد لمساعدة الشخص وعائلته على التكيف مع المشكلة.

<p>الإطار ٤-٣ ما ينبغي أن تذكره عندما نتعامل مع شخص مرتاب ويعتقد أموراً غريبة</p> <ul style="list-style-type: none"> • الظن وسماع الأصوات هما عارضان يدلان على اضطراب نفسيّ حاد. • أكثر الأضطرابات النفسيّة الحادة شيئاً، هي الفصام والاضطراب الهوسي - الاكتئابي. وقد تنتج هذه الأعراض أيضاً عن حالات الذهان الحادة. • غالباً ما يعني هؤلاء الأشخاص التمييز ويفحّلهم المجتمع وصمة عار. • الأدوية المضادة للذهان هي العلاج الأفضل لهذه الأضطرابات. • إذا أرادت العائلة أن تأخذ المريض إلى معالج تقليديّ، تشجّعها على التوفيق بين العلاج التقليدي والأدوية التي نصفها له نحن. • إذا أمكن، تحيل الشخص الذي يشكّو من هذه الأعراض على اختصاصي في الصحة النفسيّة.
--

- قد يستمرّ الفصام وأضطرابات ذهانية أخرى عدة سنوات، وقد ترتبط بإعاقة بالغة. في ما يأتي بعض مبادئ الرعاية:
- إذا أمكن، نعيّن عاملًا صحيًا خاصًا لرعاية الشخص. فيما أنّ هذه «الأمراض» نادرة، لنحتاج إلى المراقبة الطويلة الأمد إلا في حالات قليلة.
 - يقوم بزيارة الشخص (أو نطلب منه أن يزور العيادة) مرة كل شهرين على الأقل.
 - نشرح لأفراد الأسرة عن المرض وال الحاجة إلى الالتزام بالأدوية.
 - تشكل الأدوية جزءاً مهمّاً من الرعاية طويلة الأمد، لذلك تتأكّد عند كل زيارة من الالتزام بها ومن الآثار الجانبية.
 - تُعتبر إعادة التأهيل، لجهة مساعدة الشخص على الحصول على وظيفة، عنصراً من العناصر المهمة لإبقاءه في حالة جيدة. أمّا العمل الذي يمكن أن يمارسه الشخص فيتوقف على مستوى العلمي، وخبرته العملية السابقة، وحدّة «مرضه» (راجع القسم ٢-٣).
 - إذا استحال العمل خارج المنزل، نشجّع الشخص على الانشغال طوال الوقت بطرق أخرى، أي بالمساعدة في أعمال المنزل أو الحديقة، أو الالتزام بالأنشطة الروحية.
 - تحيله على منظمات تعمل مع الأشخاص المصابين بأضطرابات نفسية أو إعاقات (تحيله على مراكز في منطقتنا، راجع ملحق المؤسسات العاملة في البلدان العربية). إن بعض المنظمات، في بعض الأماكن، تدير مشاغل أو منشآت محمية، يستطيع فيها الشخص أن يتعلّم مهارات جديدة ويلتقي أشخاصاً آخرين.

٤-٤ الشخص الذي يفكّر في الانتحار أو سبق أن حاول الانتحار

الانتحار هو أن يضع الشخص حدّ حياته بنفسه. ولا ينجح إلا القليل من الذين يحاولون وضع حدّ لحياتهم. نعالج هذا القسم موضوع مساعدة الأشخاص الذين يفكرون في الانتحار أو سبق أن حاولوا الانتحار. ويأتي دور العامل الصحي في فهم السبب الذي دفع بالشخص إلى الرغبة في الانتحار ودعمه في الفترة الصعبة التي تلي محاولة الانتحار.

٤-٤-١ لماذا يريد بعض الأشخاص وضع حدّ لحياتهم؟

كلنا نشعر، في وقت من الأوقات، بأننا «اكتفيينا» من الحياة. فلو فكرنا في كل الحالات الصعبة التي تمنينا فيها أن تتوقف حياتنا، لرأينا أنّ هذه هي الأسباب نفسها التي تأتي بالأشخاص إلى عيادتنا وهم يشكّون من محاولة الانتحار. ثمة فارق واحد كبير طبعاً، وهو أنّ الأفكار الانتحارية، بالنسبة إلى معظمنا، تمرّ بسرعة، وهي مجرّد ردّ فعل تجاه حادث مؤلم. ومعظمنا يعالج الموضوع بعد التحدّث عنه إلى صديق أو أحد الأقرباء، أو يجد حلّاً لمشكلاته فتنجلي الأفكار الانتحارية تلقائياً. غير أنّ هذه الأفكار والمخططات الانتحارية تبقى عند بعضنا وتترسّخ، وترتبط بأضطرابات نفسية وصعوبات حياتية قاسية.

في ما يلي الأضطرابات النفسية المرتبطة بالانتحار:

- الإكتئاب. هذا هو السبب الأهم للانتحار. فالاكتئاب يدفع بالشخص إلى الشعور بالبيوس والاحباط، وفقدان الاهتمام بالحياة، وفقدان الأمل في المستقبل.



إنّ امرأة تعيش علاقة غير سعيدة قد تشعر بأنّ حالتها ميؤوس منها وأنّ الموت أفضل لها

- إدمان الكحول والمخدرات. صحيح أنّ عدداً كبيراً من الأشخاص يشرب الكحول ويتناول المخدرات ليشعر بالارتياح، غير أنّ هذه المواد لها تأثير إحباطي على الدماغ. إن فقدان الأمل في أن يقدر الشخص على أن يضع حدّاً للإدمان، بالإضافة إلى المرض الجسدي والمشكلات المادية، كلها عوامل تدفع بالشخص إلى الرغبة في الانتحار.
- المشكلات الصحية طويلة الأمد. الأمراض التي تسبّب الأوجاع أو التي لا حلّ لها، غالباً ما تدفع بالشخص إلى الرغبة في الانتحار.
- الاضطرابات النفسية الحادة. الأشخاص المصابون بذهان معرضون لخطر الانتحار.
- تمثّل العوامل الاجتماعية والشخصية دوراً مهماً في التسبب بالإضطرابات النفسية. ومن العوامل الاجتماعية التي قد تدفع بالشخص إلى الشعور بالتعاسة وبالرغبة في الانتحار:
 - العلاقات غير السعيدة، ولا سيما الزواج غير السعيد.
 - الفقر والصعوبات الاقتصادية، وخصوصاً عندما تطرأ فجأة، أي عندما يخسر الشخص وظيفته مثلاً.
 - فقدان شخص عزيز، أي الحداد مثلاً (راجع القسم ٤-٧).
 - عدم توفر الأصدقاء الذين قد يشاركون الشخص مشكلاته ومشاعره.
- المراهقون قد يشعرون بالرغبة في الانتحار عندما يرسبون في المدرسة أو يتشارجرون مع أهلهم في المنزل (راجع القسم ٧-٨).

٤-٤ «الجندر» والانتحار

النساء أكثر عرضةً للاكتئاب والضغط الاجتماعي اللذين يسلبان الإنسان سعادته. لذلك فإنّ احتمال الانتحار عند النساء أكبر. إلا أنّ خطر الموت نتيجة الانتحار هو أكبر عند الرجال عادةً. هذه حال الرجال الكبار في السن الذين يشكون من إدمان الكحول ويعيشون وحدهم أو في زواج غير سعيد. وإن أحد أسباب هذا الفارق هو أنّ الرجال قد يختارون وسائل انتحارية أشدّ خطراً، لذلك فإنّ نجاح محاولتهم مرّجح أكثر. غير أنّ النساء يصبحن أكثر عرضةً للتمييز ضدهم بسبب محاولة الانتحار. ولكن ينبغي أن تأخذ كلّ محاولات الانتحار على محمل الجدّ، سواء عند الرجال أو النساء.

٤-٣-كيف نتعامل مع هذه المشكلة؟

الأسئلة التي ينبغي أن نطرحها على الأصدقاء أو أفراد الأسرة

- ماذا جرى؟ هل كانت محاولة خطيرة؟ إذا حاول شخص أن ينتحر شنقاً أو باستعمال مبيد للحشرات، فهذا يعتبر محاولة خطيرة. أمّا إذا شطب معصميه بقلم فهذه محاولة أقل خطراً.
- هل حدث هذا من قبل؟ الأشخاص الذين يتضمّن سجلُهم محاولات انتحار سابقة، من المحتمل أن يعاودوا المحاولة، والمحاولات المتكررة قد تكون دليلاً على مشكلة نفسية أو مرض نفسي طويل الأمد.
- هل في سجل الشخص اضطرابات نفسية أو جسدية سابقة؟
- هل فقد أحداً أخيراً؟ هل انفصل عن زوجته مثلاً؟

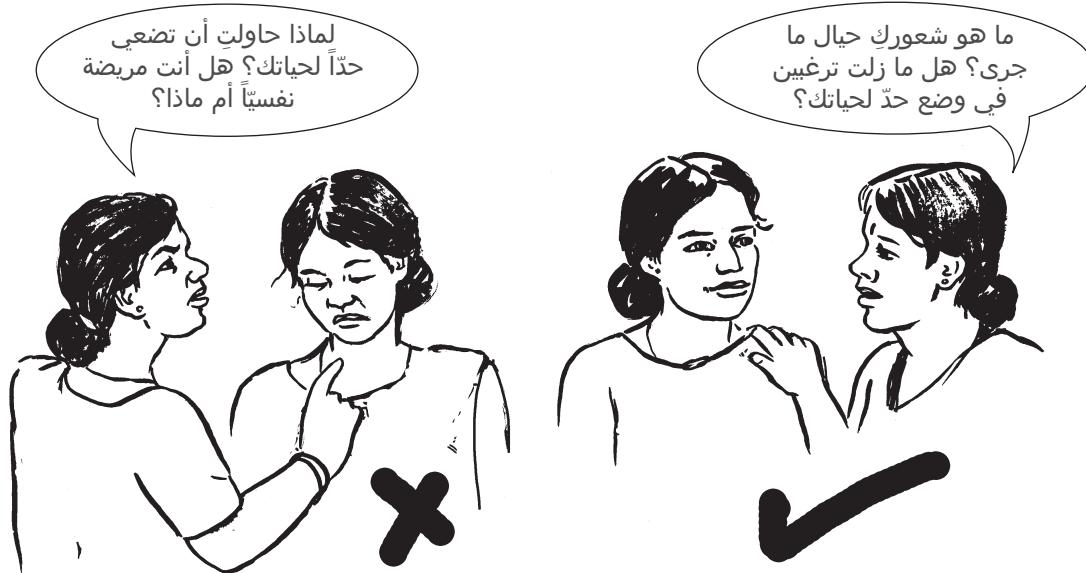
الأسئلة التي ينبغي أن نطرحها على الشخص الذي حاول الانتحار

- ماذا جرى؟ هل أردت أن تضع حدًا لحياتك؟ لماذا؟
- هل كان لديك خطة؟ طوال كم من الوقت كنت تخطط لها؟ هل أخبرت أحداً عن خطتك؟ المحاولات التي تم التخطيط لها وأخفيت عن الآخرين هي أشد خطراً.
- كيف تشعر الآن؟ يشعر كثيرون بالارتياح عندما تفشل محاولتهم الانتحارية. والذين لا يرتابون معرّضون لمعاودة المحاولة.
- هل كنت تشعر بالإحباط مؤخرًا؟ هل فقدت الاهتمام بالحياة؟ نطرح هذه الأسئلة لتقضي الإكتئاب، كما ورد في التصميم في الفصل الثاني.
- هل تشعر بأنك تفرط في شرب الكحول (أو في تناول المخدرات)؟ نطرح أسئلة عن مشكلات الإدمان (راجع الفصل الثاني، القسم ٦-١).
- ما هي الأسباب التي تدفعك إلى الاستمرار في العيش؟ هذه طريقة جيدة لندعو الشخص إلى التفكير في الأمور الإيجابية في حياته. بعض الأشخاص يعمّلهم إحباطهم البالغ عن رؤية أي شيء إيجابي. وهذا دليل على مدى خطورة الاضطراب، وهذا لا يعني أنه ما من شيء يطمئنون إليه!

كيف تقدر احتمال معاودة محاولة الانتحار؟

من الصعب أن تتوقع احتمال أن يكرر الشخص محاولة الانتحار. والعوامل التي ينبغي أن تدعونا للقلق بشأن خطر المحاولة من جديد هي:

- المحاولة الجادة، والمخطط لها، التي سعى الشخص جاهداً إلى إخفائها عن الآخرين، بالإضافة إلى استعمال وسيلة خطيرة مثل الشنق.
- الاستمرار في التفكير في الانتحار.
- فقدان الأمل بالمستقبل.
- إذا كنا متأكدين من أنّ الشخص يعاني الإكتئاب الحاد.
- إذا كنا متأكدين من أنّ الشخص يشكّو من صعوبات حياتية أو إذا كان قد فقد شخصاً عزيزاً نقص الدعم الاجتماعي.
- إدمان الكحول أو مرض جسدي حاد.
- محاولات انتحار سابقة.
- إذا كان الشخص كبير السن.



الأسئلة الملائمة (يمين) وغير الملائمة (يسار) التي تُطرح في أثناء المقابلة (وأدناه)



نصائح للمقابلة

- الانتحار مسألة حساسة وشخصية. نتكلّم مع الشخص على انفراد. نعطيه الوقت الكافي ليشعر بالراحة ويصارحتنا بدوافعه.
- لا نطلق أحكاماً بشأن طبعه.
- لا نطمئنه ببعض التصريحات من دون أن نفهم الحالة بشكل تام، لأن هذا قد يشعره بالمزيد من اليأس.
- نتحدث إلى الأسرة أو الأصدقاء لنعرف كيف كانت حياتها وحالته الصحية من وجهة نظرهم. قد تحتاج إلى بناء علاقة ثقة مع أحدهم، لكي يقدم له الدعم في البيت.

ماذا ينبغي أن نفعل على الفور؟

- نحرص على أن يبقى الشخص بعيداً عن الخطر المباشر. إذا كان قد تناول جرعة مفرطة من الحبوب أو شرب السم أو جرح نفسه جرحاً بالغاً، عندئذ ينبغي أن يعطى علاجاً طبياً طارئاً (أنظر أدناه).
- ينبغي أن يبقى الشخص دائماً برفقة شخص آخر، أحد الأقرباء مثلاً، لبعض ساعات يُبعد محاولة الانتحار.
- إذا شعرنا بأنه قد يعاود إيناء نفسه، نطلب من الأقرباء أن يبقوا معه ونحرص على ألا يترك وحده.
- نحرص على أن تبقى كل الأدوات المؤذية، مثل السموم أو السكاكين، بعيدة عنه.
- نعطيه الوقت ليستعيد هدوءه قبل أن نرسله إلى المنزل.
- نطلب منه دائماً أن يأتي إلى العيادة لرؤيتنا أو نتفق معه على أن نزوره في المنزل، بعد بضعة أيام.
- في حال الشك بنية الانتحار، نعطي الشخص رقم هاتفنا أو رقم «خط ساخن» لجهة تعمل على الموضوع كالعنف ضد النساء مثلاً، ونشجعه على الاتصال بنا عندما يشعر بالاكتئاب.

ماذا نفعل بعدئذ؟

- نلزم الشخص الذي حاول الانتحار بالخضوع لإرشاد دورياً إلى أن يشعر بتحسن ويتمكن من السيطرة على مشكلاته.
- نحاول أن نحدد المسائل الاجتماعية التي تشعره بالاكتئاب. نتحدث إلى الأقرباء الذين يمثلون دوراً مهماً في حياة الشخص، شريك الحياة مثلاً.
- إذا كان الشخص يشكو من الاكتئاب أو يدمى الكحول، نتبع العلاج اللازم له (راجع القسم ١-٥ للاكتئاب، والقسم ٦-٦ لإدمان الكحول).
- إن علاج الاكتئاب بالأدوية يتطلب ثلاثة إلى أربعة أسابيع قبل أن يعطي نتائج إيجابية. في هذه الأثناء، من الضروري متابعة الإرشاد والدعم العائلي.
- إن عدداً كبيراً من الأشخاص الذين يحاولون الانتحار يواجه صعوبات لا بد من التطرق إليها. يمكن أن تتبع مقاربة حل المشكلات فهي قد تساعد كثيراً (راجع القسم ٣-٢-٥).
- الأشخاص المصابون بالاكتئاب يرون الحياة بصورة سلبية عادةً. يمكن أن تقترح طرقاً إيجابية للنظر إلى الحالة نفسها (راجع الإطار ٥-١).

متى ينبغي أن نحيل الشخص على اختصاصي؟

ينبغي إحالة الشخص الذي حاول الانتحار على مركز للخدمات الصحية النفسية الاختصاصية، إذا أمكن، في الحالات الآتية:

- إذا كانت المحاولة خطيرة ومهدّدة للحياة.
- إذا ظلّ الشخص يفكر في الانتحار بالرغم من الإرشاد.
- إذا كان الشخص يعاني اضطراباً نفسياً خطيراً، مثل الذهان.
- إذا حاول الشخص الانتحار عدة مرات يكون هناك ضرورة لتلبية الشرطة، أو المدعى العام، أو العامل الاجتماعي (إن وجدنا ذلك مناسباً لحالة الفرد، وذلك بعد إعلامه بالأمر).

٤-٤ العلاج الطبي لمحاولات الانتحار

تقضي القاعدة العامة بأن ننقل الشخص الذي حاول الانتحار فوراً إلى المستشفى، في حال وجود مستشفى قريب، لكسب الوقت إذا كانت المساعدة الطبية ضرورية.

حالات الشنق، والطعن، والإصابة برصاصة، والجرح أو الحرق العميق

هذه حالات طبية طارئة وخطيرة. فيما ننتظر أن يتم نقل الشخص إلى المستشفى، نراقب تنفسه، وضغط دمه، ونبضه. إذا كان ضغط دمه منخفضاً، نعطيه الملح المعدني بواسطة أنبوب في الوريد. ينبغي أن نعطيه الأوكسيجين. ننفّف أي جرح مفتوح ونضمّنه بشدّة لإيقاف النزف.

حالة الجرعة المفرطة من مبيدات الحشرات أو مواد أخرى

هذه وسيلة شائعة يستعملها الشخص ليؤذن نفسه. إذا كان الشخص مستيقظاً، نحاول أن ندفعه إلى التقيؤ. يمكننا أن نُحدث التقيؤ بطريقتين:

- شرب الماء عالي الملوحة.
- شرب كوب حليب أو تناول ملعقة صغيرة من شراب إيبيكاكوانا ipecacuanha («عرق الذهب»).
- نعطيه مسحوق الفحم الذي يساعد في امتصاص السم.

في حال وجود إشارات على تسمم حاد، مثل الشلل، أو فقدان الوعي، أو التشنجات، أو صعوبة التنفس، ننقل الشخص إلى المستشفى على الفور.

٤-٤-٥ متى يصبح الانتحار جريمة؟

في بعض المجتمعات، تعتبر محاولة الانتحار جريمة، ويصبح الانتحار قضية متعلقة بالقانون أو بالشرطة. ينبغي أن يبقى الشخص الذي قام بالمحاولة همّنا الأول. إذا كان يتمتع بالدعم العائلي، وكانت المحاولة ناتجة من حادث صغير سبب له الضغط، يمكن ألا نعلم الشرطة. ولكن أحياناً، تكون محاولة الانتحار دليلاً على مشكلات عائلية كبرى. فالنساء اللواتي يتعرّضن للضرب من قبل أزواجهنّ أو سوء معاملة من عائلات أزواجهنّ، قد يحاولن في العادة وضع حد لحياتهنّ. وفي هذه الحال، قد يفيد إعلام الشرطة بعد مناقشة ذلك مع السيدة المعنية أولاً. وفي حالات أشدّ خطراً، قد يكون الحرق - ظاهرياً - محاولة انتحار، ولكن يتبيّن في النهاية أنه محاولة قتل المرأة. هذه حالات صعبة، وينبغي أن نناقشها مع زملائنا. وإذا كان لك اتصال وثيق بالشرطة المحلية، قد نطلب نصيحتهم من دون تسجيل أي شكوى رسمية.

٤-٤-٦ ماذا نفعل عندما تكون الأسرة غير مساعدة؟

لا بدّ أن نحتاج إلى دعم الأسرة للشخص، ولا سيّما في الفترة التي تلي محاولة الانتحار مباشرة. ولكن، إذا كانت الأسرة تعيش حالة من الخلاف أو العنف، أو كانت لا تبالي بالموضوع، فسنحتاج إلى التفكير في بدائل. نتذكّر أنه ينبغي أن نناقش هذه البدائل مع الشخص الذي حاول الانتحار أولاً، ومن ثمّ نقوم بواحدة أو أكثر من الخطوات الآتية:

- نحيل الشخص على جماعة أو مكان للراحة. (راجع الفصل ١٠ : مجموعة الدعم).
- نحصل بأفراد آخرين من الأسرة. في حال كانت امرأة تتعرض لسوء معاملة من أهل زوجها، يمكن الاتصال بأهلها أو أقربائها.
- نحصل بالأصدقاء، مثل الجيران أو أعضاء بعض الجماعات الدينية المعنية.
- نشجّع الشخص على طلب الدعم من القادة الروحيين.

٤-٧- الشخص الذي يهدّد بالانتحار أو يحاول الانتحار مرّةً بعد مرّة

هذا النوع من الأشخاص يُنقل إلى وحدات الطوارئ مراراً وتكراراً. من السهل عادةً أن نكره هؤلاء الأشخاص، لأنّ محاولاتهم الانتحارية ليست خطيرة ونعتبرها «تمثيلاً» ومضيعة للوقت. غير أنّ هؤلاء الأشخاص ليسوا ممثلين، فحياتهم غير سعيدة وهم بحاجة إلى المساعدة. قد تأخذ هذه المساعدة طابع الإرشاد الذي يهدف إلى حمل الشخص على أن يتعامل مع الأحداث غير السعيدة بطريق مختلفة عن محاولة الانتحار. فإذا عملنا على تحديد مناطق القوة في حياته، مثل علاقة جيّدة تؤمن له الدعم أو مهارة مهنية، فقد نساعد له ليري «الجانب المضيء» من الحياة. نتذكّر أنّ هؤلاء الأشخاص معرّضون أكثر من سواهم لقتل أنفسهم. فالطريقة الفضلى لمساعدتهم هي أن نبقى على اتصال مستمرّ بهم، ونبني معهم علاقة ثقة، لكي يلجأوا إلى التحدّث معنا في أوقاتهم الصعبة والتعيسة، عوضاً عن قتل أنفسهم.

٤-٨- الوحدة والعزلة

غالباً ما تكون الوحدة سبباً للإحباط والانتحار. وهذا شائع خصوصاً عند كبار السن. بعض الحلول التي يمكن اقتراحها على الشخص هي:



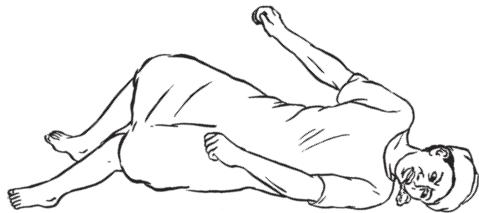
- أن يتصل بالأصدقاء القدامى، أو الجيران، أو الأقرباء الذين لم يحصل بهم منذ زمن.
- أن يتصل بالأقرباء والأصدقاء ويدعوهم إلى مأدبة، أو إلى مناسبة اجتماعية.
- زيارة الموارد الاجتماعية في المنطقة، مثل النوادي.
- أن يمارس نشاطات يستطيع من خلالها أن يلتقي أشخاصاً آخرين، مثل التسوق.
- ممارسة الهوايات.
- أن يستفيد من الوقت عندما يكون وحده، ليمارس أعمالاً منشطة ومسلية، مثل العمل في الحديقة أو المشي.

الإطار ٤-٤ ما ينبغي أن نتذكّره عندما نتعامل مع شخص حاول الانتحار

- الانتحار ينتج عادةً عن اضطراب نفسي، مثل الاكتئاب أو إيمان الكحول.
- كثيرون من حاولوا الانتحار يعانون مشكلة حياتية حادة، مثل صعوبات زوجية أو مادية.
- يرتبط الانتحار أيضاً بالأمراض الجسدية الخطيرة أو الطويلة الأمد.
- لا تستهير أبداً بمحاولة انتحار.
- عندما تسأل الشخص عن الأفكار الانتحارية، فذلك لن يساعدهم على المحاولة، بل على العكس، معظمهم سوف يشعر بالارتياح.
- المعالجة الطارئة لمحاولة الانتحار هي أولوية. وبعد أن يصبح الشخص مستقرّاً طبياً، تعالج الأضطراب النفسي، ونختار الأقرباء والأصدقاء القادرين على تقديم الدعم.

٤-٥ الشخص الذي يتعرض لنوبات

نتحدث عن نوبة عندما نرى أنّ الشخص قد تغير سلوكه ووعيه فجأة واستمرّ على هذه الحالة عدة دقائق. في بعض الحالات، يهتزّ البدن عدة مرات (وتسمى هذه الاهتزازات تشنجات)، ويفقد الشخص وعيه. ثمة نوبات يبقى الشخص في أثنائها واعياً كلّياً أو جزئياً. وقد تكون التغييرات الوحيدة هي فقدان الصلة مع الواقع لفترات قصيرة أو حركات متكررة مثل إغلاق وفتح الشفتين. الصرع هو «مرض» تحدث فيه النوبات بشكل متكرر. فإذا تعرض الشخص لنوبتين في الشهر على الأقل، يمكننا تشخيص الصرع.



٤-٥-١ ما هي أنواع النوبات؟

تختلف النوبات بين الأطفال والبالغين. ثمة وصف مفصل للنوبات عند الأطفال في مكان آخر في هذا الدليل (أنظر: «رعاية الأطفال المعوقين» في المراجع). أمّا عند البالغين، فيمكن التعرّف إلى ثلاثة أنواع من النوبات:

- **النوبات المعمقة.** في هذه النوبات (التي تسمى أيضاً الصرع الأعظم)، يفقد الشخص وعيه لعدة دقائق. يصبح جسمه جامداً ويرتجف بشكل متتالي. قد يرافق هذه النوبة أيضاً عضّ اللسان، والتبوّل، أو الإصابة بجرح نتيجة التحرّكات المستمرة أو لأنّ الشخص وقع فجأة. الأشخاص الذين من حوله قد يقولون إنه بكى أو صرخ قبل أن يقع، وإنّ عينيه راحتا تقلبان لفوق إلى أعلى وفمه أزبد، وإنّ لونه أزرق أو أصفر. في أثناء النوبة، يفقد الشخص وعيه تماماً، ولا يستجيب أيّ طلب شفهيّ. تنتهي النوبة عادةً بأن ينفع الشخص أو يغفو. بعض الأشخاص قد تضعف أطرافهم لفترة.
- **النوبات الجزئية.** هذه النوبات قد تحدث مع شخص في اليقظة أو مع شخص مشوش أو فقد الصلة مع الواقع الحيط به. النوبات مختلفة جداً من حيث طبيعتها. فقد يكون بعضها مرتكزاً في منطقة واحدة من الجسم، مثل فك أزرار القميص وتزريمه، تحرك الذراع بشكل مستمرّ. وأخرى قد تجد فيها تصرّفات معقدة مثل إغلاق وفتح الشفتين. عدة أشخاص قد يشعرون بشيء ينذرهم بأنّ النوبة ستبدأ. فيشعرون مثلاً بإحساس غريب في المعدة، أو يسمعون أو يردون أو يشتمّون أشياء غريبة. بعض الأشخاص قد يبدأ بنوبة جزئية، تصبح في ما بعد معتمّة.
- **نوبات «الهستيريا» أو «الإقلاب conversion».** هذه النوبات أكثر شيوعاً عند النساء الشابات وهي مرتبطة بالضغط النفسي. تتميز بأنها لا تشبه أيّاً من النوبات النموذجية التي سبق وصفها أعلاه (راجع القسم ٦-٥ لمعرفة المزيد عن هذه الأنواع من المشكلات).

٤-٥-٢ هل الصرع «مرض» نفسي؟

ليس الصرع مرضًا نفسياً. إنّه ناتج من تغييرات كهربائية في الدماغ. غير أنه غالباً ما يُعتبر «مرضًا» نفسياً لعدة أسباب. تعتبر عدّة ثقافات أنّ الصرع تسببه قوى تفوق الطبيعة، مثل السحر، تماماً مثل أنواع أخرى من الأمراض النفسية. في النوبات الجزئية، قد تظهر تصرّفات غريبة. وقد يسبّب الصرع ضغطاً كبيراً على الشخص. وعدد كبير من الأشخاص المصابين بالصرع يشكون من مشكلات عاطفية. كذلك فإنّ الذهان والاكتئاب والسلوك الانتحاري، كلها اضطرابات أكثر احتمالاً عند المصابين بالصرع. وأخيراً، ثمة نوع واحد من النوبات عند البالغين (نوبة الإقلاب) له أصل نفسيّ بحت. وبالتالي ينبغي ألا تتجاهل الحاجات الصحية النفسية عند المصابين بالصرع.

٤-٣-٥ الأسباب الطبية الأساسية للنوبات

عند بعض الأشخاص، قد تسبّب مشكلات طبية معينة بحدوث الصرع. هذه المشكلات (التي تتطلّب مراجعة طبية متخصصة) هي:

- الإصابات في الرأس التي تؤدي إلى نزف في الدماغ.
- الانقطاع عن الكحول (بعد إدمان).
- التهابات الدماغ، مثل التهاب السحايا، والدوودة الشريطية، والمalaria، والسل، والتوم.
- الأيدن، من خلال الإصابة المباشرة بالفيروس، أو الإصابة الثانوية مثل الفطريات أو الأورام.
- أورام الدماغ.
- انخفاض معدل السكر في الدم.
- الأمراض الحادة في الكبد أو الكلى.

٤-٤-٤ كيف نتعامل مع هذه المشكلة؟

من المهم جدًا أن نحصل على وصف واضح ودقيق لما جرى، لأنّ حالات كثيرة قد تشبه النوبات. المعلومات الأساسية التي ينبغي أن نجمعها لتقديم تشخيص صحيح هي الوصف الذي يعطيك إيه الأشخاص المحيطون، والوصف الذي يعطيك إيه الشخص نفسه.

الإطار ٤-٤ التمييز بين نوبة الصرع ونوبة الهمستيريا

- نوبة الصرع تشبه إحدى التوصيفات التي أعطيناها سابقاً. أمّا نوبة الهمستيريا فهي غريبة عادةً وتختلف توصيفاتها.
- من الدلائل النموذجية للصرع أن يجرح الشخص نفسه، ويُزرق جسمه، ويُعيض لسانه، ويُزيد فمه، ويتبول. ولكن هذه ليست دلائل للهمستيريا.
- في نوبة الهمستيريا لا يفقد الشخص وعيه أبداً. حتى وإن بدا فقد الوعي، فإنه يمانع أي محاولة لتهديته، حتى يُظهر أنه ما زال بكامل وعيه.
- أحياناً قد يشكو الشخص نفسه من النوعين. في هذه الحالة ينبغي توخي الحذر قبل أن نحدّد نوع النوبة التي حدثت معه.

الإطار ٤-٥ التمييز بين النوبة والغيبوبة

- النوبة تبدأ فجأة، أمّا الغيبوبة فهي تدريجية.
- تستمر حالة اللاوعي في الغيبوبة شواني قليلة، أمّا في النوبة فتدوم عدّة دقائق على الأقل.
- التشنجات (أي الارتجاف المتشنّج) نادرة في الغيبوبة، ولكنها شائعة في النوبة.
- لا تشهد عض اللسان، وزبد الفم، والتبوّل، وازرقاق الجسم إلا في النوبات.
- يتعرّض الشخص بسرعة بعد الغيبوبة، أمّا بعد النوبة فقد يشعر بالنعاس، أو يشكو من ألم الرأس والتشوش.

نتبع الخطوات الآتية للتعامل مع النوبة:

- أولاًً ينبغي أن نتأكد من أنّ العارض لم يكن غيبوبة (راجع الإطار ٤-٥).
- ثانياًً تتأكد من أنّ العارض لم يكن نوبة إقلاب conversion (راجع الإطار ٤-٦ والقسم ٥-٦).
- في حال كانت نوبة، نسأل عما إذا كانت الأولى. ليس من النادر أن تحصل نوبة واحدة فقط. ففي خلال حالات كثيرة من الالتهابات، قد يمر الشخص بنوبة، من دون أن تحدث له مرة أخرى.
- نحدد نوع النوبة بعد أن نطرح الأسئلة على الشخص الذي حدث معه وعلى شخص رأه في هذه الحالة، وذلك حتى نحدد وبالتالي نوع الصرع (راجع الإطار ٤-٥-١).
- نعرف عمر الشخص. فمعظم الأشخاص تحدث لهم النوبة الأولى قبل سن الثلاثين. وغالباً ما يستحيل إيجاد سبب للصرع عند هؤلاء الأشخاص. إذا بدأت النوبات للمرة الأولى بعد سن الثلاثين (وخصوصاً بعد سن الأربعين) يُحتمل كثيراً أن يكون الشخص مصاباً بمرض طبي آخر (راجع القسم ٤-٣-٣) تسبب بالنوبة. ومعظم هذه «الأمراض» سوف تسبب أعراضًا أخرى، مثل ارتفاع الحرارة وألم الرأس، ولكن قد تكون النوبة المؤشر الوحيد «للمرض».



نبكي الشخص دائمًا على جنبيه بعد النوبة

ماذا ينبغي أن نفعل على الفور؟

غالبية النوبات تتوقف تلقائياً. وبالتالي، حتى إذا لم تتدخل، فإن الشخص سوف يشفى تماماً بعد النوبة في كل الحالات تقريباً. ينبغي أن يبقى هدفنا الأساسي في أثناء النوبة ألا ندع الشخص يؤذى نفسه. نتبع الإرشادات الآتية:

- إذا أمكن، نديره على جنبه.
- حاول ألا نضع أي شيء في فمه بالإكراه.
- حاول ألا نمسكه أو أن نقيده.
- حاول ألا نجره على تناول الأدوية أو شرب الماء.
- إذا استمرّت النوبة أكثر من خمس دقائق، نعطيه حقنة ديازيبام diazepam أو فينوباربیتون phenobarbitone (انظر أدناه).
- بعد انتهاء النوبة، قد يشعر الشخص بالنعاس. نكون إلى جانبه عندما يستيقظ ونشعره بالراحة والطمأنينة.
- بعد أن يستعيد هدوءه ووعيه تماماً، فإن أهم ما ينبغي فعله هو أن نتحقق مشكلاته بانتباه كما سبق أن ذكرنا.

متى ينبغي أن نحيل الشخص على اختصاصي؟

من الأفضل دائمًا أن يقوم طبيب بفحص الشخص الذي يشكو من نوبات، مرة واحدة على الأقل. ومن الأفضل أيضاً أن يكون طبيباً اختصاصياً في الأمراض العصبية أو طبيباً نفسياً. هذا الفحص ضروري خصوصاً عند الأشخاص الذين حدثت معهم النوبة الأولى بعد سن الثلاثين. والهدف الأساسي من هذا الفحص هو التأكد من أنّ الشخص لا يعنيه مرض آخر يسبب الصرع. وبما أنّ تشخيص الصرع يعني في معظم الأحيان أنّ على الشخص تناول الأدوية لفترة طويلة، وقد يمنع من ممارسة بعض النشاطات، لذلك يجب أن تكون متاكدين من التشخيص. والأطباء الاختصاصيون توفر لديهم وسائل للفحص مثل مخطط كهربائية الدماغ EEG (الذي يفحص النشاط الكهربائي للدماغ)، أو المسح الإلكتروني للدماغ CT، أو التصوير بالرنين المغناطيسي MRI (وهي صورة للدماغ بواسطة الأشعة السينية).

ماذا نفعل بعدئذ؟

إن العناصر الأبرز في علاج الصرع هي المعرفة وإجراء بعض التغييرات في نمط الحياة (راجع القسم ٤-٥-٤) بالإضافة إلى الأدوية (راجع القسم ٤-٥-٤).

٤-٥-٥ عندما لا تتوقف النوبات: الصرع المستمر

هذه حالة طبية طارئة وخطيرة، تحتاج إلى تدخل اختصاصي تلقى التدريب الطبي اللازم. ففي هذه الحالات، تحدث النوبات عند الشخص بشكل شبه مستمر، من دون توقف، ومن دون أن يستعيد وعيه. إذ ظل بعض الأشخاص على هذه الحالة من دون علاج، قد يموتون أو يصابون بتضرر دماغي خطير. لذلك، إذا لم تتوفر الرعاية الطبية الطارئة في حالات كهذه، علينا أن نحاول تجنب الوفاة أو المضاعفات الخطيرة كالتالي:

- نزيل أي أسنان اصطناعية وندخل أنبوباً هوائياً من البلاستيك في مجرى التنفس لنحرص على بقائه مفتوحاً.
- حقن ١٠٠ ملء من ثiamine وتبعلها بمحلول بنسبة ٥٠٪ من الغلوكوز (دكستروز) glucose (dextrose) بسرعة، داخل الوريد.
- حقن ١٠ ملء من ديازيبام diazepam ببطء داخل الوريد (لمدة دققيتين تقريباً).
- ننتظر نحو خمس دقائق.
- إذا استمرت النوبات، نضع قطارة محلول مالح عبر الوريد.
- حقن ديازيبام diazepam في الوريد بمعدل ٥ ملء في الدقيقة إلى أن تتوقف النوبات، وإذا لم تتوقف فنكمél الحقن إلى أن تبلغ ٢٠ ملء كحد أقصى.
- نراقب وتيرة التنفس عن كثب، وعند أي إشارة على وجود صعوبة في التنفس، نتوقف عن إعطائه ديازيبام diazepam.
- إذا استمرت النوبات، حقن فينيتوين phenytoin في داخل الوريد بمعدل ٥٠ ملء في الدقيقة إلى أن تبلغ ١٠٠٠ ملء كحد أقصى.
- عندما تتوقف النوبات، نطلب فوراً مساعدة طبية من اختصاصي.

٤-٥-٦ نصائح للشخص المصاب بالصرع ولعائلته

- الصرع «مرض» طويل الأمد قد يحتاج إلى علاج بالأدوية لعدة سنوات.
- الصرع لا يسببه السحر أو الأرواح.
- العنصر الأهم في علاج الصرع هو تناول الأدوية بانتظام.
- الأشخاص المصابون بالصرع يمكنهم أن يعيشوا حياة طبيعية مع بعض التعديلات. يمكنهم الزواج والإنجاب وممارسة معظم أنواع الوظائف.
- على الأشخاص المصابين بالصرع ألا يقودوا السيارة (إلا إذا مضت سنة على النوبة الأخيرة وكانوا ما زالوا يتناولون الأدوية)، وألا يسبحوا بمفردتهم، وألا يشتغلوا على معدات ثقيلة أو بالقرب منها.
- على الأشخاص المصابين بالصرع أن يحاولوا تنظيم نمط حياتهم كالأتي:
 - نوم منتظم.
 - وجبات منتظمة.
 - وضع حدود صارمة لشرب الكحول.
 - تجنب ممارسة الرياضة المفرطة.
 - تجنب الحالات المسببة للتوتر، أو الاهتياج المفاجئ، أو الضغط.



كيف نستعمل الأدوية للصرع:

- (١) نختار الدواء المناسب بناءً على شمنه وعلى نوع الصرع.
- (٢) نبدأ بجرعة صغيرة، ونراقب تجاوب المريض، من خلال إحساء عدد النوبات والأثار الجانبية.
- (٣) نزيد الجرعة او نقللها وفقاً لما سبق.
- (٤) إذا لم نلاحظ تجاوباً، نزيد الجرعة حتى الحد الأقصى بحسب الدواء.
- (٥) إذا لم نلاحظ تجاوباً، نضيف دواء آخر أو نحيل المريض على اختصاصي.

٤-٥ وصف الدواء لشخص مصاب بالصرع

- نختار الدواء الأنسب لنوع الصرع الذي يعانيه الشخص بشكل عام، فإن كاربامازيبين carbamazepine هو دواء فعال وآمن لنوعي الصرع عند البالغين. فالبروت الصوديوم sodium valproate هو دواء فعال أيضاً. أما فينيتوين phenytoin وفينوباربيتون phenobarbitone فهما مفیدان في الصرع العمّ (generalized epilepsy) خصوصاً.
- الكلفة والأثار الجانبية هما معياران مهمان لاختيار الدواء، لأن العلاج يستمر فترة طويلة. فإذا لم تكن الكلفة مشكلة، نستعمل كاربامازيبين carbamazepine أو فالبروت الصوديوم sodium valproate خياراً أوّلاً. أمّا إذا كانت الكلفة عائقاً، فيمكننا اختيار فينوباربيتون phenobarbitone (راجع الفصل عن الأدوية).
- لا نستعمل أكثر من دواء واحد في كل مرة. نبدأ بجرعة صغيرة ونزيدوها تدريجياً إلى أن تبلغ المعدل المطلوب كجرعة يومية.
- إذا استمرت النوبات من دون تقدّم، نحاول أن نزيد الجرعة إلى أن تبلغ الحد الأقصى. وإذا ظهرت آثار جانبية، فلا نزيد أكثر.
- إذا أمكن، نراقب معدل الدواء في الدم لنقي العلاج تحت السيطرة.

الإطار ٤-٧ ما ينبغي أن ننتذره عندما نتعامل مع شخص شكا من نوبة

- النوبة هي تغيير مفاجئ وقصير الأمد في التصرف أو في حالة الوعي عند الشخص.
- غالباً ما يبدأ الصرع قبل سن الثلاثين. وإذا ظهرت عند شخص للمرة الأولى بعد سن الثلاثين، قد يكون هذا دليلاً على أن الشخص يعني اضطراباً طبياً أو دماغياً خطيراً وينبغي إحالته على اختصاصي.
- لا نحاول أبداً أن نقيد شخصاً في أثناء النوبة. ففي معظم الأحيان، تنتهي النوبة تلقائياً في غضون دقائق.
- نشرح للشخص أنه بحاجة إلىأخذ الدواء بانتظام، وتتجنب القيادة والعمل على المعدات الثقيلة، والإبعاد عن شرب الكحول.
- الأشخاص الذين يعانون الصرع قد يصابون بأمراض أخرى، مثل الإحباط أو حتى الذهان.
- نحيل الشخص على اختصاصي قبل أن نبدأ العلاج بالأدوية المضادة للتشنج. وإذا استحال ذلك، تتبع الإرشادات في هذا الدليل حول تشخيص الصرع ومعالجته بالأدوية.

- نشرح للشخص وللأسرة ما ينبغي أن يعرفوه بالنسبة إلى التغييرات في نمط الحياة، قبل أن نزيد جرعة الدواء (راجع القسم ٤-٥-٦).
- إذا استمرّت النوبات بوتيرة غير مقبولة، أصف دواءً ثانياً بجرعة صغيرة ونزيدها بحسب الحاجة.
- بشكل عام، لا نحاول إيقاف الدواء قبل مرور سنتين على الأقلّ من دون نوبات. لا نوقف الدواء بصورة مفاجئة نبدأ، بل نخفّفه تدريجيًّا وببطء، أي ننقص الجرعة بمقدار الربع كلّ شهر مثلاً.
- نعالج الأمراض النفسيّة، مثل الإحباط والذهان، عند الشخص المصاب بالصرع كما عند الأشخاص الآخرين.

٤-٦ الأمُّ التي تضطرب بعد ولادة طفلها



معظم الأمهات يشعرن بالفرح والرضى عند ولادة أطفالهن

الولادة هي خبرة إيجابية بالنسبة إلى معظم النساء. فيستقبلن المولود الجديد بفرح وابتهاج. غير أنّ بعض الأمهات يضطربن نفسياً بعد الولادة. تُقسم المشكلات النفسيّة بعد الولادة إلى ثلاثة أنواع أساسية.

- **البكاء.** وهي حالة عاطفية شائعة تظهر في الأسبوع الأول بعد الولادة. تشعر الأم نموذجيًّا بالحزن وبالرغبة في البكاء. هذه حالة غير مؤذية وتتدوم بضعة أيام.
- **الاكتئاب.** وهو شبيه بالاكتئاب في الحالات الأخرى. ويصبح واضحاً بعد مرور نحو شهر على ولادة الطفل. قد تشعر الأم بالتعب، وتشكو من اضطرابات في النوم، وتشعر برغبة في البكاء. قد تدوم هذه الحالة ١٢ شهراً إذا لم تُعالج.
- **الذهان.** وهو الاضطراب الأكثر حدةً بعد الولادة. إنّه شبيه بحالة التشوش. ولحسن الحظ هو الأقلّ شيوعاً. تظهر أعراضه في غضون أسبوعين بعد ولادة الطفل، وتسوء بسرعة، حتى إنّ الأم قد تفقد الصلة مع الواقع، وتفكّر في أمور غريبة، وتشكو من هلوسات. وإذا لم تُعالج، قد تبقى مريضةً عدة أشهر.



ولكن بعض الأمهات قد يشعر بالتعاسة والاضطراب

٤-٦-٤ لماذا يضطرب بعض الأمهات بعد الولادة؟

لهذه الاضطرابات عدة أسباب:

- فائض العمل بعد الولادة، مثل رعاية الطفل.
- الولادة حدث له تأثير عاطفيّ بالغ، وهذا النوع من الأحداث قد يولّد الاكتئاب.
- الأم تفقد استقلاليتها.
- تتغير العلاقة بين الأم والأب.
- العوامل الثقافية، ففي بعض المجتمعات قد تكون ولادة فتاة مخيّبة للأمل.

- في أثناء الوضع، تحدث في جسم المرأة **تغيرات جسدية** و**هormونية** كثيرة، الأمر الذي قد يؤدي إلى اضطرابات **نفسية**.
● احتمال ظهور اضطرابات النفسية هو أكبر إذا كانت المرأة غير سعيدة في زواجها، أو إذا كانت الولادة صعبة.
● وكما أن الولادة يمكن أن تسبب اضطراباً نفسياً، يُحتمل أيضاً أن تحمل امرأة تعاني اضطراباً نفسياً. في الإطار ٤-٨ تفصيل لهذه الحالة.

الإطار ٤-٨ عندما تحمل المرأة التي تعاني اضطراباً نفسياً

عندما تحمل المرأة المضطربة نفسياً، تخاف بعض العائلات من خطر تأثير الجنين بالمرض. ينبغي أن نطمئن العائلات إلى أنَّ الاضطرابات النفسية ليست «معدية»، وأنها لن تؤثِّر على الطفل. بعض العائلات قد يسأل عن احتمال انتقال «المرض» إلى الطفل بالوراثة. في ما عدا الاضطرابات النفسية الحادة، علينا أن نقول لها إنَّ الخطر معدم. أمَّا في حال كانت المرأة تعاني اضطراباً نفسياً حاداً، فيمكننا أن نقول إنَّ احتمال أن يولد الطفل بصحة تامة هو أكْبر من الاحتمال المعاكس. قد نحتاج لوقت أطول كي نشرح للأمهات المتخلفات عقلياً ماذا يحدث للأحساء.

المسألة المهمة الثانية هي خطر الأدوية على الطفل. تقضي القاعدة العامة بتجنب أيّ أدوية للأمراض النفسية والعصبية في الأشهر الثلاثة الأولى من الحمل. نتجنب بشكل خاص الأدوية مثل الليثيوم lithium، والأدوية مضادة للذهان، والأدوية المضادة للقلق. فمضادات الإحباط أكثر أماناً. ونتجنب الأدوية غير الضرورية في فترة الرضاعة. في الواقع ثمة خطر ضئيل لانتقال الأدوية عبر حليب الرضاعة. إنما كانت الألم مضطربة أو محبطه جداً، نذكر أن الأدوية قد تحسن مزاجها، وبالتالي يساعدها ذلك على بناء الصلة مع طفلها، وهذا جيد بالنسبة إلى الأم وإلى الطفل.

٤-٦- ما أهمية الصحة النفسية للأم؟

بشكل عام، يخفّ الدعم العاطفي للأم بعد ولادة طفلها. فكل الاهتمام، ولا سيّما اهتمام الأسرة، يتّجه إلى صحة الطفل وحاجاته. قد تخجل الأم من الاعتراف بأنها غير راضية، خوفاً مما قد يظنها الآخرون عنها. لذلك ينبغي أن نولي اهتماماً خاصاً لعواطف الأم ومزاجها. فالأمراض التي تصيب المرأة بعد الولادة قد تدوم سنة كاملة وتؤثر على الأم وعلى الطفل. وقد تظهر عند الطفل مشكلات في النمو.

٤-٦-٣ كف نتعامل مع هذه المشكلة؟

الأسئلة التي ينفع أن نطرحها على الزوج أو الأقراء:

- متى لاحظت المشكلة؟ يختلف الوقت الذي يبدأ فيه الاضطراب النفسي بعد الولادة باختلاف أنواع هذه الاضطرابات.
 - هل تعتنني بطفلها كما يُتوقع منها؟ في الحالات الحادة، قد تفقد الأم كل اهتمام بطفلها.
 - هل كانت تبكي كثيراً مؤخراً؟ هذا مؤشر نموذجي للإحباط الذي يلي الولادة.
 - هل يبدو أنها فقدت الصلة مع الواقع؟ هل تتكلم مع نفسها أو مع أصوات وهمية؟ إذا كان الجواب نعم، يُحتمل أن تكون مصابة بذهان.
 - هل حصل هذا من قبل؟ غالباً ما يصيب الاكتئاب النساء اللواتي أصبن به سابقاً.
 - هل تتكلم عن الانتحار؟ هل تتكلم عن إيذاء الطفل؟ هذه إشارات تدل على أن الاضطراب خطير جداً.

الأسئلة التي ينبغي أن نطرحها على الأم

تفرض الفترة التي تلي الولادة على المرأة أن تستيقظ عدة مرات في الليل لتهدي طفلاً أو تغيّر له الحفاض، وهذا يؤثّر على نمط نومها ويعتها. غالباً ما نرى عند المرأة غير المحبطة عدداً كبيراً من الأعراض الجسدية للاكتئاب، مثل التعب ومشكلات النوم. لذلك ينبغي أن نعتمد على الأعراض «الشعرية» و«الفكرية» لتحديد الاكتئاب Depression (راجع الفصل ٢). ينبغي أن نطرح الأسئلة الآتية لتحديد الاكتئاب:



على الآباء المساعدة
في الاعتناء بأطفالهم

• هل تشعرين مؤخراً بالحزن أو بالتعاسة؟

• هل لديك أمل في المستقبل؟

• هل كنت تشعرين بأنك ترغبين في إيذاء نفسك؟

• هل يمكنك أن تسعدي بالطفل؟

إذا اشتبهنا في الذهان، نطرح الأسئلة الآتية:

• هل كنت تجدين صعوبة في السيطرة على أفكارك مؤخراً؟

• هل كنت تشعرين بأن الآخرين يتحدثون عنك أو يحاولون إيذاءك؟

• هل كانت تراودك أفكار غريبة، فتشعررين مثلاً بأنك تتمتعين بقوى خارقة؟

• هل راودتك أفكار بإيذاء طفلك؟

• هل كنت تسمعين أصواتاً حتى عندما تكونين وحدك؟

ماذا ينبغي أن نفعل حيال «الكآبة» (Blues)؟

• نطمئن للأم والأسرة إلى أنّ الأسى العاطفي هو حالة شائعة ومؤقتة.

• نطلب أن يساعد أحد الأم في الاهتمام بالطفل في خلال هذه الأيام القليلة.

• يجب أن تحظى الأم بقدر كافٍ من الراحة.

• نتحدّث إلى الأم لمشاركتها قلقها ومخاوفها.

• إذا لم تتحسّن حال الأم في غضون أسبوع، نشدد المراقبة عليها لأنّ هذا قد يكون دليلاً على أنّ الكآبة تتحول إلى اضطراب أكثر حدة.

ماذا ينبغي أن نفعل حيال الاكتئاب الذي يلي الولادة؟

• نطمئن للأم والأسرة إلى أن الأعراض ناتجة من اضطراب عاطفي شائع. فالاضطراب قابل للعلاج ولن يسبّب الأذى طويلاً للأم أو للطفل.

• نطمئن للأم إلى أنها لن «تصاب بالجنون».

• نطلب من الآب أو الأقرباء أن يساعدوا الأم في رعاية الطفل.

• نتحدّث إلى الأم بشكل دوريّ عن الأعراض التي تحسّ بها والمخاوف التي تساورها.

• نعلمها تمارين التنفس، ونقول لها أن تمارسها مرتين يومياً (راجع القسم ٣-٢).

• نحرص على أن تحصل على الطعام والراحة الكافيين.

- الإطار ٩-٤ ما ينبغي أن تذكره عندما نتعامل مع المشكلات الصحية النفسية التي تلي الولادة.**
- قد تصاب الأم بالإكتئاب أو بالذهان بعد ولادة طفلها.
 - الإحباط الذي يلي الولادة هو حالة شائعة، وهو أكثر شيوعاً عند الأمهات اللواتي يعشن زواجاً غير سعيد أو اللواتي أمضين مخاضاً صعباً.
 - غالباً ما تخفي الأم المشاعر والعواطف السلبية عن الآخرين، لأن المتوقع منها هو أن تكون سعيدة وأن تلتزم برعاية طفلها.
 - يمكن مساعدة معظم الأمهات بالإرشاد والأدوية المضادة للإكتئاب.
 - يفضل معالجة الذهان الذي يلي الولادة على يد اختصاصيين في وحدات خاصة. إذا لم يكن ذلك ممكناً، تعالجها بالأدوية المضادة للذهان، ونحرص على أن يساعدها الأقرباء في رعاية الطفل.
- ماذا نشجّعها على حمل طفلاً واللعب معه وإرضاعه.**
- في حال كانت مشكلات النوم حادة، نعطيها دواءً منوّماً، مثل لورازيبام lorazepam، أو نيترازيبام nitrazepam.
 - إذا لم تتحسن حالة الأم المحبطة في غضون أسبوع، أو إذا ساورتها رغبة في الانتحار، يمكننا أن نستعمل مضادات الإحباط أيضاً. أما الاختيار الآمن في الفترة ما بعد الولادة فهو فلوبيوكزيتين fluoxetine، ٢٠ ملغم يومياً، لمدة ستة أشهر على الأقل. (راجع الفصل ١١ عن الأدوية).
- ماذا ينبغي أن نفعل حيال الذهان الذي يلي الولادة؟**
- قد تحتاج الأم إلى دخول المستشفى لبضعة أيام. نحيلها على أقرب مستشفى «للأمراض» النفسية أو أي مستشفى آخر ملائم.
 - نستعمل الأدوية المضادة للذهان للسيطرة على الاضطراب. يمكننا استعمال هالوبيريدول haloperidol، من ٥ إلى ١٠ ملغم يومياً، أو أي دواء آخر مضاد للذهان (راجع الفصل ١١). ويمكننا أن نعطيها أدوية منوّمة في الليل لتساعدها على النوم والاستراحة.
 - ننصح الأسرة بـألا تترك رعاية الطفل على عاتق الأم بينما تتناول الحبوب المضادة للذهان، بل نعلمها بأنه ينبغي أن يهتم به أحد الأقرباء ريثما تتحسن حالة الأم.
 - نسمح للأم بقضاء الوقت مع طفلها وبالتقرب منه قدر ما تشاء هي. وعندما تبدأ بالتحسن، نشجّعها تدريجياً على لعب دورها كأم.
 - نواظب على اعطاء الدواء لمدة ستة أسابيع على الأقل.

متى ينبغي أن نحيل الأم على اختصاصي؟

ينبغي أن نحيل الأم على اختصاصي في الصحة النفسية في الحالات الآتية:

- إذا ظهرت أعراض ذهان.
- إذا لم يتوفّر لها الدعم العائلي، وإذا كانت في خطر من الانتحار أو إيذاء الطفل.
- إذا سبق أن حاولت إيذاء الطفل.

ماذا نفعل بعدئذ؟

- نقابل الأم بشكل دوري إلى أن تتحسن حالها. إذا كانت تتبع علاجاً بالأدوية، نقابلها على الأقل مرة كل أسبوعين إلى أن توقف الأدوية.
- نراقب صحة الأم النفسية عن كثب عندما تنجذب طفلاً آخر. فالمشكلات الصحية النفسية قد تعود مع الولادات الأخرى.

راجع القسم ٩-٢ للنصائح حول كيفية إدراج الرعاية الصحية النفسية في إطار الرعاية الصحية الإنجابية.



٤-٧ اضطراب السلوك عند كبار السن

تظهر العدوانية والتشوّش أحياناً عند كبار السن. قد يشكو الأقرباء أحياناً، ولكن ليس غالباً من أنّ الشخص الكبير في السن يصدر عنه سلوك جنسيّ غير لائق، أو أنه يطلب دائماً أن يخرج من المنزل مع أنه مشوش الذهن. ثمة نوع آخر من السلوك المضطرب وهو عندما ينقطع الشخص بكل بساطة عن الحياة اليومية ويبدو أنه فقد الاهتمام بالأمور. ومع أنّ هذا العارض ليس «مزعجاً» للأخرين إلا أنه لا يقلّ أهمية عن أعراض المرض النفسي.

٤-٧-١ ما الذي قد يدفع كبير السن إلى أن يتصرّف هكذا؟

لاضطراب السلوك عند كبار السن أربعة أسباب:

- **الإكتئاب** (Depression). المؤشرات الأكثر شيوعاً على الإكتئاب عند كبار السن هي الانقطاع عن الحياة اليومية، وفقدان الشهية، وقلة النوم، والشكوى الجسدية. وقد يصبح بعض الأشخاص هائجين وقد يفكرون في الانتحار.
- **الهذيان** (Delirium) أو **التشوّش**. المؤشر النموذجي للهذيان هو أنه اضطراب حاد. ويكون الاضطراب السلوكي قد بدأ قبل أيام. هذا الشخص قد يهلوس وقد يكون هائجاً.
- **الذهان** (سايكوزيس). الاضطرابات النفسية الحادة قد تؤدي إلى أفكار توهيمية وهلوسات. وقد تصيب حالات الذهان أيضاً كبار السن الذين يعانون خرف الشيخوخة.
- **خرف الشيخوخة** (Dementia). هو «مرض» يصيب كبار السن بشكل أساسيّ، ولا سيما فوق الخامسة والستين من العمر. أولى إشارات المرض هي مشكلات الذاكرة. وعادةً يشخص العامل الصحي «المرض» بناءً على السلوك المضطرب. خرف الشيخوخة هو «مرض» تنحلُّ فيه خلايا الدماغ شيئاً فشيئاً. حتى الآن لم يكتشف له دواء، ومعظم المصابين به تسوء حالهم تدريجياً ويموتون بعد بضع سنوات. أما أبرز أسباب خرف الشيخوخة فهي الجلطات الدماغية، ومرض آلزهايمر.

٤-٧-٢ كيف نقرّر ما هي المشكلة؟

ينبغي أن نتخذ قرارين مهمين في التشخيص.

أولاً، ينبغي أن نحدّد أيّ واحد من الأسباب الأربعة هو وراء الاضطراب السلوكي. قد يأتي سببان معاً في بعض الأحيان، وخصوصاً في حال خرف الشيخوخة والهذيان (أو التشوّش)؛ وخرف الشيخوخة والذهان. أولى الأولويات هي أن نتأكد من أنّ الشخص ليس مشوشًا، لأنّ الهذيان قد يهدّد الحياة ويمكن معالجته في معظم الأحيان. بعد أن نستبعد هذا الاحتمال، نعالج الشخص وكأنه مصاب بالإكتئاب. فإذا كان شكّنا في محلّه فسوف يشفى الشخص، وإلا فلن يؤذيه العلاج. وبعد التأكد من أنّ مشكلته ليست الإكتئاب ولا التشوّش، عندئذ يمكننا التفكير في احتمال خرف الشيخوخة. أحياناً، من الأفضل أن يعاني اختصاصي في الصحة النفسية الشخص الكبير في السن لكي يجري التشخيص الدقيق. وقد يساعد مسح الدماغ في تقصي خرف الشيخوخة.

ثانياً، إذا كان الشخص مصاباً بخرف الشيخوخة، نتأكد من أنّ المسبب ليس مشكلة طبية قابلة للعلاج. من المشكلات الطبية القابلة للعلاج التي قد تسبّب خرف الشيخوخة:

- مرض الغدة الدرقية.
- الإصابات في الرأس التي تسبّب النزف البطيء في داخل الرأس.

- مرض الإيدز (في سن مبكرة).
- نقص في الفيتامين « ب ١٢ ».
- مرض الكلى أو الكبد المزمن.
- أورام الدماغ.

٤-٧-٣ مشكلات الذاكرة عند كبار السن: متى تكون هذه المشكلات غير طبيعية؟

يرتبط كبر السن بشروding الذهن، وفي الواقع، كلما كبرنا في السن، تلاشت قدراتنا الذهنية. ولكن هذا لا يعني أن ننسى من هم أقرباؤنا، أو أين نسكن، أو وقائع مهمة أخرى. فقدان الذاكرة في خرف الشيوخة، أكثر حدة منه في الشيوخة العاديمية. وبالتالي فإن الشخص المصاب بخرف الشيوخة لا يذكر ما فعله في اليوم السابق، ولا أسماء أقرب أقاربه، ولا عنوان سكنه. ومع اشتداد المرض قد ينسى اليوم أو الساعة، أو قد ينسى ما قاله لتوه (فيقول الشيء نفسه أكثر من مرة)، أو حتى من هي زوجته ومن هو ابنه.

خرف الشيوخة هو «مرض» تدريجي، ومرحله مذكورة في الإطار ٤-١٠. أما الإطار ٤-١١ فيناقش أهمية خرف الشيوخة في البلدان النامية، على الرغم من النسبة الصغيرة لكبر السن في هذه البلدان.

الإطار ٤-١٠ مراحل خرف الشيوخة Dementia

المراحل الابتدائية. قد يبدو الشخص مشوشًا وينسى الأمور التي حصلت لتوها. ويصبح من الصعب عليه التركيز واتخاذ القرارات. قد يفقد الاهتمام بنشاطاته الاعتيادية. ويعتبر معظم العائلات (والعاملون الصحيون أيضًا) هذه المراحلة جزءًا من الشيوخة «الطبيعية».

المراحل المتوسطة. يزداد التشوش والنسيان وتقلب المزاج حدة. قد تظهر اضطرابات سلوكية مثل العدوانية والمشكلات الجنسية. قد يخرج كبير السن من المنزل، ويضطرب نومه، ويصبح غير قادر تماماً على الاعتناء بنفسه. وقد يستحيل عليه القيام بأبسط الأمور مثل ارتداء ثيابه. وقد يواجه صعوبة في التحدث وفي فهم الأحاديث اليومية.

المراحل المتقدمة. يصبح الشخص غير قادر إطلاقاً على التعرف إلى الأقرباء أو الأصدقاء. وقد يشكو من خسارة الوزن، وحدوث التوبات، وعدم السيطرة على عملية التبول والتغوط. يصبح شبه مستحيلاً أن تتحدد معه في موضوع دقيق. وقد يبدو مشوشًا طوال الوقت. غالباً ما يكون الموت قريباً بعد هذه المراحلة، ولا سيما نتيجة ذات الرئة، أو التهابات أخرى.

الإطار ٤-١١ خرف الشيوخة في البلدان النامية: ما أهميته؟

إن السبب الأكثر شيوعاً لخرف الشيوخة هو مرض الزهايمر. وهذا الارتباط معروف بشكل خاص في البلدان المتقدمة في أوروبا، وأميركا الشمالية، واليابان. لماذا؟ لأن نسبة كبار السن في هذه البلدان مرتفعة. أما في البلدان النامية، فنسبة كبار السن قليلة مقارنة مع نسبة الأطفال. وتتغير هذه المعادلة اليوم مع انخفاض معدلات الولادات وارتفاع المعدل المتزقّع لعمر الإنسان. وهذا يعني أن خرف الشيوخة سيصبح أكثر شيوعاً في المستقبل مع ارتفاع عدد الأشخاص الذين يعيشون حتى سن الشيوخة. في معظم البلدان المتقدمة، توفر أجهزة منظمة للرعاية الاجتماعية والصحية تُعنى بتقديم الدعم لكتاب السن وعائلاتهم في خلال فترة خرف الشيوخة الطويلة والصعبة. غير أنَّ هذا النظام ليس متوفراً في معظم البلدان النامية. لذلك فإن المجتمعات سوف تواجه تزايداً في عدد الأشخاص المصابين بخرف الشيوخة من دون أن تكون متحضرة لخدمتهم. لذلك يعتبر خرف الشيوخة مشكلة مهمة بالنسبة إلى العاملين الصحيين في البلدان النامية.

٤-٧-٤ متى ينبغي أن نشك في احتمال خرف الشيخوخة؟

ينبغي أن نشتبه في احتمال الاصابة بخرف الشيخوخة عند الشخص الذي:

- يُحضر إلى العيادة بسبب شكاوى من سلوكه.
- ينسى أموراً أكثر من العادة.
- يبدو مشوشاً أو هائجاً أو عدوانياً منذ أكثر من شهر.

٤-٧-٥ كيف يؤثر خرف الشيخوخة على الأسرة؟

يعامل كبار السن باحترام ومحبة في معظم العائلات. وعندما يبدأ كبير السن بالتصريف بطريقة غير اعتيادية، يسبب ذلك للأسرة الكثير من الأسى. قد ينسى الشخص من هم أقرب أقربائه. ويواجه المسؤولون عن رعايته صعوبة كبيرة في التعامل مع السلوك العدوانى، والتشوش والاضطراب، والسلوك الجنسي غير اللائق. ومع تراجع حالة المريض، يفقد تدريجياً القدرة على الاعتناء بنفسه. وفي وقت قصير، يصبح من المستحيل عليه أن يقوم بكل النشاطات اليومية، مثل الأكل، والاستحمام، وارتداء الثياب، وقضاء الحاجات الأساسية، من دون مساعدة المسؤولين عن الرعاية. وفي المراحل الأخيرة «للمرض»، يصبح «المريض» طريح الفراش دائماً ويحتاج إلى الرعاية المستمرة. يمكننا أن نتصور مدى تأثير هذا المرض، علماً أن خرف الشيخوخة قد يدوم من خمس إلى عشر سنوات.

٤-٧-٦ ما أهمية تشخيص خرف الشيخوخة؟

تماماً كما هي الحال بالنسبة إلى اضطرابات الأخرى، عندما نعرف لماذا يتصرف الشخص الذي نحبه بطريقة غريبة، قد يخفف ذلك من العبء والضغط الذي ينبع عنه. يمكن تعليم الأشخاص الذين سيتولون رعاية المريض ما ينبغي أن يتوقعوا للسنوات المقبلة وكيف يخططون للمستقبل. وتتجدر الإشارة إلى أن عددًا قليلاً من حالات خرف الشيخوخة عند كبار السن ينتج من مرض قابل للعلاج، مثل قصور في عمل الغدة الدرقية. وثمة دافع آخر للقيام بتشخيص دقيق، وهو التأكد من أن الشخص لا يعاني بالإحباط، وهو «المرض» الآخر الذي يمكن أن يظهر عند كبار السن وهو أيضاً قابل للعلاج والشفاء.

٤-٧-٧ كيف نتعامل مع هذه المشكلة؟

خرف الشيخوخة هو اضطراب يتطور وينتهي بالموت. لذلك فمن الضروري لا نجزم أن الشخص مصاب بخرف الشيخوخة إلا في حال وجود الإثباتات الأكيدة (كما هو مفصل أدناه).

الأسئلة التي ينبغي أن نطرحها على الأسرة أو الأصدقاء

- متى لاحظت المشكلة؟ غالباً ما يتذكر الأقرباء عارضاً حصل قبل إحضار «المريض» إلى العيادة بأشهر أو سنوات.
- كيف بدأ المرض؟ هل يواجه الشخص صعوبة في تذكر بعض الأمور، مثل الأسماء أو تاريخ اليوم؟ مشكلات الذاكرة هي الأعراض الكلاسيكية لخرف الشيخوخة، ولكنها قد تظهر في الإكتئاب أيضاً.
- هل يواجه صعوبة في إتمام النشاطات اليومية مثل الأكل والاستحمام؛ إذا كان الجواب نعم، فهذا دليل على خرف الشيخوخة.
- هل يتصرف بطريقة غريبة؟ مثلاً، هل يصبح عدوانياً أو هائجاً؟ هذه الأعراض هي أيضاً أكثر ارتباطاً بخرف الشيخوخة.
- هل يبدو حزيناً أو غير مهتم بالحياة اليومية أخيراً؟ هذه الأعراض النموذجية للإكتئاب، ولكنها قد تظهر أيضاً في خرف الشيخوخة.

- هل في سجله اضطراب نفسي سابق؟ إذا عانى الشخص من الإكتئاب في الماضي، فالأرجح أن يعاوده الإكتئاب.
- من هو الشخص الذي يهتم برعاية كبير السن؟ كيف يتكيّف مع الوضع؟ الشخص المسؤول عن الرعاية غالباً ما يحتاج إلى الإرشاد، وإذا سألناه عما يمرّ به فسيساعدك ذلك في معرفة حاجاته.

الأسئلة التي ينبغي أن نطرحها على كبير السن

- اسمي هو... أودّ أن تكرّر ذلك. والآن حاول أن تذكر اسمي لو سمحـت. هذه الأسئلة تساعـدنا لـنـتأكد من قدرـة الشخص على تذـكـر المعلومات الجديدة.
- هل يمكنك أن تقول لي في أيّ يوم من الأسبوع نحن؟ في أيّ سنة؟ هذا يساعد على التأكـد من معرفـة الوجهـة الزمنـية.
- هل يمكنك أن تقول لنا ما هو هذا المكان؟ مثلاً إنـّ هذه عـيـادة. أين هو هذا المـكان؟ هذا للـتأكـد من معرفـة الوجهـة المكانـية.
- هل يمكنك أن تقول لنا مـاذا أكلـت عند وـجـبـتكـ الأخيرة؟ هذا لاـختـبارـ الـقدـرةـ علىـ تـذـكـرـ الأـحـدـاثـ غـيرـ الـبـعـيـدةـ.
- والآن، هل يمكنك أن تقول لنا ما هو اسمـي؟ هذا السـؤـالـ لـنـعـرـفـ إـنـ كـانـ الشـخـصـ يـتـذـكـرـ اـسـمـكـ وـقـدـ قـلـتـهـ لـهـ مـنـذـ قـلـيلـ.
- إذا بدا أنـ الشخصـ يـفـهمـ الأـسـئـلةـ جـيـداـ إـلـىـ حدـ ماـ،ـ يـنـبـغـيـ أنـ نـطـرـحـ عـلـيـهـ الأـسـئـلةـ حـوـلـ الـشـاعـرـ وـالـعـواـطـ (ـراـجـعـ الأـسـئـلةـ لـتـشـخـيـصـ الإـكـتـئـابـ فـيـ الفـصـلـ ٢ـ).

نصائح للمقابلة

حتـىـ إذاـ بـداـ الشـخـصـ الـكـبـيرـ فـيـ السـنـ ضـعـيفـ الـذـاـكـرـةـ وـمـشـوـشاـ،ـ منـ الـمـهـمـ جـداـ أنـ تـعـرـفـهـ بـنـفـسـكـ.ـ فـذـكـ سـيـفـيدـ فـيـ إـعـطـاءـ الشـخـصـ فـكـرـةـ عـنـ مـكـانـ وـجـوـدـهـ وـعـنـ الشـخـصـ الـذـيـ يـتـحـدـثـ مـعـهـ.ـ قـابـلـهـ بـحـضـورـ أحـدـ أـقـرـبـائـهـ،ـ ليـشـرـحـ بـعـضـ الأـسـئـلةـ الـتـيـ يـعـزـ الشـخـصـ عـنـ إـجـابـةـ عـنـهاـ.

ماذا ينبغي أن تفعل على الفور؟

- إذا كان الشخص يعني الإحباط أو الذهان أو التشوش، تعالجه كما لو كان شخصاً بالغاً أصغر سنّاً (راجع الأقسام ٤-٢، و ٣-٤، و ٤-٤). ولكن تذكّر أنـ كبيرـ السنـ يـحـتـاجـ إـلـىـ كـمـيـاتـ أـقـلـ بـكـثـيرـ مـنـ الأـدوـيـةـ.
- نـشـرـ لـلـمـسـؤـولـ عـنـ الرـعـاـيـةـ مـاـ يـنـبـغـيـ أـنـ يـعـرـفـهـ عـنـ خـرـفـ الشـيـخـوـخـةـ،ـ وـمـاـ يـجـبـ أـنـ يـتـوقـعـهـ.ـ أـوـضـحـ لـهـ أـنـهـ عـلـىـ الرـغـمـ مـنـ تـعـذـرـ الـعـلـاجـ،ـ يـمـكـنـ الـقـيـامـ بـأـمـورـ كـثـيرـةـ لـكـبـيرـ السـنـ وـلـتـخـفـيفـ الضـغـطـ عـنـ الـمـسـؤـولـ عـنـ الرـعـاـيـةـ.
- تـقـدـمـ النـصـائـحـ الـعـمـلـيـةـ عـنـ الرـعـاـيـةـ وـالـأـفـكـارـ الـمـفـيـدةـ فـيـ التـعـاـلـمـ مـعـ السـلـوكـ الـمـضـطـربـ (ـراـجـعـ الإـطـارـ ٤-١٢ـ الذـيـ يـنـطـلـقـ عـلـىـ مـسـؤـولـيـ الرـعـاـيـةـ وـعـلـىـ الـاـخـتـصـاصـيـنـ الصـحـيـنـ).
- فـيـ حـالـاتـ الـاضـطـرـابـ الـسـلوـكـيـ الـبـالـغـ،ـ يـمـكـنـ أـنـ تـسـاعـدـ الـأـدوـيـةـ كـثـيرـاـ فـيـ تـهـدـيـةـ كـبـيرـ السـنـ.ـ هـالـوـبـيرـيدـولـ haloperidolـ مـفـيدـ فـيـ هـذـهـ الـحـالـةـ.ـ نـبـأـ بـجـرـعـةـ مـنـ ٢٥ـ مـلـغـ مـرـتـيـنـ يـوـمـيـاـ،ـ وـنـزـيـدـهـ إـذـاـ دـعـتـ الـحـاجـةـ،ـ إـلـىـ أـنـ تـبـلـغـ ٢ـ مـلـغـ مـرـتـيـنـ يـوـمـيـاـ.
- النـومـ الـجـيـدـ فـيـ الـلـيـلـ مـفـيدـ لـكـبـيرـ السـنـ.ـ وـفـيـ حـالـ اـضـطـرـابـ النـومـ،ـ يـمـكـنـنـاـ اـسـتـعـمـالـ لـوـرـازـيـبـامـ lorazepamـ،ـ مـنـ ٥ـ،ـ ٠ـ إـلـىـ ١ـ مـلـغـ،ـ لـيـلـاـ.
- فـيـ عـدـةـ بـلـدانـ،ـ تـبـاعـ «ـمـنـشـطـاتـ لـلـدـمـاغـ»ـ،ـ لـتـنشـيـطـ الـذـاـكـرـةـ وـوـظـيـفـةـ الـدـمـاغـ.ـ وـلـكـنـ لـاـ يـوـجـدـ إـثـبـاتـ عـلـىـ فـعـالـيـتـهـ.ـ لـاـ نـسـتـعـمـلـ أـيـ مـنـشـطـاتـ مـنـ هـذـاـ النـوـعـ.ـ (ـراـجـعـ الـقـسـمـ الـرـابـعـ).

الإطار ٤-١-أفكار عملية للتعامل مع السلوك المضطرب في خرف الشيخوخة

أفكار عامة

- نضع جدول أعمال رتيباً يتكرر كل يوم. هذا سوف يبسط الأمور لأننا نعرف من خلاله ما هي النشاطات التي ينبغي القيام بها، وكم مرة في اليوم، وفي أي وقت، إلخ...
- نعطي الشخص الكبير في السن استقلالية قدر الإمكان. مثلاً، كثيرون من كبار السن يستطعون تناول طعامهم وحدهم، حتى إن كانوا بطيئين.
- لا ننسى أبداً أن للكبير السن كرامته. لا نتكلم عنه بطريقة سلبية في حضوره.
- نحرض على خصوصيته في أثناء النشاطات الحميمية، مثل الاستحمام.
- نتجنب معارضته ومجادلته.
- نبسط الأمور دائمًا.
- نضحك مع الشخص الكبير في السن (ولا نضحك عليه أبداً).
- نساعد له على إعطاء أفضل ما عنده من خلال قدراته. نحاول إيجاد أعمال بسيطة يمكنه القيام بها وقد تكون في الوقت نفسه تمارين بدئية له.
- نتأكد من أن نظارته صحية.
- نتكلم ببطء وبوضوح. إذا لم يفهم الشخص الكبير في السن، نحاول أن نعيده ما قلناه بكلمات أبسط وبجمل أقصر.
- ظهر له الحب والاعطف كلما استطعنا. فمعانقه مرة واحدة تساوي مئة حبة دواء!
- نستعمل الحيل والألاعيب لمساعدة ذاكرته، مثل وضع اللافتات على الأبواب لتوجيهه إلى الحمام، أو وضع لوح في غرفته يكتب عليه اليوم والتاريخ كل صباح.
- نتجنب الأدوية غير الضرورية.



الاستحمام والنظافة الشخصية

- الاستقلالية: ندعوه يقوم بكل ما يقدر عليه بدون مساعدة.
- الكرامة: نحّمه وهو يرتدي سرواله الداخلي.
- السلامة: كرسي يجلس عليه في أثناء الاستحمام، وحصيرة غير قابلة للانزلاق على الأرض الرطبة، مثلاً.



قضاء الحاجات الأساسية

- ندخله إلى الحمام في أوقات معينة لتصبح عادة.
- نستعمل ملابس سهلة التزعزع والارتداء.
- نخفّف من الشرب في أوقات النوم.
- نضع له وعاء للتبول ليلاً.
- يمكن الحصول على حفاضات خاصة للتبول والتغوط الإرادتين.



الإطعام والأكل

- نستعمل الأطعمة المتوفرة على شكل أصابع.
- نقط الطعام إلى قطع صغيرة، بحجم اللقمة.
- لا نقدم له الطعام ساخناً جدًا.
- نذكر الشخص كيف ينبغي أن يأكل (باليدين أو باستعمال الشوكة والسكين والملعقة).
- إذا كان يواجه صعوبة في ابتلاع الطعام، نحيله على اختصاصي.
- نخلط الطعام ونقدمه له جاهزاً للأكل (مثلاً، نخلط صلصة الخضار مع الأرز).

الظُّنُون والغضب

- لا نجادله إذا بدأ جدلاً، بل نحافظ على هدوئنا.
- نحاول أن نريحه، نمسك يديه بثقة ونكلمه بلطف.
- نحوال انتباهه إلى شيء آخر في الغرفة لتناهيه عن الجدال.
- نحوال أن نعرف ما الذي أثار غضبه، ونحاول تجنب هذا السبب في المستقبل.
- نفكّر في استعمال الأدوية مثل هالوبيريدول haloperidol.

الخروج من المنزل

- نستعمل سواراً أو عقداً للتعرّيف عنه.
- نقلي أبواب البيت موصدة.
- عندما نجده بعد أن نضيء، لا نظهر أي غضب.

- إن رعاية شخص كبير السن يعاني خرف الشيخوخة يمكن أن تسبب الكثير من الضغط. في القسم ٩-١٠، نصائح يمكننا أن تعطيها لمسؤول الرعاية للتعامل مع هذا الضغط.
- نحيل مسؤول الرعاية على مجموعة دعم للعائلات المتأثرة بمرض ألزهايمر Alzheimer's disease. وتتوفر مجموعات الدعم هذه أكثر فأكثر في عدة بلدان (راجع القسم ١٠-١، والفصل ١٢).

متى ينبغي أن نحيل الشخص على اختصاصي؟

- إذا كنا غير متأكدين من سبب المشكلة، نحيله فوراً.
- عندما لا يستطيع مسؤول الرعاية القيام بكل الأمور وحده.
- عندما تصبح المشكلات الصحية الجسدية خطيرة.

ماذا نفعل بعدئذ؟

نحدد موعداً لزيارة الأسرة في المنزل، فذلك سيساعدنا في فهم حاجاتهم بشكل أفضل. في حال أعطينا الدواء، نراقب الآثار الجانبية والتحسن الذي أحرز. نزيد الجرعة بحسب الحاجة، ولكن نتذكر دائماً أن كبار السن أشد حساسية تجاه الآثار الجانبية. وكلما ساءت حال الشخص المصاب بخرف الشيخوخة، ستحتاج إلى تكثيف الدعم والإرشاد لمسؤول الرعاية.

الإطار ٤-١٣ ما ينبغي أن نتذكرة عندما نتعامل مع شخص كبير في السن يعاني اضطراباً سلوكياً

- يمكن أن يكون اضطراب السلوك عند كبار السن ناتجاً عن خرف الشيخوخة، أو الذهان، أو التشوش، أو الاكتئاب. من المهم أن نحاول التأكد من وجود الاكتئاب، أو الذهان، أو التشوش، لأن هذه المشكلات ينبغي معالجتها أولاً.
- السبب الأكثر شيوعاً لخرف الشيخوخة هو مرض ألزهايمر، وليس له علاج حتى الآن.
- الطريقة الوحيدة لتخفيف عبء الرعاية هي بتقديم الدعم العاطفي والأدوية الالزمة للمشكلات السلوكية.
- الجرعة التي ينبغي أن تُعطى لكتاب السن من معظم الأدوية تساوي ما بين ثلث وربع الجرعة التي تُعطى للبالغين الأصغر سنًا.

الفصل الخامس

الأعراض التي ليس لها تفسير طبي

يتناول هذا الفصل المشكلات العيادية المرتبطة عادةً بحالات الاكتئاب والقلق. فالاكتئاب والقلق هما من الاضطرابات النفسية الشائعة ولهم أهمية أيضاً بالنسبة إلى مشكلات عيادية أخرى تظهر مثلاً في حالة الأشخاص الذين يفكرون في الانتحار (راجع القسم ٤-٤) أو الأشخاص الذين يتعرضون للعنف أو الذين يفقدون شخصاً عزيزاً (راجع الفصل ٧) أو الأشخاص الذين يكثرون من استهلاك الكحول (راجع القسم ٦-١). يفسّر الفصل الثاني كيف يمكن تقسيم الاكتئاب والقلق، أما الفصل الثالث فيعطي التفاصيل الدقيقة حول العلاج النفسي والعلاج من خلال الأدوية لهذين الاضطرابين. وفي ما يأتي موجز عن الخيارات العلاجية:

- زيادة معرفة الشخص وطمأنته: نشرح للشخص أنه يعاني اضطراباً نفسياً شائعاً وقابل للعلاج. فهذا الاضطراب هو السبب لما يشكوه منه. والمرض النفسي لا يعني أنه سوف «يصاب بالجنون». ينبغي عدم الإشارة إلى هذه الفكرة (ربط المرض النفسي بالجنون) إلا إذا لسنا لدى الفرد خوفاً من الجنون.
- النصائح حول الأعراض الشائعة: نعطي الشخص النصائح حول الشكاوى الشائعة المتعلقة عادةً بالاكتئاب والقلق، مثل التعب ومشكلات النوم والمشكلات الجنسية. وسوف تجد في هذا الفصل التفاصيل حول كيفية التعامل مع بعض الشكاوى المعينة.
- التدريب على الاسترخاء (راجع الفصل ٣).
- مهارات حل المشكلات: هو شكل بسيط من أشكال الإرشاد، يساعد الشخص في تحديد المشكلات المختلفة التي تواجهه لكي يحاول بعدئذ أن يحل المشكلات الأهم بالنسبة إليه.
- التفكير الإيجابي (راجع الإطار ٥-١).
- العلاج الطبيعي: الأدوية المضادة للأكتئاب هي من الوسائل العلاجية الفعالة في حالات الاكتئاب والقلق. نراجع الفصل ١١ للحصول على مزيد من المعلومات وإدخال المعلومات عن أدوية معينة متوفرة في بلدك.

٥- الشخص الذي يشكو من عدة أعراض جسدية

غالباً ما تكون الشكاوى الجسدية هي الدوافع لكي يزور الفرد عملاً صحيحاً أو طبيباً. يمكن تفسير معظم الأعراض بأنها مشكلات طبية، مثل ارتفاع الحرارة والسعال. غير أن بعض الشكاوى ليس لها تفسير طبي في معظم الأحيان (أنظر الشكاوى النفس-جسدية). ومن هذه الشكاوى مثلاً:

- آلام الرأس.
- الآلام والأوجاع في الجسم كله.
- الألم في الصدر.
- زيادة نبضات القلب.
- الدوار.
- الألم في أسفل الظهر.
- الألم في البطن.
- صعوبة في التنفس.

الإطار ١-٥ - التفكير الإيجابي: طريقة مختلفة للنظر إلى الحياة

من الأسباب الأساسية التي تدفع بالأشخاص إلى الإحباط عندما تواجههم ظروف صعبة، أنهم يرون الحياة بطريقة سلبية. فمن المفيد جداً في التعامل مع هؤلاء الأشخاص أن نتعرّف إلى هذا التفكير السلبي عندهم (خاصة مع الشخص الذي حاول الانتحار)، وتشجيعهم على رؤية الوضع نفسه بطريقة إيجابية. وفي ما يأتي بعض الأمثلة على التفكير السلبي والإيجابي (التفكير الإيجابي مطبوع بالخط المائل):

إذا لم يحبّني شخصٌ ما، فهذا يعني أنّ ثمة مشكلة عندي أنا.

معظم الأشخاص الذين أعرفهم يحبونني، فإذا لم يحبّني شخصٌ ما، هذا لا يعني أنّ ثمة مشكلة عندي أنا.

سوف أشعر بالبُؤس دائمًا. لن يتغير أي شيء في حياتي.

هذه أحاسيس مؤقتة. إنني أشعر هكذا لأنني لست بخير. أما إذا تحدّثت إلى العامل الصحي، وتناولت دوائي، وحاولت أن أحلّ مشكلاتي، فسوف أشعر بتحسن.

لقد رسبت في الامتحان وهذا خطأي. لا أستحقّ أن أعيش.

أي شخص قد يرسب في الامتحان. عليّ ان أدرس أكثر وسوف أنجح بالتأكيد في المرة المقبلة.

علينا أن نجرّب الخطوات التالية لمساعدة الشخص على التفكير بطريقة أكثر إيجابية:

- ندرب الشخص على كيفية ملاحظة هذا التفكير السلبي الذي يراوده ويشعره بالحزن.
- ينبغي أن يسأل نفسه: «هل ما أفكّر فيه حقيقي؟» وللإجابة عن هذا السؤال يمكنه التحدّث إلى من يثق به من أصدقائه أو أقربائه.
- وينبغي أن يسأل نفسه: «لو كان شخص آخر في الحالة نفسها، فهل سيفكّر مثلّي؟»
- عند ذلك، نشجعه على إيجاد طرق بديلة للتفكير. وللحصول على النتيجة الفضلى، نطبق هذه النصائح على ظرف واجه الشخصمنذ زمن غير بعيد، ونفكّر فيه بطريقة سلبية، وليكن ذلك مثلاً له.



الأفضل لي أن أضع حدّاً لحياتي



سابقى دائمًا عاطلاً عن العمل وفقيراً.
ولن تتزوج بي أي فتاة
إذا كنت بدون عمل



أنا غير نافع
لن أحصل أبداً
على وظيفة

فلنأخذ مثلاً شخصاً لم يتم اختيارة لوظيفة معينة، ونفكّر بالطريقة التالية:

من البديهي أن تكون النتيجة العاطفية لهذا التفكير هي الحزن والاكتئاب



صحيحّ أنني لم أحصل على هذه الوظيفة، ولكن سأحظى بفرصٍ أخرى. فقد شغلت وظائف في الماضي وكانت ناجحة



يبدو أنني لم أكتب طلب العمل كما يجب، وعلىّ أن أطلب مساعدة شخص ما قبل أن أقدم طلباً آخر



ثقة أزمة عمل، وأشخاص كثيرونجدون صعوبة في الحصول على وظيفة

والآن، لننظر إلى طرق بديلة في التعاطي مع الطرف نفسه

لا بدّ من أن تكون العواطف الناتجة عن هذا التفكير أكثر أملًا وتشجيعًا

١-٥ كف تر تبط الشكاوى الحسدية بالصحة النفسية؟

يرتبط الاضطراب النفسي بالشكوى الجسدية ارتباطاًوثيقاً. فالأشخاص الذين يعانون مشكلات صحية نفسية يحذرون إلك حاملن شكاوى حسدية، وذلك لعدة أسباب:

- بسبب التوتر والانشغال الفكريّ، قد يُبقي الشخص عضاته متشنجّة لمدة طويّلة، الأمر الذي يسبّب ارتخاءً وألمًا في العضل. مثل على ذلك، ألم الرأس المرتّب بالتوّر، نتيجة تشنّج عضل العنق عندما يكون الشخص مشغول بالفكـر.
 - عندما يعني الشخص القلق أو الاكتئاب، تحدث تغييرات كيميائـية في جسمـه. ومن هذه التغييرات، إفراز مادة الأدرينالـين، وهي مادـة يفرزـها الجسم عادةً عندما يمارس الشخص الرياضـة أو عندما يكون خائـفاً. وهذا يسبـب شكاوى مثل تـسارع نـبضـات القـلب وأـلمـ في الصـدر.
 - عندما يكون الشخص متـورـاً يتـنـفسـ بـسرـعةـ أكبرـ منـ العـادـةـ، ماـ يـؤـديـ إـلـىـ تـغـيـرـ مـعـدـلـ كـلـ منـ الأـكـسـيجـينـ وـثـانـيـ أـكـسـيدـ الـكـربـونـ فـيـ الدـمـ. وهذهـ التـغـيـرـاتـ قدـ تـؤـدـيـ بـدورـهاـ إـلـىـ أـعـراـضـ مـثـلـ الدـوـارـ، وـتـسـارـعـ نـبـضـاتـ الـقـلـبـ، وـوـخـزـ أوـ تـخـدـرـ أـصـابـعـ الـيـدـيـنـ وـالـرـجـلـيـنـ، وـالـشـعـورـ بـالـاختـناقـ وـضـيقـ التـنـفـسـ. وهذاـ ماـ يـحـدـثـ فـيـ أـثـنـاءـ نـوبـةـ الـذـعـرـ (ـرـاجـعـ الـقـسـمـ ٢ـ٥ـ).
 - قدـ تـؤـدـيـ الـكـحـولـ إـلـىـ شـكاـوىـ جـسـديـةـ، لأنـ تـناـولـهاـ بـكمـيـاتـ كـبـيرـةـ يـسـبـبـ تـسـمـماًـ فـيـ الـكـبدـ وـأـعـضـاءـ أـخـرىـ (ـرـاجـعـ الـقـسـمـ ١ـ٦ـ).
 - يـشـعـرـ الأـشـخـاصـ بـأـنـهـ إـذـ أـخـبـرـواـ العـامـلـ الصـحيـ أنـ مـشـكـلـتـهـمـ الأـسـاسـيـةـ هـيـ عـاطـفـيـةـ، وـقـدـ لـاـ يـسـاعـدـهـمـ. لـذـكـ، يـشـدـدـونـ أـكـثـرـ عـلـىـ الشـكاـوىـ الـبـدنـيـ للـحـصـولـ عـلـىـ الـاهـتمـامـ الطـبـيـ.
 - إنـ عـدـةـ لـغـاتـ تـصـفـ الـمعـانـاةـ وـالـأـلـمـ الـعـاطـفـيـ بـكـلـمـاتـ مـادـيـةـ. فـيـ اللـغـةـ الإـنـكـلـيـزـيـةـ مـثـلاًـ، يـقـالـ «ـقـلـبيـ ثـقـيلـ»ـ بـمـعـنـىـ «ـأـنـاـ حـزـينـ». وـبـالـتـالـيـ فإنـ الـعـارـضـ الـجـسـديـ هـوـ بـكـلـ بـسـاطـةـ طـرـيـقـةـ مـخـتـلـفـةـ لـوـصـفـ الـأـلـمـ النـفـسـيـ. منـ الـتـعـابـيرـ الـمـسـتـعـملـةـ فـيـ الـبـلـدـانـ الـعـرـبـيـةـ لـوـصـفـ الـمـعـانـاةـ الـنـفـسـيـةـ: «ـقـلـبيـ مـكـسـورـ»ـ وـ«ـمـخـنـوقـ»ـ وـ«ـمـهـدـدـ الـحـيـلـ»ـ....
 - الـأـمـرـاـضـ الـمـؤـلـمـةـ، مـثـلـ التـهـابـ الـمـفاـصـلـ، قدـ تـسـبـبـ الـتـعـاـسـةـ لـلـشـخـصـ وـتـشـغـلـ فـكـرـهـ. وـهـنـاـ، الـمـرـضـ الـجـسـديـ هـوـ سـبـبـ الـمـعـانـاةـ، وـلـكـنـهـ يـؤـثـرـ فـيـ صـحةـ الـشـخـصـ الـنـفـسـيـةـ. وـالـشـعـورـ بـالـإـحـبـاطـ يـصـعـبـ عـلـىـ الـشـخـصـ تـحـمـلـ الـأـلـمـ النـاتـجـ عـنـ «ـالـمـضـرـ»ـ.

٤-٢-٥ متى ينفي أن نشته في أن الشكاوى الحسدية مرتبطة باضطراب نفسى؟

يبقى أن نشتبه في وجود اضطرابٍ نفسيٍّ خصوصاً عند شخصٍ:

- يشكو من أكثر من ثلاثة أعراض.
 - يشكو من أعراض لا تدخل كلها في إطار توصيف محدد لمرض جسدي واحد.
 - يشكو من الأعراض منذ أكثر من ثلاثة أشهر.
 - قد استشار عاملين صحبيين أكثر من مرّة بسبب الأعراض نفسها.
 - خضم لفحوصات واختبارات جاءت بنتيجة طبيعية.

٥-٣-١-٥ كيف نتعامل مع هذه المشكلة؟

- الأسئلة التي ينبغي أن نطرحها على الشخص الذي يشكو من أعراض مختلفة متى بدأت المشكلة؟ كلما طالت مدة الأعراض، زاد احتمال أن تكون مرتبطة باضطراب نفسي.
- كيف كانت حالتك العاطفية مؤخرًا؟ هل كنت مشغول البال على أمر ما؟ هل كنت تشعر بالتعاسة؟ هل فقدت الاهتمام بالحياة اليومية؟ نطرح الأسئلة التي تساعد في تحديد الاكتئاب والقلق (راجع الفصل ٢).
- هل تشرب الكحول؟ إذا كان الجواب «نعم»، نطرح الأسئلة المتعلقة بمشكلات الشرب (راجع القسم ٦-٦).
- ما الذي سبب ظهور هذه الأعراض برأيك؟ وجهة نظر الشخص حيال مرضه قد تكون طريقة مفيدة لتأكد مما إذا كانت المشكلة عاطفية.



ما يجب أن نلاحظه في أثناء المقابلة

- إذا كان يبدو على وجه الشخص الانشغال الفكري والتوتر.
- إذا كانت عنده إشارات مرض جسدي و/أو نقص أو زيادة في الوزن.

ماذا ينبغي أن نفعل على الفور؟

- نتأكد من أن الشخص لا يعاني مرضًا جسديًا قبل أن نجزم أن الشكاوى ناتجة من اضطراب نفسي.
- نطمئن الشخص إلى أنه لا يعاني مرضًا جسديًا خطيرًا يهدد حياته.
- ولكن هذا لا يعني أنه لا يعاني مرضًا آخر.
- نشرح له العلاقة بين التجارب والأحساس الجسدية والعواطف.
- نشرح له أنه لا يحتاج في الوقت الحاضر إلى الخضوع لفحوصات أو اختبارات أخرى.
- نحاول أن نتجنب استعمال التسميات مثل «مرض نفسي»، لأن ذلك سيغيب عنه. في النهاية، معظم الأشخاص (بمن فيهم العاملون الصحيون) لا يربطون بعض الشكاوى، مثل ألم الرأس، بالمرض النفسي. يمكننا أن نستعيض عن هذه التسمية بأن نقول «إن الأعراض التي تشكون منها تزداد سوءًا بسبب توترك وانشغال فكرك. فقد كان فكرك مشغولاً لأن زوجك يعاشر الكحول، وهذا قد يسبب لك ألمًا في الرأس وتتسارعاً في القلب».
- ندرب الشخص على تمارين الاسترخاء (والتنفس) وتقنيات حل المشكلات (راجع القسم ٥-٢-٣).

- نشجع الشخص على ممارسة بعض الأنشطة الجسدية أو الرياضية مثل المشي والتسوق والأعمال المنزلية ولا سيما إذا كان قد توقف عن ممارسة هذه الأنشطة.
- لا نصف له الفيتامينات أو الأدوية المسكنة للأوجاع إلا إذا بدا واضحًا أنه يعاني سوء التغذية أو مرضًا جسدياً مؤلماً.

في الحالات الآتية، يمكنك استعمال الأدوية المضادة للاكتئاب antidepressants (راجع الفصل ١١):

- إذا ظهرت عند الشخص أعراض واضحة للاكتئاب، وخصوصاً إذا ترافقت مع تفكير في الانتحار أو نقص في الوزن أو اضطرابات في النوم.
- إذا كان الشخص يشكو من نوبات ذعر وأعراض قلق حادة.
- إذا لم يتوفّر لدينا الوقت لنقدم له الإرشاد، ففضلنا أن نعتمد على الأدوية. (ولكن تبقى الأفضلية لإعطاء الوقت أولاً لحادثة «المريض» وفهم المشكلة، وعدم التسرّع في وصف الأدوية).

متى ينبغي أن نحيل الشخص على اختصاصي؟

- إذا لم نكن متأكدين من احتمال وجود «مرض» جسدي، ينبغي أن نحيل الشخص على اختصاصي لنجعل على رأي آخر في الموضوع. فبعض «الأمراض» الجسدية قد يسبب أعراضًا جسدية متعددة ومزمنة، بالإضافة إلى الآثار الانفعالية. ومن الأمثلة على هذه الأمراض، التهاب المفاصل ومرض السكري واضطرابات الغدد الدرقية.
- إذا كان الشخص يشكو من حالة حادة من الاكتئاب والتفكير الانتحاري، نحيله على اختصاصي في الصحة النفسية.
- إن عدداً كبيراً من الأشخاص الذين يعانون الاكتئاب يشكون من مشكلات اجتماعية وشخصية يصعب حلّها في العيادة. فنحيل هؤلاء الأشخاص إلى مراكز أخرى (راجع الفصل ١٢).

ماذا نفعل بعده؟

نعاين الشخص بعد أسبوع ومن ثم دورياً (مرة كل أسبوعين تقريباً). هذا سيخفف انشغال فكره فيطمئن إلى أنه يحصل على الاهتمام الكافي بمشكلته. وسيساعد ذلك أيضاً على تعزيز ثقته بنا، ومتى ارتاح لنا، سوف يستطيع التعبير عن بعض المشاعر التي لم يجرؤ على إظهارها في البداية.

الإطار ٤-٥ ما ينبغي أن نتذكرة عندما نتعامل مع شخص يشكو من أعراض مختلفة

- غالباً ما يحضر إلى عيادات الصحة العامة أشخاص يشكون من أعراض جسدية متعددة من دون سبب عضوي واضح. من هذه الأعراض، التعب، الدوار، والألام والأوجاع، وتسارع نبضات القلب.
- الاكتئاب والقلق وكثرة استهلاك الكحول هي أسباب مهمة لهذه الشكاوى الجسدية غير المفروضة طبياً.
- قبل أن نجزم أن الشخص لا يعاني أي مرض، نفكّر في احتمال وجود مشكلة نفسية أو معاناة اجتماعية.
- إذا اشتبهنا في ما إذا كانت الأعراض ناتجة من مرض جسدي، نحيل الشخص إلى اختصاصي للحصول على رأي آخر. ولكن إذا كان الشخص قد خضع لعدة فحوصات واختبارات، قد يكون من غير الضروري أن نطلب المزيد.
- نتجنب الأدوية المسكّنة، أو الفيتامينات، أو الأدوية المنومة، إذا كانت غير ضرورية. نعالج المشكلة وأسبابها، وهذا سيخفف من حدة الأعراض.

٥- الشخص الذي يشغل فكره أو يخاف أو يشعر بالذعر

الانشغال الفكري يعني أن الشخص يفكر أكثر من اللازم بأمور مزعجة سوف تحصل في المستقبل. ومن الدوافع الشائعة للانشغال الفكري: المشكلات المادية والعلاقات الصعبة ومستقبل الأولاد وصحتهم وسلامتهم. كلنا نشغل فكرنا أحياناً بأمور معينة، ولكن عندما يصبح الانشغال الفكري حالةً مستمرةً، وأعظم نسبياً من المشكلة التي يمرّ بها الشخص ويؤثّر في أعماله اليومية، عندئذ سوف يؤثّر على صحته. فالانشغال الفكري المفرط قد يصبح مرضياً ويعنِّ الإنسان من التفكير بوضوح وحل مشكلاته. الاكتئاب والقلق هما سببان مهمان لهذا الانشغال الفكري الزائد.



كلنا تشغله فكرنا أمور في الحياة، ولكن إذا لم يجد الشخص حلّاً لما يشغل فكره، قد يصبح انشغال فكره مرضياً.



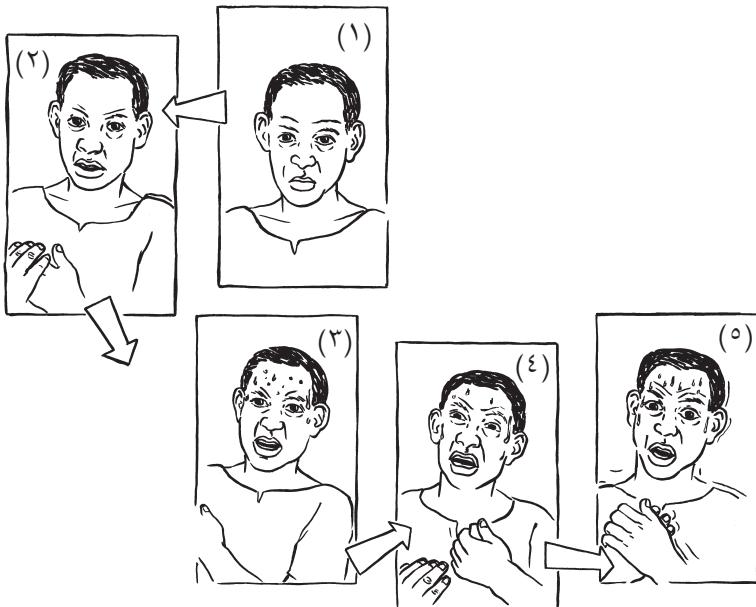
أما إذا فكر في إمكانيات لحل المشكلة، عندئذ يمكنه التغلب على ما يشغل فكره، فتحسن حاله.

٦- الخوف والذعر

عندما يشغل فكرنا، يتطلّكنا الخوف من أنّ أمراً سيئاً سوف يحصل. هذا هو الخوف. والخوف هو جزء مهمٌ من عملية التعلم في الحياة. فعندما يخاف الطالب مثلاً من الرسوب في الامتحانات، قد يكون ذلك دافعاً لكي يدرسوا بجهد أكبر. ولكن عندما يخاف الشخص من أنه قد يموت أو من أنّ مكروهاً سوف يحلّ بعاثلة، مع أنّ أفكاره غير مبنية على أسباب منطقية، فالخوف في هذه الحال لن يكون مفيداً أبداً.

نوبات الذعر هي نوبات من القلق الشديد والخوف. وتأتي النوبة عادة من لا شيء ومن دون أي إنذار مسبق. وترتبط النوبة بأعراض جسدية حادة، مثل تسارع نبضات القلب أو صعوبة التنفس، إلى درجة أن الشخص يخاف من أن يموت أو يصاب بـ«الجنون». أشخاص كثيرون قد يصابون بنوبة أو نوبتين من الذعر في حياتهم كلها. غير أنّ نوبات الذعر تحدث بنسبة أكبر عند بعض الأشخاص. وعندما تحدث بشكل متكرر، أي مرة أو مرتين في الأسبوع مثلاً عندئذ لا يعتبر الأمر طبيعياً.

نوبة الذعر



- (١) عندما يكون الشخص مشغول بالتفكير، قد تتتسارع نبضات قلبه أحياناً.
- (٢) وهذا سيشغل فكره أكثر فأكثر.
- (٣) وقد يظنّ أنه يصاب بنوبة قلبية.
- (٤) لكنّ هذا سيسرع نبضات القلب أكثر فأكثر.
- (٥) عندئذ يصيّبه الذعر من أنه سيموت.

٥-٢-٢- الخوف من حالات معينة

بعض الأشخاص يخاف من حالات معينة، مع أنها لا تشكل خطراً. والتصرّف الشائع عند هؤلاء الأشخاص هو أن يتجنّبوا هذه الحالات لكي لا يشعروا بالخوف. هذا النوع من الخوف يسمّى الرهاب (فُوبيا). في الواقع، العديد من الأفراد يعانون نوعاً واحداً من الرهاب، مثل رهاب العناكب أو الأفاعي. غير أنّ بعض الأشخاص يعاني الرهاب المتعلّق بالحالات التي نواجهها يومياً، ومنها:

- الأماكن المكتظة، مثل الباصات العامة أو السوق: رهاب الخلاء . Agoraphobia
- الأماكن المفتوحة (أيّ مكان خارج المنزل) . Agoraphobia
- الحالات الاجتماعية، مثل التقاء الأشخاص في المناسبات الاجتماعية: الرهاب الاجتماعي . Social phobia
- الأماكن المغلقة مثل المصعد أو الغرف الضيقة: رهاب الاحتجاز أو رهاب الأماكن المغلقة . Claustrophobia

عندما يخاف الشخص من هذه الحالات ويبدأ بتجنبها، سوف يؤثّر ذلك كثيراً على حياته، ولذلك تصبح بعض أنواع الرهاب مشكلات متعلقة بالصحة.

٥-٣-٢- لماذا ينشغل فكر الأشخاص أو يصابون بنوبات الذعر panic attacks أو بالرهاب (الفُوبيا)؟

بعضنا ينشغل فكره في حالات الضغط. ومن صعوبات الحياة التي قد تؤدي إلى الخوف والقلق:

- المشكلات في العلاقات، مثل الخلافات الزوجية، أو الصراع مع الأهل.
- فقدان شخص عزيز، بسبب الموت مثلاً.
- فقدان الوظيفة.
- المرض الجسدي عند الشخص.
- صعوبات العمل.
- المشكلات المادية، مثل الديون.
- المرض في العائلة.
- الشعور بالذنب.

إذا تعرّض الشخص لصدمة أو لحادث عنيف (راجع القسم ١-٧) قد يؤدي ذلك أيضاً إلى القلق والذعر، تماماً مثل كثرة استهلاك الكحول أو مخدرات أخرى (بما فيها الأدوية مثل الحبوب المنومة) (راجع الفصل السادس). بعض الأشخاص يشغل فكره كثيراً من دون سبب وجيه، وقد يمضي بعضهم حياته في التوتر والخجل.

٤-٢-٥ كيف نتعامل مع هذه المشكلة؟

الأسئلة التي ينبغي أن نطرحها على شخص يشغل فكره من دون سبب وجيه

- **منذ متى تحسّ بهذا الشعور؟** كلما كانت المدة طويلة، كانت المشكلة أكثر حدةً.

- **كيف بدأت هذه الأحساس عندك؟** نحاول أن نعرف إن كان الاضطراب ناتجاً من حادث حياتي قد حصل مع الشخص.

- **هل تتناول الحبوب المنومة أو الكحول؟** إذا كان الجواب «نعم»، نسأل عن معاشرة الخمر (راجع القسم ١-٦).

- **هل كنت تتجنب بعض الحالات أخيراً لأنها تخيفك؟** إذا كان الجواب «نعم»، فما هي هذه الحالات؟ وكيف أثر هذا الأمر على حياتك؟ تتعلق هذه الأسئلة بالرهاب.

- **هل يصل بك الخوف أحياناً إلى حدّ أنك تخاف أن تنهر أو أن تموت؟** إذا كان الجواب «نعم»، فهل يحدث هذا غالباً؟ تتعلق هذه الأسئلة بنوبات الذعر.

- **هل ألحق بك أحد الأذى مؤخراً؟** في حياتك الزوجية مثلاً، أو في العمل؟ معرفة هذه المشكلات تعتبر خطوة هامة لاكتشاف العلاقة بين الصعوبات الحياتية والانشغال الفكري.

- **هل فقدت الاهتمام بالحياة اليومية؟** نسأل عن الاكتئاب (راجع الفصل الثاني).

ما ينبغي أن نلاحظه في أثناء المقابلة

من الصفات الشائعة عند الشخص الشديد الخوف، أن يبدو القلق والخوف على وجهه. أما الوجه الحزين أو الخالي من مظاهر العاطفة فيوحى بالاكتئاب. بعض الأشخاص القلقين يكون كثير الحركة والتململ فيشدّ على يديه باستمرار أو يتململ في مقعده.

ماذا ينبغي أن نفعل على الفور؟

نطمئن الشخص خصوصاً إلى ما يلي:

- **إنّ هذه الأعراض ليست دليلاً على مرض جسدي خطير.** ولكن، من المهم ألا نطمئن الشخص إلى هذا الأمر إلا بعد إتمام الفحص الجسدي الكامل والفحوصات المخبرية الضرورية.

- **هذه الأعراض ليست دليلاً على أنّ الشخص سيصاب بـ«الجنون».**

- **إذا دعت الحاجة، نطمئنه إلى أنّ الأعراض ليست ضرباً من السحر أو المس.**

- **نشرح للشخص أنّ القلق هو سبب الأعراض، وأنّ الأعراض قد تقلّقه أكثر فأكثر.** أما الطريقة لكسر هذه الحلقة المفرغة فهي أن يطمئن الشخص عندما تبدأ الأعراض إلى أنها ناتجة من القلق لا أكثر.

- **ندرب الشخص على تمارين التنفس والاسترخاء** (راجع القسم ٣-٢-٣).

إنّ تغيير المواقف من الأمور وطريقة التفكير هما عنصران مهمان جدًا في العلاج. فمن الضروري أن ينظر الشخص إلى حالته من منظار أكثر إيجابية (راجع الإطار ١-٥). وهذه بعض الأمثلة على «التفكير الإيجابي» (انظر الصور أدناه).

نعطي النصائح المحددة حول نوبات الذعر (راجع الإطار ٣-٥) أو الرهاب (راجع الإطار ٤-٥).



الإطار ٣-٥ كيف تنتصح شخصاً يعاني نوبات من الذعر؟

- إن نوبات الذعر هي نوبات من القلق الحاد الناتج عن التنفس السريع. ينبغي أن ندرّب الشخص الذي يعاني نوبات الذعر على التالي:
- تبدأ النوبة عندما تبدأ الأفكار المخيفة أو الأعراض الجسدية عند الشخص.
 - ينبغي أن يتتبّع الشخص على الفور إلى أنه يتَنفَّس بسرعة وينبغي أن يسيطر على تنفسه.
 - ينبغي أن يتَنفَّس بطريقة بطيئة ومنتظمة وأن يبقي نفسه تحت السيطرة (بوتيرة مشابهة لما تم وصفه في القسم ٣-٢-٣).
 - وينبغي أن يستمر بالتنفس بهذه الطريقة إلى أن يتلاشى أعراض النوبة.
 - ينبغي أن يطمئن نفسه إلى أن الأعراض ناتجة عن التنفس السريع وأنه لن يحصل أمر خطير.

الإطار ٤-٤ كيف تنتصح شخصاً يعاني الرهاب؟

- الرهاب هو الخوف، أو نوبة الذعر في الغالب، التي تصيب الشخص في حالات معينة فيبدأ بتجنب هذه الحالات.
- نعلم الشخص الذي يعاني الرهاب أن الطريقة التي تساعده في تخطي خوفه هي أن يواجه الحالة إلى أن يتلاشى الخوف. فبهذه الطريقة تصبح عنده الثقة بأن الحالة لا تدعوه للخوف.
 - نشرح للشخص أن تجنب الحالة سوف يزيد الخوف سوءاً لا أكثر. لكن مواجهة الحالة ينبغي أن تتم بشكل مدروس لكي تبني الثقة شيئاًويتخطى الشخص الرهاب. ويمكن أن يتعلم الشخص كيف يتعامل مع الخوف في أثناء مواجهة الحالة، من خلال تمارين التنفس (راجع القسم ٢-٣) ومن خلال طمأنة نفسه إلى أن الخوف مؤقت.
 - نحدد الحالات التي تسبب الخوف، ومن ثم نضعها في لائحة تتدرج فيها من الأقل تدريجاً إلى الأعلى تسبباً به.
 - نضع الشخص في مواجهة المشكلات تدريجياً بدءاً من الحالة الأقل تسبباً بالخوف. ومتى سيطر على هذه الحالة وأصبح قادراً على مواجهتها من دون خوف، نشجعه على الانتقال إلى الحالة التالية. مثلاً، يمكن تشجيع الشخص المحبوس في المنزل على القيام بنزهة صغيرة إلى بيت الجيران في خطوة أولى. ويتمرن الشخص على هذه الخطوة يومياً إلى أن يختفي عنده الخوف منها. وبعد أن يتخطى هذا الخوف، عليه أن ينتقل إلى الخطوة التالية، التي قد تكون مسافتها أبعد بقليل، فيسير مثلاً إلى مركز البريد. وفي النهاية سوف يضطر إلى أن يمشي إلى المتجر.
- ننظر إلى الصور في الصفحة التالية.

متى ينبغي أن نلجأ إلى الأدوية؟

- يمكن استعمال نوعين من الأدوية: الأدوية المضادة للقلق anxiolytics أو الأدوية المضادة للأكتئاب antidepressants.
- يمكن استعمال مضادات القلق ولكن لمدة لا تتعذر ستة أسابيع. ولا ينبغي استعمالها إلا في حالات معينة، مثلاً:
- إذا كانت حالة القلق حادة جداً لدرجة أن الشخص غير قادر على الاستماع إلى نصائحنا أو فهمها.
 - إذا كان الشخص متوترًا جداً بسبب حادث حيادي فظيع مثل وفاة الزوج أو الزوجة.
 - إذا كان الشخص متعباً جداً لأن التوتر منعه من النوم لعدة أيام. فليلة واحدة من النوم الهانئ قد تساعد في شفائته.

أما الأدوية التي يمكننا استعمالها فهي: (راجع الفصل ١١ عن الأدوية).

- ديازيبام diazepam، ٥ ملغ، مرتين في اليوم.
- البرازولام alprazolam، من ٠،٥ إلى ٠،٢٥ ملغ، مرتين في اليوم.
- أميتربيتيلين amitriptyline أو إيميرامين imipramine، ٢٥ ملغ في الليل.

الخطوات التي ينبغي اتباعها لتخفي الرهاب:



١- الاعتياد على التكلّم أمام الغرباء:

(١) أولاً نحاول أن نذهب إلى متجر برفقة أحد الأصدقاء ونسأل عن غرض ما.

(٢) متى أصبحنا قادرين على القيام بذلك من دون الشعور بالقلق، وبرفقة صديق، نحاول أن نطلب من شخص غريب أن يدلّنا على طريق.

(٣) متى شعرنا بالراحة حيال هذا الأمر، نحاول أن نذهب إلى المتجر ونسأل عن غرض ما بمفردنا.

(٤) متى تخطينا ذلك، نحاول أن نذهب إلى المطعم ونطلب فنجاناً من الشاي.

الخطوات التي ينبغي اتباعها لتخفي الرهاب:

٢- الاعتياد على ركوب باص يعج بالركاب.

(١) نمشي إلى موقف الباصات وننتظر الباص ولكن لا نستقله.

(٢) نركب الباص في وقت لا يكون مكتظاً.

(٣) متى استطعنا القيام بذلك من دون خوف، نقوم بنزهة في الباص المكتظ برفقة صديق.

(٤) متى تخطينا القلق في هذه الحالة، نقوم بنزهة في الباص المكتظ بمفردك.



مضادات الاكتئاب قد تكون مفيدةً جدًا في الحالات الآتية:

- في حالات نوبات الذعر المكررة.

- إذا كان الشخص مكتئباً.

- إذا استمر الانشغال الفكري أكثر من أربعة أسابيع على الرغم من الشرح ومن تمارين التنفس.

للمزيد من المعلومات عن استعمال مضادات الاكتئاب، نراجع الفصل ١١.

متى ينبغي أن نحيل الشخص على اختصاصي؟

- علينا أن نحيل الشخص على اختصاصي في الحالات الآتية:
 - إذا اشتبهنا في أن الأعراض قد تكون ناتجة من مرض جسدي.
 - في حال وجود صعوبات حياتية قد تقيدها / زيارة مراكز وجمعيات أخرى، مثل مركز الشرطة أو جمعيات حماية المرأة بالنسبة للنساء (راجع الفصل ١٢) (ولكن هذه الخطوة قد لا تكون مرغوبة في بعض المجتمعات).

الإطار ٥-٥ ما ينبغي أن نتذكرة عندما نتعامل مع شخص خائف أو مشغول الفكر

- عندما يبدأ الانشغال الفكري والخوف بالتأثير على حياة الشخص اليومية، تصبح المشكلة متعلقة بالصحة.
- نوبات الذعر هي نوبات من القلق الحاد. غالباً ما يظنهما الأشخاص مشكلة طبية، ولا سيما نوبة قلبية، بسبب الأعراض البدنية الحادة التي ترافقها.
- بعض الأشخاص يتتجنب الحالات التي تسبب له الخوف (الرهاب). ومن الحالات الشائعة التي تسبب هذا النوع من الخوف، الأمكانية المكتسبة واللقاءات الاجتماعية.
- العلاج هو بإعطاء النصائح حول أسباب الأعراض، ويتمارين التنفس، وبالنصائح الخاصة حول كيفية تخطي الخوف.
- غالباً ما يتزامن الانشغال الفكري مع الإحباط. فالأدوية المضادة للإحباط قد تفيد الشخص في هذه الحالة.

٣-٥ الشخص الذي يشكو من مشكلات في النوم: الأرق



إن معدّل نوم الشخص هو من سبع إلى ثمان ساعات في اليوم. والنوم يعطي الجسم والذهن وقتاً للاستراحة، ويعطي الشخص شعوراً بالحيوية في الصباح. أما «الأرق» فهو الاسم المعتمد للدلالة على النوع الأكثر شيوعاً من مشكلات النوم، ويتمثل بأنّ النوم لا يؤمّن الشعور بالحيوية. بعض الأشخاص قد يصعب عليه أن يغفو، والبعض قد يستيقظ في ساعة مبكرة جداً في الصباح ولا يستطيع أن يستسلم للنوم من جديد. وأخرون يستيقظون عدة مرات في الليل. إنّ الأرق هو واحد من أنواع الشكاوى الصحية الأكثر شيوعاً. ونتيجة الاستعمال المفرط للحబوب المنومة، يصبح عدد كبير من الأشخاص الذين يعانون الأرق مدمناً على هذه الحبوب (راجع القسم ٣-٦).

٤-٣-١ كيف يؤثّر الأرق على الأشخاص؟

- نتخيل ما قد يحصل إذا كنا لا ننام بشكل كافٍ. الأرق يؤدي إلى الأعراض الآتية:
 - الشعور بالنعاس في خلال النهار.
 - التعب.
 - قلة التركيز.
 - حدّة الطبع وسرعة الانفعال.
 - مشكلات في التفكير بوضوح.

٤-٣-٢ ما هي أسباب الأرق؟

إنّ الأسباب الأكثر شيوعاً للأرق هي:

- إدمان الكحول. فالأشخاص الذين يشربون الكحول يعانون الأرق لأنهم لا يحصلون على النوم الكافي عندما يكثرون من الشرب، ويستيقظون في وقت مبكر عادةً بسبب أعراض الانقطاع عن تناول الكحول.

- الإكتئاب والقلق.
- إدمان الحبوب المنومة (راجع القسم ٣-٦).
- مشكلات طبية، لا سيما المؤللة منها، أو التي تسبب صعوبة في التنفس (مثل قصور القلب) أو التهابات في المسالك البولية، ما يؤدي إلى كثرة التبول.

٥-٣-٣-كيف نتعامل مع هذه المشكلة؟

الأسئلة التي ينبغي أن نطرحها على الشخص الذي يعاني الأرق

- ما هو نظام نومك؟ نسأله عن عدد ساعات النوم، والنوم في النهار، ونوع الأرق (مثلاً، هل يصعب عليه أن يغفو، أو هل يستيقظ في منتصف الليل؟).
- هل تتناول أي دواء أو كحول لتساعدك على النوم؟ هذا يساعدك في تقصي مشكلة إدمان الحبوب المنومة أو الكحول.
- هل تعاني أي ألم أو مشكلات طبية أخرى؟
- هل تشعر أخيراً بأنك فقدت الاهتمام بالأمور؟ هل تشعر بالتوتر أو بالخوف أو يشغل فكرك؟ هذه الأسئلة متعلقة بالاكتئاب والقلق (راجع الفصل ٢).

ماذا ينبغي أن نفعل على الفور؟

- نشرح للشخص أن الأرق مشكلة شائعة، وأن كل من يشكو منه سوف ينام بشكل طبيعي بعد أن يعالج سبب هذه المشكلة.
- نشرح للشخص كيف ينام بشكل أفضل (راجع الإطار ٦-٥).
- إذا اكتشفنا اضطراباً ما وراء هذه المشكلة، نعالج الشخص بحسب ما هو مشروح في أقسام أخرى من هذا الدليل (الاضطرابات النفسية التي يُرجح أن تجدها هي إدمان الكحول والإكتئاب أو القلق).

الإطار ٦-نصائح لمساعدة الشخص على النوم بشكل أفضل



- التزم بنظام نوم معين. اخلد إلى الفراش في ساعة محددة.
- انهض في الساعة نفسها كل صباح بصرف النظر عن عدد ساعات النوم التي حصلت عليها في خلال الليل. استعمل منبهًا إذا صعب عليك أن تستيقظ في الساعة نفسها كل صباح.
- لا تلجأ إلى الكحول أو إلى الأدوية الممنوعة لكي تستطيع النوم.
- لا تدخن قبل النوم، فالسعال يمنعك من النوم.
- أفرغ مبولتك قبل النوم مباشرةً.
- تجنب تناول الشاي والقهوة في المساء، فهما منبهان قد يمنعانك من النوم.
- حاول أن تقوم بمارتين الاسترخاء قبل النوم (راجع القسم ٣-٢-٣).
- تجنب ممارسة الرياضة في المساء، ولكن مارسها في النهار.
- تجنب أن تأخذ قيلولة في النهار.
- لا تشغل فكرك بأذنك لن تستطيع النوم، فذلك يزيد مشكلة النوم سوءاً.
- حول غرفة نومك إلى بيئه يسودها جو مناسب للنوم: أبيق الغرفة مظلمة بواسطة الستائر، أو استعمل قناعاً أو قطعة قماش أو رقعة خاصة تغطي بها عينيك؛أغلق نوافذ الغرفة إذا صدر ضجيج من الخارج، أو استعمل سدادتين خاصتين بالأذنين.
- إذا لم تستطع أن تغفو، لا تستلق في الفراش، بل انهض، واقرأ كتاباً أو استرخ لمدة خمس عشرة أو ثلاثين دقيقة ثم عد إلى النوم.

متى ينبغي أن تستعمل الحبوب المنوّمة؟

الحبوب المنوّمة هي أدوية تحتوي على ديازيبام diazepam، ولورازيبام lorazepam، ونيترازيبام nitrazepam، وغيرها (راجع الفصل ١١). وهذه الأدوية هي من الأدوية الأكثر استعمالاً في العالم، وهذا الواقع وحده كافٍ للدلالة على حجم الشكاوى من الأرق في العالم. غير أنّ الحبوب المنوّمة تُنْتَج نوماً اصطناعياً، وتسبّب الإدمان، بمعنى أنّ الشخص ما إن يعتد على أخذها حتى يستحيل عليه النوم من دونها (راجع القسم ٦-٣). فالطريقة الفضلى لتجنب هذه المشكلات هي باتباع القواعد الآتية:

- لا نصف الحبوب المنوّمة لشخص يعاني صعوبات في النوم منذ زمن طويل أو لشخص يحمل ماضيه الطبي مشكلة إدمان (على الكحول مثلاً).
 - إذا اضطررنا لاستعمالها، نراقب الشخص عن كثب.
 - صف الدواء المنوّم لمدة أسبوع، مثلًا من ٥ إلى ١٠ ملغ من ديازيبام diazepam في الليل، أو من ١ إلى ٢ ملغ من لورازيبام lorazepam في الليل. ونطلب من الشخص أن يعود لرؤيتنا بعد أسبوع.
 - إذا شعر الشخص بتحسن، نوقف الدواء. لا نصف الحبوب المنوّمة لمدة تفوق أربعة أسابيع، ونصفها لمدة أسبوع ونمدد الفترة لأسابيع آخر في كل مرة، لكي نتمكن من رؤية الشخص مجدداً كل أسبوع.
 - نعطي الشخص النصائح الواردة في الإطار ٦-٥ لمساعدته على النوم بشكل أفضل.
- راجع القسم ٦-٣ للحصول على المعلومات حول مساعدة شخص قد تستعمل الحبوب المنوّمة لمدة طويلة.

متى ينبغي أن نحيل الشخص على اختصاصي؟

ينبغي أن نحيل الشخص على اختصاصي إذا كان يعاني مرضًا جسدياً مؤلماً أو أيّ انزعاج آخر.

الإطار ٥-٧ ما ينبغي أن نتذكره عندما نتعامل مع شخص يعاني مشكلات نوم

- مشكلات النوم هي حالات شائعة. والأرق يعتبر مشكلة صحية إذا مضى عليه أكثر من أسبوعين وإذا نتجت عنه صعوبات معينة.
- الإكتئاب، وإدمان الكحول، والاستعمال المفرط للحبوب المنوّمة، والأمراض البدنية المؤلمة قد تسبّب الأرق.
- الطريقة الفضلى لاستعادة نظام نوم صحي هي بإجراء تعديلات بسيطة في نمط الحياة. وإذا وصفنا الحبوب المنوّمة، فليكن لفترة لا تتعدّى أبداً أربعة أسابيع دفعة واحدة.
- إذا كان الأرق جزءاً من اضطراب آخر، مثل الاكتئاب، عندئذ تعالج هذا الاضطراب الآخر.

٤-٤ الشخص الذي يشعر بالتعب طوال الوقت

إن التعب هو أحد أبرز الأسباب التي تُشعر الإنسان بأنه مريض. ويمكن أن يتجلّى التعب بعدة طرق منها أن يشعر الإنسان بالإرهاق طوال الوقت. وفي الحالات الحادة، تبدو أبسط الأنشطة مثل ارتداء الملابس صعبة جدًا. ومن الشائع أيضًا أن يتجلّى التعب بـ«الشعور بالضعف» أو بـ«قلة النشاط» الضروري للقيام بأيّ عمل. غالباً ما يترافق التعب مع رغبة شديدة في النوم (مع أنّ الشخص غالباً ما لا يستطيع النوم) أو مجرد الاستلقاء.

٤-٤-١ لماذا يشعر بعض الأشخاص بالتعب؟

يُشعر أشخاص كثيرون بالتعب بسبب إلتهابات جرثومية أو إلتهابات شائعة أخرى. وفي هذه الحالات، يكون قد مضى على شعور الشخص بالتعب بضعة أيام لا أكثر. ففي كل مرة يأتي إلينا شخص يشكو من التعب ولم يمض على هذا الشعور أكثر من أسبوعين، علينا أن نعالجه على أنه ناتج عن إصابة من هذا النوع. أما إذا استمر الشعور بالتعب أكثر من أسبوعين، فعندئذٍ يصبح تعباً «مزمناً» أو «إرهاقاً مزمناً». لقد أوردنا في الإطار ٨-٥ الأسباب الأكثر شيوعاً للتعب المزمن.

الإطار ٨-٥ الأسباب الشائعة للتعب المزمن

المشكلات الصحية الجسدية

الصحة الجسدية



الصحة النفسية

نمط العيش

- فقر الدم المعتمد أو الحاد.
- الالتهابات المزمنة مثل السل، والتهاب الكبد، ومتلازمة نقص المناعة المكتسبة (الأيدز) أو فيروس نقص المناعة المكتسبة.
- مرض السكري.
- السرطان.
- الأمراض المزمنة مثل التهاب المفاصل ومرض الكلى.

المشكلات الصحية النفسية

- الإحباط أو القلق.
- إدمان الكحول أو المخدرات.
- قلة النوم.

المشكلات المتعلقة بنمط الحياة

- كثرة العمل، ولا سيما العمل اليدوي.
- قلة الحركة، فالقيام بالقليل القليل من الأنشطة قد يؤدي إلى الشعور بالتعب.

٤-٤-٢ متى ينبغي أن نشتبه في أنّ التعب ناتج من اضطراب نفسي؟

لا نشتبه أبداً في مرض نفسي قبل أن نستبعد كلّياً وبشكل مؤكّد «الأمراض» الجسدية الشائعة (راجع الإطار ٨-٥). أما الحالات التي ينبغي فيها أن نشتبه في أنّ سبب التعب هو اضطراب نفسي، فهي:

- في غياب أيّ إثبات على سبب عضوي أيّ إذا لم نجد أيّ دليل لمرض جسدي أو إذا جاءت الفحوصات خالية من أيّ ملاحظة غير طبيعية.
- عندما نجد إثباتاً على اضطراب نفسي، مثل الشعور برغبة في الانتحار مثلاً.
- إذا تخطى التعب المعدل الطبيعي الناتج من المرض الجسدي، فقد يعاني الشخص فقر الدم، ولكن التعب الذي يشكو منه أشد حدةً من أن يكون ناتجاً من فقر الدم وحده.

٥-٤-٣ هل التعب والكسل اسماً مختلفان للحالة نفسها؟

الأشخاص المتعبون لا يشعرون بالرغبة في القيام بأي عمل. وبالنسبة إلى المرأة، قد يكون هذا الأمر مشكلة كبيرة وقد يسبب الخلافات مع زوجها أو عائلته. وعندما يخبر العامل الصحي العائلة أن المرأة «لا تشكو من شيء» لأنه لم يجد أيّ مرض جسدي عندها، فإنّ العائلة ستظن أنّ المرأة تدعي التعب. وحتى العامل الصحي قد يظن أنّ المرأة كسل. لذلك، نذكر أنّ التعب غالباً ما يكون دليلاً على اضطراب نفسي. فإذا لم نجد أيّ دلائل واضحة لمرض جسدي، هذا لا يكفي لاستنتاج أنّ الشخص يدّعى المرض. التعب ليس أبداً مثل الكسل.

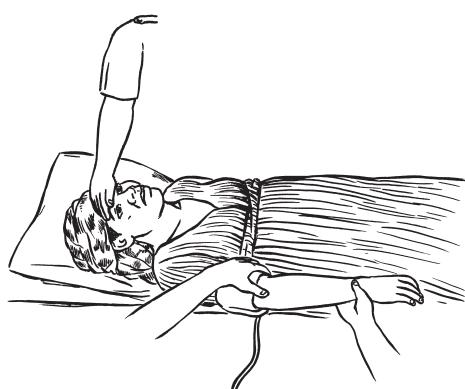
٥-٤-٤ كيف نتعامل مع هذه المشكلة؟

الأسئلة التي ينبغي أن نطرحها على الشخص الذي يشعر بالتعب طوال الوقت:

- متى تشعر بالتعب؟ إذا مضى على هذا الشعور أكثر من أسبوعين، يعتبر التعب مزمناً.
- هل كنت تشعر بأنك تعاني من مرض جسدي ما؟ مثلاً هل كنت تسعل؟ أو تخسر الوزن؟ هل تلاحظ دماً في الغوط؟ هذه أمثلة على أسئلة متعلقة بمشكلات صحية جسدية مزمنة.
- هل كنت تشعر بالضغط أخيراً؟ هل كان فكرك مشغولاً بأمرٍ ما؟ نسأل عن أعراض الاكتئاب والقلق (راجع الفصل الثاني).
- هل تشرب الكحول؟ هل تتناول الحبوب المنومة أو مخدرات أخرى؟ إذا كان الجواب «نعم»، راجع القسمين ٦-١ و ٦-٣.
- أخبرني ما هو معدل الأنشطة اليومية التي قمت بها في الأسبوع الماضي؟

ما يجب أن نلاحظه في أثناء المقابلة

نجري فحصاً جسدياً كاملاً، ونتأكد بشكل خاص من الحالات الآتية:



● مظهر الشخص يدلّ على المرض.

● ارتفاع في الحرارة.

● خلل في النبض وفي ضغط الدم.

● خلل في وتنفس.

● دلائل على فقر الدم، مثلاً إذا لاحظت اصفراراً أو لوناً باهتاً في اللسان أو العينين أو الأظافر.

● دلائل لخسارة الوزن، إذا كانت عضلات الذراعين أو الساقين نحيلة.

اختبارات واستقصاءات خاصة

بما أنّ التعب قد يكون دليلاً على مرض جسدي شديد، من المفيد أن نجري اختبارات لتقضي الأمراض الشائعة:

- اختبار معدلات خضاب الدم (الهيماوجلوبين haemoglobin) لتقضي فقر الدم.
- اختبار كمية الكريات البيضاء في الدم لتقضي الالتهابات.
- اختبار السكر في البول لتقضي السكري.

ما العمل على الفور؟

- نتأكد من أنّ الشخص لا يعاني مرضًا جسديا.
- نشرح للشخص وللعائلة أن التعب حقيقي وأنه ناتج من مرض، ولا حاجة إلى أن نحدد أن المرض نفسي، فذلك قد يؤثر سلبياً على الدعم العائلي للشخص. يمكننا أن نقول بدلاً من ذلك «عندما يشعر الشخص بالضغط قد يشعر بالتعب».
- نشرح لهم أن التعب ليس له دواء خاص. ولكن إذا كان التعب ناتجاً من الضغط المفرط، يمكننا إعطاء دواء مضاد للإجهاد (stress).
- إذا كان الشخص لا ينام جيداً، نعطيه النصائح لمساعدته على النوم بشكل أفضل (راجع الإطار ٦-٥).
- إذا كان الشخص مدمناً الكحول أو المخدرات، نعطيه النصائح الالازمة (راجع القسمين ١-٦ و ٢-٦).
- إذا كان الشخص يعاني الاكتئاب أو القلق، نقترح عليه طرقاً للتعامل مع هذه الحالة (راجع القسم ٣).
- زيادة الأنشطة تدريجياً هي طريقة مفيدة في تخطي التعب. ومن المفيد أن نبدأ بنسبة قليلة من الأنشطة، وأن نركز على الأنشطة المسلية. مثلاً، يمكن أن يبدأ الشخص بتكرис ربع ساعة في الصباح والمساء للاهتمام بالحديقة أو للمشي. ومتى أصبح الشخص قادراً على القيام بذلك لمدة أسبوع، ننتقل إلى نسبة أعلى من الأنشطة.
- تشجع الشخص أن يبقى على اتصال بأصدقائه وأقربائه. وإذا كان متدينًا فليقم بزيارات دورية إلى أماكن العبادة.
- إن تعلم تمارين التنفس وتقنية حل المشكلات قد يساعد (راجع القسم ٣-٢-٣).
- في الحالات التي لا تنفع فيها أي محاولة، يمكننا أن نلجأ إلى الأدوية المضادة للاكتئاب.

(ب)



(ا)



(ا) إن الشخص الذي يشعر بالتعب إلى درجة أنه لا يرغب في النهوض من الفراش، عليه أن يحاول ممارسة نشاط بسيط مثل في البداية مثل (ب) رياضة الحديقة. (ج) ومتى استطاع القيام بذلك، يمكنه أن يحاول القيام بنشاط أكثر صعوبة مثل المشي إلى المتجر والت匕ضع. (د) متى أنجز ذلك، قد يكون مستعداً للعودة إلى العمل.

متى ينبغي استعمال المنشّطات أو الفيتامينات؟

من الشائع جدًا أن يستعمل الأشخاص المتعوبون المنشّطات والفيتامينات، لأنهم يشعرون بأن التعب ناتج من قلة الأكل أو من نقص في الفيتامينات. غير أن معظم الأشخاص الذين يশكون من التعب لن تفيدهم المنشّطات والفيتامينات. فمن غير المفيد أن تعطى المنشّطات والفيتامينات لأشخاص لا يعانون فقر الدم أو سوء التغذية. أما إذا أعطي هؤلاء الأشخاص نصائح متعلقة بنظام التغذية، مثل الإكثار من الخضر المورقة، أو السمك، أو العدس (وهي أطعمة تحتوي على الفيتامينات والمعادن الطبيعية)، فذلك أفضل بكثير من المنشّطات على المدى البعيد. فلا يغشنا مسّوقو الأدوية للشركات المصنعة، الذين ينصحون بالمنشّطات لكل من يشعر بالتعب.

متى ينبغي أن نحيل الشخص على اختصاصي؟

إذا اشتبهنا في أن التعب ناتج من مرض جسدي خطير، مثل السل أو السرطان، نحيل الشخص على مستشفى.

الإطار ٩- ما ينبغي أن نذكره عندما نتعامل مع شخص يشعر بالتعب طوال الوقت

- التعب ليس ناتجاً دائمًا من مرض. فإذا كان الشخص يعمل كثيراً لا بد من أن يتعب جسده.
- للتعب أسباب نفسية وجسدية. فنستبعد دائمًا الأسباب الجسدية قبل التطرق إلى المشكلات الصحية النفسية.
- الإحباط، والقلق، وإدمان الكحول، كلها قد تكون أسباباً للتعب الذي استمر أكثر من أسبوعين.
- التعب ليس له أدوية خاصة. أما الفيتامينات والمنشّطات فلن تقي الشخص الذي يشعر بالتعب، إلا في حال التأكّد من أنه يعاني فقر الدم أو نقصاً في الفيتامينات.
- إن زيادة الأنشطة تدريجياً، ومضادات الإكتئاب، وتقنيات حل المشكلات، قد تساعد الشخص الذي يعاني التعب.

٥- الشخص الذي يشكو من مشكلات جنسية

الصحة الجنسية هي وجه من أوجه الصحة، يتعلّق بالأعضاء التناسلية وبالسلوك الجنسي. تشمل الصحة الجنسية الوقاية من الأمراض المنقوله جنسياً والحمل غير المرغوب فيه، والاستمتاع بالجنس على أنه جزء من العلاقات الحميمية، والسيطرة على القرارات المتعلقة بالجنس. هذا الدليل يصف المشكلات الشائعة للسلوك الجنسي دون سواها. أما للاطلاع على الأمراض الناتجة عن التهابات معينة، التي تؤثّر على الأعضاء التناسلية، فراجع الدليلين: «كتاب الصحة للجميع» و«كتاب الصحة لجميع النساء» المذكورين في مسرد المراجع.

إن الجنس هو وجه هام من أوجه العلاقات العاطفية والحميمية بين الأشخاص. وهو يمثل وجهاً شخصياً وحميماً جدًا من حياتنا إلى درجة أنّ من النادر مناقشة الجنس مع الآخرين. ويجهل عدُّ كبير من الناس أموراً كثيرة متعلقة بالسلوك الجنسي «ال الطبيعي» وبأنواع المشكلات الجنسية وأسبابها. والمشكلات الجنسية هي في الأساس مشكلات تمنع الرجال والنساء من الاستمتاع بالعلاقات الجنسية.

١-٥-٥ المشكلات الجنسية عند الرجال

يعاني الرجال نوعين من المشكلات الجنسية:

- العنّة. وهي عندما لا ينتصب القضيب ويتصبّأ أو لا يبقى منتصبًا وصلبًا، وبالتالي لا يقدر الرجل أن يقيم علاقة جنسية.
- القذف المبكر. وهو عندما يقذف الرجل (أي يفرغ السائل المنوي) بسرعة قبل أن يتمكن أي من الشريكين من الاستمتاع بالعلاقة الجنسية.

الإطار ٥-٥ متلازمة «دات» - «أشعر بالضعف لأنني أفرغ السائل المنوي في أثناء نومي»

الرجال في بعض أنحاء قارة آسيا يعتقدون أن السائل المنوي (أي السائل الذي يخرج من القضيب الذكري عندما يكون الرجل مثراً جنسياً) هو مصدر قوة بدنية. وقد يقلق الشبان عندما يلاحظون أنهم «يخسرون» السائل المنوي لأنهم يفرزونه في ثيابهم الداخلية في الليل، أو في أثناء التبول أو التغوط. وقد يشعرون بالقلق الشديد حيال رغبتهم في الاستمناء. وإذا قاموا بالإستمناء، شعروا بالذنب والتوتر. وسوف يأتي إلينا كثيرون من الرجال يشكون من التعب، والألام والأوجاع، والعناء، والشعور بالرغبة في الانتحار. وسوف يقولون عادة إن سبب هذه الشكاوى هو الإفراز غير الإرادى للسائل المنوي في أثناء التبول (ويسمى متلازمة «دات» في آسيا الجنوبية). علينا أن نخصص الوقت الكافي لشرح الشخص الوظيفة الجنسية عند الرجل. ويمكننا إعطاءه مثل كوب من الحليب، تضييف إليه الحليب باستمرار. وما إن يمتلي الكوب بالحليب، حتى يفيض الحليب المضاف إلى خارج الكوب. وهذا ما يحصل بالنسبة إلى السائل المنوي في الجسم. ومن المهم أيضاً أن نشرح له أن الاستمناء هو سلوك جنسي طبيعي. وإذا شعر الشخص بالضغط أو بالإحباط، تعالجه بمضادات الاكتئاب (راجع الفصل ١١).



أما الأسباب الأكثر شيوعاً لهذه المشكلات الجنسية فهي:

- التوتر إزاء الجنس، خصوصاً عندما يقيم الرجل علاقة جنسية للمرة الأولى مع شخصٍ معين.
- المفاهيم الخاطئة حول حجم القضيب، وإقامة علاقة جنسية مع امرأة في أثناء عادتها الشهرية، والاستمناء، وما إلى ذلك.
- قلة أو عدم المعرفة في أمور الجنس ووظيفته الطبيعية، فهو أحد أبرز أسباب متلازمة «دات» عند الرجال الآسيويين (راجع الإطار ٥-٥).
- الاكتئاب والتعب (من الصعب أن يستمتع الشخص بالعلاقة الجنسية إذا كان محبطاً أو متعباً).
- إدمان الكحول (الإكثار من الشرب قد يؤدي إلى العنة عند الرجل).
- فقدان الرغبة الجنسية، الذي قد يصيب الرجل إذا لم يجد شريكته جذابة.
- تدخين السجائر الذي يمكن أن يؤثر على مدّ الأعضاء التناسلية بالدم.
- مرض السكري الذي قد يؤثر على الأعصاب وعلى مدّ الأعضاء التناسلية بالدم.
- بعض الأدوية مثل مضادات الاكتئاب وأدوية ارتفاع ضغط الدم.
- عدم توفر التربية الجنسية عند النساء والرجال في البلدان العربية.

٥-٥ المشكلات الجنسية عند النساء

المشكلات الجنسية الشائعة عند النساء هي:

- الشعور بالألم في خلال العلاقة الجنسية - وذلك قد يحدث إذا كان الميبل عند المرأة جافاً، أو إذا حاول الرجل ممارسة العلاقة معها قبل أن تصبح جاهزة أو إذا حاول ممارسة الجنس معها بالإكراه.
- فقدان الرغبة الجنسية.

أما الأسباب الأكثر شيوعاً للمشكلات الجنسية عند المرأة فهي:

- فقدان السيطرة على القرار المتعلقة بالعلاقة الجنسية، أي أنها غير قادرة على اختيار الوقت الذي تريد (أو لا تريد) فيه ممارسة علاقة جنسية (راجع الإطار ٥-١١).

الإطار ١١-٥ الجندر والمشكلات الجنسية

في أماكن كثيرة، لا تسيطر المرأة على جسدها وعلى حياتها الجنسية مثل الرجل. فقد لا تستطيع أن تقرر ما إذا كانت تريد ممارسة العلاقة الجنسية وفي أي وقت تريدها. وقد تضطر لممارسة العلاقة الجنسية عندما يرغب زوجها في ذلك، ولا تشعر بالحرارة لطلب ممارستها عندما ترغب هي في ذلك. صحيح أننا لن نقدر من خلال العيادة أن نغير الكثير بالنسبة إلى هذه المشكلة الاجتماعية. ولكن يمكننا أن نخفّف من المشكلات الجنسية. مثلاً، إذا شرحت للمرأة أن رغبتها في ممارسة علاقة جنسية أو في إثارة نفسها هي أمر طبيعي، فقد نساعدها في تفضّل اعتقادها بأنه أمر مخجل. قد نستطيع أن نشرح للمرأة أن لها الحق في الوقاية من الحمل إذا لم ترغب فيه، وأن نعلمها طرق الوقاية. أما المرأة التي ترغب في الاستمتاع بالعلاقة الجنسية ولكن مهبلها الجاف يمنعها من ذلك، فيمكننا أن نعلمها أن تستعمل المزلقات لترطيب المهبل. وبصفتنا عمالاً صحيين، يمكننا القيام بالكثير لتغيير المواقف السلبية من النوع الاجتماعي. نراجع الفصل ٩-١٠ وكتاب «الصحة لجميع النساء» للحصول على المزيد من المعلومات عن هذا الموضوع (انظر المراجع).

- الالتهابات في الأعضاء التناسلية.

- التوتر أو الخوف من العلاقة الجنسية.

- التعرض للاعتداء الجنسي في الطفولة (راجع القسم ٤-٨) أو المرور بأي خبرة جنسية غير سعيدة أو مؤلمة، الأمر الذي يصعب على المرأة الاستمتاع بالعلاقة الجنسية.

٥-٣-٥ السلوك الجنسي غير الطبيعي

السلوك الجنسي غير الطبيعي هو عندما يصدر عن الشخص سلوك جنسي في الأوقات غير الملائمة، مثلاً في الأماكن العامة، أو بطريقة تهديدية. ومن الأمثلة على السلوك الجنسي غير الطبيعي:

- أن ينزع الشخص ثيابه في مكان عام.

- أن يعرض الشخص أعضاء التناسلية في مكان عام.

- أن يحاول شخص كبير في السن إقامة علاقة جنسية مع شريكته، بعد أن كانوا قد انقطعا عنها منذ عدة سنوات.

عندما تحصل هذه الأمور، فإنها تسبّب قلقاً كبيراً للعائلة. وأحياناً يتعرّض الشخص لسوء المعاملة أو للضرب لأنّه تصرّف بهذه الطريقة. ولكنّ عدداً كبيراً من الأشخاص الذين يصدر عنهم سلوك جنسي غير طبيعي يعني اضطراباً نفسياً حاداً أو مرضياً دماغياً. وقد تحتاج إلى حالة هؤلاء الأشخاص على اختصاصي في الصحة النفسية.

٥-٤-٥ كيف نتعامل مع هذه المشكلة؟

الأسئلة التي ينبغي أن نطرحها على الشخص الذي يعاني مشكلة جنسية

- ما هي المشكلة؟ ومتى بدأت؟ وماذا فعلت حيال هذه المشكلة حتى الآن؟ الأسئلة الصريحة عن المشكلة تساعد الشخص على الشعور بالارتياح لمناقشة هذا الموضوع الحساس معك. ومن المهم أيضاً أن نحصل على وصف واضح لمسار المشكلة.

- أخبرني عن علاقتك. منذ متى تعرف شريكك؟ (أو تعرفين شريكك؟)؟ كم يحب أحدهما الآخر؟ هل كنتما تستمعان بالعلاقة الجنسية في السابق؟ ما هي الأمور التي تحبان القيام بها؟ من الصعب أن يستمتع الشخص بالجنس إذا كانت العلاقة غير سعيدة (راجع الإطار ١٢-٥).

- هل تمارس أو تمارسين العادة السرية؟ هل تمارس الجنس مع شريك آخر؟ إذا كان الشخص يشكّو من مشكلة جنسية مع شريك معين، قد تكون المشكلة ناتجة من صعوبة في العلاقة بينهما.

الإطار ١٢-٥ الجنس وال العلاقات



قد يكون الجنس طريقة للتعبير عن الحنان والحب. وهو الوسيلة التي يتمنى من خلالها للشريكين أن ينجبا الأطفال وينشئا عائلة. وقد يكون الجنس أيضاً وسيلة للمتعة الجسدية والنفسيّة. فإذا واجه شخص ما مشكلة جنسية، ستتأثر العلاقة مع الشخص الآخر أيضًا.

وبما أن الجنس مسألة حساسة إلى هذه الدرجة، ونادرًا ما يناقشهما الأشخاص على أنها مسألة «صحية»، فإن المشكلات المتعلقة به غالباً ما تبقى مخبأة. وقد يعني الشريكان التعasse والشعور بالذنب، ويروح كل منهما يلقي بالتهمة على الآخر أو على نفسه في محاولة لفهم السبب الذي يمنعهما من الاستمتاع بممارسة العلاقة الجنسية معاً كما في السابق. وأحياناً، قد يتم أحد الشريكين الآخر بالخيانة. لذلك، فإن المشكلات الجنسية قد تزيد التوتر في الحياة اليومية بين الشريكين وتؤدي إلى الإحباط وإدمان الكحول، وتصبح العلاقة مغمورة بالبؤس أو تصل حتى إلى حد الانفصال. أما إذا نظرنا إلى المشكلات الجنسية من منظار آخر، فقد نجد أنها ليست سبباً لعلاقة غير سعيدة، بل هي نتيجة لعلاقة غير سعيدة. وبالتالي، في ظل علاقة تسودها الخلافات والصراعات بين الشريكين، من المستحيل أن تكون العلاقة الجنسية جيدة.

هل تشعر / تشعرين بالتوتر والانشغال الفكري مؤخرًا؟ هل تشعر بأنك فقدت الاهتمام بالحياة اليومية؟ نسأل عن أعراض الاكتئاب والقلق (راجع الفصل الثاني).

هل عانيت التهاباً في الأعضاء التناسلية؟
بالنسبة إلى الرجل، نطرح الأسئلة الآتية:

هل تعاني من مرض السكري أو ارتفاع ضغط الدم أو أي مرض طبي آخر؟

- هل تتناول أي أدوية؟
- هل تشرب الكحول؟
- هل تدخن السجائر؟

هل لديك رغبة في إقامة علاقة جنسية؟ عادة، إذا لم ينتصب الرجل أبداً، ينبغي أن نشتبه في سبب طبي للعنة.
بالنسبة إلى المرأة، نطرح الأسئلة الآتية:

إلى أي مدى تسيطررين على ممارسة الجنس؟ مثلاً، هل تشعرين أحياناً بأن زوجك يجبرك على ممارسة العلاقة الجنسية؟

٥-٥ نصائح للمقابلة

- نقاط الشخص على انفراد أو لاً. وإذا وافق، ندعو الشريك / الشريكة للانضمام إلى المقابلة فيما بعد.
- نعطي الشخص بعض الوقت لبناء الصلة والثقة. فالكلام عن الجنس ليس سهلاً. لذلك، لا نستعجل.

ماذا ينبغي أن نفعل على الفور؟

نجري بعض الفحوصات البسيطة مثل فحص نسبة السكر في البول، وزرع البول، وذلك لاستبعاد مرض السكري والالتهابات.

في حال العنة:

- نشرح للشخص أن هذه مشكلة شائعة وأنها عادةً قصيرة الأمد.
- ننصحه بتجنب التدخين وشرب الكحول قبل ممارسة العلاقة الجنسية.
- نناقش معه الأسباب المحتملة التي تدفع الرجل إلى التوتر أو الانشغال الفكري، ونشرح له العلاقة بين هذه العواطف والعنة.



يمكنا أن نستمتع
برفقه الحبيب بعدة
طرق غير ممارسة
العلاقة الجنسية

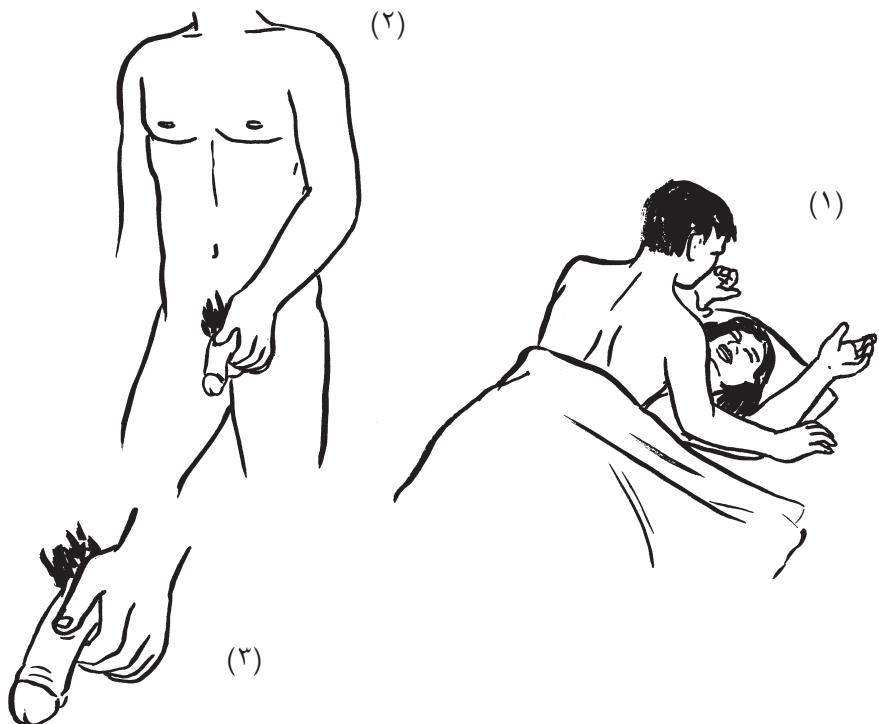
- ننصح الرجل بأن يتمتنع عن إقامة علاقة جنسية لمدة أسبوعين، ولكن نطلب منه في هذه الفترة أن يسمح بالاحتراك أو الاتصال الجسدي الذي يُشعره بالفرح، والأنشطة الاجتماعية التي لا تشمل أيّ علاقة جنسية.
- نعطي الإرشاد للشريك (ة) ونشجعه (ها) على المشاركة في هذا العلاج.

في حال القذف المبكر، نشرح للشخص أنّ هذه المشكلة شائعة وأنّها تنتج عادةً من التوتر. يمكن تأخير القذف من خلال تقنية الضغط على القضيب أو تقنية التوقف - البدء. ينبغي بالشخص أن يميّز الإحساس الذي يشير إلى أنّ القذف بات قريباً. وفي هذه اللحظة، عليه أن يوقف التحرّك الجنسي على الفور. ثم عليه أن ينتظر إلى أن يفارقه هذا الإحساس قبل أن يبدأ التحرّك الجنسي من جديد. أما تقنية الضغط على القضيب، فتقتضي بأن يضغط الشخص على القضيب (انظر الصورة في الصفحة المقابلة) ما إن يشعر باقتراب القذف. هذا الضغط يؤخّر عملية القذف ويوقفها. هاتان التقنيتان تعطيان الرجل الثقة بأنه قادر على السيطرة على عملية القذف.

بالنسبة إلى المرأة التي تشعر بالألم في أثناء العلاقة الجنسية:

- نشرح لها أنّ هذه المشكلة شائعة، وأنّها غالباً ما تنتج عن التوتر، أو عن أنّ المرأة ليست مثارة جنسياً.
- إذا وافقت، نعطي الرجل الإرشاد اللازم ونشرح له أنه ينبغي أن يثير المرأة جنسياً لكي يصبح مهبلها رطباً، ولا يقيم العلاقة الجنسية إلا عندما يرغب الشريكان في ذلك.
- ننصح المرأة باستعمال المزيلات للمهبل مثل الزيوت.

يعتبر نقص الرغبة الجنسية مشكلةً عندما يرغب أحد الشركين أكثر من الشريك الآخر في إقامة علاقة جنسية. إذا استطعنا، نعطي الإرشاد لكلٍّ من الشركين على حدة، ولهم معاً. نطمئن الشركين إلى أنّ هذه المشكلة غالباً ما تنتج عن مشكلات زوجية أكثر منها عن مشكلات في الأعضاء التناسلية. نكتشف المشكلات الزوجية بينهما، ونشجعهما على مناقشة مشاعرهما ومخاوفهما. نحدّد الأنشطة التي كان الشركian يحبان ممارستها معاً (مثل لقاء الأصدقاء)،



ونقترح عليهما أن يقوما بهذه الأنشطة أكثر (يمكنا الحصول على المعلومات عن المساعدة في المشكلات الزوجية في القسم ٧-١٠). نقترح على الشريك الذي يشعر بالرغبة أكثر من الشريك الآخر أن يمارس العادة السرية ليريح نفسه (راجع الإطار ٥-١٣).

متى ينبغي أن نحيل الشخص على اختصاصي؟

ينبغي إحالة الشخص على اختصاصي في الحالات الآتية:

- إذا صدر عن الشخص سلوك جنسي غير طبيعي، مثل نزع ملابسه في الأماكن العامة.
 - إذا استمرّت المشكلات الجنسية عند الشخص على الرغم من الإرشاد والتعليم.
 - إذا اشتبهنا في أنَّ المشكلة الجنسية ناتجة من مرض بدني خطير مثل السكري أو أحد الأمراض المنقوله جنسياً.

الإطار ١٣-٥ العادة السرية: طريقة صحية ليعطي الشخص نفسه الشعور باللذة

لكلّ شخص حياته الجنسية الخاصة. فبعض الأشخاص مثلاً، قد يكون عنده نزوات جنسية معينة، أو قد يثير أعضاءه الجنسية بنفسه (العادة السرية). ويعتقد بعض الأشخاص أنّ هذا خطأً. وبعض الذين يمارسون العادة السرية يشعرون بالخوف من أن «يُضبطه» أحد، أو بالذنب لأنّه يرتكب خطأً. وهذه المشاعر قد تسبب التوتر والتعاسة. أما العنة فقد تعتبر مشكلة إذا لم يتصلّب القضيب عند الرجل في اثناء الاستمناء. وفي بعض الحالات، تشعر المرأة بالذنب الشديد عندما تمارس العادة السرية. ويظنّ بعض الأشخاص أنّ هذه الممارسة دليل على ضعف أخلاقي. العادة السرية هي ممارسة جنسية طبيعية للرجال والنساء على حد سواء. والعادة السرية هي ممارسة جنسية آمنة، ولا تسبب أي مشكلات صحية.

ماذا نفعل بعدئِن؟

نعاين الشخص أو الشركين بعد أسبوع، ومن ثم كل أسبوعين لترقب ما إذا كانا يتبعان إرشاداتنا. غالباً ما يرتاب الشخصان بعد أن يناقشا المشكلة معنا ونفسّرها لهما، الأمر الذي يحسن الصحة الجنسية عندهما.

٥-٥-٦ العلاقات الجنسية المثلية والصحة النفسية



العلاقات الجنسية المثلية هي العلاقات الجنسية بين رجل ورجل أو بين امرأة وامرأة. ثمة وجهات نظر قاسية جداً حيال هذا النوع من السلوك الجنسي. وهو يعتبر في بعض الأماكن مشكلة نفسية أو حتى جرمًا يُعاقب عليه. فبصفتنا عملاً صحيئين، من المهم جداً أن نتعامل مع العلاقات المثلية على أنها وجه آخر من أوجه الاختلاف بين العلاقات البشرية. العلاقات المثلية ليست مشكلة صحية نفسية. وتماماً مثلماً نجد مشكلات جنسية في العلاقات بين الرجال والنساء، كذلك نجدها في العلاقات المثلية. وفي الواقع، قلة من الأشخاص متّي الجنس ينافسون مشكلاتهم الجنسية مع العامل الصحي، لأنهم يخافون من أن ينتقدهم أو يسخر منهم. وغالباً ما يُضطهد الأشخاص الذين يشعرون بالانجذاب إلى الأشخاص من الجنس نفسه، لذلك قد يعاني بعضهم الوحدة، والشعور بالذنب، والخوف، والبؤس. وإذا استطعت أن تتعاطف مع هذه الحالة، وأن تقدم للرجال والنساء المثليي الجنس الفرصة لمناقشة مشكلاتهم في جوًّ من الثقة، قد نساعدهم على التعامل بشكل أفضل مع عزلتهم ووحدتهم.

٥-٥-٧ الجنس والأشخاص الذين يعانون تأخراً عقلياً

غالباً ما نعتبر أن ليس عند الأشخاص الذين يعانون تأخراً عقلياً حياة جنسية. ولكن إذا كان بعض الأشخاص تأخراً عقلياً، هذا لا يعني أنهم لا يخترقون المشاعر والرغبات الجنسية. غير أنه، لسوء الحظ، وبسبب تأخيرهم العقلي، من النادر أن يتلقوا الشخص الذي قد يرغب في ممارسة علاقة جنسية معهم. وقد لا يجيدون التعبير عن مشاعرهم الجنسية كما يجيده الآخرون. ولهذه الأسباب، قد يشعرون بالبؤس والغضب، وقد يصدر عنهم سلوك جنسي غير طبيعي. يحتاج هؤلاء الأشخاص (وعائلاتهم) إلى الإرشاد لكي يفهموا السلوك الجنسي. يمكننا أن نقترح على الشخص ممارسة العادة السرية للحصول على اللذة الجنسية. ولكن، قد يصبح السلوك الجنسي عند البعض منهم غير طبيعي أحياناً، حتى إنه قد يشكل خطراً على الآخرين. نحيل هؤلاء الأشخاص إلى اختصاصي في الصحة النفسية.

الإطار ٤-٥ ما ينبغي أن نتذكره عندما نتعامل مع المشكلات الجنسية

- غالباً ما تنتج المشكلات الجنسية عن علاقة غير سعيدة. وقد تزيد المشكلات الجنسية من حدة المشكلات في العلاقة. نعمل قدر الإمكان مع الشركين.
- تتعلق بعض المشكلات الجنسية بأمراض جسدية خطيرة، مثل السكري. وغالباً ما ينتج السلوك الجنسي غير الطبيعي عن أمراض نفسية حادة.
- قد يؤدي الإحباط، والقلق، وإدمان الكحول إلى مشكلات جنسية.
- الخصوصية هامة جداً. فإذا أطلعنا الشخص على مشكلات جنسية لا يريد أن يعرفها شريكه، علينا احترام هذه الرغبة.
- نادراً ما يشكوا الأشخاص مشكلتهم الجنسية. بالأحرى، سوف تكون شكواهم جسدية (مثل التعب). فمن الجيد أن نطرح على الشخص سؤالاً بسيطاً مثل «كيف تجري الأمور في العلاقة بينك وبين شريكك مؤخراً؟».
- ينتج عدد كبير من المشكلات الجنسية عن الجهل في موضوع الأداء الجنسي. فزيادة معرفة الأشخاص في هذا الموضوع، غالباً ما تكون العلاج الوحيد والأكثر فعالية للمشكلات الجنسية.

٦-٥ فقدان إحدى الوظائف الجسدية بشكل مفاجئ

يعالج هذا القسم مسألة فقدان إحدى الوظائف الجسدية، مثل القدرة على التكلم، أو تحريك جزء من الجسم؛ أو فقدان إحدى الوظائف النفسية، مثل الذاكرة أو الوعي. السبب الأول الذي ينبعي التفكير فيه هو «مرض» دماغي، لا سيما جرح في الدماغ أو جلطة دماغية. ويحتاج ذلك إلى تدخل طبي فوري. غير أنَّ هذا فقدان المفاجئ لوظيفة ما، قد ينتج عن مشكلات نفسية. وفي هذه الحال، تسمى هذه المشكلة «اضطراب الأقلاب» Conversion Disorder.

٦-٦-١ كيف يمكن أن تنتج مشكلة «جسدية» إلى هذا الحد، عن مشكلات نفسية؟

نتخيل أنَّ شخصاً، لا سيما فتاة شابة، تعاني الكثير من الضغط. وقد ينتج هذا الضغط من رسوبها في امتحان نهاية علاقة حب، أو من اضطرارها للزواج من شخص لا تريده الزواج به. فقد يكون من الصعب عليها أن تتكلم بصرامة عن سبب الضغط أمام العائلة، لأسباب وجيهة. إذا أصبت هذه الشابة بمرض جسدي خطير جداً، فسوف تحجب هذه المشكلة أي مشكلة أخرى قد تعانيها.

هذا بالضبط ما يحدث في اضطراب الأقلاب. الضغط النفسي الذي يعانيه الشخص «يتحوّل» بالحرف الواحد إلى عارض جسدي. تظهر هذه الحالة عادةً بشكل مفاجئ وهي بطبيعتها مروعة، وتسمى أيضاً «هستيريا». أما الأعراض الأكثر شيوعاً للتحول فهي:

- فقدان الصوت.
 - فقدان النظر.
 - فقدان القدرة على المشي أو على استعمال الذراعين.
 - نوبات تشنجية (راجع أيضاً القسم ٥-٤).
- قد تتأثر الوظائف النفسية أيضاً باضطراب الأقلاب، مثلاً:
- القدرة على تذكر الأمور (قد ينسى الشخص فترات بكمالها من حياته).
 - درجة الوعي (قد يبدو الشخص مشوشًا أو في حالة من النشوء).

٦-٦-٢ هل يمكن أن يحصل هذا على غرار وباء؟

على الرغم من أنَّ اضطرابات النفسية ليست معدية، إلا أنَّ اضطراب التحول قد يصيب عدة أشخاص يعيشون معاً. والمثل النموذجي على ذلك هو عند الأطفال في المدارس، لا سيما الفتيات. فإذا ظهر عَرَض تحول عند إحدى الفتيات، قد يظهر أيضاً عند بعض الفتيات الآخريات، الأمر الذي يبدو شبيهاً بوباء. وأحد أسباب هذه الظاهرة هو أنَّ الأطفال يشعرون أكثر من سوادهم بأنَّ المشكلة هي مرض خطير. وبسبب الخوف والجهل، يشعر الأطفال بالضغط، ولأنَّهم يعرفون مسبقاً طبيعة العَرَض (لأنَّهم رأوه عند أحد زملائهم)، «يتحوّل» هذا الضغط إلى العارض نفسه.

٦-٦-٣ متى ينبعي أن نشتبه في أنَّ السبب نفسي؟

عدة إشارات قد تدفعنا للشك في أنَّ سبب العَرَض هو نفسي:

- إذا كان عمر الشخص أقلَّ من أربعين عاماً، يُستبعد احتمال المرض الدماغي.
- إذا لم نجد أي دلائل أخرى على مرض جسدي خطير (مثلاً، الأشخاص الذين يعانون سكتة دماغية قد يُصابون



بالشلل في إحدى جهتي الوجه).

- إذا تغيرت الأعراض بين الحين والآخر.

- إذا كنا متأكدين من أن الشخص قد واجه حالة من الضغط منذ وقت غير بعيد، مثل امتحان.

- إذا كنا متأكدين من أن الشخص يُصاب بالمرض لكي يتجنب حالة مسببة للضغط، أي أنه يتجنب الزواج مثلاً.

٤-٦-٥ كيف نتعامل مع هذه المشكلة؟

الأسئلة التي ينبغي أن نطرحها على أفراد العائلة أو الأصدقاء:

- **كيف بدأت المشكلة؟** العرض الذي يظهر فجأةً ومن دون أي إشارات مسبقة لمشكلات صحية وعضوية، غالباً ما يكون عرض إقلاب (تحويل conversion).

- هل تعرض الشخص لحالة مسببة للضغط أخيراً؟ ينبغي أن نتحرّى بشكل خاص عن الامتحانات ومشكلات العمل والتحضير للزواج.

الأسئلة التي ينبغي أن نطرحها على الشخص الذي يُحتمل أنه يعاني أعراض الإقلاب:

- **كيف بدأت هذه المشكلة؟** نتأكد من عدم وجود أي إصابات أو أمراض جسدية.

- هل كان يشغل فكرك أمرٌ ما مؤخراً؟ نطرح الأسئلة عن مشكلات العائلة والعلاقات الحميمية. وإذا كان الشخص طالباً، نسأله عن الصعوبات المدرسية وأدائه في الامتحانات.

- **نطرح الأسئلة عن أعراض الاكتئاب والقلق** (راجع الفصل ٢).

ما يجب أن نلاحظه أثناء المقابلة

- **الدلائل الواضحة على «المرض» الدماغي**، مثل الإشارات التي تدل على شلل في الأطراف (أي إذا كان أحد أطرافه مرتخياً أو عضلاته نحيلة).

- بعض الأشخاص الذين يعانون أعراض تحول يبدو عليهم عدم الالكترات لتلك الأعراض، مع أنها تبدو خطيرة جداً. عدم الالكترات هذا، قد يكون دليلاً على أن الأعراض سببها نفسي.

نصائح للمقابلة

- قد يكون الشخص مشغول الفكر بسبب بعض المسائل التي يعتبرها شخصية. فلن يرتأح لإطلاعنا على هذه المسائل بحضور أفراد العائلة أو أشخاص آخرين.

- بعض الأشخاص يصبح صامتاً كلياً. فلا يتكلّم أبداً وقد يبدو حتى إنه لا يستمع إلينا. لا نغضّب أبداً بسبب ذلك، فهم يصمتون بسبب الضغط، ولا يحاولون عن قصد أن يصعبوا علينا العمل.



ماذا ينبغي أن نفعل على الفور؟

- نتأكد من أنّ الأعراض ليست ناتجة من مرض طبي.
- نشرح للعائلة أنّ «المرض» لا يهدد حياة الشخص. ولكن لا تدفعهم إلى الظنّ أنّ الشخص يدعى المرض.
- غالباً ما تزول الأعراض بسرعة، أي في غضون ساعات أو بضعة أيام. نستعمل هذا الوقت لبناء الصلة بيننا وبين الشخص. لا نُظهر أننا نقلق بشأن الأعراض بحد ذاتها، بل نخّص الأهمية الكبرى للأمور التي تسبّب الخفف.
- الطريقة الفضلى للتحسّن السريع هي أن يتكلم الشخص بصراحة عما يشغل فكره ويسبّب له الضغط، وأن يفهم أنّ الأعراض قد تكون متعلقة بهذه الصعوبات الحياتية.
- نشجع الشخص على التفكير في طرق حل مشكلاته (راجع القسم ٣-٥ للاطلاع على تقنية حل المشكلات).
- نبعد تفكيره عن دخول المستشفى والاستراحة المطولة، فهذا الأمران يزيدان قناعته بأنّ «المرض» هو مرض جسدي خطير وقد يطيلان مدة الأعراض.
- نتجنب إعطاء الشخص أي دواء.
- نعالج الشخص الذي يعاني الإحباط بالطريقة المفصلة في القسم ٣.

متى ينبغي أن نحيل الشخص على اختصاصي؟

ينبغي أن نحيل المريض على اختصاصي في الحالات الآتية:

- إذا استمرّت الأعراض أكثر من أسبوع.
- إذا ارتفعت حرارة الشخص، أو إذا كنا نعرف أنه يعاني مرض السكري أو ارتفاع ضغط الدم.
- إذا أصيب الشخص بجروح في أثناء نوبة من الأعراض، أو إذا لم يتناول الطعام أو السوائل منذ ٢٤ ساعة.

ماذا ينبغي أن نفعل بعدئذ؟

نطلب من الشخص أن يزورنا بعد أسبوع، ومن ثم، وبحسب حالته، كل شهر لمدة ثلاثة أشهر. فهذا سوف يساعدنا على أن نبني علاقة مع الشخص ونفحص تكيّفه مع الصعوبات.

الإطار ٥-١٥ ما ينبغي أن نذكره عندما نتعامل مع أعراض يُحتمل أن تكون أعراض الإقلاب (conversion تحول)

- نفكّر دائمًا في أنّ الأعراض الجسدية أو النفسية المفاجئة سببها مرض جسدي. ولا نفكّر في «اضطراب الإقلاب» إلا بعد استبعاد الأمراض الجسدية.
- اضطراب التحوّل هو الاسم الجديد للـ «هستيريا». وأعراض التحوّل الأكثر شيوعاً هي فقدان الصوت، والشلل، والتشنجات، وفقدان الذاكرة، والتصرّف بطريقة مشوّشة.
- الضغط هو سبب اضطراب التحوّل.
- معظم الأشخاص الذين يعانون اضطراب التحوّل يشفون وحدهم. ولكن إذا ساعدناهم على أن يتكلموا عن الضغط الذي يشعرون به، فسوف نساعدهم على أن يشفوا أسرع.
- أعراض التحوّل مفاجئة ومرؤّعة بطبيعتها، ولذلك غالباً ما ينشغل فكر العائلة، وتشعر بالخطر. نشرح لأفراد العائلة ما يجري.

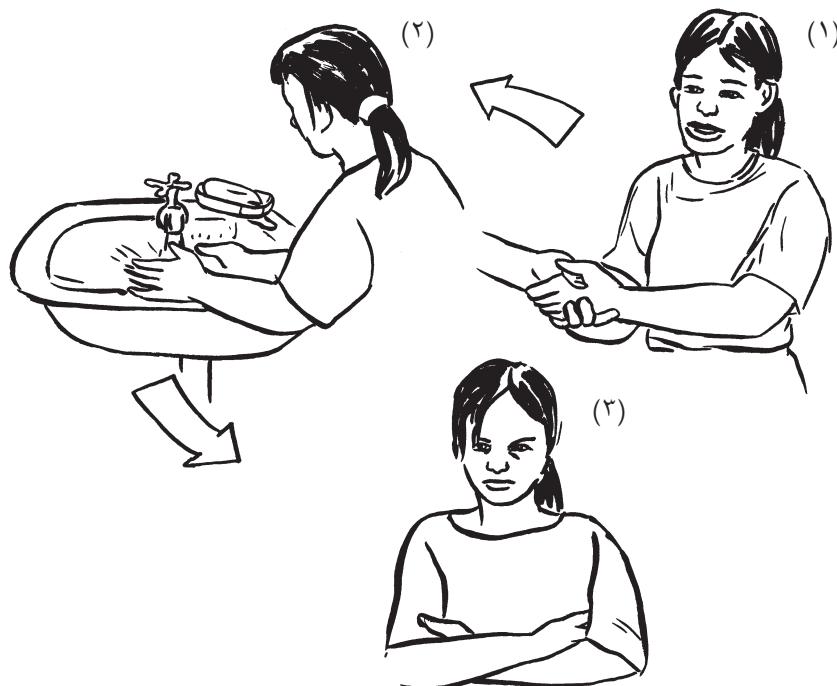
٧-٥ الشخص الذي يكرر السلوك نفسه مرة بعد أخرى

يعاني بعض الأشخاص اضطراباً يتمثل بتكرار السلوك نفسه مرة بعد أخرى. والسلوك النموجي لهذا الاضطراب هو غسل اليدين أو أخذ حمام (عدة مرات في اليوم الواحد). وثمة أمثلة أخرى على ذلك، مثل الشخص الذي يتأنك أكثر من مرة من أنه قام بعمل ما، مثل التأكد من أنه أقفل الباب. تسمى هذه الأعراض بـ«السلوك القهري». بعض الأشخاص يشكوا أيضاً من أفكار تتكرر وتتكرر، فتسبب له الضغط، مثل الأفكار الجنسية، أو التفكير في قتل شخص قريب ومحبوب. وهذا النوع من الأفكار يسمى «الوسواس». غالباً ما يتصل السلوك القهري بالوسواس. أي أن الشخص قد يفكر باستمرار مثلاً في أنه متّسخ، وخصوصاً عندما يلمس شيئاً معيناً، الأمر الذي يدفعه إلى غسل يديه مراراً وتكراراً. وقد يفكر الشخص باستمرار في أنه لم يقفل الباب، فيتأنك عدة مرات من أنه أقفله. ربما يكون من الطبيعي أن يحصل هذا الأمر مرة أو اثنين. ولا يعتبر دليلاً على «مرض» إلا إذا حصل أكثر من مرة في اليوم، وسبب الضغط للشخص. السلوك القهري والوسواس هما عرضان لاضطراب نفسي يسمى «اضطراب الوسواس القهري». وفي الواقع، قلة من الناس يشكون هذه الأعراض إلى عامل صحي. ولذلك، قد تسبب هذه الأعراض التعasseة لعدد كبير منهم، غالباً ما يشكون من التعب أو الانشغال الفكري أو الاكتئاب.

٦-٧-٥ كيف نتعامل مع هذه المشكلة؟

الأسئلة التي ينبغي أن نطرحها على الشخص الذي يحتمل أنه يعاني سلوكاً قهرياً أو وسواس:

- هل تراودك بعض الأفكار مراراً وتكراراً؟ أي نوع من الأفكار؟ هل تشعرك هذه الأفكار بالتوتر؟ هذه الأسئلة متعلقة بالوسواس.
- هل تقوم بالتصرف نفسه مرّة بعد أخرى؟ أي نوع من التصرفات؟ هذه الأسئلة متعلقة بالسلوك القهري.
- هل تشعر بالتعasseة أو بالاكتئاب؟ هل شعرت أخيراً بأنك تفقد الاهتمام بالحياة اليومية؟ نطرح الأسئلة المتعلقة بالاكتئاب (راجع الفصل ٢).



نوع شائع من أنواع سلوك الوسواس - القهري.

(١) يشعر بعض الأشخاص بأنهم يتّسخون عندما يلمسون شيئاً ما، مثلاً عندما يسلّمون باليد على أحد.

(٢) هذه الأفكار تدفعهم إلى الرغبة في غسل أيديهم بعد كل مرة يلمسون فيها أحداً.

(٣) هذا يُشعرهم بالتعasseة وبالأسى لأنهم يعرفون أنّ الأمر غير منطقي.

ماذا ينبغي أن نفعل على الفور؟

- نسأل الشخص عن معاناته وعما يفعله في هذا الشأن. هذا سيعطيه الفرصة ليناقش أعراضه بثقة.
- ندرب الشخص على تمارين التنفس والاسترخاء (راجع القسم ٣-٢-٣).
- ندربه على كيفية مقاومة السلوك القهري والوسواس (راجع الإطار ١٦-٥).
- نحاول استعمال الأدوية (راجع القسم الرابع):
 - فلوبيوكزيتين fluoxetine، ملغ يومياً لمدة ستة أسابيع. وإذا لم يتحسن الشخص، نرفع الكمية إلى ٤٠ ملغ يومياً، ونستمر بإعطاء الدواء لمدة ستة أشهر على الأقل.
 - كلوميرامين clomipramine، وهو مضاد للاكتئاب ثلاثي الحلقات tricyclic antidepressantاكتُشف أنه مفيد ضد الاضطراب الوسواسي القهري. نبدأ بجرعة صغيرة من ٢٥ ملغ في الليل، ونزيدها بقيمة ٢٥ ملغ كل ثلاثة أو أربعة أيام، إلى أن تبلغ الجرعة الكاملة التي تساوي ١٥٠ ملغ ليلا.

الإطار ١٦-٥ كيف نساعد شخصاً على تخطي الوسواس والسلوك القهري؟

المواجهة ومنع رد الفعل

يرتكز هذا النوع من العلاج على وضع الشخص في مواجهة الأفكار المسببة للوسواس أو الحالة التي تسبب هذه الأفكار، وفي الوقت نفسه منه من القيام بالسلوك القهري. سوف يساور الشخص القلق المرتبط بهذه الأفكار، ولكنه من خلال مقاومة رد الفعل، سوف يتخطى القلق، ويتعلم التكيف مع الأفكار بالشكل الملائم. فلنأخذ مثلاً سلوكاً قهرياً شائعاً، وهو غسل اليدين، لنجدّد كيف يُطبق هذا العلاج فعلياً.

- نسأل الشخص عن الحالات التي تدفعه إلى غسل يديه. قد يقول مثلاً إنه كلما رأى وسحاً في البيت، عليه أن يغسل يديه.
- نشرح له العلاج، ونقول له بشكل خاص إنه سوف يشعر بالتتوّر في خلال تطبيق العلاج. ينبغي أن يتوقع ذلك، فهو جزء من عملية التحسّن.
- نطلب منه أن يجد بعض الوسخ في العيادة، وعندئذٍ نطلب منه أن يقاوم الرغبة الملحّة في غسل يديه. سوف يشعر بالتتوّر، ولكن هذا التتوّر سوف يتضاءل مرّة بعد مرّة.
- بعد أن يقوم بذلك، نشرح له أنّ هذه هي الطريقة التي عليه اتباعها لمنع السلوك القهري في المنزل.
- نعاينه مرة أخرى بعد أسبوع لنرى مدى تجاوبه. إذا لم يستطع القيام بالعلاج في المنزل، نحاول أن نعرف السبب، وأن ندفعه إلى المحاولة مرة أخرى.

معالجة الوسواس وحده

بعض الأشخاص تراودهم الأفكار المسببة للأسى، من دون أن يصدر عنهم أي سلوك قهري. وغالباً ما يلجأ هؤلاء الأشخاص إلى إلهاء أنفسهم «بطقوس» ذهنية اعتادوا على استعمالها أيضاً، بهدف تجنب الأفكار المسببة للأسى. يبقى المبدأ العلاجي هو نفسه: بالعرض المتكرر للأفكار التي يخافها، وبمقاومة أي «بطقوس» ذهنية، سوف تتحسن حال الشخص تدريجياً. ويبقى العنصر الأساسي هو الممارسة الدائمة لهذه المبادئ العلاجية وخصوصاً في البيت.

الخطوات هي التالية:

- استحضار الأفكار الموسوسة عمداً لمدة محددة مسبقاً، دقيقة واحدة مثلاً، ومن ثم زيادة هذه المدة تدريجياً.
- تدوين الأفكار بشكل متكرر.
- منع أي وسائل ذهنية أو ملهمية من التدخل في هذه الأفكار.
- السيطرة على الأفكار.

أما النقطة الأخيرة، أي السيطرة على الأفكار، فهي تقنية تقضي بأن يقدر الشخص التفكير في الفكرة الموسوسة، ومن ثم أن يقول لنفسه: «كفى». وعلى الشخص أن يستعيض عن هذه الفكرة بالتفكير المفصل في فكرة بديلة أو مشهد بديل يثير اهتمامه ويريحه. وقبل البدء بهذا العلاج، نساعد الشخص على أن يدون لائحة بأكبر عدد ممكن من الأفكار الموسوسة والأفكار البديلة. وتماماً كما في العلاجات الأخرى، على الشخص أن يقوم بهذا العلاج للمرة الأولى معنا، ومن ثم لفترات محددة في البيت إلى أن يتمكن من إيقاف الأفكار الموسوسة ساعة ي يريد.

متى ينبغي أن نحيل الشخص على اختصاصي؟

إذا لم تتفق الخطوات المذكورة أعلاه، نحيل الشخص على اختصاصي.



الإطار ١٧-٥ ما ينبغي أن تتنكره عندما تتعامل مع الوسواس والسلوك القهري

- السلوك القهري هو نوع من التصرّف يقوم به الشخص تكراراً. أما الوسواس فهو أن تساور الشخص أفكار معينة بشكل متكرر. هذه الأمور تحدث في اضطراب الوسواس – القهري.
- من أنواع السلوك القهري الأكثر شيوعاً، الغسل المتكرر للبيدين والتأكد مراراً من القيام بعمل ما.
- صحيح أن اضطراب الوسواس – القهري ليس شائعاً، ولكنه يسبب الكثير من الأسى والإعاقة.
- معظم الأشخاص الذين يعانون اضطراب الوسواس – القهري، تقيدهم تقنيات الإرشاد والأدوية المضادة للاكتئاب.

الفصل السادس

العادات التي تسبّب المشكلات والإدمان

ماذا نعني بالمادة المؤثرة على النفس؟

الكحول والتدخين واستهلاك الحشيش (القنب) والهيروين والكوكايين وغيرها هي مواد مؤثرة على النفس والدماغ (^(٤)): psychoactive substance

- هي تؤثّر على النشاط العقلي والأحساس والسلوك، ويشكّل استهلاكها خطراً على الصحة و يؤثّر على الحياة الاجتماعية اليومية وقد يؤدّي إلى الإدمان.
- لها مفاعيل مختلفة على الجسم بحسب خصائص وآثار وخطورة كل منها.

تختلف آثار المخدرات أو المواد المؤثرة على النفس بحسب نوعية المواد المستعملة ونسب استهلاكها. كما تختلف أسباب الاستهلاك من شخص إلى آخر وفق شخصية الفرد وتاريخه ووضعه الصحي ومحیطه العائلي والاجتماعي.

يميّز المجتمع العلمي ثلاثة أنماط من الاستهلاك سواء أكانت المادة مشروعة أم لا:

- الاستهلاك: تناول المواد المؤثرة على النفس بشكل لا يؤدّي إلى مشكلات صحية أو اضطرابات في السلوك تكون نتائجها مؤذية للآخرين.
- الاستهلاك المضرّ (أو الاستهلاك المسبب للمشكلات): الذي يحدث أضراراً جسدية أو نفسية أو اجتماعية لدى المستهلك ومحیطه القريب أو البعيد.
- الإدمان: الذي يكون إما مفاجئاً أو تدريجياً باختلاف المواد المستهلكة وطريقة الاستهلاك. وهو يحصل عندما لا يعود الفرد قادرًا على التوقف عن الاستهلاك، وإلا تعرض إلى معاناة جسدية و/أو نفسية.

عندما تصبح حياة الفرد اليومية مركّزة بشكل أساسي على البحث عن المادة وتناولها، عندئذ يكون قد دخل في دائرة الإدمان.

هناك نوعان من الإدمان قد يتلازمان في بعض الحالات: الإدمان النفسي والإدمان الجسدي. وهما يتراافقان مع الأعراض العامة الآتية:

- عدم القدرة على الاستغناء عن الاستهلاك.
- ارتفاع التوتر الداخلي والقلق قبل وقت الاستهلاك الاعتيادي.
- الشعور بفقدان السيطرة على الذات خلال الاستهلاك.

الإدمان النفسي

يؤدّي الحرمان من مادة معينة إلى الشعور بالانزعاج والخوف وقد يصل حد الاكتئاب. وبعد الانقطاع عن الاستهلاك،

(٤) «المخدرات: معرفة أكثر خطراً أقل - كتيب المعلومات». جمعية سكون ووزارة الصحة في لبنان. www.skoun.org

يحتاج الفرد المدمن إلى بعض الوقت للتأقلم مع حياته الجديدة. فالعيش من دون مخدر يحدث فراغاً في حياته ويعاوده الشعور بالضيق الذي كان يرمي إلى إزالته عبر استهلاك المخدر. وهذا ما يفسّر الانكประสง المحمولة كجزء من عملية بطبيعة تسمح على المدى الطويل بتصور الحياة من دون استهلاك.

الإدمان الجسدي

يؤدي بعض المواد إلى إدمان جسدي: يطالب الجسم بالمادة عبر أعراض جسدية كتعبير عن حالة من النقص. يؤدي الحرمان من بعض المواد كالمسكّنات والسجائر والكحول وبعض الأدوية النفسية إلى حالة من الانزعاج الجسدي تختلف أعراضه باختلاف المادة: أوجاع في ما يتعلق بالمنومات وارتجافات هامة في ما يتعلق بالكحول وقد تترافق هذه الأعراض مع اضطرابات في السلوك والشعور (قلق وتوتر).

إن توقف الفرد بشكل تدريجي أو مفاجئ عن تعاطي مادة مؤثرة على النفس يسمى الفطم. يمكن للمدمنين طلب مساعدة طبية ونفسية من أجل تحرير الجسم من الحاجة إلى المادة دون الشعور بالأثار الجسدية للانقطاع عن استهلاكها.

٦- الشخص الذي يفرط في شرب الكحول

تُستهلك المشروبات الكحولية في مجتمعات كثيرة حول العالم. وبعض أنواع هذه المشروبات عالمي، مثل البيرة (الجة) والويسكي. أما بعده الآخر فهو فريد ومرتبط بالمجتمع المحدد، مثل العرق في بعض البلدان العربية (لبنان وسوريا وفلسطين) و«شيبوكو» chibuku في زيمبابوي والـ «فيني» feni في منطقة «غوا» Goa في الهند. وفي بعض الأماكن، يصّنع الناس المشروبات الكحولية في المنازل. إلا أن المشروبات المصنّعة بطريقة غير شرعية قد تحتوي على مواد كيميائية خطيرة، وحتى مميتة. معظم الأشخاص الذين يشربون الكحول، يشربون من حين إلى آخر عندما يكونون برفقة أصدقائهم. وثمة أشخاص يشربون بوتيرة أعلى ولكن لا يخطرون أبداً الكمية المعتدلة لكل يوم. ولكن بعض الأشخاص يشرب كثيراً جداً، وهذا ما ينبغي أن يدعوه للقلق^(٢).

٦-١- متى يصبح شرب الكحول «كثيراً جداً»؟

عندما يبدأ الشرب بالتسبيب بصعوبات صحية واجتماعية للشخص، عندئذ نقول إنه يشرب كثيراً جداً. بعض الأشخاص قد يشرب كثيراً جداً (راجع الإطار ٦-١)، ولكنه يتمكن من العيش بشكل طبيعي. علينا أن نقلق بشأن هؤلاء الأشخاص أيضاً، لأن الشرب سيؤثر على صحتهم عاجلاً أم آجلاً. وبعض الذين يشربون يقول إنه «يسطير على عادة الشرب» جيداً، فكان ذلك يعني أنه لا يواجه أي مشكلة. ولكن في الواقع، عندما يصبح الجسم معتاداً مفعول الكحول، نتكلم عن «التحمل» tolerance. والتحمل هو بحد ذاته دليل على أن الشخص يشرب كثيراً جداً. ويشير مفهوم التحمل tolerance إلى التعود النفسي والجسدي على الكحول، بحيث يتطلب الفرد كمية أكبر تدريجياً من المواد المدمنة ليصل إلى نفس التأثير.

عندما يسيء الشخص استخدام المخدرات أو الكحول يأخذ عقله وجسده في الإحساس بحاجة غامرة إلى المخدر. عندما يحس عقله هذه الحاجة، يسمى هذا التبعية dependence. وعندما تتأثر صحة الشخص الذي يشرب، سوف تكون

(٢) في لبنان، مثلاً، أثبتت دراسة حول أنماط استهلاك المواد بين فئات السكان «في دائرة الخطير» (طلاب الجامعات) أن نسبة استهلاك وسوء استهلاك المواد منخفضة نسبياً بين طلاب الجامعات: (٣٪، ١٨٪) يستهلكون النيكوتين بينما (١٪، ٢٪) يسيئون استهلاك الكحول. استهلاك وسوء استهلاك المواد المشروعة وغير المشروعة: الانتشار والمخاطر بين التلامذة في لبنان، إيلي كرم وأخرون، التقرير الأوروبي للإدمان، الطبعة ٦، العدد ٤، ٢٠٠٠.



المشكلات خطيرة جدًا. وبالتالي فإن الاكتشاف المبكر لمشكلة الشرب هو جزء مهم من عملية تعزيز الصحة والوقاية من المرض.

إن الأشخاص الذين يشربون كثيراً، غالباً ما يشربون كثيراً كل يوم. وثمة عادة للشرب من نوع آخر وهي أيضاً خطيرة جدًا، وهي أن يشرب الشخص كثيراً لبضعة أيام على التوالي في كل مرة. فبعض الأشخاص لا يشرب إلا في عطلة نهاية الأسبوع، ولكنه عندئذ يستهلك كمية كبيرة جداً من الكحول. هذا ما يسمى بالشرب المفرط binge drinking. في الإطار ٢-٦ وصف للحالات التي ينبغي أن يُمنع فيها شرب الكحول أو أن يُسمح به ولكن بحذر شديد.

الكحول والإدمان^(٤)

قد ينتقل بعض الأشخاص من استهلاك آني إلى استهلاك مفرط للكحول أي «الاستهلاك المضر» أو «الاستهلاك الذي يسبب المشكلات». ينتقل الشخص من مرحلة «الإفراط» إلى حالة «الإدمان» عبر ثلاثة مراحل:

المرحلة ١: لا تؤدي إلى ظهور أضرار تذكر. حيث يتم المحافظة على الأنشطة المهنية والاجتماعية والعائلية بشكل عام، ولا تتعرض الصحة الجسدية أو النفسية إلى أي تبدل يذكر.

المرحلة ٢: تبرز معها مشكلات على صعيد العلاقات وعلى المستوى الاجتماعي والمهني والقضائي.

المرحلة ٣: يصبح الشخص فيها عاجزاً عن تخفيف أو إيقاف استهلاكه للكحول رغم استمرار الضرر. تظهر في هذه المرحلة أعراض عدة مثل الارتجاف والتشنجات واضطرابات السلوك. في هذه المرحلة، يصبح المستهلك مدمناً للكحول.

جرعة واحدة من الشرب تساوي:



الإطار ٦-١ الإكثار من الشرب: متى يصبح الشرب كثيراً جدأ؟

يمكننا اللجوء إلى الرسم لنحسب كمية الكحول التي يشربها الشخص:

- يشرب الرجل كثيراً إذا اعتاد شرب أكثر من ثلاث جرعات يومياً (أو ٢١ جرعة أسبوعياً).
- تشرب المرأة كثيراً إذا اعتادت شرب أكثر من جرتين يومياً (أو ١٤ جرعة أسبوعياً).
- يعتبر أن الأشخاص يشربون كثيراً إذا شعروا بالحاجة إلى شرب الكحول عندما يستيقظون في الصباح.
- يعتبر أن الأشخاص يشربون كثيراً إذا كان عندهم مشكلة (أو أكثر) صحية أو اجتماعية متعلقة بالشرب.

الإطار ٢-٦ متى وأين ينبغي الامتناع عن الشرب أو الشرب بحذر

الحالات التي يُمنع فيها الشرب بتاتاً:

- في أثناء القيادة.
- في أثناء العمل بالمعدات أو الأدوات.
- إذا كان الشخص يعاني نوبات متكررة (أي غير مسيطر عليها بالأدوية).
- قبل ممارسة الرياضة.

الحالات التي لا يجوز فيها الشرب:

- على الأولاد لا يشربوا الكحول.
- المرأة الحامل أو التي تتعرض طفلها.
- الشخص الذي يتناول أدوية للأمراض النفسية أو العقلية، أو أدوية للاسكري أو الصرع.



كيف يتتطور إدمان الكحول؟

(ا) معظم الأشخاص الذين يشربون، يشربون في لقاءات اجتماعية مع الأصدقاء.

(ب) ولكن أحياناً تزداد الحاجة إلى الشرب وقد يشرب الشخص أكثر، ويشرب بمفرده.

(ج) بعده، يشعر بالحاجة إلى الشرب حتى عندما يستيقظ في الصباح.

٢-٦ لماذا يشرب بعض الأشخاص كثيراً؟

بعض الأشخاص يبدأ بتجربة الكحول في سن المراهقة (راجع القسم ٦-٩). وهم يتاثرون بعاملين مهمين ليبدأوا بالشرب، وهما سهولة توفر المشروبات الكحولية والضغط الذي يمارسه عليهم أبناء جيلهم. وبينما يكتفي البعض منهم بأن يجرّب الكحول، يشرب الآخرون أكثر من ذلك. معظم الأشخاص يشربون بتأنٍ، من دون إلحاق الضرر بصحتهم أو ب حياتهم العائلية. وقد يبدأ الشرب أيضاً في عمر أكبر، أي في سن الكهولة مثلاً، لا سيما في ظرف يسبب الضغط. وقد تظهر مشكلات الشرب عندما يلجم الشخص إلى الكحول ليتكيف مع الصعوبات التي يواجهها.

غير أنَّ بعض الأشخاص، وخصوصاً الذي يشرب غالباً، تولد عنده حاجة جسدية ونفسية للشرب. وهذا يسمى الإدمان. فإذا لم يحصل الشخص المدمن على المشروب، يشعر بأنه مريض جسدياً، وهذا يسمى متلازمة الانقطاع عن تناول الكحول (withdrawal). ويمكن تهدئة الأعراض الناتجة عن الانقطاع عن الكحول بصورة مؤقتة، وذلك من خلال الشرب أكثر، غير أنَّ هذا لا يؤدي إلا إلى استمرار الإدمان فحسب.

٦-٣ نتائج الإكثار من الشرب على الشخص وأسرته:

- أولاً، الشرب يلحق الضرر بالصحة بشكل خطير. وهذه بعض الأعراض التي قد تظهر نتيجة الإكثار من الشرب:
- التعتم وفقدان الوعي المؤقت blackouts ؟ عندما لا يتذكر الشخص شيئاً مما جرى بعد جلسة الشرب.
 - ردود فعل وأعراض الانقطاع عن تناول الكحول، مثل التوتر والرجفان، ويسبب في الحالات الحادة التشوش والنوبات (راجع القسمين ٤-٢ و ٤-٥).
 - الحوادث، لا سيما حوادث السير.
 - نزف في المعدة.
 - اليرقان (الصفيحة) ومرض الكبد.
 - العنة والعجز الجنسي (راجع القسم ٥-٥).
 - الإحباط والإكتئاب والانتحار أحياناً (راجع القسم ٤-٤).
 - مشكلات النوم (راجع القسم ٣-٥).
 - التوهمات والهلوسات (راجع القسم ٣-٤).
 - تضرر الدماغ.
 - الإصابة بأمراض منقولة جنسياً بشكل متكرر، وبفيروس نقص المناعة المكتسب أو متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)، ذلك لأن الشخص الذي يشرب هو أكثر عرضةً للسلوك الجنسي غير الآمن.
 - تضرر الجنين (خصوصاً عندما تكثر المرأة الحامل من الشرب).
- تُضاف إلى التأثيرات الجسدية المذكورة أعلاه، التأثيرات الاجتماعية لمشكلات الشرب:
- الفقر المتزايد، بسبب نقص القدرة على العمل وإنفاق المال على الكحول.
 - العنف في المنزل وفي المجتمع (راجع القسم ٢-٧).
 - فقدان الوظيفة.
 - إهمال العائلة، ما يؤدي إلى تفكّها.
 - مشكلات مع القانون.

٦-٤ متى ينبغي أن ننتبه في أن الشخص يعاني مشكلة شرب؟

إن عدداً كبيراً من الأشخاص الذين يعانون مشكلة شرب لا يلجأ إلى المساعدة إلى أن تسوء صحته كثيراً. وحتى في هذه الحال، قد تبقى مشكلة الشرب غير مكتشفة وغير معالجة. فمن المهم أن ننتبه إلى أنّ عدة مشكلات صحية ترتبط بالشرب. فعندما يأتي إلينا شخص يشكو من أيّ شيء، علينا أن نسأل باختصار عن سلوكه بالنسبة إلى الشرب. ولكن علينا أن نولي اهتماماً خاصاً بهذه الناحية بالنسبة إلى الأشخاص الذين يأتون إلينا مع إحدى الشكاوى الآتية:

- حوادث أو إصابات غير مفسّرة.
- حريق في منطقة المعدة أو تقيؤ الدم.
- مشكلات في العلاقات مع العائلة أو الأصدقاء.
- المرض المتكرر والتغيب عن العمل.
- مشكلات صحية نفسية مثل الإكتئاب والقلق.
- صعوبات في النوم.
- صعوبات جنسية، مثل العنة والعجز الجنسي.

٦-١-٥ الجندر وشرب الكحول



تعتبر مشكلة الشرب بشكل عام مشكلة «رجال». وصحيح أنَّ معظم مدمني الكحول هم من الرجال، ولكن النساء معرضات أيضاً. وقد أصبحت مشكلة الشرب أكثر شيوعاً بين النساء في عدة مجتمعات. غير أنَّ المرأة تتأثر بالشرب بشكل يختلف عن الرجل:

- المرأة أكثر تعرضاً للتأثير بالمعايير السامة للكحول، لذلك فإنَّ المعدلات «الأمنة» للشرب هي أدنى بالنسبة إلى المرأة منها بالنسبة إلى الرجل (راجع الإطار ١-٦).
- الشرب في أثناء الحمل قد يؤدي إلى مشكلات خطيرة عند الجنين، مثل الإعاقة العقلية والولادة المشوهة.
- شرب المرأة عادة وفي بعض المجتمعات في المنزل، وذلك بسبب العار المرتبط بالشرب. ومن غير المألوف أن تناقش هذا الموضوع مع عامل صحي، وبالتالي نادراً ما تحصل النساء على المساعدة في هذه المشكلة.
- بسبب الضغط الذي تواجهه المرأة والمتصل بالجندل، هي معرضة للبدء بالشرب في محاولة للتكييف.
- المرأة التي يعاني شريكها مشكلة شرب، قد تعاني العنف الجسدي والعاطفي الصادر عن الشريك.

٦-١-٦ كيف نتعامل مع هذه المشكلة؟

الأسئلة التي ينبغي أن نطرحها على أفراد الأسرة أو الأصدقاء

هل أصبح الشخص يشرب الكحول مؤخراً؟

هل أنت قلق بشأن سلوكه بالنسبة إلى الشرب؟ لماذا؟

هل كان يشرب في الصباح مؤخراً؟

إذا كان الجواب «نعم» على أيٍ من هذه الأسئلة، فذلك يعني أنَّ الشخص يعاني مشكلة شرب.

الأسئلة التي ينبغي أن نطرحها على الشخص الذي يُحتمل أنه يشرب كثيراً:

أخبرني عن عاداتك في الشرب

هل كنت تشرب الكحول أكثر من العادة مؤخراً؟

إذا أجبنا بـ«نعم»، نطرح الأسئلة الثلاثة الآتية:

كم مرة في السنة الماضية واجهت صعوبة في التوقف عن الشرب بعد أن كنت قد بدأت به؟

كم مرة في السنة الماضية أحسست بأنك تحتاج إلى كأس في الصباح لتدأ نهارك؟

كم مرة في السنة الماضية فشلت في القيام بما كان متوقعاً منك بسبب الكحول؟

إذا كان الجواب عن أحد هذه الأسئلة «على الأقل مرة في الشهر»، علينا أن نشك في أنَّ الشخص يعاني مشكلة شرب، وأن نطرح المزيد من الأسئلة حول موضوع الشرب عنده، مثل:

ما هي كمية الكحول التي تشربها كل يوم؟ إذا كان الشخص لا يشرب كل يوم، نسألة كم يوماً في الأسبوع يشرب فيه، وما هي الكمية التي يشربها في هذه الأيام.

• كيف يؤثر الشرب على صحتك؟ هذا سوف يساعد الشخص على أن يدرك أن الشرب يضر بصحته.

• هل حاولت أن تتوقف عن الشرب؟ ماذا حصل؟

• هل تود أن تحصل على المساعدة كي تتوقف عن الشرب؟ المسؤولان الآخرين يعطيانك فكرة عن رغبة الشخص في التوقف عن الشرب.

ما يجب أن نلاحظه في أثناء المقابلة

- هل يبدو الشخص متوتراً، أو غاضباً، أو متملماً؟ هذه المظاهر قد تكون دلائل على الانقطاع عن الكحول.
- تأكد من رائحة الكحول.
- نبحث في جسمه عن الکدمات أو الندوب أو آثار أخرى لجروح.
- نبحث عن دلائل على مرض الكبد، مثل التصرف بشكل آخر أو فقدان التوازن.

نصائح للمقابلة

- نتحدث إلى الشخص على انفراد. نخصص بعض الوقت لبناء الصلة والثقة، ونشرح له أن المعلومات التي يعطينا إياها سرية. فغالباً ما يشعر الأشخاص الذين يعانون مشكلة شرب بالارتياح عندما يتذمرون عن الشرب، إذا شعروا بأن بإمكانهم الوثوق بنا.
- لا نحكم على تصرفه من باب الأخلاق. فحتى لو كنا نعتقد أن الشرب أمر سيء، فإن هدفنا يبقى أن نساعد الشخص.

ماذا ينبغي أن نفعل للشخص الذي يعاني مشكلة شرب؟

- غالباً ما يعالج العاملون النفسيون الأمراض الجسدية المتعلقة بالشرب. ولكن ما لم تعالج مشكلة الشرب بحد ذاتها، فلن يشفى الشخص تماماً. ولتحطيم مشكلة الشرب، ينبغي اتباع ثلاثة مراحل:
- الإقرار بوجود مشكلة.
 - التوقف عن الشرب أو التخفيف منه.
 - الاستمرار بالسيطرة على الشرب.

الإقرار بوجود مشكلة هو خطوة أولى أساسية. فغالباً ما يأتي الشخص إلى العيادة بسبب ضغط العائلة عليه. وقد ينكر أنه يعني أي مشكلة. لذا، من المهم لا نغضبه عليه، بل نحدث إليه عن مسائل أخرى (مثل العمل والصحة) ونحاول أن يجعله يتوصل إلى اكتشاف العلاقة بين الشرب وآثاره على حياته. فمن الصعب أن يقلع الشخص عن الشرب إذا فرض عليه العلاج فرضاً، من دون إقراره بأنه يعني مشكلة. ولتشجيعه وتعزيز رغبته في الإقلاع عن الشرب، يمكننا أن نساعد له ليواجه مشكلته وذلك بأن نطلب منه أن يعدد كل الأسباب التي تدعوه إلى تغيير سلوكه، مثل «الشعور بأنه بصحّة أفضل»، و«توفر المزيد من المال لديه لينفقه على أمور أخرى»، و«تحسين العلاقة مع شريكه».

متى أقرّ الشخص بوجود مشكلة، يبقى أن يقرر ما إذا كان يريد أن يتوقف عن الشرب نهائياً (الإقلاع) أو التخفيف منه إلى المعدل «الصحي» (الشرب المعتدل راجع الإطار ٦-٣). ما من إجابة بسيطة عن الخيار. فعلينا أن نأخذ في الاعتبار الوضع الصحي والاجتماعي للشخص وماضيه مع الشرب، قبل أن تتفق معه على هدف. الامتناع هو الهدف الأفضل في الحالات الآتية:

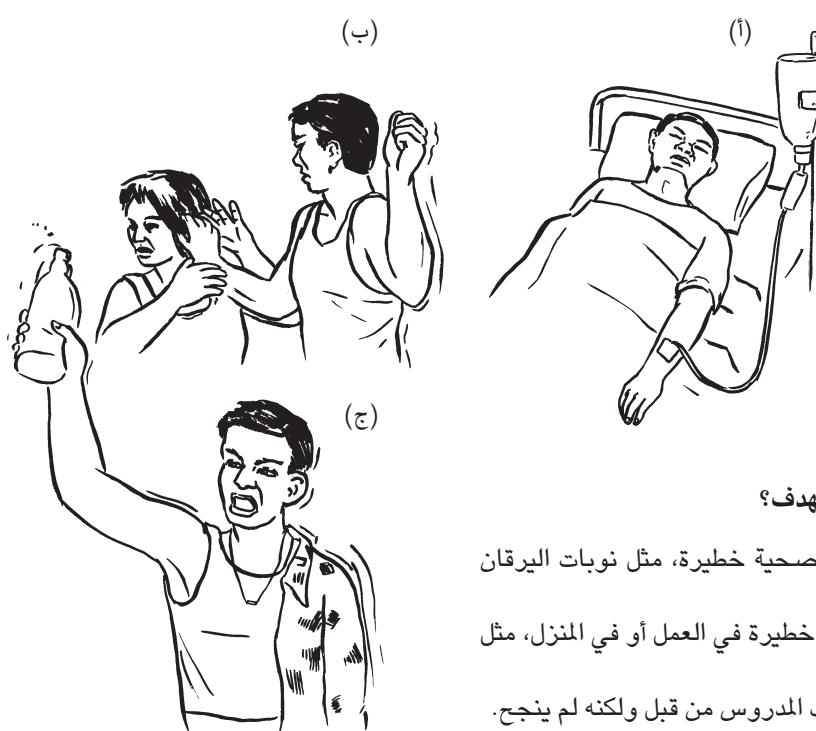
الإطار ٣-٦ الشرب المعتدل

إذا اختار الشخص الشرب المعتدل، يمكننا أن نقترح عليه بعض الأفكار ليسطير على الكمية التي يشربها كل يوم:

- راقب دائمًا الكمية التي تتناولها بتدوينها في سجل خاص إذا أمكن).
- امتنع عن الشرب يومين أو ثلاثة في الأسبوع على الأقل.
- بدل بين المشروبات الكحولية والمشروبات غير الكحولية.
- لا تشرب الكحول الصرف، بل امزجها مع الماء أو الصودا لكي تدوم الجرعة الواحدة مدة أطول.
- قلل كمية الكحول في كل كأس (مثلاً ضع ملء غطاء قنية واحدة).
- لا تشرب أبداً في ساعات النهار استغراق وقتاً أطول لشرب كل كأس (ساعة واحدة مثلاً).
- تناول الطعام قبل أن تشرب الكأس الأولى.
- لا تشرب الكحول لت Rooney عطشك، بل اشرب الماء أو مشروبات أخرى غير كحولية.
- أمض وقتاً أقل في الحانات أو برفقة الأصدقاء الذين يشربون بكثرة.

- إذا تسبّب الشرب بمشكلات صحية خطيرة، مثل نوبات اليرقان المتكررة.
- إذا تسبّب الشرب بمشكلات خطيرة في العمل أو في المنزل، مثل العنف.
- إذا حاول الشخص التوقف عن الشرب في وقت سابق ولم ينجح.
- الامتناع هو الهدف المثالي لأنّه أسهل للمراقبة ولأنّ خطر الانكماشة (إدمان الكحول من جديد) فيه أقلّ. ولكنّ مهما يكن الهدف المختار، على الشخص أن يوافق عليه، لكي يكون خياره هو. وسوف يحتاج العلاج إلى مراقبة دورية في الأشهر اللاحقة.
- إذا كان الشخص يشرب كثيراً جداً (أي أكثر من ٦ جرعات يومياً للرجل، وأكثر من ٤ جرعات يومياً للمرأة)، قد يؤدي التوقف المفاجئ إلى أعراض نتيجة التوقف عن استهلاك الكحول. نعطي الشخص النصائح لمساعدته في التعامل مع هذه الأعراض (الإطار ٦-٤). إذا كان الشخص يشرب أكثر من ١٠ جرعات يومياً، من الأفضل أن نحيله على مستشفى للتمكن من مراقبة ردود الفعل الناتجة من الانقطاع عن شرب الكحول عن قرب.

أما الاستمرار بالسيطرة على الشرب، فغالباً ما يكون الجزء الأصعب من العلاج، لأنّه يستمر مدى الحياة. يمكننا إعطاء الشخص عدة اقتراحات كي نساعدّه على الاستمرار بالسيطرة على الشرب:



متى يكون الامتناع عن الشرب هو الهدف؟

- (ا) عندما يتسبّب الشرب بمشكلات صحية خطيرة، مثل نوبات اليرقان المتكررة.
- (ب) عندما يتسبّب الشرب بمشكلات خطيرة في العمل أو في المنزل، مثل العنف.
- (ج) إذا كان الشخص قد حاول الشرب المدروس من قبل ولكنه لم ينجح.

الإطار ٥-٦ كيف يمكن أن يتعامل الشخص مع الأوقات الصعبة ويستمر بالسيطرة على الشرب في الوقت نفسه؟

في ما يلي لائحة بالأوقات التي يصعب فيها على الشخص أن يستمر بالسيطرة على الشرب. نقترح عليه الطرق التالية لمساعدته في التعامل مع هذه الأوقات.

إذا كنت تشرب في الليل بشكل خاص

حاول أن تبقى مشغولاً بشيء ما، وأن تذهب إلى أماكن لا يمكنك تشرب فيها، مثل دار العبادة.

إذا كنت معتاداً على الشرب مع زملائك في العمل عند انتهاء اليوم
حاول أن تنظم نشاطاً اجتماعياً آخر، مثل الذهاب لمشاهدة فيلم أو لممارسة الرياضة.

إذا كنت لا تشرب إلا برفقة أصدقاء معينين فحسب
تجنب هؤلاء الأصدقاء.

إذا كنت تشرب عندما تكون وحدك
أمض أقل وقت ممكن وحده، انضم مثلاً إلى مجموعة دعم (مثل «الكوهوليكس Alcoholics Anonymous» أو AA) أو أمض وقتاً أطول مع عائلتك.

إذا كنت تشرب عندما تكون معرضاً للضغط

تعلم طرقاً للتكيّف مع الضغط ولحل المشكلات، عوضاً عن محاولة نسيانها باللجوء إلى الكحول.

الإطار ٦-٤ الانقطاع عن الكحول (Withdrawal) ومعالجته

تحدث أعراض الانقطاع عن الكحول عندما يكون الشخص مدمناً ويتوقف عن الشرب فجأة. وتبدأ الأعراض عادةً بعد ٢٤ ساعة من التوقف عن الشرب، وتستمر بين ٤ و ١٠ أيام. أما الفترة الأسوأ فهي عادة في اليومين أو الثلاثة الأولى. وكلما كان الشخص يشرب أكثر في الماضي، كانت أعراض الانقطاع أسوأ. الدلائل الأكثر شيوعاً التي تبدأ مع الأعراض الناتجة عن التوقف عن تناول الكحول هي:



- الرجفة
- الارتعاش
- قلة النوم
- الغثيان
- القلق
- سرعة الانفعال
- ارتفاع الحرارة
- كثرة الحركة

كلما ساءت الأعراض، أصبح الشخص مشوشاً، وراح يهلوس، وقد يصاب بنوبات (راجع القسمين ٤-٥ و ٤-٦).

ينبغي أن يتضمن العلاج في أماكن تقديم الرعاية الصحية ما يلي:

- زيادة معرفة الشخص بالعلاقة بين الأعراض والانقطاع عن الكحول
- إجراء الفحوصات الجسدية الكاملة (إذا كان الشخص يعاني ارتفاعاً في الحرارة، أو نوبات، أو صعوبة في شرب السوائل، أو جفاف الماء من جسمه، أو اضطراباً جسدياً، أو هلوسة، أو تشوشًا، حوله إلى مستشفى).
- ثiamine (نوع من الفيتامينات) - احقن ١٠٠ ملغر في العضل، وصف له أقراص ثiamine (٥٠ ملغر يومياً)، والفيتامينات المختلفة multivitamins وحامض الفوليك acid folic وفقاً للجدول التالي لمدة ٤ إلى ٦ أيام:

- اليوم الأول: ٢٥ ملغر، ٤ مرات يومياً

- اليوم الثاني: ٢٥ ملغر، ٣ مرات يومياً

- اليوم الثالث: ٢٥ ملغر، مرتين يومياً

- اليومين الرابع والخامس: ٢٥ ملغر، ليلاً

- اليومين السادس والسابع: ١٢,٥ ملغر، ليلاً

يمكنك استبدال هذه الوصفة باستعمال diazepam، بالطريقة نفسها، بدءاً من ٥ ملغر أربع مرات يومياً.

- «الكحوليون المجهولون» أو «الكوهوليكس أنونيموس» (Alcoholics Anonymous (AA)) هي مجموعات في أنحاء العالم تتشكل من الأشخاص الذين توصلوا إلى السيطرة على الشرب، ويساعد أحدهم الآخر في الاستمرار بالسيطرة على الشرب. فأي شخص يرغب في التوقف عن الشرب، يستطيع الانضمام إلى المجموعة. وتعمل المجموعة من خلال تبادل الخبرات الشخصية والدعم في لقاءات دورية. وبصفتنا عاملين صحبيين، علينا أن نطلع على المعلومات حول المقر المحلي لجماعة AA أو أي مجموعة دعم لدمني الكحول (راجع الفصل العاشر للتعرف على كيفية تشكيل مجموعات الدعم).

- إن الأشخاص الذين يعانون مشكلة شرب غالباً ما يلجأون إلى الكحول لتخفي الصعوبات الحياتية. نعلمهم تقنية حل المشكلات (راجع القسم ٣-٢-٥)، فهي طريقة صحية لتخفي الصعوبات. كذلك، فإن توسيع دائرة العلاقات الاجتماعية، مثل اكتساب أصدقاء جدد وزيارة مؤسسات تعالج الإدمان أو تقديم الدعم. غالباً ما ترتبط بمشكلات العلاقات الاجتماعية بمشكلة الشرب، لذلك ينبغي أن نعطي النصائح لتحسين العلاقات (راجع القسم ٠-١٠-٧).
- نعطي الشخص النصائح الالزمة ليد نشاطات بديلة عن الشرب للتسلية والاسترخاء. ونعطيه النصائح أيضاً لكي يتعامل مع الأوقات الصعبة التي تشدّه إلى الشرب (الإطار ٦-٥).

متى ينبغي أن نستعمل الأدوية؟

يمكننا استعمال الأدوية لمعالجة مشكلات الشرب في هاتين. الأولى هي بهدف السيطرة على الأعراض البسيطة للانقطاع باستعمال كلورديازيبوكسيد chlordiazepoxide أو ديازيبام diazepam (راجع الإطار ٤-٦). والثانية هي لمساعدة الشخص على الاستمرار في السيطرة على الشرب: الأدوية مثل ديسولفيرام disulfiram تسبب رد فعل قوياً إذا قام الشخص الذي يتناولها بشرب الكحول، والخوف من رد الفعل هذا هو الذي يساعد الشخص في السيطرة على الشرب. لا ينبغي أن يستعمل هذا الدواء إلا اختصاصيو الصحة النفسية. (راجع القسم الرابع).

متى ينبغي أن نحيل الشخص على اختصاصي؟

ينبغي إحالة الشخص على اختصاصي في الحالات الآتية:



- إذا كان يعاني مشكلات طبية خطيرة، مثل تقيؤ الدم أو اليرقان أو يتعرض لحوادث خطيرة.
- إذا كانت الأعراض الناتجة عن التوقف عن تناول الكحول حادة وشديدة.
- إذا كان الشخص يعاني أيضاً اضطراباً نفسياً حاداً، مثل الذهان.

٦-٧ العيش مع شخص يعاني مشكلة شرب

الإفراط في الشرب يؤثر في كل أفراد العائلة. وبعض الأقرباء قد يلقي اللوم على نفسه: نطمئن هؤلاء الأقرباء إلى أنهم ليسوا مسؤولين عن مشكلة الشرب. والصعوبات المادية والمشكلات الجنسية، مثل العنة والاغتصاب، قد تسبب الضغط في العلاقة. غالباً ما يرتبط العنف أيضاً بمشكلات العلاقات الاجتماعية الناتجة عن الشرب. وأقرباء الشخص الذي يدمن الكحول غالباً ما يعانون مشكلات صحية نفسية، لا سيما الإكتئاب والقلق. ولكن تتوفّر مجموعات الدعم للأقرباء أيضاً في بعض الأماكن. وإذا لم تتوفّر هذه المجموعات، يمكننا أن نشجع الأسرة على التضامن حول هذه المشكلة وتشجيع الشخص على طلب المساعدة. أما الحلّ الحقيقي فهو أن يقوم الشخص المدمن بنفسه بطلب المساعدة في مشكلة الشرب.

الإطار ٦-٦ ما ينبغي أن نتذكرة عندما نتعامل مع شخص يعاني مشكلة شرب

- تقع مشكلة الشرب عندما يشرب الشخص الكحول إلى درجة أن هذه المشروبات تسبب له مشكلات جسدية، أو نفسية، أو اجتماعية.
- ترتبط المشكلات الشرب بالإصابات، والنزيف في المعدة، واليرقان، والإصابة المتكررة بالأمراض المنقولة جنسياً، والعنف المنزلي، والأضطرابات النفسية.
- معظم الأشخاص الذين يعانون مشكلة شرب يأتون إلى العامل الصحي بسبب المشكلات الجسدية (مثل القرحة في المعدة) أكثر منه بسبب مشكلة الشرب بحد ذاتها.
- نسأل كل الأشخاص الذين يأتون إلينا عن عاداتهم في الشرب، وخصوصاً الأشخاص الذين يعانون مشكلات صحية متعلقة بشرب الكحول.
- العلاجات الأساسية هي إرشاد الشخص إلى كيفية التوقف عن الشرب أو السيطرة عليه، ومعالجة الأعراض الناتجة عن الانقطاع عن تناول الكحول، وإحالته الشخص إلى مجموعات تضامن وتعاون المدمنين، مثل «ألكوهوليكس أنونيموس»، ودعم الأسرة للشخص.

المخدرات

٢-٦ الشخص الذي يدمن المخدرات

إدمان المخدرات هو عندما يستعمل الشخص مخدرًا بشكل متكرر ومن دون أي سبب طبي، فيؤثر هذا الاستعمال تأثيراً سلبياً في صحته. وعندما يستعمل الشخص المخدرات المسببة للإدمان بشكل متكرر يصبح مدمناً، تماماً كما يحصل عندما يشرب الشخص الكحول بصورة متكررة. والإدمان يدفع الشخص إلى الشعور برغبة قوية في الاستمرار بتناول المخدر، بالرغم من أنه يسبب له الأذى. وعندما يحاول الشخص المدمن أن يتوقف عن تناول المخدر، يشعر بالمرض (متلازمة الانقطاع عن استهلاك المخدرات). ثمة عدة أنواع من المخدرات التي تسبب الإدمان، ومنها الكحول، والتبغ، والحبوب المنومة، التي سوف نفصلها في مقاطع أخرى من هذا الفصل. هذه المواد الثلاث هي فريدة من نوعها، لأن استعمالها مقبول وشرعى في عدة مجتمعات. أما هذا القسم فيتناول المخدرات غير الشرعية.

١-٦ هل كل من يتناول المخدرات يعاني مشكلة؟

كلا. فثمة عدة حالات يستهلك الشخص فيها المخدرات:

- قد يكون من الشائع أن يجرّب الشخص المخدرات مرة أو اثنتين في بعض المجتمعات.
- أما الطريقة الثانية الشائعة جدًا أيضًا فهي أن يتناول الشخص المخدرات بشكل عرضي. وهذا صحيح خصوصاً بالنسبة إلى القات والحسيش (المفصل في الإطار ٦-٧). ومعظم الأشخاص الذين يتناولون هذا النوع من المخدر، إنما يتناولونه في مناسبات معينة، أما حياتهم اليومية وصحتهم فلا تتأثران به بشكل كبير.
- بعض أنواع المخدرات يُستعمل تقليدياً، وأنه مقبول من الثقافة المحلية، في مناسبات معينة (راجع الإطار ٦-٨)
- أما الإدمان فهو الاستعمال الأقل شيوعاً للمخدرات، ولكنه بالطبع السلوك الذي ينبغي أن نقلق بشأنه أكثر من سواه.

الإطار ٦-٧ (القنب الهندي) الحشيش: هل هو مخدر للإدمان أم مخدر للتسلية؟

الحشيش Cannabis أو الماريوانا يُدخن أو يؤكل في عدة مجتمعات حول العالم. وتختلف تسميته باختلاف المكان الذي نحن فيه. فيسمى «مبانجي» mbanje في زيمبابوي، و«غراس» grass في الولايات المتحدة، و«شاراس» charas في الهند. إنه واحد من الأنواع الأكثر استعمالاً في يومنا هذا، ولكن استعماله غير شرعي في معظم البلدان. معظم الأشخاص الذين يتناولون القنب الهندي لا يمكن اعتبارهم مدمنين، لأنهم يستعملونه بصورة عرضية ويسقطرون على استعماله. غير أن بعض الأشخاص قد يستعمله إلى حد التأثير على صحته، وذلك قد يحصل بطريقتين:

- يمكن أن يؤذى القنب الهندي مجازي التنفس، بما أنه غالباً ما يُدخن.
 - الأشخاص الذين يعانون اضطرابات نفسية حادة (ذهان) قد يشتّد مرضهم عندما يتناولون القنب الهندي.
- علينا أن نبذل مجهوداً دائماً لإنقاذ الأشخاص بعدم التدخين (كذلك بالنسبة إلى مدخني السجائر)، وخصوصاً إذا كانوا مصابين باضطراب نفسي حاد. ولكن نحرص على أن نفترس لأي صديق أو قريب قلق حقيقة الفرق بين القنب الهندي والمخدرات الأخرى الأشد خطراً.

الإطار ٦-٨ المخدرات التقليدية



في عدة مجتمعات، يُسمح باستعمال المخدرات في مناسبات معينة. مثال على ذلك، القنب الهندي في بعض المهرجانات في الهند وأفريقيا، و«مسكالين» mescaline و«بيبوتي» peyote في أميركا اللاتينية. وبعض المخدرات، مثل ورقة القات الذي يمضغه الناس في أفريقيا الشرقية واليمن، وذلك جزءٌ من التفاعل الاجتماعي في الحياة اليومية. أما الميزة المشتركة بين كل هذه المخدرات فهي أنها كلها مشتقة من الأعشاب. ومعظمها يُستعمل حصرياً في احتفالات أو طقوس تقليدية، ومعظم الأشخاص الذين يستعملونها بهذه الطريقة لا يتأثرون بها سلبياً، غير أن بعض الناس قد يدمنها أيضاً.

٢-٢-٦ ما هي المخدرات التي تسبب الإدمان؟

- **المخدرات التي تضعف الدماغ.** وتشمل الأفيون والهيروين. إذا تناول الشخص جرعات صغيرة من هذين المخدرتين، يشعر بالاسترخاء. أما إذا تناول جرعات كبيرة فسيشعر بالنعاس وفقدان الوعي. كذلك، فقد يشعر الشخص بضرورة تناول المخدر فوراً، وبارتفاع الحرارة وبعدم القدرة على الاستراحة، بالإضافة إلى التشوش، والغثيان، والإسهال، والقلق، والتشنجات.
 - **المخدرات التي تنبه الدماغ.** وتشمل الكوكايين، والـ «قات»، وبعض الحبوب مثل «أكتستاسي» ecstasy و «سبيد» speed (أمفيتامينات amphetamines). إذا تناول الشخص جرعات صغيرة منها، يشعر بالتنفس واليقظة. أما إذا تناول جرعات كبيرة، فيشعر بالتتوتر، وبميل إلى الذعر والاحتياج الشديد. وقد يصعب على من يتناولها أن يسيطر على أفكاره، فقد يهلوس ويصبح ظنناً ومشوشاً. وترتبط الأعراض الناتجة عن التوقف عن استهلاك المخدر عادة بالشعور بالجوع والتعب. وتكون أعراض الانقطاع عادة خفيفة.
 - **المخدرات التي تدفع بالشخص إلى الهلوسة.** عدد كبير من المخدرات المحبطة والمنبهة قد يدفع بالشخص إلى الهلوسة. وبعض المخدرات مثل آل آس دي LSD أو «آسيد» acid يُستعمل بهذا الهدف. ويمكن أن يدوم مفعول آل آس دي LSD أكثر من ١٢ ساعة. بعض الأشخاص قد يصبح كثير الاحتياج والتشوش والظنّ عندما يتناول هذه المخدرات ولكنها لا تسبب أعراضنا نتيجة التوقف عن استهلاكها.
- بعض الأشخاص يتناول عدة مخدرات في الوقت نفسه، فيأخذ مثلاً بعض المخدرات المذكورة أعلاه مع التبغ، أو الكحول، أو الحبوب المنومة.



٣-٢-٦ كيف تستعمل المخدرات؟

- تُستعمل المخدرات بعدة طرق، أما الطرق الشائعة فهي:
- التدخين – بالنسبة إلى القنب الهندي، والأفيون، والكوكايين، والمخدرات التقليدية.
 - الشرب، أو المضغ، أو الأكل – بالنسبة إلى الحبوب، والقنب الهندي، والمخدرات التقليدية.
 - الاستنشاق عبر الأنف – بالنسبة إلى الكوكايين والصمغ glue^(٦).
 - الحقن – بالنسبة إلى الهيروين والكوكايين. وهذه هي الطريقة الأشد خطراً لتناول المخدرات، بسبب خطر الإصابات، لا سيما الإصابة بمرض الأيدز أو بفيروس نقص المناعة المكتسب.

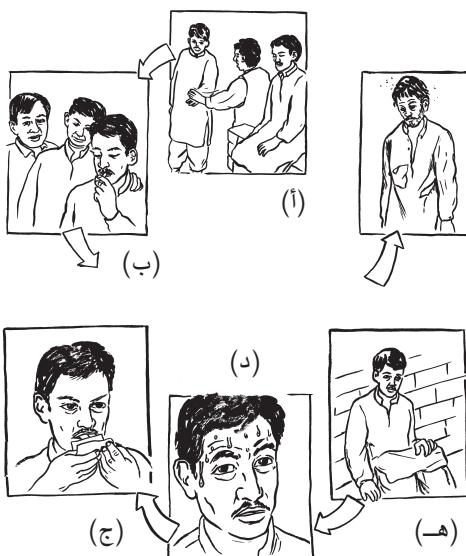
(٦) استنشاق الصمغ أو المذيبات هو صورة شائعة لاستخدام المخدر، خاصة لدى الشباب في بلدان عديدة ومنها مصر. بعض أنواع الصمغ، ومواد التنظيف ومنتجات أخرى للاستعمال البيتي تحتوي على مواد مذيبة ومتبلحة. عند استنشاقها، تؤدي إلى نوع من التسمم المشابه للثملة. فالذبيبات الطيارة (تشفيط الغراء أو البنزين... إلخ) يتم استنشاقها من قبل الكثير من الفقراء خصوصاً الأطفال المشردين. يعني متعاطي هذه المواد من شعور بالدوار والاسترخاء والهلوسات البصرية والدوران والغثيان والقيء وأحياناً يشعر بالنعاس. وقد يحدث مضاعفات للتعاطي كالوفاة الفجائية نتيجة لتقلص الأذين بالقلب وتوقف نبض القلب أو هبوط التنفس كما يأتي الانتحار كأحد المضاعفات وحوادث السيارات وتلف المخ أو الكبد أو الكلىتين نتيجة للاستنشاق المتواصل ويعطي المخ مما قد يؤدي إلى التخريف هذا وقد يؤدي تعاطي الذبيبات الطيارة إلى وفاة بعض الأطفال الصغار الذي لا تتحمل أجسامهم المواد الطيارة. وتأثير هذه المواد يبدأ عندما تصل إلى المخ وتذوب في الألياف العصبية للمخ. مما يؤدي إلى خلل في مسار التيارات العصبية الكهربائية التي تسرى بداخلها ويترتب على ذلك نشوء مميزة للتعاطي كالشعور بالدوار والاسترخاء. (مجلة الإدمان، العدد ١٠، ص: ١٣٦٥-١٣٦٧، ١٩٩٠).

٩-٦ إدمان المخدرات والإصابات التي تهدّد الحياة

بعض المخدرات مثل الهيروين يُحقن أحياناً في داخل الجسم. وبما أن الأشخاص الذين يحقنون المخدرات قد يتشاركون الإبر والحقن، وبما أن الأشخاص الذين يتناولون المخدرات يميلون إلى ممارسة العلاقات الجنسية من دون وقاية، لذلك هم معرضون للإصابة بفيروس نقص المناعة المكتسب. وثمة مرض آخر خطير مرتبط بطريقة الاستعمال نفسه، وهو التهاب الكبد (ب) hepatitis B. لهذا علينا أن نزيد معرفة الأشخاص حول هذه الإصابات الخطيرة. نصرّ عليهم حتى لا يتشاركون الإبر والحقن أبداً، وتقترح عليهم أن يستعملوا الحقن ذات الاستعمال الواحد فقط. وهذا سوف يخفّف أيضاً من خطر الإصابة بأمراض الجلد التي قد تنتقل بواسطة الإبر الواسحة. ونعطي النصائح دائمًا حول طرق الوقاية في ممارسة العلاقات الجنسية. ونقترب على الشخص أن يخضع لفحوصات فيروس نقص المناعة المكتسب HIV والتهاب الكبد (ب) بعد الإرشاد. إذا تبيّن أن الشخص إيجابي المصل، سوف نضطر لإعطائه النصائح حول الوقاية في ممارسة العلاقات الجنسية، ومسائل أخرى. أما إذا لم يكن الشخص يحمل أيّ إصابة، فنطلب منه أن يتلقى مطعوماً ضد التهاب الكبد (ب). نشجّع الشخص على استبدال الحقن بالتدخين أو بطرق أخرى لاستعمال المخدرات. وأخيراً، الهدف هو بالطبع أن يتوقف الشخص عن تناول المخدر، مع أنّ هذا الأمر غالباً ما يكون مستحيلاً في البداية. (راجع «كتاب الصحة لجميع» و «كتاب الصحة لجميع النساء» و فيلمي «كاراتيه ورفاقه» و «سن الذهب». انظر المراجع).

٤-٢-٦ ما هي نتائج إدمان المخدرات على الشخص؟

يسبّب إدمان المخدرات ضرراً كبيراً للشخص ولعائلته:



الحلقة المفرغة لتناول المخدرات

- غالباً ما يبدأ تناول المخدرات عندما يكون الشخص أصدقاء يتناولون المخدرات.
- قد يتناولها أولاً بداع التجربة، لكي يشعر بـ «الابتهاج» أو بـ «النشوة».
- يعجبه المخدر فيتناوله أكثر فأكثر، إلى أن يبلغ مرحلة ...
- ... يشعر فيها بأنه مريض كلما تأخر عن تناول المخدر، ويأنّ عليه أن يتناول المخدر بشكل منتظم ...
- ... ليتجنب الشعور بأنه مريض.

- مشكلات الصحة النفسية.** بما أن المخدرات تؤثر على الدماغ، يمكن أن يشعر الأشخاص الذين يتناولونها بالاكتئاب والتوتر. وبعض المخدرات قد يدفع بالشخص إلى الظنّ والتشوّش.
- مشكلات الصحة الجسدية.** قد تختلف المشكلات باختلاف طريقة إدمان المخدر. وبالتالي فإن تدخين المخدر قد يؤذى مجاري التنفس، أما الحقن فقد يسبّب الإصابات (راجع الإطار ٩-٦).

- المشكلات العائلية.** غالباً ما يؤدي إدمان المخدرات إلى شجارات ومشكلات في العائلة.
- الحوادث.** الشخص الذي يدمّن المخدرات قد يتعرّض للحوادث عندما يكون في حالة تسمّم.
- المشكلات الاجتماعية.** الأشخاص الذين يدمّنون المخدرات يمضون عادةً الكثير من الوقت في تناولها، لذلك لا يمكنهم أن يدرسوها أو يعملوا أو يشاركون في الحياة اليومية.

- المشكلات المادية.** المخدرات لها ثمن. ولأن الشخص الذي يدمّن المخدرات هو عادةً شخص ذو مورد مالي ضئيل، لذلك فإن إدمان المخدرات يسبّب الفقر.

- مشكلات النظافة الشخصية وسوء التغذية.** وهي مشكلات شائعة تنتج عن إدمان المخدرات.

- مشكلات قانونية.** بعض الأشخاص الذين يدمّنون المخدرات قد يتورط في أعمال إجرامية للحصول على المخدر. وفي معظم المجتمعات، يعتبر استعمال المخدرات بحدّ ذاته جرمًا يعاقب عليه بالسجن.

- الموت.** إدمان المخدرات قد يقتل الأشخاص من خلال الجرعات المفرطة، أو الإصابات الخطيرة، أو الحوادث.

٦-٢-٥ لماذا يتعاطى الأشخاص المخدرات أصلًا؟

غالباً ما يبدأ إدمان المخدرات في سنّ الشباب. وأحد أهم الأسباب للبدء هو الضغط الذي يمارسه الآباء على الشخص (الأصدقاء من العمر نفسه الذين يتناولون المخدرات يشجّعونه على تناولها). وثمة عنصران هامان أيضاً هما الفضول وسهولة الانجرار. وقد يستعمل الشخص المخدرات للتكيّف أو التعامل مع الضغط الناتج عن عدة عوامل، مثل الخلافات ومشكلات العلاقات الاجتماعية والبطالة. ومتى بدأ تناول المخدرات، فإنّ العامل الذي سوف يدفع بالشخص إلى الاستمرار بتناولها هو اعتياد الجسم عليها.

٦-٦ ماذا يطلب مدمن المخدرات مساعدتك؟

- بسب المشكلات الصحية الناتجة عن تناول المخدرات.
 - لأن المخدر نفذ لديه وهو الآن يشكو من الأعراض الناتجة
 - لأنه تعجب من عادته السيئة ويريدنا أن نساعد له ليقطع عنها
 - لأن عائلته أو الشرطة قالت له أن يطلب مساعدتنا.

٦-٧- متى ينفي أن نشته في أن الشخص يدمن المخدرات؟

- إذا كان الشخص في سن الشباب ويعاني مشكلات في المدرسة أو الجامعة، وخصوصاً إذا لم يكن يعاني هذه المشكلات من قبل.
 - عند الشخص الذي بدأ يهمل أعماله أو مسؤولياته اليومية.
 - عند الشخص الذي انقطع عن أصدقائه القدامى.
 - عند الشخص الذي يقع في مشكلات مع الشرطة بشكل متكرر.
 - عند الشخص الذي يبدو مشوشاً في أثناء المقابلة.
 - عند الشخص الذي يعاني اضطراباً نفسياً أو جسدياً مرتبطاً بإدمان المخدرات، مثل الحوادث المتكررة أو الإصابات الجلدية على الذراعين، وذلك نتيجة الحقن.
 - إذا كان أحد أفراد العائلة قلقاً بشأن تغير في سلوك الشخص.

٦-٢-٨ كف نتعامل مع هذه المشكلة؟

الأسئلة التي ينفي أن نظرها على أفراد الأسرة أو الأصدقاء

- هل لاحظنا أن سلوكه تغير أو أنه يصادق أشخاصاً جدًا؟ منذ متى؟
 - هل نشتبه في أنه يتناول المخدرات؟ لماذا؟
 - ما هو شعورنا حيال هذا الأمر؟ إن الموقف المتعاطف يساعد جدًا في تشجيع الشخص الذي يتناول المخدرات على الإقلاع عن عادته.

الأسئلة التي ينفي أن نطرحها على الشخص الذي تناول المخدرات

- أى مخدرات تتناول؟ هل تتناولها غالباً؟ هذا السؤال سيرشدنا إلى النوع الذي يتناوله وإلى الوتيرة التي يتبعها.
 - كيف تتناول المخدرات؟ إذا كان يتناولها بالحقن، نسأل: هل تشارك الإبر مع أحد؟ إذا كان الجواب «نعم»، نسأل:
 - هل خضعت لفحص فيروس نقص المناعة المكتسب أو التهاب الكبد (ب)؟
 - هل حاولت أن تتوقف عن تناول المخدر بنفسك؟ ماذا جرى؟ الأشخاص الذين حاولوا أن يتوقفوا عن تناول المخدرات قد يكونون أكثر استعداداً للقبول مساعدتنا.
 - كيف تؤثر هذه العادة على صحتك؟ وعلى حياتك العائلية؟ وعلى عملك؟
 - هل ترغب في الإقلاع عن تناول المخدرات؟ لماذا الآن؟ استعداد الشخص لقبول المساعدة هو دليل مهم على أنه قد

ينجح في الإقلاع عن عادته.

- من هم الأشخاص الذين تثق بهم والذين يمكن أن يقدموا لك الدعم الآن؟ هؤلاء الأشخاص قد يكون لهم دور مهم في مساعدة الشخص على الاستمرار في الامتناع عن تناول المخدرات.



الأوردة متصلية وفيها جلطة

ما يجب أن نلاحظه في أثناء المقابلة

- الدلائل التي تشير إلى أن الشخص لا يعتني بمظهره وبنظافته الشخصية.
- العلامات التي تدل على أن الشخص يستعمل الحقن، مثل آثار الحقن أو التقطّع على الذراعين.
- الدلائل التي تشير إلى أن الشخص في حالة تسمم، أي إذا كان يبدو على الشخص النعاس أو إذا كان يتكلم بشكل متقطع وغير واضح.
- اليرقان الذي قد يكون دليلاً على التهاب الكبد (ب).

- نقابل الشخص على انفراد. فمعظم الأشخاص الذين يتناولون المخدرات يتناولونها خفية، ولا يريدون أن يخبرونا عن هذه العادة بحضور أفراد العائلة.
- حتى إذا كنا نعارض إيمان المخدرات بشدة، يجب ألا ندع وجهة نظرنا تتدخل في العمل الذي نؤديه بصفتنا عاملين صحيين.

ماذا ينبغي أن نفعل على الفور؟

الصحة الجسدية لمريضنا هي أول ما ينبغي أن يشغل فكرنا. ثمة ثلاث حالات يحتاج فيها الشخص الذي يتناول المخدرات إلى تدخل طبي طارئ:

- **التسمم.** يحدث هذا عندما يستعمل الشخص كمية كبيرة جدًا من المخدر في فترة قصيرة، فيصبح مشوشًا جدًا وقد يفقد الوعي. هذا الوضع خطير بالنسبة إلى الأشخاص الذين يتناولون الهيروين أو الأفيون، لأن هذين المخدرتين يمكن أن يسببا انقطاع التنفس.
- **ردود الفعل الحادة الناتجة عن التوقف عن استهلاك المخدر،** مثل التشوش والتوبات، علمًا أن معظم ردود الفعل هذه تكون معتدلة ويمكن التخفيف منها باستعمال الأدوية البسيطة وبطمأنة المريض.
- **الإصابات الخطيرة أو الجروح.**

إذا لم يكن الشخص بحاجة إلى تدخل طارئ، يكون الهدف الأول من العلاج عديدي هو بناء الصلة لكي يثق بنا. نشرح له أن الإدمان الجسدي هو الذي يدفع به إلى تناول المخدرات بشكل متكرر. وبعد أن نحصل على إذن من الشخص الذي يتناول المخدرات، نعطي الإرشاد للأسرة ونشركتها في الخطة العلاجية. وعندما تتسنى لنا الفرصة الملائمة، نرشد الشخص أيضًا حول خطورة الإصابة بفيروس نقص المناعة المكتسب وأمراض أخرى (راجع الإطار ٦-٩).

بالنسبة إلى الأشخاص الذين يريدون التوقف عن تناول المخدرات الآن:

- **نحدد تاريخًا معيناً للتوقف.**
- **على الشخص أن يعطي نفسه مثلاً مهلة أسبوع واحد للشفاء من أعراض الانقطاع.**
- **نعلم أفراد العائلة المقربين منه أو أصدقاءه الذين يستطيعون مساعدته في مرحلة الانقطاع.**
- **إذا كان الشخص معرضاً لردود فعل ناتجة عن التوقف عن استهلاك المخدر، نعطيه النصائح الالزمة حول هذه الأعراض وكيفية السيطرة عليها.** نستعمل Diazepam لمعالجة مشكلات النوم، والأدوية المضادة

- للتشنجات لمعالجة الإسهال، والأدوية المسكنة لمعالجة الآلام والأوجاع. إذا لم نكن واثقين من حدة الانقطاع، من الأفضل أن نؤمن بدخول الشخص إلى المستشفى.
- في بعض البلدان، تُستعمل أدوية خاصة لتخفيف الأعراض الناتجة عن التوقف عن استهلاك المخدر والتي يسببها بعض المخدرات. الدواءان الأفضل هما ميثادون methadone ودكتروبروبوكسيفين dextropropoxyphene، اللذان يستعملان كبديل لعلاج إدمان الأفيون والهيرويدين. غير أن هذه الأدوية لا تتوفر إلا من خلال عيادات خاصة ومن الأفضل أن تحول الأشخاص إلى هذه العيادات.
- الانتكاس أمر شائع غالباً ما يحدث لأن الشخص لا يستطيع التعامل مع الصعوبات الحياتية. فمتي توقف الشخص عن تناول المخدرات، نناقش معه بعض الطرق للتكيّف مع الصعوبات الحياتية. نحدد بعض الخطوات التي يمكن أن يقوم بها للتخفيف من خطر تناول المخدرات، مثلاً:
 - أن يبتعد كلياً عن الأصدقاء الذين يتناولون المخدرات أيضاً.
 - أن يعود إلى العمل أو إلى المدرسة.
 - أن يتعلم تقنيات الاسترخاء وحل المشكلات (راجع القسم ٢-٣).
 - أن يمضي الوقت في نشاطات أخرى مسلية.
 - أن يتمتع بالمال الذي سيتوفر لديه أكثر من السابق.
 - أن ينضم إلى مجموعات تساعد مدمني المخدرات (راجع الفصل ١٢).
 بالنسبة إلى الأشخاص الذين لا يريدون التوقف عن تناول المخدرات الآن:
- نحيلهم على مجموعات تساعد مدمني المخدرات.
- نتبع طرقاً للتخفيف من تناول المخدرات، مثلاً أن يقلل الشخص كمية الهيرويدين التي يدخنها يومياً من نصف غرام إلى ربع غرام.
- ننصح الشخص بأن يستبدل الطرق الأكثر خطورة لتناول المخدرات بالطرق الأقل خطورة، مثلاً أن يستبدل الحقن بالتدخين.
- نعطي النساء اللازم للشخص حول التخفيف من خطر الإصابات الناتجة عن الحقن (راجع الإطار ٩-٦).
- نسلط الضوء على الضرر الذي تسببه المخدرات.
- نعرض على الشخص دائمًا الفرصة ليعود ويتحدث معك.
- بالنسبة إلى الأشخاص الذين ينتكسون:
- نشرح للشخص أن هذا الأمر شائع. نحاول أن نعرف سبب الانتكاس وكيف يمكنه أن يتوجب أن ينتكس مرة أخرى في المستقبل.
- نهنئ الشخص على الفترة التي تمكّن من الامتناع فيها عن تناول المخدرات، مهما تكن هذه الفترة قصيرة أو طويلة.
- نبدأ من جديد مثلاً كنا سفعل في الزيارة الأولى التي يأتي فيها الشخص لطلب المساعدة.

متى ينبغي أن نحيل الشخص على اختصاصي؟

ينبغي أن نحيل الشخص على اختصاصي في الحالات الآتية:

- إذا كان الشخص يتناول كميات كبيرة من المخدرات، مثلاً أكثر من غرام واحد من الهيرويدين يومياً.
- إذا عجز الشخص عن التوقف بالرغم من مساعدتك.
- إذا أصيب الشخص بمشكلات صحية جسدية أو نفسية نتيجة إدمان المخدرات.
- إذا كان الشخص يستعمل الحقن ولا يستطيع التوقف عن هذه العادة.
- إذا أردنا أن نعطي الشخص ميثادون methadone في حال توفر هذا الدواء، للاستمرار في العلاج.

الإطار ٦-١٠ ما ينبغي أن نتذكّره عندما نتعامل مع شخص يدمن المخدرات

- المخدران الأكثر شيوعاً اللذان يدمنهما بعض الأشخاص والشرعانيان في معظم البلدان هما التبغ والكحول.
- إدمان المخدرات مشكلة اجتماعية وصحية على حد سواء. فيمكن أن يسبّب مشكلات صحية خطيرة مثل فيروس نقص المناعة المكتسب HIV/ومتلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)، وخصوصاً عند الأشخاص الذين يستعملون المخدرات بالحقن.
- الحل الوحيد هو التوقف كلياً عن تناول المخدرات.
- إنّ مقابلة واحدة تجمع بين النصائح والشرح الوافر، قد يكون لها تأثير عميق على الشخص الذي يتناول المخدرات، حتى أنها قد تدفع به إلى تغيير سلوكه.
- العناصر العلاجية الأساسية هي إعطاء النصائح حول كيفية التوقف عن تناول المخدر، ومعالجة الأعراض الناتجة من الانقطاع عن استهلاك المخدر، وإعطاء الإرشاد للعائمة، والمتابعة الدورية للشخص، وتحويله إلى جماعات مساعدة.

ماذا ينبغي أن نفعل بعدئذ؟

نبقي على اتصال دوري مع الشخص، لأن الإقلاع عن تناول المخدرات أمر صعب والانتكاس شائع. ولن يتلاشى خطر الانتكاس إلا بعد أن يتعلم الشخص طرقاً جديدة للتعامل مع الضغط، وينخرط في نشاطات جديدة. وبشكل عام، ينبغي أن نبقي على اتصال مع الشخص لمدة ستة أشهر على الأقل. في بعض البلدان، من الضروري أن يعطي العاملون الصحيون علماً للسلطات الشرعية عندما يتناولون شخص يتناول المخدرات، لذلك علينا أن نعرف عن هذه القواعد ونتصرّف كما يجب.

٦-٣ الشخص الذي يدمن الحبوب المنومة

الحبوب المنومة هي أدوية تُستعمل لمساعدة الشخص على النوم. والحبوب المنومة الأكثر شيوعاً هي ديازيبام diazepam، ونيترازيبام nitrazepam، ولو رازيبام lorazepam، وكلورديازيبوكسيde chlordiazepoxide، وألبرازولام alprazolam (راجع الفصل ١١ لمعرفة الأسماء التجارية للأدوية في منطقتك). يتناول هذا الفصل الأشخاص الذين أصبحوا يدمنون الحبوب المنومة.



كيف يبلغ الشخص حالة إدمان الحبوب المنومة؟

- (أ) الشخص الذي لا يستطيع أن يغفو، قد ...
- (ب) ... يبدأ بتناول الحبوب المنومة لكي ينام.
- (ج) سوف ينام بشكل أفضل بكثير لبضعة أيام، ولكن إذا استمر بتناول الحبوب ...
- (د) ... سوف يخفّ مفعول الحبوب عليه ويواجه صعوبة في النوم من جديد.
- (ه) وهو الآن يحتاج إلى المزيد من الحبوب لكي يغفو ...
- (و) ... ولن يستطيع النوم إلا عندما يتناول الحبوب.

٦-٣-١ لماذا يدمن الأشخاص الحبوب المنومة؟

الحبوب المنومة هي من الأنواع الأكثر شيوعاً للأدوية المستعملة في العالم. وهي في الواقع تُستعمل لكل أنواع المشكلات الصحية النفسية، ولكن بشكل خاص لمشكلات النوم والقلق. غير أنَّ هذه الحبوب، تماماً مثل الكحول، قد تجرُّ الشخص إلى الإدمان. ومتى حصل هذا، لا يستطيع الشخص أنْ ينام أو أنْ يسترخي إلا إذا تناول الحبوب المنومة بشكل متكرر. فلو توقف عن تناولها، سوف يشكوا من أعراض ترافق الانقطاع عن تناولها وتتجلى في صعوبة النوم، الأمر الذي يدفع به إلى الاستمرار في تناول الحبوب المنومة.

٦-٣-٢ متى ينبغي أن نشتبه في أن الشخص يعاني إدمان الحبوب المنومة؟

ينبغي أن نشتبه في الإدمان في الحالات الآتية:

- إذا كان الشخص يتناول الحبوب المنومة منذ أكثر من ثلاثة أشهر.
- إذا أصرَّ الشخص على أن نصف له هذا النوع من الأدوية.
- إذا احتاج الشخص إلى المزيد من الحبوب المنومة لأنَّه يشكوا من «التوتر»، على سبيل المثال، ومن مشكلات في النوم.

٦-٣-٣ كيف نتعامل مع هذه المشكلة؟

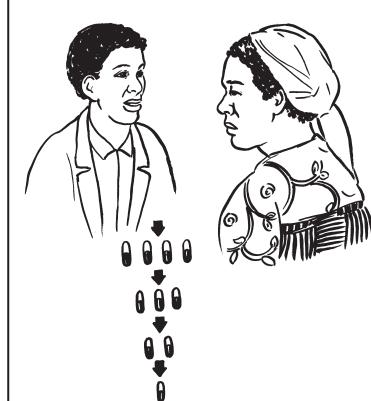
الأسئلة التي ينبغي أن نطرحها على الشخص الذي يُحتمل أنه يدمن الحبوب المنومة:

- متى تتناول هذه الأدوية؟ كلما كانت الفترة أطول، ازداد احتمال الإدمان.
- ما هي وتيرة تناولك هذه الحبوب؟ إذا كان الشخص يتناول الحبوب في النهار أيضاً، يُحتمل أنه مدمن.
- كم حبة تتناول في اليوم الواحد؟ هذا سيساعدنا في تقدير الكمية الإجمالية التي يتناولها الشخص كل يوم.
- هل تشرب الكحول؟ بعض الأشخاص الذين يدمون الحبوب المنومة، يعني أيضاً مشكلة شرب.

ماذا ينبغي أن نفعل على الفور؟

- نشرح للشخص أنَّ الحبوب المنومة، إذا استُعملت لمدة طويلة، تجرُّ إلى الإدمان، تماماً مثل الكحول.
- نشرح للشخص أنَّ عدداً كبيراً من المشكلات التي يشكوا منها ناتج عن هذا الإدمان، وأنَّ هذه المشكلات ليست دليلاً على أنه يحتاج إلى الحبوب المنومة، كما يظنُّ هو.
- بعد أن يفهم الشخص المشكلة، يمكننا أن نبدأ معه برنامجاً تدريجياً للانقطاع. وهذا يعني أن تخفض كمية الدواء

الإطار ٦-١١ برنامج للانقطاع عن الحبوب المنومة



- نعرف الكمية التي يتناولها الشخص يومياً من الحبوب المنومة من نوع معين. إذا كانت الكمية تختلف من يوم إلى آخر، نأخذ معدل الكمية التي تناولها في الأيام الثلاثة الأخيرة.
- نخفض الكمية فوراً بقيمة الربع، أي إذا كان الشخص يتناول أربع حبوب diazepam يومياً مثلاً، نخفض الكمية إلى ثلاثة حبوب. وعلى الشخص أن يتناول هذه الكمية للأيام الثلاثة أو الأربع التالية. بعد ذلك، نخفض الكمية بقيمة الربع أيضاً أو بقيمة عملية، مثلًا إلى حبتين بدلاً من ثلاثة.
- نستمر بهذه الطريقة إلى أن يقلع الشخص عن تناول الحبوب بعد حوالي أسبوعين.
- إذا عانى الشخص أعراضًا حادة نتيجة التوقف عن استهلاك الحبوب المنومة، نرجعه إلى الكمية السابقة، وننتظر أسبوعاً قبل التوقف من جديد.

بخطوات بطيئة على فترة معينة، بهدف التخفيف من الأعراض الناتجة عن التوقف عن استهلاك المادة . أما الأعراض النموذجية فهي التوتر، والانشغال الفكري، وصعوبة النوم. ننذر الأشخاص دائمًا باحتمال حدوث هذه الأعراض، لكي يكونوا متحضرين لها. في الإطار ٦-١١ نقترح لبرنامج يساعدهم على التوقف عن استهلاك الحبوب المنومة.

- بعض الأشخاص قد يحصل على الحبوب المنومة من عاملين صحين آخرين إذا لم نصفها لهم بأنفسنا. فإذا أمكن، نحصل بالعاملين الصحيين المحليين في مراكز أخرى، ونبلغهم بأن عليهم أن يتبنّوا وصف الحبوب المنومة لهؤلاء الأشخاص.
- قد يساعد الدواء الوهمي (placebo) في بعض هذه الحالات.

متى ينبغي أن تحيل الشخص على اختصاصي؟

تحيل كل شخص يتناول كمية كبيرة من الحبوب المنومة. كذلك، علينا أن تحيل الشخص الذي يتناول أنواعاً مختلفة من الأدوية.

الإطار ٦-١٢ ما ينبغي أن تذكره عندما نتعامل مع شخص يدمن الحبوب المنومة

- إدمان الحبوب المنومة هو من المشكلات الأكثر شيوعاً التي لها علاقة بالأدوية النفسية.
- الحبوب المنومة تؤثر على وظيفة الدماغ بطريقه شبيهة بتأثير الكحول. وعندما يتناول الشخص الاثنين معاً، يكون المفعول أقوى.
- إدمان الحبوب المنومة قد يؤدي إلى الشكاوى نفسها التي كانت عند الشخص قبل أن يبدأ بتناول الحبوب، مثل مشكلات النوم والتوتر.
- لا نصف الحبوب المنومة أبداً لأكثر من أربعة أسابيع.
- العلاج هو بالشرح وبالتخفيض التدريجي لكمية الحبوب المنومة التي يتناولها الشخص.

٤- التدخين: الشخص الذي يدمن التبغ

استُعملت أوراق نبتة التبغ دواءً لعدة قرون. وهي نبتة يمكن مضغها (مثل «غوتكا» gutka في الهند والبنغال) أو تدخينها (على شكل سجائر).



يبدأ الأشخاص باستعمال التبغ للأسباب نفسها التي تدفعهم إلى الشرب. ومن هذه الأسباب الشائعة لبدء التدخين، الضغط الذي يمارسه الأولاد من العمر نفسه في المدرسة، والتأثر بالإعلانات التي تنشرها شركات بيع السجائر، والاعتقاد أن التدخين هو «على الموضة». ولكن متى بدأ الشخص بالتدخين، سرعان ما يصبح مدمناً، لأن التبغ يحتوي على مادة النيكوتين، وهي مادة مخدرة تسبب الإدمان بشدة. غير أن عددًا كبيراً من المراهقين يجربون التدخين ولكنه لا يصبح مدمناً.

٤-١ لماذا يعتبر استعمال التبغ خطيراً؟

التبغ هو من الأسباب المهمة للموت المبكر. وعلى الرغم من الضرر الهائل الذي يسببه التبغ لصحة الإنسان، ما زالت شركات التبغ تسوق السجائر والنارجيلة بقوة، لا سيما في البلدان النامية. وتستهدف إعلانات النساء والشباب بصورة خاصة، فلا عجب إذا لاحظنا أن استهلاك التبغ في عدة مجتمعات يرتفع في هذه المجموعات أكثر مما يرتفع في سواها.

أما الأمراض المرتبطة باستهلاك التبغ والأكثر شيوعاً فهي:

- السرطان في مجاري التنفس وفي الرئتين وفي المثانة.
- النوبات القلبية، والسكتة الدماغية، وارتفاع ضغط الدم.
- الأمراض الرئوية الخطيرة مثل الالتهاب الرئوي المزمن، وانتفاخ الرئة (إمفزيما).

ويسبب تدخين التبغضرر للأشخاص الآخرين الذين لا يدخنون، وذلك بالطرق الآتية:

- إذا كانت المرأة الحامل تدخن، يمكن أن يتأذى جنينها. فقد يولد في وقت مبكر أو يكون حجمه أصغر من الحجم الطبيعي.

التدخين غير المباشر، أي عندما يتتسق الشخص الذي لا يدخن الدخان المتصاعد من سيجارة أو نارجيلة المدخن، يمكن أن يؤدي إلى الأمراض نفسها التي يسببها التدخين المباشر

- الأطفال الذين ينشأون في عائلات تتضمن أفراداً من المدخنين، هم معروضون أكثر من سواهم للإصابة بأمراض تنفسية، مثل الربو، فضلاً عن سرطان المثانة.

٦-٤ متى ينبغي أن نسأل الشخص عن استهلاك التبغ؟

علينا أن نسأل كل من يأتي إلينا عن استهلاكه للتبغ، ذلك لأنّ معظم الأمراض المتعلقة بالتبغ لا تصيب الشخص إلا بعد عدة سنوات. وبالتالي فإنّ المراهقين الذين يبدأون بالتدخين بشكل متكرر، لا تظهر عليهم إشارات المرض قبل سن الأربعين أو الخمسين. وعندئذ يكون الأوان قد فات للوقاية من المرض. وينبغي أن نشتبه في أن الشخص يستهلك التبغ في الحالات الآتية:

- إذا شمننا رائحة التبغ في النفس.
- إذا لاحظنا أن أسنان الشخص وأظافره مصفرة.
- إذا لاحظنا أن الأسنان متسوسة أو أن اللسان باهت اللون.
- إذا لاحظنا عليه سجائير في ملابس الشخص.
- كلما أتى إلينا شخص يشكو من مشكلات في التنفس أو في الصدر.

٦-٤-٣ كيف نتعامل مع هذه المشكلة؟

الأسئلة التي ينبغي أن نطرحها على الشخص الذي يستهلك التبغ

ما هي وتيرة استهلاكه من السجائير أو النارجيلة، بالمضغ أو بالتدخين؟ هذا السؤال يعطينا فكرة تقديرية عن حدة الإدمان.

كيف أثر استهلاك التبغ على صحتك؟ نسأل بشكل خاص عن صعوبة التنفس والسعال المستمر.

هل تشرب الكحول؟ هاتان المشكلتان قد تكونان متصلتين، فالشخص قد يدخن فيما يشرب كأساً.

هل ترغب في الإقلاع عن استهلاك التبغ؟ عدد كبير من مستهلكي التبغ يرغب في الإقلاع عن التدخين ويرحب بأي مساعدة أو نصيحة قد تساعده في ذلك.

من سواك في العائلة يستهلك التبغ؟ من الصعب عادةً على الشخص أن يقلع عن التدخين إذا كان في المنزل شخص آخر يدخن أيضاً. فمن المفيد أن نحاول مساعدة كل المدخنين في المنزل على التوقف في الوقت نفسه.

ماذا ينبغي أن نفعل على الفور؟

نشرح للشخص ما ينبغي أن يعرفه حول المخاطر الصحية لتدخين التبغ أو مضغه.

بالنسبة إلى الأشخاص الذين يرغبون في التوقف عن التدخين الآن:

- نحدد تاريخاً معيناً للتوقف، وينبغي أن يكون هذا التاريخ في المستقبل القريب.

- نحدّد بعض الحالات أو المناسبات الخاصة التي يدخن فيها الشخص، مع الأصدقاء مثلاً، أو في الحانة، أو بعد تناول وجبة طعام، ونشجع الشخص على أن يجد أعمالاً أخرى يقوم بها في هذه الأوقات، مثلاً أن يتجمّب الذهاب إلى الحانة أو رؤية الأصدقاء المدخنين، وأن يمضغ علقة بعد وجبات الطعام.
- نطمئن الشخص إلى أن الإقلاع عن الإدمان هو أمر صعب على كل المدخنين، ولكن جميع الأشخاص الذين يريدون التوقف يستطيعون ذلك تقريباً.

بالنسبة إلى الأشخاص الذين ينتكسون أو لا يرغبون في التوقف عن التدخين

الآن:

- لا نبذهم.
- نستمر في رؤيتهم في العيادة لمراقبة صحتهم، وعند كل زيارة، نناقش معهم عادة التدخين.
- نحاول أن ندفع بالشخص إلى تخفيف الكمية المستهلكة، من علبتين في اليوم مثلاً إلى علبة واحدة. فعندما يلمس الشخص الآثار الإيجابية التي تنتج عن هذا التخفيف على صحته، قد يجد في ذلك دافعاً لليتوقف كلياً.
- إذا وافق الشخص على التخفيف، نساعدته على أن يضع برنامجاً يحدد فيه كيف ومتى سيدخن (الإطار ٦-١٢). إذا تمكن من التخفيف، فسوف تزداد ثقته بنفسه وسيساعد ذلك في التوقف في المستقبل.



متى ينبغي أن نحيل الشخص على اختصاصي؟

نحيل الشخص على اختصاصي إذا اشتبهنا في أنه يعاني مرض السرطان أو مرض القلب بسبب التبغ. التغيير في لون اللسان أو الفم، والسعال المستمر لأكثر من شهر، وألم الصدر، وصعوبة التنفس عند الأشخاص أو تغيير لون البول إلى الأحمر عندأشخاص يدخنون منذ مدة طويلة، كلها دلائل تشير إلى أن الشخص يحتاج إلىفحوصات طبية.

تستخدم الشركات التي تصنّع المشروبات الكحولية والمدّرات وتبيّعها الضغط الاجتماعي. فالإعلانات التي تجعل استخدام المدّرات والكحول يبدو مغرّياً، خصوصاً في عيون الشباب، تشجّع الناس على شرائه^(٧).

الإطار ٦-١٤ ما ينبغي أن نذكره عندما نتعامل مع شخص يدمن التبغ	
●	التبغ هو مخدر بالغ الضرر. لا نتجاهل أبداً إدمان التدخين.
●	نادرًا ما يشكو المدخنون من عادتهم هذه على أنها مشكلة صحية. علينا أن نطرح الأسئلة على كل الأشخاص حول استهلاك التبغ.
●	إذا شرحنا للشخص ما ينبغي أن يعرفه عن مخاطر التدخين، قد يكون لهذا الأمر أثر كبير في مساعدته على التوقف عن التدخين.

الإطار ٦-١٣ طرق للتخفيف من التدخين	
في ما يلي بعض الاقتراحات التي تساعد الشخص في تخفيف التدخين:	
●	قرر أن تدخن مرة واحدة فقط كل ساعة. ثم أبداً بزيادة هذا الوقت بقيمة نصف ساعة كل مرة.
●	صعب على نفسك الحصول على سيجارة. فلا تترك في المنزل أكثر من علبتين في أي وقت.
●	لا تشرّر أكثر من علبة واحدة كل مرة.
●	إذا كنت تدخّن دائمًا مع الشاي أو القهوة، حاول أن تستبدل هذين المشروبين بمشروب آخر.
●	إذا استطعت التوقف يوماً واحداً، يمكنك التوقف يوماً آخر، جرب ذلك!
●	أنفق المال الذي وفرته من عدم التدخين على أمر تحبه ولم يكن يتوفّر لديك ثمنه في السابق.
●	مارس الرياضة ولاحظ كم أنّ هذا النشاط أفضل بكثير عندما لا تدخن!
●	إذا ضعفت ودخلت سيجارة، فلا بأس! جيد أنك حاولت، ويمكنك أن تحاول مرة أخرى.
●	أخبر أصدقاءك بأنك ستقلّع عن التدخين.
●	شجع أصدقائك على تحفيزك للاستمرار في الإقلاع عن التدخين.

(٧) «كتاب الصحة لجميع النساء»، الفصل السابع والعشرون: المدّرات والكحول والتبغ / ص: ٤٢٣-٤٢٤. أنظر المراجع.

٦-٥ الشخص المعتاد أو المدمن على المقامرة

المقامرة هي عندما يراهن الشخص على المال في لعبة يرتكز الربح فيها بشكل أساسى على الحظ. يُمارس الناس المقامرة في كل بلدان العالم، مع أنها غير شرعية في بعض المجتمعات. من الأمثلة الشائعة على المقامرة، المراهنة على المال في سباق الخيل، ولعب الورق، والألعاب الرياضية، واليانصيب، وآلات المقامرة.

٦-٥-١ كيف تصبح المقامرة عادةً؟

لا يمكن تفسير إدمان المقامرة مثلاً يُفسّر إدمان الكحول، لأن ليس فيها مواد «كيميائية» خارجية تساهم في الإدمان. بل إن المقامرة مشوقة ومثيرة. ويبدو أن أحد الأسباب الأساسية لإدمان المقامرة هو أن يتوقع الشخص الربح. ومعظم المقامرين يخسرون من المال أكثر مما يربحون، وفي داخلهم رغبة في استرجاع ما خسروه. حتى أنهم قد يفترضون المال أو يسرقوه ليقامروا. ولكن دائرة الخسارة والمقامرة تستمر إلى أن يرى الشخص نفسه واقعاً في مشكلات مادية كبيرة. وعندما يقع الشخص في هذه الدائرة، تُسمى ذلك المقامرة المرضية.

٦-٥-٢ المقامرة المرضية والصحة

المقامرة المرضية يمكن أن تؤدي الصحة بعده طرق:



كثيراً ما يرافق المقامرة عادات أخرى كالتدخين وشرب الكحول

- يتأثر العمل لأن حياة الشخص لم تعد تتبع دواماً منظماً، وقد ينام أقلً من السابق لأن بعض نشاطات المقامرة يُمارس في ساعات متاخرة من الليل.
- إن المقامر لا يمكنه أن يفكر في أي شيء آخر سوى المقامرة، لذلك قد يصبح سريع الانفعال، وقليل الترکيز، ومحبطاً.
- المقامر يقع في مشكلات مادية وقد تكون عليه ديون لعدة أشخاص.
- بعض المقامرين يتورط في سرقات أو جرائم أخرى للحصول على المال.
- غالباً ما تقع الخلافات بين الشخص وأقربائه، لأن الشخص لا يخصّص الوقت والاهتمام الكافيين لمسؤولياته العائلية.
- غالباً ما تترافق المقامرة مع شرب الكحول والتدخين. فقد تُمارس نشاطات المقامرة في الحانة مثلاً.

٦-٥-٣ متى ينبغي أن نشتبه في أن الشخص يدمّن المقامرة؟

ينبغي أن نشتبه في أن الشخص يدمّن المقامرة في الحالات الآتية:

- عندما يقع الشخص في مشكلات مع الشرطة بشكل متكرر.
- إذا كنا نعرف الشخص وقد لاحظنا أنه يزداد فقرًا.
- عندما ينقطع الشخص عن أصدقائه القدامى.

وعندما يأتي إلينا شخص يعاني مشكلة شرب، نسألـه عن المقامرة أيضاً.

٦-٤-٤ كيف نتعامل مع هذه المشكلة؟

الأسئلة التي ينبغي أن نطرحها على الشخص الذي يُحتمل أنه يدمن المقامرة:

- هل كنت تقامر مؤخراً؟ أي نوع من المقامرة تمارس؟
- هل أضعت الوقت في العمل بسبب المقامرة؟
- كيف أثرت المقامرة على حياتك في المنزل؟
- ما هو شعورك حيال ممارستك المقامرة؟ هل تشعر بالذنب؟
- من أين تأتي بمال لتقامر؟ بكم تدين للأخرين؟
- هل تشرب الكحول؟ إذا كان الجواب «نعم»، نطرح الأسئلة المتعلقة بإدمان الكحول (راجع القسم ١-٦).
- هل فكرت في التوقف عن المقامرة؟ هل ترغب في ذلك الآن؟

ماذا ينبغي أن نفعل على الفور؟

- نناقش مع الشخص طبيعة هذه العادة. فمعظم المقامرين لا يعرف حتى أن المقامرة قد تصبح مشكلة، تماماً مثل سائر أنواع الإدمان. وعندما يدرك خطورتها، قد يتشجّع للتفكير في التخلّي عن عادته.
- نناقش مع الشخص الآثار السلبية للمقامرة على حياته.
- إذا كان الشخص يعني أي إدمان آخر، نعالج كما ينبغي.
- إذا كان الشخص يرغب في التوقف عن المقامرة الآن، نقوم بالخطوات الآتية:
 - نحدّد نشاطات أخرى يمكن أن يمارسها الشخص بدلاً من المقامرة. وبينبغي أن تكون هذه الأنشطة مسلية للشخص كي يتمكن من مقاومة الرغبة الملحة في المقامرة.
 - نحدّد الظروف التي تثير في الشخص الرغبة في المقامرة. مثلاً، إذا كانت الرغبة في المقامرة مرتبطة بالشرب في حانة معينة، عليه أن يتجنّب الذهاب إلى تلك الحانة. كذلك، عليه أن يتجنّب الأصدقاء الذين تربطه بهم المقامرة.
 - نحدّد أشخاصاً مهمين في حياته يمكنهم أن يتفهموا مشكلته وأن يقدموا له الدعم في هذه المرحلة الصعبة.
 - نعلم الشخص كيف يحل مشكلاته (راجع القسم ٢-٣). مثلاً، قد تكون الديون هي المشكلة الكبرى التي يواجهها. نحدّد جميع الأشخاص الذين يدين لهم الشخص بمال، ونساعده ليضع خطة تهدف إلى رد ديونه. هذا سيساعده في أن يستعيد الثقة بنفسه ويشعر بأنه قادر على تخطي صعوباته. كذلك، سيساعده في أن يتجنّب المزيد من المقامرة في محاولة لجمع المال ورد الديون.
 - من المفيد أن يعطي قسماً كبيراً من أجره لزوجته مثلاً، في اليوم الذي يتقاضى فيه راتبه، لكي لا ينفق كل راتبه على المقامرة.
 - تتوفّر في بعض الأماكن مجموعات خاصة تساعد الأشخاص الذين يدمنون المقامرة (مثل «غامبلرز أنونيموس» Gamblers Anonymous^(٨)، فتحيل الشخص عليهم.



(٨) Gamblers Anonymous أو «المقامرون المجهولون» هم مجموعات من مدمني المقامرة وعاملين اجتماعيين أو نفسيين. تهدف المجموعة إلى تقديم الدعم والمساعدة الالزمة لأعضائها لمواجهة وتخطي مشكلاتهم. لا يعرف عن وجود هذه المجموعات في البلدان العربية.

إذا انتكس الشخص أو إذا لم يرغب في التوقف الآن:

- لا ننبد الشخص
- نطلب منه أن يأتي لرؤيتنا من جديد.
- نناقش معه احتمال أن يتخلى عن المقامرة عند كل زيارة.
- نحاول أن نخفّف من ممارسته المقامرة، من خلال تخفيض الوقت الذي يمضي في ممارستها أو من خلال تحديد كمية قصوى من المال يمكن أن يقامر بها في الأسبوع الواحد.
- بعض المقامرين قد يصبح مكتئاً أو قلقاً وقد تفيدة مضادات الاكتئاب (راجع الفصل ١١).

الإطار ٦-١٥ ما ينبغي أن نتذكرة عندما نتعامل مع شخص يدمن المقامرة

- المقامرة قد تجرّ الشخص إلى الإدمان وتضرّ بصحته النفسية والاجتماعية.
- مع أن المقامرين نادراً ما يأتون إلينا طالبين العلاج، كثيرون منهم يقرّون بأنهم يعانون مشكلة.
- بعض المقامرين قد يكون مكتئاً.
- العلاج الأفضل هو أن نشرح للشخص طبيعة المشكلة، ونحدّد أنشطة ترفية أخرى يمكن أن يمارسها، ونعلمه تقنية حلّ المشكلات^(٩).

الفصل السابع

المشكلات الناتجة من فقدان ومن العنف

١-٧ الشخص الذي تعرض لحدث يسبب الهلع العنيف (حدث يسبب الصدمة)

أي حادث يدفع بالشخص إلى الخوف على حياته أو يسبب له الأسى والقنوط الشديدين هو حادث صدمي. ثمة عدة أنواع من الأحداث الصدمية، أبرزها:

- **الصدمة الشخصية:** تنتج عن حادث يهدّد شخصاً معيناً، مثل التعرّض للاغتصاب أو فقدان شخص عزيز (الحداد) أو الوقوع ضحية جريمةٍ ما أو التعرّض لحادث مرور كبير.
- **الحرب والإرهاب:** إن الرعب الذي يرافق الحرب قد يسبّب الصدمة للجنود والمدنيين على حد سواء بأشكال مختلفة (راجع الفصل ٤-٩) في هذه الحالة، تكون آثار الصدمة على المستوى الجماعي ولذلك ينبغي التعامل معها على هذا الأساس، بصفتها تجربة جماعية.
- **الكوارث الكبرى:** الكوارث، مثل تحطم الطائرات أو الحرائق أو الهزات الأرضية يمكن أن تسبّب صدمة لعدد كبير من الناس في الوقت نفسه (راجع القسم ٥-٩). وهذه تجربة جماعية أيضاً.
- **النزاعات السياسية الأهلية:** التي تكثر في البلدان العربية نتيجة جملة من العوامل. تخلق هذه النزاعات حالة من انعدام الاستقرار ومن الأحداث الأمنية التي تسبّب الصدمات لأعداد كبيرة من الناس.
- **العنف الأسري:** يشكل خطورة كبيرة على حياة الفرد والمجتمع، فهو من جهة يصيب الخلية الأولى في المجتمع بالخلل، مما يعيقها عن أداء وظائفها الاجتماعية والتربوية الأساسية في أحسن الأحوال وأفضل الظروف، وهو من جهة ثانية يساعد على إعادة إنتاج أنماط غير سوية من السلوك والعلاقات بين أفراد الأسر (راجع القسم ٦-٩).^(١)
- **سوف نفصل** كيفية التعامل مع الأشخاص الذين تعرضوا للعنف المنزلي والاغتصاب والحادد في مرحلة لاحقة من هذا الفصل.



الأسباب المحتملة لاضطراب الضغط الناتج من الصدمة هي: الجرائم، والحروب، والكوارث.

(١) الإقليمي لحماية الأسرة الذي عقد في عمان خلال الفترة ١٢/١٥-١٣ .www.aman.org

من المهم والمفيد تمييز عدة استجابات ممكنة على الأحداث الصدمة^(١):

- (أ) المعاناة البشرية العادلة (OHS), وهي عبارة عن ردود الفعل والاستجابات النفسية والعاطفية «الطبيعية» التي تظهر في ظروف «غير طبيعية»، وتستمر لفترة زمنية محدودة.
- (ب) الاستجابات النفسية المؤلمة (DPR), مثلاً مثل المعاناة البشرية العادلة، تكون ذات طبيعة عابرة ولا تتطلب عناية متخصصة. الموارد الذاتية (الداخلية) والدعم المناسب من الأهل والمجتمع المحلي قد يساعد هؤلاء الأفراد على مواجهة النتائج السلبية للصدمة والتغلب عليها.
- (ج) بعض الأفراد تنشأ عندهم اضطرابات نفسية يمكن تشخيصها، وأبرزها وأكثرها شيوعاً هو اضطراب ما بعد الصدمة PTSD.
- (د) الفئة الأخيرة من الاستجابات المحتملة على الصدمة والتجارب العنيفة هي ما يعرف حالياً «بالنمو الذي ينشط أثر المحننة/الأزمة» (AAD) (Papadopoulos, 2010)، وهو يشير إلى النتائج الإيجابية المحتملة التي تنشط بفعل الصدمة والمحننة. الأدبيات عن هذا الموضوع تستعمل (مصطلحات) مختلفة لتشير إلى هذا النوع من الاستجابات، مثلاً، النمو والتطور بعد الصدمة / والنما وتطور المتعلق بالضغوطات في المحن / والفوائد الناتجة عن المحن والأزمات / ...

جميع هذه التعبيرات تشير إلى العملية التي تحول المحننة/الأزمة إلى نمو وتطور. فالأشخاص الذين يتعرضون للمحن، فضلاً عن بعض النتائج السلبية، فإنهم يختبرون مراجعة أساسية وتتجدد حالياتهم. فهم يعتربون بأن قربهم من الموت يجعلهم الآن يثئّنون الحياة والعلاقات المتينة، ولا يرغبون بإضاعة حياتهم هرّاً بل يعيشها بطريقة إيجابية أكثر من السابق. يمكن ملاحظة جميع هذه الأشكال من الاستجابات (بنهايتها المختلفة) لدى الأفراد والجماعات، ولا سيما على نطاق المجتمع الأوسع. هذا يعني أننا إذا أردنا مراقبة آثار الأحداث العنيفة والصدمات في ظروف الأزمات، من المهم أن نراعي الاستجابات الممكنة، على مستوياتها كافة^(١).

الإطار ١-٧ اضطراب الضغط الناتج من صدمة Post Traumatic Stress Disorder (PTSD) عندما تأخذ الصدمة معنى أبعد من الأذى الجسدي

الأشخاص الذين يعانون اضطراب الضغط الناتج عن صدمة يحملون ثلاث شكاوى:

- عيش الصدمة من جديد مرة بعد أخرى. يعيش الشخص الصدمة من جديد من خلال أحلام أو كوابيس عن الحادث، أو كوابيس، أو لحظات قصيرة يومياً فيها مشهد الحادث في ذهن الشخص كأنه يتكرر في اللحظة نفسها.
 - تجنب بعض الأمور. يتتجنب الشخص الحالات التي تذكره بالحدث المسبب للصدمة، ويتحمل ألا يتذكر الأمور المتعلقة بالصدمة، فيشعر بأنه يبتعد عاطفياً عن الأشخاص.
 - اليقظة المتزايدة. أي أن الشخص يبقى متيقظاً. فيضطرب نومه، ويصبح سريعاً الانفعال، ويواجه صعوبة في التركيز، ويختلف من أبسط الأمور. وقد تصيبه نوبات من الذعر (راجع القسم ٢-٥).
- كذلك، فإن عدداً كبيراً من الأشخاص المصابين باضطراب الضغط الناتج من صدمة يشعر بالاكتئاب، ويفقد الاهتمام بالحياة اليومية، ويشعر بالتعب والأوجاع والآلام، وبالرغبة في الانتحار. والأشخاص المصابون باضطراب الضغط الناتج من صدمة يواجهون صعوبات في العمل، والعلاقات مع الآخرين، والأطفال منهم يواجهون صعوبة في الدرس.
- 

(١) الصدمة ودور الصحة النفسية في الشفاء ما بعد الأزمات: كتاب حول الدروس المستفادة. ناتالي لوزي وريينوس بابادوبوليس، المنظمة الدولية للهجرة IOM ، الطبعة الأولى، ٤ . ٢٠٠٤ . www.iom.int

١-١-٧ كيف تؤثر الصدمة على صحة الفرد؟

الصدمة يمكن أن تسبب إصابات جسدية مثل كسر الرجل نتيجة حادث، أو حرق ناتج عن انفجار. كذلك، يمكن أن تترك هذه الحوادث أثراً عميقاً على الصحة النفسية للفرد. وحتى الأشخاص الذين شاهدوا هذه الحوادث من دون أن يكونوا جزءاً منها (مثل الشخص الذي يسير في الشارع فيرى حادثاً مريعاً) يمكن أن تتأثر صحتهم النفسية. وعدد كبير من الأشخاص الذين يتعرضون لصدمة تصدر عنها ردود فعل عاطفية، فيشعر الشخص منهم بأنه مخدر أو مصاب بالدوار، ويشعر بالخوف، ويواجه صعوبة في النوم، ويفكر في الحادث باستمرار، ويصبح سهل الانفعال، ويرى كوابيس، ويواجه صعوبة في التركيز. هذا رد فعل طبيعي على الحادث الذي يسبب الصدمة، ويستمر فترة قصيرة (عادة من أسبوعين إلى أربعة أسابيع). غير أن بعض الأشخاص تستمر عندهم ردود الفعل هذه عدة أشهر أو حتى عدة سنوات بعد الصدمة وتؤثر سلباً في حياتهم اليومية، وقد تؤدي إلى مشكلات جديدة، مثل إدمان الكحول أو مشكلات في العلاقات مع الأشخاص الآخرين. وهذا اضطراب نفسي يسمى اضطراب الضغط الناتج من صدمة (PTSD) (راجع الإطار ١-٧).

٢-١-٧ لماذا يؤدي العنف عند بعض الأفراد إلى اضطرابات نفسية؟

إن الحوادث التي تؤدي إلى الخسارة الفعلية للحياة أو الحوادث التي تهدّد الحياة، من الأرجح أن تؤدي إلى اضطراب الضغط الناتج من صدمة. والكوارث التي يصنعها الإنسان، مثل عنف الإرهاب، قد تكون أكثر تسبباً بصدمة من الكوارث الطبيعية، لأنها تبدو أحياناً من دون أيّ معنى. والأشخاص الذين ينجون من الحوادث المسببة لصدمة والتي مات فيها آخرون، قد يشعرون أيضاً بالذنب أو يلقون اللوم على أنفسهم لأنهم لم يفعلوا ما بوسعهم لينقذوا الآخرين. وكلما كان الدعم الاجتماعي ضعيفاً والروابط الاجتماعية ضعيفة (كما يحصل في الحروب)، فإن خطر الإصابة باضطراب الضغط الناتج من صدمة يكون أكبر.

٣-١-٧ كيف تتعامل مع هذه المشكلة؟

الأسئلة التي ينبغي أن تطرحها على الأشخاص الذين تعرضوا للحادث عنيفة:

- ما الذي جرى؟ نشجع الشخص على وصف الحادث المسبب للصدمة بالتحديد. كيف بدأ الحادث؟ ماذا جرى لك؟ من كان حاضراً أيضاً؟ ماذا فعلت بعد ذلك مباشرةً؟ هذه الأسئلة تساعدننا في الحصول عن المعلومات عن الحادث، كما أن التكلم عن الحادث يساعد الشخص على أن يشعر بتحسن في بعض الأحيان وإذا كان مستعداً لذلك. من المهم تشجيع الفرد على التعبير دون إجباره على ذلك، ذلك أن دفع الفرد إلى الكلام قد يسيء إليه أحياناً.
- كيف تشعر الآن؟ رد الفعل يتوقف على الوقت الذي مرّ منذ أن حصل الحادث مع الشخص.
- مع من يمكنك أن تتحدث عن مشاعرك؟ الأشخاص الذين يتوفّر لهم الدعم الاجتماعي يمكن أن يتخطّوا أسرع من سواحم.

ماذا الذي نفعل على الفور؟

- نشجّع الشخص على التحدث بما جرى: فإن مفاتحة شخص آخر بالحدث المسبب لصدمة هي طريقة مهمة للتعامل مع الحادث.
- نطمئن الشخص إلى أن ردود الفعل العاطفية طبيعية وأنها ليست دليلاً على أنه سيصاب «بالجنون».
- نشجّعه على التحدث مع أشخاص آخرين يثق بهم، بمن فيهم الناجون الآخرون. فالآحاديث الجماعية مفيدة،

لا سيما عندما يكون الحادث قد أثّر على عدد كبير من الأشخاص، مثل اللاجئين هرباً من الحرب (راجع القسم ٤-٩).

- نشجّعه على ألا يتتجّب الحالات التي تذكّره بالحدث.
- ينبغي ألا يترك الشخص وحده، لبضعة أيام على الأقل. فنحرص على أن يبقى برفقة أصدقاء أو أقرباء يهتمون بأمره.
- إذا كان الشخص يشكّو من أعراض مثل نوبات الذعر، أو مشكلات النوم، أو التعب، اتبع الخطوات المقترنة في الأقسام ٢-٥، ٣-٥، و ٤-٥.
- إذا كان الشخص يعاني صعوبات حادة، يمكننا أن نصف الحبوب المنومة لمدة أقصاها أربعة أسابيع يمكننا استعمال مضادات الاكتئاب وفق جدول معين (راجع الفصل ١١) فهي قد تساعد الأشخاص الذين تعرضوا لصدمة أيضاً.

متى ينبغي أن نحيل الشخص على اختصاصي؟

ينبغي أن نحيل الشخص إلى اختصاصي في حال استمرت الأعراض لمدة زمنية طويلة واستمرت في التأثير السلبي على حياته ومنعه من ممارسة أنشطة حياته اليومية.

تتوفر في بعض المناطق خدمات خاصة للأشخاص الذين تعرضوا لصدمة. والأرجح أنها متوفّرة في المناطق التي تتعرض للحرب أو للاضطراب الأهلي.

ما الذي ينبغي أن نفعل بعد ذلك؟

نبقي على اتصال بالشخص طالما أنه يشعر بأنّ ثمة ضرورة لذلك. في بادئ الأمر، نقابلة مرة في الأسبوع على الأقل لمدة شهر. وإذا لاحظنا أنّ الشخص يتحسّن تدريجيّاً، يمكننا أن نثق بأنه سيشفى تماماً. أما إذا بدا لنا أنّ الأعراض تزداد سوءاً، فعلينا أن نبقي على اتصال به لمدة أطول، ونحاول أن نتبع علاجاً بمضادات الاكتئاب وفق جدول معين، أو نحيل الشخص إلى اختصاصي.

الإطار ٢-٧ ما الذي ينبغي أن نتذكره عندما نتعامل مع الشخص الذي تعرض لصدمة أو حدث عنيف

- الأحداث المسببة لصدمة تشمل تعرض الشخص للعنف، أو الاغتصاب، أو جريمة ما؛ أو الانخراط بالحرب، أو بالعنف الإرهابي، أو بكارثة كبرى.
- بعض الأشخاص قد يصاب باضطراب نفسي يسمى اضطراب الضغط الناجم من صدمة.
- أبرز الدلائل على اضطراب الضغط الناجم من صدمة هو أن يعيش الشخص الصدمة من جديد، وأن يتتجّب الحالات أو الأماكن التي تعيد إليه ذكريات الصدمة، وأن يشعر بالخوف وباليقظة الزائدة.
- التكلّم عن الحادث وعن مشاعر الشخص حاله غالباً ما يساعد الشخص على الشفاء. وبعض الأشخاص قد تساعده مضادات الاكتئاب أيضاً.

العنف المنزلي

٢-٧ المرأة التي يضربها شريكها أو يسيء معاملتها

العنف المنزلي^(٣) هو عندما يمارس أحد الأشخاص في المنزل العنف على شخص آخر. ولأن غالبية «ضحايا» هذا العنف هي من النساء^(٤)، لذلك يعالج هذا القسم بشكل أساسى مسألة المرأة التي يضربها شريكها. وكلمة «شريك» تشمل الزوج أو الرجل الذي يعيش مع المرأة علاقة جنسية أو حميمية، من دون أن يكون بالضرورة متزوجاً بها. وكلمة «سوء المعاملة» لا تعنى فقط العنف الجسدي. فالعنف المعنوى والعاطفى بشكل عام، هما الأكثر شيوعاً وقد يؤذيا المرأة كثيراً أيضاً (راجع الإطار ٣-٧).

العنف ومراحل حياة المرأة^(٥)

الختان تفضيل الذكور التمييز في الرعاية الصحية التمييز في التغذية التمييز في التعليم الزواج المبكر ^(٦)	الطفولة
الإجبار على الزواج بمن لا يرغبن به عنف نفسي في حال عدم الإنجاب اللوم في حال إنجاب البنات الحرمان من الاحتياجات الأساسية خلال فترة الحمل عدم مراعاة الحالة النفسية/الجسدية عند ممارسة الجنس مع الشركاء	الزواج
الخوف من انتهاء الدور الإنجابي وعلاقته بالمكانة الاجتماعية الخوف من فقدان الأنوثة	سن الأمان

العنف الأسرى في المجتمعات العربية

لقد ظلت مجتمعاتنا العربية سنوات طولية ممتنعة عن تناول هذا الموضوع بحجة أن العنف ليس شائعاً في منازلنا. لكن السنوات الأخيرة قد شهدت اهتماماً متزايداً من قبل المنظمات النسائية ومرتكز الأبحاث بتناول هذه القضية وبحثها وتحديد معدلات انتشارها. ففي مصر، على سبيل المثال، أشار المسح الصحي الديمغرافي الذي أجري عام ١٩٩٥ إلى أن نحو ٤٥% في المئة من النساء المتزوجات الأميات أو الحاصلات على تعليم ابتدائي و٤% في المئة من الحاصلات على مستويات تعليمية أعلى، قد تعرضن للضرب. وان ثلث النساء اللاتي ضربن، ضربن في أثناء العمل ... وان العنف الذي يمارس داخل الأسرة في المجتمعات العربية يظل أمراً مكتوماً وخفيّاً وتعتبره الغالبية أمراً خاصاً ومشروعاً^(٧).

(٣) العنف ضد المرأة: دراسة سيكولوجية، د. معن عبد الباري قاسم، أنظر المراجع.

(٤) بدأ الاهتمام بقضية العنف ضد النساء من قبل المنظمات النسائية في مؤتمر فيينا الدولي لحقوق الإنسان سنة ١٩٩٣. راجع كتاب «النفس تشكو والجسد يعاني»: ١٢٠-١٣٦. أنظر المراجع.

(٥) المرجع المذكور نفسه أعلاه، ص: ١٢٢.

(٦) تقرير ورشة العمل حول اتفاقية حقوق الطفل: المراهقون والراهقات والزواج المبكر في المجتمعات العربية، أنظر المراجع.

(٧) النفس تشكو والجسد يعاني: دليل المرأة العربية في الصحة النفسية، ص: ١٢٤، أنظر المراجع.

وتشير إحصاءات الأمم المتحدة إلى أن الجرائم التي ترتكب تحت بند «الدفاع عن الشرف» في تزايد مستمر، بحيث يشكل موضوع جرائم الشرف إحدى أكثر القضايا الخلافية المثيرة للجدل في مجتمعنا. ففي وقت حرم فيه أحد رجال الدين في بلد عربي «جرائم الشرف» ووصفها بأنها «جريمة كاملة» لا تستحق التخفيف، في خطوة غير مسبوقة على مستوى تعاطي المؤسسات الدينية الرسمية مع الظاهرة، رفض برلمان في بلد عربي آخر، وبالأغلبية الساحقة مشروع قانون يطالب بتشديد القوانين الراهنة ضد مرتكبي جرائم الشرف. (المركز العربي للمصادر والمعلومات، شبكة أمان، ٢٠٠٧). (www.aman.org)

١-٢-٧ لماذا يعتبر العنف ضد المرأة مسألة متعلقة بالصحة (أيضاً)؟

العنف ضد المرأة مشكلة شائعة، وفي بعض الأماكن، تتعرض واحدة من كل ثلاث نساء للضرب من قبل أزواجهن. والعنف يُمارس في كل طبقات المجتمع، وهو يؤذى صحة المرأة بشكل كبير جداً، حتى إنه في الحالات القصوى قد يؤدي إلى وفاتها. إنَّ عدداً كبيراً من الناجين يطلب المساعدة بسبب المشكلات الصحية الناتجة عن العنف المنزلي. لذلك يعتبر العنف ضد المرأة مسألة صحية اجتماعية مهمة.

٢-٢-٧ كيف تحضر المرأة التي تتعرض للعنف المنزلي إلى العامل الصحي؟

نادرًا ما تشكو المرأة من أنها تتعرض للضرب. إن الميل لتجنب الحديث عن العنف ضد النساء يعود إلى عدد من الأسباب تستند في أغلبيتها إلى فرضيتين: الأولى هي أن ما يحدث داخل الأسرة يعتبر من الشأن الخاص الذي لا يجوز لطرف ثالث أن يتدخل فيه، والثانية هي أن النساء يسكنن عن هذا العنف بسبب الخوف ... هذا وإن بعض النساء يفسرن الأمور بقصور من جانبهن^(٨).

الإطار ٣-٧ الطرق التي يمكن أن يسيء الرجل فيها معاملة المرأة



(٨) النفس تشكو والجسد يعاني: دليل المرأة العربية في الصحة النفسية، ص: ١٢٤، انظر المراجع.

أما المشكلات الصحية العامة التي تشكو منها المرأة فهي:

- المشكلات الناتجة مباشرةً من العنف، مثل الجروح، والرضمات، والإصابات الأخرى
- المشكلات الناتجة من الخوف والتعاسة لأنها تعيش مع رجل عنيف. وتتجدر الإشارة إلى أنَّ الضرر المتعلق بالصحة النفسية والناتج من العنف، لا سيما الاكتئاب والقلق، لا يبدو واضحًا للعامل الصحي مثل الضرر الجسدي.
- المشكلات الجنسية، مثل الأمراض المنقولة جنسياً، أو الإجهاض.

٣-٢-٧ لماذا يضرب بعض الأشخاص شريكاتهم أو يسيئون معاملتهن؟

ما من إجابة بسيطة عن هذا السؤال (راجع الإطار ٧-٤). في بعض الرجال يضرب شريكته لأنه يعتقد أنَّ هذه طريقة مقبولة لمعالجة الخلافات. فقد يكون رأي آباء يتصرّف بهذه الطريقة مع أمه، فيصبح العنف طريقة لإخضاع المرأة . غير أنَّ سيطرة الرجل لا يمكن أن تكون السبب الوحيد، لأنَ العنف شائع حتى في المجتمعات التي حققت فيها المرأة مستوىً لا يأس به من المساواة. في الواقع، وبصورة عامة، فإن الرجال الذين يضربون نساءهم لا يكونون عدوانيين في العلاقات خارج الأسرة. إن شرعنَت بعض المجتمعات بما فيها المجتمعات العربية عنف الرجل ضد المرأة هو من العوامل التي تزيد من نسبة العنف ضد المرأة. (كتاب النفس تشكو والجسد يعاني: دليل المرأة العربية في الصحة النفسية، ص: ١٢٤، انظر المراجع).



الإطار ٧-٥ لماذا تستمر المرأة في علاقة يمارس فيها العنف؟

- المرأة لا تترك شريكها الذي يمارس العنف ضدها للعدة أسباب:
- ليس لديها المال، ولا مكان تذهب إليه. المرأة واقعة في فخ المال. فإذا تركت شريكها، فقد لا تجد منزلاً تذهب إليه وقد لا يكون معها المال اللازم. (بيوت الحماية والإيواء للنساء المعنفات مازالت قليلة جداً في المجتمعات العربية).
 - كيف سيتدبر الأطفال أنفسهم من دون أب؟ إذا كان عندها أطفال، فقد تقلق على مستقبلهم.
 - «ماذا سيفعل هو إذا ذهبت أنا؟» ربما تخاف مما قد يفعله إذا تركته. بعض الأزواج يهدّد شريكه بأنه سيقتلها أو يقتل نفسه.
 - ماذَا سيفكر الآخرون إذا تركته؟ قد لا تحصل على الدعم الاجتماعي الكافي، فبعض النساء تجد أن عائلتها تتغاضى عن شكوكها بشأن العنف، و/أو القوانين والشرطة لا تراعي حالات العنف هذه، أو لأن استخدام العنف شائع في حل مشكلات العلاقات المختلفة.
 - «لماذا لا أحاروّل أن أتغير لأحسن الأحوال؟» يلقي بعض النساء اللوم على أنفسهن بشأن العنف، وقد يشعرون بأنّ عليهم أن يتغيّرن لكي تتحسن أحوالهن.
 - «هذا هو الزواج». قد تعتقد بعض النساء أن العنف هو جزء «طبيعي» من العيش مع رجل. وهذا الاعتقاد ينطبق بشكل خاص على النساء اللواتي رأين أمهاتهن أو أخواتهن يتعرّضن للضرب.

ومع أن العنف موجود بغالبيته ضد المرأة، إلا أنه قد يوجد ضد آشخاص آخرين في الأسرة، مثل الأطفال، وكبار السن، والرجال. وفي العلاقات بين مثلي الجنس، قد يمارس الرجل العنف ضد شريكه، وقد تمارس المرأة العنف ضد شريكتها. وبالتالي قد يكون أحد الأسباب المهمة للعنف مرتبطة بطبيعة العلاقات العاطفية الحميمية بين الأشخاص الذين يعيشون ضمن الأسرة. وثمة مسألة أساسية ومهمة في هذا الشأن هي مسألة «القوة والسلطة». وهذا يعني أن الشخص الذي يشعر بأنه يملك القوة أو السلطة على شخص آخر، يُحتمل أن يمارس العنف ضد هذا الشخص.

ينبغي ألا نظن أن الشخص الذي يمارس سوء المعاملة هو وحش. بل قد يكون هو نفسه بحاجة إلى المساعدة. فمعظم النساء يفضلن البقاء مع شركائهن مع أنهم يمارسون العنف (راجع الإطار ٥-٧). وبالتالي فإن العمل مع الرجل الذي يسيء معاملة زوجته قد يشكل جزءاً مهمّاً من مسيرة مساعدة المرأة. فإذا اعتبرنا أنه وحش، فسوف يصعب علينا العمل معه. كذلك، فإن هذا الموقف يصعب علينا أن نتفهم رغبة المرأة في الاستمرار بالعيش معه. وبعضاً يقول إن المرأة «تستحق» أن تُضرب لأنها عابثة، ولكن ليس ثمة عذر من هذا النوع أو غيره يبرر للرجل أن يسيء معاملة المرأة.

الحالة ١-٧ قصة «نهى»: دائرة العنف

تزوجت «نهى» من «عفيف» عندما كانت في السابعة عشرة من عمرها فقط. بعد ذلك بقليل، بدأ «عفيف» يصرخ بوجهها. ألققتها الأم في البداية، لأنّه كان محباً جداً قبل أن يتزوجا. وغالباً ما كان سبب غضبه بسيطاً، فيوماً يغضب لأنّ العشاء لم يكن لذيناً، ويوماً آخر لأنّه أفرط في الشرب ولم يكن سعيداً في عمله. تحدثت «نهى» إلى أختها الكبرى التي طمانتها قائلة إنّ القليل من الغضب هو أمرٌ طبيعي في كل العلاقات الزوجية. غير أنّ الغضب راح يزداد سوءاً مع الوقت. وفي أحد الأيام، عادت «نهى» من السوق إلى المنزل في وقت متاخر خلافاً لعادتها. و«عفيف» كان غاضباً جداً، واتهمها بأنّها ليست زوجة صالحة، واتهماها بأنّها على علاقة برجل آخر. فأعتذرت «نهى» منه وأنكّرت هذه التهمة. غير أنّ هذا الأمر أغضب «عفيف» أكثر، فصفعها على وجهها. صُدمت «نهى». فقد كانت هذه المرأة الأولى التي يصفعها فيها. فركضت إلى غرفتها وراحت تبكي. اعتذر منها «عفيف». ولكنّ الأمر تكرّر مرهّة بعد مرهّة، وأصبح الضرب عملاً متكرراً. وفي كل مرهّة يضربها فيها، كان يبكي ويعذر منها. وقد هدّد بأن يقتل نفسه إذا تركته. ودفع بها الاتهام والتهديد إلى ترك أصدقائها، وعزلت نفسها. ولم تعد تشعر بالملائكة الجنسية معه، الأمر الذي أثار غضبه. وفي النهاية، اغتصبها. في الصباح التالي، حاولت رفضت. فثار غضبه، واتهمها من جديد بأنّها على علاقة برجل آخر، ثم بدأ يضربها، وفي النهاية، اغتصبها. في الصباح التالي، حاولت «نهى» أن تشرب السمّ لقتل نفسها. ولم تكتشف المشكلة إلا عندما ذهبت إلى المستشفى وعرف العامل الصحي بأنّها تتعرّض للعنف، وكان قد مضى ١٢ سنة على زواجهما من «عفيف».

٤-٢-٤ كيف نتعرّف إلى العنف المنزلي؟

إنّ عدداً كبيراً من العاملين الصحيين لا يعرف ما إذا كان ينبغي أن يسأل عن العنف المنزلي، لأنّه يظنّ أنه لا يستطيع أن يفعل الكثير حيال هذا الموضوع. ويعتقد البعض أنّ العنف ليس مسألة صحية. غير أنّ العنف وثيق الصلة بالصحة تماماً مثل شرب الماء الوسخ. يجب أن نسأل المرأة سؤالاً بسيطاً عن العنف المنزلي: هل شعرت بأنها معرّضة له. كل امرأة تنتهي إلى إحدى المجموعات التالية ينبغي أن تتأكد من احتمال تعرضها للعنف أو سوء المعاملة:

- كل امرأة تعاني شكاوى جسدية مزمنة، ومشكلات في النوم، وتعباً، وما إلى ذلك.
- المرأة الحامل.
- المرأة التي تشكو من أعراض ليس لها تفسير.
- المرأة التي أجهضت طفلها عن قصد أو عن غير قصد.
- المرأة التي تريد الانتحار أو التي حاولت الانتحار.
- المرأة التي تعاني اضطرابات نفسية أو جسدية أو تأثراً عقلياً
- المرأة من ذوي الاحتياجات النفسية أو الجسدية الخاصة
- المرأة التي يبالغ شريكها في مراقبتها أو يرفض أن يتركها وحدها.
- المرأة التي تشكو من مشكلات طبية نسائية.
- عاملات المنازل - خصوصاً الأجنبيةيات منهن والفتيات والنساء اللاجئات.

٤-٢-٥ كيف نتعامل مع هذه المشكلة؟

الأسئلة التي ينبغي أن نطرحها على المرأة

- هل تتشاجرين أو تتجادلين مع شريكك؟ هل يحدث ذلك غالباً؟ ما هو موضوع الشجار؟ هذا سؤال بسيط نسبياً لأنّ معظم الأزواج يتشارجون.
- هل ضربك شريكك يوماً ما؟ هل هدد بضررك؟ التهديد بإيذاء الشخص قد يرعبه تماماً مثل فعل الإيذاء بحق ذاته.
- إذا كان الجواب «نعم»، فمتي حصل ذلك للمرة الأولى؟ وكم مرة ضربك منذ ذلك الوقت؟ هل أصبح مؤخراً يضربك أكثر من قبل؟ العنف الذي يزداد شدةً مع الوقت، من المحتمل أن يؤدي إلى الأذى الخطير إذا لم يتم التدخل بسرعة.
- ما الإصابة الأسوأ التي تعرّضت لها؟ هل استعمل سلاحاً يوماً ما أو حاول قتلك؟ المرأة التي تعرّضت لإصابات حادة مثل الكسور، معرّضة أكثر من سواها للإصابة الجسدية في المستقبل.
- كيف تؤثر هذه الحالة على مشاعرنا؟ نطرح الأسئلة المتعلقة بالقلق والاكتئاب (راجع الفصل ٢). نسأل بشكل خاص عن الأفكار الانتحارية.
- كيف تعاملين مع هذا العنف؟ هل أخبرت شخصاً آخر عنه؟ من؟ نحدد مصدر الدعم الاجتماعي للمرأة وطريقة تعاملها مع العنف. تتأكد مما إذا كانت تشرب الكحول أو تتناول الحبوب المنومة.
- ماذَا عن الأطفال؟ إذا لحق العنف بالأطفال، نتبرّأ لقاءً معهم ونتحدث إليهم.
- كيف يمكن أن تغيّري وضعك؟ إذا فكرت المرأة في الانفصال، نحاول أن نعرف مع من نتحدث. وما الذي يقللها بشأن الانفصال؟ إلى من ستذهب ومع من ستسكن إذا انفصلت عن شريكها؟ هذا الموضوع مهم جداً خصوصاً في المناطق التي لا تتوفر فيها أماكن لحماية المرأة.
- هل يأتي شريكك ليتحدث معك إذا طلبت منه ذلك؟ في معظم الحالات لن يأتي الشريك، ولكن هذا لا يمنع أن نطرح السؤال.

الأسئلة التي يمكننا طرحها على الأسرة أو الأصدقاء

- ماذا يجب أن نفعل برأيك؟ هذا سيعطيكم فكرة عن وجهات نظر الأشخاص المقربين من المرأة، فغالباً ما يكون لهم دور مهم في التأثير على القرار الذي تتخذه المرأة.
- إذا تركت المنزل، هل ستلقى الترحيب بالسكن مع أقربائها؟ أو مع شخص آخر؟



نصائح للمقابلة

- نبحث عن علامات الإصابة الجسدية، مثل الرضّمات أو الجروح.
- لا تخاف السؤال. فمعظم النساء يشعرن بالارتياح عندما نسألنّ عن العنف، لأنهنّ يشعرن بالخوف أو بالإحراج من أن يتطرّقن إلى الموضوع من تلقاء أنفسهنّ. يمكننا أن نطرح السؤال بعدة أشكال (انظر الصور).
- إن موضوع العنف يسبب الإحراج، لذلك نناقشه مع الشخص على انفراد. وإذا بدا أنّ الأقرباء أو الشريك يرفضون الخروج من الغرفة، يمكننا أن نقول لهم أننا نحتاج إلى أن نفحص المرأة، وأنّ علينا أن نبقى وحدنا معها.
- من الأفضل لا يحضر أفراد الأسرة في أثناء المقابلة، قبل أن نسأل المرأة عن الأقرباء الذين ترتاح في حضورهم.
- إنّ مناقشة العنف تتطلب وقتاً، فلا نستعجل الحصول على المعلومات.
- لا نأخذ أيّ موقف. بل نصغي قبل أن نقول أيّ كلمة عن كيفية مساعدتها على حل المسألة.
- لا نطلق أحکاماً عما إذا كانت المرأة على حق أم لا في ما تقرّره بشأن البقاء مع زوجها أو الانفصال عنه.
- لا نستعجل «إنقاذ» المرأة من الحالة التي تعيشها.
- لا نظهر غضبنا من الشخص الذي مارس العنف.



إنّ أعراضك هذه مرتبطة بالضغط.
هل تتشاجرين مع شريكك كثيراً؟
هل تأذيت يوماً نتيجة الشجار؟



ماذا ينبغي أن نفعل على الفور؟

- ندون بوضوح الحالة التي عاشتها المرأة والإصابات الجسدية. ندون التفاصيل تماماً كما روتها المرأة، حول ما فعله الشريك (مثلاً: «قالت المرأة إنّ الشريك ضربها بمقلة معدنية على الأقل ستّ مرات») و حول طبيعة الإصابات (مثلاً: «رضّة على منطقة الكتف الأيمن، بمساحة ٢ سم × ٣ سم»). فهذه السجلات قد تكون مهمة في حال تدخل الشرطة.
- غالباً ما تتوارد عند المرأة مشاعر سلبية حيال نفسها. نطمئن المرأة إلى أنها ليست مسؤولة عن العنف.
- إذا كانت المرأة تشكو من أعراض اكتئاب أو اضطراب ناتج من صدمة، فنعالجها كما ينبغي (راجع الفصل ٥ والقسم ١٧). وإذا كان الاكتئاب حاداً لدرجة أنه لا يتجاوب مع الإرشاد، فنجرب مضادات الاكتئاب (راجع الفصل ١١).
- صحيح أنه ينبغي ألا نحل محل المرأة في اتخاذ القرار المتعلق باستمرار العيش مع زوجها أو تركه، ولكن علينا أن نعلمها بأننا نقلق عليها إذا كان العنف حاداً وإذا شعرنا بأنّ حياة المرأة في خطر.
- نشرك الأشخاص المهمين في حياتها في التخطيط للمستقبل. ينبغي أن يكون هؤلاء الأشخاص من الأصدقاء والأقرباء القلقين بصدق على المرأة.
- إذا كانت المرأة تعاني مشكلات قانونية، أو ترغب في تقديم شكوى لدى الشرطة، نحيلها على السلطات المختصة. ومن المفيد أن نكتب رسالة تصف فيها الحالة الصحية للمرأة، لأنها قد لا تحظى باذان صاغية لدى الشرطة.
- إذا كنا نعرف الوضع القانوني للمرأة التي تعاني العنف، فعليها أن تشرح لهما. ونستشير أحد زملائنا، أو نحيل المرأة على جماعة دعم نسائية أو إلى مجموعات الحماية القانونية – إذا وُجد (راجع الفصل ١٢). فهي بعض الأماكن مثلاً، يستطيع القاضي أن يمنع الرجل من الاقتراب من المرأة ويجبه على تقديم دفعات معينة لإعالتها.
- نناقش مع المرأة ما ينبغي أن تفعله إذا تكرّر العنف. والخطوة الفورية الأهم هي أن تميز المرأة الحالة التي يبدأ فيها الخطير وتترك الغرفة على الفور. وعلى المدى الأبعد، نساعدها على التخطيط لما ستفعله. وفي ما يلي أمثلة على ما يمكن أن تفعله المرأة للتخطيط لسلامتها:
 - فكري أين يمكن أن تذهب في اللاختباء، عند الجيران مثلاً. ينبغي أن تكون متأكدة من أنّ هذا المكان سيرحب بها في الحالات الطارئة.
 - إذا كانت في المنزل أسلحة، خبّئها.
 - ادّخري المال فقد تحتاجين إليه في ما بعد.
 - حافظي على نسخاً عن الوثائق الهامة (مثل بطاقات الهوية ووثيقة الزواج) مع وثائق أخرى.
 - اخترعي أو اختراري كلمة يمكن أن تستعملها رمزاً مع الأطفال أو الجيران عندما تشعرين بأنك في خطر وأنك تحتاجين إلى المساعدة.
- نعطي المرأة معلومات عن الموارد الخاصة بالنساء في منطقتك (راجع الفصل ١٢)
للمزيد من المعلومات عن كيفية مساعدة المرأة نراجع دليل الصحة لجميع النساء؛ حيث لا توجد عناية طبية^(١٠).

متى ينبغي أن نحيل المرأة على اختصاصي؟

- إذا كانت حياة المرأة في خطر وليس لديها مكان تذهب إليه، فربما يكون المستشفى هو المأوى الوحيد لها.

(١٠) كتاب الصحة لجميع النساء؛ حيث لا توجد عناية طبية للنساء، انظر المراجع.

ماذا نفعل بعدئذ؟

- حاول أن تشرك الزوج بالإرشاد الزوجي (راجع القسم ٧-١٠).
- نقاط المرأة بشكل دوري، وإذا كانتا معالج الإحباط عندها، يجب أن نراها مرة في الأسبوع على الأقل.
- تكمن صعوبة التعامل مع ضحايا العنف، في أن نعرف ما ينبغي أن نفعل إذا رفض الرجل أن يتغير فيما لا تستطيع المرأة أن تتركه. لا نتوقف أبداً عن محاولة العمل مع الرجل (انظر أدناه). وفي بعض الأحيان، قد يأتي الرجل من تلقاء نفسه إلينا، بسبب آخر. عندها نتطرق إلى المسألة. وبانتظار هذه الفرصة، يمكننا أن نقترح الخيارات التالية على المرأة:
 - تشجعها على تقديم شكوى إلى الشرطة (بعض الرجال يتراجعون عندما تتدخل الشرطة).
 - تشجعها على إخبار الأسرة بالموضوع فلعلّهم يمارسون بعض الضغط على الشريك (هذا ينبغيأخذ التدابير التي تلائم المرأة وظروفها. فأحياناً قد لا يكون الأهل أو رجال الشرطة من الجهات الداعمة، وفي بعض البلدان العربية، توفر الشرطة النسائية الخيار الأفضل)
 - تناقش معها إمكانية الانفصال عنه (تحاول أن تعرف ما هي مخاوف المرأة بالنسبة إلى الانفصال، ونساعدها على أن تفكر في طرق لتخفيذهذه المخاوف)
 - تحيلها إلى مجموعة دعم نسائية يمكن أن تقدم لها النصائح.



٦-٢-٧ العمل مع الرجل الذي يمارس العنف ضد النساء

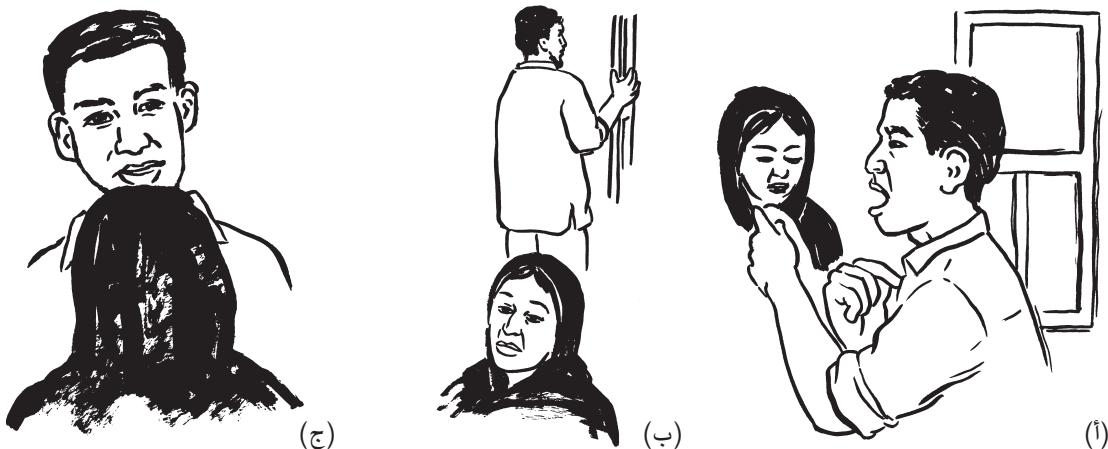
إن الصعوبة الكبرى في مساعدة امرأة تتعرض لعنف الزوج، هي أنّ معظم الرجال لا يطلب المساعدة في هذه المشكلة. فقد يخاف من الذلّ، أو من الشرطة أو العدالة، أو من الوصمة الاجتماعية. ثمة اقتراحات لكيفية العمل مع الرجال:

- من الضروري ألا ننحاز لأي من الطرفين في هذه المسألة وأن حاول مساعدة الرجل أيضاً.
- قد يصبح الرجل، أحياناً، عنيفاً بسبب مشكلات صحية نفسية. وأولى هذه المشكلات تتعلق بالرجل الذي يفترط في الشرب ويصبح عنيفاً عندما يسكر (راجع القسم ١-٦). أما المشكلة الثانية فتتعلق بالرجل الدائم الشك الذي يظن أن شريكته على علاقة برجل آخر ويضربها ليدفعها إلى الاعتراف بذلك. ولكن بالطبع، غالباً ما تكون هذه العلاقة من نسج خياله (راجع القسم ٣-٤).
- كل الرجال العنيفين يمكن أن يستفيدوا من النصائح عن كيفية السيطرة على الغضب والتعامل معه بشكل أفضل. نقدم النصائح في موضوع السيطرة على الغضب (راجع الإطار ٦-٧).
- إن الوقاية من العنف قد تتطلب تشكيل جماعات دعم للرجال الذين يضربون نساءهم، تماماً كما تقدم جماعة «ألكوهوليكس أنونيموس» Alcoholics Anonymous التي تساعد الرجال الذين يدمرون الكحول (راجع القسم ١-١٠).
- السرية مهمة عندما تعمل مع الشركين مثلاً هي مهمة عندما ت العمل مع الفرد. ينبغي أن يشعر الشركين بالأمان وبأن الشرك لن يعرف بمضمون حديث الشرك الآخر معك.

الإطار ٦- السطوة على الغضب (نصائح للأشخاص الذين يواجهون صعوبة في السيطرة على مزاجهم)

- الغضب مصدر لصحتنا ولحياتنا. وإذا تعلمنا كيف نسيطر على غضبنا، فسوف تتحسن حياتنا.
- يمكن أن نسيطر على الغضب. والشخص الذي يقول "لا أستطيع السيطرة على ما أفعله عندما أغضب" هو شخص لم يبذل الجهد الكافي.
- الخطوة الأهم في السيطرة على الغضب هي أن نتعرف إلى الدلائل الأولى للغضب. هذه الدلائل قد تكون الشعور بالغليان، والتفكير في أمور مغصبة، والشعور بالتوتر في الجسم كله.
- متى لاحظنا أيّاً من هذه الدلائل، علينا أن نخرج أنفسنا على الفور من الحالة التي تسبّب لنا هذا الشعور. مثلاً، إذا ثار غضب الرجل من فيما يتكلم مع زوجته، عليه أن يترك الغرفة التي تجمعهما.
- ينبغي أن ينتظر إلى أن يهدأ تفكيره وبعد ذلك يتابع ما كان يقوم به. عليه أن يفكر بهدوء في ما يريد أن يقوله للشخص. وبعد أن يزول الغضب، ينبغي أن يخطّط ليقول للشخص ما يريد في محاولة للتحفيظ من الشجار.

السيطرة على الغضب



- (أ) انتبه إلى مشاعر الغضب التي تحسّ بها.
- (ب) اترك الغرفة أو المكان الذي يبدأ فيه شعورك بالغضب.
- (ج) لا تدع إليه إلا بعد أن تهدأ وتشعر بأنك قادر على أن تحلّ المشكلة التي تواجهك من دون أن تفقد أعصابك.

الإطار ٧- ما ينبغي أن نتذكره عندما نتعامل مع امرأة تتعرّض إلى سوء المعاملة

- إن سوء المعاملة يمكن أن يكون جسدياً، أو جنسياً، أو عاطفياً و معنوياً. ومعظم ضحايا العنف هن من النساء اللواتي يسيء الرجال الشريك معاملتهن.
- العنف ظاهرة شائعة. ينبغي أن نشتبه بوجودها عند أيّ امرأة تشكّو من إصابات أو أعراض جسدية غير مفسرة، أو مشكلات نوم، أو شعور بالرغبة في الانتحار.
- تشجّع المرأة على أن تعرّض مشكلتها على الأقرباء أو الأصدقاء الذين تثق بهم. وتشجّعها أيضاً على التحدث إلى جماعة دعم نسائية محلية.
- نحاول أن نعمل أيضاً مع الرجل الذي هو سبب المشكلة.

٣-٣ المرأة التي تعرّضت لاغتصاب أو اعتداء جنسيٍّ

الاغتصاب هو عندما يجبر الرجل المرأة على إقامة علاقة جنسية معه من دون إذن منها. في معظم البلدان، «الاغتصاب» يعني أن يُدخل الرجل عضوه التناسلي (القضيب) في العضو التناسلي عند المرأة (المهبل) بشكل إجباري. أما الاعتداء الجنسي فهو تعبير أوسع، يشمل الاغتصاب بالإضافة إلى أشكال أخرى من العنف الجنسي، وتتضمن:

- أن يلمس الرجل أو يُمسك جزءاً ما من جسد المرأة.
- أن تصدر عن الرجل تعليقات أو حركات توحّي بالجنس.
- أن يهاجم الرجل المرأة جنسياً، سواء دخل فيها أم لا.

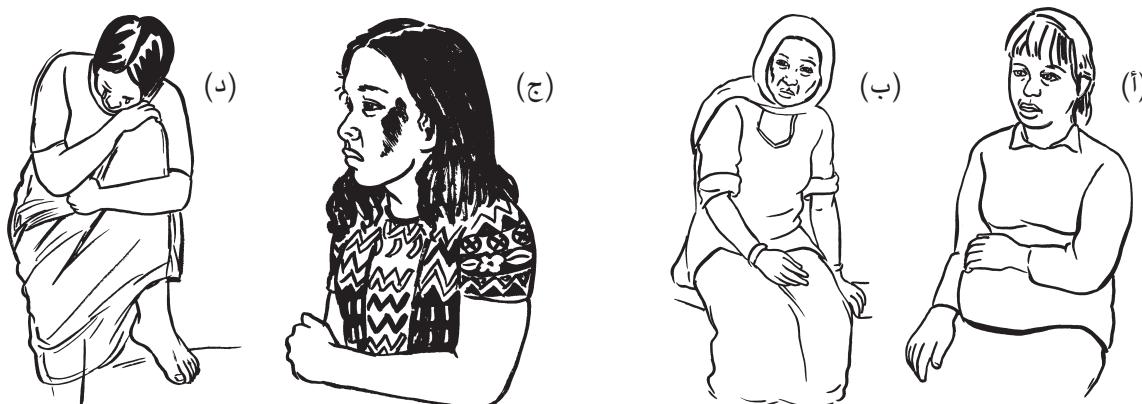
للاطلاع على العنف الجنسي ضد الأطفال، راجع القسم ٤-٨.

١-٣-٧ لماذا يُعتبر الاغتصاب مشكلة تؤثّر على الصحة؟

الاغتصاب هو أحد أكثر المواقف إثارة للذعر التي قد يتعرّض لها الإنسان. وفي بعض الأماكن، تعاني المرأة نتيجتين، الأولى هي الاغتصاب بحد ذاته، والثانية هي التمييز الذي يمارسه ضدها أفراد الجماعة التي تعيش بينها. وبما أن الاغتصاب يتضمّن العنف الجسدي والعذاب النفسي، لذلك له آثار حادة على صحة المرأة. ومن نتائج الاغتصاب:

- الحمل غير المرغوب فيه.
- الأمراض المنقوله جنسياً (مثل فيروس نقص المناعة المكتسب (HIV)، ومتلازمة نقص المناعة المكتسب أو الأيدز.
(أنظر: كتاب «الإيدز والناس والصحة»، في المراجع).
- الإصابات الجسدية، مثل الرضبة، أو المزق، أو الجرح، أو الكسر.
- مشكلات صحية نفسية، مثل اضطراب الضغط الناتج من صدمة، والاكتئاب.

نتائج الاغتصاب على الصحة



- (أ) الحمل غير المرغوب فيه
- (ب) الأمراض المنقوله جنسياً (مثل فيروس نقص المناعة المكتسب HIV، ومتلازمة نقص المناعة المكتسب أو الأيدز AIDS)
- (ج) الإصابات البدنية، مثل الرضبة، أو المزق، أو الجرح، أو الكسر.
- (د) مشكلات صحية نفسية، مثل اضطراب الضغط الناتج من صدمة، والاكتئاب.

٢-٣-٧ مارد فعل المرأة تجاه الاغتصاب؟

يعتقد البعض أنه يستحيل على الرجل أن يغتصب المرأة ما لم تتعاون معه، كأن تستأقي مثلاً وتلزم الهدوء في أثناء عملية الاغتصاب. وفي الواقع، معظم النساء يستطيعن مقاومة الاغتصاب بهذه الطريقة، حتى إنهن يتمكنن من الهرب أحياناً كثيرة. غير أن المغتصب يستطيع أن يتغلب على المرأة بمجرد استخدام قوته الجسدية. وأحياناً تكون المرأة خائفة جداً لدرجة أنها تخاف أن تقاوم المغتصب لئلا يؤذيها أكثر.

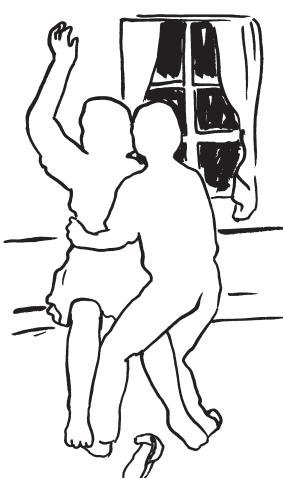
نتيجة الاغتصاب: عادة ما تمرّ المرأة بسلسلة من ردات الفعل العاطفية:

- غالباً ما تكون ردات الفعل الأولى هي الصدمة والغضب. قد تبكي المرأة، وترتجف من الخوف والغضب، وتعجز عن فهم ما يحصل معها.
- قد يبدو بعض النساء هادئاً ومسطراً على أعصابها، ولكن هذا لا يعني أنه تكيف كما ينبغي مع حادث الاغتصاب.
- في الأيام والأسابيع التي تلي الاغتصاب، قد تلوم المرأة نفسها وتخاف من أن تتعرض للقتل أو للأذى أو تشعر بأنها وسخة (أو «نجمة»!). وتفكر بشكل متكرر في الاغتصاب الذي تعرضت له، وترى كوابيس، وتعاني مشكلات نوم. من الشائع أيضاً أن تكون عندها شكاوى جسدية مثل الآلام والأوجاع، وفقدان الشهية، والتعب.
- في وقت لاحق، قد يظهر عند المرأة خوف من الناس ومن الحالات الشبيهة بالحالة التي تم فيها الاغتصاب. بالإضافة، فقد تختلف من الجنس أو تفقد الرغبة فيه، وترى كوابيس تمثل مشهد الاغتصاب. وهذا الوضع شبيه باضطراب الضغط الناتج من صدمة (راجع القسم ١-٧).
- في نهاية المطاف، غالباً ما يتخطى معظم النساء هذه المسألة، ولكن ليس قبل أن يكون قد عانى نتائجه المؤلمة لمدة طويلة. غير أن بعض النساء قد يظهرون عنده الاكتئاب بشكل واضح، ويحتاج إلى علاج. (في أحياناً كثيرة، تصاب المرأة بالذعر وتخاف من التعبير عن الموضوع وتلجأ إلى لوم الذات والشعور بالذنب خاصة في حال عدم توفر الدعم الاجتماعي، مما يؤدي بها إلى عدم التحدث عما أصابها. لذا يكون من الضروري طمانتها لكي لا تلوم نفسها).

٣-٣ من يغتصب المرأة؟

في غالب الأحيان يكون المغتصب رجلاً تعرفه المرأة. وقد تتعرض المرأة للاغتصاب في عدة حالات:

- يغتصبها رجل تعرفه، مثل أحد أفراد الأسرة المقربين، أو أحد جيرانها أو زملائها في العمل.
- يغتصبها الرجل الذي تواعدته (وهذا ما يُعرف أحياناً بالاغتصاب في خلال الموعود الغرامي date rape).
- يغتصبها زوجها (في عدة مجتمعات، تعتبر ممارسة الجنس واجباً على الزوجة، ولكن إذا لم ترغب في ممارسته وأجبرت عليه فهذا يعد عنفاً جنسياً).
- يغتصبها رجال الشرطة أو الجنود (هذا يحصل عادةً عندما يأسر الجنود المرأة أو يعتقلها رجال الشرطة لأنهم يشتبهون بأنها ارتكبت جرماً ما، وهذا يسبب الذعر بشكل خاص، لأن المرأة تتعرض للاغتصاب على أيدي الأشخاص الذين يفترض بهم أن يؤمنوا لها الحماية).
- يغتصبها رجل غريب عنها كلّياً (هذا قد يحصل في الشارع أو في منزل المرأة).



٤-٣-٤ كيف نتعامل مع هذه المشكلة؟

- الأسئلة التي ينبغي أن نطرحها على المرأة (ينبغي مساعدة المرأة على الكلام من دون إجبارها على ذلك):
 - ماذا جرى؟ نحصل على تفاصيل ما جرى. هل تمكّن المغتصب من ولوج المرأة؟ هل آذاها جسدياً؟ متى حصل الاغتصاب؟
 - كيف تشعرين الآن؟ إذا قالت المرأة إنها تشعر بأنها تسيطر على نفسها، فذلك لا يعني أن الاغتصاب لم يكن حادثاً قاسياً.
 - متى كان الموعد الأخير لعادتك الشهرية؟ إذا كانت المرأة في الفترة التي قد تحمل فيها، ولم تكن تستعمل أي وسيلة للوقاية، يمكننا أن نطلب الوسائل الطارئة للتخطيط العائلي (راجع «كتاب الصحة لجميع النساء في المراجع»).
 - هل أخبرت أحداً عن الاغتصاب؟ من؟ ما كان رد فعل هذا الشخص؟ هذا سيساعدك على تحديد مصدر الدعم الذي قد تحتاجين إليه في هذه الفترة الصعبة.
 - إذا كنا نشتبه في أن الاغتصاب حصل ضمن الزواج، يمكننا طرح السؤال بالطريقة الآتية: «هل تشعرين بشكل عام بأنك قادرة على أن تقرري ما إذا كنت تريدين ممارسة الجنس أم لا، وأن تقرري الوقت الذي تريدين فيه؟ هل يمارس زوجك الجنس معك في أوقات لا تريدين فيها ذلك؟».

نصائح للمقابلة

- إذا مضى على الاغتصاب أقل من ٢٤ ساعة، ينبغي إجراء فحص نسائي من قبل مختص. قد ترفض المرأة الخضوع لهذا الفحص. نطمئنها إلى أن هذه هي الطريقة الأساسية التي يمكن من خلالها إثبات الاغتصاب للأهداف القانونية. ويتضمن الفحص البحث عن أي إصابات في الأعضاء التناسلية أو في أجزاء أخرى من الجسم، وأخذ عينة من السائل المهيلي للمرأة لاختبار السائل المنوي للمغتصب.
- الاغتصاب مسألة حساسة جدًا، فلذا نأخذ وقتنا لمناقشته مع المرأة على انفراد. نطمئن المرأة إلى أنّنا سنحافظ على سرية قضيتها. لا نسأل عن التفاصيل غير المهمة عن الحادثة. يجب عدم تحدي قضيتها.

بعض الإرشادات^(٢٠)

إلى العاملة الصحية

إذا حضرت إلينا امرأة اغتصبت:

نعاملها بطف ودرأة وتفهم . لا نلقى اللوم عليها. فنفترس لها كل الإجراءات التي سنقوم بها وننتظر لحظة استعدادها، فقد نجد صعوبة في لمسها. نتذكر أن مشاعرها حيال الاغتصاب قد تستمر مدة طويلة ، وحتى سنوات.

نعالج مشكلاتها الصحية. نعطيها أدوية لوقايتها من الأمراض المنقولة جنسياً ومن الحمل، وإذا كانت حاملاً نساعدها على اتخاذ القرار الذي نراه مناسباً.

نسجل اسم المعتدي وتتفاصيل الحادث بدقة. إذا لم يكن في عيادتنا سجلات، ننظم سجلًا خاصاً ونضعه في مكان آمن. نرسم جسمها إذا استطعنا من الأمام والخلف ونضع على الرسم علامات تدل على أماكن الأذية. ندعها تقرأ وتعرف ما سجلت، وأن تعرف أنه يمكن استخدامه لتأييد دعواها إذا أرادت أن تقاضي المغتصب.

نعالج حاجاتها النفسية. نسألها إذا كان لديها من تكلمه في الموضوع. نساعدها على أن تستعيد احترام نفسها، والسيطرة على حياتها.

نساعدها على اتخاذ قراراتها بنفسها. وإذا شاءت اللجوء إلى القانون، نرشدها إلى من يقدم لها الخدمات القانونية، وكذلك الخدمات الأخرى التي تقدم في بلدك إلى النساء اللواتي تعرّضن للاغتصاب.

نساعدها على إبلاغ زوجها أو عائلتها. نقترح مساعدتها على إبلاغهم إذا كانت لم تفعل بعد. نرشدhem إلى وسائل تساعدها على أن تتغافى. نذكر أن أفراد الأسرة أنفسهم عادة ما يحتاجون إلى المساعدة لتخفي مشاعرهم حيال الاغتصاب.

إلى المرأة المغتصبة:

إذا قصدت الشرطة

يعد الاغتصاب في معظم البلدان جريمة. لكنك قد تحتاجين إلى كثير من الوقت والجهد لتثبتين أنك اغتصبت. قد يصعب على الكثير من النساء الذهاب إلى الشرطة لإبلاغ عن إغتصابهن، ولكن في المجتمعات التي أصبح ذلك فيها أمرًا سهلاً فإن الشرطة عادة تسأل عما حدث. أخبريهم باسم المغتصب، إذا كنت تعرفيه، لا بد من وصفه. وقد يطلب منك أن ترافق الشرطة للبحث عن الرجل. وقد يطلب منك أن يعانيك طبيب شرعي يعمل مع الشرطة. وهذا ليس فحصاً لمعالجتك بل لإثبات حادثة الاغتصاب.

إذا اعتقدت المعتمدي، عليك التعرف عليه إنما أمام الشرطة أو أمام قاض في المحكمة، وإذا اقتضى الأمر إجراء محاكمة فحاولي توكيل محام عمل في قضايا الاغتصاب من قبل، ليفسر لك ما يتوقع ويساعدك في الإعداد لجلسات المحكمة. دعي شخصاً يرافقك على الدوام. فالذهاب إلى المحكمة في قضية اغتصاب ليس أمراً سهلاً، إذ ان وصف ملابسات الحادث قد يشعرك بأنك تغتصبين من جديد. ولن يكون الجميع متقدمين، بل ان البعض قد يلومك أو يذدبك.

ماذا ينبغي أن نفعل على الفور؟

- نطمئن المرأة إلى أنّ الذنب ليس ذنبها.
- ندوّن قصّتها بالتفصيل. نسجل من اغتصبها، والظروف والإصابات التي أدت إليها. ينبغي أن ندوّن بالتفصيل أيضاً كل النتائج التي أظهرتها الفحوصات الجسدية والنسائية.
- نشجّع المرأة على أن تخبر قصّتها لأحد أصدقائها أو أقربائها، ونحترم رغبتها إذا فضّلت إبقاء تجربتها سرية.
- نساعدها في اتخاذ قرارها بشأن إبلاغ الشرطة في مسألة الاغتصاب أم عدم إبلاغها. الأفضل أن تُبلّغ الحادثة إلى الشرطة لأنّ المغتصب يشكل خطراً على المجتمع كله، كما أنّ الشعور بإمكانية تحقيق العدالة قد يساعد المرأة في استعادة الثقة. فضلاً عن أن هذا قد يقلل أيضاً من احتمال أن يكرر المغتصب فعلته. غير أن بعض العوامل، (مثلاً إذا كان المغتصب أحد أقرباء المرأة)، قد يدفع بالمرأة إلى التردد في ما إذا كانت تريد إبلاغ الشرطة بالاغتصاب.
- نقدم لها العلاج بالنسبة إلى التخطيط الأسري الطارئ، لا سيما إذا اغتصبت في فترة الخصوبة من دورتها الشهرية (راجع كتاب «الصحة لجميع النساء» انظر المراجع).
- نقدم لها العلاج الملائم للأمراض المنقوله جنسياً. النظام البسيط يقضي بإعطائها بروكاین بینیسیلین procaine penicillin (٤ ملايين وحدة تُحقن في العضل) وبروبینیسید probenecid (غرام واحد بالفم). بهذه الطريقة ستعالج السّيالان والزّهري. نجري اختباراً للحساسية ضدّ البینیسیلین penicillin قبل استعماله. وإذا كانت المرأة تعاني حساسية ضده، نستعمل نوعاً آخر من مضادات البكتيريا antibiotic مثل إیریترومیسین erythromycin أو تیتراسیکلین tetracycline. من قبل مختص مراجعة أي نوع ادوية تستعمل الآن.
- نشجّع المرأة على قضاء بضعة أيام مع شخص تثق به. فمن الأفضل ألا تبقى وحدها لبعض الوقت.
- نشرح للمرأة ردود الفعل النفسية تجاه الاغتصاب، لكي تعرف أنّ الخوف، والكوابيس، والحزن، والشعور بالذنب ولوّم الذات، هي ردود فعل نموذجية وليس دلائل مرضية.
- إذا كانت المرأة تعاني مشكلات نوم حادة أو إذا كانت شديدة الاضطراب، نستعمل دواءً منوّماً مثل لورازيبام lorazepam أو دیازیپام diazepam لمدة أقصاها أربعة أسابيع (راجع الفصل ١١).

- نحيل المرأة إلى مجموعة دعم لتساعدها من خلال توفير النصائح الالازمة بالنسبة إلى حقوقها القانونية، وأن تشاركها قلقها ومخاوفها (راجع الفصل ١٢).
- إذا وافقت المرأة، نتحدث إلى الأسرة. بعض الرجال ينبذ زوجته إذا تعرضت للاغتصاب. لذا، علينا أن نتحدث إلى الرجل ونحاول تغيير ردة فعله مع توضيح أنّ الاغتصاب جريمة وأنه كان يمكن أن يحصل مع أيّ امرأة أخرى.
- إذا كان مغتصب المرأة أحد أقربائها أو أصدقائها المقربين، نشجّعها على إخبار الأسرة بالأمر. فإذا كانت تريد أن تخرج من حالة الخوف وأن تمنع حدوث عملية الاغتصاب مرة أخرى، ينبغي أن يعرف الأشخاص المحيطون بالمغتصب أنه ارتكب هذا الجرم.

متى ينبغي أن نحيل المرأة على اختصاصي؟

نحيل المرأة على اختصاصي إذا كانت تشكو من إصابة جسدية خطيرة، أو إذا أرادت أن تحصل على معلومات موثقة عن صحتها النسائية.

ماذا نفعل بعدها؟

- نقاطل المرأة بعد أسبوع ونقدم لها الإرشاد اللازم حول اختبار فيروس نقص المناعة المكتسب(HIV). إذا كانت نتيجة الاختبار إيجابية، يُحتمل أن تكون قد أصيبت به قبل الاغتصاب. أما إذا كانت النتيجة سلبية، ننصحها باستعمال الوقاية مع شريكها لمدة ستة أشهر على الأقل. وبعد ستة أشهر نجري الفحص مرة أخرى للتأكد من أنها لم تصيب بالفيروس جراء الاغتصاب.
- نبحث عن دلائل الاكتئاب أو اضطراب الضغط الناتج من صدمة. وهاتان الحالتان تظهران بوضوح أكبر بعد انفخاض المراحل الأولى من الصدمة.

الإطار ٨-٧ ما ينبغي أن نتذكره عندما نتعامل مع امرأة تعرضت للاغتصاب

- الاغتصاب واحد من أعمال العنف الأكثر حدة التي يمكن أن تتعرض لها المرأة. فهو قد يؤثر على صحتها الجسدية، والجنسية، والنفسية.
- الاغتصاب قد يؤدي إلى حمل غير مرغوب فيه، وإلى أمراض منقولة جنسياً مثل فيروس نقص المناعة HIV، وإصابات خطيرة.
- أما المشكلات الصحية النفسية الأكثر شيوعاً والناجمة من الاغتصاب، فهي الأفكار الانتحارية، واضطراب الضغط الناتج من صدمة.
- أبرز ما ينبغي أن نفعله لنساعد ضحية الاغتصاب، أن نتأكد من حالتها الصحية الجسدية، وأن نوثق عملية الاغتصاب بدقة، وأن نعطيها النصائح الالازمة حول منع الحمل والأمراض المنقولة جنسياً، وأن نقدم لها الإرشاد اللازم حول تأثير الاغتصاب على صحتها النفسية.
- نشجّع المرأة على رفع دعوى لدى الشرطة مرفقة بالوثائق الطبية. فالمغتصب الذي ينجو بفعلته مرة، لا بدّ من أن يعيد الكّرة.

٤-٣-٥ عندما يتعرّض الذكور (الصغار والكبار) للاغتصاب



قد يقع الرجال أيضاً ضحية الاغتصاب والاعتداء الجنسي على أيدي رجال آخرين. هذه الحادثة تحصل بشكل خاص مع الصبيان الصغار الذين يغتصبهم الصبيان الأكبر سنًا أو أحد الأقرباء الذكور، وقد تحصل أيضاً في السجون وفي حالات أخرى حيث يعيش الرجال الواحد بالقرب من الآخر. واغتصاب الرجال هو سُرّ أكبر بعد من اغتصاب النساء، وأحد الأسباب هو أنّ الرجال الذين يتعرّضون له نادرًا ما يطلبون المساعدة. ينبغي أن تتبّعه للاغتصاب بين الرجال خصوصاً عندما نعمل في السجون (راجع القسم ٣-٩)، وفي الثكنات العسكرية، وفي المدارس، أو في أيّ مكان يعيش فيه الرجال معاً. ويمكن مساعدة الرجال الذين تعرّضوا للاغتصاب بطريقة تشبه تلك التي تتّبع لمساعدة المرأة.

٤-٤ الشخص الذي تعرّض لفقدان عزيز

إنّ المشاعر العميقه التي يتمّ اختبارها بعد فقدان هي مشاعر طبيعية، وهي جزء صحيّ من مسيرة الشفاء وستؤدي إلى تعلم العيش مع الخسارة... تتأثر طرق تعبيرنا عن الحزن بشكل كبير بالعوامل الاجتماعيّة... إن طول الفترة الزمنيّة الضروريّة لتخطيّ الخسارة تختلف بين شخص وآخر. لكن، إذا ما تمّ إعطاؤهم الفرصة، فقد يعمل معظم الأشخاص على تخطيّ خسارتهم ومعاودة حياتهم بشكل منتج، وممرض. تبدأ دورة الحزن بالصدمة، ومن ثمّ التكرار، الغضب، المساومة، الاكتئاب وبعدها التقليل، دليل العاملين الصحيين حول الدعم النفسي الاجتماعي خلال الأزمات، منظمة الصحة العالمية، لبنان، ٢٠٠٦.

الحاداد هو التجربة التي يمرّ بها الشخص عندما يموت شخص محبّ إليه. ومعظم الناس يمرّون بحالة حداد في وقتٍ ما من حياتهم، فوفاة شخص نحبّه قد تكون الأشد خسارة حدة التي علينا أن نتكيف معها. لذلك، قد يصبح الحداد مسألة متعلقة بالصحة النفسيّة.

٤-٤-١ ما هو رد فعل الشخص على الحداد؟

الحاداد كالجرح، وهو يؤلم كالجرح. ويحتاج الشخص إلى وقتٍ لكي يتمكّن من الشفاء، ولكي يُشفى الجرح. ومثل بعض الجروح أيضاً، قد يتطلب الحداد وقتاً أطول ليُشفى أو قد تسوء حاله. يمرّ الحداد بعدة مراحل وهي واردة في الإطار ٩-٧، ولكن من المهم أن نعرف أنّ الحداد هو مسألة خاصة جدّاً، فليس ثمة طريقة صحيحة وطريقة خاطئة للحاداد. وفي بعض المجتمعات، قد يكون الحداد تجربة جماعية تضمّ عدة أشخاص يحدّون معاً. وفي هذه الحالات يتشارك أفراد الجماعة الألم الناتج عن الخسارة.

٤-٤-٢ متى يكون الحداد غير طبيعي؟

قد يصبح الحداد غير طبيعي أحياناً، لأنّه يستمرّ أكثر بكثير من الفترة الطبيعية، أو لأنّه يؤثّر على حياة الشخص بشكل يؤذّي صحته. في ما يأتي بعض الدلائل التي قد تشير إلى الحداد غير الطبيعي:

- إذا استمرّ الحداد أكثر من ستة أشهر.
- إذا أصبح الشخص الذي تعرّض للحاداد مكتئباً جدّاً ويفكر في الانتحار.
- إذا انقطع الشخص عن التفاعل الاجتماعي مع الآخرين.
- إذا أصبح الشخص يتجنب الناس والأشياء المرتبطة بالقريب أو الصديق الذي مات.



الإطار ٩-٧ مراحل الحداد

يمز الحداد بثلاث مراحل نموذجية

١. لا يمكن أن يكون هذا صحيحاً: مرحلة النكران

هذا يحصل في الأيام القليلة التي تلي الوفاة. فيشعر الشخص بأن الخبر غير صحيح، وأن الشخص المحبوب لا يمكن أن يكون قد مات فعلاً. وهذا غير معقول بكل بساطة. وغالباً ما نرى هذه الصدمة في رد الفعل عندما يكون الموت مفاجئاً. فقد يشعر الشخص الذي تعرض للحاد وكتأه «مخدر»، أو أنه في حالة غير واقعية أو في حلم. وقد يساعد المتأم، (أو نشاطات أخرى مماثلة)، الشخص على إدراك المسافة التي تفصل بينه وبين القيد.



٢. أشعر بالأسى: مرحلة الحزن

تبدأ هذه المرحلة عادةً بعد انتهاء المتأم والطقوس النهاية والنشاطات المتعلقة بالوفاة، وبعد أن يعود الشخص إلى حياته العادلة. فالآن يلاحظ غياب الشخص المحبوب. ومن الشائع أن يشعر بالحزن، ويبحث عن الشخص المفقود، ويتخيل أنه ربما لا يزال حياً. حتى أن بعض الأشخاص قد يسمع الشخص ينادي اسمه، أو قد يحلم به. والبعض قد يلوم نفسه لأنه لم يفعل ما يسعه لمنع الوفاة، أو يغضب لأن القيد تركه. وفي هذه المرحلة، يشكوا الشخص من البكاء، ومشكلات النوم، وفقدان الاهتمام بالنشاطات بقاء الأصدقاء، وحتى التفكير في أن الحياة لم تعد تستحق العيش.



٣. حان الوقت لأمضي بحياتي: مرحلة إعادة التنظيم

هذه هي المرحلة الأخيرة من الحداد. فهي بالنسبة إلى معظم الأشخاص المرحلة التي يتقبلون فيها الخسارة على أنها جزء من الحياة، ويحضرون بالجزء غير المتعلق بالشخص الذي فُقد. إن تخطي وفاة شخص محبوب هو عملية تدرجية. ومعظم الأشخاص سيظلون يفكرون في الشخص المفقود من حين إلى آخر، ولكن المهم هو ألا يمنعهم الحزن من الاستمتاع باللحظات الجميلة في الحياة. والإشارة الحقيقة إلى أن الشخص قد تخلى الوفاة ومضى بحياته، هي عندما يبدأ بالتخطيط للمستقبل: مستقبل من دون الشخص المحبوب، ومع ذلك فهو مستقبل مليء بالأمل.



يفصل البعض مراحل الحداد المذكورة أعلاه إلى: الصدمة والنكران، الغضب، المساومة والتقبل.

غالباً ما يحصل الحداد غير الطبيعي في الحالات الآتية:

- إذا كان الفرد قد فقد عدة أشخاص.
- إذا لم يتوفّر للفرد الدعم الاجتماعي الضروري.
- إذا فقد الفرد ابنًا (أو ابنة) لا سيما إذا كان ولدًا وحيدًا (أو ابنة وحيدة).
- إذا فقد رجل كبير في السن شريكته (أو إذا فقدت امرأة كبيرة في السن شريكتها).
- إذا كان الموت مفاجئاً، مثلًا نتيجة حادث سيارة أو انتحار.
- إذا أنكر الشخص الوفاة (أو تجاهلها) لفترة طويلة.

٤-٣-٣- كيف نتعامل مع هذه المشكلة؟

الإطار ١٠-٧ حاجات الأشخاص الذين يعيشون فترة حداد بسبب انتشار أحد المقربين

- يحتاج الأشخاص الذين يعيشون الحداد بسبب انتشار أحد المقربين إلى المساعدة في ما يلي:
 - أن ينظروا إلى الانتحار بواقعية من خلال التحدث عنه.
 - أن يتعاملوا مع المشكلات العائلية التي سببها الانتحار.
 - أن يكونوا أكثر تسامحاً مع أنفسهم (لا يلوموا أنفسهم).
 - أن يحصلوا على معلومات حقيقة عن الانتحار وأثاره.
 - أن يتوفّر لهم مكان آمن يمكنهم أن يعبروا فيه على افراد عن مشاعرهم المختلفة لا سيما الغضب.
 - أن يحصلوا على النصيحة في ما يتعلق بمخاوفهم الاجتماعية والعملية.
 - أن يتعاملوا مع وصمة العار وردود الفعل الأخرى التي تصدر عن الآخرين تجاه فعل الانتحار.

الأسئلة التي ينبغي أن نطرحها على الشخص الذي يعيش مرحلة الحداد

- كيف تشعر الآن؟ دع الشخص يخبرك بمشاعره وأفكاره. غالباً ما سترى أنّ الأفكار النموذجية الناتجة من الحداد تغلب عليها الصدمة وعدم التصديق.
- ماذا جرى؟ الكلام عن وفاة الشخص المحبوب قد يساعد على التخفيف من حدة الشعور بالصدمة. (نشجّع الشخص على التعبير دون إجباره على ذلك. فالكلام قد يكون مزعجاً له إن لم يكن مستعداً لذلك).
- مع من ستقضى الأيام القليلة الآتية؟ مع من يمكنك أن تتحدث إذا احتجت إلى أحد؟

ماذا ينبغي أن نفعل على الفور؟

- نطمئن الشخص إلى أنه عندما يتخيل أنّ القريب الذي مات ما زال حياً، أو إذا كان ما زال يبحث عنه، فذلك لا يدلّ على أنه سوف «يصاب بالجنون»، بل هذه تصرفات طبيعية. نشرح للشخص مراحل الحداد لكي يعرف ما ينبغي أن يتوقعه فلا يقلق بسبب بعض مشاعره أو أفكاره.
- نشجّع الشخص على أن يخبر أصدقاءه وأقرباءه بما يشعر به، وينبغي قدر الإمكان لا يبقى وحده في الأيام القليلة التي تلي الوفاة.
- إذا كانت الجماعة تمارس طقوساً خاصة بالوفاة، نشجّع الشخص على المشاركة فيها. فهذه المراسم غالباً ما تُشعر الشخص بأنه يتمتع بدعم الآخرين. وإذا كان الشخص متدينًا، قد تساعد الصلاة على تقبل فقدان.
- إن مناقشة المشاعر الناتجة من الخسارة والحزن قد تكون مفيدة بعد الحداد ببضعة أيام. ولكن الشخص قد يشعر بالإحراج حيال التعبير عن بعض العواطف، مثل الغضب. فنسأله عنها ليشعر بالثقة بأنه يستطيع أن يكون صريحاً معنا ويفتح لنا قلبه.

الإطار ١١-٧ ما الذي ينبغي أن نتذكره عندما نتعامل مع الحداد

- الحداد هو رد الفعل الطبيعي تجاه فقدان (وفاة) شخص عزيز.
- نعطي الشخص الإرشاد اللازم، ونطلب من الأصدقاء والأقرباء أن يقدموا له الدعم.
- إذا استمر الحداد أكثر من ستة أشهر و/أو أدى إلى حالة من الاكتئاب الحاد أو إلى التفكير في الانتحار، يكون قد أصبح غير طبيعي.
- مضادات الاكتئاب قد تساعد إذا شكا الشخص من أعراض محددة للاكتئاب والقلق بعد الحداد بعده أشهر.

- إذا كان الشخص يفكر في الانتحار، نعالجه كما ينبغي (راجع القسم ٤-٤). وينبغي أن نتوخّى الحذر بشكل خاص مع الأشخاص الذين تعرّضوا للحداد بسبب انتحار أحد المقربين (راجع الإطار ٧-١٠).
 - لا نطمئن الشخص بتعابير بسيطة مثل «إنها مشيئة الله» أو «على الأقل عندك أطفال». فالحداد هو تجربة إنسانية تصيب جميع الناس، وقدرتنا على الإصغاء بهدوء وعلى السماح للشخص بالتعبير عن حزنه تعتبر علاجاً بحد ذاتها.
 - يمكن لمجموعات الدعم أن تكون مفيدة جداً في هذه الحالات (راجع الفصل العاشر).
 - بالنسبة إلى مشكلات النوم، يمكننا إعطاء الحبوب المنومة. فمن المهم أن ينام الشخص الذي تعرض للحداد جيداً، لكي لا يشعر بالتعب خلال النهار. وبالتالي يستطيع أن يقوم بالتحضيرات الالزمة لمراسم الدفن وتقبل التعازي من دون أن يرث ثقل العمل الذي من واجبه القيام به (بما في ذلك رعاية صغار الأطفال).
 - نشجع الشخص على أن يعود تدريجياً إلى حياته العادبة وإلى العمل بعد ثلاثة إلى ستة أسابيع. فالعمل والنشاطات الأخرى تساعد بحد ذاتها على رفع معنويات الشخص وفي إعادة تنظيم حياته المستقبلية.
 - ماذا ينبغي أن تفعل إذا كان الحداد غير طبيعي؟
 - إذا بدا الحداد غير طبيعي، ينبغي أن نفكّر في تقديم الإرشاد للشخص على الأقل مرة في الأسبوع. وقد يتضمن الإرشاد مناقشة علاقته بالشخص المفقود (لاكتشاف المشاعر الإيجابية والسلبية). نطلب منه أن يجلب صوراً أو أغراضًا أخرى تذكره بالفقد، فذلك قد يشكل محوراً للمناقشة.
 - إذا ظهرت عند الشخص دلائل الإكتئاب الحاد، نعالجه بمضادات الإكتئاب (راجع الفصل ١١).

الفصل الثامن

مشكلات في الطفولة والمرأفة

١-٨ الطفل الذي يتتطور ببطء

يتعلق هذا القسم بالطفل الذي لا يتتطور بالسرعة نفسها التي يتتطور بها معظم الأطفال الآخرين. يختلف الأطفال (والبالغون!) اختلافاً كبيراً على صعيد القدرات الجسمية والذهنية. فبعض الأطفال أداؤه أفضل من سواه في الرياضة، أما بعضهم الآخر فهو أفضل من سواه في التحصيل الدراسي. وبعض الأطفال يتعلّم المشي في وقت متأخر عن الأطفال الآخرين. فعندما يتأخّر الطفل في إظهار علامات التطور المناسبة لعمره (راجع الإطار ١-٨)، عندئذٍ ينبغي أن نقلق من احتمال أن يشكو هذا الطفل من مشكلات واضطرابات في تطوره.

يعالج هذا القسم بعض المسائل الأساسية المتعلقة بالتأخر العقلي دون سواها. وللحصول على تفاصيل إضافية حول مسائل معينة متعلقة بالرعاية، راجع دليل «رعاية الأطفال المعوقين» وكتاب «خطوات تطور الطفل» (انظر المراجع).

الإطار ١-٨ علامات تطور الطفل الأساسية

ثمة عدة علامات لتطور الطفل، ونحوه من الولادة إلى سن البلوغ. ومن المهم أن تتذكر بعض علامات تطور الطفل التي يمكن أن تستعملها للتتأكد مما إذا كان الطفل يتتطور أبطأ من المتوقع. ويمكنك اعتبار بعض علامات تطور الطفل الواردة أدناه نقاطاً أساسية تستطيع الاعتماد عليها لتقسيّي مشكلات التطور كالتأخر العقلي ومظاهر الاضطرابات النفسية.

ينبغي أن نشتبه بوجود تأخّر عقلي إذا لم يتمكّن الطفل من إتمام النشاط بعد:



يتكلّم في عمر السنتين تقريباً

العمر الذي يتم فيه معظم الأطفال هذا النشاط:

- الشهر الرابع
- الشهر السادس
- الشهر السادس
- الشهر الثاني عشر
- الشهر الثامن عشر
- الشهر العشرون
- السنة الثالثة
- السنة الرابعة
- السنة الرابعة
- السنة الرابعة



يقف في عمر السنة تقريباً

علامات تطور الطفل الأساسية:

- يتجاوب عند سماع اسمه أو عند سماع صوت
- يبتسم للآخرين
- يُبقي رأسه ثابتًا
- يقعد من دون أن يتتكّأ
- يقف من دون أن يتتكّأ
- يمشي جيداً
- يركّب جُملًا من ٣ أو ٤ كلمات
- يأكل ويشرب بمفرده
- يستطيع أن يقول اسمه
- يتدرّب على دخول الحمام لقضاء حاجاته الشخصية
- يتجمّب المخاطر البسيطة



يقعد في الشهر السادس تقريباً

مراحل نمو وتطور الطفل كما وصفها بياجيه^(١)

مراحل التطور المعرفي لدى الطفل

المرحلة الحسّية-الحركية: تشمل السنتين الأولىين من حياة الطفل. يكتسب الطفل خلال هذه المرحلة مهارات سلوكية معينة حسّية حركية.

مرحلة التفكير التصوري: تبدأ هذه المرحلة منذ ما بعد السنة الثانية وتستمر حتى السابعة. تتميز هذه المرحلة بتطور الوظائف الرمزية عند الطفل وبمركزية الذات egocentrism.

مرحلة العمليات التفكيرية المتماسكة: تبدأ منذ ما بعد السابعة حتى الحادية عشرة من عمر الطفل. في هذه المرحلة يكتسب الطفل مفهوماً أولياً عن الزمان والمكان والعدد والمنطق وتصبح أفكاره عن الحوادث والأشياء أكثر وضوحاً.

مرحلة العمليات التفكيرية الشكلية: تبدأ هذه المرحلة منذ ما بعد الحادية عشرة وتمتد حتى نهاية فترة المراهقة، أو ما يمكن تسميته بدأية التفكير المنطقي عند الراشد. هنا ينتقل التفكير من المراحل الحسّية إلى المراحل المجردة والمنطقية.

التأخّر العقلي

١-١-٨ ما هو التأخّر العقلي؟

التأخّر العقلي يعني أنَّ الوظائف العقلية «متأخّرة». أو أنها بتعبير آخر، لم تتطور بالشكل السليم كما هو متوقَّع بالنسبة إلى عمر الطفل. ويواجه الأطفال الذين يعانون تأخيراً عقلياً صعوبةً في تعلم المسائل الجديدة. وقد تؤثر الإعاقة على كافة نواحي التطور عند الطفل، من تعلم الجلوس والمشي إلى تعلم الكلام والأكل. ولكن التأخّر العقلي ليس مرضًا، بل هو حالة موجودة منذ سنٍ مبكرة (منذ الولادة عادةً) وتستمر مع الشخص طوال حياته. وليس ثمة علاج للتأخّر العقلي، غير أنك تستطيع أن تفعل الكثير لتحسين نوعية الحياة التي سوف يعيشها الطفل وعائلته. قد يكون التأخّر العقلي بسيطاً أو متوسطاً أو حاداً. ومعظم الأطفال الذين يعانون التأخّر العقلي ينتمون إلى الفئة البسيطة. ويمكن تحديد درجة التأخّر العقلي عند الطفل من خلال دراسة تطور نموه بدقة.

يختلف التأخّر العقلي الشديد عن حالات الانطواء والتوحد، فالتوحد (أو الذاتوية autism) هو حالة تمنع الشخص (الطفل) من تطوير لغته وتنميه من التواصل الاجتماعي مع محبيه. (أنظر «رعاية الأطفال المعوقين»).

٢-١-٨ ما سبب التأخّر العقلي؟

يحدث التأخّر العقلي لأنَّ الدماغ لا يتتطور بالشكل السليم. وقد يتتأثر تطور الدماغ بعدة عوامل. فمن أسباب التأخّر العقلي:

- المشكلات السابقة لولادة الطفل، بما فيها سوء التغذية عند الأم وإفراطها في استهلاك الكحول وبعض أنواع الإصابات التي تعانيها الأم (في بعض أنحاء العالم، يحتوي الملح على نسبة قليلة من اليود، لذلك، قد يولد الطفل مع قصور في وظيفة الغدة الدرقية).
- المشكلات في أثناء الولادة، مثل المخاض الطويل، أو التفاف الحبل السري حول عنق الطفل
- المشكلات في السنة الأولى بعد الولادة، مثل التهابات الدماغ، واليرقان الحاد والمطهول، والتشنجات الخارجة عن السيطرة، والحوادث، وسوء التغذية الحاد.
- المشكلات في العناية بالطفل، مثل قلة التشجيع، وسوء المعاملة، والإهمال العاطفي (تعتبر الظروف العائلية والبيئية الصعبة عوامل تزيد من مخاطر الإصابة باضطرابات في التطور).

(١) التطور المعرفي عند جان بياجيه، موريس شربل، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، ١٩٩١، ص: ٣٧-٣٨.



المشكلات في أثناء الولادة
والإهمال العاطفي
قد يسبّب التأخر العقلي.

- المشكلات الجينية، مثل «متلازمة تثلث الصبغية ٢١» («متلازمة داون») (Down's syndrome)

الحمل المتأخر، أي الحمل الذي يحصل في عمر متاخر للأم، حيث تزداد نسبة الخطورة بالإصابة بمثل هذه الأضطرابات مع تقدم عمر الأم (فوق ٤٠ سنة).

إن جميع هذه العوامل تؤثر سلباً في تطور الطفل، وقد تؤدي إلى اضطرابات كالتأخر العقلي. ولكن، عند معظم الأطفال الذين يعانون التأخر العقلي، يستحيل إيجاد السبب المحدد للأضطراب.

٣-٣-٨ الطفل الذي لا يتكلّم بشكل طبيعي

يبدو بعض الأطفال طبيعياً من حيث تطور حركاته، وقدرته على الجلوس، وال الوقوف، وإتمام الوظائف الجسمية الأخرى. غير أنه يعاني مشكلات بالنسبة إلى قدرته على النطق والكلام. تأكّد دائمًا من عدم وجود مشكلات في السمع عند هؤلاء الأطفال، فمشكلات السمع قد تؤدي إلى تأخّر في تطور النطق. أما إذا كان السمع طبيعياً، فيحتمل أنهم يعانون تأخراً عقلياً. وثمة احتمال آخر أيضاً ولكنه حالة نادرة، ويسمى التوحد. وتظهر عند الأطفال الذين يعانون التوحد مشكلات سلوكيّة أخرى، مثل صعوبة بناء علاقات اجتماعية مع أشخاص آخرين. فينبغي أن نحيل الأطفال الذين يعانون تأخراً في النطق على اختصاصي في طب الأطفال، لأن التشخيص الدقيق غالباً ما يكون صعباً.

٤-١-٨ كيف يؤثّر التأخر العقلي على الطفل؟

يؤثّر التأخر العقلي في تطور الطفل على عدة أصعدة:

- **الوظائف الجسمية.** مثلاً قدرة الطفل على المشي وعلى استعمال يديه.
- **اهتمام الطفل بنفسه.** مثلاً قدرته على الأكل والاستحمام وقضاء حاجاته الشخصية بمفرده.
- **التواصل مع الآخرين.** أي أن يقدر على الكلام وعلى فهم ما يُقال.
- **التفاعل الاجتماعي،** مثل اللعب مع الأطفال الآخرين.
- **الاضطرابات النفسيّة** (راجع الإطار ٢-٨).
- **الإعاقات والأمراض الجسمية.** (كلما ازدادت حدة التأخر العقلي، ازداد خطر الإصابة بمشكلات صحية جسدية مثل النوبات والإعاقات الجسمية).
- **المشكلات العائلية.** الناتجة من الشعور بالذنب، والتعاسة، والغضب.
- **الوصمة الاجتماعية.** وما تتركه من آثار سلبية على العائلة والفرد.

الإطار ٢-٨ عندما يجتمع التأخر العقلي والاضطراب النفسي في شخص واحد

إن الأطفال «المتأخرين عقلياً» معرضون أكثر من سواهم للإصابة باضطرابات نفسية. والأطفال ذوو التأخر العقلي البسيط قد يدركون تماماً أن قدراتهم محدودة مقارنة بالأطفال الآخرين وقد يظهرون مشكلات عاطفية وسلوكية في غرفة الصف (مثل النشاط الزائد، راجع القسم ٣-٨). وعندما يكبرون، قد تدفعهم صعوبة اكتساب الأصدقاء إلى الإكتئاب والغضب. وقد تظهر عندهم مشكلات جنسية (راجع القسم ٥-٥). أما الأطفال الذين يعانون تأخّر عقلياً أشدّ حدة، فغالباً ما يشكّون من تضرر دماغي، ما يجعلهم أكثر عرضة للإصابة بالذهان. إذا ظهر عند الولد «المتأخر عقلياً» أي تغير في سلوكه، فينبغي أن نشتّبه باحتمال وجود اضطراب نفسي.

٥-١-٨ متى ينبغي أن نشتبه باحتمال وجود التأخر العقلي؟

ينبغي أن نشتبه باحتمال وجود تأخر عقلي عند الطفل أو الطفلة في الحالات الآتية:

- إذا تأخر في القيام بالنشاطات الدالة على علامات التطور الأساسية (راجع الإطار ١-٨)
- إذا واجه صعوبات مدرسية وصعوبة في اللعب مع الأطفال الآخرين (ينبغي عدم التسرّع في التشخيص، فقد تكون الواجبات الموكلة إلى الطفل أكبر من قدرته على فهمها أو / و التعامل معها).
- إذا كان يعجز عن تنفيذ التعليمات التي تعطى له.

ينبغي أن نشتبه باحتمال وجود تأخر عقلي عند المراهق في الحالات الآتية:

- إذا واجه صعوبات في العلاقات الاجتماعية مع المراهقين الآخرين
- إذا صدر عنه سلوك جنسي غير لائق
- إذا لم يكن قادراً على التعلم بالسرعة التي يتعلّم بها الطلاب الآخرون في الصف نفسه.

ينبغي أن نشتبه باحتمال وجود تأخر عقلي عند الشخص البالغ في الحالات التالية:

- إذا واجه صعوبات في إتمام النشاطات اليومية.
- إذا واجه مشكلات في التكيف الاجتماعي (مثل اكتساب الأصدقاء).

غالباً ما تُكتشف الحالات المتوسطة والحادية من حالات التأخر العقلي قبل عمر السنين. وعندما يُلاحظ التأخر العقلي للمرة الأولى عند شخص مراهق أو بالغ، يكون عادةً حالة بسيطة، ولذلك لم يُكتشف في سن الطفولة، ولم تظهر المشكلة إلا عندما واجه الشخص مسؤوليات وضغوطات جديدة في الحياة. (إذا وُجد ينبغي الحذر في تقييم الأعراض المذكورة أعلاه وعدم التسرّع في التشخيص دون التعرّف على كافة جوانب حياة وظروف الفرد).

٦-١-٨ كيف نتعامل مع هذه المسألة؟

الأسئلة التي ينبغي أن نطرحها على الأهل

- لماذا تقلّقان على تطور طفلكما؟ نطلب سرداً واضحاً لظهور التأخر الذي دفع بالوالدين إلى استشارتنا.
- في أيّ عمر تعلّم طفلكما أن يُبقي رأسه ثابتًا؟ وأن يجلس مع سند؟ وأن يقف مع سند؟ وأن يمشي بمفرده؟ وأن يقول جملًا واضحة من كلمتين؟ هذه بعض علامات التطور الأساسية (راجع الإطار ١-٨).
- هل يعاني طفلكما أيّ صعوبات سمعية؟ وبصرية؟ نستبعد أيّ مشكلة متعلقة بالحواس قبل التفكير في احتمال وجود تأخر عقلي.
- بالنسبة إلى الطفل في عمر أكبر، نسأل الوالدين عن قدرته على الاعتناء بنفسه، وأدائه في المدرسة، وسلوكه:
 - هل يعني ابنكم أيّ مشكلات طبية، مثل النوبات الصرعية؟
 - ما هو سبب المشكلات؟ (بعض الأهل قد يظنّ أن أرواحاً شريرةً أو لعنةً ما هي سبب التأخر عند الطفل).
 - هل حصلت أيّ مشكلات في أثناء الولادة، مثل المخاض الطويل؟ هل عانى الطفل أيّ مشكلات بعد ولادته بشهر تقريبًا، مثلًا، هل ارتفعت حرارته أو أصيب بنوبات صرع؟ هل عانى أحد أفراد العائلة مشكلات في التعلم؟ (هذه الأسئلة تساعد في تحديد سبب التأخر العقلي).

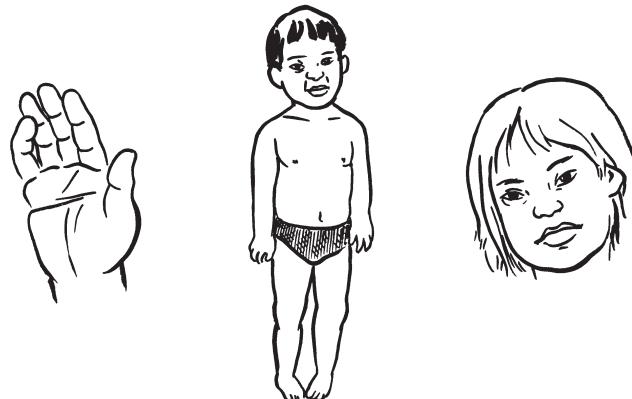
الأسئلة التي ينبغي أن نطرحها على الطفل

إن طرح الأسئلة على الطفل واختبار قدراته يتطلب بعض التدريب والممارسة. والخطوة الأساسية في تقصي التأخر العقلي هي أن تحصل على سرد دقيق من الوالدين عن تطور الطفل وقدراته. إذا كان الطفل في عمر غير صغير ما يسمح له بالتعبير عن نفسه، ينبغي أن نسأل عنه يقلقه (مثل العلاقات مع الأصدقاء، والدروس، وأدائه المدرسي، وما إلى ذلك). فعندما نعرف نوع المشكلات التي يواجهها الطفل، فلربما قادنا هذا إلى الاشتباه بوجود تأخر عقلي يسبب هذه المشكلات. كذلك سنتمكن من تقييم مهارات النطق عند الطفل حتى نرى ما إذا كانت متوافقة مع عمره.

ما يجب أن نلاحظه في أثناء المقابلة

- ندون درجة الملاحظة عند الطفل، ومستوى اندماجه في المقابلة. غالباً ما يواجه الأطفال الذين يعانون تأخراً عقلياً صعوبةً في متابعة المقابلة، ويميلون إلى شرود الذهن. وقد يبدون حالمين أو غير منتبهين. وقد يواجهون صعوبة في فهم الأسئلة البسيطة وقد يجيبون بغير دقة.
- أحياناً نلاحظ مظاهر جسدية غريبة عند الأطفال المتأخرین عقلياً. فقد يكون الرأس صغيراً أو كبيراً، أو قد نجد بعض الإعاقات الجسدية.
- بعض الأطفال يعانون متلازمة جينية معينة، من شأنها أن تسبب مشكلات جسدية معينة، بالإضافة إلى التأخر العقلي. وأكثر هذه المتلازمات شيوعاً هي متلازمة تثلث الصبغية ٢١ («متلازمة داون» Down's Syndrome)، التي يبدو الطفل المصاب بها مائل العينين، منخفض الأذنين، قصير العنق. (وقد جرى اسقاط صفة «منغولي» لوصف الحالة لأنها تشكل وصمة خاطئة وعنصرية لشعب بكامله).

يبدو الطفل المصاب بمتلازمة
Down's syndrome «داون»
مائل العينين، منخفض الأذنين،
قصير العنق.



نصائح للمقابلة

إذا كان الطفل يعاني من تأخر عقلي، فذلك لا يعني أنه لا يستطيع فهم ما يقال عنه. يجب ألا نركب الخطا ونتصرف وكأنّ الطفل ليس موجوداً في الغرفة على الإطلاق. بل نعامل كل الأطفال بكل رحمة واحترام، مهما تكن حدة التأخر العقلي لديهم.

ماذا ينبغي أن نفعل؟

الخطوة الأولى والأهم هي أن نتأكد تماماً من أن الطفل يعاني فعلاً تأخراً عقلياً. فتسمية التأخر العقلي لها تأثير شديد، لأنها تعني أنّ الطفل يعاني مشكلة غير قابلة للحل. وهذه التسمية قد تسبّب الكثير من التعباسة والقلق، لذلك نستعملها بحذر. ثمة ثلاثة استراتيجيات مفيدة للتتأكد من التشخيص، وهي:

- في المقابلة، نطلب من الطفل أن يقوم باختبارات شفهية أو خطية بسيطة كالتي يتوقع من أي طفل في سنّه أن ينجزها بسهولة. مثلاً، نطلب من طفل في الثالثة من عمره أن يقول لنا اسمه.
- بالنسبة إلى الأطفال في سنّ المدرسة نطلب تقريراً من المعلم عن أدائه في المدرسة.
- نحصل على رأي آخر من اختصاصي في طب الأطفال أو في الصحة النفسية.

متى تأكينا من أنّ الطفل يعاني تأخراً عقلياً، ندقق في مدى حدة التأخير. سوف تشكل قدراته مؤشراً مهماً لمعرفة مدى التقدم الذي يحتمل أن يحرزه في السنوات الآتية (راجع دليل «رعاية الأطفال المعوقين» (أنظر المراجع) للحصول على المزيد من التفاصيل في هذا الشأن). ومن الضروري أن نشرح للوالدين ما ينبغي أن يتوقعاه من الطفل بشكل واقعي.

- معظم الأطفال الذين يعانون تأخراً عقلياً بسيطاً يتمكنون من دخول المدرسة (الاهتمام بتطبيق مبدأ دمج الأطفال ذوي الاحتياجات الإضافية في المدارس العاديّة، لكن نشر هذا المبدأ يحتاج إلى تأهيل المعلّمون والإدارات وتوعية للأهل والمجتمع). فكثيرون منهم قد يتذمرون أمرهم في مدرسة عاديّة، لا سيما إذا عاملتهم المعلّمون بشكل ملائم لحاجاتهم. غير أنّ الآخرين قد يحتاجون إلى دخول مدارس خاصة (دمج). ومعظم الأطفال سوف يتمكنون من رعاية أنفسهم، والعيش باستقلالية إلى حدّ ما. وتكمّن الصعوبات عند هؤلاء الأطفال في اكتساب الأصدقاء كلما كبروا في العمر، وفي إيجاد عمل. وقد تكون الوظائف الروتينية أفضل الوظائف التي يمكنهم ممارستها.
- معظم الأطفال الذين يعانون تأخراً عقلياً متوسط الحدة يحتاجون إلى دخول مدارس خاصة. وقد يحتاجون إلى من يحthem على القيام بالنشاطات اليومية ويساعدهم فيها. مثلاً، يمكن أن يتعلّم الطفل أن يغسل وأن يقضي حاجاته الخاصة بنفسه، ولكن قد يضطر الأهل إلى تذكيره وإلى التأكّد من أنه قام بهذه الأعمال. ومعظم الأطفال سوف يعتمدون على أهلهm بالنسبة إلى العلاقات الاجتماعية. ومعظمهم لن يستطيع الاستمرار في وظيفة. ولكن قد يتمكنون من ممارسة بعض أنواع من الوظائف في المشاغل (راجع الفصل ١٢ للاطلاع على الموارد المحليّة في منطقتك). وقد يواجه هؤلاء الأشخاص صعوبة في التكيّف مع التطور الجنسي في سن البلوغ.

- الأطفال الذين يعانون تأخراً عقلياً حاداً يحتاجون إلى الرعاية في القسم الأكبر من حياتهم. وقد يعانون إعاقات جسدية ومشكلات طبية، وقد لا يتمكّنون من السيطرة على التبول والتغوط إلا في سنٍ متقدمة. وهؤلاء الأطفال قد لا يتكيّفون حتى في الدارس الخاصة. أما التفكير في إيجاد وظيفة لهم فليس بالأمر الواقعِي أحياناً.

إذا كان الطفل يعاني مشكلةً طبيةً معينةً، مثل القصور في وظيفة الغدة الدرقية، أو نوبات الصرع، نحيله على استشارة اختصاصي. وفي ما عدا هذه الحالات الخاصة (والنادرة)، لا حاجة إلى استعمال الأدوية لمعالجة التأخير العقلي. ولا نستعمل «منشطات الدماغ»، أو أيّ أدوية أخرى من شأنها أن تقوّي «نشاط الدماغ»، فهذه الأدوية ليست غالية الثمن فحسب، بل هي غير مفيدة على الإطلاق.

نطمئن أفراد العائلة إلى أنّ الطفل، ولو كانت قدراته الذهنية محدودة، سوف يتمكّن من إتمام بعض النشاطات البسيطة في الحياة. فينبغي أن يتحمّلوا التّقبيل التّأخير في إتمام هذه النشاطات، وأن يكونوا واقعيين في ما يتوقّعونه من الطفل. نشرح لهم بشكل خاص أنّ التّأخير العقلي ليس له دواء، وأنه ينبغي ألا ينفقوا المال على الدعاءيات الكاذبة.





نساعد الوالدين على كيفية الاهتمام بالطفل في النشاطات اليومية، مثل قضاء الحاجات الخاصة، والأكل. وفي ما يلي بعض الإرشادات العامة (راجع «دليل رعاية الأطفال المعوقين» للحصول على المزيد من التفاصيل – انظر المراجع):

- على الوالدين أن يكونا مرنين في ما يتوقعانه من الطفل
- على الوالدين أن يقررا ما هو نوع النشاطات التي يريدان أن يتعلّمها الطفل، وفقاً لعمره ولدرجة التأخر العقلي عنده. ينبغي أن يبدأ بالأعمال البسيطة، وألا ينتقل إلى الأعمال الأكثر تعقيداً إلا بعد أن يكون الطفل قد تمكن من إتمام هذه الأعمال البسيطة.
- ينبغي أن تُجزأ النشاطات إلى نشاطات صغرى. مثلاً، يمكن تجزئة الاستحمام إلى حمل وعاء الماء، والإمساك بالصابونة بينما يفرك أحد الوالدين جسمه بالصابون، ثم فرك جسمه بالصابون بنفسه، وسكب الماء لغسل الصابون عن جسمه، وتجفيف جسمه بالمنشفة. وقد يحتاج الوالدان إلى تعليم الطفل كلاً من هذه النشاطات على حدة، قبل أن يجمعها في نشاط متكامل. وينبغي تكرار النشاط مدة أسبوعين على الأقل قبل أن ينتقل الوالدان إلى تعليم النشاط التالي.
- على الوالدين أن يُعيقيا الطفل متىًّاً حتى لو شعراً بأن ذلك غير مفيد. مثلاً، يمكنهما أن يكلماه، أو يقرأ معه كتاباً. وقد يُضطران لاستعمال لغة تتناسب مع أطفال أصغر سنًا منه. وكلما تكلم الطفل أكثر، على الوالدين أن يرفعا مستوى كلامهما ومستوى القصص التي يخبرانه بها إلى مستوى العمر الأعلى.
- ينبغي على الوالدين أن يقدّما للطفل المكافأة والمديح عندما ينجح في إتمام أي نشاط، مهما يكن بسيطاً.
- على الوالدين أن يجدا نشاطات تساعدهما في قضاء الوقت مع الطفل، وتسمح لهما في الوقت نفسه بإتمام الواجبات المنزلية. مثلاً، قد يتعلّم الطفل أن يساعد أمّه في الأعمال المنزلية.
- النشاطات الاجتماعية هي عنصر مهم في توصيل الطفل إلى العيش باستقلالية. ومن النشاطات الاجتماعية التي يمكن أن يتعلّمها الطفل: استقبال الزائرين وتوديعهم، ومشاركة الآخرين الألعاب، وانتظار دوره، وطلب الإذن لاستعمال الأغراض التي تخص الآخرين، والتعامل كما ينبغي مع الجنس الآخر. وعلى الوالدين أن يكونا دقيقين عندما يعطيان التعليمات بهذا الشأن، وأن يكونا مثالاً للطفل. فعليهما أن يشرحا بوضوح ما يتوقعان من الطفل أن يفعل ولماذا. وينبغي أن يمدحاه عندما يفعله بالطريقة الصحيحة.
- على الوالدين ألا يفرّطا في حماية الطفل، بل عليهما أن يسمحا له بالقيام بكل ما يمكنه القيام به بمفرده. فهذا سيعطيه الثقة ويساعده على الاعتماد على نفسه.

الإطار ٣-٨ ما ينبغي أن نذكره عندما نتعامل مع التأخر العقلي

- غالباً ما يكون التأخر في التطور ناتجاً عن التأخر العقلي. والتأخر العقلي ليس مرضًا، بل هو حالة تستمر مع الإنسان طوال حياته.
- معظم الأطفال الذين يعانون التأخر العقلي يبدون ظاهرياً مثل سائر الأطفال.
- التأخر العقلي ليس قابلاً للشفاء ولكن يمكن الوقاية منه في غالب الأحيان، وذلك بضمان الحمل الصحي، والولادة الصحية، وتقديم الرعاية الصحية الملائمة لتطور الطفل في سنواته الأولى.
- من المهم اكتشاف التأخر العقلي في بدايته، لأن تدريب الأهل قد يساعد في التقليل من حدة تأثير التأخر العقلي على حياة الطفل المستقبلية.
- التأخر العقلي قد لا يكتشف إلا في سن المراهقة أو حتى سن البلوغ، وفي هذه الحالات، غالباً ما يكون التأخر بسيطاً.
- سوف يحتاج الوالدان إلى الحصول على معلومات عن رعاية الطفل وتأمين التربية الخاصة له.
- الأدوية لها دور محدود جدًا بالنسبة إلى التأخر العقلي، ولا تفيء إلا في السيطرة على النوبات والاضطرابات النفسية الحادة التي قد تصيب بها بعض الأشخاص.

- لا تتجاهل الحاجات التربوية للطفل أبداً. بعض الأهل يتخلّى عن تربية وتعليم الطفل ما إن يكتشف أنه يعاني تأخراً عقلياً. تؤكّد للوالدين أنّ الطفل يحتاج إلى التعلم تماماً بقدر ما يحتاج إليه الأطفال الآخرون. ونحيل العائلة على مدارس محلية للأطفال ذوي الحاجات الإضافية (راجع الفصل ١٢).
- نزود العائلة بالمعلومات عن كل البرامج المتخصصة في مساعدة العائلات التي تضم طفلاً يعاني تأخراً عقلياً، على الصعيدين المادي والتربوي.
- نبقى على اتصال دوريّ بالأسرة. بعض العائلات يعيش ضغطاً كبيراً بسبب رعاية طفل يعاني تأخراً عقلياً، خصوصاً إذا كان حاداً. فالرعاية بحد ذاتها قد تكون مسبباً للضغط وللمشكلات الصحية النفسيّة (راجع القسم ١٠-٩). لذلك، نحيل الوالدين على مجموعات دعم متوفّرة في منطقتنا (راجع القسم ١٠-٤).
- وأخيراً، عند الاشتباه في أنّ الولد ضحية سوء المعاملة أو الإهمال، نتعامل معه بحسب ما هو مذكور في القسم ٤-٨.

تعريف الدمج^(٢)

البيئة الأقل عزلأً (Least Restrictive)

يقصد بها الإقلال بقدر الإمكان من عزل الأطفال ذوي الاحتياجات الخاصة وذلك بدمجهم قدر الامكان بالأطفال «العاديين» في الفصول والمدارس «العادية».

الدمج (Integration)

ويقصد بذلك دمج الأطفال ذوي الاحتياجات الخاصة في المدارس والفصول «العادية» مع أقرانهم «العاديين» مع تقديم خدمات التربية الخاصة والخدمات المساعدة.

مبادرة التربية العاديه (Regular Education Initiative)

يقصد بهذا المصطلح أن يقوم مدرسون المدارس «العادية» بتعليم الأطفال ذوي الاحتياجات الخاصة خصوصاً ذوي الإعاقات البسيطة والمتوسطة في الفصول والمدارس «العادية» مع تقديم الاستشارات من المختصين في التربية الخاصة.

الدمج الشامل (Inclusion) العام

هذا المصطلح يستخدم لوصف الترتيبات التعليمية عندما يكون جميع الطلاب، بغض النظر عن نوع أو شدة الإعاقة التي يعانون منها، يدرسون في فصول مناسبة لأعمارهم مع أقرانهم «العاديين» في مدرسة الحي إلى أقصى حد ممكن مع توفير الدعم لهم في هذه المدارس.

متى ينبغي أن نحيل الطفل على اختصاصي؟

نحيل الطفل وعائلته على اختصاصي إذا شكّلنا في أن التأخر العقلي سببه القصور في الغدة الدرقية أو التشنجات المتكررة أو ما شابه. فاستعمال الأدوية لمعالجة قصور الغدة الدرقية ومضادات التشنج قد يساعد في وضع حدّ لتراجع القدرات الذهنية.

إذا توفّرت في منطقتنا عيادة خاصة بإرشاد الأطفال أو اختصاصي في الصحة النفسية، نحيل عليهما أي طفل نشتبه في احتمال أن يعاني تأخراً عقلياً، وذلك لفحص أكثر دقة. فالتأخر العقلي تسمية سوف يمكن أن تلتصق بالطفل مدى الحياة، لذلك ينبغي أن نتوخى الحذر من استعمالها قبل استشارة شخص آخر.

(٢) ندوة دمج الأشخاص ذوي الاحتياجات الخاصة في دول مجلس التعاون الخليجي، د. عبد العزيز الجبار، البحرين/٤-٢ مارس .١٩٩٨

٢-٨ الطفل الذي يعاني صعوبات في التعلم

يعاني الأطفال مشكلات متعلقة بالدراسة لعدة أسباب. مثلاً، قد يضطرون للعمل لمساعدة أهلهـم. وقد تكون المدرسة سيئة أو المعلم غير مدرب بما يكفي، الأمر الذي قد يدفع بالطفل إلى الاعتقاد بأن الدراسة غير نافعة. وثمة مشكلات صحـية نفسـية هامة قد تصبـغ على الطفل أنـ يدرس. لذلك، فإنـ مساعدة الأطفال على الاستمرار في الدراسة هي عنصر مهم جـداً في إطار تعـزيـز الصـحة، لأنـ الأطفال الذين حصلـوا على التعليم سـوف تكون صـحتـهم في سنـ البلوغ أـفضل من صـحة سـواهم.

١-٢-٨ لماذا يواجه الأطفال صعوبات في التعلم؟

يمكن أن نجد الأسباب الشائعة في العائلة، أو في المدرسة، أو في الطفل نفسه. فـي البيت، قد تكون الصعوبات الدراسـية ناتـجة عن أنـ الوالـدين لا يـقدـمان الرعاـية الكـافية والمـلائـمة، أو حتى عن العنـف (راجع القـسم ٤-٨). وقد تـكـمن المشـكلـة في أنـ الطـفل يـنـتمـي إـلـى الجـيل المـتـعـلـم الأول في العـائـلة، أيـ أنه يـنـشـأ في عـائـلة لم يـدـخـلـ البـالـغـون فـيـها المـدـرـسـة. أماـ فيـ المـدـرـسـةـ، فـقد تـكـمنـ المشـكلـةـ فيـ أنـ الصـفـ لاـ يـحـتـويـ علىـ التـجهـيزـاتـ الـضرـورـيةـ لـالـتـعـلـمـ، أوـ أنـ عـدـدـ الطـلـابـ فـيـ الصـفـ الـواـحـدـ كـبـيرـ جـداـ، أوـ أنـ الـأسـاتـذـةـ لمـ يـحـصـلـواـ عـلـىـ التـدـريـبـ الـلـازـمـ، أوـ أنـ الـلـغـةـ الـمـعـتـمـدةـ فـيـ التـعـلـيمـ (معـظـمـ الـبـلـدانـ الـنـاميـةـ تـعـتمـدـ لـغـةـ أـورـوـبـيـةـ فـيـ التـعـلـيمـ)ـ لـيـسـتـ الـلـغـةـ الـتـيـ يـتـكـلمـهـاـ الطـفـلـ فـيـ المـنـزـلـ.

الصعوبات التعليمية

أماـ أـسـبـابـ صـعـوبـاتـ التـعـلـمـ الـتـيـ نـجـدـهـ لـدـىـ الطـفـلـ، فـتـشـمـلـ:



- التـأـخـرـ العـقـليـ، بـسـبـبـ صـعـوبـاتـ التـعـلـمـ الـتـيـ تـنـتـجـ مـنـ بـشـكـلـ عـامـ (راجـعـ القـسمـ ١-٨ـ).
- النـشـاطـ الزـائـدـ، بـسـبـبـ صـعـوبـةـ التـركـيزـ وـالـانتـباـهـ (راجـعـ القـسمـ ٣-٨ـ).
- مـظـاهـرـ الإـكتـئـابـ، لأنـ الطـفـلـ يـشـعـرـ بـالـتعـاسـةـ وـفـقـدانـ الـاهتمامـ (راجـعـ القـسمـ ٧-٨ـ).
- اضـطـرـابـ السـلـوكـ، لأنـ الطـفـلـ «ـيـسيـءـ التـصـرـفـ»ـ وـيـتـورـطـ فـيـ مشـكـلاتـ (راجـعـ القـسمـ ٥-٨ـ).
- سـوـءـ معـاملـةـ الطـفـلـ، لأنـ الطـفـلـ يـشـعـرـ بـالـتعـاسـةـ وـيـتـهـىـ عـنـ الدـرـسـ (راجـعـ القـسمـ ٤-٨ـ).
- الصـعـوبـاتـ السـمـعـيـةـ أوـ الـبـصـرـيـةـ.
- تـناـولـ المـخـدـراتـ، ولاـ سـيـماـ عـنـ الـمـراهـقـينـ (راجـعـ القـسمـ ٢-٦ـ).
- عـسـرـ القرـاءـةـ Dyslexiaـ أوـ إـعـاقـاتـ تـعـلـيمـيـةـ مـحدـدةـ (راجـعـ الإـطـارـ ٤-٨ـ).



٢-٢-٨ كيف نتعامل مع هذه المشكلة؟

الأـسـئـلةـ الـتـيـ يـنـبـغـيـ أنـ نـطـرـحـهـاـ عـلـىـ الـوـالـدـيـنـ وـالـمـعـلـمـيـنـ:

سوفـ يـحـضـرـ إـلـيـناـ الطـفـلـ فـيـ مـعـظـمـ الـأـحـيـانـ لأنـ أـداءـهـ فـيـ المـدـرـسـةـ سـيـئـ،ـ وبـالـتـالـيـ فـإـنـ الـحـصـولـ عـلـىـ مـعـلـومـاتـ مـنـ الـمـعـلـمـيـنـ سـيـسـاعـدـنـاـ.ـ سـنـحـتـاجـ إـلـىـ طـرـحـ الأـسـئـلةـ الـمـتـعـلـقـةـ بـالـمـشـكـلاتـ الـصـحـيـةـ الـنـفـسـيـةـ الـشـائـعـةـ عـنـ الـأـطـفـالـ،ـ بـالـطـرـيقـةـ الـآـتـيـةـ:

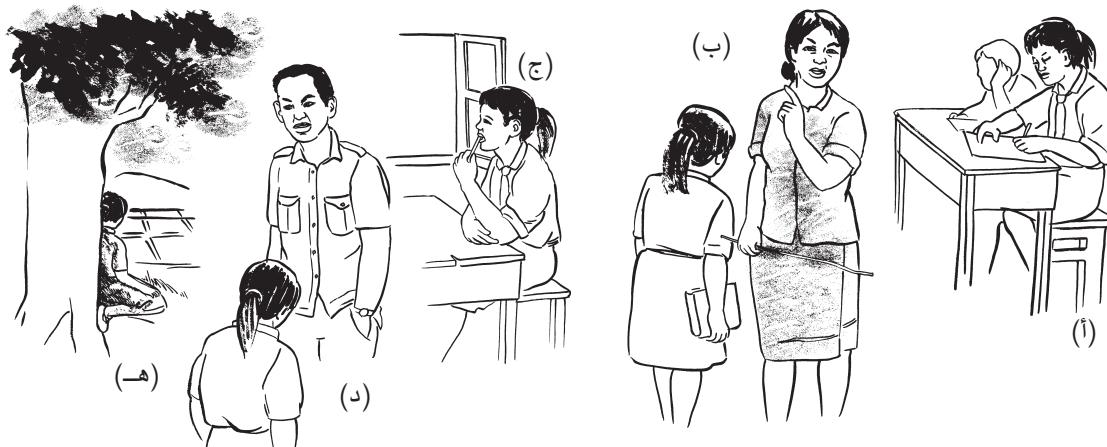
الإطار ٤-٨ - ما هي الإعاقات التعليمية المحددة؟

الإعاقة التعليمية المحددة هي حالة يواجه فيها الطفل صعوبة في أحد أوجه الدراسة، مثلاً صعوبة محددة في القراءة، أو الإملاء، أو الكتابة، أو الرياضيات. أما الإعاقة التعليمية المحددة الأكثر شيوعاً فهي عسر القراءة، وهي صعوبة محددة في القراءة والكتابة والإملاء. فالأطفال الذين يعانون هذه الإعاقة يتمتعون بذكاء طبيعي، ولكن عدداً كبيراً منهم يظنه أساتذته غبياً أو يعتبرون أنه لا يبذل جهداً كافياً، لأنهم لم يدركوا الإعاقة التي يحملها. إن عسر القراءة يصعب على الطفل فهم الدروس. فيفقد الطفل التركيز ويضجر، ويصبح تعيساً ومعدباً، وقد يسيء التصرف في الصف. ويُحتمل أن يرسب في الامتحانات ويفقد ثقته بنفسه.

لسنا نعرف لماذا يعاني بعض الأطفال عسر القراءة، فقد تكمن المشكلة في الطريقة التي يعالج فيها الدماغ المعلومات. غير أننا نعلم أن عسر القراءة هو مشكلة شائعة وأنه يختلف عن التأخر العقلي. فعدد كبير من الأطفال الذين يعانون عسر القراءة يتوصّلون إلى أداء مساوٍ لأداء الآخرين، بفضل المساعدة التربوية الخاصة. أما أنواع المشكلات التي قد يواجهها الأطفال الذين يعانون عسر القراءة فهي:

- صعوبات في النسخ، والإملاء، والكتابة.
- صعوبات مع الأرقام والرياضيات
- مشكلات سلوكية.

الحلقة المفرغة لعسر القراءة



(أ) الأطفال الذين يعانون عسر القراءة يواجهون صعوبة في إنجاز دروسهم.

(ب) هذا يورّطهم في مشكلات مع معلمين.

(ج) وهذا قد يدفع بهم إلى فقدان الاهتمام بالدروس...

(د) ... وقد يتورّطون في المزيد من المشكلات.

(ه) وقد يصل بهم الأمر إلى ترك المدرسة.

- أولاًً نطرح الأسئلة المتعلقة بالتأخر العقلي، وخصوصاً عندما لا يكتشف تأخر عقلي بسيط قبل أن يدخل الطفل المدرسة. وإذا حصلنا على سرد دقيق لتطوره وقدرته على إتمام النشاطات البسيطة، فقد نكتشف أنه يعاني تخلفاً عقلياً (راجع القسم ١-٨).

نسؤال عن الصعوبات السمعية أو البصرية.

- ثم نفكّر في احتمال النشاط الزائد لدى الطفل. نطرح أسئلة عن كثرة الحركة، وصعوبة التركيز والانتباه (راجع القسم ٣-٨).

إذا كنا متأكدين من أن الطفل لا يعاني تأخراً عقلياً، نطرح الأسئلة الآتية:

- ما هي الصعوبة التي يواجهها الطفل في الدراسة؟ هل يسيء بشكل خاص في القراءة أو الإملاء أو الكتابة؟ هل يواجه مشكلات معينة في الرياضيات؟ هل يواجه صعوبة في فهم التعليمات؟ هذه المشكلات نموذجية عند الأطفال الذين يعانون عسر القراءة.

- هل من الصعب على الطفل أن يميّز بين اليمين واليسار؟ هل يصعب عليه التحكّم بحركاته أو يصطدم بالأشياء، لا سيما في أثناء ممارسة الرياضة؟ عدد كبير من الأطفال الذين يعانون عسر القراءة يواجه هذه الأنواع من الصعوبات.

وأخيراً دفَّكَ في احتمال أن يكون الطفل ضحية مشكلات عائلية. نسأل الوالدين عن المشكلات في المنزل، بما فيها العنف وسوء معاملة الطفل (راجع القسم ٤-٨).

الأسئلة التي ينبغي أن نطرحها على الطفل

إن إجراء مقابلة مع طفل لتقضي عسر القراءة يتطلّب الخبرة والمهارة. والأفضل أن نihil الطفل على عيادة متخصصة في إرشاد الأطفال لإجراء المزيد من الاختبارات. نشرح للوالدين لماذا ينبغي القيام بهذا الأمر، فقد ينشغل فكرهما بسبب «إجراء الاختبارات». ولكن إذا لم تتوفر عيادة متخصصة قريبة، يمكننا طرح الأسئلة الآتية لتقضي عسر القراءة عند الطفل:

- لماذا تواجه صعوبات في الدراسة؟ إن وجهة نظر الطفل مهمة جدًا. نتذكّر أنّ الطفل قد يكون قلقاً جدًا بسبب الصعوبات التي يواجهها.
- هل تفضّل بعض المواد على أخرى وتتجدها أكثر تشويقاً؟ فالأطفال الذين يواجهون صعوبة مع الأرقام مثلًا، لن يحبوا الرياضيات.
- هل تواجه صعوبة في القراءة أو في متابعة ما يقوله المعلم؟
- هل تواجه صعوبة في الإملاء؟
- هل تواجه صعوبة في الرياضيات؟
- هل تواجه صعوبة في سماع ما يقوله المعلم؟ أو في رؤية ما يُكتب على اللوح؟
- كيف أثرت هذه المشكلة على حياتك؟ ما هو رد فعل معلميك ووالديك على الصعوبات التي تواجهها؟

ما يجب أن نلاحظه في أثناء المقابلة

نختبر سمع الطفل وبصره. إذا تمكّن الطفل من الإجابة عن أسئلة نطرحها عليه بصوت عادي، فإنّ سمعه طبيعي. أما البصر فيمكننا أن نفحصه إذا طلبنا من الطفل أن يقرأ كتابةً ما على مسافة غير بعيدة، مثلًا أن يقرأ ما كُتب على صورة معلقة على حائط العيادة.

تُقسم الدلائل المحددة لعسر القراءة إلى ثلاثة أنواع: أكاديمية، وحركية، وكلامية

- الدلائل الأكاديمية. نطلب من الطفل أن يكتب بضعة أسطر عن أيّ موضوع (مثلًا عن عائلته). ثم نراجع ما كتبه لتقضي الأخطاء الإملائية، مثل إبدال الأحرف (كما في «ساعة» و «ساحة») أو كتابة الكلمة كما لو كنت تراها في المرأة وقد يرتكب الطفل أخطاءً إملائية بحذف بعض الأحرف أو كتابة الأحرف الخاطئة في كلمة معينة. غالباً ما يكون خطّه غير مرتب. ويمكننا التأكّد من الصعوبات الحسابية بأن نطلب من الطفل أن يردد جداول الضرب. فالأطفال الذين يعانون عسر القراءة يصعب عليهم وضع جداول الضرب بالترتيب الصحيح فيحصلون على الإجابات الخاطئة.

Tohn has o funny toy boat. Look how beg it is in it. He can play with it.

خط اليد عند طفل يعاني عسر القراءة

- **الدلائل الحركية.** قد يكون الطفل كثير الحركة، لا يهدأ. وقد يbedo شارد الذهن وينسى الأمور. وقد يbedo «مخدراً» أيضاً. يمكننا أن نطلب منه أن يدلك على ذراعه الأيمن أو أذنه اليسرى، لنتأكد من أنه يميّز بين اليمين واليسار. قد لا يتمكّن من عقد رباط حذائه أو تزوير قميصه.
- **الدلائل الكلامية.** قد يواجه الطفل صعوبة في فهم التعليمات التي تعطى له، أو في قراءة الساعة، أو في إخبار قصة.

ماذا ينبغي أن نفعل؟

- غالباً ما يتعدب الوالدان لأن الطفل يbedo «طبعياً» ومع ذلك أداؤه سيء في المدرسة. فهما يقلقان من أن الطفل ربما يعاني تأخراً عقلياً. نطمئن الوالدين إلى أن الطفل يعاني مشكلة تعلم وينبغي لا يؤثّر به بسبب أدائه السيئ في المدرسة. وأفضل الأمور هو أن نحيل الطفل على اختصاصي، لكي يخضع لاختبارات إضافية، قبل أن نعطي أي تصريح بشأن مشكلته. نشرح للوالدين أن المشكلة في الدراسة قد تكون ناتجة عن عدة أسباب، وعسر القراءة قد يكون واحداً منها.
- التربية العلاجية (pedagogy) هي إحدى طرق التعليم، فهي تساعد الأطفال الذين يشكون من عسر القراءة (ومشكلات أخرى) لكي يتعلّموا بشكل أفضل. ويستطيعأطفال كثيرون، بفضل هذه المساعدة، أن يكملوا دراستهم، وعدد كبير منهم يكملها بنجاح. ولا يحتاج الأطفال الذين يشكون من عسر القراءة إلى مدارس « خاصة »، فهي مدارس مخصصة أساساً للأطفال المتأخرین عقلياً.
- نتحدّث إلى المعلم عن حاجات الطفل. نشرح له أنّ الطفل لا يشكّو من التأخير العقلي. ويمكن تشجيع المدرسة على إفاء الطفل من بعض المواضيع أو على التساهل معه في بعض المعايير لوضع نقاط التقييم (بالنسبة إلى الخط مثلاً) (راجع القسم ٣-١٠ للاطلاع على تعزيز الصحة النفسية في المدارس)
- إذا كان الطفل يعاني تأخراً عقلياً: راجع القسم ١-٨، أما إذا كان يعاني فرط النشاط: راجع القسم ٢-٨.
- نعطي الإرشاد للطفل، فلا بدّ من أنه يشعر بالغضب أو بالتعاسة. نشرح له أنه يعاني مشكلة معينة تصعب عليه أن يتكيّف مع دروسه. ونطمئنه إلى أنه ليس « غبياً » وأنه سوف يستطيع أن يتقدّم إذا حصل على المساعدة الالزمة.

متى ينبغي أن نحيل الطفل على مساعدة من اختصاصي؟

يجب ألا نلخص أبداً بالطفل تسمية «التأخر العقلي» أو «عسر القراءة» ما لم نكن واثقين من التشخيص. وهذا ينطبق بشكل خاص على التأخير العقلي البسيط الذي قد يbedo تماماً مثل عسر القراءة. فنحيل الطفل ليخضع للاختبار على يد عالم نفسيٍّ تربويٍّ أو اختصاصيٍّ في صحة الأطفال. فقد يستطيعان أيضاً أن يرشداًنا إلى أماكن تقديم التربية العلاجية في منطقتنا (راجع أيضاً الفصل ١٢). في الإطار ٥-٨ شرح لما يمكنك القيام به إذا لم تتوفر أماكن متخصصة لنجيل الطفل عليها.

الإطار ٥-٨ ماذا نفعل إذا لم تتوفر أي مصادر مساعدة متخصصة

- نشجع الوالدين على أن يمضيا وقتاً مع الطفل ليساعداه على إنجاز دروسه وفروضه. ومن الألعاب التي قد يمارسها: الرسم ونسخ الأشكال (مثلاً ساعة، أو رجل)، فهذه تمارين مفيدة له.
- نختبر قدرة الطفل على القراءة، والكتابة، والتعامل بالأرقام، قياساً بصف أدنى من الذي ينتمي إليه حالياً. بهذه الطريقة، يمكن أن نحدّد الصفة الذي ينبغي إدراجها فيه.
- بعدها، نساعد الطفل على إتقان المواد المتعلقة بالمستوى الذي هو أقرب إليه.
- إذا بدا انحرافه في المدرسة العادية مستحيلاً، نحاول أن نجد مدرسة مهنية يستطيع الطفل أن يتعلم فيها مهارات تمكّنه من تعزيز فرص عمله في المستقبل.

٦-٨ ما ينبغي أن ننكره عندما نتعامل مع الأطفال الذين يواجهون صعوبات في التعلم

- الطفل الذي يواجه صعوبات في التعلم يُحتمل أنه يعاني مشكلة صحية نفسية. فالتأخر العقلي، وفرط النشاط، وعسر القراءة، والإكتئاب، وسوء المعاملة، كلها عوامل قد تؤدي إلى صعوبات في التعلم.
- عسر القراءة قد يؤدي إلى أداء سيئ في المدرسة عند الطفل الذي يعتبر ذكاؤه طبيعيًا، لأنه يواجه صعوبة معينة في القراءة، أو الكتابة، أو الإملاء، أو الرياضيات.
- عسر القراءة هو سبب مهم من أسباب السلوك السيء والإكتئاب عند الأطفال.
- قد يتطلب اكتشاف عسر القراءة عند الطفل اختبارات متخصصة.
- الأطفال الذين يعانون عسر القراءة ينبغي أن يكملوا دراستهم في مدرسة «عادية». وينبغي أن يعرف معلموهم أنهم يعانون عسر القراءة، وأن تقدّم لهم المساعدة التربوية الخاصة حيث أمكن.

٣-٨ الطفل الذي لا يستطيع أن يجلس من دون حراك (الحركة الزائدة)

ثمةأطفال كثيرون، لا سيما دون سن الخامسة، يجدون صعوبة في الجلوس في مكان واحد لمدة طويلة. فالقدرة على الجلوس في مكان واحد تعكس القدرة على التركيز على عمل معين، مثل قراءة كتاب مثلاً. ومع تطور الأطفال، تُعتبر القدرة على التركيز إحدى الحاجات الأساسية لتعلمهم وانضباطهم. فإذا لم يقدر الطفل على التركيز، لن يتبع ما يقال له في غرفة الصف، وسيصبح متسللاً وكثير الحركة. كذلك، إذا لم ينتبه الطفل إلى ما يريده منه أبواه، فلا بدّ من أن يسيء التصرف. وبعض الأطفال يصبح كثير الحركة إلى درجة أنه يقوم بأمور خطيرة، كأن يقفز من أماكن مرتفعة مثلاً. في هذه الحالات، قد يعاني الطفل من مرض يسمى اضطراب النشاط المفرط ونقص التركيز.

١-٣-٨ ما هو اضطراب النشاط المفرط ونقص التركيز؟ ADHD

إنه اضطراب شائع عند الفتيان أكثر منه عند الفتيات. ونلاحظ عند الطفل الذي يعاني اضطراب النشاط المفرط ونقص التركيز الأمور الآتية:



- كثرة الحركة، فلا يقدر مثلاً أن يجلس على كرسي طوال حصة كاملة.
- التململ، والثرثرة، ومقاطعة الآخرين.
- صعوبة التركيز أو الانتباه، فلا يستطيع أن ينجز فرضه كاملاً، مثلاً.
- سهولة الالتهاء عن العمل، وعدم إنجاز ما يبدأ به.
- الدفعية الاندفاعية ، أي أنه يفعل أشياء فجأة من دون التفكير فيها أولاً.
- عدم القدرة على انتظار دوره في لعبة ما أو في التكلّم مع الآخرين.
- ضرورة الانتباه إليه دائمًا (يرغب بمزيد من الرعاية والانتباه).
- مشكلات في التعلم والدراسة.
- قلة النظام والترتيب.

هذه المظاهر السلوكية تكون متطرفة جدًا إلى حد أنها تؤثر على حياة الطفل بعدها طرق:



- في المنزل، يواجه الوالدان صعوبة في تهذيبه، ويغ tabindex من سلوكه المتهور ومن عدم إصغائه إليهما.
- في المدرسة، يكون أداؤه ضعيفاً في الدروس ويُغضِّب المعلم لأنَّه لا يستطيع أن يبقى هادئاً ولأنَّه يقطِّع الصُّف بشكل مستمر.
- في اللعب، يُغضِّب رفاقه لأنَّه لا ينتظر دوره.

٢-٣-٨ لماذا يُعتبر اضطراب النشاط المفرط ونقص التركيز مشكلة مهمة؟

معظم الأطفال الذين يعانون اضطراب النشاط المفرط ونقص التركيز لا يُصنفون على أنهم يعانون مرضًا، بل تُلخص بهم صفة الولد السيء السلوك وغير المسؤول، الأمر الذي يُشعرهم بالذنب والتعاسة. كذلك، لا يُقدم لهم العلاج المناسب، وبالتالي يكون أداؤهم سيئاً. فبعض الأطفال يستمر في مواجهة مشكلات في التكيف مع الحياة، حتى بعد أن يكبر. وبعضهم قد تظهر عنده أنشطة سلوكية في سن المراهقة ويدأبتناول المخدرات أو بمعاقرة الخمر. وفيما بعد، يتورط البعض منهم في نشاطات غير-اجتماعية (anti social). لذلك فإن التعرف إلى هذه المشكلة قد يساعد الوالدين والمعلمين ليفهموا سبب تصرّف الطفل بهذه الطريقة. فمعرفة سبب المشكلة قد يساعد في تأمين العلاجات الفعالة للطفل.

٣-٣-٨ كيف نتعامل مع هذه المشكلة؟

الأسئلة التي ينبغي أن نطرحها على الأسرة

- ما هي المشكلة؟ كثيرون من الأهالي يضيقون ذرعاً بسلوك الطفل. نسأل الأهل عن التفاصيل الدقيقة المتعلقة بما يفعله الطفل.
- هل يواجه الطفل صعوبة في الانتباه، مثلاً أن ينتبه إلى ما طلبت منه القيام به؟ هل يواجه الطفل صعوبة في البقاء في مكان واحد؟ مثلاً أو هل يواجه صعوبة في الجلوس في مكان واحد إلى أن ينتهي من تناول عشاءه أو إنجاز دروسه وفروضه المنزلية؟
- هل بلغتك أي شكاوى من المدرسة؟ في اضطراب النشاط المفرط ونقص التركيز، تظهر المشكلة السلوكية جلياً في كل مظاهر حياته. فإذا اقتصرت المشكلة على المدرسة وحدها أو على المنزل وحده، قد تكون مشكلة يواجهها الطفل في هذا المحيط بالتحديد، مثلاً إذا كان يعاني مشكلة في التعلم تصعب عليه متابعة المعلم وتدفعه إلى كثرة الحركة في المدرسة دون سواها.
- متى لاحظت هذه المشكلة؟
- ماذا حاولت أن تفعل للتخفيف من حدة المشكلة؟ نسأل عن العنف في العائلة. فعدد كبير من الأطفال ذوي النشاط المفرط يتعرضون للضرب لكي يوقفوا سلوكهم السيئ.

الأسئلة التي ينبغي أن نطرحها على الطفل

- هل كنت تواجه مشكلات في المنزل أو المدرسة مؤخرًا؟ ندع الطفل يعطي وجهة نظره بالنسبة إلى المشكلة.
- هل كنت تواجه صعوبة في متابعة الانتباه إلى المعلم، مثلاً هل كنت تواجه صعوبة في التركيز على ما يقوله، أو على دروسك؟ هل تجد صعوبة في البقاء في مكان واحد لبعض الوقت، مثلاً أن تقع على كرسيك طوال مدة الحصة؟
- وفي المنزل، هل تجد صعوبة في التركيز على الأمور، مثلاً على إنهاء طعامك أو على مشاهدة التلفزيون؟
- هل تغضب من الآخرين؟ هل تشعر بالتعاسة؟
- هل يغضب منك والداك؟ لماذا؟ ماذا يفعلان عندما يغضبان؟

ما يجب أن نلاحظه في أثناء المقابلة

الطفل الذي يعاني اضطراب النشاط المفرط ونقص التركيز قد يكون كثير الحركة ومتملماً ويحاول باستمرار أن يقف ويتجوّل في أرجاء الغرفة. كذلك قد يقاطع ما يقوله الآخرون ويتكلّم من دون أن ينتظر دوره.

ما العمل؟

- نشرح للعائلة (بحضور الطفل) ما هي مشكلة الطفل. ما أن يفهم الوالدان والطفل أنه يعني مشكلة صحية، سوف يساهم ذلك في إعطاء الأمل لهم جميعاً.
- يحتاج الوالدان إلى النصائح في كيفية التعامل مع تصرف الطفل في المنزل (الإطار ٧-٨).
- نبعث رسالة إلى معلم الطفل في المدرسة نشرح له فيها المشكلة. ويمكننا أن تناقش كيفية تعامل المعلم مع الطفل في الصف (الإطار ٨-٩).
- ثمة دواء اسمه «ميثيلفينيدايت» methylphenidate قد يكون مفيداً لبعض الأطفال. لكن ينبغي ألا يصف هذا الدواء إلا اختصاصي في طب الأطفال أو اختصاصي في الصحة النفسية. (راجع القسم الرابع).
- لا نستعمل الأدوية المسكّنة، فهي لن تجلب للطفل إلا المزيد من النعاس وفقدان التركيز.



الإطار ٧-٨ التعامل مع الطفل الذي يشكو فرط النشاط: نصائح للوالدين

ينبغي أن تتحصل الوالدين بما يلي:

- قدّما للطفل المزيد من المساعدة ليبقى هادئاً ومنتباً في المنزل وفي المدرسة.
- تجنب العقاب، فالطفل لا يتصرف بهذه الطريقة عن قصد.
- عندما يسيء الطفل التصرف، لا توخيه أو تضربه، فهو بهذه الطريقة تعطيه النوع الخطأ.
- من الانتباه وستزيدان سلوكه سوءاً. عوضاً عن ذلك، جربا طريقة «الوقت المستقطع» (راجع الإطار ١٢-٨) أو تجاهلا تصرفه، أو اتركا الغرفة بكل بساطة (راجع القسم ٥-٨).
- قدّما للطفل المديح والمكافأة عندما يتصرف بالشكل الصحيح.
- لا تعطيا أوامر كثيرة في الوقت نفسه لأن الطفل لن يتقيّد بما تتوقعون منه. فلا تقولا له مثلاً: «خذ حماماً وأنجز دروسك». عوضاً عن ذلك، افصلوا بين هذين الأمرين، وبعد أن يفرغ الطفل من القيام بالأمر الأول، قدّما له المديح، ومن ثم اطلبوا منه القيام بالمهمة الثانية.



لا تضرب الطفل

- خفّفا من تبيّه أعصاب الطفل، فلا تعطيه مثلاً أكثر من لعبة واحدة في الوقت نفسه.
- احتفظوا بـ«ملف فخري» لإنجازات الطفل. يمكنكم أن تحفظوا فيه الرسوم، والشهادات، والوثائق الأخرى التي تعبر عن قدرات الطفل.
- ينبغي أن تكون تعليماتكم محددة. فحين يبدأ بتناول الطعام مثلاً، لا تقولوا له: «كن ولداً طيفاً»، بل «لو سمح لك أن تنهي وجبتك قبل أن تترك المائدة».
- تعتبر الرياضة أو النشاط الجسدي الدوري طريقة مفيدة تسمح للطفل بتصریف الطاقة الفائضة عنده.



- حدد جدولًا زمنيًّا رتيبًا ينظم النشاطات التي ينبغي أن ينجزها الطفل في أثناء النهار، ولا تتركوا له مهمة اتخاذ القرارات.
- أصغيوا إلى مشاعر الطفل وأفكاره. فعدد كبير من الأطفال الذين يعانون اضطراب النشاط المفرط ونقص التركيز يشعرون بأنه تعيس وبأن أحداً لا يفهمه. أظهروا للطفل أنكم تعرفان لماذا يواجه الصعوبات وأنكم تودان مساعدته وتريدان أن تضمنوا له حياة أفضل.
- تجنبوا اصطحابه إلى أماكن مكتظة مثل المخازن والأسواق والأعراس. وإذا اصطحبتمه إلى مثل هذه الأماكن، فكونوا مستعدّين للعودة إلى البيت متى أصبحت مراقبته صعبة.
- خلطوا بعض النشاطات مسبقاً لئلا يفاجئكم سلوكه ويسبب لكم الآسى.

عوضاً عن ذلك، نرسله إلى غرفة أخرى في المنزل يمكنه أن ينفرد فيها مدة ٥ أو ١٠ دقائق.

الإطار ٨-٨ التعامل مع الطالب الذي يشكو من فرط النشاط: نصائح للمعلمين والمعلمات



ينبغي أن ننصح المعلمين والمعلمات بالقيام بما يلي:

- الحرص على أن يجلس الطالب بالقرب من مكتب المعلم لكي يستطيع هذا الأخير إعطاء الاهتمام اللازم لحاجاته. فهكذا، عندما يجلس الطالب في الصف الأمامي وكل الطلاب الآخرين وراءه، سوف يكون أقل تعرضاً للتهو.
- الحرص على أن يكون الطالب محاطاً بطلاب مسؤولين ومحترمين أكثر من سواهم. شجع أحد الطلاب المثاليين على مصادقتها.
- إبعاده عن العوامل التي تلهيه، فلا تجلسه بالقرب من النافذة أو الباب.
- حين تعطي التعليمات للطالب، اطلب منه أن يعيد التعليمات.
- لكن تعليماتك واضحة وقصيرة. حاول لا تغير العادات بين يوم وآخر.
- تبسيط التعليمات المعقّدة. وتجنب الأوامر التي تتضمن عدة طلبات، وتجزئتها إلى مهام صغيرة وإعطاء الطالب فرصة استراحة بين المهمة والأخرى.
- التأكد من أن الطالب قد فهم تعليماتنا. وإذا لم تكن متاكداً، نكرر التعليمات.
- طمأنة الطالب إلى أنه يستطيع طلب المساعدة من الآخرين إذا احتاج إليها.
- الحرص على أن يحتفظ الطالب بسفرير يدون فيه الفروض التي ينبغي به القيام بها، والتتأكد من أنه دونها كلها قبل أن يذهب إلى البيت. فهذا سيعزز التواصل بين الوالدين والمعلم أيضاً.
- إعطاء الطالب وقتاً إضافياً في الامتحان، نأخذ ورقته في النهاية، مثلاً.
- مراقبة الطالب باستمرار في أثناء قيام الطالب بمهمة ما.
- عدم إهانة الطالب أبداً، بل نقول له بهدوء إنه أخل بقواعد الصف واتبع قواعد ثابتة متعلقة بالنظام (مثلاً، أنه ينبغي به أن يترك الصف مدة خمس دقائق).
- قدم للطفل المديح والمكافأة دائماً عندما ينجذب مهتماً ما بنجاح. والمديح على الجهد الذي قام به لا يقل أهمية عن المديح على الإنجاز الذي حققه.

في القسم ٣-٢ إرشادات لتعزيز الصحة النفسية في المدارس

متى نحيل الطفل إلى اختصاصي؟

قد يكون من الصعب أن نعالج اضطراب النشاط المفرط ونقص التركيز. لذلك، إذا وجد بالقرب منا مركز متخصص في طب الأطفال أو في الصحة النفسية، نحيل عليه كل الأطفال الذين يعانون هذه المشكلة.

الإطار ٩-٨ ما ينبغي أن ننتذر له عندما نتعامل مع طفل كثير الحركة

- عدد كبير من الأطفال كثير الحركة وقليل القدرة على الانتباه، لا سيما منهم صغار السن. وعندما تشتد هذه الحالة، فإنها تؤثر على الطفل في المنزل، وفي المدرسة، ومع أصدقائه. وهذا ما يسمى اضطراب النشاط المفرط ونقص التركيز ADHD.
- إن العلاج الأفضل لاضطراب النشاط المفرط ونقص التركيز هو بنصائح الوالدين والمعلمين عن كيفية التعامل مع هذا السلوك، وعن الخطوات التي يمكن أن يتبعوها للتخفيف من المشكلات التي يواجهها الطفل بسبب نقص القدرة على الانتباه.
- من الضروري العمل مع الأهل علىفهم أسباب هذه المشكلة. ففي أحياناً كثيرة، يكون سلوك الطفل ردّة فعل على ظروف بيئية صعبة. ويمكننا مساعدة الطفل عن طريق تأمين بيئة داعمة وأمنة.
- يُنصح بإحالة الطفل على اختصاصي - إذا وجد. وثمة أدوية يمكن أن تفيد أحياناً عدة أطفال يشكون من اضطراب النشاط المفرط ونقص التركيز، ولكن ينبغي ألا يصفها إلا اختصاصي.

٤-٤ الطفل الذي تعرّض لسوء المعاملة



إن إساءة معاملة الطفل هو ممارسة يمكن أن تؤدي صحة الطفل النفسية والجسدية أو تطوره. ويكون سوء المعاملة عن طريق الأشكال الآتية:

- **سوء المعاملة العاطفي.** هو النوع الأكثر شيوعاً من أنواع سوء المعاملة، ولكن التبليغ عنه أقل من التبليغ عن سواه. ويتمثل بإهمال الطفل من خلال عدم تأمين ما يكفي من الطعام أو الحب والحنان أو الأدوية له. وأحياناً يتعرّض طفل واحد في العائلة لسوء المعاملة، فيما يعامل الآخرون بطريقة مختلفة. ومن الأمثلة على سوء المعاملة العاطفي، يمكن ذكر سوء المعاملة الكلامي، من خلال الصرار، والاستهزاء، والتوجّه إلى الطفل بتسميات لا تجوز.
- **سوء المعاملة الجسدي.** إن عدداً كبيراً من الأهل يلجأ إلى صفع الطفل بهدف تهذيبه. غير أن العقاب الجسدي كلما كان حاداً وكلما كثر اللجوء إليه يتسبّب بضرر أكبر لصحة الطفل العاطفية والنفسية. ويتعرّض بعض الأطفال أحياناً للضرب المبرح إلى حدّ أنه يصاب بكسر في العظم أو بجروح خطيرة.
- **سوء المعاملة الجنسي.** هو النوع الأكثر إيناداً من أنواع سوء المعاملة. وهو يتمثّل بأن يستغلّ شخص بالغ الطفل جنسياً. قد يلمس الطفل عند أعضائه الجنسية، أو يرغم الطفل على لمس أعضائه الجنسية، أو حتى يحاول ولوج الطفل أو ينظر إليه عارياً أو يستخدم الانترنت من أجل هذه الأهداف.

٤-١ لماذا يتعرّض الأطفال لسوء المعاملة؟

الفتيان والفتيات قد يتعرّضون لسوء المعاملة على حد سواء. أمّا الشخص الذي يسيء معاملة الطفل فغالباً ما يكون من الأشخاص الذين يعرفهم الطفل معرفة جيدة، مثل الأب أو الأخ أو العُمّ أو أيّي رجل آخر من الأقرباء أو أصدقاء العائلة أو الخدم أو حاضني الأطفال أو الجيران أو حتى المؤسسات العاملة مع الأطفال. فالشخص البالغ يستفيد من العلاقة القريبة التي تربطه بالطفل ومن السلطة التي يتمتع بها عليه. إن العائلات التي تشهد سوء المعاملة غالباً ما تشهد أشكالاً أخرى من أشكال العنف (كأن يمارس الأب العنف تجاه الأم). وعدد كبير من الأشخاص الذين يمارسون سوء المعاملة هم من الأشخاص الذين تعرّضوا لسوء المعاملة في طفولتهم. (لحماية الأطفال انظر «دليل حماية الطفل في المنظمات». انظر المرجع).

وقد يتعرّض الطفل لسوء المعاملة على يد شخص غريب، ولكن هذا أقلّ حدوثاً. ففي بعض الحالات، قد يستغلّ الأطفال المعرضون أصلًا (أطفال الشوارع)، لأهداف جنسية على يد أشخاص بالغين (راجع القسم ٧-٩). وهذا الأمر مقلّق بشكل خاص من بعض المناطق في العالم حيث يؤدي النشاط السياحي والتطور المدني السريع إلى تفكّك الشبكات الاجتماعية التي تحمي الأطفال. ومعظم الأشخاص الذين يسيئون معاملة الأطفال هم من الرجال. بعضهم غير ناضج، ووحيد ومنعزل وربما يعاني مشكلة شرب أو مخدرات، ولكنّ معظمهم لا تبدو عليهم مظاهر الغرابة، ولا يتصرفون بشكل غير اعتيادي.

٤-٢ كيف يتأثر الأطفال بسوء المعاملة؟

هذا وقف على نوع الاستغلال وحدّته. فإذا وجّه أب إلى طفله صفة عابرة، (مع أنه عادةً أب محبٌ ومساند)، فلن يكون لتلك الصفة آثاراً سلبيةً كبيرةً وعميقةً عادةً. أمّا سوء المعاملة الجسدي المتكرر فقد يؤدّي إلى مشكلات حادة.

- **الصحة الجسدية.** الإصابات، مثل الرضّمات أو الجروح والكسور والحرائق بالسجاد، وفي الحالات الحادة قد يكون الموت.

- الصحة الجنسية. الإصابات في الأعضاء التناسلية والحمل والأمراض المنقولة جنسياً، كلها أمور محتملة.
- الصحة النفسية. الأطفال الذين يتعرضون لسوء المعاملة غالباً ما يظهر عليهم الخوف والعدوانية وقلة التركيز والإكتئاب والسلوك اللا-اجتماعي والتبول اللا-ارادي.
- الأداء المدرسي. الأطفال الذين يتعرضون لسوء المعاملة قد يتراجع أداءهم الدراسي.

٤-٣-٤ متى ينبغي أن نشتبه في أن الطفل يتعرض لسوء المعاملة؟

سوء المعاملة الجسدي



- ينبغي أن نشتبه في أن الطفل أو الطفلة يتعرض لسوء المعاملة الجسدي في الحالات الآتية:
- إذا بدا شديد الخوف.
 - إذا ابتعد عن الأطفال الآخرين ولم يرغب في اللعب.
 - إذا كان سلوكه عدوانياً أو إذا أزعج الأطفال الآخرين.
 - إذا هرب من المنزل أو من المدرسة.
 - إذا كذب أو سرق.
 - إذا كان أداؤه في المدرسة ضعيفاً.
 - إذا أكثر من البكاء من دون سبب ظاهر.
 - التبول في الفراش أيضاً قد يعد دليلاً على سوء المعاملة.

سوء المعاملة الجنسي



- ينبغي أن نشتبه في أن الطفل أو الطفلة يتعرض لسوء المعاملة الجنسي في الحالات الآتية:
- إذا كان منقطعاً عن زملائه وبدا حزيناً.
 - إذا صدر عنه سلوك جنسي لا سيما في اللعب، أي إذا لمس أعضاءه الجنسية أو لعب بها في العلن.
 - إذا كان يعرف عن الأمور الجنسية أكثر مما يتوقع منه في عمره.
 - إذا عاد يتبول أو يتغوط في الفراش بعد أن سيطر على هاتين الوظيفتين.
 - أصبح أداؤه المدرسي ضعيفاً.
 - إذا أصبح مقرّباً من البالغين أكثر من السابق.
 - إذا حاول الانتحار.
 - إذا كان يخاف من البالغين في عائلته من دون أي سبب واضح.
 - إذا كان لا يثق بالآخرين.
 - إذا بدأ يتناول المخدرات ويشرب الكحول.
 - إذا أصيب بالتهاب البول بشكل متكرر، أو إذا شعر بالألم في أثناء التبول، أو إذا ظهرت عدوى التهابات أو إصابات أخرى في الأعضاء الجنسية.

سوء المعاملة العاطفي



- ينبغي أن نشتبه في أن الطفل يتعرض لسوء المعاملة العاطفي في الحالات الآتية:
- إذا لم يكن تطور الطفل ونموه طبيعيين (راجع القسم ١-٨).
 - إذا فقد الوزن من دون أي سبب طبي وجيه.
 - إذا مرض بشكل مستمر.

- إذا كان تطور اللغة عنده بطبيعة الحال، أي أنه لم يتوصل إلى التكلم بالشكل المتوقع منه في عمره.
- إذا كان سلبياً ولا يتفاعل مثل الأطفال الآخرين.
- إذا كانت عنده مشكلات في التغذية.
- إذا تصرف مثل الأطفال الأصغر سنًا (أي إذا تصرف طفل بعمر ست سنوات كطفل بعمر ثلاث سنوات).
- إذا حاول إيهان نفسه.
- إذا هرب من المنزل.
- إذا كان أداءه في المدرسة ضعيفاً.
- إذا بدا عليه الخمول، وقلة النشاط.

تجدر الإشارة إلى أن الدلائل الواردة أعلاه هي الدلائل المرتبطة نموذجياً بأنواع مختلفة من سوء المعاملة. غير أنها قد تتداخل، فالهرب من المنزل قد يكون دليلاً على سوء المعاملة الجنسية، كما أن التبول في الفراش قد يكون دليلاً على سوء المعاملة الجسدي والعاطفي والنفسي. (كثيراً ما تساعد رسومات الأطفال في التعرف على احتمال سوء المعاملة. في حالة سوء المعاملة الجنسية، كثيراً ما تظهر في رسومات الأطفال صوراً لأعضاء جنسية وتناسلية).

٤-٤ كيف نتعامل مع هذه المشكلة؟

الأسئلة التي ينبغي أن نطرحها على أفراد العائلة أو الأصدقاء

- قليلون هم البالغون الذين يبلغون عندما يشتبهون في أن طفلاً من معارفهم يتعرض لسوء المعاملة. فإذا اشتبهنا في أن الطفل يتعرض لسوء المعاملة، من المهم أن نسأل الشخص البالغ بشكل صريح وواضح:
- هل تشتبه أو تعرف ما إذا كان هذا الطفل يتعرض للأذى بطريقة أو بأخرى على يد شخص آخر؟ (فليكن سؤالنا أكثر تحديداً، إذا أمكن. نسأل عن الأنواع الثلاثة من سوء المعاملة. ولا نهمل السؤال عن سوء المعاملة العاطفي لمجرد أنه يبدو أقل «خطراً» من سوء المعاملة الجنسي أو الجسدي).
- من يؤذي الطفل برأيك؟ ومتى بدأ ذلك؟
- هل تأذى الطفل جسدياً؟ وما مدى خطورة الأذى؟ وما الإجراءات التي اتخذت حيال هذا الأمر؟
- هل أطلعت شخصاً آخر على هذه المعلومات؟ من؟
- هل أخبرت الشخص (الذي يمارس سوء المعاملة) بأنك قلق حيال ما يجري؟ إذا كان الجواب «نعم»، فما كان رد فعله؟
- من المسؤول عن رعاية الطفل؟ إذا كان المسؤول هو نفسه الذي يمارس سوء المعاملة، (نسأل عن من يمكن أن يستطيع الأخذ على عاتقه مسؤولية الطفل).



- الأسئلة التي ينبغي أن نطرحها على الطفل
- أحياناً يؤذى بعض الأشخاص البالغين الأطفال، فهل أذاك أحد البالغين مؤخراً؟
- إذا كان الجواب «نعم»، فمن هو الشخص؟ إذا خاف الطفل من الإجابة، لا نجرره، بل ننتقل إلى السؤال التالي.
- كيف أذاك هذا الشخص؟ وهل حصل ذلك غالباً؟
- ما هو شعورك حيال هذا الأمر؟
- هل أخبرت شخصاً آخر بهذا؟ من؟ وماذا قال لك؟

نصائح خاصة للمقابلة

- من الصعب أن نجري مقابلة مع طفل لنعرف ما إذا كان يتعرّض لسوء المعاملة. وأنضل ما يمكن أن نفعله هو أن نطلب من عامل صحي عنده الخبرة الكافية، أن يتحدث إلى الطفل. فإذا أمكن، نتصل باختصاصي في صحة الأطفال أو أيّ عامل صحي آخر سبق أن عمل مع الأطفال الذين تعرّضوا لسوء المعاملة.
- لا نطرح على الطفل أيّ أسئلة عن سوء المعاملة قبل أن تكون قد بنياناً الصلة معه وكسبناً ثقته. وإذا طلب الأمر، نقضي المزيد من الوقت معه. واستعمال الألعاب قد يساعد الطفل ليكون مرتاحاً.
- نتحدث إلى الطفل بهدوء. نوضح له أنه يستطيع أن يطرح الأسئلة عن أيّ موضوع يريد.
- نجري المقابلة مع الطفل بحضور والدته أو أيّ شخص بالغ آخر، ونحرص على ألا يكون هو الذي يتحمل أن يكون أساء معاملة الطفل، بل ليكن شخصاً يثق به الطفل.
- لا نلقي الاتهامات أو التهديدات ضدّ أيّ كان. فقد نرعب الطفل وندفع بالبالغين إلى الاشتباه في نوایاناً.
- ينبغي تصديق الطفل في ما يقوله وعدم لومه.
- ينبغي طمأنة الطفل وإبعاد مشاعر الذنب عنه، والتعاطف معه.

ما يجب أن نلاحظه في أثناء المقابلة

الطفل الذي تعرّض لسوء المعاملة، أو الطفولة، قد يكون حساساً جداً حيال الفحص الجسدي الذي نريد أن نجريه له. فعليينا احترام خصوصيته، ونشرح له ماذا نفعل ولماذا. وعلينا إجراء الفحص بحضور فرد من أفراد العائلة يثق به الطفل أو الطفولة. ندوّن ما نكتشفه بالتفصيل، فقد تكون ملاحظاتنا مهمة جداً في حال أجرت الشرطة تحقيقاً في الموضوع. وينبغي أن يتضمن الفحص الجسدي الكامل ما يلي:

- الوزن والطول (لكي تبحث عن إشارات إلى أنَّ الطفل لا يتتطور كما يجب).
- أيّ إصابات في الجسم.
- أيّ إصابات أو التهابات في الأعضاء الجنسية – نفحص دائماً المنطقة الشرجية أيضاً، لا سيما عند الفتيان.
- الاهتمام باللغة الرمزية في رسومات عند الأطفال خاصة في ما يتعلق بالاعتداء الجنسي وتدريب العاملين الصحيين على التعامل مع الرسومات وفهمها. (انظر: «دليل حماية الطفل في المنظمات»).

ما العمل على فوراً؟



- ينبغي أن تكون أولى أولوياتنا صحة الطفل وسلامته. فإذا اشتبهنا في أنَّ حياة الطفل في خطر، نحيله فوراً على مكان يكون فيه بأمان. قد يكون هذا المكان عند أحد أفراد العائلة، أو في مستشفى قريب، أو عند منظمة تعمل مع الأطفال.

شرح للبالغين القلقين أنَّ سوء معاملة الطفل هو جرم بالغ الخطورة، وأنَّ الشرطة قد تتخذ إجراءات قانونية بحق الشخص الذي يمارسه، في حال قدّمت شكوى بال موضوع. ندوّن بدقة ما قيل في خلال المقابلة. وقبل أن يبلغ الشرطة، نفكّر في احتمال أن يزيد ذلك المساءلة سوءاً (إذا كان الشخص الذي يمارس سوء المعاملة هو المعيل الوحيد للعائلة، فكيف ستعيش العائلة بعد أن يدخل هو السجن؟). أمّا نقل الطفل إلى مكان آمن (مثل منزل أحد الأقرباء) فقد يكون حلّاً مؤقتاً. في بعض المناطق، يفرض القانون على العاملين الصحيين أن يبلغوا الشرطة بحالات سوء معاملة الأطفال. ففي هذه المناطق، علينا أن نحيط الشرطة علمًا بالأمر وندع الإجراءات القانونية تأخذ مرجها.

- نتحدث إلى أفراد العائلة المؤهلين، ونشرح لهم لماذا نشتبه في سوء المعاملة. فكثيرون هم الأهل الذين لا يدركون أن تصرفاتهم قد تكون مؤذية لصحة الطفل إلى هذا الحد. وقد نستطيع أن نحدث تغييراً في تصرفاتهم بمجرد أن نطلعهم على مخاطر تعريض الطفل للضرب أو إهمال حاجاته العاطفية. غالباً ما تولد في البيوت حلقة من العنف، فعندما يضرب الأهل أطفالهم، يسيء الأطفال التصرف أكثر فأكثر، ما يؤدي إلى ضربهم من جديد.
- يخف سوء المعاملة بعد التدخل و يحتاج لوقت طويل ليزول. إذا اشتبهنا في سوء المعاملة، فلن تتقبل العائلة هذا الأمر بسهولة، خصوصاً إذا كان الشخص الذي يمارس سوء المعاملة شخصاً مقرباً من العائلة. ولا نتهم أحداً، بل نصارح العائلة بمخاوفنا، ونشدد على أن صحة الولد ستزداد سوءاً إذا استمر سوء المعاملة.
- نعلم الطفل كيف يضمن سلامته الشخصية. نشرح له أن سوء المعاملة ليس ذنبه، وأنه ليس عليه أن يشعر بالذنب لأن تحدث عن الموضوع (راجع أيضاً الإطار ١٠-٨). ومن الضروري أن نحرص على لا يحدث هذا الأمر مجدداً. نقترح على الطفل الخطوات الآتية التي قد تساعد عليه منع سوء المعاملة من الحدوث مرة أخرى:
- نقول للشخص الذي يسيء معاملتنا لا يلمسنا، ونقول ذلك بلهجة حازمة.
- نهرب من الشخص الذي يسيء معاملتنا، ونذهب إلى شخص بالغ آخر يمكنه أن يحمينا.
- نساعد العائلة لتكون على اتصال بموارد الدعم المحلية، مثل مجموعات دعم الأطفال أو مجموعات الدعم ضد العنف المنزلي أو جمعيات الخدمات الاجتماعية أو موارد الدعم القانوني أو منظمات حماية الأطفال أو الشرطة أو الاختصاصيين الصحيين (راجع الفصل ١٢).

من تدق؟
هل يمكن أن يساعدك هذا الشخص عندما تشعر بأنك قد تعرّض للأذى؟



الإطار ١٠-٨ كيف نساعد الطفل أو الطفلة الذي تعرّض لسوء المعاملة؟

- نساعد الطفل على أن ينمي شعوراً إيجابياً تجاه نفسه نطمئن الطفل إلى أنه ليس مسؤولاً عن سوء المعاملة.
- نخبره عن الجوانب الإيجابية والقوية في سلوكه وعواطفه.
- نقترح على الطفل أن يقوم بنشاطات يحبها، مثل اللعب مع الأصدقاء.

نساعد الطفل لكي يثق بنا

- نكون شخصاً يستطيع الطفل أن يتتحدث معه بثقة.
- نمضي بعض الوقت مع الطفل على انفراد (انظر دليل حماية الطفل).
- نظهر الحب والحنان للطفل، ولكن نتذكر أن تكون حذرين بالنسبة إلى اللمس الجسدي
- نساعد الطفل حتى يجد قاسماً مشتركاً معنا ولكي يعبر عن مشاعره.
- نلعب معه ألعاباً تقضي بأن يسمى الشخص مشاعره وعواطفه.
- نقرأ له الكتب التي تشغل عواطفه.
- نتحدث مع الطفل عن العواطف التي يشعر بها وعن سبب هذا الشعور.
- نعلم الطفل طرقاً تساعد في السيطرة على الغضب، مثل أن يلعب بالألعاب إلى أن يهدأ.

نساعد الطفل على وضع خطة لسلامته

- إذا توافر رقم هاتف للشرطة المحلية، ندوّنه حيث يمكن أن يجده الطفل بسهولة.
- نختار صديقاً أو أحد الجيران يمكن أن يذهب الطفل إليه لطلب المساعدة.
- نساعد الطفل على أن يتعلم أن يقول لا» للبالغين.

الرسائل المطمئنة للأطفال

- أنا أهتم لأمرك.
- أنا أحترمك.
- أنت شخص جدير بالحب.
- أنت تتمتع بنقاط قوة كثيرة.
- جيد أنك أخبرتني، فالآن يمكننا أن نحرص على لا تتأذى من جديد.
- معظم البالغين لا يؤذون الأطفال أبداً.
- يمكنك أن تقول «لا» إذا لمسك أحد ما بطريقة لا تعجبك، حتى لو كان ذلك الشخص المعلم أو الخادمة أو أيًا يكن.

متى ينبغي أن نحيل الشخص على اختصاصي؟

إذا استمر سوء معاملة الطفل أو إذا كان خطيراً جداً، نحيل الطفل على اختصاصيين في صحة الأطفال ونحرص على إبلاغ الشرطة.

ما العمل بعدئذ؟

نبقي على اتصال وثيق بالطفل والعائلة ونقاولهم دورياً لمدة ستة أشهر على الأقل. غالباً ما يتوقف سوء المعاملة ما إن تتم مناقشته بصرامة. أما إذا لم يتوقف، فقد نحتاج إلى تشجيع العائلة على اتخاذ الإجراءات الازمة لتوقفه. نتحدث إلى الطفل في كل مرة، فكثيرون من الأطفال يُشفون من الصدمة، ولكن بعضهم تظهر عنده مشكلات صحية نفسية وقد يحتاج إلى مساعدة اختصاصي من العاملين الصحيين أو المرشدين المتخصصين بمشكلات الأطفال.

الإطار ١١-٨ ما ينبغي أن نتذكرة عندما نتعامل مع سوء معاملة الأطفال

- إن سوء معاملة الأطفال أكثر شيوعاً مما تشير إليه الإفادات التي يتقدم بها الأطفال. فمعظم الأطفال يخاف أو يشعر بالإحراج حيال إطلاع شخص بالغ على هذا الأمر.
- إن الأشخاص الذين يمارسون سوء المعاملة هم في أغلب الأحيان من الأشخاص الذين يعرفهم الطفل، لا سيما الأب، أو العم، أو الأخ، أو الخادم في المنزل، أو صديق للعائلة.
- قد يتعرض الفتيان والفتيات لسوء المعاملة على حد سواء.
- قد يكون سوء المعاملة جسدياً، أو عاطفياً، أو جنسياً.
- وكل أنواع سوء المعاملة هذه قد تؤدي إلى الصحة الجسدية والنفسية للطفل.
- معظم الأشخاص الذين يمارسون سوء المعاملة يتوقفون عنها ما إن يكتشف أمرهم. وإذا اشتبهنا في وجود سوء المعاملة، من المهم أن نعطي علماً للأهل على الفور.
- لا نشك أبداً في تصريحات الطفل بأنه يتعرض لسوء المعاملة، بل نأخذ الأمر على محمل الجد.

٥-٨ الطفل الذي يسيء التصرف

معظم الأطفال يصبح غير مطيع أو يرفض أن يتزلم بقوانين العائلة في فترة ما من فترات حياتهم. وكثير من الأطفال، لا سيما الذين لم يتعد عمرهم أربع سنوات، يفقدون أعصابهم ويصابون بنوبة من الغضب إذا لم يحصلوا على ما يريدون. ولكن معظم الأطفال يتخطى هذه المرحلة، فكثير من الأهل يدرك أن هذا السلوك على مرحلة طبيعية من مراحل الطفولة، ويعرف أنه إذا تعاطى معه بمزاج من الحب والانضباط، فهذا يساعد على إبقاء تصرفات الطفل «تحت السيطرة». غير أن بعض الأهل قد يقلق جداً ويطلب المساعدة. لذلك، من الضروري أن نعرف متى يصبح سوء التصرف عند الأطفال مشكلة صحية.



قد يسيء الأطفال التصرف بعدة طرق: يتشاركون مع الآخرين، أو يرتكبون الجنيات، أو يدمون المخدرات.

١-٥-٨ متى يُعتبر سوء التصرف مشكلة صحية؟

يعتبر سوء التصرف عند الأطفال مشكلة صحية في الحالات الآتية:

- إذا استمرّت المشكلة وقتاً طويلاً (أكثر من ستة أشهر).
- إذا نتج من المشكلة خرق متكرّر للقواعد العائلية والاجتماعية، مثل الكذب.
- إذا ترافقت المشكلة مع تصرّفات عدوانية خطيرة تجاه الآخرين، مثل الضرب أو سوء المعاملة.
- إذا ترافقت المشكلة مع تصرّفات قد تكون جرمية، مثل السرقة.
- إذا ترافقت المشكلة مع تغيّب عن المدرسة أو أداء مدرسي ضعيف.

عندما يكون سوء التصرف عند الطفل خطيراً جداً، يسمّى اضطراب السلوك.

٢-٥-٨ لماذا يسيء الأطفال التصرف؟

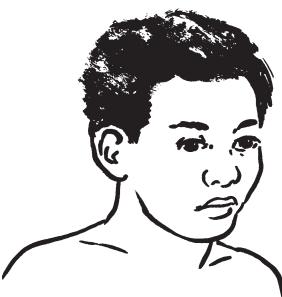
يشعر أهل كثيرون بأنّ السبب هو أنّ الطفل سيئ. لكنّ هذا ليس صحيحاً أبداً. أمّا السبب الأساسيّ وراء المشكلات السلوكية عند الطفل فهو الطريقة التي علم فيها الأهل طفلهم قواعد النظام. تجدر الإشارة إلى بعض الحالات التي تؤدي إلى مشكلات سلوكيّة:

- في العائلات التي تشهد العنف المنزلي، يتعلّم الطفل أنّ هذه إحدى الطرق التي يتعامل فيها البالغون مع شعورهم بالغضب والتعاسة، فيتصرّف بالطريقة نفسها.
- عندما لا يكون الوالدان ثابتين في الطريقة التي يتبعانها ليعلمَا ابنهما الانضباط، فلا يعود الطفل متأنّكاً مما إذا كان التصرف صحيحاً أم خطأً.
- عندما يُهمّل الطفل، يتعلّم أنّ سوء التصرف هو الطريقة الوحيدة ليلفت الانتباه.
- إذا كان الطفل يتناول المخدّرات، فقد يسرق المال لشرائها.

أحياناً يعني الأطفال مشكلات سلوكيّة بسبب مشكلة صحية نفسية أخرى، مثل فرط النشاط (راجع القسم ٢-٨) أو عسر القراءة (٢-٨).

الحالة ١-٨ كيف خرج سيف عن «السيطرة»؟

سيف هو الولد السادس في عائلة من ثمانية أولاد. وكان أبوه يعمل في مكان بعيد عن قريتهم، ولا يأتي إلى البيت إلا مرة في السنة ويبقى شهراً واحداً، وكلما أتى كان يشعر بالتعب والتعاسة. وكان يشرب كثيراً ويتشاجر مع زوجته. وغالباً ما رأى سيف أباً يضرب أمّه. كان الأب صارماً جداً مع الأطفال في أثناء وجوده في البيت، فيسعد الجميع، سرّاً، عندما يعود للعمل. أمّا الأم التي كانت ترهق نفسها بشغل البيت، بالإضافة إلى عملها في مخزن قريب، فلم يكن لديها الوقت الكافي لتهتم بتربيّة أولادها. بدأ سيف يتغيّب عن الصدف في التاسعة من عمره. وجهت المعلمة تنبيهاً إلى الأم قائلة إنّ سيف سوف يُطرد من المدرسة. فضررت الأم ابنها ضرباً شديداً، ثم راحت تبكي وتقول إنها خائفة لأنّ الأب سوف يلومها إذا ما انحرف سيف. وحاول سيف أن يتفهمها، إلا أنه كان غاضباً منها، فظل يتغيّب عن صفوفه، ورسب في امتحاناته تلك السنة. وعندما جاء الأب إلى البيت، ساءت الأمور أكثر. وفي أحد الأيام، هرب سيف من البيت، وقضى بضع ليالٍ مع أحد أصدقائه. ولكنه اشتاق إلى البيت فعاد، ولم يحظ هناك إلا بال المزيد من الضرب. فصار يقظي وقتاً أطول خارج المنزل، ويغيب عن المدرسة كثيراً. وكان يمضي الوقت مع أصدقائه، يدخن السجائر ويسرق من المخازن. وفي يوم من الأيام، افترج أحد الأصدقاء أن يدخلنوا بعض الهيرويين التي حصل عليها من تاجر كان يمرّ في القرية. وسرعان ما أدمى سيف هذا المخدر، وصار يحتاج إلى تناوله كل يوم. فراح يسرق المال لكي يرضي حاجته، إلى أن قبضت عليه الشرطة في أحد الأيام. أرسل سيف إلى سجن الأحداث، في مدينة بعيدة عن القرية، وكان عمره ستّ عشرة سنة.



٣-٥-٨ كيف نتعامل مع هذه المشكلة؟

الأسئلة التي ينبغي أن نطرحها على العائلة أو الأصدقاء

- ما هي المشكلة؟ أين، ومتى، ومع من يحصل سوء التصرف؟ قد يقول الأهل ببساطة إن الطفل يسيء التصرف. نستكشف ما يعنيه بهذا الكلام.
- منذ متى نلاحظ هذا الأمر؟ وكيف أثر على العائلة؟ وعلى دروس الطفل؟ كلما طالت الفترة، كانت المشكلة أشد خطراً.
- لماذا يتصرف الطفل بهذه الطريقة برأيك؟ وماذا نفعل عندما يتصرف هكذا؟ نحاول أن نعرف الطريقة التي يعلم بها الأهل طفلهم الانضباط. نطرح هذا السؤال على كل من الآبوين على حدة، فقد يتبيّن منه وجود موقفين مختلفين أو طريقتين تربويتين مختلفتين.
- هل تضرّبان الطفل؟ كثيراً؟ بماذا؟ إن تعليم الانضباط باستعمال العنف قد يزيد المشكلة السلوكية سوءاً
- ماذا تنوّيان أن تفعلا لتغيّر الوضع؟ ما الذي تريديان أن يفعل الطفل ليغيّر الوضع؟

الأسئلة التي ينبغي أن نطرحها على الطفل

- هل تشعر بأنّ سلوكك سيئ؟ ما هو السيء فيه؟ لقد سمع الطفل أبويه يشتكيان منه: نعطيه الفرصة الآن ليعجب.
- هل أنت غاضب من أبيوك؟ لماذا؟ إذا حاولنا أن نكتشف الصعوبات من وجهة نظر الطفل، يمكن أن يساعدنا ذلك على تحديد الحل.
- هل كنت تتشاجر مع أطفال آخرين؟ أو هل كنت تتورّط في مشكلات في المدرسة؟
- ماذا تنوّي أن تفعل لتغيّر الوضع؟ ماذا تريد أن يفعل أبواك ليغيّر الوضع؟

هذه الأسئلة التي نطرحها على الأهل والطفل سوف تساعدنا لكي نعرف مدى استعدادهم لتحقيق السلام في البيت.

نصائح للمقابلة

معظم المشكلات السلوكية عند الأطفال يرتبط بالحيط العائلي: نقاط المقابلة للأفراد العائلة معاً. ونراقب تفاعل كلّ منهم مع الآخر. فقد نلاحظ بعض الغضب بين الآبوين والطفل. وفيما يتكلّم أحد الوالدين، فقد تدلّنا تعابير وجه الطفل إلى ما يشعر به حيال ما يقال. قد يكون الطفل جريئاً أو حزيناً. نقول له دائماً أنّ رأيه يساوي رأي والديه أهميةً.



ما العمل؟

- نطمئن العائلة (بحضور الطفل) إلى أنّ المشكلات السلوكية شائعة وأنّها ليست دليلاً على أنّ الطفل «سيئ».
- العلاج الأساسي هو بأن تشرح للعائلة قواعد تربية الأطفال (راجع الإطار ١٢-٨). ينبغي أن نقدم المدح أو المكافأة للطفل عندما يتصرف بشكل جيد، أمّا السلوك السيئ فينبغي تهذيبه وضبطه. وينبغي أن تكون قواعد الانضباط واضحة وثابتة، بحيث يتصرف جميع البالغين بالطريقة نفسها مع الطفل. إن «الوقت المستقطع» (راجع الإطار ١٢-٨) وتجريد الطفل من الامتيازات هما الطريقتان الأكثر فعاليةً لتعليم الطفل قواعد الانضباط. أمّا العنف وسوء المعاملة فهما الطريقتان الأقل فعالية. وينبغي أن يُعطى الدرس السلوكي مباشرة بعد أن يصدر التصرف السيئ عن الطفل.

- إنّ تعليم الطفل الانضباط يتطلب الصبر والوقت لكي يعطي نتيجة. فلا تتوقع المعجزات. وتعليم الانضباط يصبح أصعب إذا تواجد مع مشكلات عائلية أخرى، مثل المشكلات الزوجية. في هذه الحال، ينبغي أن نعمل على معالجة المشكلات الأخرى أيضاً (راجع القسم ٧-١٠).
- بعد أن نطلب الإذن من الأهل، نخبر الأصدقاء أو كبار السن في العائلة عن المشكلات. وإذا كان معلمو الطفل قلقين، نتحدث إليهم عن السبب الذي يدفع بالطفل إلى أن يسيء التصرف.
- لا نستعمل الأدوية حتى ولو شعرنا بأنّ الطفل يحتاج إلى ما «يهدئه».
- إذا كان الطفل يعاني مشكلات في التعلم أو في التركيز، نفكّر في احتمال عسر القراءة أو فرط النشاط (راجع القسمين ٢-٨ و ٣-٨).
- نقاط العائلة كل أسبوعين. وفي كل لقاء، نراجع سلوك الطفل. إذا لم نشهد أي تحسّن، نحاول أن نعرف السبب.
- غالباً ما يكون السبب أنّ الأهل والطفل لا يحترمون الاتفاق الذي عقدوه.



كيف يمكن التفاوض لإبرام عقد سلوكي؟ يسأل العامل الصحي أو الاجتماعي الطفل في العائلة عما يريد من أبيه أن يسمح له بفعله، وعما هو مستعد ليدّمه لهما. يخبر العامل الصحي الوالدين بأنّ من الضروري أن يعرفا أنّ الطفل ينسخ تصرّفاتهما عن تصرّفاتهما. فإذا ضرباه أو صرحا بوجهه، سوف يتعلّم أنّ هذه هي الطريقة التي ينبغي أن يتصرّف بها عندما يكون غاضباً. ينهي العامل الصحي أو الاجتماعي الجلسة بدعوة أفراد العائلة إلى المجيء إليه من جديد بعد أسبوعين، ليرى كيف التزموا بالعقد.

متى ينبغي أن نحيل الطفل على اختصاصي؟

- نihil الطفل على اختصاصي في الصحة النفسية أو في صحة الأطفال في الحالات الآتية:
 - إذا كان ثمة خطر أن يؤذن الطفل الآخرين (أو نفسه، من خلال تناول المخدرات مثلاً).
 - إذا كانت عائلة الطفل تعاني مشكلات حادة، مثل العنف الشديد أو سوء المعاملة الأقصى.
 - إذا لم تعطِ تدخلاتنا فائدة.

الإطار ١٢-٨ تعليم الأطفال قواعد الانضباط: ما هي الخطوات المفيدة والخطوات غير المفيدة؟

بصفتك عاملًا صحيًا، ينبغي أن تكون قادرًا على إعطاء النصائح للأهل حول كيفية تعليم الطفلا قواعد الانضباط. ولا شك في أن هذا سيساعدك أيضًا في تمثيل دورك كأب أو كأم! ينبغي أن يقبل معظم الأهل النقاط الواردة أدناه، لا سيما إذا شرحت لهم كيف تساعدهم هذه النقاط في تحسين سلوك أطفالهم.

- نقدم المديح للسلوك الجيد. قوله بوضوح ما هو التصرف الذي تمدحه عليه وما هو شعوركم حياله. يمكنكم أن تقولوا مثلاً «أن أرى صفحة كاملة من الفروض المنجزة. أنا أشعر بالسعادة». هذا يساعد الطفل على مدح نفسه بالقول «أنا قادر».
 - نكون ثابتين. تمسكًا بالقواعد التي وضعتمها. فلا تسمحوا بالسلوك السيئ مررًا، ثم تتوقعوا لأنكم مرتاحون. وإذا لم يعجبكم سلوك معين، قوله للطفل بوضوح لماذا لم يعجبكم هذا التصرف، واحرصوا على أن تطبقوا قواعدكم في كل مرة.
 - نحرص على أن نعامل كل البالغين الطفل بالطريقة نفسها. إذا تعامل كل من الوالدين بطريقة مختلفة حيال سلوك الطفل، فسيطر جهازكم على هذا مشكلة كبيرة، لأن الطفل سيتعلم أنه إذا أساء التصرف مع أحدهما فالآخر سيأتي لإنقاذه. لذلك، ينبغي أن يتبع الوالدان الطريقة نفسها بالتعامل معه.
 - نكون وأصحابين. اشرحوا للطفل سبب استيائكم من تصرفه ولماذا تعلمته قواعد الانضباط. ولكن طباتكم محددة، ولبيات كل طلب منها على حدة. كذلك، يجب أن تشتمل الطلبات ما ينبغي على الطفل أن يفعله أكثر مما ينبغي به لأن يفعله. قوله له مثلاً «عد إلى المنزل قبل الساعة العاشرة ليلاً لو سمحت»، بدلاً من «لا تعد إلى البيت في ساعة متأخرة».
 - نكون هادئين. لا تقذداً أعصاكم. فإذا فقد الوالدان أعصاهم، فسيكون من الصعب على الطفل أن يتعلم كيف يتعامل مع غضبه هو بطريقة مختلفة.
 - ننجا إلى «الوقت المستقطع». عندما يسيء الطفل التصرف، اطلبوا منه أن يذهب إلى مكان آخر (إلى غرفة أخرى مثلاً) وأن لا يعود إلا عندما يهدأ، أو بعد مدة محددة من الوقت (خمس دقائق مثلاً). ومن المهم أن تتحدد إلى الطفل بعد انتهاء الوقت المستقطع، وأن تناقشوا معه سبب سوء تصرفه وشعوره حيال هذا التصرف. وينبغي أن يتراافق «الوقت المستقطع» مع «الوقت المسترجع time out»، أي الوقت الذي تمضيان باللعب مع الطفل أو بالاستماع إليه لبعض الوقت كل يوم.
 - نمنع عنه بعض الامتنيات. مثلاً، أن تقولوا للطفل إنكم لن تسمحوا له بمشاهدة التلفزيون في هذا اليوم إذا لم يتصرف كما ينبغي.
 - نقدم المكافآت قصيرة الأمد. يمكنكم أن تفعلا ذلك بواسطة الجمل التي تأخذ الشكل التالي «عندما... عندئذٍ». مثلاً «عندما تنتهي من تناول طعامك، عندئذٍ يمكنكم الذهاب لألعاب رفاقتكم».
 - نمضي معه وقتًا تستمعان فيه إلى الطفل يخبركم عن مشاعره، وأماله، ومخاوفه، وخبراته عن مشاعركما، وأمالكم، ومخاوفكم. عاملوا طفلكم على أنه شخص محظوظ وموثوق به.
 - لان لجأ إلى العنف مهما كانت الظروف. فحتى في الحالات القصوى، لن تفيد الصفة في تغيير المشكلة على المدى البعيد.
 - نبرم «عقداً» مع الطفل. سوف يساعد «العقد» بين الأهل والطفل في توضيح ما هو متوقع من الطفل وفي الحصول على موافقة الطرفين على الخطوة. ويمكن أن يوافق الأهل على تقديم مكافأة محددة مقابل التصرف الجيد، وعلى اتخاذ تدبير محدد مقابل التصرف السيئ. وهذا النوع من المخططات يساعد في معرفة أي طرف يتقيّد بالاتفاق وأي طرف لا يتقيّد به.
 - إن العنصر الأساسي في تعليم قواعد الانضباط للطفل هو إظهار الحب والاحترام له.

الإطار ١٣-٨ ما الذي ينبغي أن نتذكرة عندما نتعامل مع الأطفال الذين يسيئون التصرف

- كل الأطفال يسيئون التصرف في وقت ما من حياتهم، خصوصاً قبل سن الرابعة. هذا أمر طبيعي.
 - عندما يصدر السلوك السيئ عن طفل أكبر في السن، ويستمرّ عدة أشهر، ويرتبط هذا السلوك بخرق القواعد العائلية أو المدرسية، عن طريق الكذب أو السرقة أو الإزعاج أو التشاجر، أو التقبّل عن المدرسة، فهذا يسمى اضطراب السلوك.
 - إن السببين الأكثر شيوعاً لاضطراب السلوك هما العنف المنزلي وعدم الثبات على قواعد معينة في تعليم الطفل قواعد الانضباط. وثمة سببان آخران هما فرط النشاط وعسر القراءة.
 - إن الطريقيتين الفضليتين للتعامل مع اضطراب السلوك هما أن نعلم الأهل قواعد بسيطة لتعليم الطفل الانضباط، وأن نشجّع المحادثات بين الأهل والطفل. أما الأدوية فليس لها أي دور.

٦-٨ الطفل الذي يتبول في الفراش

إن التبول في الفراش في أثناء النوم يحدث مع كل الأطفال إلى أن يتعلّموا كيف يسيطرون على مثانتهم. إن التبول في الثياب في النهار (السلس النهاري) لا يعتبر مشكلة إلا إذا كرره الطفل بعد سن الثالثة، والتبول في أثناء النوم لا يعتبر مشكلة إلا بعد سن الخامسة. غير أن الأطفال الذين يعانون التأخير العقلي قد يتطلّبون وقتاً أطول لি�تعلّموا السيطرة على عملية التبول. (يحصل التبول اللاـإرادي أحياناً في مراحل عمرية متقدمة ويكون أحياناً مؤشراً إلى عوامل نفسية ضاغطة).

١-٦-٨ لماذا يتبول الأطفال في الفراش؟

إن السبب الأكثر شيوعاً لهذه المشكلة هو تأخّر التطور في هذا المجال عند الطفل. وهذا لا يعني أنّ الطفل متأخر عقلياً. فبعض الأطفال يتطلّب بكل بساطة وقتاً أطول من سواه ليتعلّم كيفية السيطرة على عملية التبول. وغالباً ما يعود هذا الأمر إلى أنّ الطفل يغضّب لسبب ما، مثل الشجارات العائلية أو ولادة طفل جديد. وثمة أسباب أخرى أقلّ شيوعاً، ومنها التهابات البول وسوء معاملة الطفل ومرض السكري والمشكلات الجسدية في المجرى البولي وبعض المشكلات العصبية.

٢-٦-٨ بالنسبة إلى التبول في الثياب أثناء النهار (السلس النهاري)

بعض الأطفال يتبول في ثيابه في النهار. فإذا كان الطفل يتبول في ثيابه حتى بعد إنتهاء دراسته الابتدائية، فهذا يمكن أن ينبع من مشكلات مرتبطة بالشعور بالعار والذنب. أما الأسباب الشائعة للسلس النهاري فهي عدم الرغبة في استعمال مراحيس المدرسة، والتهابات المجرى البولي (لا سيما عند الفتيات)، والمشكلات المتعلقة بالذهاب إلى المدرسة.

٣-٦-٨ كيف نتعامل مع هذه المشكلة؟

الأسئلة التي ينبغي أن نطرحها على أفراد العائلة أو الأصدقاء

- كم يبلغ الطفل من العمر؟ هذا مهم لنعرف إذا كان التبول في الفراش أمراً غير طبيعي.
- هل يحصل هذا في النهار أيضاً؟
- هل تعلم الطفل كيف يسيطر على عملية التبول؟ إذا لم يتعلّم فالأرجح أنّ السبب هو تأخّر في التطور.
- إذا كان الطفل قد تعلم السيطرة على التبول، متى لاحظتم أنه عاد يتبول في فراشه؟ هل حصل حادث بارز في عائلتك في الفترة نفسها، مثلًّا ولادة طفل جديد أو مشكلة عائلية؟
- ما هو شعوركم حيال تبول طفلك في الفراش؟ ماذًا قلتم للطفل؟ الأهل الذين يغضّبون ويلقون اللوم على الطفل قد يزيدون المشكلة سوءاً.
- كيف كنتم تسيطرون على الوضع حتى الآن؟

الأسئلة التي ينبغي أن نطرحها على الطفل

- كيف كانت الأمور مؤخراً؟ في البيت؟ في المدرسة؟ نبدأ بطرح الأسئلة العامة لكي نعطي الطفل وقتاً ليشعر بالارتياح.
- هل كان يقلقك أمر ما مؤخراً؟ نراقب: هل تطرق الطفل إلى الموضوع من تلقاء نفسه.
- يعانيأطفال كثيرون مشكلات متعلقة بالتبول في الفراش. «هل كنت تعاني من هذه المشكلة مؤخراً؟ أنت الآن تطرح السؤال مباشرةً، غير أنك قلت في البداية إنّ هذه المشكلة شائعة وإنّك معتاد على أن تراها عند الأطفال.

- منذ متى يحصل هذا معك؟ لماذا يحصل برأيك؟ قد تشير وجة نظر الطفل إلى السبب الذي يغضبه
- هل تشعر بحرقة أو بألم في أثناء التبول؟ نطرح هذا السؤال لتتأكد مما إذا كان الطفل يعاني التهاباً في البول.
- كيف كانت هذه المشكلة تؤثر عليك؟ في البيت؟ في المدرسة؟
- هل الحق بك أحد الأذى مؤخراً؟ مثلاً، هل لمسك في أماكن لا ينبغي به أن يلمسك فيها؟ نطرح هذا السؤال إذا اشتبهنا في أنَّ الطفل ضحية سوء المعاملة.

نصائح للمقابلة

قد يكون التبول في الفراش موضوعاً محراجاً جدًا ليحدث عنه الطفل. وفي خلال الفترة التي مضت قبل أن يُحضر الطفل إلينا، لا بد من أنه عرف أنه يقوم بأمر «سيئ»، وقد يشعر بالخجل والتعاسة. لذلك علينا أن تكون حريصين على مشاعر الطفل. نفحص منطقة أسفل الظهر عند الطفل ونراقب مشيته، لاستبعاد الأمراض النادرة في العمود الفقري، التي قد تسبب التبول في الفراش (هذا يحتاج إلى رأي طبيب متخصص). نتحدث عن التبول في الفراش مع الطفل على انفراد، أو بحضور أحد أقرباء البالغين الحذرین. نطلب فحص بول لتقضي نسبة السكر، وزرعاً لتقضي مرض السكري والتهاب المجاري البولية.

ما العمل؟

غالباً ما تقلق العائلات حيال التبول في الفراش. نطمئن أفراد العائلة ونشرح لهم أنَّ هذه المشكلة شائعة، وأنها ليست دليلاً على التأخر العقلي، وأنها قابلة للعلاج. وينبغي ألا يلقي الأهل اللوم على الطفل بسبب التبول في الفراش، فهو ليس ناتجاً عن سوء التصرف عند الطفل.

في حال التهاب المثانة، نعالج المشكلة بالمضادات الحيوية وننصح الطفل بشرب كميات كافية من الماء. نتذكر أنَّ تتأكد من أنَّ المشكلة هي التهاب قبل الوصفة، لأنَّ الأمر قد يزداد سوءاً إذا لم يكن ثمة التهاب!

- بالنسبة إلى التبول في الفراش (أي السلس الليلي)، ينبغي أن نقول للوالدين أن يجرّبا ما يلي:
- احرصوا على أن يتبول الطفل في المرحاض قبل الذهاب إلى النوم مباشرة.
 - قدّما له المديج بعد الليلة التي تمضي من دون أن يتبول في الفراش، ولكن لا تغتصباً بعد الليلة التي يبول فيها. قوله بكل بساطة إنكما سعيدان لأنَّه حاول وإنَّ الليلة التالية سوف تكون أفضل. استعملما «جدول النجوم» (انظر أدناه).

- اذا استمرَّ التبول في الفراش، يمكنكم إيقاظ الطفل في منتصف الليل ليذهب إلى المرحاض.
- شجّعوا الطفل على أن يتعلم كيف «يضبط» البول في ساعات النهار، وذلك بزيادة المدة بين كل زيارة إلى المرحاض وأخرى.



لا نويَّخ الطفل عندما يتبول في الفراش - فالأطفال لا يبْولون في الفراش عن قصد. أما إظهار الحب لهم فهو عنصر مهم لمساعدتهم على وضع حدًّا لل المشكلة.



- ثمة تمرين آخر يساعد الطفل على السيطرة على البول، وهو أن تطلب منه أن يتوقف عن التبول قبل انتهائه منه، وأن يضبط البول بضع دقائق، ومن ثم أن يكمل التبول حتى ينتهي. فكلما نجح في عملية التوقف-المتابعة، ازدادت قدرته على السيطرة على البول.
- في بعض الأماكن تتوافر آلات إنذار يتم وصلها بملاءة السرير فتصدر صوتاً مرتفعاً حين يصبح السرير رطباً. هذا الصوت يوقظ الطفل، ويمكن أن يرافقه الأهل عندئذ إلى المرحاض.
- في حال لم تنجح أي من الطرق المذكورة أعلاه، يمكننا أن نحاول استعمال جرعة من ٢٥ إلى ٥٠ ملجم من إيميبرامين imipramine (راجع الفصل ١١) قبل موعد النوم بساعتين. هذا الدواء يساعد معظم الأطفال ولكن غالباً ما تعود المشكلة عند إيقاف الدواء. وبالتالي فإن الفائدة الحقيقية من هذا الدواء هي أنها سوف تزيد ثقة الطفل بنفسه بعد أن تساعدته في السيطرة على البول. وينبغي أن يتراافق تناول الدواء مع كل النصائح المذكورة أعلاه، ويمكن استعماله لغاية ستة أشهر.
- نحاول أن نعالج أي مخاوف أو عوامل مسببة للضغط في المنزل.
- أما بالنسبة إلى التبول في الثياب في النهار، فينبعي أن يعطي الأهل النصائح الآتية:
 - قدّما للطفل المديح أو أشكالاً أخرى من أشكال المكافأة، بعد كل يوم يمرّ من دون أن يبول في ثيابه. ومن الطرق السهلة لمكافأة الطفل أن تستعمل جدول النجوم، وهو ورقة تعلق على جدار غرفة الطفل. وبعد كلّ نهار أو ليلة يمرّان من دون أن يتبول الطفل في ثيابه أو في فراشه ينال نجمة تُصقّ على هذه الورقة. ويتفق الأهل والطفل مسبقاً على عدد النجوم التي ينبعي أن يجمعها حتى ينال مكافأة (لعبة أو حلوى يحبّها).
 - شجعوا الطفل على الذهاب إلى المرحاض دورياً، كل ساعتين مثلاً، هكذا تبقى المثانة فارغة. ومتى سيطر بهذه الطريقة على التبول في النهار، يمكنكم زياة المدة بين زيارة وأخرى إلى المرحاض. وإذا كان الطفل يذهب إلى المدرسة، فمن المفيد أن تشركا المعلمة أو المعلم في هذا المخطط.
 - نقابل الطفل والأهل دورياً إلى أن تتم السيطرة على المشكلة كلياً.



متى ينبعي أن نحيل الطفل على اختصاصي؟

تحليل الطفل على اختصاصي في صحة الأطفال في الحالات الآتية:

- إذا كان سبب التبول مشكلة جسدية، مثل مرض السكري أو مشكلة عصبية.
- إذا كان الطفل يعاني مشكلات عائلية حادة، لا سيما إذا اشتبهنا في سوء المعاملة.
- إذا استمرّت المشكلة بالرغم من اقتراحاتنا.
- إذا كان عمر الطفل أكثر من عشر سنوات.

٤-٦ تلطيخ الثياب

إن التلطيخ يعني أن يتغوط (يتبرز) الشخص في ثيابه أو في فراشه. وهذا الأمر غير طبيعي إذا حصل عند طفل تخطى الرابعة من عمره. بعض الأطفال يعرف متى يريد أن يتغوط إلا أنه يفعل ذلك خارج المرحاض. وللتلطيخ سببان أساسيان، وقد يعاني بعض الأطفال كلا السببين. الأول هو الإمساك الحاد، والثاني هو أن الطفل لم يتعلم كيف يستعمل المرحاض بالشكل الصحيح. وغالباً ما يندرج ذلك في إطار رفض الطفل بشكل عام أن يتعاون مع أهله. نعطي الأهل النصائح الازمة ونحرض على أن يتضمن غذاء الطفل ما يكفي من السوائل، والفواكه، والخضار، والألياف. نصف له الأدوية المسهلة للمعدة أو الملينة للغوط، إذا كان الغوط قاسياً إلى حدّ أنه يسبب الألم عند التغوط. نحدّد جدولًا زمنياً منتظماً للتغوط ونقدم المديح للطفل كلما تغوط في الحمام.

الإطار ١٤-٨ ما ينبغي أن نتذكره عندما نتعامل مع التبول في الفراش

- إذا تبول الطفل في الفراش مرة واحدة، فهذا لا يدعو للقلق. ولكن الأمر يصبح مقلقاً إذا حدث بشكل متكرر بعد السن التي يتوقع أن الطفل قد تعلم فيها أن يسيطر على البول (خمس سنوات عادةً).
- الأطفال الذين يعانون التخلف العقلي قد يتطلبون وقتاً أطول من سواهم لیتعلموا السيطرة على البول. ولكن إذا تبول الطفل في الفراش، فهذا لا يعني أنه متاخر عقلياً.
- السبب الأكثر شيوعاً للتبول في الفراش هو التأخير في التطور أو التهاب البول. والأمر ليس خطيراً في الحالتين، وكل الأطفال يشفون منه.
- يمكن مساعدة معظم الأطفال من خلال النصائح حول كيفية السيطرة على المثانة والتبول بشكل منتظم.

٧-٧ المراهقون الذين يشعرون بالتعاسة ويشكون من الآلام والأوجاع

تمتد سن المراهقة ما بين العاشرة والتاسعة عشرة من العمر، أي بين سن الطفولة وسن البلوغ (من أجل نصوص عن المراهقة للمراهقين: «رمزة الشباب والحياة الصحية». انظر المراجع). وهي فترة فريدة من نوعها لعدة أسباب:

- تنضج الشخصية في سن المراهقة. فالمراهق يكون فكرة واضحة عن نفسه، وعمما يحب ولا يحب، وعن نقاط قوته ونقاط ضعفه.
 - يتغير الجسم وينضج جنسياً. وهذا يعني أن الشعور بالانجداب تجاه الجنس الآخر يبدأ بالظهور عند المراهق، كما أنه يصبح أكثر حساسيةً تجاه انجذاب الآخر إليه!
 - إنه وقت اتخاذ القرارات المهمة المتعلقة بالدراسة وبالمهنة التي سيمارسها الشخص في حياته.
- لذلك، ومع كل هذه التغييرات الكبرى، لا عجب في أن بعض المراهقين يشعرون بأنه تحت الضغط. (كتاب الأسس الثقافية النفسية والتربوية في مواضيع الصحة الإيجابية، انظر لائحة المراجع).

٧-٨ لماذا يشعر بعض المراهقون بالتعاسة؟

قد يصبح المراهقون تعساء لعدة أسباب:



- لأن حياتهم العائلية ليست سعيدة، أي أنها تشهد عنفاً منزلياً أو سوء معاملة، وشجارات مستمرة بين أفراد العائلة.
- لأنهم يشعرون بالإكتئاب بسبب أدائهم في المدرسة، فإذاً يرسبون في الامتحانات أو لا يكون أداؤهم كما كانوا يتوقعون.
- لأنهم لا يستطيعون أن يكونوا مع الشخص الذي يحبونه، كما في العلاقات الغرامية التي تنتهي بسبب الأهل أو بسبب الشخص المحبوب.
- لأنهم يعانون ألمًا جسدياً أو مرضًا.
- بسبب سوء المعاملة والعنف.
- لأنهم يعانون إكتئاباً حاداً أو حالة ذهان.
- لأنهم يدمون الكحول أو المخدرات.

٢-٧-٨ الاكتئاب عند المراهقين

الاكتئاب مشكلة شائعة عند المراهقين. وغالباً ما تكون أعراضها جسدية، متعلقة بشكل خاص بالصعوبات المدرسية. ومن الدلائل الشائعة للاكتئاب عند المراهقين:

- آلام الرأس وأوجاع أخرى.
- صعوبة التركيز.
- قلة النوم.
- فقدان الشهية.
- الانقطاع عن العائلة والأصدقاء.
- الشعور السلبي عند الشخص تجاه نفسه، أي أنه يشعر بأنه أقل جاذبية وذكاءً من الآخرين.
- المزاجية وسرعة الانفعال، والدخول في شجارات مع أفراد العائلة والأصدقاء.
- النظر إلى الحياة على أنّ لا جدوى منها.
- الأفكار الانتحارية.
- سرعة الانفعال.

قد يؤثر الاكتئاب في المراهقين بطرق عده:

- يصبح أداؤهم المدرسي ضعيفاً.
- تسوء علاقتهم بأصدقائهم وبأفراد عائلتهم.
- يزداد خطر إيذاء أنفسهم (حتى الانتحار).
- يدمون المخدرات والكحول.
- يصابون بخوف وقلق من المستقبل.

٢-٨ الحالات



كانت لارا، وهي فتاة في الثانية عشرة من العمر، من أذكي الفتيات في صفها. غير أنها أصبحت أقل اتصالاً بأصدقائها. فبعد أن كانت تلعب معهم في استراحة الغداء، أصبحت تمضي وقت الاستراحة وحدها في غرفة الصف. حاول أصدقاؤها أن يُشركوها معهم، فراحوا يغيظونها قائلين إنها مغремة، إلا أنها ابتعدت عنهم أكثر فأكثر. فاستسلموا في النهاية لأنهم ظنوا أنها باتت فتاة فظة. وقلقت المعلمة عندما رسبت لارا في نصف المواد. فطلبت مقابلة الأهل لمناقشهم معهم النتائج السيئة. لم يأتِ الوالد، أما الوالدة فقد حضرت، وجلست تصغي بهدوء. قالت إن ليس لديها أدنى فكرة عن السبب الذي أدى إلى هذه النتائج السيئة، وإنها تظن أن ابنتها أصبحت فتاة سيئة وأنها لا تدرس جيداً. غير أن المسؤولة عن المعلمات لاحظت أن والدة لارا كانت شاردة الذهن، غير سعيدة. فسألتها إذا كان ثمة مشكلات عائلية، عندئذ انفجرت الوالدة بالبكاء. تركها زوجها منذ بضعة أشهر، وقد توقف الآن عن إرسال المال لتعيل نفسها وابنتها. لارا أصبحت محبطة بسبب هذه الصعوبات الكبرى في المنزل. بعد ذلك، تحدثت المعلمة إلى لارا على انفراد، وبحضور الأم لكي تكتشف مشاعرها وعواطفها. اقترحـت المعلمة على لارا أن تأتي للتحدث إليها دورياً. ثم تحدثت المعلمة إلى أصدقاء لارا وطلبت منهم أن يكونوا لطفاء ومتعاطفـين معها. ظلت المعلمة تتحدث إلى لارا ١٥ دقيقة كل أسبوع لكي تعرف كيف تشعر حيال الوضع في البيت ولتساعدها في إعادة تنظيم دروسها. بدأت لارا شيئاً فشيئاً، وبمساعدة أصدقائها، تشعر بأنها أقوى وبدأ أداؤها في المدرسة يتحسن.

الحالة ٣-٨



كان جاد فتى في السادسة عشرة من عمره، وفي السنة الأخيرة من دراسته الثانوية. وهذه السنة كانت مهمة بالنسبة إليه وإلى عائلته. أتفقت عائلته كثيراً على دراسته الخاصة. وكان الجميع يأملون بأنه سيدخل كلية الطب ليصبح طبيباً. لكن جاد كان دائماً طالباً متواضطاً، ولم يهتم يوماً بالمواد العلمية. حضر جيداً لامتحاناته، ولكنه بدأ يشعر بالتعب وبألم في الرأس. اصطحبه أهله إلى طبيب العيون، فتبين أن نظره طبيعي. ازداد ألم رأسه وسرعان ما أصبح نومه قليلاً. كان أداء جاد سيئاً جداً في الامتحانات، فغضب أهله واستأذواه. لماذا لم يدرس بجهد أكبر؟ وظف له أهله مدرسين خصوصيين. بدأ جاد يشعر بالتعب ويواجه صعوبة في متابعة كل الدروس معاً. أصبح أهله قلقين جداً عليه. استشار جاد عاملة صحية، فقالت أنه يتعرض للكثير من الضغط، ولهذا السبب لا ينجح في امتحاناته، وإنه أصبح يعيش حالة من الضغط المستمر. تحدثت العاملة الصحية إلى جاد عن هذا الضغط وعن شعوره حيال المهنة التي سيمارسها في المستقبل، فقال إنه لا يرغب في أن يدرس الطب، بل يفضل مجالاً آخر. تحدثت العاملة الصحية إلى العائلة وشاركتهم مخاوفها حيال الضغط الذي يعنيه جاد. ثم تحدث الأهل إلى جاد عن اختصاصات بديلة من الطب. ففي النهاية جاد كان ذكياً، ولو أتيح له أن يكمل دراسته في الاختصاص الذي يختاره، فقد يخفف عنه الضغط. بنى جاد علاقة أوثق مع أفراد عائلته، وشعر بتحسن كبير.

٣-٧-٨ كيف نتعامل مع هذه المشكلة؟

الأسئلة التي ينبغي أن نطرحها على الوالدين

- هل لاحظتما أيّ تغيير في سلوك المراهق مؤخراً؟ ماذا لاحظتما؟
- لماذا يحدث هذا برأيكما؟ وجهة نظر الأهل قد تعطينا فكرة عن سبب المشكلة. مثلاً، إذا قال أحد الوالدين إنَّ المراهق لا يبذل الجهد الكافي في دروسه، فيُحتمل أنَّ القلق بشأن أدائه في الامتحانات يسبب له ضغطاً.
- هل حاولتما أن تفعلاً أيّ شيء لتغييراً الواقع؟ ماذا ينبغي أن يفعل المراهق برأيكما ليتغير الواقع؟

الأسئلة التي ينبغي أن نطرحها على المراهق

- كيف كانت صحتك مؤخراً؟ نسأل بشكل خاص عن النوم، والتركيز، والعواطف.
- هل كنت قلقاً على أمر ما مؤخراً؟ مثلاً، بشأن بعض المشكلات في البيت؟ أو بشأن دروسك؟ أو أصدقائك؟
- هل أخبرت أحداً بهذه الأمور التي تقلقك؟ من؟ وماذا اقترح هذا الشخص عليك؟ نحاول أن نكتشف مصادر الدعم المتوافرة عند المراهق.
- هل شعرت بأنك ترحب في وضع حَدِّ حياتك؟ نحاول أن نعرف كم مرّة، وكم من الوقت مضى على هذا الشعور. فإذا استمرّت الأفكار فترة لا يأس بها، وما إذا راودته في إطار المزاج المحبط، فإن هذه الأفكار ينبغي أن تؤخذ بجديةٍ كبيرة.
- هل آذاك شخص ما مؤخراً؟ مثلاً، هل ضربك؟ هل شعرت بأن شخصاً يحاول أن يعتدي عليك؟
- هل كنت تشرب الكحول أو تتناول المخدرات أخيراً؟ إذا كان الجواب «نعم»، نسأل عن الكمية التي كان يتناولها.

ما العمل؟

- نستمع إلى ما يقوله المراهق أو المراهقة عن مشاعره وعن الأمور التي تقلقه. لا نستعجل، فإذا لم يتوفّر لدينا الوقت عندما نقابل، نطلب منه أن يعود في وقت لاحق تكون فيه أكثر تفرغاً.

- نساعد المراهق على أن يفهم الصلة بين مشاعره وبين الوضع الذي يسبب الضغط الذي يواجهه. فغالباً ما يساعد فهم هذه الصلة في التخفيف من خطورة الأعراض.
- نقترح على المراهق أن نتحدث (أو أن يتحدث هو) إلى والديه (وإلى معلميه إذا أمكن)، ونطلعهما على مخاوفه. فغالباً ما نجد أن المراهق لم يستطع أن يشارك والديه مشاعره، وهذا ما زاد المشكلة سوءاً. وراح يتصرف بغضب، فضاق أهله ذرعاً به، وازدادت تعاسته أكثر فأكثر. لذلك، سوف تفيد مناقشة الأمر بصرامة مع الوالدين.
- نقدم له الاقتراحات العملية. مثلاً : إذا أصبح المراهق يعيش حالة من الضغط بسبب مواجهته صعوبات في مادة معينة، نكتب رسالة إلى معلم هذه المادة نشرح له فيها هذا الأمر. فقد يتعاون المعلم ويعطي المراهق وقتاً إضافياً بعد ساعات المدرسة لمساعدته في تخطي تلك الصعوبات.
- نعلم المراهق تمارين الاسترخاء (راجع القسم ٣-٢-٣)، فقد تساعد هذه التمارين على الترکيز أكثر. أما بالنسبة إلى الأعراض الأخرى مثل التعب (راجع القسم ٤-٥) ومشكلات النوم (راجع القسم ٣-٥) فنعطيه النصائح بحسب ما هو مذكور في أقسام أخرى من هذا الدليل.
- نعلم المراهق تقنيات حل المشكلات ليتمكن من التعامل مع الضغط الذي يواجهه (راجع الإطار ٨، ١٥-٨، والقسم ٥-٢-٣).
- ننصحه بأن يتجنب تناول الكحول والتبغ والمخدّرات.
- نطلب منه أن يزورنا دورياً إلى أن يشعر بتحسن. يمكن معرفة أنه تحسّن عندما يصبح شعوره إيجابياً حيال مستقبله، ويبدأ بمشاركة الآخرين مشكلاته، ويتحسن أداؤه في المدرسة.
- إذا لم تأتِ أيّ من النقاط المذكورة أعلاه بنتيجة، نحاول استعمال مصادر الاكتئاب (راجع الفصل ١١).



يساعدك أن تتكلمي عن مشكلتك مع شخص قريب منك. هل هناك صديق أو قريب يمكنك التحدث إليه؟

الإطار ١٥-٨ التكيف مع الضغط: اقتراحات للراهقين والراهقات

- يختلف رد الفعل تجاه الضغط بين شخص وأخر. فبعضهم يتكيف معه بطريقة تخفّف من الأذى الذي يسببه الضغط لصحتهم. وفي ما يلي بعض الأفكار التي تساعدنا في العمل مع هؤلاء الأشخاص :
- حدد/ي الحالات والأحداث التي تسبّب لك الضغط.
 - تخيل كيف كان أصدقاؤك سيتصرفون لو أنهم أمام الحالات أو الأحداث نفسها، لا سيما الأصدقاء الذين تعتقد أنهم يتكيّفون مع الضغط أفضل منك.
 - اكتب/اكتب لائحة بأكبر عدد ممكن من الطرق التي من شأنها أن تجعل هذه الحالات أقلّ تسبّباً بالضغط.
 - تخيل أنك تقوم بهذه الأمور.
 - تمرّن/تمرّنني على حالة معينة قبل أن تواجهها.
 - شارك الآخرين الأمور التي تسبّب لك الضغط، مثل الأصدقاء، أو أفراد العائلة، أو المعلمين.
 - لا تشعر بالإحراج إذا أردت أن تستشير مرشدًا.

للاطلاع على المزيد من المعلومات حول تعزيز الصحة النفسية عند المراهقين، راجع القسم ٦-٩.

متى ينبغي أن نحيل المراهق أو المراهقة على اختصاصي؟

ينبغي أن نحيل المراهق على اختصاصي في الحالات الآتية:

- إذا لم تتحسن حاله بالرغم من تدخّلنا.
- إذا كان المراهق يعاني مشكلات حادة، مثل إدمان المخدرات أو العنف أو المرض النفسي الحاد.
- إذا كانت مشكلات المراهق تمنعه من ممارسة أنشطة حياته اليومية.

الإطار ١٦-٨ ما ينبغي أن نتذكرة عندما نتعامل مع مراهق أو مراهقة يشعر بالتعاسة:

- غالباً ما ترتبط الشكاوى الجسدية الغامضة عند المراهقين بالضغط والإكتئاب
- الإكتئاب هو مشكلة صحية شائعة عند المراهقين.
- العمل مع العائلات والمعلمين هو طريقة مفيدة لمساعدة المراهقين، نظراً إلى أنَّ الضغط في العائلة والمدرسة هو سبب أساسي للإكتئاب.
- معظم المراهقين المحبطين سوف تتحسن حالهم. فالتحدث إليهم والاستماع إلى مخاوفهم ومشاعرهم هو العلاج الأكثر فعالية.

الجزء الثالث

دمج الصحة النفسية في الأطر المختلفة

لقد وصفت الأجزاء السابقة من هذا الدليل أنواع الاضطرابات النفسية وعلاجاتها. أما الجزء الثالث، فينقل القراء إلى إطارات عمل محددة. يمكنك ممارسة الرعاية الصحية الأولية في إطار الصحة النسائية أو صحة السجناء أو المراهقين. وبصفتك عاملًا صحيًا، قد يطلب حضورك في حالات الطوارئ مثل الحروب والكوارث. وترتبط وظيفة الجسم ووظيفة النفس ارتباطاً وثيقاً، فإذا تأثرت إدراهما لأي سبب كان، غالباً ما تتأثر الأخرى أيضاً. لذلك تعتبر الصحة النفسية جزءاً لا يتجزأ من العمل الصحي العام. وينبغي أن يكون الاعتناء بالصحة النفسية عند الشخص جزءاً طبيعياً من مسؤولياتنا اليومية، تماماً مثل الاعتناء بالصحة الجسدية.

يوضح الفصل التاسع كيف تدرج المسائل الصحية النفسية في عملنا ضمن كل هذه الأطر المختلفة. وهو يعالج المسائل الصحية النفسية التي قد نصادفها في عملنا في حالات مختلفة. وهو يُظهر كيف يمكننا إدراج المسائل الصحية النفسية في الأنشطة الأخرى التي قد تقوم بها ضمن واجباتك الاعتيادية. وإن مراعاة هذه المسائل سوف يجعل عملنا أكثر فعالية، وبالتالي سوف يُرضي الشخص الذي نعمل معه أكثر.

إن للعاملين الصحيين دوراً مهماً في تعزيز الصحة. ويوضح الفصل العاشر كيف يمكن تعزيز المواقف المتعلقة بالصحة النفسية والمناداة بها في المجتمع. إن تعزيز الصحة يمكن أن يُنظر إليه على أنه طريقة تمكّن الأفراد والجماعات، فيستفيدون أكثر فأكثر من مواردهم ويسطرون على العوامل الأخرى التي تؤثر في صحتهم. فتعزيز المواقف الإيجابية حيال الصحة النفسية، والمناداة بحاجات «المرضى» النفسيين وبالحقوق التي ينبغي أن يتمتعوا بها، هما طريقتان مفیدتان لضمان النمو الإجمالي لأي مجتمع. ويعتبر الفقراء والنساء الضعيفات المعرضات للإيذاء، من المجموعات المستهدفة أيضاً في إطار تعزيز الصحة النفسية.



الفصل التاسع

الصحة النفسية في إطار أخرى

١-٩ الرعاية الصحية الأولية وال العامة

إن الرعاية الصحية الأولي هي النقطة الأولى التي يتجه إليها الشخص عندما يكون أمام شكوى صحية. في بعض أنحاء العالم، تؤمن مراكز صحة أولية حكومية خدمات الرعاية الأولية.



أما في أماكن أخرى، فإن الرعاية الأولية يقدمها الأطباء الخاصون ودور التمريض (القطاع الخاص). وثمة أماكن تقدم فيها الرعاية الأولية من قبل القطاعين العام والخاص معاً. والرعاية الصحية العامة تعني الرعاية الصحية للمشكلات الصحية العامة عند الأفراد. وصحيح أن هذا الدليل يعني بوجه عام بمسائل الصحة النفسية التي تدخل في إطار وظيفة العاملين الصحيين الذين يعملون في أماكن تقديم الرعاية الصحية العامة، إلا أن هذا القسم يعطي لحة موجزة عن المسائل الأوسع.

١-١-٩ الاضطرابات النفسية في الرعاية الأولية

يمكن أن نصادف كل الاضطرابات النفسية في مراكز الرعاية الصحية الأولية. والاضطرابات الأكثر شيوعاً هما الاكتئاب والقلق من جهة، والإدمان من جهة أخرى (راجع الفصلين ٥ و ٦). غير أن الشكاوى التي يعبر عنها الشخص نادراً ما تتضمن إشارات تدلّنا مباشرة إلى المشكلة النفسية الخفية. ويشكو الأشخاص عادة من أعراض جسدية لا يمكن إيجاد تفسير طبّي لها. وفي الإطار ١-٩ بعض الإرشادات التي تساعدنا في اكتشاف المشكلة النفسية في هذه الحالات.

الإطار ١-٩ الأعراض غير المفسّرة طبّياً: دلائل لتحديد الاضطرابات النفسية في الرعاية الأولية

ينبغي أن نشتبه بوجود الاكتئاب والقلق في الحالات الآتية:

- إذا كان الشخص يشكو من أعراض جسدية لا يمكن تفسيرها بمرض جسدي معين.
- إذا كان الشخص يشكو من أعراض متعددة، مثل الأوجاع والألام في مناطق مختلفة من الجسم، بالإضافة إلى التعب، والدوار، ومشكلات النوم، وتسارع نبضات القلب، والتخدیر والوخز في الأصابع.
- إذا كان الشخص يشكو من أعراض مستمرة منذ أكثر من ثلاثة أشهر فضلاً عن مشكلات واضطرابات في الأكل.
- إذا كان الشخص يشكو من مشكلات في المنزل، مثل العنف.
- إذا كان الشخص يعاني من اضطرابات في الأكل ومشكلات في الشهية.
- نسأل عن المشاعر والعواطف للتأكد من التشخيص (راجع الفصل ٢).

ينبغي أن نشتبه بوجود إدمان الكحول إذا كان الشخص يشكو من الأعراض الآتية:

- البرakan.
- الدم في القيء.
- اضطرابات مستمرة في المعدة.
- الإصابات والحوادث.
- مشكلات في النوم.

نسأل عن شرب الكحول للتأكد من التشخيص (راجع القسم ٦-١).



٢-١-٩ الرعاية الصحية النفسية الأولية

إذا نظرنا إلى المشكلات الصحية النفسية من منظار موازٍ للمشكلات الصحية الجسدية، يمكننا القول إنَّ معظم المشكلات الصحية النفسية يشبه التهاب الجزء الأعلى من مجرى التنفس، وأفضل من يستطيع معالجته هو العامل في الرعاية الصحية الأولية. غير أنَّ بعض الأنواع الحادة من مشكلات التنفس، مثل الالتهاب الرئوي الحاد أو «النيمونيا» الحادة، قد يتطلب تدخل احترافي. وهكذا، فإنَّ العامل الصحي الأولي يمكنه معالجة الكثير من حالات الاضطراب النفسي في مراكز الرعاية الصحية الأولية. هناك ميزتان إضافيتان موجودتان في أماكن تقديم الرعاية الصحية الأولية، وهما أنَّ كلفة الرعاية في هذه الأماكن أقلُّ، وأنَّ معظم الأشخاص يتحملونها.

من الأفضل أن نسأل كل شخص يأتي لاستشارتنا، عن صحته النفسية. وقد ترشدنا الأسئلة البسيطة الواردة أدناه إلى الحالة الصحية النفسية للشخص:

- كيف كنت تشعر مؤخراً؟ أنا لا أسأل عن صحتك الجسدية فحسب، بل أيضاً عن عواطفك ومشاعرك.
- هل كنت تشعر بأنك تحت الضغط مؤخراً؟ إذا كان الجواب «نعم»، لماذا؟ وكيف يؤثر ذلك على صحتك؟

أحياناً لا يكون لدى الأشخاص مشكلة يخبروننا عنها، لكن محاولتنا استيضاح ذلك لا تأخذ أكثر من بضع دقائق من وقتنا. أما بالنسبة إلى القلة من الذين سوف يعبرون عن مشكلة ما، فيمكننا أن نطرح أسئلة أكثر تفصيلاً لنرى ما إذا كان الشخص يعني اضطراباً نفسياً. بالطبع، إن هذا الأمر سوف يأخذ المزيد من الوقت، ولكننا بذلك سوف نساعد الشخص لكي يتحسن. إن معرفة الأعراض هو من أكثر المهارات العلاجية إفاداً في أماكن تقديم الرعاية الأولية، (راجع القسم ٣-٤-٥). ويقدم لنا القسم ٣-٤ النصائح لكي نعرف متى ينبغي إحالة الشخص الذي يعني مشكلة صحية نفسية على احترافي.

من المهم ألا نفكِّر في الصحة النفسية والصحة الجسدية على أنها مائرتان منفصلتان. ففي الواقع، غالباً ما تأتي المشكلات النفسية والجسدية معاً. فإذا كان الشخص يعني السُّل، فهذا لا يعني أنه لا يمكن أن يعني إدمان الكحول أيضاً. كذلك، إذا كان الشخص يعني اضطراباً نفسياً، هذا لا يعني أنه لا يمكن أن يصاب بالملاريا. ينبغي أن نتذكر هذا، لا سيما أنه عندما يُشخص مرض معين عند شخصٍ ما فغالباً ما تُعزى كل المشكلات التي يشكو منها إلى هذا المرض.

الحالة ١-٩ هي وصف لحالة نموذجية قد نصادفها في عيادة تقديم الرعاية الصحية الأولية.

الحالة ١-٩

فاتن امرأة متزوجة تبلغ من العمر ٣٠ سنة. كانت تشكو الدوار وألام الرأس لمدة سنة وأكثر، ولكن لم يكتشف عنها أيَّ مرض جسدي. وبعد التدقيق، أقرَّت فاتن بأنها تفكَّر كثيراً، ولا تنام جيئاً، وأنَّ أفكاراً انت Harrary راودتها أحياناً. لقد شعرت بالكثير من التعب إلى حدَّ أنها لم تستطع القيام بالأعمال المنزليَّة. وساعت علاقتها بشريكها، فقد كان غاضباً لأنها لم تنج طفلاً حتى بعد أن مضى سنتان على زواجهما، وهددَها بأنه سوف يتزوج من امرأة أخرى. كذلك، خسرت وظيفتها قبل ثلاثة أشهر وكانت قلقَة جداً لأنها اعتقدت أنها لن تجد عملاً آخر إذا بقيت على تلك الحالة. كانت تشكو أيضاً من أنها تشعر بالوحدة.

- هكذا ساعدت العاملة الصحية فاتن عن طريق:
- طمأننتها إلى أنها لا تعاني مرضًا مميتًا أو غير قابل للشفاء.
 - فسّرت لها أنها مشغولة بالبال كثيراً بسبب خسارة وظيفتها ومشكلاتها الزوجية، ولذلك كان نومها سيئاً وكانت تشعر بالتعب.

- حدّدت كل مشكلة من مشكلاتها ووضعت لها ومعها لائحة بالخطوات التي ينبغي اتخاذها (تقنية حل المشكلات، راجع الفصل العاشر):
- الاكتئاب: وصفت له علاجات مضادة للاكتئاب.
 - العقم: أحالت فاتن وزوجها على عيادة نسائية.
 - المشكلات الزوجية: دعت الزوج إلى مقابلة مشتركة.
 - البطالة: طلبت أن تؤجل عملية البحث عن عمل إلى أن تُشفى فاتن تماماً من الاكتئاب.
 - الوحدة: نصحتها بأن تزور أصدقاءها وأن تتحدث إلى أصدقاء تثق بهم.

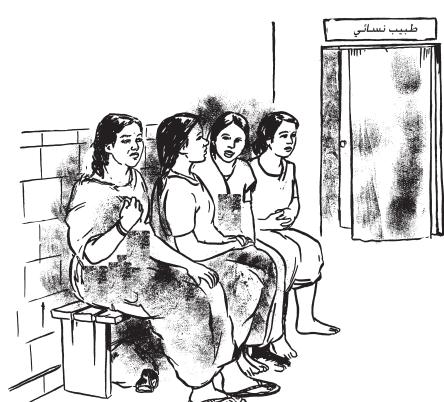
طلبت العاملة الصحية من فاتن أن تزورها في العيادة مرة كل أسبوع. وشعرت فاتن بتحسن كبير بعد ثلاثة أسابيع، كما أنها حصلت هي وشريكها على الإرشادات التي تساعدهما في زيادة فرصهما بالإنجاب. وما إن تحسنت حتى وجدت وظيفة، فأصبحت عاملة تنظيف في مطعم في منطقتها. صارت العاملة الصحية تراها مرة في الشهر لمدة ستة أشهر، وبعد ذلك لم تعد بحاجة إلى المتابعة والأدوية.

٣-١-٩ تحسين النظام

يتميّز بعض العاملين الصحيين بمكانة تُخوّل لهم أن يؤدّوا دوراً مهمّاً في تحسين النظام العام للرعاية الصحية الأولية. إذا كان أحد العاملين الصحيين عضواً في اللجنة الصحية في المحافظة، فسوف يُطلب رأيه في مسائل مختلفة لدى وضع السياسات. وثمة خطوات محدّدة من شأنها أن تحسّن الرعاية الصحية الأولية:

- تقديم التدريب للعاملين الصحيين في مجال التسخيص ومعالجة الأمراض النفسية الشائعة.
- تدوين ما لا يقلّ عن دواء واحد مضاد للاكتئاب، وواحد مضاد للذهان، وآخر مضاد للتشنّجات، على لائحة الأدوية الأساسية (راجع الفصل ١١).
- تأمّن عيادات لمتابعة الأشخاص الذين يعانون اضطرابات نفسية حادة. (ويمكن فتح هذه العيادات في الأوقات التي يقلّ فيها عدد الأشخاص الذين يزورون طبيباً).
- زيادة عدد العاملين الصحيين المؤهلين للعمل في مجال الصحة النفسية في أماكن تقديم الخدمات الصحية، لأنّ زيارة هؤلاء العاملين أقلّ كلفة من زيارة الطبيب، وهم يؤدّون دوراً مهمّاً في الرعاية الصحية النفسية.
- إقامة نظام مراقبة لكل مريض فيه ملف، تُدوّن فيه مختلف الاضطرابات النفسية (راجع القسم ٣-١).

٢-٩ الصحة الإنجابية



الصحة الإنجابية تشمل السلامة والعافية الجسدية والنفسية والاجتماعية في كل ما يتعلّق بالنظام الإنجابي^(١). وعلى صعيد الممارسة، تتضمّن الصحة الإنجابية عدداً من المواضيع المختلفة، مثل الصحة النسائية والعنف المنزلي وصحة المراهقين وصحة الأم وفيروس نقص المناعة البشري المكتسب (HIV) وممتلازمة نقص المناعة المكتسب (إيدز)^(٢) فضلاً عن مسائل الصحة الجنسية. وثمة مسائل صحية نفسية مهمة متعلّقة بكلّ من هذه المواضيع. وقد تطرّقت صفحات أخرى من هذا الدليل إلى عدد كبير منها (مثلاً راجع القسم ٢-٧ للعنف المنزلي، والقسم ٨-٩ لنقص المناعة المكتسب).

(١) «الأسس الثقافية النفسية والتربوية في مواضيع الصحة الإنجابية»، د. مريم سليم. انظر المراجع.

(٢) كتاب «إيدز والصحة والناس» انظر المراجع.

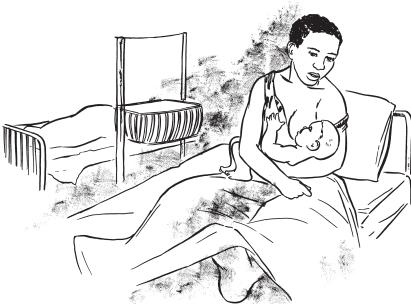
وفي القسم ٩-١٠ عالجنا مسأّلتي الجندر أو (النوع الاجتماعي) والصحة النفسية وهمما أوسع من المسائل السابق ذكرها. أما في هذا الفصل، فسوف نركّز على مسائل الصحة النفسية المتعلقة بالأمراض النسائية وبصحة الأم. (لمزيد انظر كتاب «الصحة لجميع النساء: حيث لا يوجد عناية طبية للنساء»).

١-٢-٩ الصحة النسائية والصحة النفسية

إذا نظرنا إلى الصحة النسائية من منظار الصحة النفسية، فتّمة ثلاثة أنواع مهمة من المشكلات النسائية:

- **شكاوى صحية نسائية.** إن الشكاوى المتعلقة بالصحة النسائية شائعة، لا سيّما الإفرازات المهبليّة والألم في أسفل البطن. وكثير من النساء اللواتي يعاني هذه المشكلات، ويشكّو أيضًا من التعب والضعف، ومن الاكتئاب والقلق.
 - **شكاوى متعلقة بالعادّة الشهريّة.** يشكّو بعض النساء من شعور بالمرض قُبيل موعد العادّة الشهريّة، وهذا يسمّى أحياناً متلازمة ما قبل العادّة الشهريّة pre-menstrual syndrome. وقد تشكّو النساء اللواتي يعانين هذه المتلازمة من سرعة الانفعال والشعور بالاكتئاب وقلة التركيز والتعب. أما في «سن الأمان» (سن «الألم» – أو ما كان يسمى «سن اليأس»، السلبي)، أي عندما ينقطع الطمث، فيشكّو بعض النساء من آلام الرأس، والبكاء، وسرعة الانفعال، والقلق، ومشكلات النوم، والإرهاق، وتدنّي الرغبة الجنسية.
 - **الخضوع لعمليّات جراحيّة في الأعضاء التناسليّة.** إن النساء اللواتي خضعن لعمليّة جراحيّة ضمن مخططات تنظيم الأسرة (مثل ربط قناة فاللوب tying of fallopian tubes) أو عملية جراحيّة في البطن (مثل استئصال الرحم) أو في الصدر (في حالات سرطان الصدر مثلاً)، قد يواجهن مشكلات صحية نفسية. فالجراحة النسائية تسبّب ضغطاً فريداً من نوعه على المرأة لأنّ الأعضاء النسائية الإنجابية مرتبطة بالحياة الجنسية للمرأة وبهويتها وإنحساضها بالأنتوثة.
- وفي إطار ممارستنا، ينبغي أن نسأل المرأة التي تشكّو من الاكتئاب والقلق. علينا اللجوء إلى الإرشاد ومضادات الاكتئاب كما هو مطلوب.

٢-٢-٩ صحة الأم والصحة النفسية



الأمومة هي من الفترات التي تعطي المرأة في حياتها الفرح والرضا. غير أنها أيضًا فترة من التغيير الكبير في جسدها وعلاقتها وعملها. فقد تتأثر العلاقة مع الأطفال الآخرين أو مع الأب / الشريك على سبيل المثال، كما أن حجم الأعمال سوف يزداد بشكل ملحوظ مع ولادة طفل جديد. كذلك، قد تؤثر هذه التغييرات على عواطف الأم. وتعتبر مسائل الصحة النفسيّة مهمة بالنسبة إلى حالتين محدّدين متعلّقتين بصحة الأم:

- **اكتئاب ما بعد الولادة:** بعض النساء يختبرن الاكتئاب في الفترة التي تلي الولادة مباشرةً. ومن العوامل المعروفة التي تزيد احتمال الاكتئاب: الزواج غير السعيد أو العلاقة العاطفية غير المستقرة والعنف المنزلي ومشكلات الرضاعة ووفاة الطفل أو مرضه وولادة بنت في بعض المجتمعات (الذي تُلام عليه المرأة!). أما الحمل المخطّط له والدعم الذي يقدمه أفراد العائلة المقربون للأم فهما عاملان يقيّان الأم من الاضطرابات النفسيّة التي تلي الولادة كاكتئاب ما بعد الولادة. وقد يستمرّ اكتئاب ما بعد الولادة اثنى عشر شهراً، وقد يعاني الطفل الإهمال في هذه الفترة، كما أن تطويره قد يتأثر (راجع القسم ٦-٤ لمزيد من التفاصيل).

- الإجهاض وفقدان الحمل: إن فقدان الحمل بسبب الإجهاض الطبيعي أو المفتعل قد يؤدي إلى الاكتئاب. فقد تشعر المرأة بالذنب لأنها أجهضت طفلها، وقد تفقد احترامها لنفسها لأنها لا تستطيع الاعتماد على جسدها لتنجب طفلاً. ومن المشاعر التي تخلج المرأة بعد فقدان حملها مشاعر الخسارة والحزن والفراغ العاطفي والغضب وعدم الشعور بالانتماء ولوم النفس والغيرة.

إن العاملين الصحيين في أماكن تقديم خدمات الصحة للأمهات، مثل القابلات أو فريق العمل في عيادة الصحة قبل الولادة، يمكنهم أن يؤدوا دوراً مهماً في الوقاية من الاكتئاب المرتبط بفقدان الحمل والولادة. كما يمكنهم إرشاد النساء الأكثر تعرضاً للاكتئاب، كالمرأة التي يموت طفلها، أو التي تعرضت لإجهاض طبيعي، أو التي تعاني زواجاً غير سعيد، أو التي لا تحظى بالدعم الوافر من أفراد العائلة الآخرين. ويرتكز الإرشاد إلى نقطتين:

- مساعدة المرأة على التحلّي بالقوة فتكتيف مع فقدان الحمل أو مع الاعتناء بمولودها الجديد، وذلك بإعطائها النصائح حول إرضاع الطفل ورعايته وحول حاجتها هي إلى الراحة والتغذية وحول ضرورة التحدث عن مشاعرها مع أفراد العائلة المقربين.

• إطلاع الوالدين معاً على ضرورة تشارُك المسؤوليات في رعاية الطفل، لا سيما في المجتمعات التي يقضي فيها التقليد بآلا يشارك الوالد في الرعاية، التي تعتبر وظيفة المرأة. فينبعي أن يعرف الآباء أن رعاية الطفل ليست مسؤولية مشتركة فحسب، بل إنها خبرة ممتدة أيضاً.

أحياناً يتعدى الإرشاد الوالدين، فيطالع أفراد العائلة الآخرين، خصوصاً في الأماكن ذات النظام العائلي المشترك. فنشجّع كبار السن على مساعدة الأم بتخفيف حجم الأعمال الموكولة لها، ونقدم التوعية الضرورية للأفراد الذين لهم رأي سلبي في ما يتعلق بإنجاب بنت. وأخيراً ينبغي أن نشجّع كل الأزواج على مناقشة الحمل والتخطيط له. فالحمل المخطط له يساعد في ضمان صحة الأم الجسدية والنفسية.

٣-٩ صحة السجناء

١١-٩ الاضطراب النفسي والجريمة

يؤثر بعض الاضطرابات النفسية في سلوك الأشخاص الذين يعانون هذه الاضطرابات، فتصدر عنهم تصرّفات مخالفة للقانون. وفي ما يلي بعض الأمثلة الشائعة على هذه التصرّفات:

يمكن أن يصدر السلوك العنيف عن الأشخاص الذين يعانون اضطرابات نفسية حادة. ففي مرحلة الذهان مثلاً، قد يتوجّلون في الأماكن العامة ويصرخون بوجه الأشخاص. حتى إن المريض النفسي قد يهدّد الأشخاص أو يعتدي عليهم، ولكن هذا نادر.



- السرقة جرمٌ مرتبط بالأشخاص الذين يدمون المخدرات أو الكحول. والسبب بسيط، فهو لاء الأشخاص يسرقون لكي يحصلوا على المال ويشتروا حاجتهم من المادة التي يدمونها. أما عند المراهقين فقد تكون السرقة ناتجة من مشكلة سلوكية.

- القيادة الخطرة مرتبطة بالإفراط في شرب الكحول، وبالاضطرابات النفسية الحادة.

ولكن إذا نظرنا إلى مسألة الاضطراب النفسي والجرائم وطرحنا السؤال التالي: «هل إنَّ معظم الأشخاص الذين يرتكبون الجرائم

إن للسجين وغيرهم من المحتجزين مجموعة متكاملة من الحقوق الأساسية غير القابلة للتصرف فيها أو التنازل أو إبراد أية قيود عليها، وهي تستمد طبيعتها تلك، أولاً، من صفة السجين كإنسان، وهي صفة يتساوى فيها مع غيره خارج أسوار السجن، وثانياً، من هدف العقوبة ذاته الذي يرمي إلى إعادة تأهيل السجين وتمثل تلك الحقوق الأساسية في التمتع بالكرامة الإنسانية، الحق في الحماية من التعذيب، المعاملة القاسية ، الحق في الحصول على مستوى مناسب من الحياة المعيشية وفي الحصول على الإنصاف القضائي العادل. عن موقع الشبكة العربية لمعلومات حقوق الإنسان: <http://www.hrinfo.net>

يعانون «مرضًاً نفسياً» فالجواب هو «لا». كذلك، من الضروري إلا تتعامل مسبقاً مع الأشخاص الذين يعانون «مرضًاً نفسياً» على أنهم عنيفون أو يتحمل أن يخرقوا القانون. فكثير من الأشخاص الذين يعانون اضطرابات نفسية ليسوا عنيفين.

٢-٣-٩ الصحة النفسية للسجنة

إن صحة السجنة النفسية مهمة لسببين:

- بعض الأشخاص الذين يعانون اضطرابات نفسية يتورّطون في أنشطة جرمية وينتهي بهم الأمر في السجن.
- المكوث في السجن قد يسبب الكثير من الضغط. فالعزلة وفقدان الحرية والقلق، كلها عوامل قد تؤدي إلى اضطرابات نفسية عند بعض الأشخاص. وقد يشهد بعض السجون تناول المخدرات وأعمال عنف. وبالتالي فإن المكوث في السجن قد يسبب اضطرابات نفسية.

أما أنواع اضطرابات النفسية الشائعة نسبياً في السجون فهي:

- حالات الذهان، خصوصاً عند الأشخاص الذين يتصرفون بطريقة غريبة، ويكلّمون أشخاصاً خياليين، أو يكلّمون أنفسهم، وعند الأشخاص كثيري الحركة أو المضطربين.
- الأعراض الناتجة عن الانقطاع عن تناول الكحول أو المخدرات عند الأشخاص الذين يدمون شرب الكحول أو المخدرات، بعد دخولهم السجن بوقت قصير.
- الاكتئاب والقلق اللذان ينتجان عن ظروف السجن (قد يحصل الانتحار حتى في الأماكن التي تخضع لحراسة قصوى، مثل السجون).

٣-٣-٩ الاعتناء بالصحة النفسية عند السجنة

السجن هو مكان قاسٍ بشكل عام. فالانضباط والرتابة هما أساس الحياة اليومية فيه. إنه المكان الذي يُرسل إليه الأشخاص لينالوا العقاب. وقد يكون من الصعب أن تكون لطيفاً مع شخص ربما أحق الكثير من الأذى بشخص آخر. ولكن ينبغي بالعاملين الصحيين، بوعي تام منهم، أن يتبنّوا إطلاقاً للأحكام في ما إذا كان الشخص مذنبًا أم بريئاً، طيباً أم سيئاً. أما المهارة المفيدة في هذه الحالة فهي «الشعور والتعاطف الوج다كي مع الآخر» (empathy)، أي القدرة على أن تتخيل نفسك مكان الشخص الآخر وتحاول أن تشعر بما يشعر به. عندئذ ستدرك أنّ من يرتكب جريمة هو شخص لم يبق أمامه خيار آخر، وربما يكون الفقر قد أجبره على ارتكاب الجريمة. طبعاً هذا لا يبرّ الجريمة، ولكنه يساعدنا في فهم السجين على أنه كائنٌ بشريٌ ضعيف.

يمكننا أن نحسن ونعزّز صحة السجنة النفسية عبر الطرق التالية:

- الإرشاد الفرديّ. وفي ما يلي العناصر الأساسية لهذا الإرشاد:
- نصفي إليه: نعطي السجين الفرصة ليشاركنا مشاعره، ونستعمل هذه المناقشة لنقيّم صحته النفسية ونعرف وإذا كان يعاني مرضًاً ذهنياً.



- ناقش حاجاته العملية والأنانية: مثلاً، قد يكون السجين متغطشاً لرؤيه عائلته، الأمر الذي قد يسبب له الكثير من التعباسة. إن تأمين زيارة عائلية قد يساعد في تحسّن صحته النفسية.
- ندرّبه على مهارات حل المشكلات (راجع القسم ٥-٢-٣).
- دعم الأقران. غالباً ما يحاول العاملون الصحيون في السجون أن يعرفوا من هم السجناء الذين يمكن الاعتماد عليهم لكونهم متعاطفين مع الآخرين ويتمنّون بالمهارات اللازمّة للمساعدة. يمكننا الاستعانة بهؤلاء الأشخاص ليقوموا بدور المرشدين أو الأصدقاء ويقدّموا الدعم للسجناء الآخرين الذين يحتاجون إلى المساعدة.
- المجموعات. تُطلع إدارة السجن على حاجة السجناء إلى التجمّع لمناقشة مخاوفهم المشتركة (راجع القسم ١-١٠ للتعرّف على كيفية إنشاء وتيسير المجموعات).
- معالجة اضطرابات نفسية محدّدة. والأعراض المحدّدة قد تشمل:
 - ردود الفعل الناتجة من الانقطاع عن تناول الكحول والمخدّرات (راجع الفصل ٦)
 - السلوك العنفي أو المضطرب أو المشوش (راجع القسمين ١-٤ و ٢-٤)
 - السلوك والأفكار الانتحارية (راجع القسم ٤-٤).

٤-٣-٤ تحسين النظام

غالباً ما يكون العمل مع السجناء صعباً لأن نظام السجن كله قد لا يكون مؤاتياً للحالات العاطفية عند كلّ من هم في الداخل. كذلك، قد يكون العمل في السجون سبباً للضغط، ومشكلات عاطفية عند آمر السجن والحرّاس وغيرهم. لذا، يمكننا أن نؤدي دوراً مهمّاً في تحسين نوعية الحياة في داخل السجون، الأمر الذي سيفيد الصحة النفسية للأشخاص الذين يعيشون أو يعملون في السجون. فالأنشطة التي تسمح بالتعبير وال الحوار الصريح عن مسائل معينة بين السجناء والعاملين في السجن من شأنها أن تزيل الشكوك. كذلك، فإنّ التجمّعات الدورية ومشاركة المنظمات غير الحكومية والمعنية بأنشطة تعزيز الصحة النفسية للسجناء وبحقوقهم، قد تكون مفيدة أيضاً. كما يمكننا بذلك جهود لمساعدة السجناء والعاملين في السجن على التعامل مع الضغط من خلال ممارسة التأمل أو تمارين الاسترخاء (راجع القسم ٣-٢-٣) يمكن أن نساهم في أن يتشارك الجميع مهاراتهم ما يرفع من معنوياتهم.

٤-٩ اللاجئون



يبعدآلاف الأشخاص عن بيوتهم هرباً من الحرب أو الاضطهاد أو المعاشرة. هؤلاء نسمّيهم اللاجئين أو النازحين أو المهجرين، أي الأشخاص الذين أجبروا على ترك منازلهم في محاولة لإنقاذ حياتهم. فالحرب والإرهاب والشغب والاضطراب الأهلي، كلها حالات مفجعة واقعية في عدة مناطق في العالم. ومع تطور التكنولوجيا، تطورت أدوات القتل بدورها، وأصبحت تجارة الأسلحة أشدّ فتكاً وأكثر وحشية. أما الإصابات الأسوأ فمن الشائع أن يتحملها المدنيون، لا سيما النساء والأطفال. ومع ذلك فإنّ اللاجئين هم الأوفر حظاً، أمّا الذين يبقون في منازلهم فهم معرضون للرعب الناتج من الحرب وللمعاملة اللاإنسانية التي ينالونها من المعذبين. فتعتَصِب النساء، ويُقتل الرجال، وتُدمر القرى والمجتمعات بكمالها. وتتأتي آثار الحرب على الصحة النفسية من هذا الغياب التام للإنسانية والفقدان الكامل للإيمان والرعب الذي ينتج من رؤية الناس يتعرّضون للأذى.

تعرف الأمم المتحدة اللاجيء بأنه «الفرد الموجود خارج وطنه لخوفه المشروع من أن يكون مضطهداً بسبب عرقه، أو دينه، أو جنسه، أو انتتمائه إلى مجموعة اجتماعية خاصة، أو رأيه السياسي الخاص، والذي بفعل مثل هذا الخوف، لا يريد أو لا يستطيع الاستفادة من الحماية المتوفّرة في وطنه، أو انه الفرد الذي لا جنسية له ويقيم خارج بلد إقامته السابقة المعتادة بسبب مثل هذه العوامل وهذا الخوف، ولا يريد أو لا يستطيع العودة إليه». المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين.

والتهجير هو انتقال قسري بسبب صراعات داخلية تدفع الأسر والأفراد إلى مغادرة أماكن إقامتهم الأصلية والتوجه إلى أماكن توفر لهم قدرًا أكبر من الأمان وشروط الاستقرار. الوضع السكاني في لبنان، ذو قلق رزق الله، حال شرطة المطبوعات للتوزيع والنشر، الطبعة الأولى، ٢٠٠٣.

وتؤكد اللجنة العليا لشؤون اللاجئين التابعة للأمم المتحدة ارتفاع عدد اللاجئين في العالم إلى أعلى مستوى له منذ العام ٢٠٠٢ وعزّز ذلك إلى نزوح نحو مليون ونصف المليون شخص من العراق ولجوئهم إلى سوريا (مليون ونصف لاجئ) والأردن (حوالى مليوني لاجئ) بشكل خاص. ويشار إلى أن الصومال يشهد حرباً أهليةً منذ ١٩٩١ وواجهه أزمة إنسانية خطيرةً منذ عدة أشهر. واعتبرت المفوضية العليا للاجئين أن المعارك التي بدأت منذ مطلع العام الجاري أرغمت نحو ٤٠٠ ألف شخص على الفرار من العاصمة. راجع موقع اللجنة العليا لشؤون اللاجئين التابعة للأمم المتحدة. الموقع: www.unhcr.org

(راجع كتاب أطفال فلسطين والمigration: العيش في ظل الهجرة القسرية في الشرق الأوسط، النسخة العربية الصادرة عن ورشة الموارد العربية ومؤسسة الدراسات الفلسطينية، تموز / يوليو ٢٠٠٧).

أبرز النتائج النفسية الاجتماعية للنزوح:

- «العزلة الاجتماعية» التي قد تصل إلى الشعور بالغربة.
- الإقامة ضمن شروط معيشية غير ملائمة.
- فقدان موارد الرزق والمدخل.
- البطالة.
- تدهور الخدمات المتعلقة بالتعليم والصحة.

٤-٩ تلبية الحاجات الأساسية أولًا

إنّ تأمين السلامة والاحتياجات الأساسية مثل الماء والطعام هو التدخل الأهم لدعم الصحة النفسية للاجئين وللأشخاص الذين يعيشون في المناطق التي تتعرّض للحرب. مع مرور الزمن، يصبح من المهم أن يعيش الناس حياة طبيعية قدر الإمكان. فإذا أخذ الأفراد اللاجئون على عاتقهم مسؤوليات وأنواعاً محددة، فسوف يديرون بأنفسهم عملية الإغاثة، الأمر الذي سيخفّف الشعور بالاكتالية والعجز.

٤-٢ الصحة النفسية للاجئين

قد يعاني اللاجئون مشكلات صحية نفسية لعدة أسباب:

- **الحزن والحداد:** إن خسارة كل الممتلكات الخاصة، بما فيها المنزل العائلي والدخل، هي مفاجأة رهيبة للأشخاص، لا سيما الأشخاص الفقراء أصلًا. وما يزيد حدة الحزن أن الحدث بحد ذاته لا يحمل أي معنى.
- **التعرّض للعنف المزبور:** عدد كبير من اللاجئين قد شهد أو عانى أحداث مريرة.
- **الإصابات أو الأمراض الجسدية:** هذه الأمراض أيضًا قد يكون لها أثر على الصحة النفسية.
- **العيش في بيئه خالية من شبكات الدعم الاجتماعي:** غالباً ما تكون مخيمات اللاجئين أمكناً حزينة، والمنشآت الصحية فيها مكتظة وفقيرة. وقد يتواجد في المسكن نفسه أشخاص من مجتمعات مختلفة.

سوف يتكيّف معظم اللاجئين مع الضغط. ويجدون طريقة لطلب الدعم من الآخرين ولشغل أنفسهم بنشاطات معينة. ولكن، ينبغي أن نتوقع ظهور بعض ردود الفعل العاطفية ودلائل الااضطراب النفسي عند بعض الأشخاص. أما الأمراض النفسية الأكثر شيوعاً فهي الاكتئاب والضغط الناتج من صدمة (راجع القسم ١-٧). وقد يشكو الشخص عادة من صعوبة النوم والكوابيس والشعور بالخوف والتعب فقدان الاهتمام بالنشاطات اليومية والشعور بالرغبة في الانتحار. ومن الأعراض الواردة والأقل شيوعاً أن يصبح بعض الأشخاص كثيراً ما يصرّفون بالرغبة في الانتحار. فينبغي أن تتم رعاية هؤلاء الأشخاص في منشآت طبية.

خلال العمل مع اللاجئين، يجدر بمؤمني الرعاية أن يأخذوا بالاعتبار المعتقدات الثقافية والدينية عند الأفراد الذين يعملون معهم^(٣):

- نقدم خدماتنا لجميع الأفراد بغض النظر عن معتقداتهم الثقافية والدينية أو آرائهم السياسية.
- نحترم المسائل الحساسة المتعلقة بأمور فصل الجنسين (الإناث والذكور) أثناء تنظيم المجموعات أو الاجتماعات (قد يفضل بعض الجماعات اجتماعاً منفصلاً للنساء).
- نكون حساسين للخيارات الثقافية (قد تفضل امرأة من ضمن الجماعات المتضررة أن يتم رعايتها من قبل عاملة رعاية وليس عامل رعاية).
- نحرص على خصوصية كل الأفراد آخذين بالاعتبار تفضيل بعض الأفراد أن تتم رعايتهم بحضور عائلاتهم.
- لا ندخل معهم في نقاش عن المواضيع الثقافية والدينية.

٤-٣ الأطفال المتورّطون في الحرب

إن الضغط الناتج من النزاعات قد يسبب الكثير من الضغط للأطفال. وغالباً ما يكون الأطفال أسوأ ضحايا الحرب، ليس لأنهم قد يفقدون أهلهم وعائلاتهم فحسب، بل لأنهم قد يستعملون ليقوموا بدور العمالء في الحرب. والجنود الأطفال قد يواجهون إصابات جسدية حادة والموت، وليس هذا فحسب، بل إنهم قد يمارسون العنف بدورهم على الآخرين. وهذه التجارب قد تجعل منهم أشخاصاً عنيفين.

يشير مصطلح «معاهدة الأمم المتحدة بشأن الأطفال الجنود» إلى البروتوكول الاختياري الملحق باتفاقية حقوق الطفل والخاص بإشراك الأطفال في النزاعات المسلحة، والذي يحظر إشراك الأطفال دون سن الثامنة عشرة في العمليات الحربية وجميع أشكال التجنيد الإجباري للأطفال، كما يدعو حكومات العالم إلى رفع الحد الأدنى لسن التجنيد الاختياري. وبحلول أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠٤، بلغ عدد الدول التي صدقت عليه ٨٥ دولة، بينما وقعت عليه ١١٦ دولة.

عندما يتعرّض بعض الأطفال للعنف، يصبح منعزلاً ويشكو من الكوابيس وأوجاع الرأس والآلام في أجزاء أخرى من جسده، ويتصرّف كما لو كان أصغر سنًا بكثير (راجع القسم ٤-٨).



تشير الإحصاءات إلى أن أكثر من نصف مليون طفل تم تجنيدهم في قوات حكومية ومجموعات مسلحة في ٨٧ دولة. وفي كل يوم تقدر المشاركة بـ ٣٠ ألف طفل جندي في النزاعات المسلحة في أكثر من ٣٠ دولة في العالم، وفقاً للمسح العالمي للأطفال الجنود للعام ٢٠٠١ م. وقد تم تعريف الطفل الجندي وفقاً لمبادئ «كيب تاون»: على أنه أي شخص تحت سن الثامنة عشرة من العمر، والذي يكون جزءاً من أي نوع من أنواع القوات المسلحة النظامية أو غير النظامية أو مجموعة مسلحة بأي صفة. ولا يقتصر على الطباخين والحملين والمراسلين، وأي شخص يكون مصاحباً لهذه المجموعات غير أفراد الأسرة. ويشمل التعريف البنات اللائي جنلن لأغراض جنسية وللزواج القسري. وعليه لا يشير فقط إلى الطفل الذي يحمل أو قد حمل السلاح. ورشة الأطفال الجنود تدعوا لنشر ثقافة السلام وزيادة فرص التدريب - آمان: المركز العربي للمصادر والمعلومات، ٢٠٠٧ / ١١.

للمزيد حول معاناة الأطفال الجنود وطرق تأهيلهم، راجع تقرير «الأطفال الجنود: معاناة الأطفال: إعادة التأهيل النفسي الاجتماعية للأطفال الجنود كأداة لبناء السلام على الموقع الإلكتروني www.crin.org/docs/Linked_Guyot_2007.pdf» أو على موقع ورشة الموارد العربية لبريد حقوق الطفل - العدد ٧: <http://www.mawared.org/arabic/?q=node/481>

٤-٤ تعزيز الصحة النفسية في مخيم اللاجئين

يمكن أن يؤدي العامل الصحي دوراً كبيراً في تعزيز الصحة النفسية في مخيم اللاجئين:

- **تسليم المسؤوليات:** الشعور بالعجز هو من أسوأ التجارب التي يمكن أن يختبرها اللاجئون. فيجدون أنفسهم معتمدين كلياً على عامل الإغاثة بالنسبة إلى تحمل المسؤوليات والقدرة على اتخاذ القرارات لتلبية حاجاتهم، كما أنهم يشعرون بأن ظروفهم ليست تحت سيطرتهم. فتسليم المسؤوليات يعني أن تفويض الأفراد القيام بمهام معينة. نحدد نقاط القوة عند كلّ فرد، ومن ثم نسلم المسؤوليات.
- **تنظيم النشاطات الجماعية:** يمكن أن يعمل اللاجئون في عدد من النشاطات الجماعية، مثل المساعدة في تحضير الطعام ورعاية المرضى. كذلك، فإنّ مجموعات الدعم قد تساعد في تحديد المشكلات المشتركة وإيجاد حلول لها (راجع القسم ١-١٠). وينبغي أن يعطي الأطفال فرصة ليعيشوا حياة شبه طبيعية من خلال حضور الصحف المدرسية واللعب الجماعي، مثلاً.
- **إرشاد الأفراد:** قد يحتاج بعض اللاجئين إلى مساعدة معينة، مثل المرأة التي فقدت كلّ أولادها أو التي تعرضت للاغتصاب. والإرشاد يعني الإصغاء إلى تجارب الأشخاص والمجتمع بهم دورياً وإعطائهم المساعدة والنصائح البسيطة والعملية ومساعدتهم على حل مشكلاتهم (راجع القسم ٣-٥).
- **تأمين الأدوية:** قد تصادف أحياناً شخصاً مكتئباً جداً، ويمكن أن تساعد الأدوية المضادة للاكتئاب . وأحياناً أخرى قد يصدر عن أحد الأشخاص سلوك مضطرب، والاستعمال المناسب للأدوية المنومة أو المهدئات لفترات قصيرة قد يساعد في تهدئة هذا الشخص (راجع الفصل ١١). (ينصح بوصف الأدوية النفسية واستعمالها بحذر وانتباه فقط في الحالات التي تستدعي ذلك تحت إشراف اخصائي).



٥-٩ الكوارث

الكوارث هي الأحداث التي تتعرض فيها مجموعات من الأشخاص لحدث يهدّد حياتهم. وقد تكون الكوارث من صنع الإنسان، مثل انهيار الأبنية وال الحرب، أو من صنع الطبيعة، مثل الزلازل والانهيارات الأرضية. وتكون نتائج الكوارث فادحة على المجتمعات في البلدان النامية لأنها لا تملك أصلاً إلا القليل من الاحتياطيات والموارد. بالإضافة إلى ذلك، فإنّ عدداً كبيراً من البلدان النامية ليس عنده استراتيجيات وخطط مسبقة للتعامل مع الكوارث. وبالتالي فإنّ الأشخاص الأشدّ فقراً هم الذين يعانون أكثر من سواهم في الكوارث.

وأهم عناصر الإغاثة في الكوارث هو تأمين الحاجات الأساسية للأشخاص المتضررين، بما فيها الطعام ومياه الشرب والمأوى والإسعافات الطبية الطارئة للإصابات.

١-٥ الكوارث والصحة النفسية

ينبغي أن تأخذ بالاعتبار هذه التجارب التي ترتبط بالكوارث:
• حيّاتك مهدّدة.

- أصيّب أفراد مقرّبون من عائلتك بإصابات خطيرة أو ماتوا.
- دُمّر منزلك (أنت وعائلتك من دون منزل).
- صحتك الجسدية متضررة بسبب نقص الغذاء والماء.

قد يكون لهذه التجارب أثر كبير على الصحة النفسية. فلا شكّ في أنّ أشخاصاً كثيرين يعانون مشكلات صحية نفسية في حالات الكوارث. أما أكثر المشكلات شيوعاً فهي الاكتئاب والقلق واضطراب الضغط الناتج عن صدمة. والدلائل الأولى للمشكلات النفسية هي اليأس والخوف والأفكار الانتحارية وفقدان الاهتمام بالحياة اليومية. (هنا ينبع التمييز بين الاستجابات النفسية «الطبيعية» في ظروف «غير طبيعية» والتي لا تستمر طويلاً، وبين دلائل واضطرابات النفسية التي قد تستمر طويلاً وتؤثّر بشدة على حياة الفرد).

٢-٥ إدراج الصحة النفسية في إطار الإغاثة في الكوارث



تطلب الكوارث مقاربة شاملة للمسائل الصحية. فعندما يؤمّن العامل الصحي الحاجات الأساسية فإنه يقوم في الوقت نفسه بتدخل مهم على صعيد الصحة النفسية. والإرشاد يساعد «الضحايا» على التكيف بشكل أفضل مع حالتهم. وينبغي أن يتضمّن إرشاد ضحايا الكوارث ما يلي:

- تحاول أن تعرف مكان أفراد العائلة الآخرين. فغالباً ما ينفصل أفراد العائلة بسبب الكوارث، وإذا استطعنا أن نلم شمل أفراد العائلة الواحدة معاً، تكون قد قمنا بعمل مهم جدّاً.
- أهمّ ما يمكننا أن نسأل عنه هو ما يحتاج إليه الشخص، أي المساعدة العملية، مثل المعلومات حول إعادة بناء منزل.
- يمكننا أن نساعد على التخفيف من شعور الأشخاص بالعزلة والوحدة إذا سألناهم عمّا يذكرونه من الكارثة التي حصلت، وناقشنا معهم هذه التجربة المسببة للصدمة.

- حل المشكلات هو خطوة مهمة. فالشخص قد يشعر بأن المشكلات أكبر منه، وإذا ساعدناه في اختيار المشكلات الأساسية وفي اكتشاف طرق حلها (راجع القسم ٣-٥)، تكون قد زوّدناه بقدر كبير من القوة.
- يمكننا أن نؤمن علاج الأضطرابات النفسية، مثل الاكتئاب.

عند حدوث الكوارث، يأتي أشخاص من جمعيات ومؤسسات مختلفة في الوقت نفسه ليعملوا في المناطق المتضررة. ينبغي أن نعي أنهم سيقدمون أشكالاً مختلفة من المساعدات. فقد نجد بين هؤلاء أشخاصاً يقدمون مساعدات لرعاية الصحة النفسية. في هذه الحالة، يمكننا أن نفكر في أن نحيل على هؤلاء الأشخاص الذين يعانون الاكتئاب الشديد أو يرغبون في الانتحار. وأخيراً، نذكر أن العمل مع ضحايا الكوارث (وضحايا العنف وال الحرب) قد يكون بحد ذاته مسبباً للضغط. فعلينا الانتباه إلى صحتنا النفسية الشخصية أيضاً (راجع القسم ٩-١١).

٦-٩ صحة المراهقين

١-٦-٩ ينبغي أن يكون النمو والتطور مصدر متعة

المراهقة هي سن مميزة في حياة كلّ إنسان. إنها تلك الفترة التي يشعر فيها الأطفال بأنهم كبار، ويرون أنفسهم أشخاصاً فريدين ومميزين منهم. ويرغبون في الحصول على أصدقاء، ويحتاجون إلى الدراسة لأنهم سوف يخضعون لامتحانات مهمة. والمراهقة هي فترة مشوقة بشكل خاص، إذ يظهر فيها عند الأشخاص الشعور بالانجذاب الجنسي تجاه الآخر. وتبدأ سن المراهقة في عمر الحادية عشرة أو الثانية عشرة وتستمر حتى التاسعة عشرة أو العشرين.



لقد أصبحت مسألة الصحة في سن المراهقة مسألة مهمة. فإذا استطعنا أن نضمن لشبابنا الصحة الجيدة، عندئذ نضمن سلامه مجتمعنا في المستقبل. فبسبب كل هذه التغييرات التي تطرأ على أجساد الشباب وحياتهم^(٤)، تُسبب المراهقة أيضاً الضغط والصعوبات. وأحد الأسباب المهمة التي تلقينا على صحة شبابنا هي النضوج الجنسي الذي بدأ يظهر. فتعزيز المعرفة الجنسية والحس المشترك بين الشباب هو وسيلة مفيدة للوقاية من فيروس نقص المناعة البشري المكتسب (HIV) ومتلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز) وأمراض أخرى منتقلة جنسياً.

٢-٦-٩ المسائل المتعلقة بالصحة النفسية

ثمة ثلاث مسائل صحية نفسية مرتبطة بعملية النمو:

- **الاكتئاب.** من الأسباب الشائعة للأكتئاب: الشجارات في داخل العائلة والصعوبات الدراسية والمشكلات في العلاقات مع الأصدقاء والبطالة (راجع القسم ٨-٧).
- **إدمان المخدرات والكحول.** إنّ عدداً كبيراً من الشباب يجرّب تدخين السجائر وشرب الكحول وتناول المخدرات مثل الحشيش، والمarijuana. أما الخطورة فهي أن تتحول التجربة إلى عادة (راجع القسم ١٠-٥).
- **التغييرات الهرمونية.** إن هذه التغييرات الفيزيولوجية الطبيعية في فترة المراهقة تأتي بتغييرات عاطفية ومشاعر عدم الاستقرار.

(٤) انظر «رزمة الشباب والحياة الصحية» حول موضوعات الصحة الجسدية والجنسية للشباب، وكتاب «الإيدز والصحة والناس»

- حالات الفصام. هذه المشكلة أقلّ شيوعاً بكثير من المشكلتين الأوليين. ولكن من المهم أن نبقيها في ذهنا، لأنّ الفصام، وهو اضطراب نفسيّ حاد، غالباً ما يبدأ في سنّ المراهقة، لا سيّما عند الصبيان. فإذا أخبرنا الوالدان أنّ ابنهما يبتعد شيئاً فشيئاً عن أصدقائه وعائلته ويتصرّف بطريقة غريبة ويقول أشياء غريبة، ينبغي أن نفكّر في احتمال الفصام.

الفصام إدمان المخدرات الاكتئاب



المشكلات
النفسية الأساسية
التي يواجهها
المراهقون

٣-٦ إدراج الصحة النفسية في التربية

تتوفر التربية الجنسية في عدة مدارس اليوم لتعليم المراهقين كيف يتخدون القرارات الصحيحة بشأن سلوكيّهم الجنسيّ. ولا بدّ أن هذه البرامج ستكون أكثر فعالية إذا ضمّنت مكوّنات متعلّقة بالصحة النفسيّة. وينبغي أن يشمل هذا النوع من المدخلات المسائل الآتية:

- التفكير الإيجابي: إنّ احترام الذات يعني مدى تقدير الشخص لنفسه. فإذا كان شعوره جيّداً تجاه نفسه، يكون احترامه لذاته كبيراً. أما إذا كان بايّساً وتعيساً، فسيكون احترامه لذاته متداينّاً. وإذا كان شعوره جيّداً تجاه نفسه، فسوف يقبل التحدّيات، وتكون ثقته بنفسه عالية، ويستمتع بصداقاته. أما الطريقة المثلثة لتعزيز احترام النفس، فهي أن تساعد الأشخاص على أن يتقبّلوا أنفسهم بتحديد نقاط القوة ونقاط الضعف عندهم. وينبغي أن يفهم المراهقون أهميّة أن يضعوا أهدافاً واقعية، وأن يتعلّموا الثقة واكتساب الأصدقاء من أقرانهم، وأن يفتخروا بإنجازاتهم مهما تكن صغيرة. فأحد الأساليب الشائعة لتدبيّ احترام النفس عند المراهقين هو نظرتهم إلى مظهرهم الخارجيّ. ذلك لأنّ صناعة الموضة تصنّف بعض أنواع المظاهر على أنه مقياس الجمال. فادحض هذا الادعاء بتسليط الضوء على دور الفرد بكلّيّة، وعلى العظماء الذين ساهموا في بناء المجتمعات بفضل معطيات أخرى غير مظهرهم الخارجيّ وحده.
- تعلّموا قول «لا»: هذه الرسالة هي جزء مهم من تعزيز الصحة الجنسية، ولكنها لا تقلُّ إفادتها بالنسبة إلى مساعدة الشباب ليتعلّموا كيف يتعاملون مع رغبتهم في تدخين السجائر، أو شرب الكحول، أو تناول المخدرات (راجع القسم ٥-١٠).

تحدّثوا إلى أصدقائكم: المشاركة هي الطريقة الفضلى للتعامل مع الضغط. فعندما لا يكون للشخص أصدقاء، تصبح هذه مشكلة بحد ذاتها أحياناً. والطريقة المثلثة للتعامل مع هذه المشكلة هي الإرشاد الفردي في حلّ المشكلات. (راجع القسم ٥-٢-٣) لتحديد كيفية بناء الصداقات الجديدة.

- خططوا مسبقاً: إنّ وضع الخطط، لا سيّما في السنوات المدرسية الحاسمة، يضمن لا يكون الدرس للامتحانات مسبباً للضغط. ومن الطرق البسيطة لوضع الخطط المسبقة، استعمال الجداول الزمنية. (التعريف الإجرائي للصحة النفسيّة في الملاحق).

صحة الشباب النفسية

ينجح الأطفال والراهقون بشكل أفضل في بيئه تشجع التفاعل مع أقرانهم الذين يبدون سلوكاً وخيارات صحيحة. تؤدي التنمية الشبابية الإيجابية إلى صحة نفسية مجتمعية وفردية سليمة. فهي ترتكز على تهيئة الشباب بشكل كامل لعيش حياة ناجحة وسعيدة وصحية، كشباب وكراشدين، إضافة إلى التغلب على الظروف الصعبة؛ بدلاً من التركيز فقط على التأكيد من عدم تورط الشبان بسلوكيات محفوفة بالمخاطر. ومن هنا تؤدي استراتيجيات ونشاطات التنمية الشبابية الإيجابية إلى صحة نفسية إيجابية (سليمة). (انظر التعريف الإجرائي للصحة النفسية في الملاحق). تعزز التنمية الشبابية الإيجابية الخصائص الست الأساسية كونها الخصائص التي يحتاج إليها جميع الشباب لدى انتقالهم إلى العقد الثاني من العمر، وهي:

- الاهتمام والتعاطف مع الغير
- الكفاءة
- الثقة
- التواصل مع الآخرين
- الميزات الشخصية
- المساهمة

٤-٦-٩ الإرشاد المدرسي

إن الإرشاد المدرسي هو طريقة لتوسيع المراهقين على مسائل تعنيهم. أما المسائل التي قد تحتاج إلى تغطيتها فتختلف بين مراهق وآخر. وفي ما يلي بعض المبادئ العامة التي يمكننا إتباعها:

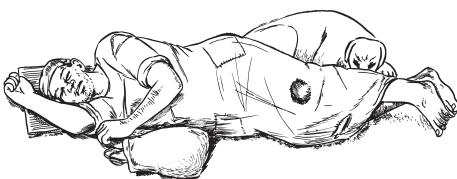
- الإصغاء: نعطي الوقت للإصغاء إلى المراهق كي يخبرنا عن مشكلاته وعمّا يقاشه.
- السؤال: نطرح الأسئلة (غير المباشرة) بشكل خاص حول المزاج والرغبة في الانتحار، وحول تناول الكحول أو المخدرات.
- استعمال تقنية حل المشكلات: نتنكر أن معظم المشكلات النفسية عند المراهقين متعلقة بمشكلات حقيقة يواجهونها.



إشراك العائلة: نشرح للوالدين وللمراهقين أنهم بحاجة إلى أن يتتحدثوا، وأن يكونوا أكثر تساهلاً بالنسبة إلى ما يتوقعه أحدهم من الآخر، وأن يكونوا قادرين على الحوار والتوافق. فهذه النقاط مهمة خصوصاً بالنسبة إلى حل النزاعات العائلية (راجع القسم ٥-٨ للاطلاع على نموذج للعقد السلوكي)

- تقديم المساعدة العملية: إذا اكتشفنا مثلاً أن المشكلة الأساسية عند المراهق أنه يواجه صعوبة في مادة الرياضيات أو أنه يتعرض للإزعاج، يمكننا أن نعرض عليه أن يطرح هذه المشكلة أمام إدارة المدرسة.
- تشجيع مجموعات القرآن: يمكن أن تلتقي مجموعات المراهقين دورياً لمناقشة المشكلات المشتركة، مثل الدروس، والضغط، والصداقات، وما إلى ذلك (راجع القسم ١-١٠).

٧-٩ الأشخاص المشردون وأطفال الشوارع



في مدن كثيرة، ينام الرجال والنساء والأطفال في الشوارع لأنّ ليس لديهم مأوى. أما السبب الأساسي للتشرد فهو الفقر. فالفقراء يتربون ببيوتهم الفروقية وينزحون إلى المدن بحثاً عن عمل وعن مستقبل أفضل. فيعيشون في عالم غريب مليء بالناس وبالطرق المكتظة وبالمنازل الباهظة الثمن. والأعمال الوحيدة التي قد يجدونها هي الأشغال التي لا تتطلب أي مهارات. وفرص وجود مأوى آمن نادرة جداً.

١-٧-٩ الأشخاص المشردون والصحة النفسية

إنها لتجربة تعيسة جداً أن يكون الإنسان مشرداً. أما العوامل المسببة للضغط والمرتبطة عادة بالتشرد فهي عدم الشعور بالأمان وعدم توفر الحماية من رداءة الطقس وقلة التغذية. عندما يطأ الفقر والتشرد علىأشخاص وهم في أوج ثرائهم، كما يحصل في عدة مدن، فقد يظهر مع ذلك شعور بالغضب والاستياء. وبالتالي فقد يعاني المشردون مشكلات صحية نفسية، أهمها الاكتئاب وإدمان المخدرات (تشنج الـ «صمغ») وإدمان الكحول والسجائر.

أحياناً تكون المشكلات الصحية النفسية هي سبب التشرد. وأهم هذه المشكلات عند البالغين هي الاضطراب النفسي الحاد. فالأشخاص المصابون بالفصام بشكل خاص، قد يتم إخراجهم من المستشفى من دون أي تخطيط، أو قد تتخلى عنهم عائلاتهم. والضغط الذي يسببه التشرد لهؤلاء الأشخاص أسوأ بكثير، لأنّ قدرتهم على التعامل مع المشكلات اليومية تكون أصلاً أقلّ بسبب المرض. وقد ينتهي الأمر بهؤلاء في السجن.

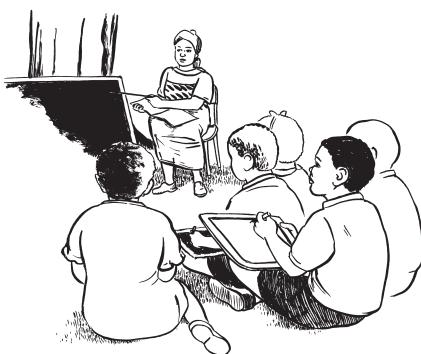
لا شك في أنّ تأمين الحاجات الأساسية للأشخاص المشردين، لا سيما الطعام والمأوى، سيأتي بنتيجة إيجابية على صحتهم النفسية. وينبغي أن تقتصر عن إدمان الكحول والاضطرابات النفسية الحادة. فتأمين العلاج لهاتين المشكلتين يحدث تحسناً هائلاً لدى هؤلاء الأشخاص. وقد يكون الإرشاد الفردي مفيداً، خصوصاً إذا كان قد بنينا علاقة ثقة مع الأشخاص المشردين. وتبني هذه الثقة من خلال الزيارات الدورية إلى الأماكن التي يمضي فيها هؤلاء الأشخاص أوقاتهم، وتؤمن الرعاية الملائمة لخواوفهم الصحية. والعنصر الأساسي في الإرشاد هو حلّ المشكلات (راجع القسم ٥-٢-٣). فإيجاد الحلول لمشكلاتهم، مثل عدم توفر العمل الآمن وتردي الصحة الجسدية وغياب المأوى، سيساعد في تحسين صحتهم النفسية.

٢-٧-٩ أطفال الشوارع



يعد الفقر سبباً أساسياً لكي يعيش الأطفال في الشوارع. كذلك، يدفع العنف وسوء المعاملة بالأطفال إلى الهرب من البيوت. غير أنّ حياة الشارع قد تكون قاسية. فأطفال الشوارع عليهم أن يعملوا في مجال الأشغال والخدمة وتجارة الجنس. وقد يصبحون أعضاء في عصابات من المجرمين وينتهي بهم الأمر في السجن.

ويعاني أطفال الشوارع عدداً من المشكلات الصحية الجسدية، مثل التهابات البشرة والإسهال، يكون سببها قلة النظافة الشخصية وسوء التغذية. وغالباً ما تبقى هذه المشكلات من دون علاج لأنّ أحداً لا يصطحب هؤلاء الأطفال إلى مركز صحي. ويختبر الأطفال الذين يعيشون في الشوارع العنصرتين الأساسين للطفولة: النمو في بيئة عائلية آمنة ومحبة والذهاب إلى المدرسة للتعلم.



إنّ أطفال الشوارع أكثر تعرّضاً للمشكلات الصحية النفسية بسبب عوامل الضغط والنبد التي قد واجهوها ودفعتهم إلى ترك منازلهم، وبسبب عوامل الضغط التي يواجهونها في الشارع. غالباً ما يأتي أطفال الشوارع من منازل لم ينالوا فيها التغذية والانتباه اللازمين لنموّهم العاطفي. فربما تحملوا الإهمال وسوء المعاملة (راجع القسم ٤-٨). والتجارب غير السعيدة في الطفولة قد تؤثّر على الصحة النفسية في الحياة المستقبلية. في بعض الأطفال قد يصبح وحيداً، ومنعزلاً، ومتورّطاً في نشاطات لا اجتماعية. أما البعض الآخر فيصبح تعيساً، وبائساً، ويشعر بالرغبة في الانتحار.

أما الطريقة المثلّى لمساعدة أطفال الشوارع فهي أن يتحاجّإليه كل الأطفال ليكون نموّهم العاطفي صحيحاً: الحب والاهتمام. وأفضل ما يمكنك أن تقدمه في هذا الإطار هو فرصة التعلّم. فبإمكان المدارس غير الرسمية أن تؤمن ساعة أو ساعتين للأطفال لكي توعّض عليهم الطفولة الضائعة. أما أطفال الشوارع الذين يدمّنون المخدّرات فيحتاجون إلى مساعدة خاصة. وثمة مسائل معينة ينبغي أن تدركها في العمل مع أطفال الشوارع. بعضهم قد لا يعجبه اهتمامك به ويرفض المساعدة التي تقدمها له. فقد يشكّون في البالغين الذين يستغلّونهم. لذا، فلنؤمن للطفل كل ما يحتاج إليه ولنبذل الجهد لبناء علاقة ثقة معه. أما البعض الآخر فقد تحدث معه المشكلة المعاكسة، فيتعلّق بنا إلى درجة أنه يتّعاطى معنا على أننا أحد الوالدين. فينبغي ألا نشجّع التبعيّة غير السليمة.

ينبغي أن نتجنب كل علاقة مع الطفل إذا بدأت تأخذ طابعاً جنسياً. وأفضل الطرق للتعامل مع هذه المشكلة هي أن نتنبّه لأيّ شعور بالانجداب الجنسي نحو الطفل، وأيّ مقاربة جنسية في سلوك الطفل. ينبع أن نشرح للطفل أنّ ثمة حاجة إلى خلق مسافة في العلاقة. يمكننا تفويض أحد زملائنا لرعاية الطفل ولكن بطريقة لا يشعر معها الطفل بأنه يتعرّض للخيانة، فالأفضل الانسحاب بطريقة لطيفة ولا ظاهرة. ولا ننسى أنّ الطفل ربما يكون قد تعرّض لسوء المعاملة والإهمال في الماضي. (ومن المفيد الاستعانة بفيلم «كاراتيه ورفاق»، ورشة الموارد العربية. انظر المراجع).

٨-٩ فيروس نقص المناعة المكتسب (الإيدز)

إنّ متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز) هي مرض يسبّبه فيروس نقص المناعة البشري المكتسب^(٥)، الذي يدمّر خلايا الدم المسؤولة عن حماية الجسم من الالتهابات والسرطان. ولأنّ الإيدز ليس له علاج شافٍ حتى الآن، فهو مرض يقتل كل من يصاب به عاجلاً أم آجلاً. وقد لا يتبلور المرض ويظهر قبل عدة سنوات. لقد أصبح الإيدز سبب الوفاة الأهم في عدة أماكن في العالم. ولكنّ هذا الوباء هو الأسوأ في البلدان النامية، حيث يموت الأشخاص المصابون به أسرع من سواهم إذ لا تتوفر لديهم الرعاية والأدوية اللازمة للمحافظة على استقرار وضعهم الصحي. (يُذكر أنّ الحديث عن الإيدز في البلدان العربية ما زال يكاد أن يكون محراًما أو مكروهاً في كثير منها. وفي نهاية عام ٢٠٠٣، قدر عدد الإصابات الجديدة في البلدان العربية بحوالي ٤٢٠٠٠ إصابة، وحوالي ٥٥٠٠٠ حالة وفاة. (www.mawared.org)).

١-٨-٩ لماذا تتأثر الصحة النفسية؟

يمكن أن يؤثّر الإيدز في الصحة النفسية بعدة طرق:

- **ال الألم:** يسبّب عدد كبير من الأمراض المرتبطة بالإيدز ألمًا حادًا. وال الألم بدوره قد يسبّب البؤس للشخص.

(٥) كتاب «الإيدز والصحة والناس»: دليل عمل، ورشة الموارد العربية.



- العجز: الأشخاص الذين يشعرون بأن ضعفهم وتعبرهم يمنعانهم من القيام بأي نشاطات في العمل أو في البيت، قد يشعرون بالعجز والغضب.
- الخوف من الموت: قد يخاف الشخص من الموت. وقد يقلق على مستقبل عائلته، لا سيما الشريك الذي قد يكون مصاباً أيضاً.
- المصاريف: إنَّ أدوية الإيدز باهظة الثمن، ومعظم العائلات لا تستطيع شراءها، والذين يستطيعون شراءها سوف يتحملون عبئاً مادياً كبيراً.
- النبذ من قبل أفراد العائلة الآخرين: الأشخاص الذين لا يستطيعون المساهمة في شؤون العائلة، ويحتاجون إلى المساعدة والدعم باستمرار، قد يُنظر إليهم على أنهم عبء على العائلة. وقد يكون أحد الشركين غاضباً لأنَّ الآخر خانه جنسياً وجلب المرض إلى نفسه وإلى شريكه أيضاً.
- وصمة العار والتمييز: لا يفهم الناس الإصابة بفيروس نقص المناعة البشري بشكله الصحيح، ولذلك يمارسون التمييز بحق الأشخاص المصابين به.
- التورّط المباشر للدماغ: قد يُصاب الدماغ بفيروس نقص المناعة البشري أو بأمراض أخرى مثل الخرف المبكر، الأمر الذي قد يؤدي إلى النوبات وإلى اضطرابات نفسية حادة.

٢-٨-٩ إدراج الصحة النفسية في إطار الرعاية الصحية للأشخاص الذين يكتشرون الإصابة بفيروس الإيدز (HIV positive)

يمكن أن تتأثر الصحة النفسية في مرحلتين: عندما يسمع الأشخاص للمرة الأولى خبر أنهم مصابون بفيروس الإيدز، وفيما بعد، عندما يزداد الواقع حدةً مع الألم والموت.

في المرحلة الأولى، قد يتمثل رد الفعل عند عدد كبير من الأشخاص بالصدمة وعدم التصديق. وقد تراوده أفكار مثل «لا يمكن أن يكون هذا صحيحاً». وقد يشعر الأشخاص بالحزن والغضب، وقد يدخلون حالة من الاكتئاب لبضعة أسبوع بعد التشخيص. يمكن التخفيف من رد الفعل الأولي هذا حال اكتشاف الإصابة باستعمال طريقة حساسة لإبلاغ الشخص بالخبر. وفي المراحل اللاحقة من المرض، ينبغي أن يتراافق الإرشاد مع خطوات أخرى من شأنها أن تساعد في تعزيز الصحة النفسية عند الشخص، مثلاً:

- تأمين الأدوية الملائمة للتخفيف من الألم.
- تأمين العلاج للإصابات أو للمشكلات الصحية الجسدية الأخرى.
- إعطاء المريض نصائح عملية لتسهيل حركته وقيامه بنشاطات معينة في المنزل.
- تقديم الدعم والإرشاد للعائلة والمسؤولين عن الرعاية (راجع القسم ١٠-٩).
- التأكد من أنَّ المريض يحصل على الرعاية الصحية الجيدة بكلفة مقبولة.

قد يحتاج بعض الأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشري المكتسب إلى أدوية للاضطرابات النفسية. فصحيح أنَّ الاكتئاب ليس من النتائج الطبيعية للأيدز، ولكنه قد يزيد من حدة المعاناة. ومعالجته بواسطة مضادات الاكتئاب من شأنها أن تخفف من الألم وتساعد الشخص ليتكيف مع مرضه بشكل أفضل (راجع الفصل ١١).

أما حالات الذهان عند المصابين بالإيدز فغالباً ما تنتج عن التهاب في الدماغ. وبينما ينبع أن تترافق معالجة أمراض الذهان بواسطة مسكن قوي، مع معالجة الالتهاب. والمكان الأمثل لمعالجة هذه المشكلات هو عيادة متخصصة.

التعامل مع فيروس الإيدز

الإنكار ما هو إلا انفعال يتعرض له الناس عندما يكتشفون أنهم مصابون بفيروس الإيدز أو بالإيدز نفسه. ومعظم الأشخاص الذين يعرفون أنهم مصابون بمرض خطير يمرّون بعدة ردود فعل أو مراحل انفعالية. وقد يتصرف الأشخاص الذين يمرّون بهذه المراحل بطريقة غريبة. ويمكننا أن نتفهم ما الذي يحدث بطريقة أفضل بمعرفة هذا الأمر مسبقاً. نجد أدناه وصفاً لأكثر مراحل التعامل مع المرض شيئاً. لا يتعرض الجميع لكل هذه المراحل، ولا بالترتيب نفسه. غير أن معظم الأشخاص يتعرضون لبعضها على الأقل أثناء مرضهم، وكثير منهم يتعرضون لبعضها أكثر من مرّة واحدة. (للمزيد انظر كتاب الإيدز والصحة والناس، في المراجع)

المراحل ١ - الإنكار والعزلة: عندما يسمع الناس في البداية أنهم مصابون بفيروس الإيدز، ربما لا يصدقون ذلك. ويعتقدون أن الطبيب أو المختبر على خطأ. يقولون لنا إن الفحص كاذب. ويتوّقّفون عند الاستماع لما يقول عن تجنب انتشار الفيروس. وينطبق ذلك حتى لو كانوا يقول لهم شيئاً مشجعاً، مثل أنّهم قد يعيشون سنين عديدة.

المراحل ٢ - الغضب: إن إصابة المرء بمرض خطير مثل الإيدز يمكن أن تولد شعوراً بعدم الإنفاق. فيغضّب الناس لأنّهم أصيبوا بالمرض. ويتساؤلون، «لم أنا؟»؛ ويشعرُون بالاستياء لأن الآخرين أصحاء. وغالباً ما يشعر المصابون بفيروس الإيدز بأنّهم وحدهم وأنّهم مختلفون عن الناس المحيطين بهم من غير المصابين بالفيروس.

المراحل ٣ - المساومة: يساوم الناس أنفسهم لكتاب شعور بالسيطرة على مصيرهم. ويحاولون البقاء على قيد الحياة للوصول إلى هدف ما مثل ذكرى سنوية أو زواج أو ولادة طفل. وأحياناً يتوسل الناس إلى الله ويعدون بأن يكونوا مخلصين إذا ما شفوا من فيروس الإيدز.

المراحل ٤ - الاكتئاب: غالباً ما يشعر الناس بالاكتئاب بشأن إصابتهم بمرض خطير. وتزداد هذه المشاعر سوءاً بازدياد الألم أو تفاقم المرض. ويشعر الناس باليأس بشأن العناية بأسرهم أو أنفسهم.

المراحل ٥ - القبول: عندما يتقبل الناس بشكل تام أنهم مصابون بالإيدز، غالباً ما يجدون في أنفسهم مزيداً من الطاقة وإرادة جديدة لعيش حياتهم كاملة غير منقوصة. وهذا ما يجعلهم يشعرون بالسلام الداخلي.

الإطار ٢-٩ رعاية الأشخاص المرضى على شفير الموت

إن الأشخاص الذين يعانون أمراضاً مميتة، مثل السرطان أو الإيدز (يرغم الفرق الكبير في التعاطف الذي يتلقاه المرضى في الحالتين وخاصة في البلدان العربية)، قد يعانون أيضاً مشكلات صحية نفسية لعدة أسباب، منها الألم، والخوف من الموت، والحزن لأنّهم يتذكرون وراءهم أشخاصاً يحبّونهم. فيمكننا أن نساعد في تعزيز الصحة النفسية بالطرق الآتية:

● بناء علاقة جيدة مع الشخص من خلال زيارته دورياً.

● التحدث مع الشخص بما يعني له الموت (ما هي مخاوفه وما هي الطريقة الفضلية للتعامل معها الآن؟).
● إشراك العائلة، لا سيما الأقرباء المقربين، في مناقشة مخاوفه (يمكننا العمل على معالجة المشكلات العائلية التي لم تحلّ منذ زمن بعيد).

● نصيحة الشخص بإنهاء الأعمال غير المنتهية، مثل المسائل المالية أو القانونية.

● التأكد من أن الشخص يفهم طبيعة المرض ويحصل على العلاج الأفضل المتوفر، لا سيما ضدّ الألم.

● إعطاء مضادات الاكتئاب والأدوية الأخرى في حال كان الشخص يعاني الاكتئاب أو مرضًا نفسياً آخر.

● تشجيع العائلة على تحقيق أمنية من أمناني الريض إذا كان طفلاً.

● رعاية المسؤولين عن الرعاية (راجع القسم ٩-١٠).

٩-٩ صحة كبار السن



يطول عمر الأشخاص في عدة بلدان مع تحسن الصحة الجسدية. واليوم يتعدّى معدل العمر المتوقع للفرد، الستين سنة في بعض البلدان. هنا يعني أنّ الشخص صار عنده وقت أطول ليشارك ويتعلم ويكتسب الخبرة ويساهم. غير أنّ هذا الواقع يفرض أنّ الأشخاص، كلما كبروا في السن، أصبحت أجسادهم وأنفسهم أكثر تعرّضاً لبعض المشكلات الصحية. فتتغيّر الحياة الاجتماعية، ويتقاعد الأشخاص من عملهم المعتاد، ويكسبون مالاً أقلّ مما كانوا يجذون في السابق، وتتغيّر العادات في حياتهم اليومية. وأولادهم يصبحون بالغين، وقد يتربّون المنزل ويبنّون أسرهم الخاصة. الشيخوخة هي مرحلة إيجابية بالنسبة إلى معظم كبار السن. فهي مرحلة يستمتعون فيها بوجود الأحفاد. هي الوقت المناسب لمطالعة الكتب والقيام بأمور لم يستطعوا أن يقوموا بها في سنوات عملهم. هي مرحلة لقضاء الوقت مع الأصدقاء. (للمزيد عن مشكلات كبار السن الصحية في: «كتاب الصحة للجميع». انظر المراجع).

١٠-٩ المشكلات الصحية النفسية التي يواجهها كبار السن

خلافاً لما ذكرنا سابقاً، قد يعاني كبار السن، في بعض الحالات، أمراضاً نفسية. وأسباب هذه المشكلات متعددة:

- **الوحدة:** تساهم أنظمة العائلات في أماكن كثيرة في تصغير حجم العائلات. فأصبح الكبير في السن يعيش وحده، ولا يُقدم له أولاده إلا القليل من الدعم. وتشكل الوحدة مشكلة كبرى عندما يفقد الكبير في السن شريك حياته (راجع القسم ٤-٧).
 - **مشكلات الصحة الجسدية:** تظهر عند بعض كبار السن مشكلات صحية جسدية تسبّب العجز، ومنها التهاب المفاصل، وأمراض القلب والرئتين. وهذه المشكلات تحدّ من قدرات الشخص وتجعله تدريجياً أكثر اتكالاً على الآخرين.
 - **أمراض الدماغ:** بعض أنواع الأمراض الدماغية، لا سيما خرف الشيخوخة (راجع القسم ٤-٧) والجلطة الدماغية، أكثر شيوعاً عند كبار السن. ولأنها تطال الدماغ، فقد تسبّب المرض النفسي.
 - **الصعوبات المالية:** كبار السن لا يعملون عادةً. لذلك يعتمدون على معاش التقاعد أو على مدخراتهم أو دعم أولادهم. ومع ارتفاع الأسعار، قد لا تكون هذه الموارد كافية.
- يمكن أن يعاني كبار السن المشكلات الصحية النفسية ذاتها التي نراها عند الأصغر سنّاً. ولكن ينبغي أن تتبّعه بشكل خاص إلى ثلاثة أنواع من المشكلات:
- **الاكتئاب:** هو المرض النفسي الأكثر شيوعاً إلى حدّ بعيد عند كبار السن (راجع القسم ٤-٤).
 - **خرف الشيخوخة:** وهو نتيجة مرض دماغي، يبدأ نموذجيّاً بمشكلات في الذاكرة. غير أنه غالباً ما يُلاحظ عندما تظهر المشكلات السلوكية (راجع القسم ٤-٧).
 - **الهذيان أو التشوش:** يأتي عادة نتيجة المشكلات الطبيعية أو الأدوية (راجع القسم ٤-٢).



٢-٩-٩ رعاية كبار السن

في معظم الحالات، يعيش معظم كبار السن حياة صحية ويتمتعون بقدرات ذهنية جيدة. وإذا بدا كبير السن منعزلاً أو شكا من مشكلات في الذاكرة، فعلينا أن نتأكد دائمًا من أنه لا يعاني الاكتئاب أو خرف الشيخوخة . وإذا بقينا على اتصال دوري بالأشخاص كبار السن، فسوف نؤمن لهم فرص الدعم ونكتشف المشكلات النفسية في أولى مراحلها.

وعندما نصف دواءً لشخص كبير في السن، نتذكر أنه يحتاج إلى نصف الجرعة التي كانا سنصفها لشخص أصغر سنًا. فالإكثار من الأدوية قد يسبب التشوّش (راجع القسم ٢-٤). نطلع باستمرار على دور العجزة المتوافرة والخدمات الأخرى المخصصة لكبار السن، وندوّنها دائمًا في قسم الموارد في هذا الدليل (راجع الفصل ١٢). فهذه المعلومات قد تكون قيمة عندما نريد تأمين مأوى لشخص كبير في السن أو أن نخفف عنه تأثير الوحدة.

١٠-٩ رعاية المسؤولين عن الرعاية والخدمة

يعالج هذا القسم الحاجات الصحية النفسية للأشخاص الذين يهتمون برعاية آخرين يعانون أمراضًا مزمنة أو مميتة. ومعظم المسؤولين عن الرعاية هم من النساء: الزوجة أو الابنة أو الوالدة أو زوجة الابن أو زوج الإبنة. وترتبط الرعاية بالكثير من الضغط الذي يؤثر على الصحة. غير أن صحة المسؤولين عن الرعاية غالباً ما تنسى لأنَّ في البيت شخصاً مريضاً.

١-١٠-٩ الضغط الذي تسبّبه الرعاية

إنَّ رعاية شخص مريض قد تؤدي إلى نتائج متعددة:

- **العبء الجسدي:** عندما يكون الشخص المريض عاجزاً عن القيام بحاجاته الأساسية، مثل الذهاب إلى المرحاض، والأكل، عندئذٍ تتطلب الرعاية جهداً جسدياً كبيراً.
- **العبء العاطفي:** ليس من السهل على مسؤول الرعاية أن يرى الشخص الذي يحبه معذباً، خصوصاً عندما تزداد صحته سوءاً.
- صعوبة التعامل مع الأعراض الناتجة من الاضطرابات النفسية: تطرح رعاية شخص مريض تحديات خاصة. وثمة ثلاثة أنواع من الأعراض تسبب الإزعاج. السلوك العدواني والمسيطر قد يصدر عن الأشخاص المصابين بالذهان أو بالجنون. وقد يتوجه المريض بالضرب أو بسوء المعاملة إلى المسؤول عن رعايته، الذي لا يحاول إلا أن يساعد في القيام بنشاطاته اليومية. كذلك، فقدان الذاكرة في خرف الشيخوخة هو عرض آخر يسبب الألم لمسؤولي الرعاية. فمن المؤذى جداً لا يتعرف إلينا الشريك الذي عشنا معه ٤٠ سنة. أما العرض الثالث فهو محاولة الانتحار أو التهديد به.
- **المرض عند مسؤولي الرعاية:** قد يعاني المسؤول عن الرعاية مشكلات صحية. في حال الإيدز، قد تكون الزوجة التي تهتم برعاية الشخص المريض هي أيضاً إيجابية المصل. ويكون كثيرون من هؤلاء كباراً في السن، وكذلك هم المسؤولين عن رعاية أنفسهم.
- **التكلفة:** كلما أصبح المرض مزمناً، ارتفعت كلفته وقللت كمية المال المخصصة لشراء الأغراض المنزلية.
- **فقدان النشاطات الأخرى:** قد يضطرّ المسؤولون عن الرعاية للتخلّي عن اهتماماتهم الخاصة، أو حتى ترك العمل.
- **فقدان العلاقات الاجتماعية:** عندما يمرض شخص، فإن البيئة المنزلية تتغير وقد تتوقف زيارات المجتمع.
- **الحداد:** هذا يحدث عندما يموت الشخص الذي كان مريضاً.

٢-٩ الصحة النفسية عند المسؤولين عن الرعاية

قد يختبر المسؤولون عن الرعاية جميع أنواع المشاعر المزعجة:

- الغضب من الشخص المريض لأنّه جعل الحياة صعبة.
- الشعور بالذنب بسبب الأفكار السلبية التي تراوده عن الشخص المريض.
- الحزن لرؤية الشخص الذي يحبّونه يتعدّب.
- الخوف من التقاط المرض من المريض.
- فقدان الأمل في المستقبل للشخص المريض ولمسؤول الرعاية نفسه.
- الإحساس بالفشل لأنّ المرض يستمرّ مهما فعلوا.

هذه المشاعر شائعة عند مسؤولي الرعاية، خصوصاً في الأيام الأولى من الرعاية. غير أنّ معظم مسؤولي الرعاية يتكيّفون بشكل مثير للإعجاب على المدى البعيد. ويلجأ المسؤولون عن الرعاية إلى بعض الطرق للتكيّف، منها أن يمنحوا الحب للشخص المريض، وأن يقبلوا المساعدة العملية من الآخرين، وأن يتحدّثوا عن مشاعرهم مع الأصدقاء وأفراد العائلة، وأن يجدوا وقتاً لتعتّم الخاصة. ولكنّ بعض مسؤولي الرعاية لا يتكيّف جيداً. فقد تزداد مشاعره السلبية سوءاً مع الوقت، ويشعر بالاكتئاب والقلق (راجع القسم ٤-٤).

٣-٩ تعزيز الصحة النفسية عند المسؤولين عن الرعاية

الخطوة الأولى هي أن نتعرّف إلى مسؤول الرعاية المعّرض لمشكلات صحية نفسية، الذي قد يفيده الدعم الذي نقدمه. فمسؤولو الرعاية كبار السن والمنعزلون أو الذين يعانون مشكلات صحية جسدية، لا بدّ أنّهم يعانون الضغوطات التي تنتج عن الرعاية. لذا، ينبغي أن نتدخل لتعزيز الصحة النفسية عند مسؤول الرعاية قبل أن يصبح محبطاً. فعندما نزور الشخص المريض، نخصّص بعض دقائق للتحدّث إلى مسؤول الرعاية عن صحته الخاصة. نفعل ذلك على انفراد، بعيداً عن الشخص المريض. فمعظم مسؤولي الرعاية يفضلون ألا يعلّموا عن مشاعرهم السلبية بصرامة أمام الشخص الذي يهتمون برعايته. والطريقة الفضلى لتعزيز الصحة النفسية عند الشخص المريض وعند المسؤول عن رعايته، هي أن نبقى على اتصال بكلّيّهما.

٤-٩ مساعدة المسؤول عن الرعاية الذي يعيش حالة من الأسى

مساعدة مسؤول الرعاية الذي يعيش حالة من الأسى تتطلّب الصبر والشعور مع الآخر، أي القدرة على أن تضع نفسك مكان مسؤول الرعاية وتتخيل ما كنت ستشعر به.



- **نستمع إلى تجارب مسؤول الرعاية:** كثيرون من مسؤولي الرعاية يُظهرون صورة خارجية توحّي بالقوة، حتى عندما يشعرون بالحزن. فنسأل دائماً عن مشاعر الحزن والأسى.
- **نعطي الإرشاد في حالة الحداد:** غالباً ما يواجه مسؤولو الرعاية الموت الوشيك للشخص المريض. فمن المهم أن نحضر المسؤول عن الرعاية للوفاة وأن نرشده بالنسبة إلى الحداد. وعلىنا ألا ننخدع بالصورة الخارجية التي تشير إلى القوة والتماسك الشديدتين في بعض الحالات.

- **نعالج الاكتئاب:** باستعمال مضادات الاكتئاب (راجع الفصل ١١) وتقنيات حل المشكلات (راجع القسم ٢-٣).
- **نزوّد مسؤول الرعاية بالمعلومات عن مجموعات الدعم** (راجع القسم ١-١٠) ونساعده ليكون على اتصال بأشخاص آخرين هم أيضاً مسؤولون عن رعاية شخص مريض.
- **نشرك أفراد العائلة الآخرين:** نتحدث إليهم ونشاركهم قلقنا بشأن الضغط الذي يواجهه مسؤول الرعاية. نقترح عليهم طرقاً لتقاسم مسؤوليات الرعاية.
- **النصائح العملية قد تساعد كثيراً:** غالباً ما يكافح مسؤولو الرعاية لإنجاز المهام المتعلقة بالشخص المريض، أي الاهتمام بطعمه، وحمّامه، ودخوله المرحاض، بالإضافة إلى النشاطات اليومية الأخرى. إن إعطاءهم بعض النصائح والاقتراحات البسيطة لتسهيل عملهم سوف تسهل حياتهم كثيراً (راجع القسم ٤-٧).

١١-٩ الصحة النفسية للعاملين الصحيين

قد يعاني العاملون الصحيون مشكلات صحية نفسية تماماً كما يمكن أن يصابوا بالزكام أو الالتهابات. وأسباب ذلك متعددة. أهمها بالطبع هو أن العاملين الصحيين هم أيضاً كائنات بشرية، وعندهم مشكلاتهم ومخاوفهم مثل أي شخص آخر. بالإضافة إلى ذلك، فإنهم يمضون معظم أوقاتهم في الاهتمام بالأشخاص الآخرين، فقد يهملون مشكلاتهم أو مشاعرهم الخاصة.

إن نوع العمل الذي يقوم به العامل الصحي أو المكان الذي يعمل فيه قد يفرض عليه ضغوطات خاصة. وفي ما يلي بعض الأمثلة على هذه الحالات:

- عندما يكون العامل الصحي هو أيضاً ضحية، كما في الكوارث أو الحروب. فالرغم من أنه ضحية، قد يطلب منه تجاهل حاجاته الخاصة ليقدم الإرشاد للمتضررين الآخرين.
- عندما يعمل العامل الصحي مع أشخاص شديدي المرض (مثل الأشخاص الذين يعانون أمراضاً مميتة)، أو في مكان فيه مرضى كثيرون (مثلاً، بسبب فيروس نقص المناعة البشرية المكتسب أو الإيدز). فكلما مات أحد المرضى قد يشعر العامل الصحي بالحزن.
- عندما يواجه العامل الصحي قصصاً تسبب صدمة. فالعاملون الصحيون الذين يعملون مع ضحايا العنف أو مرتكبيه (في السجون، أو مع ضحايا الاغتصاب) قد تظهر عندهم ردود فعل عاطفية تجاه مرضاهم.
- عندما لا نكون بصحة نفسية جيدة، فإن ذلك لن يؤثر في رفاهنا وعافيتنا فحسب، بل أيضاً في قدرتنا على القيام بعملنا كما ينبغي. لذلك، من المهم أن ننتبه لصحتنا النفسية الخاصة، وأن نطلب المساعدة من شخص آخر إذا ساورنا القلق. وقد نشعر أحياناً بأننا إذا اعترفنا بشعورنا بالضغط في العمل، فذلك دليل على ضعفنا أو على قلة التزامنا بعملنا. لكن هذا ليس صحيحاً.



إذا تقدم إلينا عامل صحي يطلب المساعدة، فمن المهم جداً أن ننتبه بقواعد الخصوصية، تماماً كما ينبغي أن نفعل مع أي شخص آخر.

١-١١-٩ الاعتناء بأنفسنا

من المفيد أن نخطط لكيفية الاعتناء بأنفسنا عندما نعمل مع شخص في حالة تسبب الضغط. يمكن اعتبار هذا الأمر نوعاً من الحصانة، حتى نمنع المشكلات الصحية النفسية التي قد تحصل في المستقبل. إن أي عامل صحي يستطيع أن يمارس هذه النشاطات للاعتناء بصحته النفسية.

- **الاسترخاء والتأمل:** تمارين الاسترخاء (راجع القسم ٣-٢-٣) قد تساعدنا كثيراً في التعامل مع الضغط، إذا مارسناها يومياً. هذه التمارين شبيهة جداً بتقنيات التأمل، مثل اليوغا والصلوة.
- **الأنشطة المسلية والخلاقة:** علينا أن نخصص بعض الوقت كل يوم للنشاطات التي تهمنا أو نجدها مسلية، ولكنها ليست متعلقة بالعمل. ومن الأمثلة على النشاطات التي يمكننا أن نستمتع بها، تمضية الأوقات «المسلية» مع العائلة أو الأصدقاء أو المطالعة أو العمل في الحديقة أو الخياطة أو التنزة. أما النشاطات الخلاقة فقد تشمل كتابة الشعر أو القصص أو الرسم.
- **تحسين المحيط:** إذا كان محيط عملنا غير ملائم، لا بد من أن يؤثر ذلك على صحتنا النفسية. فترتيب المكان، وتصليح النوافذ أو الكراسي المكسورة، وتزيين الجدران برسومات أو صور ملوّنة، ومحاولة عزل الضجيج، وإنارة الغرف بأكبر قدر ممكن من النور الطبيعي، كلها أمور قد تساعدنا في تحسين بيئتنا عملنا، وصحتن النفسية. وهذا الإنجاز يكون الأفضل، إذا قمنا به بالمشاركة مع كل الأشخاص الذين يعملون في المكان نفسه.
- **المشاركة والعلاقات الاجتماعية:** لا بديل من المشاركة والتحدث إلى الآخرين لتحسين صحتنا النفسية. علينا أن نخصص وقتاً لنتحدث إلى شريك حياتنا أو إلى صديقنا عن يوم العمل الذي أمضيناها. علينا أن نستمع إلى تجارب زملائنا لعلنا نستطيع أن نقدم لهم الدعم في أوقاتهم الصعبة، ونتعلم منهم.
- **تشكيل مجموعة دعم:** هذه طريقة مفيدة جداً لمساعدة أنفسنا وزملائنا. تتألف مجموعة الدعم من أشخاص عندهم قاسم مشترك، وفي هذه الحالة، كلهم عاملون صحيون. ينبغي أن تجتمع المجموعة دورياً لمناقشة المشكلات والمخاوف المشتركة (راجع القسم ١-١٠ للتفاصيل حول مجموعات الدعم).

١-١١-٩ متى ينبغي طلب المساعدة من اختصاصي؟



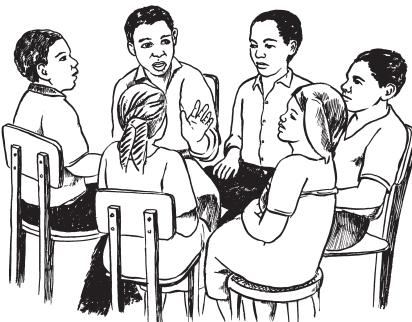
ثمة حالات تتحتم علينا طلب المساعدة من اختصاصي:

- **الشعور بالرغبة في الانتحار:** قد نمر جميعاً بحالة نشعر فيها باليأس أو نتمنى أن تنتهي حياتنا في وقت من الأوقات. من المفيد جداً أن نتحدث عن هذه المشاعر مع شخص ثق به، مهما بدت محргة. ولكن، إذا لاحظنا أننا بدأنا نضع خططاً لإنهاء حياتنا أو أن نرغب في الانتحار تراوينا طوال الوقت،Unde ينبعي أن نطلب مساعدة متخصصة من عامل صحي آخر.
- **مشكلات الشرب أو المخدرات:** العاملون الصحيون أكثر تعرضاً للإدمان من سواهم، لا سيما إدمان الحبوب المنومة (راجع القسم ٣-٦)، لأنها سهلة المثال بالنسبة إليهم. فإذا ساورنا القلق من أننا ندمن المخدرات أو الكحول، أو إذا عبر الأقرباء المقربون أو الأصدقاء عن قلقهم من عادتنا، ينبغي أن نطلب مساعدة متخصصة.
- **نطلب المساعدة من شخص أكبر منا سنًا** نرتاح لإخباره عن مشكلاتنا الصحية الخاصة.
- **ازدياد الشعور بالقلق والاكتئاب:** إن مشاعر القلق والاكتئاب قد تطور لدى بعض العاملين الصحيين وتأثير سلباً في أنشطتهم.

الفصل العاشر

تعزيز الصحة النفسية والمناداة بها

١-١٠ مجموعات دعم الصحة النفسية



إن مجموعات الدعم هي مجموعات من الأشخاص الذين يجتمعون دوريًا ليشاركون ويناقشوا مسائل تعنيهم جميعًا. وعادة يكون عند كل الأعضاء في مجموعة دعم معينة قاسم مشترك. أما مجموعات الدعم المتعلقة بالصحة النفسية فهي نوعان:

- المجموعات المؤلفة من الأشخاص الذين يعانون المشكلة نفسها، والمثل الأفضل على هذه المجموعات هو «مجموعات المدمن المجهول»^(١) Alcoholics Anonymous، وهو الأشخاص الذين يعانون مشكلات شرب الكحول ويجتمعون دوريًا ليعالجوها هذه المسألة.
- المجموعات المؤلفة من الأشخاص المسؤولين عن رعاية آخرين يعانون مشكلات صحية نفسية معينة، مثل المجموعات المؤلفة من أفراد العائلات الذين يهتمون برعاية أشخاص مصابين بخرف الشيخوخة، أو بالاضطرابات النفسية الشديدة، أو بالتأخر العقلي.

يمكن تقسيم مجموعات الدعم إلى ثلاثة أنواع رئيسية، وهي:

- مجموعات الوقاية: التي تهتم بتزويد أعضائها بالمعلومات والإرشادات الضرورية حول مشكلة معينة.
- مجموعات الدعم: التي تهدف إلى دعم الأفراد الذين يعانون مشكلات مشتركة.
- المجموعات العلاجية: التي تهدف إلى تسهيل شفاء أعضائها عبر تشارك المشكلات وسبل حلها.

١-١-١٠ كيف تعمل مجموعات الدعم؟

تؤمن مجموعات الدعم للمشاركين فيها فرصةً ليشاركون مشاعرهم، ومشكلاتهم، وأفكارهم، ومعلوماتهم مع الآخرين الذين يمرّون بالتجربة نفسها. (أنظر كتاب «النساء والنزاعسلح والفقدان» في لائحة المراجع). يعطي الإطار ١-١٠ إجابات عن بعض الأسئلة الشائعة عن هذه المجموعات التي تعمل من خلال تأمين الآتي:

- النصائح العملية: مثلاً، الأم التي لها ولد يعاني تآخرًا عقليًا تخبر كيف تتعامل مع نوبات غضبه، أو الشخص الذي يعاني مشكلة شرب يخبر كيف يقاوم الرغبة الملحّة في الشرب عندما يمر بالقرب من الحانة المجاورة. وبالتالي، يتشارك أعضاء المجموعة تجاربهم العملية وطرق حل مشكلاتهم.

(١) Alcoholics Anonymous هي مجموعات دعم من مدمني الكحول وعاملين اجتماعيين أو نفسيين. تهدف المجموعة إلى تقديم الدعم والمساعدة الالزمة لأعضائها لمواجهة وتخطي مشكلاتهم. راجع الفصل السادس.

الإطار ١٠ بعض الأسئلة الشائعة حول مجموعات الدعم

ما عدد الأشخاص الذين يمكنهم الاشتراك؟

ليس ثمة عدد مثالي، فمعظم المجموعات تبدأ بعدد صغير جدًا. وإذا أصبح العدد كبيراً جدًا، هذا يعني أن المجموعة تفيد أشخاصاً كثيرين. عندئذٍ يمكن أن تُقسم إلى مجموعات صغيرة وفقاً لعوامل معينة، مثل مكان الإقامة، أو عمر المشتركين. العدد المثالي للمجموعة يروح ما بين ٧ و ١٢ فردًا على أن لا يتعدى عدد أفراد المجموعة ١٥ شخصاً.

أين ينبغي أن تلتقي المجموعة؟

يمكن أن تلتقي في أي مكان مناسب تتوافر فيه المساحة والخصوصية. والأفضل أن يكون مكان الاجتماع هو نفسه في كل مرة. غير أن بعض المجموعات قد تكون متحركة، فتلتقي في بيوت مختلف الأعضاء في مختلف المناسبات.

ما هي وتيرة الاجتماعات؟

ينبغي أن تقرر المجموعة بنفسها الفترة بين اجتماع وآخر. ولكي يكون من السهل أن يتذكر الأعضاء يوم الاجتماع، يمكنهم أن يختاروا طريقة معينة لحفظه، مثلًا السبت الأول من كل شهر.

ما هي كلفة الانتماء إلى المجموعة؟

ينبغي ألا يكلّف الانتماء إلى مجموعة دعم أي شيء. وقد تكون المصروفات الوحيدة هي تلك التي تتطلّبها ضيافة المجموعة (مثل الشاي، والكعك)، ويمكن أن يساهم الجميع في هذه المصروفات.

كم من الوقت ستستغرق المجموعة؟

تستمر طالما أن الأعضاء يشعرون بأنّ ثمة ضرورة لذلك. والمجموعات الناجحة ليس لها أي حدود زمنية. فمجموعات «المدمن المجهول» Alcoholics Anonymous مثلاً تستمر إلى وقت غير محدد. وقد يتغير المشتركون مع الوقت، ويتوقف البعض عن الحضور من جهة، بينما يتسبّب أعضاء جدد إلى المجموعة من جهة أخرى.

- المعلومات: مثلاً، الشخص الذي يعني أخيه الفحصان، يخبر عن مقالة قرأها حول علاج طبي جديد للمرض، أو ابنة شخص يعني خرف الشيخوخة تشارك معلومات عن دار للرعاية اليومية لبار السن. وبالتالي، يشاركون أعضاء المجموعة المعلومات التي تساعدهم على فهم المشكلة وإدراك الحلول الممكنة.

- فرص مساعدة بعضهم بعضاً: مثلاً، تقرّر سيدتان، لكلٍّ منهما طفل مصاب بتأخير عقليّ حاد، أن ترعى كل منهما أطفال الآخرين يوماً واحداً في الأسبوع، لكي تحصل زميلتها على يوم تمضيه بطريقة مختلفة. أو عندما يقرّر شخصان مصابان بالفصام ويشعران بالوحدة أن يتراافقا إلى السينما. وبالتالي، يساعد أعضاء المجموعة بعضهم بعضاً، ما يجعلهم يشعرون بالتحسن.

- الإحساس بعدم الوحدة: تشارك المشكلات والتعبير أمام أفراد يعانون مشكلات شبيهة، من الأمور التي تساعد الفرد على التحسّن.

- مكان لمشاركة المشاعر الدقيقة والمسببة للأسى والناتجة عن المشكلة أو المرض النفسي، مع مجموعة من الأشخاص القادرين على تفهم أسباب هذه المشاعر.

- باختصار، فإنّ مجموعات الدعم تعمل من خلال تأمين الدعم المتبادل. أي أنّ كل عضو من أعضاء المجموعة يلقي الدعم من الآخرين ويعطيهم الدعم بدوره. إنه شعور يعطي القوة، خلافاً للشعور بأنك مريض في عيادة طبية.

٢-١ إنشاء مجموعة دعم

ليس من السهل أن تنطلق بمشروع إنشاء مجموعة دعم. فذلك يحتاج، أولاً وأساساً، إلى مجموعة من الأشخاص المهتمين والمتزمنين بالفكرة. فمجموعات الدعم لا تهم كل الأشخاص، لأنّ بعض الناس لا يرتاح إلى مشاركة مشاعره الخاصة، وقد لا يفهم الفائدة من أن يجتمع مع أشخاص آخرين يعانون المشكلة ذاتها. ويمكننا أن نؤدي ثلاثة أدوار مهمة لتساعد في إنشاء مجموعات دعم في مجتمعنا المحلي:

- ننظم لقاءً بين أشخاص يعانون مشكلة مشتركة: عدد كبير من العائلات يواجه مشكلة صحية نفسية ويشعر بالإحراج حيالها فيخفيها عن الآخرين. فإذا عرفنا أن عددًا من العائلات في مجتمعنا المحلي فيهأطفال يعانون التأثر العقليًّا مثلًا، يمكننا أن نعرف كلاً من هذه العائلات على الأخرى، منشئين بذلك مجموعة دعم صغيرة غير رسمية. ومن المهم أن نناقش ذلك مع كل عائلة قبل أن نعلم أي شخص من خارج هذه العائلة بمشكلتها. وثمة طريقة أخرى للتجمع بين الأشخاص، وهي أن نعلن المعلومات عن المشروع المقترن في مكان عام، كأن نلصق إعلانًا في المركز الصحي. ويمكننا أن نعين اجتماعًا وندعو إليه الأشخاص الذين قد يهتمُّ أمر المشاركة في المجموعة، ليعرفوا عنها أكثر في خلال الاجتماع.
- نساعد في تأمين مكان للمجتمعات: الأفضل أن تجتمع مجموعات الدعم في بيوت الأعضاء. غير أن ذلك قد لا يكون متوفّرًا دائمًا. في هذه الحالات، يمكننا أن نقدم غرفة في العيادة في غير أوقات الدوام. عندئذٍ يستطيع الأعضاء أن يجتمعوا في مكان آمن، كما يمكنهم، بزيارة واحدة إلى العيادة، أن يشاركون في الاجتماع ويقوموا باستشارتنا قبل الاجتماع أو بعده إذا أرادوا.
- نسهل عمل المجموعة: إن فكرة المجموعات التي تعمل على أساس المساعدة الذاتية ليست مألوفة بالنسبة إلى عدد كبير من الناس. ويمكننا أن نيسر عمل المجموعة لمساعدتها في الانطلاق بحضور المجتمعات الأولى.



٣-١-١٠ الاجتماع الأول

إن الاجتماع الأول هو حدث مهم لوضع جدول الأعمال للمجموعة. ما هي النشاطات التي ستمارسها المجموعة؟ متى ستتحدد المجتمعات؟ (راجع الإطار ١-١٠). أما الخطوة المهمة التالية فهي اختيار ميسّر المجموعة الذي يمكنه أن يشجّع أشخاصاً آخرين على المشاركة. الشخص الذي قام بالدور القيادي في إنشاء المجموعة غالباً ما يصبح هو الميسّر أو قائد المجموعة. ويمكن أن يقوم أي منا بهذا الدور في المجتمعات القليلة الأولى. ومتى أصبح الأعضاء قادرين على السير بالمجموعة بأنفسهم، يمكن أن يختاروا واحداً منهم ليكون ميسّر المجموعة. وقد يتغيّر الميسّر مع الوقت.

٤-١-٤ دور ميسّر أو قائد المجموعة

يستطيع ميسّر المجموعة أن يسهل المجتمعات بالطرق الآتية:

- الترحيب بكل الأعضاء (في الاجتماع الأول يطلب من كل شخص أن يقدم نفسه ويعبر عمّا يتمنّى أن تنجذبه المجموعة).
- مشاركة المجموعة بالمعلومات التي تعني الأعضاء.
- الطلب من الأعضاء، إذا أرادوا، أن يشاركوا المجموعة في المسائل التي قد تعني الأعضاء الآخرين (قد يتجاوب الأعضاء بمشاركة المعلومات، أو الخبرات الخاصة، أو الدعم – فالممناقشة بين الأعضاء هي النشاط الأساسي للمجموعة).
- في النهاية، تلخيص ما تم ذكره للتأكد من أن النقاشات بين الأعضاء قد توصلت إلى استنتاجات ملموسة (كما ينبغي في هذا الوقت أن يُحدّد موعد الاجتماع التالي).

١-٥ القواعد الأساسية للمجموعة

لكل مجموعة قواعد أساسية، ومن الأفضل أن يشارك أعضاء المجموعة في وضع القواعد الأساسية. أبرز هذه القواعد:

- الكتمان: ما يحصل ضمن المجموعة ينبغي أن يبقى سرّاً.
- التعبير والمشاركة والإصغاء: ينبغي أن يكون كلّ من الأعضاء مستعداً للإصغاء إلى الآخرين، وأن يشارك تجربته الخاصة عندما يرتاح لذلك.
- ينبغي ألا يطلق أحدُ حكماماً أو انتقادات لآخرين.
- احترام الآخر ومشاعره: على كلّ من الأعضاء أن يحترم الحالة التي تخصّ الآخر. فما يعتبره أحدهم صحيحاً، ليس بالضرورة أن يكون صحيحاً بالنسبة إلى الآخرين.

١-٦ الاستمرار بالمجموعة

على الأعضاء أن يراجعوا بشكل دوريّ كيفية سير المجموعة. يمكننا أن نحضر الاجتماعات من وقت إلى آخر لنزّود الأعضاء بالمعلومات والنصائح عن كيفية الاستمرار بالمجموعة. ومن الصعوبات الشائعة التي تعيق استمرار المجموعة، أن يكون مكان الاجتماع غير ملائم، أو ألا يتتوفر الوقت لحضور الاجتماعات، أو أن يجد الأشخاص أن الناقاشات لا تساعدهم، أو أن يشعروا بأنهم مهمشين في المجموعة. فإذا كنا نعرف أن المجموعة ستعمل بشكل جيد متى حلّت هذه المسائل، من المهم أن نحدّد الصعوبات ونعمل على حلّها.

التأخر العقلي

٢-١ الوقاية من التأخر العقلي

التأخر العقلي (راجع القسم ١-٨) هو حالة تستمر طوال الحياة عند الطفل المصاب بها. فإذا استطعنا الوقاية من التأخر العقلي، يمكننا أن نؤمن للطفل فرصةً صحيةً وحياتيةً فضلى بشكل عام. ويمكننا القيام بالكثير لنساعد في الوقاية من التأخر العقلي. أما الخطوات الوقائية الأهم فهي أن نؤمن للأمهات نوعية جيدة من الرعاية، قبل الولادة وفي خلالها، ونوعية جيدة من الرعاية للطفل بعد الولادة.

١-٢ قبل ولادة الطفل



أهمّ ما ينبغي أن نفعله عندما تكون المرأة حاملاً هو أن نهتم بها وأن نعرف متى علينا أن نحيلها على اختصاصي. أما الاهتمام بالمرأة فيتضمن ما يلي:

- نحرص على أن تحصل الأم على حاجتها من التغذية والراحة.
- نراقب تقدّم الحمل بشكل دوري: فإذا لاحظنا أنّ الطفل لا ينمو كما يجب (مثلاً إذا كانت زيادة وزن الأم أو حجم بطنه أدنى من المتوقع)، نحيلها على طبيب نسائي.
- ننصح المراهقات بتجنب الحمل (حتى سن الثامنة عشرة على الأقل).

- إذا كانت الأم مصابة بمرض خطير أثناء الحمل، لا سيما في الأشهر الثلاثة الأولى، نحيلها على طبيب نسائي.
- إذا كان عمر الأم أكثر من ٤ سنة، نناقش معها احتمال التأثر العقلي (فهو أكثر احتمالاً عند الأمهات الأكبر سنًا).
- وإذا كانت الأم قلقة، نحيلها على طبيب نسائي و ننبهها إلى ضرورة الفحوصات الالزمة.
- إذا كانت الأم تشرب الكحول، نشرح لها الحاجة إلى عدم الإدمان: فالإفراط في الشرب في أثناء الحمل قد يؤدي إلى التأثر العقلي عند الطفل.
- نعالج ارتفاع ضغط الدم أو النوبات عند الأم بشكل طارئ؛ إذا كانت الأم شبه مغمي عليها، أو مشوّشة، أو تشكو من نزيف في مهبلاها، ينبغي أن نحيلها على اختصاصي.
- نتجنب إعطاء المرأة الحامل أيّ أدوية، أو أن نُخضعها للأشعة السينية إلا إذا كان ذلك ضروريًا جدًا. كذلك، ينبغي ألا تعمل المرأة الحامل بالمواد السامة.
- ننصح المرأة الحامل بتجنب حمل الأغراض الثقيلة وممارسة النشاطات التي قد تسبّب الحوادث، مثل السير على أرض زلقة.
- نعطي الأم في أثناء الحمل طعماً ضدّ الحصبة والكزاز (التيتانوس): ولا ندعها تقترب من الأشخاص المصابين بالحميراء (الحصبة الألمانية)، أو بالنكاف (أبو كعب، أبو نكيف)، أو بجُديري الماء (جديري كاذب).
- إذا كان في السجل العائلي للأم حالات من التأثر العقلي، نحيلها على اختصاصي لتحصل على الإرشاد. فبعض الحالات تنتقل في العائلات، ويمكن اكتشافها بواسطة فحوصات متخصصة. وثمة خطر أكبر أيضًا إذا كان الوالدان على صلة القرابة.

٢-٢-١٠ في أثناء الولادة



- إن وقت الولادة هو وقت بالغ الأهمية بالنسبة إلى الوقاية من تضرر الدماغ، الذي قد يؤدي إلى التأثر العقلي. هنا بعض الاستراتيجيات التي يمكن أن تخمن سلامنة الطفل:
 - تجنب الولادة المبكرة. إذا بدأت الأم تُظهر دلائل المخاض (بداية الولادة) في وقت مبكر، ننصحها بالاستراحة ونحيلها على اختصاصي.
 - نؤمن الرعاية الجيدة للأم. من الأسباب الأكثر شيوعاً للتأثر العقلي: المخاض المطول جداً أو المخاض السريع جداً، كأن يطلب من الأم أن تدفع قبل الوقت مثلاً.
 - ينبغي ألا يدير عمليه الإنجاب إلا أشخاص يتمتعون بمهارة المطلوبة.
 - نتعرّف إلى إجراءات الطوارئ المتعلقة بالإنجاب: نتعلم ما ينبغي أن نفعله إذا ولد الطفل أزرق اللون، وضعيفاً، ولا يتتنفس مباشرة بعد الولادة، أو إذا كان الحبل السري ملتفاً حول عنقه. إذا تأخر بكاء المولود نعطيه الأوكسيجين ونطلب المساعدة.
 - إذا أصبح واضحاً قبل الولادة أن الجنين في وضعية غير طبيعية (إذا كانت مؤخرته لجهة المخرج مثلاً)، نحيل الأم على اختصاصي. (للمزيد انظر «كتاب الصحة لجميع النساء» في المراجع).



٣-٢-١٠ بعد ولادة الطفل

إن الأطفال الذين يولدون «طبيعيين»، لا يصبحون متأخرین عقلياً إلا إذا أصيبوا بالتهاب دماغي خطير، أو إذا تعرض الدماغ لنقص في الغذاء أو لإصابات. وكل هذه الحالات يمكن الوقاية منها.

- نحرص على أن يحصل كل الأطفال على حليب الأم. ففي الأشهر الستة الأولى من الحياة، ينبغي أن يكون حليب الأم هو الغذاء الحصري، فهو يقي من الالتهابات ويؤمن التغذية السليمة.

نحرص على أن يتلقى الطفل لقاهاً /طعماً ضد الخناق/ الدفتيريا، وشلل الأطفال، والكزاز (التيتانوس) والسل (اختياري في بعض البلدان العربية)، والحسبة، والشهبة.

نشرج للعائلة أهمية التغذية، فالأولاد الذين لا يتطورون كما يجب يحتاجون إلى العناية الفورية.

نحرص على السيطرة السريعة على ارتفاع الحرارة، بواسطة المسح باسفنج باردة وإعطاء «الباراسيتامول» «البنادول» وما شابه

نعالج التهابات المتكررة بالأدوية المضادة للتشنّجات، ونحيل الطفل على اختصاصي في صحة الأطفال.

إذا لم يتطور الطفل كما يجب وظهرت عليه دلائل جسدية غير طبيعية، مثل جحوظ العينين أو اليرقان (الاصفار)، أو إذا ظهرت عنده صعوبات في التنفس أو تناول الغذاء، نحيله على اختصاصي في صحة الأطفال.

ننصح الوالدين بالسائل المتعلقة بالعناية بالطفل، مثل اللعب مع الأطفال، وإمساء الوقت معهم، وعدم إهمالهم أو معاملتهم معاملة سيئة، واعتماد تنظيم الأسرة، والحفاظ على الأمان في المنزل للوقاية من حالات الإصابات أو التسمم العَرضيَّة.

٤-٢-٤ التدخل المبكر عند الأطفال المعرضين لخطر التأخير العقلي

عدد قليل من الأطفال يصاب بحالات قد تؤدي إلى تأخير في التطور، مثل الولادة المبكرة، وتدني الوزن عند الولادة، والتشنّجات، واليرقان (الاصفار) والتهاب السحايا الدماغية، ونقص الأوكسيجين عند الولادة، والاضطرابات الوراثية مثل متلازمة مثلث الصبغية ٢١ (داون). وتعد برامج التدخل المبكر مهمة جداً بالنسبة إلى هؤلاء الأطفال.

يحتاج الدماغ إلى النشاط والتمرين والإثارة ليتطور جيداً. والطفل الذي يُظهر بعض البطء في تعلم استعمال جسده وعقله يحتاج إلى مساعدة إضافية. فبرامج التدخل المبكر تعمل مع الأطفال والعائلات للوقاية أو للتقليل من التأخير في التطور. أما أهداف التدخل المبكر فهي:



• تحسين التطور عند الطفل.

• مساعدة الطفل على أن يتصرف بأكبر قدر ممكن من الاستقلالية.
• التخفيف من آثار الإعاقة قدر الإمكان.

• تزويد الوالدين بالمعلومات حول إعاقة الطفل وتعليمهم المهارات الضرورية
للتعامل مع الإعاقة.

• مساعدة الوالدين على قبول إعاقة الطفل وتحسين الحياة العائلية.

بعض المبادرات المتعلقة ببرامج التدخل المبكر:

- نحدد مرحلة النمو التي ينتمي إليها الطفل، من خلال مراقبة ما يستطيع أن يفعله وما لا يستطيع.
- نقرّر ما هي الخطوات التالية التي ينبغي أن تُتبّع لكي يتعلم الطفل مهارات جديدة.
- نقسّم كلّ مهارة إلى خطوات صغيرة.
- نختار بعض النشاطات التي يمكن أن يمارسها الوالدان ليعلّما طفلهما هذه المهارة.
- نشجّع الأهل على تأمين الفرصة للطفل ليتعرّف من خلال تكرار اللعب والنشاطات المنبهة يومياً.

بعض الإرشادات الضرورية للأهل لكي يكون برنامج التنبية فعالاً:

- أكثرًا من المديح.
- تكلّما كثيراً مع الطفل عما تفعلاته له أو معه.
- ادعما تحرّكات الطفل بأيديكما، وخفّفا الدعم تدريجيًّا كلما توصّل الطفل إلى إتمام النشاط بمفرده.
- استعملما المرأة لمساعدة الطفل على التعرّف إلى جسده أكثر فأكثر.
- شجعوا الطفل على التقليد.
- اجعلوا التعلم عملية مسلية من خلال تجربة أمور جديدة.
- أشركوا أطفالاً آخرين، فهؤلاء قد يكونون أفضل المعلمين.

يمكن أن يقوم الوالدان بالتدخل المبكر في المنزل، من خلال استعمال الألعاب ووسائل المساعدة المتوفرة محليًّا، فيما يمارس الطفل نشاطاته اليومية. كلما كان عمر الطفل أصغر عند بدء برنامج التنبية (للمزيد من التفاصيل، راجع دليل «رعاية الأطفال المعوقين» في المراجع)، كانت الفرص أكبر ليتمكن من إتمام الأعمال البسيطة المتعلقة بنموه. ثمة عدة برامج تنبهية متاحة متوفّرة وجاهزة. (انظر أيضًا: «الشلل الدماغي» في المراجع).

٣-٣ تعزيز الصحة النفسية في المدارس

تؤمن المدارس فرصاً كثيرة للأطفال. فبالإضافة إلى التعليم، ثمة فرص ليتعلّموا كيف يكتسبون الأصدقاء، ويمارسون الرياضة، ويشاركون في نشاطات جماعية، ويكافأون على أدائهم الجيد. ومعظم الأطفال يتكيّفون بشكل جيد مع الحياة المدرسية. إلا أنَّ بعضهم يكافح منذ البداية، فيما الآخرون الذين بدوا ناجحين في البداية يبدؤون بالتراجع في السنوات اللاحقة. ويهدف برنامج الصحة النفسية المدرسي إلى أمرتين مهمتين:

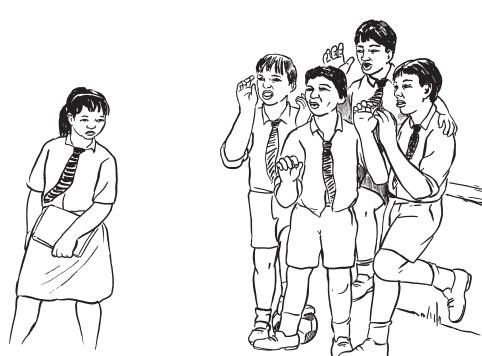
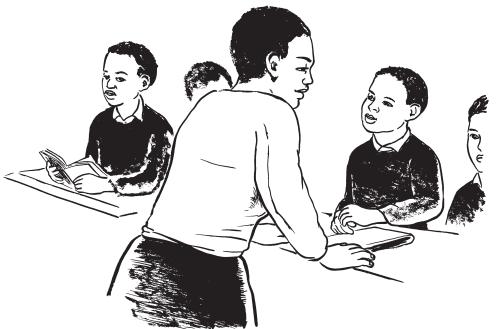
- تحديد الأطفال الذين يواجهون صعوبات في التكيف مع الحياة المدرسية ومساعدتهم، سواء على صعيد الأنشطة الدراسية أو الاجتماعية في المدرسة.
- الحرص على أن تؤمن البيئة المدرسية بشكل عام جوًّا آمناً وداعماً للأطفال لكي يتعلّموا وينموا.

يعالج هذا القسم بشكل خاص الصحة النفسية في المدارس للسنوات المدرسية الابتدائية والثانوية (للمراهقين، راجع القسم ٦-٩).

يؤمن بعض العاملين الصحيين ببرنامجاً دوريًّا للصحة في المدارس. ويمكننا تأمين الطريقة الأسهل لتعزيز الصحة النفسية في المدارس من خلال توسيع نطاق هذه البرامج. ومن الضروري أن نعمل بالشراكة مع المعلّمين، إذ أنَّ معظم التدخلات ينبغي أن يقوم بها المعلم. كذلك، إنَّ المعلم غالباً ما يكون أول من يلاحظ أنَّ الطفل يواجه صعوبة أو ربما يعني مشكلة. هنا، تجدر الإشارة إلى ضرورة تبنّي المقاربة الشمولية والتكمالية والدمجية لتعزيز الصحة النفسية في المدارس، والعمل والتنسيق المستمر بين المعلّمين والأهل والطلاب. (انظر كتاب «الصحة النفسية: منظور دينامي تكاملي للنمو في البيت والمدرسة» في المراجع).

١-٣-١٠ تعزيز الصحة النفسية في المدارس

لكي تعزّز الصحة النفسية في مدرسة ما، ينبغي أن تقوم بزيارة دورية إليها، مثلًا مرّة في الشهر، في يوم محدّد. عندئذ يمكن أن يرسل المعلمون إليّنا الأطفال الذين يقلقون بشأنهم، لكي يقوم بتقييم صحتهم النفسيّة. نشرح للأطفال أنه ينبغي أن يخضعوا لفحص بصريّ وسمعيّ إذا واجهوا أيّ مشكلات. وتتعلّق أكثر المشكلات شيئاً في المدارس بالسلوك في الصف وبالدراسة. فيمكّنا أن نسأل المعلّمين عما إذا كان أحد الأطفال يواجه أي صعوبة، ومن ثمّ يمكننا أن نتبع الإرشادات الواردة في القسمين ٢-٨ و ٥-٨. وفي إطار خلق بيئة من شأنها أن تعزّز الصحة النفسيّة عند كلّ الأطفال في المدارس، ثمة مسألتان مهمّتان: التنمّر وبناء احترام الذات.



التنمّر (الاستضعاف)

التنمّر (يعرف أحياناً بالاستئساد أو الاستقواء أو الاستضعاف) هو سلوك عدوانيّ يقوم به بعض الطلاب تجاه الآخرين، وقد تراوح حدّته من الإغاظة إلى العنف الجسدي. غالباً ما يكون الطالب الأكبر سنّاً هم المتنمّرون والأصغر سنّاً هم الضحايا. غالباً ما يستهدف التنمّر الأطفال الخجولين وغير القادرين على الشجار. ويقع الخيار أيضًا على الأطفال الذين يعانون شكلاً من أشكال الإعاقة، مثل التأتأة في الكلام. والأطفال الذين يتعرّضون للتنمّر قد يصبحون هادئين، وقد تقلّ ثقتهم بأنفسهم، ويقلّ عدد أصدقائهم. حتى أنّ بعضهم قد يحاول الانتحار. والمدارس التي توجد فيها مشكلة التنمّر، غالباً ما تكون فيها مشكلات أخرى أيضًا.

الإطار ٢-١٠ بناء احترام الذات عند الأطفال - «فلنعزّز شعورنا الجيد حيال أنفسنا»

بناء الشعور بالأمان



يحتاج الأطفال إلى أن يشعروا بالأمان وأن يعرفوا ما هو متوقع منهم. ويمكننا تعزيز هذين الأمرين بالطرق الآتية:

- وضع قواعد وحدود واضحة مع الأطفال في الصف - قد تشمل القواعد أن يرفع الطالب يدهم قبل أن يتكلموا في الصف، لكي يضمن المعلم أن يحظى الجميع بالفرصة لأن يصغي إليهم الآخرون. وقد تشمل القواعد أيضاً أن يكون الطلاب مهذبين، لكي يضمن أن يشعر جميع الطلاب بأنهم مرحب بهم وبأنهم يلقون الدعم في الصف.
- مناقشة القواعد والفوائد منها.
- وضع القواعد بشكل ظاهر في الصف واتباع طريقة معينة ومعروفة للجميع في التعامل مع هذه القواعد.
- الحرص على لا يحصل أي تنازع في الصف.

بناء حسّ الهوية

هذا يعني أن يعرف الشخص نقاط قوته ونقاط ضعفه وأن يشعر بأنه فريد. ويمكننا أن نبني حسّ الهوية عند الطفل بالطرق الآتية:

- تشجيع النشاطات التي تسمح للأطفال بالتعبير عن أنفسهم (لصق الصور، والرسم، والتقارير)، لمساعدة الأطفال في التعرف إلى أنفسهم أكثر.
- تضمين الفروض المنزلية أنشطة يحتاج فيها الأطفال إلى التفاعل مع أفراد العائلة الآخرين.

تعزيز حسّ الانتباه

من المهم أن يشعر الأطفال بأنهم ينتظرون إلى جماعة أكبر. ويمكننا تعزيز هذا الشعور بالطرق الآتية:

- تخصيص الفرص للعمل الجماعي الذي يقضي بأن يقدم الطالب فرضاً مشتركة.
- مناقشة كيفية التعامل مع النزاعات من خلال توضيح السلوك المقبول والحدود المفروضة.
- مساعدة الأطفال في تنمية التسامح مع الأطفال الذين يأتون من خلفية مختلفة عن خلفيتهم.
- إبراز نقاط قوّتهم باستمرار.

بناء حسّ الهدف عند الأطفال

يحتاج الأطفال إلى أهداف محددة يعملون باتجاهها. ويمكنك تعزيز هذا الحسّ بالطرق الآتية:

- الحرص على أن تتوضع من الأطفال أموراً منطقية.
- مساعدة الأطفال في تحديد أهدافهم اليومية أو الأسبوعية الخاصة، ومراقبة تقدّمهم في تحقيقها.
- مدحهم حتى على أصغر الخطوات التي يحرزونها في تقدّمهم باتجاه تحقيق هذه الأهداف.
- عرض أعمال كل الأطفال بشكل بارز.
- مدحهم بشكل أكثر فعالية - نحاول أن نقول ما هو الأمر المحدد الذي يفعله الطالب والذي يعجبنا، مثلًا «أنت تعمل بهدوء وتقوم بعملك بمفردك يا شادي». فهذا التصريح أدقّ وصفاً من القول «أنت تقوم بعمل جيد يا شادي».
- اختيار الملاحظات البناءة - اقترح الأمور التي يمكن القيام بها، بدلاً من التطبيق على الأمور التي لم تتجزّ.

فال مباشرة بحل مشكلة التنمّر يساعد الأطفال على الصعيد الفردي كما يساعد النظام المدرسي بشكل عام. والإستراتيجية الأهم التي ينبغي أن نبدأ بها، هي أن نشجع المدرسة على تطبيق سياسة معينة حيال مسألة التنمّر. فينبغي تشجيع الطلاب على مشاركة تجاربهم في التعرّض للتنمّر، ويجب العمل مع الأشخاص الذين يستمرون بالتنمّر على الآخرين على الرغم من التحذيرات الموجّهة إليهم ورسم حدود لهم وتأهيلهم . وينبغي أن نأخذ على محمل الجدّ أي طفل يشكّو من أنه يتعرّض للتنمّر، فالتجاهلي عنده على أنه «ضعيف» هو تصرّف خاطئ، والطلاب الذين يمارسون التنمّر قد يكونون أيضاً طلاباً تعساء، فعلينا إعطاءهم الإرشاد قبل أن نهدّدهم بالتدابير القاسية. ويجب تعليم مهارات وثقافة «حل النزاعات» عند المعلمين والطلاب والأهل.

بناء احترام الذات

الأطفال يمكنهم الاستفادة من الأنشطة التي تساعده في بناء احترام الذات (راجع الإطار ١٠-٢). وينبغي تشجيع المعلمين على تضمين الحصص، أنشطة تهدف إلى بناء احترام الذات. يمكننا أن نؤدي دوراً مهماً من خلال إطلاع الأساتذة على المنافع التي قد تأتي بها هذه الأنشطة بالنسبة إلى صحة الأطفال النفسية. وبالتالي سوف تساعده هذه الأنشطة في تحسين الأداء الأكاديمي، وتخفّف من المشكلات السلوكية والنزاعات في الصدف. ويمكن استعمال هذه الأنشطة أيضاً مع الأطفال الذين سبق أن تعرضوا لسوء المعاملة أو الذين لا يرتادون المدرسة. (المزيد عن حماية الأطفال أنظر دليل «حماية الطفل في المؤسسات، في المراجع).



٢-٣-٢ عندما يترك الطفل المدرسة (التسرّب المدرسي)

يشكّل ترك الأطفال المدرسة مشكلة كبرى في عدة أماكن. وبالطبع، ثمة أدوات متعددة تجعل الأطفال يتذرون مدارسهم، مثل الفقر وقلة التسهيلات المدرسية. غير أنّ الطفل الذي لا يكمل دراسته المدرسية يتأثّر سلباً على صعيد الصحة الجسدية والنفسية عندما يكبر. وبالتالي، فإنّ الجهد الذي تبذّل لإبقاء الأطفال في المدارس مهمّة جدّاً في إطار تعزيز الصحة النفسية. وتتطلّب معالجة مشكلة ترك المدرسة، أن تتعاون إدارة المدرسة مع العاملين الصحيين، والعاملين الاجتماعيين المحليين. والأفضل أن يتوافر فريق لمتابعة الأطفال، على أن يتضمّن هذا الفريق العناصر الذين سبق ذكرهم. أما دور العامل الصحي في هذا الفريق فهو أن يحدّد المشكلات الصحية ويتعامل معها. وقد يشمل العمل على التخفيف من مشكلة ترك الأطفال مدارسهم، بعض الأنشطة الآتية:

- ينبعي أن يفرض نظام تحذيري، يحوّل بموجبه جميع الأطفال الذين يتركون المدرسة على فريق المتابعة
 - ينبعي أن نحدّد الأسباب التي تدفع بأي طفل إلى ترك المدرسة. وقد يتطلب هذا الأمر أن نقوم بزيارات إلى المنزل لنتحدّث مع الطفل وأهله. ومن المسائل العائلية التي قد تؤدي إلى أن يترك الطفل مدرسته، النقص في الإرشاد الوالدي الجيد، وقلة الاهتمام بتعليم الطفل، لا سيّما بالنسبة إلى تعليم الفتيات وفي حالات الفقر والمشكلات الأسرية. فيمكن أن يقدم المعلم عندئذ معلومات عن سلوك الطفل وقدراته التعليمية. وبعض المشكلات الصحية النفسية، وخصوصاً التعليمية (راجع القسم ٢-٨)، مثل النشاط الزائد (راجع القسم ٣-٨) وسوء معاملة الأطفال (راجع القسم ٤-٨)، قد يؤدّي بالطفل إلى التعب في الدراسة وترك المدرسة.
 - ينبعي التدخّل لإعادة الأطفال إلى المدرسة. وقد يكون التدخّل بالطرق الآتية:
 - توعية الوالدين على ضرورة تعليم الطفل.
 - تحسين التواصل بين الأهل والمعلمين.
 - تأمّن وسائل التقييم التربويّ بالنسبة إلى الأطفال الذين يعانون مشكلات تعلميّة.
 - الاتصال بمعلمي المدرسة، إذا كان العقاب، أو التنمر، أو عوامل أخرى متعلقة بالمدرسة هي السبب لترك المدرسة.
 - تأمّن الإرشاد الفرديّ للأطفال الذين تدفعهم أدوات عاطفيّة إلى تجنب المدرسة.
 - إجراء تقييم للمتابعة بالنسبة إلى كل الأطفال الذين يتم تحويلهم على الفريق. وهذا ضروري لنضمن أنّ الأطفال عادوا إلى المدرسة وأنّه يتم التعاطي مع مشكلاتهم كما ينبعي.
- راجع القسم ٢-٥ للاطلاع على النصائح حول الوقاية من إدمان الكحول والتبع في المدارس.

٤-٤ اكتشاف الاضطراب النفسي في مرحلة مبكرة

٤-١ كيف نكتشف بداية اضطراب نفسي جديد؟

- غالباً ما يمر وقت لا بأس به قبل أن يُحضر إلينا شخص بسبب اضطراب نفسي، وذلك لثلاثة أسباب مهمة:
- يبدأ عدُّ كبير من الاضطرابات النفسية ببطء شديد، كالاكتئاب والفصام اللذين يتطلبان أسباباً (أو أكثر) ليظهرها، بمعنى أن تردي الحالة الصحية لا يبدأ فجأة.
 - يشعر بعض الأشخاص بالإحراج حيال الاضطراب النفسي، فيحاول إخفاء الشخص المريض عن عيون الآخرين، كما يحاول المريض أن يخفي نفسه.
 - قلة الوعي بمواضيع الصحة النفسية.
 - الوصمة الاجتماعية المتصلة بالأمراض والاضطرابات النفسية والتي تنتشر في البلدان والمجتمعات العربية بكثرة.
 - يصطحب بعض العائلات الأقرباء المصابين باضطراب نفسي إلى المعالجين الدينيين أو الروحيين، لأن هذه العائلات تشعر بأن المرض ناتج من لعنةٍ ما أو من سحر.

إن الاضطراب النفسي، تماماً مثل المرض الجسدي، كلما اكتُشف وعولج في مرحلة مبكرة، جاءت النتائج أفضل. وينبغي أن تكون متبهين للدلائل الأولية للاضطراب النفسي كلما جاء شخص لاستشارتنا. وفي الوقت نفسه، ينبغي أن نشرح للمسؤولين المعندين في المجتمع المحلي عن هذه الدلائل، لكي يتم اكتشافها أيضاً عند الأشخاص الذين لا يأتون إلينا. وقد نجد الفرص لنكتشف الاضطرابات النفسية باكراً في عدة حالات. مثلاً عندما يأتي إلى عيادتنا شخص ليستشيرنا في مشكلة صحية معينة، يمكننا أن نسأل «كيف تجري الأمور في البيت؟ وكيف حال الآخرين في المنزل؟» نتذكر أننا بحاجة إلى أن نسأل، لأن معظم الأشخاص لن يعطونا المعلومات بصراحة من تلقاء أنفسهم، بسبب قلة المعرفة أو الشعور بالحرج.

بعض الدلائل المبكرة على الاضطراب النفسي:

- السلوك الغريب أو غير الاعتيادي، مثل الشخص الذي يتحدث مع نفسه، أو يضحك كثيراً من دون سبب.
- الانقطاع عن الأنشطة اليومية فقدان الاهتمام بها.
- التغيير المفاجئ في المزاج، فيصبح الشخص في حالة غير طبيعية من الابتهاج والنشاط، أو ينفق المال بشكل مفرط.

ادعاء الشخص بأنه ممسوس من الأرواح الشريرة أو العفاريت.

تهديد الشخص بأنه سينتحر.

أداء ضعيف أو تراجع في أداء الطفل في المدرسة.

تعاطي الشخص كميات متزايدة من الكحول.



إن تأمين الخطوط الهاتفية الساخنة يصبح أكثر شعبية في بعض الأماكن، باعتباره طريقة لبلوغ الأشخاص الذين يعيشون حالة من الأسى ومساعدتهم. وهذه الخطوط الساخنة تسمح للأشخاص الذين يعانون الاكتئاب أو القلق بأن يتصلوا بمرشد متربّل ليطلبوا منه النصح والإرشاد (راجع الفصل ١٢ لتدوين الموارد في منطقتك، والقسم ٣-٩ للاطلاع على كيفية فحص شخص عبر الهاتف).

تجربة الخط الساخن للمساعدة النفسية في اليمن

إنها وسيلة معاصرة تعتمد على استخدام التلفون في تقديم الإرشاد والنصائح والمعلومات بحسب الطلب لأي فرد (ذكر أم أنثى، صغير أم كبير).

- ١ تقديم المساعدة النفسية المجانية للذين يعانون مشكلات نفسية ولا يمكنون من الوصول إلى العيادة النفسية لسبب أو آخر.
 - ٢ المساهمة في إزالة مفهوم الوصمة الاجتماعية بالخوف والارتياح من المشكلات النفسية والمساعدة في تقديم يد العون لمن يحتاج إليها.
 - ٣ أن تكون وحدة الطوارئ النفسية مساعدة للتدخل في الظروف الحرجة التي يتعرض لها طالب المساعدة النفسية، وتقلل حجم المخاطر التي قد يعرض نفسه لها (كالانتحار مثلاً).
 - ٤ المساهمة في تطوير خدمات الصحة النفسية الأولية في المجتمع .
 - ٥ الاستفادة المستقبلية في البرامج التطبيقية للدراسات العليا في الإرشاد النفسي، وعلم النفس العيادي.

يتكون فريق الخط الساخن للمساعدة النفسية من مجموعة متقطعة من الاختصاصيين النفسيين ، ومن مارسو الاختصاص في إطار العمل العيادي النفسي بمستشفى الأمراض النفسية أو البحوث والدراسات التطبيقية والإرشادية في إطار قسم العلوم السلوكية بكلية الطب /جامعة عدن وفريق الباحثين النفسيين او برنامج الإرشاد السلوكي المدرسي. وقد تم تنظيم برنامج تدريب وتعليم مستمر للطاقم سواء محليا او خارجيا في(مصر،الأردن،لبنان).

تجربة الخط التلفووني الساخن للمساعدة النفسية في عدن، الموقع الالكتروني للجمعية اليمنية للصحة النفسية، www.ymha-psy.org

١٠-٤-٢ الواقية من الانتكاس

للأسف، يميل كثيرون من الأشخاص المصابين باضطرابات نفسية إلى التوقف عن تناول دوائهم قبل الموعد المحدد، الأمر الذي غالباً ما يؤدي إلى الانتكاس. فينبغي أن نحرص على أن ينال الأشخاص المصابون باضطرابات نفسية علاجهم، وأن يستمروا باتباعه كما يجب. نشرح للشخص وعائلته عن الفوائد من اتباع العلاج، وعن الوقت الذي يحتاجه بعض الأدوية قبل الحصول على أي نتيجة، وعن الآثار الجانبية المحتملة للأدوية، وعن كيفية التخفيف من هذه الآثار. إذا تخلف شخص يعاني اضطراباً نفسياً حاداً عنزيارة الدورية إلى العيادة للمراجعة، قد تفيده الزيارة إلى منزله وفحصه هناك للوقاية من الانتكاس. وإذا أصرّ الشخص على أنه لا يريد أن يأخذ المزيد من الأدوية، يمكننا القيام بزيارات مكثفة إلى منزله لاكتشاف أيّ دلائل للانتكاس.

٥- الوقاية من إدمان الكحول والتبع

إن إدمان الكحول والتبع يشكّلان السببين الأساسيين للإعاقة وللوفاة التي يمكن تجنبها في العالم. ومن المهم أن نميز بين الكحول من جهة، والمخدرات القوية والتبع من جهة أخرى. فالكحول قد لا تشكل ضرراً جدياً للصحة إذا استهلكت بكميات محدودة وبوعي تام ولو أن الامتناع عن تناولها يبقى الأسلام. أما التبع والمخدرات القوية فهي خطيرة بغض النظر عن الكميات التي تستهلك منها. وبالتالي، فإن الواقعية من إدمان الكحول يمكن أن ترتكز على استراتيجيات نشرح فيها للأشخاص أنه ينبغي أن يسيطروا على الكمية التي يتناولونها (تماماً مثلما ينبغي أن يسيطروا على سلوكيهم الجنسي)، أما الاستراتيجيات لمكافحة التبع والمخدرات القوية، فينبع أن ترتكز على الامتناع الكلي. «فقط قل لا»، هذا هو الشعار الأفضل بالنسبة إلى هذه المواد.

١-٥-١٠ الوقاية في العيادة

الإستراتيجية الأبسط هي أن تطرح على كل الأشخاص سؤالين بسيطين:

- هل تشرب الكحول؟ إذا كان الجواب «نعم»، هل أنت قلق بشأن الكمية التي تشربها؟
- هل تدخن أو تمضغ التبغ؟

وبناءً على ما يقوله الشخص، اشرح له عن مخاطر الإدمان وعن الحاجة إلى التخفيف من الشرب أو التوقف عنه، وإلى الامتناع كلياً عن التبغ. وليس ثمة تقنية وقائية أفضل من هذه (المزيد من التفاصيل، راجع الفصل ٦).

٢-٥-١٠ الوقاية في المجتمع



إن إعلانات السجائر محظوظة
في عدة بلدان

من الضروري أن نكون مطلعين على القانون المتعلق بالكحول والتبغ في بلادنا. ففي بعض البلدان مثلًا، لا يُسمح للحانات بأن تبقى فاتحة أبوابها بعد ساعة معينة، كما لا يُسمح للأطفال بشراء التبغ أو الكحول مع تشديد العقوبات على من يقدم الشراب لمن هم دون ١٨ سنة، أو يبيع لهم السجائر. فإذا عرفنا أنّ أشخاصاً معينين يُحتمل أنهم يخرقون القوانين، يمكننا أن نعلم السلطات المحلية أو الشرطة، لنحرص على أن يُطبق القانون. ويمكننا أن نطلب من أصحاب الحانات أن يُصرّوا على الزبائن حتى لا يشربوا ويقودوا السيارة، أو أن نعلمهم طرقاً مهذبة ولكن صارمة لرفضوا تقديم الكحول إلى شخص يبدو عليه السكر بوضوح. ويجب العمل على مراجعة القوانين والتشدد في نصوصها وتطبيقاتها.

يمكننا أن نساعد الأشخاص الذين يعانون مشكلة شرب من خلال تشجيعهم على تشكيل المجموعات ذاتية الدعم، مثل Alcoholics Anonymous (انظر الفصل السادس) في المجتمع المحلي. ويمكننا أيضاً أن نخفّف من استهلاك التبغ، ومن المخاطر التي يفرضها التدخين غير المباشر، وذلك بأن نحرص على أن توضع لافتات مكتوب عليها "ممنوع التدخين" في الأماكن المغلقة، مثل العيادات والمدارس والمكاتب الحكومية ومكاتب الشركات وحافلات وسيارات النقل ويجب تعليم منع التدخين في المطعم والمقاهي، وتوعية الأهل على مخاطر التدخين داخل المنزل على الأطفال (جزء التدخين السلبي).

٣-٥-١٠ الوقاية في المدارس والجامعات

المراهقة هي المرحلة التي يحاول فيها الأشخاص التدخين والشرب للمرة الأولى. إنها المرحلة الأهم لتزود الأشخاص بالمعرفة الالازمة عن كيفية تجنب التدخين والوقاية من مشكلات الشرب. وهذه بعض الرسائل التي يمكننا أن نستعملها في المدارس والجامعات:

- ليس شرب الكحول أو تدخين السجائر من الأمور «الجذابة». هل تظن أن رائحة الدخان العتيق أو المشروب مثيرة للمتعة؟
- التدخين والشرب قبل سن الثامنة عشرة (أو الحادية والعشرين في بعض البلدان) هما جرمان، تماماً مثل السرقة.
- إن الإعلانات التي تُظهر أشخاصاً رياضيين وجميلين المظهر، يدخّنون ويشربون، لا تبيّعكم إلا الكذب. ففي الواقع، إن الأشخاص الذين يدخّنون أو يشربون همأشدّ مرضًا وأبغض مظهراً من الآخرين.
- يمكنكم أن تتسلوا وتحتفلوا من دون مخدرات أو كحول. فتضميّة الأوقات المسلية تعني أن تستمتع برفقة أصدقائك

- وبالأنشطة من دون الحاجة إلى تناول أي مواد.
- إذا كنت تعرف شخصاً يدخن أو يشرب، تقرب منه واقترب عليه أن يقلع عن عادته.
- سوف تتفق كل مالك على الكحول والتبغ، تخيل ما يمكنك أن تفعل بهذا المال إذا أقلعت عن هذه العادات.
- لماذا تحتاج إلى مخدر لتكون على «طبيعتك»؟ توقف عن تناول هذه المواد وسوف تكون طبيعياً حقاً.
- ويمكن اعتماد نهج «من طفل إلى طفل» الذي يساعد الأطفال والشباب على أن يتعاونوا على الوقاية من التدخين والشرب أو على الامتناع عنه.
- من الضروري العمل والتنسيق المستمر بين الأهل والمدرسين والعاملين الصحيين والاجتماعيين. فالتوقعية حول هذه المسائل هي من مسؤولية الجهات المختلفة.

٦- تعزيز حقوق الأشخاص الذين يعانون اضطرابات نفسية



إن الوصمة، بمعناها الحرفي، هي علامة في الجسم. وهذا ما كانت تضعه بعض المجتمعات للأشخاص الذين يعانون أمراضًا نفسية، دلالة على أنهم مختلفون. أما اليوم، فإن الأشخاص المصابين باضطرابات نفسية يُنبذون ويُهُمّشون بطرق «أكثر لطفاً». من المهم أن نتذكر أن المجتمع قد وصم عدة أنواع من الأمراض عبر الزمن، من البرص حتى الإيدز. تماماً كما ناضل العاملون في القطاع الصحي والمجتمع المدني لتحدي الوصمة المرتبطة بهذين المرضين، كذلك ينبغي أن يناضلوا لتحدي التمييز الذي يمارس ضد «المرضى» النفسيين.

إن العنصر الأهم لتحدي التمييز هو أن تعرف سببه. بالطبع، إن «المرضى» النفسيين يتصرفون حقاً بطريقة مختلفة أحياناً: فالشخص المكتئب قد يبدو منسحبًا وانطوائياً، بينما يبدو الشخص المصاب بالفصام عدوانياً. أما السبب الأساسي للتمييز فهو عدم المعرفة. لأنّ عدم معرفة الواقع المتعلقة بالاضطراب النفسي تدفع بالأشخاص إلى الخوف من «المرضى» النفسيين. وفي الإطار ٢-١٠، بعض الإجابات عن الأسئلة الشائعة عن الاضطراب النفسي.

يتطلب تحدي الوصمة أن تكون الأفكار في ذهنا واضحة عن الواقع وحقائق المرض وأعراضه. وإذا مددنا يد الصدقة والدعم والتفهم فسوف تكون مثالاً لآخرين في مجتمعنا. علينا لا نستخدم الكلمات المعتمدة في اللغة العامية لوصف المرضى النفسيين (مثلاً «مختلٌ» أو «معتوه» أو «مجنون» أو «أهلٌ» أو «متخلفٌ» أو «مش طبيعيٌ» أو «أخوتٌ» أو «غبيٌ» أو «مهزونٌ»). فهذه الكلمات تقلل من احترام الأشخاص وتزيد من حدة التمييز.

ينبغي أن نحارب الوصمة على عدة أصعدة في المجتمع، من خلال:

- نعلق الإعلانات والملصقات (راجع الإطار ١-٤) ونضع وسائل إعلامية أخرى في الأماكن العامة (مثل العيادات والمدارس).
- نوجه الأشخاص البارزين في المجتمع المحلي، مثل وجاهات البلدة والعاملين الصحيين الآخرين ورجال الشرطة وأرباب الأعمال المحتملين والقادة في المجتمع المحلي وصناعة القرار، بشأن المسائل المتعلقة بالاضطراب النفسي.
- نشجع أرباب الأعمال على أن يعطوا فرص عمل للأشخاص الذين شفوا من الاضطراب النفسي.
- نشجع الشرطة علىأخذ الاضطراب النفسي في الاعتبار، بتحويل الشخص الذي يتصرف بشكل غير لائق إلى الرعاية الصحية بدلاً من زجه في السجن.
- نشجع الأقرباء لكي يسمحوا للمريض النفسي بالمشاركة في الأنشطة مثل أي فرد من أفراد العائلة، ويحرصوا على أن يلقى الرعاية الطبية الملائمة.
- نشجع الأطباء على أن يأخذوا الشكاوى الصحية التي يعبر عنها الأشخاص المصابون باضطراب نفسي بالجدية نفسها التي يأخذون بها شكاوى أي شخص آخر.

٦-٦-١ حقوق الإنسان^(٣) و «المرض» النفسي



في الماضي، كان الأشخاص المصابون «بأمراض» نفسية يُحتجّزون في أماكن مغلقة، ويُوتوّرون بسلاسل حديدية، ويعاملون كأنّهم لا يستحقون أيّ كرامة أو تعاطف. ومع أنّ هذه المشاهد الرهيبة نادراً ما نراها اليوم، إلا أنّ الحقوق الإنسانية للأشخاص الذين يعانون من «أمراض» واضطرابات نفسية ما زالت تُنتهك في عدة أماكن في العالم.

الإطار ٣-١٠ بعض الأسئلة الشائعة حول الاضطراب النفسي: الخرافات والحقائق

نعم بالطبع. فمعظم «المرضى» النفسيين، إذا خضعوا للعلاج، يمكنهم العمل وتحمّل المسؤوليات العائلية. ولكن من الطبيعي أن يتطلّب الأمر تكييف العمل مع حاجات الشخص، تماماً مثلما هي الحال مع المصابين بأمراض جسدية.

قد تتقدّم الاضطرابات النفسية الحادة ضمن العائلات، ولكن هذا نادر. فمعظم «المرضى» النفسيين، أهلهم طبيعيون تماماً.

هل يستطيع «المريض» النفسي أن يعمل أو يتزوج؟

هل الاضطرابات النفسية وراثية؟

معظم الأشخاص المصابين «بمرض» نفسي لا يحتاجون إلى الدواء أكثر من ستة أشهر. ولكن بعض الأشخاص، لا سيّما المصابين باضطرابات نفسية حادة، قد يحتاجون إلى الأدوية لمدة أطول.

قطعاً لا. «فالمرض» النفسي ناتج عن التغييرات في طريقة عمل الدماغ وعن الضغط التي تسبّبه عدة عوامل، مثل المشكلات العائلية.

أليس «المرض» النفسي ناتجاً عن اللعنة، أو السحر الأسود، أو الأرواح الشريرة؟

(٣) إعلان الأمم المتحدة لحقوق المرضى النفسيين في عام ١٩٩٥ www.ijpm.org واعلان الجمعية العالمية للطب النفسي (إعلان مدريد) في عام ١٩٩٦. للمزيد، انظر كتاب «النفس تشكو والجسد يعاني» في المراجع.

فكثير من الأشخاص المصابين بـ «أمراض» نفسية يحرمون من الحرية والرعاية الصحية الملائمة. كثيرون ما زالوا يُحتجزون إماً في السجون وإماً في مستشفيات الأمراض النفسية، وهناك يعاملون معاملة قاسية. غالباً ما لا يُتاح لهم الحصول على الرعاية الطبية بشكل خاص، وهي أكثر ما يحتاجون إليه في المراحل الحادة من مرضهم. والواقع أنَّ عدداً كبيراً منهم يمضي سنوات في مستشفيات «الأمراض» النفسية لأنَّ أقرباءه تخلوا عنه. وبعض مستشفيات الأمراض النفسية لا يحتوي العدد الكافي من العاملين، وبدلاً من ذلك، تتم إدارتها مثل السجون، أي أنَّ الهدف ليس معالجة المرضى وإعادة تأهيلهم، بل احتجازهم لإبقاءهم بعيدين عن المجتمع. وما زال هؤلاء يتعرضون لممارسات قاسية، فُيُصرَبون، ويُوثقون، ويُخضعون لصدمات كهربائية من دون مخدر. وقد تنتهي الحقوق الإنسانية «للمرضى» النفسيين في منازلهم.

الإطار ١٠-٤ بعض الشعارات لمكافحة التمييز

«الأمراض» النفسية شائعة.
كل إنسان قد يعاني اضطراباً نفسيًا.
يمكن معالجة «الأمراض» النفسية بالدعم الأسري والإرشاد والأدوية.
الاكتئاب ليس كسلأ، بل هو حالة قابلة للعلاج.
الأمراض الدماغية والضغط هي من مسببات المرض النفسي.

من المهم أن يتعرّف العاملون الصحيون إلى الحالات التي تُنتهك فيها الحقوق الإنسانية. (ففي البلدان العربية، كثيراً ما ياحتجز «المرضى» في مستشفيات «الأمراض» العقلية رغم عنهم، أو يتم إرسال تقرير عن «المريض» إلى إحدى الجهات دون موافقة...).

وينبغي أن يكون هدفنا أن تزداد معرفة العائلات والأشخاص الذين يعملون في مستشفيات «الأمراض» النفسية (يعطي الإطار ١٠-٤ أمثلة على بعض الشعارات التي يمكننا أن نستعملها لمكافحة التمييز ضد «المرضى» النفسيين). وإذا فشلت جهودنا في تغيير سلوك هؤلاء الأشخاص من خلال زيادة معرفتهم، قد نضطر لاتخاذ إجراءات أقوى من خلال إعلام المنظمات غير الحكومية، أو الشرطة، أو المحامين، بحالات انتهاك حقوق الإنسان.

من ملخص قرار الجمعية العمومية للأمم المتحدة بشأن حماية الأفراد الذين يعانون اضطرابات نفسية وتحسين مستوى رعاية الصحة النفسية

من حق الفرد الذي يعاني اضطرابات نفسية أن يعرف:

- تشخيص حالته.
- سبب العلاج وفترته والنتائج المنتظرة.
- بدائل العلاجات الأخرى.
- أي آلام أو عدم راحة أو آثار جانبية متوقعة.
- يحق «للمرضى» أن يطلب وجود شخص إلى جانبه في أثناء إعطاء موافقته على بدء العلاج.
- من حق «المريض» أن يرفض العلاج إلا في الحالات التي يتسبب فيها وقف العلاج بخطر على حياته أو حياة المحظوظين به.
- لا يجوز إقناع «المريض» بالتنازل عن حقه في مناقشة العلاج والموافقة عليه.
- لا يتم علاج «المريض» من دون موافقته سوى في الحالات الآتية: إذا كان «المريض» لا يدرك مرضه، وإذا كان فقداً القدرة على الحكم على الأشياء، وإذا حكمت سلطة ثالثة بأن علاج «المريض» صحيح وأنه ضروري لدرء الخطر عنه أو منعه.
- يجب تسجيل أنواع العلاج الموصوفة كافة.
- لا يجوز تقييد «المرضى» النفسيين إلا في حالات الطوارئ التي يشكل فيها «المريض» خطراً على نفسه.
- لا يجوز مطلقاً استخدام التعقيم كعلاج «للمرضى» النفسي.

- لا يجوز إجراء العمليات الجراحية على «المريض» النفسي إلا بموافقة القانون المحلي، وبعد مقابلة شخصية وعميقة مع المريض يجريها طرف خارجي محايده.
- يجب تعريف «المريض» النفسي إلى حقوقه كافة لحظة دخوله المنشأة العلاجية.
- من حق «المريض» أن يختار شخصاً ينوب عنه وأن يحدد ذلك الشخص.
- (المزيد من المعلومات، راجع بحث حول حقوق «المريض» النفسي بين الطب والدين والقانون من إعداد د. لطفي الشربيني / استشاري الطب النفس على موقع مركز الدراسات أمان، ٢٠٠٣). (<http://www.aman.org>)

١٠-٧ العلاقات التي تمرّ بحالة أسى



إن الأشخاص الذين يعيشون ضمن علاقـة مليئة بالعاطفة والدعم، يتمتعون عادة بـصـحة نفسـية جـيـدة. وأهم العلاقات التي نعيشـها في حـيـاتـنا هي عـلـاقـتـنا بـشـرـيكـ حـيـاتـنا، وـعـلـاقـتـنا بـأـهـلـنا، وـعـلـاقـتـنا بـأـصـدـقـائـنا. وـهـذـهـ العـلـاقـاتـ الـوـشـيقـةـ تـؤـمـنـ الفـرـحـ وـالـمـتـعـةـ لـعـظـمـنـاـ. فـعـنـدـمـاـ نـكـوـنـ قـلـقـينـ، تـمـدـنـاـ هـذـهـ العـلـاقـاتـ بـالـدـعـمـ وـالـأـمـلـ. غـيرـ أنـ الـعـلـاقـاتـ قدـ تـكـوـنـ أـيـضاـ غـيرـ سـعـيـدةـ. فـعـنـدـمـاـ تـمـرـ بـعـلـاقـاتـ بـأـزـمـةـ ماـ، قدـ نـصـبـ تـعـسـاءـ وـنـشـعـرـ بـالـغـضـبـ. لـذـكـ تـعـتـبـرـ مـسـاعـدـةـ الـأـشـخـاصـ الـذـيـنـ يـمـرـوـنـ بـحـالـةـ أـسـىـ فـيـ عـلـاقـاتـهـمـ طـرـيـقـةـ هـامـةـ لـتعـزـيزـ الصـحـةـ الـنـفـسـيـةـ.

١٠-٨ لماذا تتفـكـ العلاقات

أحياناً تخـيمـ التـعـاسـةـ عـلـىـ الـعـلـاقـةـ مـدـ طـوـيـلـةـ. وأـحـيـاناًـ تـدـخـلـ الـعـلـاقـةـ فـيـ أـرـمـةـ فـجـائـيـةـ منـ جـرـاءـ حـادـثـ مـثـلـ وـفـاةـ أحـدـ الـأـوـلـادـ أوـ خـسـارـةـ وـظـيـفـةـ. وـتـمـرـ الـعـلـاقـاتـ بـصـعـوبـاتـ لـعـدـةـ أـسـبـابـ شـائـعـةـ:

- **الأحداث الحياتية الكبرى:** إن الأحداث السعيدة، كما الأحداث المريرة، قد تسبـبـ الصـعـوبـاتـ فيـ الـعـلـاقـةـ. فـولـادـةـ طـفـلـ مـثـلـاـ، تـدـخـلـ عـادـةـ الـفـرـحـ وـالـبـهـجـةـ إـلـىـ الـأـهـلـ وـالـعـائـلـةـ. إـلـاـنـهـاـ قدـ تـضـعـفـ العـاطـفـةـ بـيـنـ الـأـمـ وـالـأـبـ أـيـضاـ. فـالـأـطـفالـ يـضـاعـفـونـ حـجمـ الـأـعـمـالـ، وـإـذـاـ لمـ تـشـعـرـ الـأـمـ بـأـنـهاـ تحـصـلـ عـلـىـ الدـعـمـ الـكـافـيـ، فـقدـ تـشـعـرـ بـالـاستـيـاءـ شـيـئـاـ فـشـيـئـاـ. هـذـاـ مـنـ جـهـةـ. أـمـاـ مـنـ جـهـةـ أـخـرىـ، فـقدـ يـشـعـرـ الرـجـلـ بـأـنـهـ لـاـ يـحـصـلـ عـلـىـ الـوقـتـ الـكـافـيـ مـعـ شـرـيكـتـهـ. كـذـلـكـ، إـنـ الـأـحـادـثـ غـيرـ السـعـيـدةـ، مـثـلـ خـسـارـةـ الـوـظـيـفـةـ، قدـ تـسـبـبـ قـدـراـ كـبـيـراـ مـنـ الضـغـطـ لـلـأـشـخـاصـ، الـأـمـرـ الـذـيـ يـسـبـبـ الـأـسـىـ فـيـ عـلـاقـاتـهـمـ مـعـ الـأـخـرـينـ. فـالـشـخـصـ الـذـيـ خـسـرـ وـظـيـفـتـهـ، يـخـسـرـ بـعـضـاـ مـنـ اـحـتـرـامـهـ لـنـفـسـهـ، مـاـ يـجـعـلـهـ حـزـينـاـ وـسـرـيـعـاـ الـانـفـعـالـ. وـبـالـتـالـيـ فـإـنـ الشـرـيكـ سـوـفـ يـزـعـجـهـ أـنـ يـكـوـنـ عـلـيـهـ تـقـديـمـ الدـعـمـ لـكـلـ الـعـائـلـةـ.
- **المشكلات المالية:** إن قلة المال تعـنيـ أـنـ قـدـ يـسـتـحـيلـ عـلـىـ الـعـائـلـةـ أـنـ تـقـومـ بـعـدـةـ أـمـورـ تـحـبـ أـنـ تـقـومـ بـهـاـ. وـقـدـ تـنـشـأـ النـزـاعـاتـ وـالـشـجـارـ فـيـ الـأـسـرـةـ بـيـنـ مـيـدـرـ المـالـ وـمـنـ يـجـنـيـهـ.
- **العنـفـ:** من الصـعـبـ التعـاملـ معـ العنـفـ. وـمـعـظـمـ ضـحـاياـ العنـفـ فـيـ الـأـسـرـ مـنـ النـسـاءـ. وـقـدـ يـمـارـسـ الـأـهـلـ سـوـءـاـ الـمـعـاملـةـ مـعـ الـأـطـفـالـ، أـوـ الـأـلـاـدـ مـعـ الـأـهـلـ الـكـبـارـ فـيـ السـنـ. وـالـعـنـفـ الـعـاطـفـيـ، مـثـلـ التـهـيـيدـ وـالـكـلـامـ الـقـاسـيـ، مـنـ شـائـعـةـ أـنـ يـؤـذـيـ الـعـلـاقـاتـ تـامـاـ مـثـلـ العنـفـ الـجـسـديـ. أـمـاـ العنـفـ الـجـنـسـيـ، مـثـلـ إـجـبارـ الشـرـيكـةـ عـلـىـ مـمارـسـةـ الـجـنـسـ، فـقـدـ يـؤـدـيـ إـلـىـ ضـرـرـ كـبـيرـ لـلـعـلـاقـةـ (راجعـ القـسـمـيـنـ ٢ـ٧ـ وـ٣ـ٧ـ).
- **الـوـقـوعـ فـيـ حـبـ شـخـصـ أـخـرـ:** الزـوـاجـ يـنـبـغـيـ أـنـ يـكـوـنـ عـلـاقـةـ تـدـوـمـ مـدـ الـحـيـاـةـ. وـلـكـنـ لـلـأـسـفـ، لـيـسـ هـذـهـ حـالـ كـلـ الـزـيـجـاتـ. فـالـعـلـاقـاتـ الـغـرـامـيـةـ خـارـجـ الـزـوـاجـ غالـباـ مـاـ تـنـتـجـ عـنـ عـلـاقـةـ زـوـجـيـةـ غـيرـ سـعـيـدةـ، وـتـجـعـلـ الـعـلـاقـةـ الـزـوـجـيـةـ أـكـثـرـ تـعـاسـةـ.

- **الصعوبات الجنسية:** هذه ناحية مهمة وحساسة في العلاقات الزوجية. فالعلاقات التي يشعر فيها الشريكان بالرضى على الصعيد الجنسي هي عادة علاقات سعيدة. والرضى الجنسي لا يعني أن يكون مستوى النشاط الجنسي مرتفعاً، بل يعني بكل بساطة أن الشريكين راضيان على الوتيرة التي يمارسان بها العلاقات الجنسية. أما المشكلة فتظهر عندما يكون أحد الشريكين أكثر توقاً إلى العلاقات الجنسية من الآخر، أو عندما يظن أحد الشريكين أن الجنس لا يعطيه القدر نفسه من الرضى الذي يعطيه للشريك الآخر. والصعوبة الحقيقة بالنسبة إلى المشكلات الجنسية هي أن الجنس موضوع حميم جداً لدرجة أن معظم الأشخاص يشعرون بالإحراج حال مناقشته مع شخص آخر.
- **المرض:** المرض، أجسدياً كان أم نفسياً، يمكن أن يؤثر على العلاقة، لا سيما إذا استمرّ فترة طويلة. والمرض قد يعني أن الشخص يعجز عن العمل أو المشاركة في النشاطات التي تضمن الرضى في العلاقة. ورعاية مثل هذا الشخص المريض قد تؤدي إلى الاستياء والغضب.
- **إدمان الكحول:** الأشخاص الذين يعانون مشكلة شرب الكحول قد يكونون عنيفين ويسقطون معاملة الآخرين، وخصوصاً عندما يكونون في حالة سكر. وغالباً ما تؤدي مشكلات الشرب إلى مشكلات مالية وصعوبات جنسية.

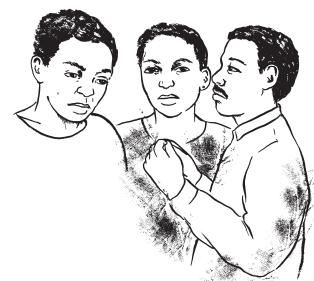
٢-٧-١٠ كيف نساعد في إعادة بناء العلاقات

يمكننا أن نؤدي دوراً مهماً في مساعدة الأشخاص على إعادة بناء علاقتهم. فما في الأمر أن نتذكر أن العلاقة غير السعيدة قد تسبب مشكلة صحية، أو تزيدها سوءاً. أما الخطوة الأولى في مساعدة الأشخاص على إعادة بناء علاقتهم، فهي أن ننعرف إلى العلاقة التي تمرّ بحالة من الأسى. وفي المجتمعات الصغيرة، قد يكفينا أن نكون يقظين وأن نستمع



- إلى ثرثرة أفراد المجتمع حول المشكلات التي تدور في بعض الأسر، لكي تكون فكرة عن الأشخاص الذين يواجهون صعوبات في العلاقات. ولكن ينبغي أن تعتمد أكثر على طرح الأسئلة عن العلاقات. أما الأشخاص المعروضون لواجهة المشكلات فهم:
 - الأشخاص الذين يعانون مشكلات شرب ومشكلات صحية نفسية.
 - الأشخاص الذين يتعرضون لإصابات وحوادث غير معروفة السبب.
 - الأشخاص الذين يعانون مرضًا مزمناً في عائلاتهم.
 - العائلات التي مررت بحادث حيادي كبير، مثل فقدان وظيفة أو ولادة طفل.

ثمة ثلاثة خطوات ينبغي أن تتبعها لمساعدة الأشخاص في إعادة بناء العلاقات:



- فهم المشكلة.
- وضع القواعد الأساسية.
- تحسين التواصل.
- الحرص على السرية.

فهم المشكلة

نتحدث إلى الشريكين معاً عن صعوباتهما. وإذا لم يكن هذا ممكناً، نتحدث إلى كلٍّ منها على انفراد، ولكن نوضح لهما أنهم إذا أرادا تفادياً ازدياد سوء العلاقة، فسيكون عليهم أن يتحدثاً إلينا معاً. ومجدد النقاش الصريح حول ما يزعج كلاً من الشريكين، غالباً ما يؤدي إلى الاقتراحات التي من شأنها أن تحسن العلاقة. ويكتفي أن يعبر كلُّ منها عن مشاعره لكي تبدأ عملية إعادة بناء الثقة والأمل. ويمكننا أن نقترح اتخاذ الإجراءات أيضاً، في حال كان أحد الشريكين مريضاً مثلاً، أو أن نعطي النصائح لإيجاد حل.

وضع القواعد الأساسية



إن القاعدة الأساسية الأولى هي أنه لا ينبغي لأي من الشركين أن يسيء معاملة الآخر أو أن يضره. بعده، يمكن أن يقترح كل منهما بعض القواعد الأخرى التي يود من الآخر أن يحترمها. وبالمناقشة معنا، يمكنهما أن يتفقا على مجموعة من القواعد التي سوف يتبعانها ليعيدا بناء علاقتهما. مثلاً، قد تقترح الشريكة أن يخفف الشريك من الشرب حتى يصبح مرة واحدة في الأسبوع. وقد يقترح الشريك بدوره أن تتوقف شريكته عن التذر من أصدقائه. بعد ذلك، علينا أن نراقب هذه القواعد دورياً لنرى إذا ما كان الشركين يتقدمان في علاقتها. وإذا سارت الأمور على ما يرام، فقد تصبح القواعد تدريجياً جزءاً من حياتهما اليومية.

تحسين التواصل

هذا هو العنصر الأهم في إعادة بناء العلاقات. فإذا تحدث الأشخاص عن مشكلاتهم وتشاركوهما، لا بدّ من أنهم سيكتسبوا واحدهم الثقة بالآخر، وسيجدون الحلول. ويمكننا تحسين التواصل إذا طلبنا من الشركين أن يمضيا بعض الوقت يومياً، نصف ساعة مثلاً، يتحدثان عن النهار الذي أمضياه. وفي ما يلي بعض الطرق البسيطة لتحسين التواصل بين الشركين:

- أن يتحدثا عما أسعدهما وعما أحزنهما في هذا النهار.
- أن يتشاركا النشاطات، مثل الأعمال المنزلية والاهتمام بالأولاد، فهذه المشاركة من شأنها أن تبني الروابط العاطفية.
- أن يجدا شخصاً ثالثاً مشتركاً وجديراً بالثقة يتحدثان إليه، كأحد أفراد العائلة، أو أحد أصدقائهما.
- أن يجدا الوقت لممارسة النشاطات المслبية التي كانوا يمارسانها عندما كانت علاقتها سعيدة.
- أن يكتشفا ما إذا كانت عندهما أي مشكلات جنسية (راجع القسم ٥-٥)، وذلك بعد أن يكتسب كلّ منهما الثقة بالآخر.

٣-٧-٣ متى ينبغي الانفصال؟

أحياناً تكون العلاقة سيئة لدرجة أن الانفصال يكون الحل الأفضل لكل العائلة. ومن الحالات التي يعتبر فيها الانفصال الحل الأفضل:

- إذا استمررت مشكلة العنف في المنزل أو إذا ازدادت سوءاً.
- إذا كان أحد الشركين على علاقة غرامية خارج الزواج ولا ينوي أن يغيّر سلوكه.
- إذا كان الشركian يرغبان في الانفصال.
- إذا بقيت العلاقة سيئة جداً بالرغم من المساعدة.

يمكننا أن نساعد الشركين من خلال تقديم الدعم لكل منهما في اتخاذ القرارات الصحيحة بشأن كيفية الانفصال (مثلاً، تقسيم المسؤوليات بالنسبة إلى الاهتمام بالأولاد)، وبشأن تجنب الخلافات القانونية المزعجة والمكلفة. وبعد الانفصال، يمكن أن يكون لنا دور في إرشاد الشركين، أو بشكل خاص الشرك الذي ترك وحده، لنساعده على الانطلاق في حياته من جديد ونعطيه الأمل في مستقبل أفضل.

١٠-٨ الفقر والصحة النفسية

«الفقر هو من أقسى أشكال العنف» (شعار ترفعه بعض الجمعيات الناشطة في مجالات التنمية ومكافحة الفقر). يرتبط الفقر بترددِ الصحة النفسية. وهذا ليس بالأمر المفاجئ، فالفقر يرتبط بأمور كثيرة مسببة للضغط. وفي ما يلي بعض العوامل التي قد تسببُ الاضطراب النفسي عند الشخص الذي يعيش في ظروف الحرمان:



- **النزوح إلى المدن وتفكك المجتمعات الريفية:** إن الأشخاص الذين ينزحون إلى المدن غالباً ما يعيشون في أحياط فقيرة، خالية من الشبكات الاجتماعية. أما بالنسبة إلى الذين يتركهم الأزواج والأباء (وأحياناً الأمهات) للعمل في بلدان أخرى ويغيبون عاماً كاملاً أو أكثر في الأرياف، وهم من الأطفال والنساء والكبار في السن عادةً، فقد تؤدي خسارة شخص منتج في العائلة إلى الوحدة فضلاً عن الآثار النفسية الضاغطة على الشريك والأطفال.
- **أسباب الضغط المادي:** يملك القراء موارد مادية أقل من سواهم، وهم أكثر تعرضاً للأعباء الجسدية المرتبطة بالفقر. وبالتالي، يحظر عليهم أن يحصلوا على المياه النظيفة، والغذاء، والقوروض المصرفية.
- **الظروف الحياتية الصعبة وغير الصحية:** إن العيش في بيئه غير صحية تملؤها القاذورات، يؤدي إلى الضغط والتعاسة.
- **النقص في التعليم وفرص العمل:** يصعب على القراء أن يحصلوا على مستوى جيد من التعليم بكلفة مقبولة، وبالتالي يصعب عليهم إيجاد عمل. فالنقص في التعليم يحدّ من قدرة الشخص على إيجاد مخرج من الفقر، الأمر الذي يؤدي إلى اليأس وفقدان الأمل في المستقبل.
- **عدم توفر الرعاية الصحية الجيدة والملائمة:** إن الحصول على الرعاية الصحية الملائمة أصعب على القراء منه على سواهم. وبالتالي فإن الأشخاص القراء المصابين بأمراض نفسية يصعب عليهم الحصول على العلاج المناسب.
- **العبء الأكبر الذي يشكله تردي الصحة الجسدية:** يعني القراء عبء الاضطرابات الجسدية أكثر من سواهم. والاضطراب النفسي أكثر حدوثاً عند الأشخاص الذين يعانون أمراضًا جسدية.
- إن الاضطراب النفسي يمكن أن يؤثر سلباً على الأوضاع الاقتصادية للأشخاص بعدة طرق: الاضطرابات النفسية تؤثر في قدرة الشخص على القيام بواجبه في العمل (وفي البيت).
- يلجأ أشخاص كثيرون إلى طلب الرعاية الصحية من مصادر متعددة، بسبب حصولهم على العلاج غير الملائم للاضطرابات النفسية، وبالتالي ينفقون كميات كبيرة من المال على صحتهم.
- إن زيادة المصارييف بسبب إدمان أحد أفراد العائلة الكحول أو المخدرات، من شأنها أن تجرّ الشخص المدمن وعائلته إلى الفقر.
- إن الوصمة المرتبطة «بالمرض» النفسي تحدّ من فرص عمل الأشخاص.
- إن بعض الاضطرابات النفسية، مثل إدمان المواد المخدرة، والإعاقات التعليمية، والفصام، تؤثر في قدرة الشخص على الاستمرار في دراسته، وبالتالي تحدّ من الفرص الاقتصادية التي تتوفّر له في المستقبل.

وهكذا، فإنَّ الأشخاص الذين يعيشون في حالة من الفقر هم أكثر تعرُّضاً لاضطرابات النفسية، والاضطراب النفسي يزيد الفقر سوءاً. كذلك، إنَّ العولمة وما يسمى «الإصلاحات» الاقتصادية الناتجة عنها في العالم، ولا سيما في البلدان الفقيرة، تؤدي إلى تغييرات هائلة في الحياة اليومية. وهذه السياسات تؤثُّر في إمكانيات المواطنين كلهم بالنسبة إلى المحافظة على صحتهم، وذلك بعده طرق. فقد أصبحت كلفة الرعاية الصحية أعلى بسبب سحب الدعم الحكومي عنها. ولم تعد الرعاية الصحية العامة مجانية، والرعاية الصحية الخاصة تزداد كلفتها باستمرار. كذلك، فإنَّ أسعار الأدوية ترتفع أيضاً، وسوف تؤدي القوانين الدولية الجديدة التي ترعى تصنيع الأدوية وبيعها في العالم إلى ارتفاع كلفة معظم الأدوية الجديدة. ولكن، ربما يكون الخطير الأكبر التي تشكِّل «الإصلاحات» الاقتصادية على الصحة هو أنها تساهُم في توسيع نسبة التفاوت واللامساواة في كلٍّ من المجتمعات. فالأقلية الأغنى في كل مجتمع تفتني أكثر فأكثر، فيما تفتقر الأكثرية الفقيرة. وهذه اللامساواة تشَكِّل تحدياً خطيراً بالنسبة إلى الانسجام في مجتمعاتنا المستقبلية، وإلى صحة ملايين الأشخاص الذين ينتهيون إلى الفئات الأقلِّ يُسراً.

١-٨-١ تعزز الصحة النفسية بناءً على الفقراء

فلا يواجه الأشخاص مشكلات الفقر، قد يميلون إلى اعتبار المسائل النفسية غير مهمة. فبعض الأشخاص يعتبر أنَّ الأكتئاب والمشكلات الصحية النفسية الأخرى ناتجة عن «التفكير بالمأديات» وعن «التطير»، لأنَّ المشكلات الصحية النفسية إما هي من متطلبات الرفاهية بالنسبة إلى القراء وإنما هي نتيجة طبيعية للفقر. وكلَّا المعتقدين خاطئين.

ففي الواقع، إن معظم الفقراء يتكيفون فتقى صحتهم النفسية جيدة. لكن في أحياناً كثيرة، يتراافق الفقر والاضطرابات النفسية. وتماماً كما تُعطى المضادات الحيوية لمعالجة السل، وهو اضطراب مرتبط بالفقر، ينبغي أن تؤمن العلاج للأكتئاب والمشكلات الصحية النفسية الأخرى المرتبطة بالفقر.

يركز تعزيز الصحة النفسية عند الفقراء على المبادرات الآتية:

- تأمين الخدمات الأساسية في المجتمع: إن الأفراد الذين يعيشون في بيئه نظيفه لا بد من أن تكون صحتهم أفضل. فإذا قمت مثلاً بدور ناشر لتحسين الصحة العامة وتعزيز النظافة الصحية في المجتمع، في سبيل تخفيف الإصابات بالإسهال، فهذا الإجراء من شأنه أن يعزّز الصحة النفسية.
 - تعزيز الشبكات الاجتماعية والتناغم: قد يكون مكاننا هو الأفضل بشكل خاص لتومن نشوء الشبكات الاجتماعية على مستوى الأفراد. فإذا علمنا مثلاً أن أحد الأشخاص الكبار في السن يعيش وحده ويشعر بالعزلة، وأن بجواره عائلةً تضم امرأة مع ولدين صغيرين، والأم تجد صعوبة في التنسيق بين العمل ورعاية الأولاد، يمكننا أن نقترح على هؤلاء الأشخاص أن يؤمنوا واحدهم الدعم للأخر. فيهم الكبير في السن، من جهته، برعاية الأولاد في خلال النهار، أما المرأة فتؤمن لهذا الشخص الصدقة وفرصة مشاركة وجبات الطعام معها ومع عائلتها.
 - تخفيض مستويات العنف: ينتشر العنف والجرائم حيث تنتشر اللامساواة، أو حيث يُقسم المجتمع إلى فئات دينية اثنية مختلفة. وفي هذه الحالات، ينبغي أن نعمل عن كثب مع قادة مجتمعات أخرى ومع صانعي القرارات على بناء التناغم الاجتماعي. وقد يتضمن ذلك:
 - مقاطعة جميع أشكال التدابير السياسية التي تقسّم الشعب إلى فئات أو مجموعات صغيرة.
 - المناداة بتلبية حقوق كل إنسان الأساسية من دون أي تمييز لأي سبب كان.
 - المناداة بمعاملة جميع أفراد المجتمع بالمساواة، من قبل الشرطة، والأنظمة الصحية والقانونية.
 - اختيار رجال الشرطة الملتزمين بالحد من العنف، واعتبارهم الأكثر أهلية في الانتخابات المحلية.
 - توعية رجال الشرطة على أهمية التعامل مع السكاوى المتعلقة بالعنف المنزلى.

- تحسين الفرص الاقتصادية في المجتمع: قد لا يكون أمامنا مجال واسع لتأمين وظائف جديدة أو فرص اقتصادية بشكل مباشر. ولكن إذا أطمعنا باستمرار على برامج الرفاهة والعمل، يمكننا أن نعطي ما لدينا من معلومات للأشخاص الذين قد يحتاجون إليها. مثلاً، يمكننا أن نساعد الأشخاص الذين يشكون من ثقل الديون من خلال تأمين الفرص لهم بالحصول على القروض الصغيرة من مشاريع التسليف الصغيرة. ويمكننا أن نشجّع أعضاء المجلس البلدي أو الجماعات النسائية على إنشاء مشاريع مماثلة. فبصفتك عاملًا صحيًا، سوف تؤخذ اقتراحاتك على محمل الجد.
- تأمين الرعاية الفعالة في المركز الصحي: علينا أن تكون كفوئين في التعرّف إلى المشكلات النفسية الشائعة ومعالجتها. ولا نغضّ النظر عنها أبداً على أنها نتيجة طبيعية للفقر. عوضاً عن ذلك، إذا عالجنا الاضطراب النفسي، فإنّ الأشخاص لن يشعروا بأنهم بحال أفضل فحسب، بل سوف يتحلّون بالقوى الفكرية والشعورية التي ستمكنهم من إيجاد الحلول لمشكلاتهم.

تعزيز الصحة النفسية:

التعريف الإجرائي للصحة النفسية الذي تبنّاه برنامج الصحة النفسية في ورشة الموارد العربية. www.mawared.org

يتعلق تعزيز الصحة النفسية أساساً بإجراء تغييرات في المجتمع تؤدي إلى تعزيز العافية النفسية لأفراده. ويمكن إدراج هذه الاستراتيجيات ضمن أربعة مستويات وهي:

- **الفرد:** تشجيع الموارد الفردية عبر تعزيز التدخلات المهدفة إلى احترام الذات والتكييف والحزم في مجالات مثل الوالدية أو مكان العمل أو العلاقات الشخصية. تعزيز رضى الفرد بحياته وثقته بنفسه والمشاركة الفعالة في نشاطات مختلفة.
- **العائلة:** تحديد قدرات العائلة ومواردها ونقطات قوّتها والبناء عليها للاستفادة من علاقات العائلة القوية التي تؤمن عوامل حامية للأطفال والشباب.
- **المجتمع:** تعزيز الروابط الاجتماعية، وتطوير بنيات داعمة تعزّز الصحة النفسية في أماكن العمل، والمدارس، والأحياء. إذ يعتبر توثيق علاقات ثابتة مع الأسر والأساتذة وموظفي المدارس الآخرين أمراً أساسياً لتعزيز الرعاية والخدمات ونشاطات ما بعد المدرسة. ويساعد التنسيق وتبادل المعلومات بين المدارس والعائلات ومؤمني الرعاية والخدمات على خلق محيط داعم للتعلم.
- **الحكومة:** خفض العقبات الاجتماعية والاقتصادية على المستوى الحكومي عبر تعزيز خدمات الصحة النفسية لتحقق جميع من يحتاجها ودعم المواطنين المهمشين، وبالتالي تخفيض الناجمة عن نظام الصحة النفسية، بالإضافة إلى المساعدة في بناء البيئة الداعمة التي تعزّز النمو عند الأطفال والشباب وتطورهم الإيجابي.

تتضمن نشاطات تعزيز الصحة النفسية:

- التدريب والتشجيع على خدمة المجتمع وتقديم الخدمات، تساعد هذه الخدمات الشباب على تنمية مهاراتهم ومواريثهم الاجتماعية الضرورية لتقادي السلوكيات الخطرة.
- برامج دعم الأقران.
- الفنون الترفيهية والأنشطة الأخلاقية.
- الأنشطة الاستشارية.
- العمل المجتمعي مع منظمات ومدارس لبناء شبكة دعم من طرق الرعاية والخدمات والفرص الملائمة ثقافياً وتُعنى بكامل أوجه حاجات الأطفال والشباب.
- تطوير خدمات مجتمعية يستفيد منها كل من هو بحاجة إليها.
- دمج خدمات الصحة النفسية في خدمات الرعاية الصحية الأولية وفي خدمات اجتماعية أخرى.

١٠ - النوع الاجتماعي (الجندري) والصحة النفسية

إنّ عدم المساواة بين الرجل والمرأة يعني أنّ المراكز والأدوار والحقوق والصلاحيات في المجتمع تمارس بطريقة مختلفة بين هذين النوعين الاجتماعيين. لا بدّ من أنناقرأنا في أقسام سابقة من هذا الدليل عن بعض الحقائق الأشدّ خطورة الناتجة عن أنّ مركز المرأة في مجتمعنا أضعف من مركز الرجل، ومن هذه الحقائق مثلاً أنّ المرأة قد تكون ضحية

العنف المنزلي والاغتصاب. ونرى من خلال هذه الأمثلة كيف أن عدم المساواة في الجندر يؤثّر على العلاقة الشخصية بين الرجل والمرأة. أما هذا الفصل فيعالج تأثير عدم المساواة في الجندر (بين الجنسين) على الطريقة التي يتفاعل بها المجتمع والنظام الصحي مع مسائل الصحة النفسية عند النساء. (أنظر أيضًا كتاب «النفس تشكو والجسد يعاني» في المراجع).

١-٩ عدم المساواة الجندرية (بين الجنسين) والصحة النفسية

ينبغي أن نأخذ في الاعتبار ثالث مسائل عندما نفكر في المرأة والصحة النفسية:

- هل إن النساء أكثر تعرضاً للمشكلات الصحية النفسية؟ هذا وقف على نوع الاضطراب النفسي. فالنساء أكثر عرضةً للاكتئاب والقلق. أمّا الاضطرابات النفسية الحادة فهي شائعة بالتساوي في النوعين الاجتماعيين، فيما مشكلات الإدمان، مثل إدمان الكحول، أكثر شيوعاً عند الرجال.
- لماذا تعاني النساء مشكلات صحية نفسية؟ من المعروف أنّ مسببات الضغط في الحياة تزيد من احتمال أن يصاب الأشخاص بالإكتئاب. وعدم المساواة الجندرية يسبّب الكثير من الضغط في حياة المرأة. فالمرأة قد تعمل بقدر ما يفعل الرجل، ولكنها قد تقاضي أجراً أدنى. وقد لا تحظى بوقت «للراحة» أو بالوقت لنفسها، لأنّ عملها لا يعتبر ذات قيمة. كذلك، قد يمارس الضغط عليها في المنزل لكي تنجب.
- ماذا يحصل للنساء اللواتي يعانين مشكلات صحية نفسية؟ لا تحصل المرأة التي تعاني أيّ نوع من المشكلات الصحية على النوعية نفسها من الرعاية الصحية التي يحصل عليها الرجل. كذلك، فإنّ شكاوى المرأة تؤخذ بجدية أقلّ من قبل الأقرباء والعاملين الصحيين. فالنساء اللواتي يعانين الإكتئاب غالباً ما لا يحصلن على العلاج المناسب لمشكلاتهم، بل توصف لهنّ الحبوب المنومة والفيتامينات. إنّ إرسال الفتيات المصابات بإعاقة عقلية إلى مدارس خاصة أقلّ شيوعاً من إرسال الصبيان. والرجل «المريض» نفسيّاً يمكنه أن يتزوج، أمّا المرأة «المريضة» نفسياً فغالباً ما تترك وحيدة. وقد تعاقب المرأة التي تعاني اضطراباً نفسيّاً على أيّ تقصير في الواجبات التي قد تُعتبر أصلاً اعتداءً على الطبيعة النسائية، مثل قلة الاهتمام بتحضير الطعام، أو إهمال الأولاد. وقد يُعتبر الاضطراب النفسي عند النساء عاراً على العائلة، كما أنّ المرأة «المريضة» نفسياً لا تحظى بالدعم الاجتماعي الكافي. وغالباً ما يعيid الرجل شريكته «المريضة» نفسياً إلى بيت أهلها، مهجورةً أو مطلقة.



٢-٩-١٠ تعزيز الصحة النفسية عند النساء

إن تعزيز المساواة الجندرية، من خلال تزويد المرأة بالسلطة لاتخاذ القرارات التي تؤثر على حياتها، والشرح للرجل ما ينبغي أن يعرفه عن الحاجة إلى الحقوق المتساوية، بما من الطرق الأهم لتعزيز الصحة النفسية عند النساء. وللقيام بهذه المهمة، علينا أن ننشط وأن ننادي بحقوق المرأة. وتعلّم جماعات نسائية في عدة أماكن بجهد كبير من أجل الحصول على اعتراف أكبر بحقوق المرأة. إن مشاركة العامل الصحي في هذه النشاطات هي مساهمة مهمة في تعزيز الصحة النسائية.

يخشى البعض تبسيط المشكلات وردها إلى اضطرابات نفسية لدى المرأة في حين تكون المشكلات اجتماعية أحياناً كثيرة. إننا عندما نعتبر أن المرأة أكثر تعرضاً للأكتئاب، فثمة خطر بأن يُنظر إلى بعض المشكلات الاجتماعية الكبرى على أنها مشكلات صحية. أي أن المرأة التي تتعرض للضرب من قبل شريكها وتصبح محبيته، إن مشكلتها الحقيقية هي العنف المنزلي المسؤول المباشر عن اكتئابها (راجع الفصل السابع). وينبغي أن نقلق أيضاً على صحة المرأة الحالية. فإذا كسرت ذراع المرأة من جراء عنف شريكها، فسوف تعالج الكسر أولاً. كذلك، فإن معالجة الاكتئاب سوف تساعد في تحسين قدرة المرأة على التركيز والنوم، وتعزز احترامها لنفسها وطاقتها. وبالتالي، سوف تستطيع أن تجد الحلول للمشكلات المنزلية التي تسبب الضغط. (أنظر أيضاً «كتاب الصحة لجميع النساء». في المراجع).

ينبغي أن ندرك دائماً الدور القوي الذي يمثله عدم المساواة بين الرجل والمرأة بالنسبة إلى صحة النساء. ويمكننا المساهمة في التخفيف من عواقب عدم المساواة على الصحة النفسية عند المرأة، وذلك بعدة طرق:

- عندما تأتي امرأة لاستشارتنا، لا سيما إذا كانت تأتي غالباً لاستشارتنا في المشكلات الصحية صغيرة، علينا أن نخصص بعض الوقت للاستعلام عن الحالة في منزلها وعن مسببات الضغط الأخرى. وعلينا إعطاء الفرصة للمرأة لتحدث عن مشاعرها ومشكلاتها.
- إذا كنا مرتاحين للفكرة (وإذا حصلنا على إذن من المرأة)، نتحدث إلى الزوج أو إلى أفراد العائلة الآخرين، ونشرج لهم الصعوبات التي تواجهها المرأة، وكيف تؤثر هذه الصعوبات على صحتها. يمكننا أن نعطي أيضاً اقتراحات محددة لتحسين العلاقات (راجع القسم ٧-١٠).
- ثلث نظر زملائنا في العيادة إلى عدم المساواة في الجندر الذي يمارس بالنسبة إلى تأمين الرعاية الصحية. ونحرص على أن نعالج، نحن وزملاؤنا، الشكاوى الصحية عند الرجال والنساء بالاهتمام نفسه.
- إذا عرفنا أن امرأة معينة تعاني اضطراباً نفسياً حاداً، ينبغي أن نولي اهتماماً خاصاً لاحتاجاتها، بأن تحرص على أن تأتي لرؤيتنا دورياً. وإذا لم تحضر إلى المركز الصحي، فنذهب لزيارتها في المنزل. نرشد أفراد عائلتها لتنزيل أي شكوك قد تساورهم حول المرض.
- إذا عرفنا أن امرأة معينة تعيش في منزل تعاني فيه الكثير من الضغط، نبذل جهداً لنسألها إذا ما كان هذا الضغط يؤثر على صحتها، وكيف. فإذا اكتشفنا أنها تعاني مشكلات صحية نفسية، نرشدها ونحاول أن نعمل معها على مهارات حل المشكلات (راجع القسم ٢-٣).
- إذا كنا نعمل في مجتمع تنشط فيه المجموعات النسائية، نقوم بالمبادرة ونشارك في اجتماعاتها، ونناقش معها المشكلات الصحية النفسية على أنها موضوع ينبغي القلق بشأنه في ما يتعلق بالنساء (راجع الفصل ١٢).
- نسهل تشكيل مجموعات الدعم أو مجموعات المساعدة الذاتية للنساء اللواتي يعانيون مشكلات صحية نفسية (راجع القسم ١-١٠).

الجزء الرابع

تطبيق هذا الدليل في منطقتك

لقد وصفنا في الأقسام السابقة من هذا الدليل المقاربة العيادية للمشكلات الصحية النفسية، من وجهة نظر العامل الصحي العام. ولا بدّ من أنك وقعت على عدة نقاط طلب منك فيها مراجعة الجزء الرابع من الدليل. فالجزء الرابع يسمح للقراء بتدوين المعلومات المتعلقة تحديداً بمنطقة عملهم. ويُقسم هذا الجزء إلى فصلين.

الفصل ١١ هو بمثابة دليل سريع لمختلف أدوية الاضطرابات النفسية، وقد خصّصنا فراغاً لتدوين فيه الأسماء التجارية المحلية لهذه الأدوية، بالإضافة إلى ثمنها.

الفصل ١٢ يقترح عليك كيف يمكنك أن تدوّن المعلومات عن الموارد المحلية في منطقة عملك، التي قد تكون مفيدة لك لكي تساعد الأشخاص المصابين باضطرابات نفسية.

أما مسرد المصطلحات التقنية، فقد خصّصنا لك فيه فراغاً لكي تدوّن الكلمات التي تستعمل في لغتك للتعبير عن معنى معين.



الفصل الحادي عشر

أدوية الاضطرابات النفسية

١١- اختيار الدواء المناسب ثمناً وفعاليةً

إن كلفة الرعاية الصحية ترتفع في العالم. وهذا يعني أن علينا اتخاذ القرارات الصعبة بالنسبة إلى اختيار الدواء الذي ينبغي وصفه، لا سيما في البلدان النامية. فعدد كبير من الأدوية الحديثة تغطيها القوانين الدولية لبراءة الاختراع، مما يعطي الإذن لشركة واحدة بإنتاج هذا الدواء لمدة معينة. وهذه الأدوية هي في معظم الأحيان أغلى ثمناً من الأدوية القديمة. فعندما يكون عليك أن تقرر بين استعمال دواء قديم، أقل ثمناً، أو دواء حديث، أغلى ثمناً، ينبغي أن تأخذ في الاعتبار النقاط الآتية:

- كلفة الدواء.
- فعالية الدواء (أي مدى جودته).
- الآثار الجانبية.
- المدخول العائلي.

فالدواء الحديث قد لا يكون أكثر فعالية من الدواء القديم في التخفيف من أعراض الاضطراب النفسي، ولكن قد تكون آثاره الجانبية أخف. وهذا الأمر قد يكون ذات أهمية كبيرة بالنسبة إلى بعض الأشخاص. فمضادات الذهان القديمة مثلاً تسبب التصلب وكثرة الحركة أكثر من مضادات الذهان الحديثة. والشخص الذي يتناول مضادات الذهان القديمة من جهة قد يشعر بأنه كثير الحركة لدرجة أنه لا يستطيع العمل ليجني المال. أما من جهة أخرى، فالشخص الذي يتناول مضادات الذهان الحديثة سوف ينفق مالاً أكثر على الأدوية، ولكنه قد يستطيع دفعه لأنه يستطيع العمل أكثر من الشخص الذي يتناول الدواء القديم.

وعند اختيار الأدوية، قد تواجه الحالات الآتية:

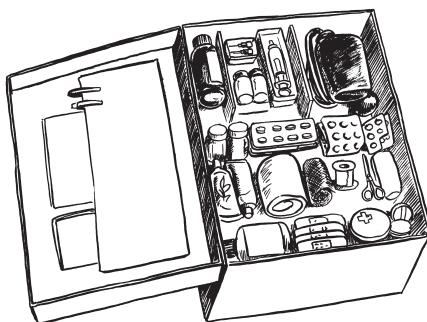
● الدواء القديم والأقل ثمناً يضاهي أو يساوي الدواء الحديث والأغلى ثمناً من حيث الفعالية، ولا فرق بينهما على صعيد الآثار الجانبية. عندئذٍ صف الدواء القديم الأقل ثمناً. ومن الأمثلة الجيدة على أدوية الاضطرابات النفسية في هذا الإطار، الاختيار بين أميتريبتيلين amitriptyline ونورتريپتيلين nortriptyline، وكلاهما مضاد للاكتئاب ثلاثي الحلقات. فالأول أقل ثمناً من الثاني، وكلاهما بالفعالية نفسها ويسبب الآثار الجانبية ذاتها. لذلك، ينبغي أن تختار أميتريبتيلين amitriptyline. وثمة أدوية كثيرة حديثة للاضطرابات النفسية والعقلية لا تختلف عن الأدوية التي تم إنتاجها قبل سنوات، من حيث الآثار الجانبية والفعالية. فلا تصفها.

● الدواء القديم والأقل ثمناً يساوي الدواء الحديث والأغلى ثمناً، من حيث الفعالية، ولكنه يشكل خطراً أكبر بالنسبة إلى ظهور الآثار الجانبية. ومن الأمثلة الجيدة على ذلك، الاختيار بين مضادات الاكتئاب القديمة، مثل أميتريبتيلين amitriptyline، ومضادات الإحباط الحديثة، مثل فلوبيوكزيتين fluoxetine. فالأول يساوي الثاني فعالية ولكنه أكثر تسبباً بالآثار الجانبية. فالاحتمال أكبر في الدواء الأول بأن يتخلى الأشخاص عن العلاج بسبب الآثار

الجانبية. وثمة مثل آخر على هذا النوع من الحالات، وهو الاختيار بين مضادات الذهان القديمة، مثل هالوبيريدول haloperidol، ومضادات الذهان الحديثة، مثل ريسبيريدون risperidone. وهنا أمامك خيارات. بالنسبة إلى الأشخاص الذين يستطيعون دفع ثمن الدواء الحديث، يمكنك أن تعرض عليهم الخيارين وتشرح لهم حسنت وسيئات كل منها. وليقم الشخص باتخاذ القرار. أما إذا كان الشخص ينتمي إلى عائلة أشد فقرًا، فانصحه بالدواء القديم. ورافق تقدم الشخص، فإذا ظهرت آثار جانبية حادة، عندئذ انتقل إلى الدواء الحديث.

- الدواء الحديث والأغلب ثمناً، أكثر فعالية من الدواء القديم. في هذه الحالة، أفضل الخيارات هو أن تصف الدواء الحديث. ولكن، إذا لم يستطع الشخص دفع ثمن الدواء الحديث، يمكن أن تجرب الدواء القديم. وإذا سارت الأمور جيداً، فلا حاجة إلى التغيير. أما إذا لم يعط الدواء مفعولاً جيداً، عندئذ قد يكون الدواء الحديث هو الخيار الوحيد المتبقى أمامك. ومن الأمثلة على هذا النوع من الحالات، الاختيار بين مضادات الذهان القديمة والحديثة. فالنتائج التي يأتي بها ريسبيريدون risperidone على الأشخاص الذين يعانون الفصام أفضل من نتائج كلوربرومازين chlorpromazine.

الإطار ١-١١ لائحة أدوية الاضطرابات النفسية



- فالبروات الصوديوم ★ sodium valproate أو كاربامازيبين carbamazepine.
- كلوربرومازين ★ chlorpromazine أو هالوبيريدول haloperidol (على شكل أقراص أو حقنة).
- بروسيكليدين procyclidine أو بنزكسول benzhexol أو بنزتروبين benzotropine.
- ريسبيريدون risperidone أو أolanzapine olanzapine.
- فلوبيوكزيتين fluoxetine أو سرتالين sertraline (إذا لم يكن أيًّا منها ممكناً، أميتريپتيلين ★ amitriptyline أو إيميرامين imipramine).
- مضاد للذهان قابل للحقن (مثل فلوفينازين ديكانتول fluphenazine decanoate ★).
- ديازيبام diazepam أو نيترازيبام nitrazepam.
- ثiamine ★.

الأدوية المشار إليها بعلامة ★ واردة أيضًا في اللائحة الموجودة في الطبعة ١١ من «لائحة الأدوية الضرورية» التابعة لمنظمة الصحة العالمية.

٢-١١ دليل سريع لأدوية الاضطرابات النفسية

عليك أن تدون الأسماء التجارية المحلية للأدوية، وكلفتها في العمود الثاني من الجداول. وإن لائحة الأدوية في كل فئة ليست شاملة، بل تتضمن الأدوية إلا عليها جيداً دون سواها. ولكن، تركنا لك خانات فارغة في آخر كل فئة لكي تدون فيها أسماء الأدوية الأخرى المتوفرة في منطقتك. في الإطار ١-١١ لائحة بالأدوية الضرورية التي ينبغي أن تتوفر لمعالجة الاضطرابات النفسية.

الجدول ١١

الدواء

الاستعمالات

الأثار الجانبية

ملاحظات

الجرعات	الأثار الجانبية	الملاحمات	الدواء
حالات الغثيان والتقيؤ ردد الفعل العصبية العضلية (خارج المهرمية): • الغثيان والretching • نوبات الهوس الحادة و / أو النوبات المختلطة الحادة • تهيج المخاطر الشائكة، للاختطاب شائكي	الأطفال: يمُشَّ استعمال هذا الدواء للأطفال (دون الـ ٦ أشهر إلا إذا كان في ذلك إمكانية إيقاد الحياة). المُسنون / المُصابيون بالهُنْجَان: يمُكِّن أن تشمل الأعراض الارهاق أو الترقق؛ يمكن أن تشمل الأعراض الارهاق أو الترقق، وأحياناً، الإلقاء. الباركتسوتنية الكاذبة: يمُكِّن أن تشمل الأعراض: الوجه الخالي من توحد مرتين أو ٣ مرات في اليوم، أو ٢٥ ملخ مرات في اليوم، أو ١٠ ملخ مرات في اليوم. تتباين الجرعة المئوية المئوية، سيدلأن للألعاب، الر Jacqueline، الصمل الدلاب أخف وتعديلات تدريجية أكثر.	حالات الغصام / الشيزوفرينيا أو الهوس الحاد: يمُكِّن أن تشمل الأعراض الارهاق أو الترقق؛ يمكن أن تشمل الأعراض: الوجه الخالي من توحد مرتين أو ٣ مرات في اليوم، أو ٢٥ ملخ مرات في اليوم، أو ١٠ ملخ مرات في اليوم. تتباين الجرعة المئوية المئوية، رعاش لف الأعراض، المشية المتشائلة.	Largactil لارجاكتيل ثورازين Chlorpromazine Thorazine
العمل: تغيرات تتعلق بالعين. العنوان: تغيرات تتعلق بالعين.	العنوان: هبوط الضغط الوضعي، تسارع بسيط في تأثيرات تؤدي إلى هبوط الضغط: القلب والجهنل الدوري: بعضات القلب.	العنوان: ناس يأتى عادة بين خفيف ومعتدل. العنوان: صياغة فعال ٢٠٠ ملخ / يوم هو معدل مأمور من الجرعات.	كلورومازين Chlorpromazine تريلوپيرازين Trifluoperazine
استعمالات اثنان فقط معتمدان: اللقائق غير النهائي والشيزوفرينيا	الفحصام / الشيزوفرينيا: الكمبار: يؤخذ إلى ٥ ملخ عن طريق المضلات، اضطراب فقدان الشهية، إفراز الملين، ترييلوپيرازين لفترايد طولية أو بجرعات عالٰية قد يتسبّب في عسر حركة متاخر دائم قد يتبيّن أنه غير قابل للعكس.	العنوان: ناس، دول، تقلّبات جدية، ظفح جلدي، جفاف الفم، ألرق، انقطاع الممثت، تعب، ضعف في المضلات، دقات نشارة الناظل، دقات فعل عصبية عضلية (خارج المصلول إلى الاستجابة المثلية)، قد يتسبّب في عسر حركة متاخر دائم قد يتبيّن أنه غير قابل للعكس.	تريلوپيرازين Trifluoperazine

ملاحظات

الأشعار الحسينية

یادداشت

الاستعمالات

الأسماء التجارية

(تایم) تریفولیو بیر ازین

١٢ إلی من (الأطفال سنسته):

المرضى الكبار في السن:
عادةً تكون الجرعات

الغرعة الأولية: ١ ملء تؤخذ
مرة واحدة أو مرتين يومياً.
يمكن زيادة الجرعات تدريجياً
إلى أن تتم السيطرة على
الأعراض أو إلى أن تصبح
الآثار الجانبية مزعجة.

الفنيون يشاركون لا يودي إلى
الإنسان تنسى أو جسدي؛
إلا أن الاتجاه
عن الدواء لداء المرض
النفسين على لدى الطولين
قد يتسبّب بأعراض مؤقتة
(مثلًا: الغثيان، والتقيّف،
والدواء، والرげفة).

يجب عدم استعماله للأطفال دون الثلاث

تسارع نبضات القلب، هبوط الضغط، ارتفاع
الضغط

الاضطرابات الذهانية:

هالدوں Haidol

هالوبيريدول

卷之三

الجدول ١١ تابع

الدواء	الاسعماالت التجارية	الجرعات	الأثار الجانبية	ملاحظات
(تابع) هالوبيريدول	Loxapine Loxapitane لوكراين Pinazine لوكريتات	الجرعة الأولى: ٥٠ ملخ / يوم (من ٢٥ إلى ٥٠ ملخ / كلغ / يوم). عند الضرورة، يمكن زيادة الجرعة بعد كل جرعة كل ٥ أيام، ٥٠ ملخ كل ٥ إلى ٧ أيام، لغاية ١٥٠ ملخ / كلغ / يوم.	واحتباس البول، والتعرق الغزير، والقساح.	

لا يوصى بتناول جرعات تتخطى ٣٥٠ ملخ / يوم.	الجرعة الأولى: ١٠ ملخ / يومياً. تزداد الجرعة بشكل سريعة إلى حدا ما في خلال الـ ٧ أيام الأولى إلى أن يتم السيطرة على الأعراض. معدل جرعة استمرار العلاج المعتادة ٦٠ ملخ / يوم.	تسارع نبضات القلب، هبوط الصنفط، ارتفاع الضغط، هبوط الصنفط الانتصاري، دوخة، نعاس، دوران، إغماء، مشتبه في انتفاقة، ارتجاف في العضلات، ضعف، أرق، اهتزاز، التهاب الجلد الناجم عن التوتر، الوذمة (تورم الرجيم)، تزوج الحليب، انتفاض الحمام، تتشدّد الرجل، عدم انتظام الدورة الشهورية، جفاف الفم، احتقان، لوكراين لدى الرضي الأطفال.	الأثار الجانبية: الأثار الجانبية: لا يوصى بتناول جرعات تتخطى ٣٥٠ ملخ / يوم.	تناولات جلدية مثل الطفح الجلدي المطاطي الفقاعي، والطفح عدي الشكل، وحالات نادرة من الحساسية للخلو، وخسارة الشعر، وأحتقان الشدي، وألم الشدي، وعدم انتظام الدورة الشهرية، وتنبيء الرجل، والعجز الجنسي، والتشنج الصبي.
---	--	--	---	--

أوراب Orap بيمزيد Pimozide	اضطراب التوتر غير مصنفة: علاج الداء النفيلي التوهمي على جرعات مقصبة. بعد ذلك، تزداد الجرعة كل يومين. لا يوصى بالجرعات التي تتخطى ٢٠ ملخ / يوم.	القلب والجهاز الدوروي: تغيرات في تخطيط رسم كهرباء القلب: الجهاز العصبي المركزي: النظام العصبي العضلي: التأمل الحركي، خلل التوتر العضلي، الزلن، فرط المعكستات الورتية، التشنج الفاهمي، توبيات شخص من البصر	المطرادات حول استعمال القلب والجهاز الدوروي: بيوزيد وفعاليته لدى المرضى دون الـ ١٢ من العمر هي مطروقات محدودة.	الجرعة الأولى: إلى ٢ ملخ / يوم تؤخذ على جرعات مقصبة. بعد ذلك، تزداد الجرعة كل يومين.
-------------------------------	--	---	--	--

أدوية الاضطرابات النفسية - ٢١

يتبع

الجرعة الأولى: ٥٠ ملخ / يوم (من ٢٥ إلى ٥٠ ملخ / كلغ / يوم). عند الضرورة، يمكن زيادة الجرعة بعد كل جرعة كل ٥ أيام، ٥٠ ملخ كل ٥ إلى ٧ أيام، لغاية ١٥٠ ملخ / كلغ / يوم.

تسارع نبضات القلب، هبوط الصنفط، ارتفاع الضغط، هبوط الصنفط الانتصاري، دوخة، نعاس، دوران، إغماء، مشتبه في انتفاقة، ارتجاف في العضلات، ضعف، أرق، اهتزاز، التهاب الجلد الناجم عن التوتر، الوذمة (تورم الرجيم)، تزوج الحليب، انتفاض الحمام، تتشدّد الرجل، عدم انتظام الدورة الشهورية، جفاف الفم، احتقان، لوكراين لدى الرضي الأطفال.

زيادة الوزن، خسارة الوزن، زلة تفسمية، إطراف، فرط الحسّي، أحمرار الوجه، صداع.

الآثار الجانبية

الجرعات

الاستعمالات

الأسماء التجارية

الدواه

(تابع) بيموزيد

العلامات العصبية الناجمة عن التوقف:
عسر حركة متأخر: حركات لاراديّة في اللسان،
أو الوجه، أو الفم، أو الفك، أو الأمساك، خذن.
أو ١٠ ملخ / يوم.

الأطفال:
يتم البدء بجرعة من ٥٠ ملخ،
ملخ كلغ، يحصل أخذها وقت
النوم، ويمكن زيادتها الجزء
كل ثلاثة أيام لغاية ٢٠ ملخ /
كلغ كحد أقصى، من دون أن
تتخطى الـ ١٠ ملخ / يوم.

الجدول ٢-١١ أميتريتيلين

الدواء	الاسعماء التجارية	الجرعات	الأثار الجانبية	ملاحظات
أميتريتيلين Amirtetileline	Tryptizol [Tryptizol] إيلافيل [Elavil] Laroxyl	٣٥ ملخ من الأميتريتيلين أو ٤ مرات يومياً تؤخذ على جرعات مُقتصمة؛ ويزداد إلى ٦ مرات يومياً حسب المطلوب. بعض المرضى يسمّون بجيرون لجرعات أصغر ويمكن إيقاعهم على قرصين يومياً. التبول الليلي الداري؛ ١٠ - ٣٠ ملخ / يوم.	بعد الحصول على استجابة مرضية، تخفف الجرعة إلى أصغر جرعة ضرورية. يمكنأخذ القسم الأكبر من إغما، ارتفاع الضغف؛ تشارع ضربات القلب؛ حفان القلب بسرعة وبقوّة (الوجيب). غيبوبة؛ نوبات؛ هلوسات؛ توهمات؛ التشوش؛ الضياع الزهامي – المكانى، عدم التناسق، عسر حركة متاخر؛ عسر الكلام؛ اضطراب في التركيز؛ إثارة، قلق، أرق؛ تعاس، دوار؛ ضعف؛ تعّب؛ عالم، يوصى بجرعات أخفّ للمرضى المسنين.	المحفج الجلدي؛ الشرى؛ التحسس الفصوى؛ وذمة الوجه واللسان. الالاظالميات القلبية؛ هوريط الضمع الانفصالي؛ إغما، ارتفاع الضغف؛ تشارع ضربات القلب؛ كامل الجرعة اليومية وقت النوم عند بعض المرضى، قد تكون جرعة واحدة وقت النوم كافية. يشكل عام، يوصى بجرعات أخفّ للمرضى المسنين.

الجدول ٢-١١ أميريتيلين (تابع)

الأثار الجانبية

الجرعات

الاستعمالات

الأسماء التجارية

(تابع) أميريتيلين

تناول الدواء بالجرعة الأدنى التي تحافظ على السيطرة على المرض (معدل يتراوح من ٥٠ إلى ١٥ ملخ / يوم)، وتؤخذ كجرعة واحدة وقت النوم. كنبلة عند وقت النوم.

المراهقون والمسنون: في السابعة، يؤخذ ٥٠ ملخ / يوم، مع زيادة تدريجية تصل حتى ١٠٠ ملخ / يوم. التبول اللالي الالإرادي: ١٠ ملخ / يوم. ٣٠ ملخ / يوم.

أثر جانبي مشابه لأثار الإيميرامين الجانبيه أثناء العادة؟ الأولى، يجب إعطاء الكلورميبرامين في جرعات متساوية مع وجبات الطعام للتنفيف من الآثار الجانبية المعدية الموعية. وبعد المعالجة، يمكن إعطاء الحرعة اليومية الكاملة وقت النوم للتنفيف من الدخن النهاري.

الأطفال والمراهقون: الحرعة الأولى: ٢٠ ملخ يومياً، يجب زيادتها تدريجياً (يُعطى أيضاً على جرعات متساوية مع وجبات الطعام للحد من الآثار الجانبية المعدية). في خلال الأسبوعين الأولين، وبحسب القدرة على التحمل، إلى جرعة

الأثار الجانبية

أثار انتباذه

كلورميبرامين

Clomipramine

وساوس ودرافع قهريه واستعمالات غير محبطة: اضطراب الذعر، أغراض ما الأول والثاني. بعد ذلك، يمكن زيادة الحرعة تدريجياً أثناء الأسابيع التالية، للوصول إلى التبول اللالي الالإرادي ٣٠ ملخ / يوم كحد أقصى.

أثار جانبيه مشابهه لأثار الإيميرامين الجانبيه أثناء العادة؟ الأولى، يجب إعطاء الكلورميبرامين في جرعات متساوية مع وجبات الطعام للتنفيف من الآثار الجانبية المعدية الموعية. وبعد المعالجة، يمكن إعطاء الحرعة اليومية الكاملة وقت النوم للتنفيف من الدخن النهاري.

يتبع

الدواء	الأسماء التجارية	الاستعمالات	الجرعات	الأثار الجانبية
كرديبرامين (تابع)	كروبيتيلين (تابع)	استعمالات مشابهة	جرعات ملخ ٣٠-٥٠ ملخ أو كلغ	أثار جانبية مشابهة لأثار الإيميرامين الجانبيّة
Desipramine	Norprammin Pertofran	استعمالات مشابهة لاستعمالات الإيميرامين	جرعة الكبار المعتادة: ٢٠٠ ملخ/ يوم. جرعة المرضى الأكثر احتلالاً: ١٠٠ إلى ١٠٠٠ ملخ/ يوم.	أثار جانبية مشابهة لأثار الإيميرامين الجانبيّة
Norprammin Pertofran	Desipramine	استعمالات مشابهة لاستعمالات الإيميرامين	لدى المرضى الأكثر احتلالاً، يمكن زيادة الجرعة تدريجياً إلى ٣٠٠ ملخ/ يوم، عند الضرورة لا يوصى باختذال الجرعات التي تتخطى ٣٠٠ ملخ/ يوم.	أثار جانبية مشابهة لأثار الإيميرامين الجانبيّة
بريفيرامين	بريفورفان	استعمالات مشابهة لاستعمالات الإيميرامين	الجرعات المعتادة: ٣٠٠ ملخ/ يوم. الجرعات المراهقة والشيخوخيّة: جرعة المراهقة والشيخوخة هي إلى ٢٥٠ ملخ بريفيبرامين.	أثار جانبية مشابهة لأثار الإيميرامين الجانبيّة

ملاحظات

الآثار الجاذبية

الجبريات

الاستعمالات

الأسماء التجارية

(تابع) دیزیپر امین

يجب البدء بالجرعات

بمستويات حفيظية، ومن ثم
زيادة بحسب القدرة على
التحمّل وبحسب الاستجابة.
السديريّة، حتى الوصول إلى
الجرعة الفصوصي المعتادة وهي
١٠٠ ملغم يومياً لدى المرضى
الأكثر انتلاعاً، ينكم زيادة
١٥ الجرعة تدريجياً إلى
٥٠ ملغم يوماً عند الضرورة لـ
يوصى بأخذ الجرعات التي
تتطلّب ١٥٠ ملغم / يوم في
هذه الفئات العمريّة.

أفيتيل Aventyl: باميلور Pamelor نورتربيتيلين Nortriptyline

الكتاب: آثار جانبية مشابهة لأثر الأيميدرامين الجنينية
عن إعطاء جرعات تتحطى
 ١٠٠ ملغم / يوم، يجب
 مرافقته بمستويات البلاسما
 من الفورترنبيتين والحفاظ
 عليه عند معدلٍ أمثلٍ
 يتروح بين ٥٠ و ١٥٠
 ملغم / جرام.

اعراض التوقف عن الدواء:
 على الرغم من أن هذه
 الاعراض لا تشير إلى
 الإدمان، لأن الانقطاع
 المفاجئ عن العلاج بعد
 قترة ملتهبة قد يؤدي إلى
 إعطاء كامل الجرعة اليومية
 رفعهً واحدة.

خطه ٣ إلى ٤ مرات يومياً.
 يتم البدء بمستوى منخفض،
 ومن ثم تزداد الجرعة بحسب
 التضوررة. يمكن إعطاء كامل
 الجرعة البيرمية وقت النوم،
 ولا يوصى بأخذ الجرعات
 التي تغرق في النهار.
المستئون والمراهقون:
 على جرعات مقصمه أو يمكن
 على جرعات مقصمه أو يمكن

التي يتقدّمُ لها المُستَشْفَى والمُعَاوِقُونَ: ١٥٠ طبع / بِرَدْ .
أعراض التوقف عن الدواء
على الرغم من أنَّ هذه
الأعراض لا تشير إلى
الإدمان، إلا أنَّ الإنقطاع
المفاجئ عن العلاج بعد
فترَّةٍ طويَلَةٍ منه قد يُؤدي
إلى الغثيان، والصداع،
والتشعُّك.

الجدول ١١-٣ أفلوبيوكريتین

१६

الآثار الجانبية	الجرعات	ملاحظات
(تابع) فلوفوكريتين		بحسب القدرة على التحمل، حتى تتحقق الفائدة العلاجية الفصوصي (يجب عدم تخطي ٣٠٠ ملخ / يوم). ينصح بتقسيم الجرعات اليومية التي يفوق مجموعها ١٠٠ ملخ على جرعتين؛ إذا كانت الجرعة غير متساويةتين، تعطى الجرعة الأكبر وقت النوم.

بحسب القدرة على التحمل، حتى تتحقق الفائدة العلاجية الفصوصي (يجب عدم تخطي ٣٠٠ ملخ / يوم). ينصح بتقسيم الجرعات اليومية التي يفوق مجموعها ١٠٠ ملخ على جرعتين؛ إذا كانت الجرعة غير متساويةتين، تعطى الجرعة الأكبر وقت النوم.

الأطفال (٨ إلى ١٧ سنة):

الجرعة الأولية:
تؤخذ جرعة واحدة يومياً من ٥٠ ملخ وقت النوم يجب لا تتجاوز الجرعة المعلادة للأطفال حتى ١١ سنة إلى ٣٠٠ ملخ / يوم كحد أقصى. أما التأثير العلاجي لدى الأطفال من الإناث يمكن تحقيقه بجرعات أقل. يمكن تعديل الجرعات لدى المراهقين (حتى الوصول إلى جرعة الراشدين الفصوصي التي تصل إلى ٣٠٠ ملخ) لتحقيق الفائدة العلاجية. تزداد الجرعة بقدر ٢٥ ملخ كل ٧ أيام، بحسب القدرة على التحمل حتى تتحقق الفائدة العلاجية. تُقسم الجرعات اليومية التي يفوق مجموعها ٥٠ ملخ إلى جرعتين. إذا كانت الجرعتان غير متساويتين، يُعطى الجرعة الأكبر وقت النوم.

إيقاف العلاج:

الجرعة الأساسية: تؤخذ جرعة واحدة عند الصباح: ٢٠ ملخ / يوم مع الطعام أو من دونه. يمكن زيادة الجرعة بقدر ١٠ ملخ / يوم وتكون التدريجي للجرعات متى كان ذلك ممكناً، بدلاً من الانقطاع المفاجئ عنه.

يتبع

الجدول ١١-٣ أفلوبوكريتين (تابع)

الدواء	الاسعماالت التجاريه	الجرعات	الأثار الجانبية	ملاحظات
(تابع) باروكريتين	أفيكسور Fluoxetine	فنلافاكسين Venlafaxine	إيقاف الفنلافاكسين	ملبغ / يوم. يجب عدم تخطي ٦٠ ملبغ / يوم كحد أقصى.
الجرووكريتين (تابع)	فلافالكسين Effexor	الاستعمالات نفسها	الحرعة الأولى الموصى بها ٧٥ ملبغ / يوم. تؤخذ على جرعتين أو ثلاث جرعات مع الطعام بحسب التدريجي للجرعات متى كان ذلك ممكناً بدلًا من الانقطاع المفاجئ عنه.	المسنون أو المصابون بالوهن أو المرضى الذين يعانون قصوراً حاداً في الكلى والكبد. الجرعة الأولية: ١٠ ملبغ / يوم أو ١٢,٥ ملبغ / يوم يمكن زيادة الجرعات إذا وصف ذلك. ويجب عدم تخطي ٤ إلى ٥٠ ملبغ / يوم كحد أقصى.

الدواء	الأسماء التجارية	الأثار الجانبية	الاستعمالات	الجرعات	ملاحظات
ديازepam	فالبيوم Diastat Diazac	تضيق الرقب: فالبيوم: ديراك التوقف / الانقطاع عن شرب الكحول: ديراك ديسات	بحسب حدّة الأعراض: ٢ إلى ١٠ ملخ مررتين إلى ٤ مرات في اليوم. الاطفال: إمساك، اكتئاب، شفف، عسر الصداع، هبوط المدغش، سلس البول، يرقان، تغيرات في الرغبة الجنسية، غثيان، تغيرات في إفراز المูก، طفح جلدي، كلام متداخلي، رجفة، الشهور، غشاوة احتباس البول، دوار، نفطر النظر.	سواء استعمال الدواء والإدمان عليه: يجب مراعاة عملية التوقف عن الدواء: عادة يجب تجنب الانقطاع المفاجئ عن الدواء وابتاع جدول تخفيف تدريجي للجرعات.	سواء استعمال الدواء والإدمان عليه: يجب مراعاة عملية التوقف عن الدواء: عادة يجب تجنب الانقطاع المفاجئ عن الدواء وابتاع جدول تخفيف تدريجي للجرعات.
Diazepam		تضيق الرقب: فالبيوم: ديراك التوقف / الانقطاع عن شرب الكحول: ديراك ديسات	بعاس، رني، تشوش، إمساك، اكتئاب، شفف، عسر الصداع، هبوط المدغش، سلس البول، يرقان، تغيرات في الرغبة الجنسية، غثيان، تغيرات في إفراز المูก، طفح جلدي، كلام متداخلي، رجفة، الشهور، غشاوة احتباس البول، دوار، نفطر النظر.	المرضى المنسون أو عند وجود مرض موهن: ٢ إلى ٥ ملخ مررتين في اليوم كبدية: ثم ترداد الحرعة تدريجياً بحسب الحاجة والقدرة على التحمل. يجب عدم استعماله للأطفال دون الأشهر.	المرضى المنسون أو عند وجود مرض موهن: ٢ إلى ٥ ملخ مررتين في اليوم كبدية: ثم ترداد الحرعة تدريجياً بحسب الحاجة والقدرة على التحمل.
Lorazepam	أتيافان Ativan Havlane	القلق: أثار جانبية مشابهة لأثار دياريزام الجانية: تحسن قصير الأجل للأرق المزمن	الجرعة المعتادة: ٢ إلى ٦ ملخ / يوم يعطى على جرعات مقسمة، بحيث تؤخذ الحرعة الأذكر قبل وقت النوم. يمكن أن تراوح الحرعة اليومية بين ١ إلى ١٠ ملخ / يوم. سواء على شكل أقراص أو محلول. يقسم الكمية على جرعات، ويمكن تعديل الجرعة بحسب الحاجة والقدرة على التحمل. ترداد جرعة لورازيم تدريجياً عند الحاجة، للمساعدة في تخفيف ردات الفعل العكسيّة عند وصف جرعات أكبر، ترداد الجرعة المسائية قبل الجرعات النهارية.	الإرشادات: الجرعات أو المصابيون بالوهن: يوصى بأخذ جرعة أولية من ١ إلى ٢ ملخ / يوم. يمكن من تراوigh الحرعة اليومية بين ١ إلى ١٠ ملخ / يوم.	الإرشادات: الجرعات أو المصابيون بالوهن: يوصى بأخذ جرعة أولية من ١ إلى ٢ ملخ / يوم. يمكن من تراوigh الحرعة اليومية بين ١ إلى ١٠ ملخ / يوم.
			القلق: استعمالات غير مُصنفة: دياريزام الجانية: تحسن قصير الأجل للأرق المزمن	الإرشادات: الجرعات أو المصابيون بالوهن: يوصى بأخذ جرعة أولية من ١ إلى ٢ ملخ / يوم. يمكن من تراوigh الحرعة اليومية بين ١ إلى ١٠ ملخ / يوم.	الإرشادات: الجرعات أو المصابيون بالوهن: يوصى بأخذ جرعة أولية من ١ إلى ٢ ملخ / يوم. يمكن من تراوigh الحرعة اليومية بين ١ إلى ١٠ ملخ / يوم.

الجدول ١-٣ ديزازيم (تابع)

أدوية الأضطرابات النفسية - ٦٦

يتبَع

الدواء	الاستعانات التجارية	الأثار الجانبية	البرعمات	ملاحظات
نيتارازيم Nitrazepam	موغادرن Mogadon	استعمالات مشابهة لـ ديزازيم Diazepam	الجرعة المعتادة للراشدين: ٢٥ ملخ إلى ١٠ ملخ تؤخذ وقت النوم. جرعة الأطفال (٣٠ كلغ أو أقل): أي جرعة تراوح بين ١٠ و١٣ ملخ / كلغ، تؤخذ يومياً وتقسم على ثلاث جرعات.	ملحّنات مشابهة لـ ديزازيم Diazepam

ملاحظات

الدواء الأسماء التجارية الاستعمالات الآثار الجانبية

(تابع) كلونازازيوم

لا إذا تمت السيطرة على نوبات الصرع أو منعت
الأثار الجانبية أي زيادة إضافية. عند الإمكان،
يجب تقييم الجرعة اليدوية على ٣ جرعات
متسلسلة. إذا لم تكن الجرعات متسلسلة، يُعطى
الجرعة الأذكى قبل النوم.

الجرعات	الآثار الجانبية	الاستعمالات	الدواء
ملاحظات			

الجرعة الأولية: ٢٥، إلى ٥، ملخ تؤخذ ٣ مرات في اليوم. تزداد الجرعة حتى الوصول إلى جرعة قصوى مجموعها ٤ ملخ / يوم تؤخذ على جرعات مفتوحة إلى دفعات، بحيث تكون الفترة الزمنية الفاصلة بين كل دفعه وأخرى ٣ إلى أيام.

قلق خفيف إلى معتدل: ١٠ إلى ١٥ ملخ. لا يوصى للأطفال دون الست سنوات. الجرعة المطلقة مرات يومياً. أعراض الملاطق الشديدة، أو عندما يعطى في حالات الإكتئاب: ١٥ إلى ٣٠ ملخ، إلى ٤ مرات يومياً.

الجرعة الموصى بها للرشدين: ١٢٥ - ٢٥ ملخ قبل النوم. يجب عدم إعطاء جرعة الـ ٥،٠ ملخ إلا لمرضى الاستثنائيين لا يستجيبون بشكل مناسب للجرعة الأخف، ذلك لأنّ خطر ردات الفعل العكسية الحادة يتزايد مع ارتفاع حجم الجرعة المأخوذة.

الجرعات

الآثار الجانبية

الاستعمالات

الدواء

آثار جانبية مشابهة للأثار ديزازيوم الجانبيّة

كراتاكس Xanax استعمالات مشابهة
Niravam Alprazolam لاستعمالات ديزازيوم

الجرعة الأولية: ٢٥، إلى ٥، ملخ تؤخذ ٣ مرات في اليوم. تزداد الجرعة حتى الوصول إلى جرعة قصوى مجموعها ٤ ملخ / يوم تؤخذ على جرعات مفتوحة إلى دفعات، بحيث تكون الفترة الزمنية الفاصلة بين كل دفعه وأخرى ٣ إلى ٤ أيام.

قلق خفيف إلى معتدل: ١٠ إلى ١٥ ملخ. لا يوصى للأطفال دون الست سنوات. الجرعة المطلقة مرات يومياً. أعراض الملاطق الشديدة، أو عندما يعطى في حالات الإكتئاب: ١٥ إلى ٣٠ ملخ، إلى ٤ مرات يومياً.

الجرعة الموصى بها للرشدين: ١٢٥ - ٢٥ ملخ قبل النوم. يجب عدم إعطاء جرعة الـ ٥،٠ ملخ إلا لمرضى الاستثنائيين لا يستجيبون بشكل مناسب للجرعة الأخف، ذلك لأنّ خطر ردات الفعل العكسية الحادة يتزايد مع ارتفاع حجم الجرعة المأخوذة.

آثار جانبية مشابهة للأثار ديزازيوم الجانبيّة

Serax أوكزازيوم Oxazepam الاستعمالات نفسها لاستعمالات ديزازيوم

قلق خفيف إلى معتدل: ١٠ إلى ١٥ ملخ. لا يوصى للأطفال دون الست سنوات. الجرعة المطلقة مرات يومياً. أعراض الملاطق الشديدة، أو عندما يعطى في حالات الإكتئاب: ١٥ إلى ٣٠ ملخ، إلى ٤ مرات يومياً.

الجرعة الموصى بها للرشدين: ١٢٥ - ٢٥ ملخ قبل النوم. يجب عدم إعطاء جرعة الـ ٥،٠ ملخ إلا لمرضى الاستثنائيين لا يستجيبون بشكل مناسب للجرعة الأخف، ذلك لأنّ خطر ردات الفعل العكسية الحادة يتزايد مع ارتفاع حجم الجرعة المأخوذة.

آثار جانبية مشابهة للأثار ديزازيوم الجانبيّة

Halcion الاستعمالات مشابهة
Triazolam لاستعمالات ديزازيوم

الجدول ١١-٤ رسبيروتون

الدواء	الأسماء التجارية	الاستعمالات	الأثار الجانبية	الجرعات	ملاحظات
رسبيروتون Risperidone	ديبيا Depia	رسبيروتون Risperidol	الفحص الشизو فرينيا: Risperidol الاكتتاب فناشي القطب: Depia	الجرعة الأولية المعتمدة: ١ ملخ مرتبين يومياً في البداية، مع زيادات بمقدار ١ ملخ مرتبين يومياً في اليوم الثاني والثالث، بحسب القدرة على لدى الأطفال الذين يعانون الشيزوفرينيا. الجرعة الأولى المعتمدة: ١ ملخ مرتبين يومياً خارج الهرمية، دون، أعراض خارج الهرمية، فرط الحرارة، غثيان، نعاس، احتياج، التهاب الأنف، المرتبطة باضطراب التوحد	لم يتم التثبت من سلامته الرئيسيريون وفعاليته لدى الأطفال دون الـ ٣ سنوات، الذين يعانون اضطراب التوحد: الهوس ثنائي القطب (bipolar disorder): الجرعة المعتمدة: يجب أن يؤخذ الرئيسيريون مرأة واحدة يومياً، حيث يتم البدء بـ ٢ إلى ٣ ملخ/يوم. سرعة الانتعال والغضب المتبطة باضطراب التوحد: الجرعة المعتمدة: ٢٥،٠ ملخ/يوم للمرضى دون الـ ٣ كلغ و٥،٠ يومياً لدى المرضى المسنين، أو المسابين بالوهن، أو الذين يعانون قصوراً حادياً في الكلى والكبد، ولدى المرضى الذين إنما يكون لديهم استعداد لهبوط الص遘ط وإنما يكون هبوط الص遘ط عامل خطر بعدهم يجب لا يختلط مقدار زيادة الجرعات لدى هؤلاء المرضى الـ ٥،٠ ملخ مرتبين يومياً.

الجدول ١٤ - رسبيروتون (تابع)

الدواء	الأسماء التجارية	الاستعمالات	الآثار الجانبية	الجرعات	ملاحظات
Olanzapine أو لازابين Zyprexa زيبريكسا	استعمالات مشابهة لاسعمالات رسبيروتون Symbax سيمباكس	زن، دوار، اضطراب الشخصية، هبوط الضغط الشعري، زيادة الوزن، جفاف، الفم، حمى، فقدان الذاكرة.	الاضطراب الثنائي القطب: العلاج الأحادي: الجرعة الأولية: ١٥ ملخ يومياً عن طريق الفم بعض النقرن عن وجبات الطعام. يمكن تعديل الجرعات، إذا وصف ذلك، بزيادتها أو تخفيفها بقدر ٥ ملخ / يوم، بحيث لا تقل الفترات الزمنية الفاصلة بين التعديلات عن ٢٤ ساعة.	١٠ ملخ / يوم فقط بعد الفحص السريري لم يتم تقديم سلامة الجرعات التي تتوقف ٢٠ ملخ / يوم في تقارب سريري.	يوصى بجرعات من ١٠ ملخ / يوم فقط من الجرعة الأولى هي ٥ ملخ للمرضى المصابين بالوهن أو الذين يكون لديهم استعداد لتناولات مثل هبوب الطغض.
Clozapine كلوزابين Fazaclo فازاكلو	استعمالات مشابهة لاسعمالات رسبيروتون Zyprexa زيبريكسا	الاستقرار بالدواء: جرعة من ٢٠ ملخ / يوم	الاستقرار بالدواء: جرعة من ٢٠ ملخ / يوم	الجرعة من المرضى: الجرعة الأولى هي ٥ ملخ لـ الشخصي المصابين بالوهن أو الذين يكونون في عصوب عددة أيام من بدء العلاج. يمكن تعديل الجرعات، إذا وصف للشخص، بزيادتها أو تخفيفها بقدر ٥ ملخ / يوم بحيث لا تقل الفترات الزمنية الفاصلة بين التعديلات عن أسبوع واحد.	الجرعات لدى فئات خاصة من المرضى: الجرعة الأولى هي ٥ ملخ لـ الشخصي المصابين بالوهن أو الذين يكونون في عصوب عددة أيام من بدء العلاج. يمكن تعديل الجرعات، إذا وصف للشخص، بزيادتها أو تخفيفها بقدر ٥ ملخ / يوم بحيث لا تقل الفترات الزمنية الفاصلة بين التعديلات عن أسبوع واحد.
Clozapine كلوزابين Clozpine فازاكلو	الثسيزوفرينيا: سلوك الاتساعي متكرر (ياسثناء الأعراض التي الكهربائي، هبوط الضغط، تتحلل عن طريق الفم): تتسارع بسيط في نبضات القلب.	الثسيزوفرينيا: القلب والجهاز الدورى: تغيرات في مخطط القلب (ياسثناء الأعراض التي الكهربائي، هبوط الضغط، تتحلل عن طريق الفم): تتسارع بسيط في نبضات القلب.	الثسيزوفرينيا: سلوك الاتساعي متكرر (ياسثناء الأعراض التي الكهربائي، هبوط الضغط، تتحلل عن طريق الفم): تتسارع بسيط في نبضات القلب.	العلاج الأولي: يتم البدء بجرعه من ١٢،٥ ملخ مررة أو مرتين يومياً و يجب الاستمرار في أحد الجرعات مع زيادتها يومياً بعقار ٢٥ إلى ٥٠ ملخ / يوم، إذ أنتم تحملها بشكل جيد، للوصول إلى جرعة هدف من ٣٠ إلى ٥٠٤ ملخ / يوم مع انقضاء أسبوعين.	من الضروري اتباع برنامج تقسيي للجرعات وأعتماد الحذر أشقاء، العلاج الأولي: يتم البدء بجرعه من ١٢،٥ ملخ مررة أو مرتين يومياً و يجب الاستمرار في أحد الجرعات مع زيادتها يومياً بعقار ٢٥ إلى ٥٠ ملخ / يوم، إذ أنتم تحملها بشكل جيد، للوصول إلى جرعة هدف من ٣٠ إلى ٥٠٤ ملخ / يوم مع انقضاء أسبوعين.
الجهاز العصبي المركزي: الجهاز العصبي المركزي:	الجهاز العصبي المركزي: الجهاز العصبي المركزي: دوار / إغماء، نعاس / خدر، نوبات صرعية.	أكثـر من مررة أو مرتين أسبوعاً، حيث لا تتطلب الزـيادات مقدار ١٠٠ ملخ. من الضروري اتباع برنامج تقسيي للجرعات وأعتماد الحذر أشقاء، إلى الخط الكبير للقاقة.	أكثـر من مررة أو مرتين أسبوعاً، حيث لا تتطلب الزـيادات مقدار ١٠٠ ملخ / يوم وبالنظر إلى الخط الكبير للقاقة.	البرعمات لـ الشخصي المصابين بالوهن أو الذين يكونون في عصوب عددة أيام من بدء العلاج. يمكن تعديل الجرعات، إذا وصف للشخص، بزيادتها أو تخفيفها بقدر ٥ ملخ / يوم بحيث لا تقل الفترات الزمنية الفاصلة بين التعديلات عن أسبوع واحد.	البرعمات لـ الشخصي المصابين بالوهن أو الذين يكونون في عصوب عددة أيام من بدء العلاج. يمكن تعديل الجرعات، إذا وصف ذلك، بزيادتها أو تخفيفها بقدر ٥ ملخ / يوم، بحيث لا تقل الفترات الزمنية الفاصلة بين التعديلات عن أسبوع واحد.

١٤- تطبيق هذا الدليل في منطقتك

يتبع

الدواء	الأسماء التجارية	الاستعمالات	الجرعات	ملاحظات
فلوبنتيكسول ديكابونات Flupenthixol Decanoate	فلانكسول Fluanxol	الجهاز المعدني- المعاوي: المعايرة من أجل تقليل مخاطر هبوط الضغط، والنوبات المرضية والخدان.	الجهاز المعدني- المعاوي: المعايرة من أجل تقليل مخاطر هبوط الضغط، والنوبات المرضية والخدان.	(تابع) كلوزين
الجلد التقشرى، وأكزيما + حساسية للضوء و التهاب الجلد	فلاونكسول Fluanxol	الدم: القلة الخبيثة من الكريات البيضاء، نقص المعييات، نقص الكريات البيضاء	الجهاز المعدني- المعاوي: غثيان / تقيؤ، إمساك، جفاف ال Flem، غثيان / إفراز العلاب قد يكون إفراز العلاب غيريرا، ولا سيما أثناء النوم، ولكن، يمكن الحد منه عن طريق تنفيذ الجرعات.	
إن المرض الذي لم يخضعوا سابقاً لعلاج ببادوية الديبرت المضادة للذهان ذات المفعول الطويل الأمد يجب أن يحملوا جرعة اختبارية أولية من ٥ ملخ ٢٠ ملخ (١٠ مل) بشكل جيد. ولكن، يوصى بجرعة اختبارية من ٥ ملخ (٢٥٠ مل) للمرضى المسنين، والمسايبين بالضعف والدنشف، والمرضى الذين يوحى تاريخهم الشخصي أو العائلي	Flupenthixol Decanoate	وقف العلاج: في حالة إيقاف علاج كلوزين المخطط ، يوصى بالتحفيظ التدرجي على فترة أسبوع أو أسبوعين.	وقف العلاج: تشكل خطرأ مستمرا مع متكرلاً، وهذا مرتبطاً بالوقت، من الطبيعي تجنب العلاج المطول عند المرضى الذين لا يطهرون مستوى مقنولاً من الاستجابة السريرية.	الخفبية الكريات البيضاء والخدان، وهذا مرتبطاً بالوقت، من الطبيعي تجنب العلاج المطول عند المرضى الذين لا يطهرون المرضى الذين لا يطهرون مستوى مقنولاً من الاستجابة السريرية.

الدواء	الأسماء التجارية	الاستعمالات	الأثار الجانبية	الجرعات	ملاحظات
ديكانتونات فلوبينتيسول (تابع)	بروكسين	فلوبينتيسول	باستعداد للفيروسات خارج الهرمية. في الحالات التي يهدور الأعراض خارج الهرمية بشكل جيد.	١٠ أيام اللاحقة، يجب رصد الاستجابة العلاجية	١١١

أما المرضى الذين يخضعوا سابقاً لعلاج بأدوية الديبوت المضادة للذهان ذات المفعول الملويل الأحمد، والذين أظهروا اقدرة جيدة على تحمل هذه الأدوية، فقد يكون من المناسب إعطاؤهم جرعة أولية من ٢٠ إلى ٤٠ ملجم (١٠، ٢٠ مل).

عن طريق الفم، في هذه الفترة؛ ولكن، بجرعات أخف.

أما المرضى الذين يخضعوا سابقاً لعلاج بأدوية الديبوت المضادة للذهان ذات المفعول الملويل الأحمد، والذين أظهروا اقدرة جيدة على تحمل هذه الأدوية، فقد يكون من المناسب إعطاؤهم جرعة أولية من ٢٠ إلى ٤٠ ملجم (١٠، ٢٠ مل).

الآثار الجانبية نفسها

فلوفينازين ديكانتونات
بروكسين
Fluphenazine Decanoate

يؤخذ عن طريق الحقن في العضل. معدل الجرعة الإبتدائية للمرضى الكبار هي حقنة في العضل من ١٥٠، ١٣٥ ملجم (٥، ٥ مل) يمكن أن تراوح كمية كامل الجرعة اليومية الأولى من ٥٠ إلى ١٠٠ ملجم ويجب أن تُقسم ويعطى كل ٦ إلى ٨ ساعات. تؤخذ الجرعات التي تتخطى ١٠٠ ملجم/يوم بحذر. وعندما تتم السيطرة على الأعراض، يمكن بشكل عام البدء بالعلاج المستمر صيبارية عن طريق الفم، يؤخذ غالباً في جرعة يومية واحدة.

الآثار الجانبية الجانبيّة +

فلوفينازين ديكانتونات
بروكسين
Fluphenazine Decanoate

الفترة الزمنية الموصى بها لفصل بين الجرعات هي شهر واحد أو كل ٤ أسابيع. بغية تحديد يأخذ الدواء بالحقن العميق في العضل. يوصى باستعمال إبرة من قياس ٢١ - جوج. الحجم الأقصى لإرادية.

يتبع

الجدول ١١-٤: بسيطرون (تابع)

الأثار الجانبيّة

الاستعمالات

الجرعات

الماء

الجرعة الأولى: أرق، تململ، قلق، شعور بالنشاط والخففة، اهتياج، ينبع من تتطلب الجرعة الأولية ١٠٠ ملغم بغض النظر عن متطلبات الجرعات السابقة المضادة للذهان، إنما كان السيطرة على الحالة تتطلب أكثر من ١٠٠ ملغم من الهالوبيديول ديكانتونات كجرعة أولية، تؤخذ هذه الجرعة على حقتين (ما أقصاه ١٠٠ ملغم في البداية يتبعها ما يوازي الكمية أخفف والقيام بالمنزد من المطلوب في عضور ٣ إلى ٧ أيام).

الجرعة الثانية: أرق، تململ، قلق، اهتياج، ينبع من تتطلب الجرعة الأولية ١٠٠ ملغم بغض النظر عن متطلبات الجرعات السابقة المضادة للذهان، إنما كان السيطرة على الحالة تتطلب أكثر من ١٠٠ ملغم من الهالوبيديول ديكانتونات كجرعة أولية، تؤخذ هذه الجرعة على حقتين (ما أقصاه ١٠٠ ملغم في البداية يتبعها ما يوازي الكمية أخفف والقيام بالمنزد من بالوهن: يوصى باخذ جرعات أولية أخفف والقيام بالمنزد من التعديلات التدريجية.

تفاعلات جلدية مثل الطفح الجلدي المطاطي المتفاخي، والطفح عدي الشكل، وحالات زبادرة من المساسية للضوء، وتساقط الشعر. الاستمرار باخذ الدواء: بعد الجرعة بحسب كل شخص، يتم معادرتها زيادة أو نقصاناً وفقاً للاستجابة العلاجية.

إفراز الحليب، احتقان الثدي، ألم الثدي، عدم انتظام الدورة الشهرية، تتدلي الرجل، عجز جنسي، ازدياد الرغبة الجنسية، ارتفاع مستوى السكر في الدم، اضطراب فقدان الشهية، إمساك، إفرار مفرط للعاب، عسر الهضم، غثيان، تقيّق، تقيّص عابر في الكريات البيضاء، ازدياد الكريات البيضاء، يرقان، تشنج المخربة، تشنج قصبي، ازدياد عمق التنفس.

الجدول ١-٤ رسبيروز (تابع)	الدواء	الاستعمالات	الأثار الجانبية	الآثار الجانبية	الجرعات	ملاحظات
---------------------------	--------	-------------	-----------------	-----------------	---------	---------

زوكربنتيكسول ديكنوات Zuclopentixol Decanoate	كوليكسول ديبوت Clopixol Depot	أثار جانبية مشابهة لأثار الالمبيبريدول ديكنوات الجانبية هو دواء مصمم للامتصاص فيأخذ الدواء للفصام / الشيزوفرينيا المزمنة لدى المرضى الذين استقرت حالتهم من خلال الأدوية التي تؤخذ عن طريق الفم أو من خلال الأدرونية ذات المفعول القصير الأجل، والذين يمكن أن يستفيدوا من العلاج الذي يؤخذ عن طريق الحقن والذي يتمتع بفعاليه طول الأمد.	جرعة الاستمرار يأخذ الدواء المعتادة هي حفنة عصيلية من ١٥٠ إلى ٣٠٠ ملخ، كل أسبوعين إلى ٤ أيام، بعض المرضى قد يحتاج إلى جرعات أكبر أو أخف، أو فترات زمنية أقصر بين الجرعات.
---	----------------------------------	---	---

الجدول ١٤-٤ الليثيوم

الدواء	الأسماء التجارية	الجرعات	الاستعمالات	الأثار الجانبية	ملاحظات
كاربونات الليثيوم Téralitite Lithium Carbonate	كامكلوليت Camcolite	٣٠ إلى ١٠٠ ملغم / ٣٠ إلى ١٠٠ ملغم / ٦٠ ملغم	الاضطراب الشناجي القلب: الاستعمالات غير مصنفة: مستويات المصل وال الاستجابة: حسنت كاربونات الليثيوم السريرية لكل فرد على حدة. يتم الترascal إلى الاستجابة المتنى عند المريض والمدافطة علىها يجرعة من ٦٠ ملغم الغواة لدى السرطان الذين يعانون قلة الغولات اليوم. ينفعنون قلة الغولات الناجمة عن العلاج الكيميائي، ولدى الأطفال الذين يعانون قلة الغولات المزمنة، ولدى مرضى الإيدز الذي يتلقون الزيودوفيدين الليثيوم كذاك، استعمل الليثيوم بنجاج في العلاج الوقائي من الصداع العنقودي، وترشّر ما قبل الحبيب، والنهم والاضطرابات الغذائية، والإدمان على الكحول	القلب والجهاز الدوروي (الدموي): عدم انتظام نبضات القلب، هبوط الضغط، الانهيار الدوراني الحبيطي، بطء نبضات القلب، أمراض الجيب الأذيني مصووبة بباء حد في نبضات المضادة للالتهابات: عند القلب (الأمر الذي قد يؤدي إلى الإغماء) الجهاز المعدي المركزي حالات فقدان الوعي، توقيبات صرعية الشكل، كلام متداخل، دوار، دوخة، سلس البول أو الفائدة، نعايس، تأخير حركي تنسسي، تعلم، تشوش، ذهول، غيبوبة، خلل وترتر عضلي حال، رأة سعفية، عرات، طنين (أذان)، هلوسات، ضعف في الذاكرة، عمل فكري متباين، استجابة جافة، تقاوم الملازمات الدماغية العضوية، وهن عضلية وحجم (نادر)، غشاوة النطفة، جفاف الفم، العجز الجنسني /احتلال الوظيفة الجنسية، تضخم الغدة الدرقية أو قصور (خمول) الغدة الدرقية، اضطراب ققدان الشهية، غثيان، تقيؤ، إسهال، التهاب المعدة، تضخم اللعنة (اللامي)، الم في البطن، إفراز مفرط لللعاب، التبول، عسر الهضم، ارتفاع عابر لستوى السكر في الدم، زيادة هضرته في الوزن، تورم ونمي في الكاحلين والمعدمين، طعم معدني في الفم.	معدلات المصل المختبرة هي ١،٢ إلى ١،٥ ميللي مكافيٌ لـ ليتر.
فالبرات الصوديوم Sodium Valproate	Depakine	١٠٠ إلى ٥٠٠ ملغم ١٠٠ إلى ٣٠٠ ملغم / ٦٠ ملغم	النوبات الجرئية المركبة: نوبات الغفوة الصرعية البسيطية والمركبة: الأولى: علاج أحادي (العلاج استعمالات غير مصنفة: يتم البدء بالعلاج بجرعة من مزجية، اضطراب الشخصية، ضيق جدلي، حكة، لا يمكن إعطاء توصيات في تبغ	تسارع في نبضات القلب، ارتفاع الضغط، خفقان القلب بسرعة وبقوة (الوحشين)، قلقي، تشوش، مشيئة غير طبيعية، تشوش الحس، زيادة التوتر العضلي، عدم التناسق، أحلام الوزن، تورم ونمي في الكاحلين والمعدمين، طعم معدني في الفم.	معدل مستويات الملايين ١٠٠ إلى ٥٠٠ ملغم

الجدول ١٤-١ البيوم (تابع)

الأثار الجانبية

الجرعات

الدواء التجاريه

الاستعمالات

ملاحظات

الدواء	الأسماء التجاريه	الاستعمالات	الآثار الجانبية	الجرعات	ملاحظات
(تابع) فالبروات الصوديوم	جفاف البشرة، ازدياد الشهيه، تجلب، قيء دموي، تجشش التهاب البنكرياس، خراج دواعم السن.	وحده أو بالتزامن مع علاج فربات الغقرة الصرعية، ونباتات الازجاج العضلي، ونبباتات الصرع الكبري.	١٠ إلى ١٥ ملخ/ كلغ / يوم. بعد ذلك، يجب زيادة الجرعة بمعدل ٥ إلى ١٠ ملخ / كلغ / يوم / بحد أقصى ٣٠ ملخ / يوم.	١٠ ملخ / كلغ / يوم.	ما يتعلق بسلامة استعمال الفالبروات بجرعات تفرق الماء، تكرار التبول، عسر الطمث، انقطاع الماء في الحالات (المياطيا) ارتجاف، ألم المفاصل، تشنج الأرجل، وهن عصلي.
Carbamazepine Tegretol Equetro Carbatrol	تضخم الغدة المباولية، اعتلال العقدة المباولية، تفاقم مرض الشرايين التاجية، تقام ارتفاع تتحقق الاستجابة السريرية للضغط، الانظاميات القلبية، حركات لإرادية غير أصلئي باخذ جرعات يومية طبيعية، غشاوة النظر، تشوش، اكتئاب مصحوب باهتياج، اضطرابات التنسق، دوار، تعاس، تعجب، صداع، فرط حس السمع، رأرأة، اضطرابات استعمال الكاربامازيبين حركية العين، التهاب المعدة، اضطرابات في الكلام، اضطرابات تشوش الحس، اضطرابات في الكلام، طنين، شفف عابر، هلوسات بصرية، وقد أفيء أيضاً عن حدوث حالات شلل، واختصار فقدان الشهيه، إمساك، وإسهال، وضطراب المعدة، وألم في البطن، وغثيان، والتهاب البنكرياس، وتفقيه،	يجب أن تؤخذ الجرعات في الحالات التي تفوق الاستجابة الشخصية المرتبطة باضطراب الشخصيه المبنية (الحادية)؛	وبعد تناولها يوماً متلازمة تعلم الساقين؛ بمقدار ٢٠٠ ملخ ل لتحقيق الاستجابة السريرية المثلث. لم تختبر الجرعات التي تفوق ١٦٠ ملخ / يوم للدose.	١٦٠ ملخ / يوم للدose.	الأثار الجانبية الاستعمالات الجرعات الأثار الجانبية ملاحظات
Carbamazepine Tegretol Equetro Carbatrol	تضخم الغدة المباولية، اعتلال العقدة المباولية، تفاقم مرض الشرايين التاجية، تقام ارتفاع تتحقق الاستجابة السريرية للضغط، الانظاميات القلبية، حركات لإرادية غير أصلئي باخذ جرعات يومية طبيعية، غشاوة النظر، تشوش، اكتئاب مصحوب باهتياج، اضطرابات التنسق، دوار، تعاس، تعجب، صداع، فرط حس السمع، رأرأة، اضطرابات استعمال الكاربامازيبين حركية العين، التهاب المعدة، اضطرابات في الكلام، اضطرابات تشوش الحس، اضطرابات في الكلام، طنين، شفف عابر، هلوسات بصرية، وقد أفيء أيضاً عن حدوث حالات شلل، واختصار فقدان الشهيه، إمساك، وإسهال، وضطراب المعدة، وألم في البطن، وغثيان، والتهاب البنكرياس، وتفقيه،	يجب أن تؤخذ الجرعات في الحالات التي تفوق الاستجابة السريرية المثلث. لم تختبر الجرعات التي تفوق ١٦٠ ملخ / يوم للدose.	وبعد تناولها يوماً متلازمة تعلم الساقين؛ بمقدار ٢٠٠ ملخ ل لتحقيق الاستجابة السريرية المثلث. لم تختبر الجرعات التي تفوق ١٦٠ ملخ / يوم للدose.	١٦٠ ملخ / يوم للدose.	الأثار الجانبية الاستعمالات الجرعات الأثار الجانبية ملاحظات

٧٠- تطبيق هذا الدليل في منطقتك

يتبع

الجدول ١٤-٤ اللبيوم (تابع)

الدواء	الأسماء التجارية	الاستعمالات	الجرعات	الأثار الجانبية
مالدخت				وجفاف الفم والحنجرة، بما في ذلك التهاب اللسان، والتهاب ^{أنسجة} الغم. وقد سجلت أيضاً حالات من التهاب ^{المنكريان} . واحتلالات في وظيفة الكبد، ويرقان ركود المفراء، ويرقان خلوي كيدي، والتهاب الكبد، وعتمامة عدسية قشرية شبيهة بالقطط المترفة، بإضافة إلى التهاب الماتحمة؛ كذلك حساسية رئوية مفرطة تتغير بضيق التنفس، أو ^{السمّي} ، أو التهاب الرئة، أو ذات الرئة.

الجدول ١-٥ فنون باربتيون (تابع)

ملاحظات

۱۷۰

فَيَان فقر الدم الضخم

فیض باربیتال
تابع)

الزمن للفينو باربيتال.

100

Primidone

يجب أن تُعطى الجرعات بحسب كل شخص لتحقيق الفائدة الفقصوى من العلاج. قد يكون من الضرورى في بعض الحالات تحديد مستويات مصل الدم من البريميدون للتوصل إلى تعديل الجرعات الأ蕞ى. ومستوى المصل الفعال سريرياً للبريميدون هو ٥ إلى ١٢ مكغ / مل.

المتابعة والبقاء:
بالنظر إلى أن علاج المريضين يمتد على نتارات طويلة بشكل عام، يجب إجراء تحليل كامل للدم (صورة الدم الكاملة) بالإضافة إلى تحليل تعاقب متعدد كما أسلفنا.

مدد کل ۶ آشہر.

جرعة استقرار الدواء
العجز الجنسي الشفهي،
الملطف الجلدي الحصبي
المعلادة: جرعة من ٥٠
ملعقة ماء مرات يومياً عند
الفشلواز، يمكن زيادة الجرعة
إلى ٥ أو ٦ أقراص (٣٥)
الكريات البيض، ونفص
النتنسنج، وعدم تنسنج
كريات الدم الحمراء إن
ملخ) يومياً. ولكن، يجب ألا
تختلط الضرعات اليرمومية
٥٠٠ ملء بـ مرات يومياً.

الأطفال دون الـ٨ سنوات:
يالإضافة إلى ثلثاء أيام
جنينية أخرى أحياناً، دائمة
أو حادة، يمكن أن تستدعي
التوفيق عن الدوام، كذلك،
قد يبرر قصر الدام الضخم
من اليوم ١ إلى اليوم ٣.
٥٠

ملاحظات

میتباشنا را

البر عادات الاستعمالات

الأسماء التجارية

(تاجیم) برمیمیدون

الجدول ١١-٥ فينيرباربيتون (تابع)

الدواء	الأسماء التجارية	الاستعمالات	الجرعات	الأثار الجانبية
فينيتورين (تابع)	فينيتورين (تابع)	ومخاطل القلب الكهربائي ملخصه في الدراسة الخاصة بمضادات اضطراب انتظام بنصات القلب.	كل شخص للرصول حتى ٣٠٠ ملخ يومياً كحد أقصى. جرعة استمرار الدواء اليومية الوصى بها عادة هي ٤ إلى ٨ جرعة مقدمة الارتفاع الحادة والبالغون قد يحتاجون إلى ٨ ملخ / كلغ.	شيراً لدى الأطفال والراشدين الشباب. ومن الآثار الجانبية أيضاً السكرى الكاذب؛ وارتفاع مستوى السكر في الدم؛ والغثيان؛ والتقيؤ؛ والإسهال؛ والإمساك.

قد يساعد أخذ الدواء مع
وجبات الطعام أو مباشرة
بعدها في منع اضطراب
الجهاز العديدي-المعوي.
فروط تنسج المثلثة:
يمكن الحد من هذه الحالة
عن طريق النظافة الفموية
الجيدة، بما في ذلك التدليك
بالملاكتة، وتنظيم الماتكرر
للامسنان، ورعاية الأسنان
ال المناسبة.

واسْتَعْمَلِ الْفِينِيُّوتِرِينِ أَيْضًا
فِي عَلاَجِ الْعَصَبِ مُثَلِّثِ
الْتَّوَائِمِ، وَانْحِلَالِ الْجَلْدِ
الْفَقَاعِيِّ الْعَمِيقِ الْمُنْتَجِيِّ،
وَانْحِلَالِ الْجَلْدِ الْفَقَاعِيِّ
وَالْمُتَكَرِّرِ.

من الآثار الجانبية أيضاً
التهاب الكبد، والبرقان،
والكلاء، وتشمل مضاعفات
وكوئن الدم (التي يكون
بعضها مميتاً) نقص
الصفائح، ونقص
الكريات البيضاء، ونقص

الجدول ١-٥ فينوباربیتون (تابع)

الدواء
الاسماء التجارية
الاستعمالات
الجرعات

(تابع) فينيتورين
الجينيات، والقلة الخبيثة
للكريات البيض، ونقص
الملايا الدموية الشامل.
وعادة ما يستجيب داء
الكريات الضخمة وفقر
الدم ضخم الأرورومات
لعلاج حمض الغرليك.
ونجد كذلك من الآثار
الجانبية كبيرة الأ叵ويزنيات،
وداء الوحدات، وكثرة
كريات الدم البيضاء،
وفقر الدم العادي، وفقر
الدم الإنسلاي، وفقر الدم
اللاتسجي، والكمات.

٧٦- تطبيق هذا الدليل في منطقتك

الآثار الجانبية
الحالات ملاحظات

الجينيات، والقلة الخبيثة
للكريات البيض، ونقص
الملايا الدموية الشامل.
وعادة ما يستجيب داء
الكريات الضخمة وفقر
الدم ضخم الأرورومات
لعلاج حمض الغرليك.
ونجد كذلك من الآثار
الجانبية كبيرة الأ叵ويزنيات،
وداء الوحدات، وكثرة
كريات الدم البيضاء،
وفقر الدم العادي، وفقر
الدم الإنسلاي، وفقر الدم
اللاتسجي، والكمات.

٤-١١ مثل الجدول

فالبروات الصوديرم
ديپاكين Depakine
ديپاكوت Depakote

٤-١١ مثل الجدول
كاربامازين Carbamazepine

الجدول ١١-٦ بروبانول

أدوية الأضطرابات النفسية - ٢٧٧

يتبّع

الدواء	الاستعمالات	الأثار الجانبية	الجرعات	ملاحظات
بروبانول Propranolol	<p>ارتفاع الضغط: الذبحة الصدرية الناجمة عن تصلب الشرايين</p> <p>التابغية: داء الشقيقة، التضيق الضاممي في الرئتين، داء الشقيقة، والسعال، وصيق النفس؛ يهدء نبضات داء الشقيقة،</p> <p>الضمام الأورطي: علاج الذبحة الإجهادية، والأشكال الأخرى من الذبحة الناجمة عن الضغط، وخفقان القلب، بسرعة وبعوّه (الوجيب): والإغماء.</p>	<p>معلم رذالت الفعل المعكسية كانت التهاب البلعوم أو الحلق، والقلة الخبيثة من الكريات البيض الخفيفة إلى العابرية، والفحى الحمامي والحمى المصحورة بالالم وتقرب في الحنجرة، وتشنج الحنجرة،</p> <p>رعشة اليد الأولية بجرعة من ١٢٠ ملخ/يوم. قد زمنية تمتد لأسابيع متعددة.</p> <p>قد ينحس بالترقيف عن الدواء تدريجياً على فترة زمنية تمتد لأسابيع متعددة.</p>	<p>عشة اليد الأولى: الجرعة الأولى هي ٣٠ ملخ مرتين يومياً. يتم التوصل إلى الحد الأقصى من رعشة اليد الأولية بجرعة من ١٢٠ ملخ/ يوم. قد يكون من المضروري أحياناً تناول ٣٠ إلى ٤٤ ملخ/ يوم.</p>	
إيندرايل Inderal; إينوبران Innopran	<p>ارتفاع الضغط: الذبحة الصدرية الناجمة عن تصلب الشرايين</p> <p>التابغية: داء الشقيقة، التضيق الضاممي في الرئتين، داء الشقيقة، والسعال، وصيق النفس؛ يهدء نبضات داء الشقيقة،</p> <p>الضمام الأورطي: علاج الذبحة الإجهادية، والأشكال الأخرى من الذبحة الناجمة عن الضغط، وخفقان القلب، كذلك ظهرت الدوحة، والاكتئاب النفسي من خلال المغادرة هو إلى ٦٠ ملخ/ يوم، ويمكن زيادة الجرعة تدريجياً لتحقيق الفعالية المطلوبة المضاد الوراقي لداء الشقيقة إذا لم يتم الحصول على استجابة مرضية في عضون ٦ إلى ٨ أسابيع</p>	<p>عشان، يتبّع، ضيق شرسوفي؛ تشنجات في البطن، إسهال، إمساك، خثار الشرير، المساريقي، التهاب القولون الإفرادي، القلة الخبيثة من الكريات البيض، فرقودية غير قليلة الصفيحات، فرفورية قليلة الصفيحات.</p>	<p>بعد الوصول إلى الجرعة الفصوصى، يجب وقف علاج بروبرانول.</p>	
بروبانول Propanol	<p>ارتفاع الضغط: الذبحة الصدرية الناجمة عن تصلب الشرايين</p> <p>التابغية: داء الشقيقة، التضيق الضاممي في الرئتين، داء الشقيقة، والسعال، وصيق النفس؛ يهدء نبضات داء الشقيقة،</p> <p>الضمام الأورطي: علاج الذبحة الإجهادية، والأشكال الأخرى من الذبحة الناجمة عن الضغط، وخفقان القلب، بسرعة وبعوّه (الوجيب): والإغماء.</p>	<p>عشة اليد الأولى: الجرعة الأولى هي ٣٠ ملخ مرتين يومياً قبل وجبات ٢٠ إلى ٤٠ ملخ ٣ أو ٤ مرات يومياً قبل الطعام وعند وقت النوم.</p>	<p>بعد الوصول إلى الجرعة الفصوصى، يجب وقف علاج بروبرانول.</p>	

الاستعمالات الآثار الجانبية ملاحظات

الدواء	الأسماء التجارية	الآثار الجانبية	الملاحظات
بروسكليدين Procyclidine	باركينسون: تأثيرات مضادات الكولين الباركينسون: تأثيرات مضادات الكولين من الجرعات العلاجية، على الرغم من أنه غالباً ما يمكن تخفيف هذه الجرعات أو إلغاؤها عن طريق التعديل الحذر للجرعات.	العلاج الأولي هو جرعة من ٣ مرات يومياً بعد وجبات الطعام تؤخذ ٣ مرات يومياً إلى ٥ ملخ تؤخذ ٣ مرات في اليوم، تدريجياً إلى ٥ ملخ أخرى تُعطى قبل النوم. وأحياناً، ٥ ملخ المهرمية الناجحة عن الدواء: يتم البدء بأخذ ٢،٥ ملخ ٣ مرات يومياً. ويمكن للأعراض خارج المهرمية الناجحة أن تزداد هذه الأعراض بقدر ٢،٥ ملخ يومياً حتى يتخلص المرضى من الأعراض. في معظم الحالات، يتم تناول هذه الجرعة بقدر ٢٥،٥ ملخ يومياً حتى يتخلص المرضى من الأعراض. في معظم الحالات، سيتطلب تناول ممتازة بجرعة من ١٠ إلى ٢٠ ملخ يومياً.	باركينسون: يمكن أن تنتهي تأثيرات مضادات الكولين من الجرعات العلاجية، على الرغم من أنه غالباً ما يمكن تخفيف هذه الجرعات أو إلغاؤها عن طريق التعديل الحذر للجرعات.
Kemadrin	باركينسون: تأثيرات مضادات الكولين الباركينسون: تأثيرات مضادات الكولين من الجرعات العلاجية، على الرغم من أنه غالباً ما يمكن تخفيف هذه الجرعات أو إلغاؤها عن طريق التعديل الحذر للجرعات.	سيتطلب جفاف الفم، وهي تشمل الحادة، غشاوة النقرن، توسيع الدوحة، الاستطرابات الدوارة، الدوخة، الإلacrارات، المعوية العدبية مثل الغثيان، والتقيؤ، والصيغ الشرسوفية، والإمساك أحياناً، قد تحدث تفاعلات جسدية مثل الطفح الجلدي. كذلك، قد يبرز شعور بضعف عضلي، ويحدث التهاب قيحي حاد في الغدة النكافية كمضاعفة لجفاف الفم.	باركينسون: يمكن تقييم الجرعات الكبيرة (التي تفوق ١٠ ملخ يومياً) إلى ٤ أقسام تتوارد تزداد تدريجياً.
Artane	الإضطرابات خارج المهرمية: آثار جانبية طفيفة مثل جفاف الفم، غشارة النظر، دوران، غثيان، خفيف أو عصبية، خفيفة.	يجب أن تُعطي الجرعات بحسب كل شخص. يمكن تقييم الجرعات الكبيرة (التي تفوق ١٠ ملخ يومياً) إلى ٤ أقسام تتوارد تزداد تدريجياً.	يمكن تقييم الجرعات الكبيرة (التي تفوق ١٠ ملخ يومياً) إلى ٤ أقسام تتوارد تزداد تدريجياً.
Benzhexol Trihexyphenidyl	باركينسونية مجهمولة السبب: حالات نادرة من الالتهاب الفيسي في الغدة النكافية تظهر كنتيجة لفرط الجفاف	الباركينسونية مجهمولة السبب: العلاج الأولي: ١ ملخ في اليوم الأول، ثم تزداد الجرعة بقدر ٢ ملخ كل ٢ إلى ٥ أيام، حتى الوصول إلى جرعة مجموعها ٦ إلى ١٠ ملخ.	باركينسونية مجهمولة السبب: الحالات النادرة من الالتهاب الفيسي في الغدة النكافية تظهر كنتيجة لفرط الجفاف

الجدول ١١-٦ بروباندول (تابع)

الدواء الاستعمالات **الأثار الجانبية** العبرات **ملاحظات**

المسئون: يعطى يومياً.
الباركسونية الناجمة عن الدواء:
يجب تحديد الجرعة تجريبًا. عادة، تراوح الجرعة
اليومية الكاملة بين ٥ و١٥ ملخ على الرغم من
أنه قد تمت في بعض الحالات السيطرة على
التفاعلات بصورةٍ مرضيةٍ بجرعةٍ لا تتعدي ١
ملخ يومياً.

في القم، والطفح الجلدي،
وتشهد القلوتون، والعلوس الشللية، وبعض الأعراض النفسية مثل التهمات والهلوسات.
أما المرض المصابيون يتصل الشررين أو الذين لهم تاريخ من الحساسية الذاتية على أدوية أخرى فقد يظهرون تفاعلات مثل التشوش الداهني، أو الاهتياج، أو السلوك المضطرب، أو الغثيان والقيء.

المسئون: غالباً ما تتطور لدى المرضى في مرحلة الشيبوخة، وخصوصاً المرضى ما فوق الـ ٦٠ من العمر، حساسية متزايدة على مفاسيل الأدوية من هذا الفرع، وبالتالي، هم يحتاجون إلى تنظيم صارم للجرعات.

الدواء	الأثار الجانبية	ال عبرات	ملاحظات
بروكسول (تابع) ببروكسولين Cogentin Cogentin Trihexyphenidyl	<p>الاضطرابات خارج الهرمية: القلب والجهاز الدوري: الباركسونية: تقارب نبضات القلب يسعد كلدواء مصاحب الجهن العصبي المركزي: الذهان السلام (بما في ذلك، التشوش، الخساع الرمانـيـ المكانـيـ، حلـ فيـ الذـاـرـكـةـ، الـهـلـوـسـاتـ الـبـصـرـيـ) استـقـدـامـ الـأـعـرـاضـ الـذـاهـنـيـةـ الـسـلـيـقـةـ الـرـجـوـنـ، الـعـصـبـيـةـ الـإـكـتـابـ، فـتـورـ الـهـمـةـ، خـدرـ الـأـصـابـعـ. الجهن المعدـيــ المـعـوـيـ: الـعـلـوسـ الشـالـلـيــ، الـإـمـساـكـ، التـقـيـرـ، الغـثـيانـ، جـفـافـ الـفـمـ، الـجـهـازـ الـبـولـيــ الـتـادـلـيــ.</p>	<p>يعطي يومياً. الباركسونية الناجمة عن الدواء: يجب تحديد الجرعة تجريبًا. عادة، تراوح الجرعة اليومية الكاملة بين ٥ و١٥ ملخ على الرغم من أنه قد تمت في بعض الحالات السيطرة على التفاعلات بصورةٍ مرضيةٍ بجرعةٍ لا تتعدي ١ ملخ يومياً.</p>	

أدوية الاضطرابات النفسية - ١٧٩

الجدول ٦-١١ بروباتول (تابع)

ملاحظات

الجرعات

الأثار الجانبية

الاستعمالات

(تابع) بنزتروبين

احتباس البول، عسر البول
الحساسية المفرطة:

أثار حسّيّة خاصّة: غشاوّة
النظر، ترسّس حدقة العين
أثار متفّقّة:

السكتة الناجمة عن الحرارة،
ارتفاع درجة الحرارة في
الجسم، الحمى.

لا توصى حذنة

البرى بوري: نقص الشيامين
الحساسية المفرطة:
حساسية أو تفاعل تأفيّ يهدّد
١٠ إلى ٢٠ ملخ يعطى في العضل ٣ مرات يومياً
هيدروكلورايد الشيامين،
لهذه أسلوبين ويوصى باخذ علاج فموي متعدد
عادّة، في الحالات التي
يتم فيها تخفيض تناول
الدواء عن طريق الفم أو في
الشيامين يومياً لمدة شهر، وذلك لتحقيق تشغيل
المكثرة وقديسجل حدوث
النهايات صحية ووفيات.
أثر مرض معديّ قد يتسبّب
البرى بوري عند الأطفال: إذا حدثت حالات انتشار
صحيّ يمكن إعطاء الأطفال جرعات من ٢٥ ملخ
منخفّضاً لأنّه يجبأخذ
فيتامينات متعدّدة.

عدم الملاحة:

لا يكتون الشيامين بـ^١
مستقرّ في المادليل المتعادلة
أو القلوّية لذلك يجب
لديهنّ حاداً بما يكفي حتى يحول دون إيجاد
 المناسب عن طريق الفم، يجب أن يحصل على
القلويّة (مثلًا: الكاربوبات)،
الشيامين، التاميل، الصبيق في
القلب والجهاز الدوري
الحادجية، الورمدة الوعائية
العصبية، الرذاق، البريف في
الحمل إذا كان التقّيّ حاداً
الحمل إذا كان التقّيّ حاداً
العقل.

نقص الشيامين:

إعطاء جرعات عبر الوريد تصل إلى ١٠٠ ملخ /
الأسيتات، أيونات
النخاس). والمادليل التي
يتبع

ثيامين
Thiamine
فيتامين بـ١: بيتينين
١٠٠ Bevitine
(أغراض): بيتدين
Bevitine
١٠٠
ملخ / أمبولة: بيبيتنا
٥٠٠
ملخ Benerva
ملخ / أمبولة

فيتامين بـ١: بيتدين
١٠٠ Bevitine
ملخ
حقنة: بيتدين
Bevitine
١٠٠
ملخ / أمبولة: بيبيتنا
٥٠٠
ملخ Benerva
ملخ / أمبولة

ثيامين
Thiamine
فيتامين بـ١: بيتدين
١٠٠ Bevitine
ملخ
حقنة: بيتدين
Bevitine
١٠٠
ملخ / أمبولة: بيبيتنا
٥٠٠
ملخ Benerva
ملخ / أمبولة

٨٠- تطبيق هذا الدليل في منطقتك

الجدول ١-٦ بروبانول (تابع)

الدواء	الاستعمالات التجارية	الأثار الجانبية	الجرعات	ملاحظات
(تابع) ثيامين	المتنبنة من الشيامين لتناوله التسبب بفشل في القلب. تتصصف حفته هيدروكلورايد الشيامين عندما يكون أخذ الدواء عن طريق الفم صعباً (يسبب وجود حالة حادة من ضطراب فقاران الشهية، أو المغص، أو المغص، أو سوء الامتصاص).	لثير للتعریض عن النقص بأسرع وقت ممكن. متلازمة فیرن كورساكوف: تؤخذ جرعة أولية في الوريد من ١٠٠ ملجم تتبعها جرعات في العضل من ٥٠ إلى ١٠٠ ملجم يومياً حتى يبدأ الرضى باستهلاك نظام غذائي متوازن ومنتظم.	لثير للتعریض عن النقص بأسرع وقت ممكن. متلازمة فیرن كورساكوف: تؤخذ جرعة أولية في الوريد من ١٠٠ ملجم تتبعها مثل العوامل المؤكسدة مثل العوامل الأخرى.	تحتوي على الكبريت لا تناوله مع الشيامين، تماماً

تحذير: إن المعلومات الواردة في هذا الفصل عن الأدوية والجرع والآثار هي للتوعية العامة وليس للاستعمال الذاتي. لا يجوز وصف الأدوية ولا تحديد الجرع أو تعديلها إلا من قبل طبيب أو عامل صحي مؤهل ومحترف.

١١-٣ تدابير الحذر التي ينبغي اتخاذها عند استعمال أدوية الاضطرابات النفسية

- عدة أدوية تتفاعل مع الكحول. وبشكل خاص، إن الأدوية التي تسبب الركود سوف تزيد من النعاس الذي يشعر به الشخص بعد شرب الكحول.
- إن الجرعات المذكورة في الجداول هي للبالغين. أما الأشخاص الذين يبلغون من العمر أكثر من ٦٠ سنة أو أقل من ١٦ سنة، فينبع إعطاؤهم جرعات بين ثلث ونصف الجرعات المذكورة.
- عدة أدوية للاضطرابات النفسية والعقلية تسبب النعاس، وزيادة الوزن، والمشكلات الجنسية، فكن متنبئاً لهذه الآثار. انصح الأشخاص الذين يتناولون هذه الأدوية باتباع حمية، وممارسة التمارين باستمرار للسيطرة على زيادة الوزن. أما النعاس فغالباً ما يكون مؤقتاً، ويختفي مع الاستمرار بتناول الدواء. ويمكن التعامل مع المشكلات الجنسية بالطريقة المذكورة في القسم ٥-٥.
- تجنب الأدوية الآتية في الحمل: ليثيوم lithium، وكاربامازيبين carbamazepine، وفالبروات valproate، وكلونازيبام clonazepam، والأدوية الأخرى المضادة للقلق، ومضادات الاكتئاب القديمة، وكل مضادات الذهان (المهدئات).
- ثمة أدوية أخرى قليلة قد تُستعمل للاضطرابات النفسية، ولم تذكر في الجداول. من هذه الأدوية، ميثيلفينيدايت methylphenidate للأطفال الذين يعانون فرط النشاط، وديسولفيرايم disulfiram لإدمان الكحول، وفيغاباترين vigabatrin للصرع، وميثادون methadone لإدمان الهيرويين. وينبغي ألا يبدأ بإعطاء هذه الأدوية (ومن الأفضل ألا يراقبها أيضاً) طبيب صحة عامة أو عامل صحي محلي، بل ينبغي أن تُستعمل قدر الإمكان من قبل الاختصاصيين دون سواهم.

الفصل الثاني عشر

الموارد في منطقتك

دُوّن في الجداول أدناه المعلومات المتعلقة بمختلف أنواع الموارد المتوفّرة في منطقتك.

١-١٢ الموارد للأطفال

قد تتضمّن هذه الموارد: دور رعاية الأطفال، ودور رعاية الأحداث، وخطوط الهاتف الخاصة بمساعدة الأطفال، والمنظمات التي تعمل مع أطفال الشوارع، ومنظمات حماية الأطفال، والمنظمات التي تعمل على المسائل المتعلقة بالأطفال بشكل خاص مثل منظمة «غوث الأطفال» Save the Children في بلدان عديدة، والمراكم والمدارس المتخصصة بإعادة تأهيل الأطفال الذين يعانون تأخراً عقلياً.

اسم المورد والشخص الذي يمكن الاتصال به	الخدمات المُتاحة	العنوان ورقم الهاتف

٢-١٢ موارد للكبار في السن

قد تتضمن هذه الموارد: دور المسنين والوكالات الحكومية التي توّمن الرفاه والمساعدات المالية للكبار في السن، والفروع المحلية لمؤسسة «الزهايمرز ديزين إنترناشونال» Alzheimer's Disease International، وجمعيات أخرى تعمل بشكل خاص على المسائل التي تعني الكبار في السن.

اسم المورد والشخص الذي يمكن الاتصال به	الخدمات المتاحة	العنوان ورقم الهاتف

٣-١٢ موارد للأشخاص الذين يعانون مشكلات الشرب والمخدّرات

قد تتضمن هذه الموارد: الفروع المحلية لمجموعة دعم مدمّن الكحول («ألكوهوليكس أنونيماوس» Alcoholics Anonymous) وجمعيات أخرى تعمل على مشكلات الشرب، والمؤسسات التي تعمل مع عائلات الأشخاص الذين يعانون مشكلات الإدمان، والهيئات الصحية المتخصصة في الاهتمام بمشكلات إدمان المخدّرات والكحول.

اسم المورد والشخص الذي يمكن الاتصال به	الخدمات المتاحة	العنوان ورقم الهاتف

٤-٤ موارد للنساء وللعنف المنزلي

قد تتضمن هذه الموارد: المنظمات النسائية؛ والوحدات المختصة بالعنف المنزلي في الشرطة والمنظمات الحكومية الأخرى، والحامين، والعاملين الصحيين، والهيئات والمرشدين المهتمين بمسائل العنف ضد النساء؛ ودور الإقامة التي تؤمن المأوى للنساء؛ والعيادات الصحية للنساء.

اسم المورد والشخص الذي يمكن الاتصال به	الخدمات المتاحة	العنوان ورقم الهاتف
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

٤-٥ موارد لعائلات الأفراد الذين يعانون اضطرابات نفسية

قد تتضمن هذه الموارد: مجموعات الدعم والمنظمات التي تعمل مع عائلات الأشخاص الذين يعانون أيّ نوع من الاضطرابات النفسية، أو بشكل خاص التأخر العقلي، وخرف الشيخوخة عند الكبار في السن، ومشكلات الشرب والمخدّرات، والاضطرابات النفسية الحادة.

اسم المورد والشخص الذي يمكن الاتصال به	الخدمات المقدّمة	العنوان ورقم الهاتف
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

٦-١٢ الاختصاصيون في الصحة النفسية

قد يتضمن هذا الجدول أسماء الأطباء النفسيين، والمعالجين النفسيين، وغيرهم من الاختصاصيين في الصحة النفسية. نحرص على أن نحصل على المعلومات عن الرعاية الصحية الخاصة والعامة. وندوّن بشكل خاص المعلومات عن مستشفى الأمراض النفسية والعقلية الأقرب إلى منطقتنا، وعيادة الطوارئ الأقرب، لكي تحول عليهما الأشخاص الذين يعانون اضطراباً شديداً.

العنوان ورقم الهاتف	الخدمات المتاحة	اسم المورد والشخص الذي يمكن الاتصال به

٧-١٢ خطوط المساعدة الهاتفية

ندوّن الأرقام الهاتفية لمختلف الخدمات المقدمة، مثل الوقاية من الانتحار، والنساء اللواتي يعانين حالة من الأسى، وما إلى ذلك.

نوع المشكلة	رقم الهاتف

ملحق

رسوم تسلسلية لحل المشكلات عياديًّا

يمكنك أن تنسخ هذه الرسوم التسلسلية (أشكال تعبر عن تدفق الأفكار) وتعلّقها على الحائط في عيادتك أو مكتبك، للاستعانة بها عند الحاجة إلى مرجع سريع. وتستعمل هذه الرسوم التسلسلية العيادية لفئة واسعة من المشكلات العيادية التي تشكّل أساس الحصول العيادي في الدليل (الجزء الثاني).

أنواع السلوك التي تدعو إلى القلق

المؤشرات النموذجية:

- السلوك العدواني
- السلوك المشوش
- السلوك المضطرب
- السلوك الغريب أو غير الاعتيادي

هل هذا هزيان؟

إذا بدا الشخص مشوشاً وفقد الصلة مع الواقع

خصوصاً إذا كنت متتأكداً من وجود التهاب (ارتفاع في الحرارة، أو دلائل عصبية أخرى)،

أو جرح في الرأس (آثار الجرح على الرأس)، أو جلطة دماغية:

في هذه الحالات تعالج التشوش (القسم ٤-٢)

نسؤال عن الانقطاع عن الكحول أو المخدرات (withdrawal)، أو عن التسمم بها

مثلاً إذا كان في سجل الشخص مشكلة شرب أو إدمان مخدرات، أو إذا لاحظنا رائحة كحول

في مثل هذه الحالات: تعالج إدمان الكحول أو المخدرات (القسمان ١-٦، و ٢-٦)

نسؤال عن أعراض الذهان

مثل الهلوسات والتوهّمات.

في مثل هذه الحالات: تعالج الذهان (القسم ٤-٣)

نسؤال عن المزاج المحبط مؤخراً

مثل الأفكار الانتحارية، وفقدان الوزن، وقلة النوم.

في مثل هذه الحالات: تعالج الشخص ضد السلوك الانتحاري (القسم ٤-٤)

نسؤال عن الحوادث المأساوية مؤخراً

مثل وفاة شخص أو التعرّض للعنف.

في مثل هذه الحالات: تعالج مسألة التعامل مع الحداد (القسم ٤-٧)

أو الاضطراب النفسي بعد صدمة (الفصل ٧)

الأعراض التي ليس لها تفسير طبّي

تشمل هذه الأعراض:

- الآلام والأوجاع
- التعب
- تسارع نبضات القلب
- الدوار
- الشكاوى المتعلقة بالأحشاء والأمعاء (الإمساك / رخاوة الغوط)
- فقدان المفاجئ لإحدى الوظائف الحركية
- الأوجاع في الصدر
- صعوبة التنفس

نستبعد احتمال مرض جسدي محدد

من خلال دراسة السجل العيادي وفحص الجهاز العضوي المعنى بالأعراض.
إذا لزم الأمر، تُجري بعض التحاليل مثل الصورة للصدر بالأشعة السينية (إكس)،
وفحص الهيموغلوبين (فقر الدم، وغيره).

إذا لم يكن الشخص يعاني أي مرض جسدي ولم يتحسن عن طريق العلاج العادي:

نُسأل عن مسببات الضغط والمشكلات.

نُسأل مثلاً عن العنف في المنزل، وعن فقدان الوظيفة، وعن المشكلات في العلاقات

إذا تأكّلنا من وجود عنف، راجع القسم ٢-٧

نُسأل عن أعراض الاكتئاب والقلق

مثلاً فقدان الاهتمام بالنشاطات اليومية، والشعور بالحزن، والتوتر أو الانشغال الفكري،
ومشكلات النوم والشهية، والأفكار الانتحارية (الفصل ٢)

نُعالج مشاعر الاكتئاب والقلق

إذا وجدنا أعراض هذين الأضطرابين، نعطي الشخص ما يلي:

- الشرح
- الطمأنينة
- تمارين التنفس
- تقنيّة حلّ المشكلات
- مضادات الاكتئاب

العادات التي تسبّب مشكلات صحية

ينبغي أن نشتبه في أن الشخص يدمن الكحول أو المخدرات في الحالات التالية:

- الصحة الجسدية المتردية
- مرض في المعدة أو الكبد (كحول)
- التهابات الجلد (تناول المخدرات بالحقن في الأوردة)
- الإصابة المتكررة بأمراض منقولة جنسياً
- الحوادث والإصابات المتكررة وغير المفسّرة
- التغيب المتكرر عن العمل

نطّاح الأسئلة المتعلقة بالشرب و/أو بإدمان المخدرات:

- ١- كم مرة في السنة الفائتة لاحظت أنك لا تقدر على التوقف عن الشرب بعد أن بدأت به؟
- ٢- كم مرة في السنة الفائتة شعرت بالحاجة إلى شرب كأس في الصباح لكي تبدأ نهارك؟
- ٣- كم مرة في السنة الفائتة فشلت في القيام بما كان متوقعاً منك بسبب الكحول؟

إذا كانت إحدى الإجابات نعم:

نحصل على التفاصيل حول شرب الكحول و/أو تناول المخدرات في الشهر الفائت

الشرب الآني المفروط أو مشكلات الشرب الأخرى غير المصحوبة بأعراض انقطاعية عن أنواع أخرى من إدمان المخدرات:
معالجة المشكلات الصحية الجسدية
الشرح
الإرشاد العائلي
الإرشاد لحل المشكلات
تقنيات الاستمرار في السيطرة على الانقطاع
(مثلاً مراقبة كمية الكحول المستهلكة)
مراجعة الدورية
في حال الاكتئاب: نعالج الشخص كما ينبغي
(الإطار ١-٥)
نحيل على مجموعة تعاون مدمني الكحول
(Alcoholics Anonymous)
أو منظمات أخرى.

الإفراط في الشرب
أو تناول المخدرات يومياً:
معالجة الشخص ضد متلازمة
الانقطاع عن الكحول أو المخدرات
(القسمان ١-٦، و ٢-٦).

الأطفال الذين يعانون مشكلات صحية نفسية

المؤشرات النموذجية قد تكون:

- عدم التمكن من إتمام الأعمال البسيطة، مثل التكلم والمشي
- الأداء الضعيف في المدرسة
- الشقاوة وعدم الانضباط
- الانقطاع عن الآخرين والهدوء

نحصل على سرد دقيق لتطور النمو عند الطفل

نراجع القسم ١-٨ للاطلاع على الأعمال البسيطة الهامة

في حال التأخر في إتمامها، نفكر في احتمال وجود تأخر عقلي (القسم ١-٨)

نسؤال عن الأداء المدرسي

إذا كان النمو طبيعيًّا، ولكن السلوك والأداء المدرسيين ضعيفان،

نفكّر في احتمال عسر القراءة (القسم ٢-٨)

نسائل عن السلوك في المنزل وفي المدرسة

إذا كان الطفل كثير الحركة، ومتملماً، مندفع أو متھور،

نفكّر في اضطراب النشاط المفرط ونقص التركيز (القسم ٣-٨)

نسائل عن البيئة العائلية

لا سيّما أسلوب الانضباط، والعنت المزلي، والنزاعات والشجارات

إذا تأكّدنا من وجود مشكلات،

نفكّر في سوء معاملة الطفل (القسم ٤-٨)

نفكّر في اضطراب السلوك (القسم ٥-٨)

نفكّر في أعراض الاكتئاب (القسم ٧-٨)

مسرد مصطلحات الاضطرابات النفسية

والعقلية وعوارضها

الاكتئاب الثنائي الأقطاب / الدوري (Bipolar Disorder)

انظر اضطراب الهوس الاكتئابي.

الاضطرابات النفسية الشائعة

(Common mental disorder)

الاكتئاب والقلق.

التكرار الهوسي / اضطراب الوسواس القهري

(Obsessive Compulsion)

سلوك قهري يحدث مراراً وتكراراً من دون مبرر (مثلاً، غسل اليدين المتكرر).

اضطراب السلوك (Conduct disorder)

حالة يتصرف فيها الطفل (عادة المراهق) بشكل سيئ، ويكون غير منضبط.

التشوش (Confusion)

حالة لا يعرف فيها الشخص مكان تواجده، أو الوقت، أو من يكون

الاضطراب التحويلي / الاضطراب النفسي الجسدي

(Conversion disorder)

حالة يظهر فيها الشخص أعراض جسدية سببها بالكامل إجهاد نفسي.

الذهان الحاد (Acute Psychosis)

اضطراب نفسي يبدأ فجأة ويدوم عادة أقل من شهر.

يتصف بابتعاد الفرد عن الواقع وظهور هلوسات وهذيان.

الإدمان (Addiction)

أنظر التعليق (dependence).

آلزهايمر (Alzheimer's Disease)

النوع الأكثر شيوعاً من الخرف (dementia).

القلق (Anxiety)

حالة من الشعور بالتوتر أو الهم أو الخوف.

اضطراب فرط الحركة وتشتت الانتباه

(ADHD – attention deficit hyperactivity disorder)

أنظر فرط الحركة.

التوحد (Autism)

حالة لا يتکَّم فيها الطفل كثيراً ويكون غير اجتماعي.

التبول اللارادي في السرير (Bed wetting)

حالة يتبول فيها الطفل في السرير في سن لا يكون ذلك متوقعاً (قرابة سن الخامسة).

أسى الفقدان (Bereavement)

الأسى الناجم عن فقدان شخص مقرب بالوفاة.

الصرع (Epilepsy)	حالة تحدث فيها نوبات صرعية بشكل متكرر.	إختلاج وتشنج (Convulsion)	حالة لا يكون فيها الشخص مدركاً تماماً لحيطه، وقد يصدر حركات متشنجة أو غير اعتيادية.
النوبة (Fit)	انظر الاختلاج.	الهذيان (Delirium)	حالة يكون فيها الشخص مشوشًا (أنظر التشوش).
الأسى (Grief)	انظر أسى الفقدان.	التوهم (Delusion)	اعتقاد غير منطقي وغير صحيح لكن يصدقه الشخص بشدة.
الهلوسة (Hallucination)	تجربة يسمع فيها الشخص، أو يرى، أو يشم، أو يشعر بأمور لا أحد غيره يسمعها، أو يراها، أو يشمها، أو يشعر بها.	الخرف (Dementia)	حالة يظهر فيها الشخص تراجعاً تدريجياً في الذاكرة، ومشاكل سلوكية.
فرط الحركة (Hyperactivity)	مشكلة سلوكية تحدث في الطفولة حيث لا يمكن الطفل من الجلوس في مكان واحد فترة طويلة، ويتحرك بشكل مستمر.	التعلق / الاعتماد (Dependence)	حالة يضطر فيها الشخص إلى تعاطي دواء أو مخدر ما ليتجنب متلازمة الإقلاع عن الإدمان.
الهستيريا (Hysteria)	انظر الأضطراب التحويلي.	الاكتئاب (Depression)	حالة حزن، أو يأس، أو فقدان الاهتمام بالحياة اليومية.
العجز الجنسي (Impotence)	حالة يعجز فيها الرجل عن الوصول إلى انتصاف قضيبه.	انعدام التوجّه (Disorientation)	حالة لا يعرف فيها الشخص في أي يوم يكون أو المكان الذي يتواجد فيه.
الأرق (Insomnia)	صعوبة في النوم.	إدمان المخدر أو الدواء (Drug Abuse)	تعاطي المخدر أو الدواء بشكل قد يتسبب للشخص بضرر اجتماعي، أو قانوني، أو اقتصادي، أو صحي.
التوتر (Irritability)	الإحساس بالغضب السريع.	عسر القراءة والكتابة (Dyslexia)	حالة يعاني فيها طفل ذو ذكاء طبيعي مشاكل معينة في المهمات الدراسية كالقراءة، والتهجئة، والكتابة.
اضطراب الهوس الاكتئابي (Manic-depressive disorder)	اضطراب نفسي شديد يختبر فيه الشخص نوبات مزاجية من الابتهاج والانكسار.	التبول اللاــإرادــي (Enuresis)	حالة يبول فيها الطفل في ثيابه في سن لا يكون ذلك متوقعاً.
الاضطراب العقلي / النفسي (Mental Illness)	حالة يحدث فيها اضطراب في السلوك، أو الأحساس، أو المشاعر.		

الفُصام (Schizophrenia)

نوع من الذهان غالباً ما يدوم سنوات عدة.

النوبة المرضية (Seizure)

انظر الاختلاج.

صعوبات التعلم المحددة (Specific learning disability)

انظر عسر القراءة والكتابة.

الانتحار (Suicide)

عملية وضع الشخص حدأً لحياته.

الصدمة (Trauma)

حالة تنتج عن حدث يتعرض فيه الانسان للموت أو يكون مخيفاً للغاية.

متلازمة الإقلاع عن الإدمان (Withdrawal syndrome)

حالة من الاختلال يختبرها الشخص المدمن أو المتعلق بالمخدرات أو الكحول وذلك بُعيد التوقف عن تعاطيها.

التأخير العقلي (Mental Retardation)

حالة يتتطور فيها الطفل وينمو أبطأ من العادة.

الوسواس (Obsession)

فكرة تراود ذهن الشخص بشكل متكرر مع أن الشخص لا يريدها.

اضطراب الوسواس القهري (Obsessive-compulsive disorder)

حالة يحدث فيها وسواس وسلوك تكراري.

الهلع (Panic)

حالة قلق شديد يشعر فيها الشخص بأنه سيموت أو ينهار.

الرُّهاب (Phobia)

حالة يُظهر فيها الشخص خوفاً غير مبرر من وضع ما كالحشود أو الأسواق. تتصرف بمشاعر الحزن والأسى.

اكتئاب ما بعد الولادة (Postnatal depression)

حالة اكتئاب في الأشهر التالية للولادة.

اضطراب ضغوط ما بعد الصدمة

(Post traumatic stress disorder)

حالة من الكرب النفسي تحدث لشخص عرف تجربة معرّضة للموت.

القذف المبكر (Premature ejaculation)

حالة يختبر فيها الرجل قذفاً (إفراز القضيب للمني) مبكراً جداً أثناء الجماع.

الذهان (Psychosis)

اضطراب نفسي شديد مرتبط بحدوث توهمات وهلوسات.

نفسي جسدي (Psychosomatic)

مصطلح يستعمل لوصف الحالة التي تحدث فيها وعكات صحية جسدية سببها ضغط أو اضطراب نفسي.

معجم المصطلحات الطبية: عربي – انكليزي

Familial Tremor	الرعشة الوراثية/ العائلية
A 21-gauge needle	إبرة قياسها ٢١ جوج
A gradual dosage tapering schedule followed	إتباع برنامج محدد لإيقاص الجرعات تدريجياً
Hypotensive effects	آثار تؤدي إلى هبوط الضغط
Excitement	إثارة/ اهتياج
Residual sedation	أثر التخدير/ الخدر المتبقى
Urinary retention	احتباس البول
Nasal congestion	احتشان الأنف
Breast engorgement	احتشان الثدي
Abnormal dreams	الأحلام المزعجة/ غير الطبيعية
Flushed facies	احمرار الوجه
Convulsions	الاختلاجات/ التشنجات
Abnormalities in liver function	اختلالات في وظيفة الكبد
Alcoholism	الإدمان على الكحول
Psychic or physical dependence	إدمان نفسي أو جسدي
Lowest effective maintenance level	أدنى مستوى صيانة فعالة
Depot neuroleptics	أدوية الدبيوت المضادة للذهان
Neuroleptic drugs	الأدوية المضادة للذهان / المهدئات النفسية
Short-acting medication	الأدوية ذات المفعول القصير الأجل
Nonsteroidal anti-inflammatory drugs NSAIDs	الأدوية/ العقاقير غير السteriodية المضادة للالتهابات
Motor twitching	ارتعاش/ ارتجاف حركي
Muscle twitching	ارتعاش/ ارتجاف في العضلات
Hypertension	ارتفاع الضغط
AST increased	ارتفاع أنزيم الكبد أسيبرتات أمينو Transefیراز (AST)
ALT increased	ارتفاع أنزيم الكبد آلانين أمينو Transefیراز (ALT)
Hyperthermia	ارتفاع درجة الحرارة في الجسم
Increased blood pressure/hypertension	ارتفاع ضغط الدم/ ارتفاع الضغط
Transient hyperglycemia	ارتفاع عابر لمستوى السكر في الدم
Leukocytosis	ارتفاع/ كثرة كريات الدم البيضاء
Insomnia	الآرق
Increased perspiration	ازدياد التعرق
Increased appetite	ازدياد الشهية
Increased depth of respiration	ازدياد عمق التنفس

Increased risk of bleeding	ازدياد، ارتفاع خطر النزف / النزيف / الإدماء
Clinical response	الاستجابة السريرية
Optimum response	الاستجابة المثلى
Optimal patient response	استجابة المريض المثلى
Startled response	استجابة جففة
Serotonin reuptake	استرجاع السيروتونين
Predisposition to extrapyramidal reactions	استعداد لردود الفعل خارج الهرمية
Concomitant use	استعمال ملازم / مصاحب
Unlabeled uses	استعمالات غير مصنفة
Exacerbation of preexisting psychotic symptoms	استفحال / تفاقم الأعراض الذهانية الموجودة أصلاً / السابقة الوجود
Oral intake	استهلاك / تناول عن طريق الفم
Branded generic name	الاسم العلمي التجاري
Black tongue	اسوداد اللسان
Acetates	أسيتات
Bipolar disorder	اضطراب الثنائي القطب
Panic disorder	اضطراب الذعر
Personality disorder	اضطراب الشخصية
Borderline personality disorder	اضطراب الشخصية البنية (الحدية)
Posttraumatic stress disorder	اضطراب الضغط الناجم عن صدمة
Multifocal tic disorders	اضطراب العزازات المتعدد البؤر
Generalized anxiety disorder	اضطراب القلق العام
Gastric distress	اضطراب المعدة / ضيق في المعدة
Bulimia nervosa	اضطراب النهم العصبي / الشراهة العصبية
Tourette disorder	اضطراب توريت
Anorexia	اضطراب فقدان الشهية
Disturbed concentration	اضطراب في التركيز
Disturbances of coordination	اضطرابات التناسق
Psychotic disorders	اضطرابات الذهانية
Gastrointestinal disturbances	اضطرابات المعوية - المعدية
Mental Disorders	اضطرابات النفسية
Oculomotor disturbances	اضطرابات حركة العين
Speech disturbances	اضطرابات في الكلام
Seizure disorders	اضطرابات نوبات الصرع
Emotional disturbances	اضطرابات العاطفية
Lymphadenopathy	اعتلال الغدة اللمفاوية / الاعتلال العقدي اللمفي
Wernicke's encephalopathy	اعتلال دماغي فيرنيري / متلازمة التلف الدماغي الفيرنكي
Parkinson-like symptoms	أعراض شبيهة بأعراض الباركنسون
Temporary symptoms	أعراض مؤقتة
Extrapyramidal symptoms (EPS)	الأعراض خارج الهرمية
Faintness	الإغماء
Syncope	إنعماط / غشي
Lactation	إفراز الحليب
Excessive salivation	إفراز مفرط لللعاب
Hypersalivation	إفراز مفرط لللعاب
Orally disintegrating tablets	الأقراص التي تتحلل عن طريق الفم
Mental depression	الاكتئاب النفسي

More susceptible to Eczema	أكزيما الإلتهاب الجلد الناجم عن التوتر
Tension Dermatitis	ألم البطن / ألم في البطن
Abdominal pain	ألم الثدي
Mastalgia	ألم الصدر
Chest pain	ألم الظهر
Back pain	ألم العصب مثلث التوائم
Trigeminal neuralgia / tic douloureux	ألم المفاصل
Arthralgia	أَلْمَ عَصَبِيَّ تَالَ لِلْهَرْبِس
Postherpetic neuralgia	ألم في العضلات (الميلجيا)
Myalgia	ألم في منطقة الشرسوف / الضيق الشرسوف
Epigastric distress	إلى أن تتم السيطرة على الأعراض
Until symptoms are controlled	اعتلال الجيب الأذيني
Sinus node dysfunction	أمراض القلب والجهاز الدورى
Cardiovascular disease	انتكاس / نكسة
Relapse	انحلال البشرة النخري السمي
Toxic epidermal necrolysis	انحلال الجلد الفقاعي العميق المتتحنى
Recessive dystrophic epidermolysis bullosa	انحلال الجلد الفقاعي المتصل
Junctional epidermolysis bullosa	انقطاع الطمث
Amenorrhea	الانقطاع المفاجئ
Sudden discontinuance	انقطاع النفس
Apnea	انهيار الجهاز الدوراني
Circulatory collapse	الانهيار الدوراني المحيطي
Peripheral circulatory collapse	الاهتياج
Agitation	أيضي / غذائي
Metabolic/Nutritional	الإيلام / المضض والجسوع
Tenderness and induration	أيونات النحاس
Copper ions	الباربيتورات
Barbiturates	بَارِكُسُونِيَّةٌ تَالِيَّةٌ لِلتَّهَابِ الدَّمَاغِ
Postencephalitic parkinsonism	باركنسونية كاذبة
Pseudoparkinsonism	باركنسونية مجهلة السبب
Idiopathic parkinsonism	بحسب القدرة على التحمل
As tolerated	بطء ضربات القلب
Bradycardia	البلعوم
Pharynx	التأثير السريري
Clinical effect	تأثيرات مضادات الكولين / الأدوية المضادة للكولين
Anticholinergic effects	تأخر / تخلف حركي نفسي
Psychomotor retardation	التبول الليلي اللا إرادى
Nocturnal enuresis	تشنجي الرجل
Gynecomastia	تجشؤ
Eruption	الحساس الضوئي
Photosensitization	تحليل تعاقبي متعدد
A sequential multiple analysis-12	تخثر
Coagulation	تخدير / خدر / تسكين
Sedation	التدليك بالطلقة
Gum massage	

Therapeutic serum concentrations	تركيزات المصل العلاجية
Increase dosage fairly rapidly	تُزداد الجرعة بشكلٍ سريع إلى حدٍ ما
Simple tachycardia	تسارع بسيط في نبضات القلب
Remission	التسكين/تحفييف حدة المرض
Body tissue saturation	تشبع أنسجة الجسم
Leg cramps	تشنج الأرجل
Laryngospasm	تشنج الحنجرة
Opisthotonus	التشنج الظاهري
Spasm of the neck muscles	تشنج عضلات الرقبة
Bronchospasm	تشنج قصبي
Abdominal cramping	تشنجات البطن
Confusion	تشوّش
Paresthesia	تشوش الحس
Mental confusion	التشوّش الذهني
Arteriosclerosis	تصلب الشرايين
Coronary atherosclerosis	تصلب الشرايين التاجية
Breast enlargement	تضخم الثدي
Salivary gland swelling	تضخم الغدة اللعابية
Adenopathy	تضخم الغدة المف躬ية
Parotid swelling	تضخم الغدة النكفية
Hypertrophic subaortic stenosis	التضيق الضخامي في الصمام الأورطي
Flatulence	التطبل (امتلاء البطن بالغازات)
Drug abuse and dependence	تعاطي المخدرات والإدمان عليها/سوء استعمال الدواء والإدمان عليه
Fatigue	تعب
Dose adjustment	تعديل الجرعة
Diaphoresis	التعرق الغزير
Taste perversion	تغير الطعم في الفم
Ocular changes	تغييرات تتعلق بالعين
Degenerative changes	تغييرات تنكسية
Changes in salivation	تغييرات في إفراز اللعاب
Changes in libido	تغييرات في الشهوة الجنسية
Electrocardiographic changes	تغييرات في تحضيط رسم كهرباء القلب
Electrocardiogram (ECG) changes	تغييرات في مخطط القلب الكهربائي
Anaphylactic reaction	تفاعلٌ تأافِي
Allergic reaction	تفاعلٌ تحسسي
LE-like reactions	التفاعلات الجلدية الشبيهة بالذئبة الحمراء
Worsening of organic brain syndromes	تفاقم المتلازمات الدماغية الخصوصية
Exacerbation of psychotic symptoms	تفاقم/استفحال الأعراض الذهانية
Aching and sore throat	ترقح وآلم في الحنجرة
Urinary frequency	تكرار/تواتر التبول
Osteomalacia	تنين العظام
Dilatation of the colon	تمدد القولون
Restlessness	تممل
Motor restlessness	تمملٌ حركي
Administer	تناول/أخذ

Otitis media	التهاب الأذن الوسطى
Peripheral neuritis	التهاب الأعصاب المحيطية
Rhinitis	التهاب الأنف
Pharyngitis	التهاب البلعوم أو الحلق
Pancreatitis	التهاب البنكرياس
Exfoliative dermatitis	التهاب الجلد التقشرى
Sinusitis	التهاب الجيوب الأنفية
Pneumonitis	التهاب الرئة / الالتهاب الرئوي
Ischemic colitis	التهاب القولون الإقفارى
Hepatitis	التهاب الكبد
Glossitis	التهاب اللسان
Gastritis	التهاب المعدة
Conjunctivitis	التهاب الملتحمة
Vaginitis	التهاب المهبل
Stomatitis	التهاب أنسجة الفم
Acute suppurative parotitis	التهاب قيحي حاد في الغدة النكافية
Neuritis of pregnancy	التهابات الأعصاب أثناء فترة الحمل
Premenstrual tension	توتر ما قبل الدورة الشهرية / توتر ما قبل الحيض
Testicular swelling	تورم خصيوى
Edematous swelling of ankles or wrists	تورم وذمة في الكاحلين والمعصمين
Mydriasis	توسيع الحدقة / البؤبؤ
Dilated pupils	توسيع حدقة العين
Dilatation of the urinary tract	توسيع / توسيع مسالك البول
Malaise	توعّك / ضيق / انزعاج
Gradual withdrawal	التوقف التدريجي
Acute alcohol withdrawal	توقف حاد ومفاجئ عن شرب الكحول
Delusions	توهّمات
Galactorrhea	ثُرّ الحليب
Talkativeness	ثرثرة / كثرة الكلام
Alopecia	الثعلبة / الحاصلة
IV doses	الجرعات الوريدية / جرعات الأدوية المعدّة للحقن الوريدي
Initial dose	الجرعة الأولى
Initial oral dose	الجرعة الأولى عن طريق الفم
Loading dose	جرعة التحميل
Adolescent and geriatric dose	جرعة الشيخوخة والمراهقين
Maintenance dosage	جرعة الصيانة
Optimum dosage	الجرعة المثلى
Absolute dosage	الجرعة المطلقة
Dry skin	جفاف البشرة / الجلد
Dry mouth	جفاف الفم
Dermatologic	جلدية
GU	الجهاز البولي التناسلي
CNS	الجهاز العصبي المركزي
Euthyroid goiter	الجوبيتر / الدراق / تضخم الغدة الدرقية
Blackout spells	حالات فقدان الوعي
Confusional states	حالات من التشوش / الارتباك

Isolated cases/instances	حالات نادرة
Status epilepticus	الحالة الصرعية
Until maximum therapeutic benefit is achieved	حتى تحقيق الفائدة العلاجية القصوى
Dyskinetic movements	حركات عسيرة
Abnormal involuntary movements	حركات لإرادية غير طبيعية
Involuntary movements of tongue, face, mouth or jaw	حركات لإرادية للسان، أو الوجه، أو الفم، أو الفك
Pharmacokinetic	الحركية الدوائية
Pulmonary hypersensitivity	الحساسية الرئوية المفرطة
Idiosyncrasy	حساسية ذاتية
Photosensitivity	الحساسية للضوء
Thiamine HCl injection	حقن هيدروكلورايد الثiamين
IM injection	حقنة في العضل
Thiamine HCl	حقنة هيدروكلورايد الثiamين
Pruritus	الحكة/الحراك
Folic acid	حمض الفوليك
Extrapyramidal	خارج الهرمية
Hematologic	خاصّ/متعلق بالدم
Mesenteric arterial thrombosis	خثار الشريان المساريقي
Periodontal abscess	خراب دواعم السن
Weight loss	خسارة الوزن
Palpitation	خفقان القلب بسرعة وبقوّة (الوجيب)
Dystonia	خلل التوتر العضلي
Memory impairment	خلل في الذاكرة
Macrocytosis	داء الكريات الضخمة
Monocytosis	داء الوحدات/زيادة الوحدات
Dextrose	دكستروز
Maintenance medication	دواء الصيانة
Psychotropic	دواء نفسي التأثير/موّجه نفسي
Dizziness	دوار
Giddiness	الدوار
Vertigo	دوار/دوخة
Lightheadedness	دوخة
Pneumonia	ذات الرئة
Exertional angina	الذبحة الجهادية/الإجهادية
Angina pectoris	الذبحة الصدرية
Toxic psychosis	الذهان السام
Stupor	ذهول/خدر
Individuals with marginal thiamin status	الأفراد ذوي المستويات المتذبذبة من الثiamين
Downbeat nystagmus	رأرأة سُفلية
Tremor	الرجفة
Tremulousness	الرجفة/الارتفاع
Adverse reactions	ردات الفعل العكسية
Skin reactions	ردود فعل جلدية
Maculopapular and acneiform skin reactions	ردود فعل جلدية مثل الطفح الجلدي الحطاطي الفقاعي / البقعي والطفح عدي الشكل

Neuromuscular reactions	ردود فعل عصبية عضلية
Pillrolling motion	رعاش لف الأقراص
Epistaxis	الرعناف
Essential tremor	رعشة اليد الأولى
Cholestatic	ركود الصفراء
Ataxia	الرنح (فقدان انتظام الحركة)
Cyanosis	الزراق/ ازرقاق اللون
Dyspnea	الزلة التنفسية/ ضيق التنفس/ عسر التنفس
Akathisia	الزلزال
Weight gain	زيادة الوزن
Excessive weight gain	زيادة مفرطة في الوزن
Citrates	سترات
Irritability associated with autistic disorder	سرعة الانفعال والغضب التي تترافق مع الاضطراب التوحدي
Hyperirritability	سرعة الغضب والانفعال المفرطة
Heat stroke	السكتة القلبية
Diabetes insipidus	السكري الكاذب
Urinary incontinence	سلس البول
Incontinence of urine or feces	سلس البول أو الغائط
Disturbed behavior	السلوك المخاطر
Recurrent suicidal behavior	سلوك انتحاري متواتر/ مرتد/ متكرر
Lithium toxicity	سمية الليثيوم
Malabsorption	سوء الامتصاص
Indigestion	سوء الهضم
Drooling	سيلان اللعاب
Urticaria	الشرى
Euphoria	الشعور بالنشاط واللحفة
Diplopia,	الشفع (ازدواج الرؤية)
Paralysis	الشلل
Headache	الصداع
Hangover	صداع الخمور/ الكحول
Epilepsy	الصرع
Cogwheel rigidity	صلم الدولاب المسنن
Deafness	الصمم
A complete blood count	صورة الدم الكاملة/ تحليل الدم الكامل
Weakness	ضعف
Respiratory depression	ضعف التنفس
Poor memory	ضعف في الذاكرة
Muscular weakness	ضعف في العضلات
Ocular pressure	ضغط العين
Transient situational stress	الضغط المرحلي العابر
Disorientation	الضياع الزماني - المكاني
Respiratory distress	ضيق التنفس/ ضائقة تنفسية
Tightness of the throat	ضيق في الحنجرة
Metallic taste	الطعم المعدني في الفم
Rash	طفح الجلدي
Skin eruption	الطفح الجلدي

Morbilliform skin eruptions	الطفح الجلدي الحصبي الشكل
Erythematous rash	الطفح الحمامي
Urticarial rashes	طفح شروي
Psoriasiform rashes	طفح صدافي الشكل
Tinnitus	طنين (الأذن)
Raynaud phenomenon	ظاهرة رينو
Reducing agent	عامل مخترزل
Scattered punctate cortical lens opacities	عاتمة عدسية قشرية شبيهة بالنقاط المتفقة
Impotence	العجز الجنسي
Male impotence	العجز الجنسي لدى الرجال
Impotence/sexual dysfunction	العجز الجنسي/ اختلال الوظيفة الجنسية
Incoordination	عدم التناسق
Menstrual irregularities	عدم انتظام الدورة الشهرية
Cardiac arrhythmia	عدم انتظام ضربات القلب
Tics	العرّات
Dysuria	عسر البول
Dysmenorrhea	عسر الطمث
Dysarthria	عسر الكلام (شلل عضلات النطق) (عسر الحركة العضلية)
Parkinsonian dysarthria	عسر الكلام الباركنسوني
Hypokinetic dysarthria	عسر الكلام الناجم عن تدني الفعالية
Dyspepsia	عسر الهضم
Tardive dyskinesia	عسر حركة متأخر
Nervousness	عصبية
Gluteus maximus	العضلة الكبرى
Parenchymatous organs	عضوٌ متّبِعٌ
Monotherapy	العلاج الأحادي
Second-line prophylaxis of migraines	علاج الخط الثاني الوقائي لداء الشقيقة
Chronic delusional parasitosis	علاج الداء الطفيلي التوهّمي المزمن
Longer-acting injectable therapy	العلاج الذي يؤخذ عن طريق الحقن والذي يتمتع بمفعول طويل الأجل
Prophylaxis of cluster headache	العلاج الوقائي من الصداع العنقي
Alternative/adjunctive treatment	علاج بديل/ مصاحب
Parenteral antipsychotic therapy	العلاج غير المعاوي المضاد للذهان
Withdrawal-emergent neurological signs	العلامات العصبية الناجمة عن التوقف
Paralytic ileus	العَلَّوْصُ الشَّالِي
Slowed intellectual functioning	العمل الفكري المتباطئ
If needed	عند الحاجة
If required / when necessary	عند الضرورة
If indicated	عندما يوصى/ عند وصف الدواء/ الجرعة
Chemotherapy-induced nausea or vomiting	الغثيان أو التقيؤ الناتجين عن العلاج الكيميائي.
Blurred vision	غشاوة في النظر
Coma	الغيبوبة
Irreversible	غير قابل للعكس
Intervals	الفاصل الزمني/ الفترة الزمنية الفاصلة
Listlessness	فتور الهمة
Hypertonia	فرط التوتر/ زيادة التوتر العصلي

Hyperkinesia	فرط الحركة
Hyperpyrexia	فرط الحمى
Hyperreflexia	فرط المنعكشات الورترية
Gingival hyperplasia	فَرَطُ تَنَسُّجِ اللَّثَّةِ / ضخامة اللثة
Hyperacusis	فرط حس السمع
Nonthrombocytopenic purpura	فُرْمِرِيَّةٌ غَيْرٌ قَلِيلَةِ الصُّفَيْحَاتِ
Thrombocytopenic purpura	فُرْمِرِيَّةٌ قَلِيلَةِ الصُّفَيْحَاتِ
Electrophysiologic	الفيسيولوجية الكهربائية
Congestive heart failure	فشل القلب الاحتقاني
Cumulative action	الفعل التراكمي
Amnesia	فقدان الذاكرة
Hemolytic anemia	فقر الدم الانحلالي
Megaloblastic anemia	فَقْرُ الدَّمِ الضَّخْمُ الْأَرْوَمَاتِ
Simple anemia	فقر الدم العادي
Aplastic anemia	فقر الدم الالانتسجي
IV	في الوريد
Vitamin B1	فيتامين ب ١ (ثiamine)
Oral therapeutic multivitamin	الفيتامينات العلاجية المتعددة التي تتناول عن طريق الفم
Tolerability	القدرة على التحمل
Abnormal ejaculation	القذف غير الطبيعي
Tablet or solution	قرص أو محلول
Scarlatiniform	قرميزي الشكل
Priapism	القساح (انتصاب دائم ومؤلم)
Hypothyroidism	قصور (خمول) الغدة الدرقية
Abnormal vision	قصور في النظر
Cardiovascular	القلب والجهاز الدوري
Agranulocytosis	قلة الكريات البيضاء للكربيات البيضاء
Chronic neutropenia	قلة العدلات المزمنة
Leukopenia / leucopenia	قلة الكريات البيضاء / نقص الكريات البيضاء
Granulocytopenia	قلة الحبيبات / نقص الحبيبات
Nonpsychotic anxiety	القلق غير الذهани
Hematemesis	القيء الدموي
Clinical assessment	القياس السريري
Carbonates	كاربونات
Magnesium sulfate	كريات الماغنيسيوم
Sulfites	الكبريتيت
Capsule	كبسولة
Eosinophilia	كترة الأيونينيات
Echymosis	الكدمات
Lassitude	كسل / تردد
Nephrosis	الكلاء
Slurred speech	كلام متداخل / متقطع (صعوبة في الكلام)
Aplasia	الالانتسج / عدم التنفس
Arrhythmias	اللانظميات القلبية
Cardiac glycoside-induced arrhythmias	اللانظميات الناجمة عن الغلوکوزید القلبي
Ophthalmic	ما يتعلق بالعين

Incompatibility	متضارب / متعارض / لا يتمازج
Deafferentation pain syndromes	متلازمة إزالة التدفقات الواردة (الحسية)
Restless leg syndrome	متلازمة تململ الساقين
Irritable bowel syndrome	متلازمة تهيج الأمعاء / متلازمة تهيج القولون
Stevens-Johnson syndrome	متلازمة ستيفنز - جونسون
Wernike-Korsakoff syndrome	متلازمة فيرنك كورساكوف
Mean dose	متوسط الجرعة
Neutrophil count	مجموع / عدد الخلايا العدالة
Neutral or alkaline solutions	الحاليل المتعادلة أو القلوية
IV fluid	المحلول الوريدي / الأدوية المعدة للحقن الوريدي
Peculiar taste	مذاق غريب الطعام
Muscle relaxant	المرخي العضلي
Beriberi	مرض البري بري
Coronary artery disease	مرض الشرايين التاجية
Debilitating disease	المرض المُوهِن / الذي يؤدي إلى الوهن
Pediatric patients	المرضى الأطفال
AIDS patients receiving zidovudine	مرضى الإيدز الذي يتلقون الزيدوفيدين
Patients with severe renal or hepatic impairment	المرضى الذين يعانون قصوراً حاداً في الكلى والكبد
Patients with cancer chemotherapy-induced	مرضى السرطان الذين يعانون قلة العدلات الناجمة عن
Neutropenia	العلاج الكيميائي
Epileptic patients	مرضى الصرع
Chronic patients	المرضى المزمنون
Elderly patients	المرضى المسنون
Frail and cachectic patients	المرضى المصابون بالضعف والدنف
Resistant patients	المرضى المقاومون للدواء
Inpatients	المرضى المقيمين في المستشفى
Long-term psychiatric patients	المرضى النفسيون على المدى الطويل
Outpatient settings	المرضى غير المقيمين في المستشفى
Troublesome	مززع
Serum levels	مستويات المصل
Elderly	المسنون
Disturbance of accommodation	مشكلات في تكيف العين
Shuffling gait	المشية المنشقة
Staggering gait	مشية تعذرية
Abnormal gait	مشية غير طبيعية
Emaciated	المصابون بالهزال
Debilitated	المصابون بالوهن
Anticonvulsant	مضاد التشنج / مضاد الاختلاج
Anticonvulsant	مضاد للتشنج / الاختلاج
Antipsychotic	مضاد للذهان
Antiarrhythmic agent	مضادات اضطراب انتظام ضربات القلب
Hematopoietic complications	مضاعفات تكوني الدم
Psychiatric manifestations	المظاهر النفسية
Maintenance treatment	معالجة صائنة / علاج مرحلة الصيانة
Usual therapeutic and maintenance range	معدل الصيانة العلاجي المعتمد
Plasma therapeutic levels range	معدل مستويات البلازمما (مصل الدم) العلاجية

GI	المعدي - المعوي
Refractory to other treatments	المقاوم للعلاجات الأخرى
Decrements	مقدار التخفيف/ تخفيف بمقدار/ تخفيف الجرعة بمقدار
Increments	مقدار الزيادة/ زيادة بمقدار/ زيادة الجرعة بمقدار
Severe preeclampsia	مقدمة الارتفاع
Mcg/kg/day	مكغ/ كلغ/ يوم
Fatal	مميت/ قاتل
MEq/L	مليلي مكافئ/ ليتر
Hypokinetic	ناقص الحركة/ تدني الفعالية
Ng/mL	نانوغرام/ مل
Jitteriness	الترفزة
Hemorrhage into the GI tract	نزيف في السبيل المعدي - المعوي
Drowsiness	نعاس
Somnolence	نُعاس
Hypoplasia	نقص التنسّج
Thiamine deficiency	نقص الثiamين
Pancytopenia	نقص الخلايا الدموية الشامل
Thrombocytopenia	نقص/ قلة الصفيحات
Lethargy	النوم/ الكسل
Myoclonic seizures	نوبات الارتجاج العضلي
Complex partial seizures	النوبات الجزئية المركبة
Seizures	نوبات الصرع/ نوبات مرضية
Grand mal seizures	نوبات الصرع الكبيرة
Absence seizures	نوبات الغفوة الصرعية/ نوبات الغياب
Acute manic and/or mixed episodes	نوبات حادة من الهوس و/أو النوبات المختلطة
Oculogyric crises	نوبات شخص البصر
Epileptiform seizures	نوبات صرعية الشكل
Acute manic episodes of bipolar affective disorder	نوبات هوس حادة ناجمة عن الاضطراب العاطفي الثنائي القطب
Neuralgias	النورالجيا/ الألم العصبي
Hot flashes:	الهبات الساخنة/ هبات الحرارة
Orthostatic hypotension	هبوط الضغط الانتصابي
Hypotension	هبوط الضغط
Postural hypotension	هبوط الضغط الوضعي
Delirium	الهذيان
Visual hallucinations	الهلوسات البصرية
Bipolar mania	الهوس الثنائي القطب
Hydrochloride	هيدروكلورايد
Profuse	وافر/ غزير
Ptosis	والإطراق
Mask-like faces	الوجه الخالي من التعابير
Edema (puffiness of face)	وذمة (تورم الوجه)
Pulmonary edema	وذمة رئوية/ وذمة الرئة
Angioneurotic edema	وذمةٌ وعائيةٌ عصبيةٌ
Obsessions and compulsions	وساوس ودافع قهرية
Asthenia	الوهن
Myasthenia	الوهن العضلي

Myasthenia gravis	الوهن العضلي الوخيم/الوبيل
Oxidizing	يؤكسد/يتأكسد
Jaundice	اليرقان
Hepatocellular jaundice	يرقان خلوي كبدى
Titrate to a maximum total dose of	يُزداد/يعاير للوصول إلى مجموع جرعة أقصاها
Used adjunctively in convulsive disorders	يُستعمل كعلاج مصاحب لاضطرابات التشنجية
Precipitating heart failure	يسرع/يعجل قصور/فشل القلب
Lower initial doses and more gradual adjustments are recommended	يوصى بجرعات أولية أخف وتعديلات تدريجية أكثر

معجم المصطلحات الطبية: انكليزي - عربي

A 21-gauge needle	إبرة قياسها ٢١ جوج
A complete blood count	صورة الدم الكاملة/تحليل الدم الكامل
A gradual dosage tapering schedule followed	اتباع برنامج محدد لإنقاص الجرعات تدريجياً
A sequential multiple analysis-١١	تحليل تعاقبي متعدد
Abdominal cramping	تشنجات البطن
Abdominal pain	ألم البطن / ألم في البطن
Abnormal dreams	الأحلام المزعجة/غير الطبيعية
Abnormal ejaculation	القذف غير الطبيعي
Abnormal gait	مشية وحركة غير طبيعية
Abnormal involuntary movements	حركات لإرادية غير طبيعية
Abnormal vision	قصور في النظر
Abnormalities in liver function	اختلالات في وظيفة الكبد
Absence seizures	نوبات الغفوة الصرعية/نوبات الغياب
Absolute dosage	الجرعة المطلقة
Acetates	أسيتات
Aching and sore throat	تقرّح وألم في الحنجرة
Acute alcohol withdrawal	توقف حاد ومفاجئ عن شرب الكحول
Acute manic and/or mixed episodes	نوبات حادة من الهوس و/أو النوبات المختلطة
Acute manic episodes of bipolar affective disorder	نوبات هوس حادة ناجمة عن الاضطراب العاطفي الثنائي القطب
Acute suppurative parotitis	التهاب قيحي حاد في الغدة النكافية
Adenopathy	تضخم الغدة اللمفاوية
Administer	تناول/أخذ
Adolescent and geriatric dose	جرعة الشيوخوخة والمراءفين
Adverse reactions	ردات الفعل العكسية
Agitation	الإهتياج
Agranulocytosis	القلة الخبيثة للكرّيات البيض
AIDS patients receiving zidovudine	مرضى الإيدز الذي يتلقّون الزيدوفيدين zidovudine
Akathisia	الزلزال
Alcoholism	الإدمان على الكحول
Allergic reaction	تفاعل تحسسي

Alopecia	الثعلبة/الحاصة
ALT increased	ارتفاع إنزيم الكبد آلانين أمينوransferاز (ALT)
Qlternative/adjunctive treatment	علاج بديل/صاحب
Amenorrhea	انقطاع الطمث
Amnesia	فقدان الذاكرة
Anaphylactic reaction	تفاعلٌ تأقِيَّ
Angina pectoris	الذبحة الصدرية
Angioneurotic edema	وذمةٌ وعائيةٌ عصبيةٌ
Anorexia	اضطرابٌ فقدان الشهية
Antiarrhythmic agent	مضادات اضطراب انتظام ضربات القلب
Anticholinergic effects	تأثيرات مضادات الكولين/الأدوية المضادة للكولين
Anticonvulsant	مضاد التشنج/مضاد الاختلاج
Anticonvulsant	مضاد التشنج/الاختلاج
Antipsychotic	مضاد للذهان
Aplasia	اللاتنسج/عدم التنسج
Aplastic anemia	فقر الدم اللاتنسجي
Apnea	انقطاع النفس
Arrhythmias	اللاظاميات القلبية
Arteriosclerosis	تصلب الشرايين
Arthralgia	ألم المفاصل
As tolerated	بحسب القدرة على التحمل
AST increased	ارتفاع إنزيم الكبد أسيبراتات أمينوransferاز (AST)
Asthenia	الوهن
Ataxia	الرُّونج (فقدان انتظام الحركة)
Back pain	ألم الظهر
Barbiturates	الباربيتورات
Beriberi	مرض البرى بري
Bipolar disorder	الاضطراب الثنائي القطب
Bipolar mania	الهوس الثنائي القطب
Black tongue	سوداد اللسان
Blackout spells	حالات فقدان الوعي
Blurred vision	غشاوة في النظر
Body tissue saturation	تشبع أنسجة الجسم
Borderline personality disorder	اضطراب الشخصية البينية (الحدية)
Bradycardia	بطء ضربات القلب
Branded generic name	الاسم العلمي التجاري
Breast engorgement	احتقان الثدي
Breast enlargement	تضخم الثدي
Bronchospasm	تشنج قصبي
Bulimia nervosa	اضطراب النهم العصبي/الشرابة العصبية
Capsule	كبسولة
Carbonates	كاربونات
Cardiac arrhythmia	عدم انتظام ضربات القلب
Cardiac glycoside-induced arrhythmias	اللاظاميات الناجمة عن الغلوکوزيد القلبي
Cardiovascular	القلب والجهاز الدورى
Cardiovascular disease	أمراض القلب والجهاز الدورى

Changes in libido	تغيرات في الشهوة الجنسية
Changes in salivation	تغيرات في إفراز اللعاب
Chemotherapy-induced nausea or vomiting	الغثيان أو التقيؤ الناتجين عن العلاج الكيميائي
Chest pain	ألم الصدر
Cholestatic	ركود الصفراء
Chronic delusional parasitosis	علاج الداء الطفيلي التوهمي المزمن
Chronic neutropenia	قلة العدّلات المزمنة
Chronic patients	المرضى المزمنون
Circulatory collapse	انهيار الجهاز الدوراني
Citrates	سترات
Clinical assessment	القياس السريري
Clinical effect	التأثير السريري
Clinical response	الاستجابة السريرية
CNS	الجهاز العصبي المركزي
Coagulation	تخثر
Cogwheel rigidity	صلل الدواب المسنن
Coma	الغيبوبة
Complex partial seizures	النوبات الجزئية المركبة
Concomitant use	استعمال ملازم / مصاحب
Confusion	تشوّش
Confusional states	حالات من التشوش / الارتباك
Congestive heart failure	فشل القلب الاحتقاني
Conjunctivitis	التهاب الملتحمة
Convulsions	الاختلالات / التشنجات
Copper ions	أيونات النحاس
Coronary artery disease	مرض الشرايين التاجية
Coronary atherosclerosis	تصلب الشرايين التاجية
Cumulative action	الفعل التراكمي
Cyanosis	الزراق / ازرقاق اللون
Deafferentation pain syndromes	متلازمة إزالة التدفقات الواردة (الحسية)
Deafness	الصم
Debilitated	المُصابون بالوهن
Debilitating disease	المرض المُوهن / الذي يؤدي إلى الوهن
Decrements	مقدار التخفيف / تخفيف بمقدار / تخفيف الجرعة بمقدار
Degenerative changes	تغيرات تنكسية
Delirium	الهذيان
Delusions	توهّمات
Depot neuroleptics	أدوية الديبيوت المضادة للذهان
Dermatologic	جلدية
Dextrose	دكستروز
Diabetes insipidus	السكري الكاذب
Diaphoresis	التعرّق الغزير
Dilatation of the colon	تمدد القولون
Dilatation of the urinary tract	توسيع / توسيع مسالك البول
Dilated pupils	توسيع حدقة العين
Diplopia,	الشفع (ازدواج الرؤية)

Disorientation	الضياع الزمني - المكاني
Disturbance of accommodation	مشكلات في تكيف العين
Disturbances of coordination	اضطرابات التناسق
Disturbed behavior	السلوك المضطرب
Disturbed concentration	اضطراب في التركيز
Dizziness	دوار
Dose adjustment	تعديل الجرعة
Downbeat nystagmus	رأزَة سُفليَّة
Drooling	سيلان اللعاب
Drowsiness	نعاس
Drug abuse and dependence	تعاطي المخدرات والإدمان عليها / سوء استعمال الدواء والإدمان عليه
Dry mouth	جفاف الفم
Dry skin	جفاف البشرة / الجلد
Dysarthria	عسر الكلام (شلل عضلات النطق) (عسر الحركة العضلية)
Dyskinetic movements	حركات عسيرة
Dysmenorrhea	عسر الطمث
Dyspepsia	عسر الهضم
Dyspnea	الزلة التنفسية / ضيق التنفس / عسر التنفس
Dystonia	خلل التوتر العضلي
Dysuria	عسر البول
Ecchymosis	الكدمات
Eczema	الاكزيما
Edema (puffiness of face)	وذمة (تورم الوجه)
Edematous swelling of ankles or wrists	تورم وذمة في الكاحلين والمعصمين
Elderly	المسنون
Elderly patients	المرضى المسنون
Electrocardiogram (ECG) changes	تغيرات في مخطط القلب الكهربائي
Electrocardiographic changes	تغيرات في تخطيط رسم كهرباء القلب
Electrophysiologic	الفسيولوجية الكهربائية
Emaciated	المصابون بالهزال
Emotional disturbances	الاضطرابات العاطفية
Eosinophilia	كترة الأيوينيات
Epigastric distress	ألم في منطقة الشرسوف / الضيق الشرسوفي
Epilepsy	الصرع
Epileptic patients	مرضى الصرع
Epileptiform seizures	نوبات صرعية الشكل
Epistaxis	الرعاش
Eruption	تجشؤ
Erythematous rash	الطفح الحمامي
Essential tremor	رعشة اليد الأولى
Euphoria	الشعور بالنشاط والخفة
Euthyroid goiter	الجوبيتر / الدراق / تضخم الغدة الدرقية
Exacerbation of preexisting psychotic symptoms	استفحال / تفاقم الأعراض الذهانية الموجودة أصلاً / السابقة الوجود
Exacerbation of psychotic symptoms	تفاقم / استفحال الأعراض الذهانية

Excessive salivation	إفراز مفرط للعَاب
Excessive weight gain	زيادة مفرطة في الوزن
Excitement	إثارة/احتياج
Exertional angina	الذبحة الجهدية/الإجهاضية
Exfoliative dermatitis	التهاب الجلد التقشرى
Extrapyramidal	خارج الهرمية
Extrapyramidal symptoms (EPS)	الأعراض خارج الهرمية
Faintness	الإغماء
Familial Tremor	
Fatal	مميت/قاتل
Fatigue	تعب
Flatulence	التطبل (امتلاء البطن بالغازات)
Flushed facies	احمرار الوجه
Folic acid	حمض الفوليك
Frail and cachectic patients	المرضى المصابون بالضعف والدُّنف
Galactorrhea	ثُرّ الحليب
Gastric distress	اضطراب المعدة/ضيق في المعدة
Gastritis	التهاب المعدة
Gastrointestinal disturbances	الاضطرابات المعاوية المعدية
Generalized anxiety disorder	اضطراب القلق العام
GI	المعدي المعاوي
Giddiness	الدوار
Gingival hyperplasia	فرط تنسُج اللثَّة / ضخامة اللثَّة
Glossitis	التهاب اللسان
Gluteus maximus	العضلة الكبيرة
Gradual withdrawal	التوقف التدريجي
Grand mal seizures	نوبات الصرع الكبيرة
Granulocytopenia	قلة المِيَّبات / نقص المِيَّبات
GU	الجهاز البولي التناسلي
Gum massage	التلليل بالعلكة
Gynecomastia	تشدّي الرجل
Hangover	صداع الخمور/الكحول
Headache	الصداع
Heat stroke	السكتة القلبية
Hematemesis	القيء الدموي
Hematologic	خاصّ/متعلق بالدم
Hematopoietic complications	مضاعفات تكوين الدم
Hemolytic anemia	فقر الدم الإنحلالي
Hemorrhage into the GI tract	نزيف في السبيل المعدي - المعاوي
Hepatitis	التهاب الكبد
Hepatocellular jaundice	يرقان خلوي كبيدي
Hot flashes:	الهبات الساخنة/هبات الحرارة
Hydrochloride	هيدروكلورايد
Hyperacusis	فرط حسّ السمع
Hyperirritability	سرعة الغضب والانفعال المفرطة
Hyperkinesia	فرط الحركة

Hyperpyrexia	فرط الحمى
Hyperreflexia	فرط المنعكسات الوتيرية
Hypersalivation	إفراز مفرط اللعاب
Hypertension	ارتفاع الضغط
Hyperthermia	ارتفاع درجة الحرارة في الجسم
Hypertonia	فرط التوتر/ زيادة التوتر العضلي
Hypertrophic subaortic stenosis	التضيق الضخامي في الصمام الأورطي
Hypokinetic	ناقص الحركة/ تدني الفعالية
Hypokinetic dysarthria	عسر الكلام الناجم عن تدني الفعالية
Hypoplasia	نقص التنسّج
Hypotension	هبوط الضغط
Hypotensive effects	آثار تؤدي إلى هبوط الضغط
Hypothyroidism	قصور (خمول) الغدة الدرقية
Idiopathic parkinsonism	باركنسونية مجهرولة السبب
Idiosyncrasy	حساسية ذاتية
If indicated	عندما يوصى/ عند وصف الدواء/ الجرعة
If needed	عند الحاجة
If required / when necessary	عند الضرورة
IM injection	حقنة في العضل
Impotence	العجز الجنسي
Impotence/sexual dysfunction	العجز الجنسي/ اختلال الوظيفة الجنسية
Incompatibility	متضارب/ متعارض/ لا يتمازج
Incontinence of urine or feces	سلس البول أو الفائط
Incoordination	عدم التناسق
Increase dosage fairly rapidly	تُزاد الجرعة بشكلٍ سريع إلى حدٍ ما
Increased appetite	ازدياد الشهية
Increased blood pressure/hypertension	ارتفاع ضغط الدم/ ارتفاع الضغط
Increased depth of respiration	ازدياد عمق التنفس
Increased perspiration	ازدياد التعرق
Increased risk of bleeding	ازدياد، ارتفاع خطر النزف/ النزيف/ الإدماء
Increments	مقدار الزيادة/ زيادة بمقدار/ زيادة الجرعة بمقدار
Indigestion	سوء الهضم
Individuals with marginal thiamin status	ذرو المستويات المتدنية من الثiamين
Initial dose	الجرعة الأولية
Initial oral dose	الجرعة الأولية عن طريق الفم
Inpatients	المرضى المقيمين في المستشفى
Insomnia	الأرق
Intervals	الفاصل الزمني/ الفترة الزمنية الفاصلة
Involuntary movements of tongue, face, mouth or jaw	حركات لإرادية للسان، أو الوجه، أو الفم، أو الفك
Irreversible	غير قابل للعكس
Irritability associated with autistic disorder	سرعة الانفعال والغضب التي تترافق مع الاضطراب التوحدي
Irritable bowel syndrome	متلازمة تهيج الأمعاء/ متلازمة تهيج القولون
Ischemic colitis	التهاب القولون الإِقْفارِيُّ
Isolated cases/instances	حالات نادرة
IV	في الوريد
IV doses	الجرعات الوريدية/ جرعات الأدوية المعدة للحقن الوريدية

IV fluid	المحلول الوريدي/الأدوية المعدّة للحقن الوريدي
Jaundice	اليرقان
Jitteriness	الترفرزة
Junctional epidermolysis bullosa	انحلال الجلد الفقاعي المتصل
Lactation	إفراز الحليب
Laryngospasm	تشنج الحنجرة
Lassitude	كسل/تراخ
Leg cramps	تشنج الأرجل
LE-like reactions	التفاعلات الجلدية الشبيهة بالذئبة الحمراء
Lethargy	التوأم
Leukocytosis	ارتفاع/كثرة كريات الدم البيضاء
Leukopenia / leucopenia	قلة الكريات البيض/نقص الكريات البيض
Lightheadedness	دوخة
Listlessness	فتور الهمة
Lithium toxicity	سمية الليثيوم
Loading dose	جرعة التحمل
Longer-acting injectable therapy	العلاج الذي يؤخذ عن طريق الحقن والذي يتمتع بمفعول طويل الأجل
Long-term psychiatric patients	المرضى النفسيون على المدى الطويل
Lower initial doses and more gradual adjustments are recommended.	يوصى بجرعات أولية أخف وتعديلات تدريجية أكثر
Lowest effective maintenance level	أدنى مستوى صيانة فعالة
Lymphadenopathy	اعتلال الغدة الملمفاوية/الاعتلال العقدي الملمفي
Macrocytosis	داء الكريات الضخمة
Maculopapular and acneiform skin reactions	ردود فعل جلدية مثل الطفح الجلدي الحطاطي الفقاعي/البقعي والطفح عُدي الشكل
Magnesium sulfate	كبريتات الماغنيسيوم
Maintenance dosage	جرعة الصيانة
Maintenance medication	دواء الصيانة
Maintenance treatment	معالجة صائنة/علاج مرحلة الصيانة
Malabsorption	سوء الامتصاص
Malaise	توعّك/ضيق/انزعاج
Male impotence	العجز الجنسي لدى الرجال
Mask-like facies	الوجه الخالي من التعبير
Mastalgia	ألم الثدي
Mcg/kg/day	مكغ/كيلوغرام/يوم
Mean dose	متوسط الجرعة
Megaloblastic anemia	فقر الدم الضّخم الأرومات
Memory impairment	خلل في الذاكرة
Menstrual irregularities	عدم انتظام الدورة الشهرية
Mental confusion	التشوش الذهني
Mental depression	الاكتئاب النفسي
Mental Disorders	الاضطرابات النفسية
MEq/L	ميلي مكافئ/ليتر
Mesenteric arterial thrombosis	خثار الشريان المساريقي
Metabolic/Nutritional	أيضي/غذائي

Metallic taste	الطعم المعذب في الفم
Monocytosis	داء الوحيدات / زيادة الوحيدات
Monotherapy	العلاج الأحادي
Morbilliform skin eruptions	الطفح الجلدي الحصبي الشكل
More susceptible to	أكثر عرضة لـ
Motor restlessness	تململ حركي
Motor twitching	ارتعاش / ارتجاف حركي
Multifocal tic disorders	اضطراب العزّات المتعدد البؤر
Muscle relaxant	المريخي العضلي
Muscle twitching	ارتعاش / ارتجاف في العضلات
Muscular weakness	ضعف في العضلات
Myalgia	ألم في العضلات (الميالجيا)
Myasthenia	الوهن العضلي
Myasthenia gravis	الوهن العضلي الوخيم / الوبيل
Mydriasis	توسيع الحدقه / البؤبؤ
Myoclonic seizures	نوبات الارتاج العضلي
Nasal congestion	احتقان الأنف
Nephrosis	الكلاء
Nervousness	عصبية
Neuralgias	النورالجيا / الألم العصبي
Neuritis of pregnancy	التهابات الأعصاب أثناء فترة الحمل (المرافق للحمل)
Neuroleptic drugs	الأدوية المضادة للذهان / المهدئات النفسية
Neuromuscular reactions	ردود فعل عصبية عضلية
Neutral or alkaline solutions	الحاليل المتعادلة أو القلوية
Neutrophil count	مجموع / عدد الخلايا العدالة
Ng/mL	نانوغرام / مل
Nocturnal enuresis	التبول الليلي اللاإرادي
Nonpsychotic anxiety	القلق غير الذهани
Nonsteroidal anti-inflammatory drugs NSAIDs	الأدوية / العقاقير غير الستيرويدية المضادة للالتهابات
Nonthrombocytopenic purpura	فُرْفُرِيَّة غير قلَيْلَة الصُّفِيَّات
Obsessions and compulsions	وساوس ودوافع قهرية
Ocular changes	تغيرات تتعلق بالعين
Ocular pressure	ضغط العين
Oculogyric crises	نوبات شخصوص البصر
Oculomotor disturbances	اضطرابات حركية العين
Ophthalmic	ما يتعلّق بالعين
Opisthotonus	التشنّج الظاهري
Optimal patient response	استجابة المريض المثلث
Optimum response	الاستجابة المثلثي
Optimum dosage	الجرعة المثلثي
Oral intake	استهلاك / تناول عن طريق الفم
Oral therapeutic multivitamin	الفيتامينات العلاجية المتعددة التي تتناول عن طريق الفم
Orally disintegrating tablets	الأقراص التي تتحلل عن طريق الفم
Orthostatic hypotension	هبّوط الضغط الانتصابي
Osteomalacia	تلّين العظام
Otitis media	التهاب الأذن الوسطى

Outpatient settings	المرضى غير المقيمين في المستشفى
Oxidizing	يؤكسد/ يتآكسد
Palpitation	خفقان القلب بسرعة وبقوة (الوجيب)
Pancreatitis	التهاب البنكرياس
Pancytopenia	نقص الخلايا الدموية الشامل
Panic disorder	اضطراب الذعر
Paralysis	الشلل
Paralytic ileus	العلّوُص الشالي
Parenchymatous organs	عُضُوٌ مَتَّبِعٌ
Parenteral antipsychotic therapy	العلاج غير المعوي المضاد للذهان
Paresthesia	تشوش الحس
Parkinsonian dysarthria	عسر الكلام الباركنسوني
Parkinson-like symptoms	أعراض شبيهة بأعراض الباركنسون
Parotid swelling	تضخم الغدة النكفية
Patients with cancer chemotherapy-induced neutropenia	مرضى السرطان الذين يعانون قلة العدّلات الناجمة عن العلاج الكيميائي
Patients with severe renal or hepatic impairment	المرضى الذين يعانون قصوراً حاداً في الكلى والكبد
Peculiar taste	مذاق غريب الطعام
Pediatric patients	المرضى الأطفال
Periodontal abscess	ُخراج دواعم السن
Peripheral circulatory collapse	الانهيار الدوراني المحيطي
Peripheral neuritis	التهاب الأعصاب المحيطية
Personality disorder	اضطراب الشخصية
Pharmacokinetic	الحركة الدوائية
Pharyngitis	التهاب البلعوم أو الحلق
Pharynx	البلعوم
Photosensitivity	الحساسية للضوء
Photosensitization	التحسس الضوئي
Pillrolling motion	رعاش لف الأقراص
Plasma therapeutic levels range	معدل مستويات البلازما (مصل الدم) العلاجية
Pneumonia	ذات الرئة
Pneumonitis	التهاب الرئة / الالتهاب الرئوي
Poor memory	ضعف في الذاكرة
Postencephalic parkinsonism	باركنسونية تالية لالتهاب الدماغ
Postherpetic neuralgia	ألم عصبي تال للهربس
Posttraumatic stress disorder	اضطراب الضغط الناجم عن صدمة
Postural hypotension	هبوط الضغط الوضعي
Precipitating heart failure	يسرع / يعجل قصوراً / فشل القلب
Predisposition to extrapyramidal reactions	استعداد لردود الفعل خارج الهرمية
Premenstrual tension	توتر ما قبل الدورة الشهرية / توتر ما قبل الحيض
Priapism	القساح (انتصاب دائم ومؤلم)
Profuse	وافر / غزير
Prophylaxis of cluster headache	العلاج الوقائي من الصداع العنقودي
Pruritus	الحكة / الحكاك
Pseudoparkinsonism	باركنسونية كاذبة
Psoriasiform rashes	طفح صدافي الشكل

Psychiatric manifestations	المظاهر النفسية
Psychic or physical dependence	إدمان نفسي أو جسدي
Psychomotor retardation	تأخر/ تخلف حركي نفسي
Psychotic disorders	الاضطرابات الذهانية
Psychotropic	دواء نفسي التأثير / موجّه نفسي
Ptosis	والإطراق
Pulmonary edema	وذمة رئوية/وذمة الرئة
Pulmonary hypersensitivity	الحساسية الرئوية المفرطة
Rash	طفح الجلدي
Raynaud phenomenon	ظاهرة رينو
Recessive dystrophic epidermolysis bullosa	انحلال الجلد الفقاعي العميق المتنحي
Recurrent suicidal behavior	سلوك انتحاري متواتر/مرتد/متكرر
Reducing agent	عامل مختزل
Refractory to other treatments	المقاوم للعلاجات الأخرى
Relapse	انتكاس/نكسه
Remission	التسكن/تحفيض حدة المرض
Residual sedation	أثر التخدير/الخدر المتبقى
Resistant patients	المرضى المقاومون للدواء
Respiratory depression	ضعف التنفس
Respiratory distress	ضيق التنفس/ضائقة تنفسية
Restless leg syndrome	متلازمة تململ الساقين
Restlessness	تملل
Rhinitis	التهاب الأنف
Salivary gland swelling	تضخم الغدة اللعابية
Scarlatiniform	قرمزى الشكل
Scattered punctate cortical lens opacities	عاتمة عدسية قشرية شبيهة بالنقاط المتفروقة
Second-line prophylaxis of migraines	علاج الخط الثاني الوقائي لداء الشقيقة
Sedation	تخدير/ خدر/ تسكين
Seizure disorders	اضطرابات نوبات الصرع
Seizures	نوبات الصرع/نوبات مرضية
Serotonin reuptake	استرجاع السيروتونين
Serum levels	مستويات المصل
Severe preeclampsia	مقدمة الارتفاع
Short-acting medication	الأدوية ذات المفعول القصير الأجل
Shuffling gait	المشية المثقلة
Simple anemia	فقر الدم العادي
Simple tachycardia	تسارع بسيط في نبضات القلب
Sinus node dysfunction	أمراض الجيب الأذيني
Sinusitis	التهاب الجيوب الأنفية
Skin eruption	الطفح الجلدي
Skin reactions	ردود فعل جلدية
Slowed intellectual functioning	العمل الفكري المتباطئ
Slurred speech	كلام متداخل/ متقطع (صعوبة في الكلام)
Somnolence	نُعاس
Spasm of the neck muscles	تشنج عضلات الرقبة
Speech disturbances	اضطرابات في الكلام

Staggering gait	مشية تَعْثِيرِيَّة
Startled response	استجابة جففة
Status epilepticus	الحالة الصرعية
Stevens-Johnson syndrome	مُتَلَازِمة ستي芬ز - جونسون
Stomatitis	التهاب أنسجة الفم
Stupor	ذهول / خدر
Sudden discontinuance	انقطاع المفاجئ
Sulfites	الكبريتيت
Syncope	إغماء / غشي
Tablet or solution	قرص أو محلول
Talkativeness	ثرثرة / كثرة الكلام
Tardive dyskinesia	عسر حركة متأخر
Taste perversion	تغير الطعم في الفم
Temporary symptoms	أعراض مؤقتة
Tenderness and induration	الإيلام / المضض والجسوء
Tension Dermatitis	التهاب الجلد الناجم عن التوتر
Testicular swelling	تورم خصيوي
Therapeutic serum concentrations	تركيزات المصل العلاجية
Thiamine deficiency	نقص الثiamين
Thiamine HCl	حقنة هيدروكلورايد الثiamين
Thiamine HCl injection	حقن هيدروكلورايد الثiamين
Thrombocytopenia	نقص / قلة الصُّفِيَّحَاتِ
Thrombocytopenic purpura	فرُّهُرِيَّة قليلة الصُّفِيَّحَاتِ
Tics	العرات
Tightness of the throat	ضيق في الحنجرة
Tinnitus	طنين (الأذن)
Titrate to a maximum total dose of	يُزَادُ / يُعَالِيُ للوصول إلى مجموع جرعة أقصاها
Tolerability	القدرة على التحمل
Tourette disorder	اضطراب توريت
Toxic epidermal necrolysis	انحلال البشرة النخري السمي
Toxic psychosis	الذهان السام
Transient hyperglycemia	ارتفاع عابر لمستوى السكر في الدم
Transient situational stress	الضغط المرحلي العابر
Tremor	الرجفة
Tremulousness	الرجفة / الارتعاش
Trigeminal neuralgia / tic douloureux	ألم العصب مثلث التوائم
troublesome	مزعج
Unlabeled uses	استعمالات غير مصنفة
Until maximum therapeutic benefit is achieved	حتى تحقيق الفائدة العلاجية القصوى
Until symptoms are controlled	إلى أن تتم السيطرة على الأعراض
urinary frequency	تكرار / توافر التبول
Urinary incontinence	سلس البول
Urinary retention	احتباس البول
Urticaria	الشرى
Urticarial rashes	طفح شروي
Used adjunctively in convulsive disorders	يُستعمل كعلاج مصاحب لاضطرابات التشنجية

Usual therapeutic and maintenance range	معدل الصيانة العلاجي المعتمد
Vaginitis	التهاب المهبل
Vertigo	دوار / دوخة
Visual hallucinations	الهلوسات البصرية
Vitamin B1	فيتامين ب ١ (ثيامين)
Weakness	ضعف
Weight gain	زيادة الوزن
Weight loss	خسارة الوزن
Wernicke's encephalopathy	اعتلال دماغي فيرنيكى / متلازمة التلف الدماغي الفيرنكي
Wernike-Korsakoff syndrome	متلازمة فيرنك كورساكوف
Withdrawal-emergent neurological signs	العلامات العصبية الناجمة عن التوقف
Worsening of organic brain syndromes	تفاقم المتلازمات الدماغية العضوية

التعريف الاجرائي للصحة النفسية

التعريف الاجرائي للصحة النفسية لبرنامج: «الصحة النفسية لجيل جديد في المنطقة العربية»

المنظلات

«إن الصحة هي حالة من الاتصال السلامة بدنياً وعقلياً واجتماعياً لا مجرد انعدام المرض أو العجز.

وبلوغ أعلى مستوى ممكن من الصحة والاستقرار هو حق إنساني أساسي من حقوق الإنسان، بعض النظر عن اللون أو العرق، أو الدين أو الانتماء الاجتماعي والطبيقي أو السن، أو القدرات، أو التوجه الجنسي؛ كما أنه الهدف الاجتماعي العالمي الأهم الذي يتطلب تحقيقه جهود قطاعات اجتماعية واقتصادية عدّة بالإضافة إلى القطاع الصحي»^(١).

«تشكل الصحة انعكاساً لالتزام المجتمع بالمساواة والعدل، لذلك ينبغي تفضيلها على الاهتمامات الاقتصادية والسياسية.

تسبّب الحروب والعنف والأزمات عوامل خطر تدمر المجتمعات وتؤثر بشكل كبير على صحة أفرادها الجسدية والنفسية»^(٢). من هنا، أهمية تحريك الجماعات لتنمية الشباب وتعزيز قدراتهم التي تحميهم من الأخطار المشابهة التي قد تؤثر في صحتهم.

إن تنمية الشباب عملية مستمرة، يبحث خلالها الأطفال والراهقون عن طرق لتحقيق حاجاتهم الشخصية وبناء القدرات الضرورية لتأدية وظائفهم بشكل فعال في حياتهم اليومية. وهي عملية تبني على قدرات الأطفال والراهقين وبالتالي تحرك الموارد المتوفرة في المجتمع المحلي.

يندرج ترويج الصحة النفسية ضمن نطاق تعزيز الصحة والتنمية الشبابية الإيجابية إلى جانب العناية بالأفراد ذوي المشكلات النفسية وعلاجهم وإعادة تأهيلهم.

(١) تعريف ألماتا للصحة، المؤتمر الدولي حول الرعاية الصحية ١٩٧٨، <http://www.phmovement.org/pdf/charter>

(٢) تجمع شباب صحة الشعوب، ميثاق الشعوب من أجل الصحة، النسخة العربية، ٢٠٠١ <http://www.phmovement.org/pdf/charter/phm-pch-arabic/pdf>

تحديد

لكلّ فرد احتياجات صحية نفسية، بغض النظر عن كونه يعاني اضطراباً نفسياً أم لا. وتعتبر صحة المجتمع النفسية الايجابية، البنية على التقبّل والتقدير والمرؤنة والدعم الاجتماعي والمساواة والعدالة، أساسية لصحة الفرد النفسية الايجابية ورفاهه.

إن صحة الفرد النفسية هي حالة من اكتمال السلامه، حيث يدرك الفرد قدراته وموارده الخاصة، ويستخدمها في مواجهة ضغوط الحياة اليومية والعمل بشكل منتج ومثمر، والمشاركة الفعالة في مجتمعه. إنها حالة من المرؤنة العاطفية والروحية التي تمكّن الفرد من الاستمتاع بالحياة، وأخذ قرارات صائبة تتعلق بأسلوب حياته كما تساعدته في مواجهة الظروف الصعبة.

بالتالي، فإن الصحة النفسية حالة من التوازن الملائم بين الفرد ومجتمعه ومحيطة الأوسع حيث يمكنه استخدام مهاراته وقدراته وموارده والعمل من أجل حياة أفضل له ولمجتمعه.

صحة الشباب النفسية

يشكل الشباب جزءاً مكملاً للعائلة والمجتمع والبيئة، لذا ينبغي، من أجل تعزيز صحتهم وعافيتهما، الاهتمام بالظروف المحيطة بهم التي تؤثر على حياتهم.

إن معظم المشكلات النفسية لدى الأطفال والراهقين تأتي نتيجة عوامل فردية وعائلية وبيئية وغيرها من العوامل المحيطة، وتظهر في صورة مشكلات عاطفية وسلوكية، وتتكشف في أماكن متنوعة مثل المنزل والمدرسة والمجتمع. كما أنها قد تتشلّل الأداء الاجتماعي والأكاديمي والعائلي للطفل والراهنق في المجتمع بشكل كبير.

فالأطفال والراهقون يعملون بشكل أفضل في بيئه تشجع التفاعل مع أقرانهم الذين يُظهرون سلوكيات وخيارات صحيحة.

تؤدي التنمية الشبابية الايجابية إلى صحة نفسية مجتمعية وفردية سليمة. فهي ترتكز على تهيئة الشباب بشكل كامل لعيش حياة ناجحة وسعيدة وصحية، كشباب وكراشدين، إضافة إلى التغلب على الظروف الصعبة؛ بدلاً من التركيز فقط على التأكيد من عدم تورط الشبان بسلوكيات محفوفة بالمخاطر. ومن هنا تساهم استراتيجيات وأنشطة التنمية الشبابية الايجابية في تعزيز الصحة النفسية الايجابية (السليمة).

بالتالي، «الصحة النفسية الايجابية (السليمة) هي حالة من اكتمال السلامه نفسياً ومعنوياً وعقلياً؛ فهي تشير إلى ميزات الإنسان (في هذه الحالة الأطفال والراهقون) ومهاراته الحياتية مثل الإدراك في الأداء، واحترام الذات، والمهارات المجتمعية ومهارات حل المشكلات، والقدرة على التحكّم بضغوط بسيطة وتغيرات حياتية، والتأثير على بيئه المجتمعية، والإنتاجية في العمل، والمشاركة في مجتمعه»^(٣).

ينجح الأطفال والراهقون الذين يتمتعون بصحة نفسية جيدة في خلق توازن بين عافيتهما الجسدية والنفسية والاجتماعية والحفاظ على هذا التوازن. كما يتمتعون بعلاقات سليمة مع عائلاتهم وأقرانهم، ويمكّنون القدرة على الإنتاجية والتعلم، وعلى مواجهة تحديات النمو وتحطي الظروف الصعبة واستعمال الموارد الثقافية لبلوغ أقصى حد من النمو.

وبالتالي فإن التنمية الشبابية الايجابية تساعدهم على أن يصبحوا مواطنين مستقلين وملتزمين.

«تعزّز التنمية الشبابية الإيجابية الخصائص الست كونها الخصائص التي يحتاجها جميع الشباب لدى انتقالهم إلى العقد الثاني من عمرهم، وهي:

١ - الاهتمام / التعاطف مع الغير

٢ - الكفاءة

٣ - الثقة

٤ - التواصل مع الآخرين

٥ - الميزات الشخصية

٦ - المساهمة»^(٤)

غير أن وقاية الشباب من السلوكيات المحفوفة بالمخاطر الكبيرة مختلفة تماماً عن تحضيرهم للمستقبل. فالمراهق الذي يذهب إلى المدرسة ويخضع لقوانينها ويتجنب المخدرات ليس مؤهلاً بالضرورة لمواجهة متطلبات سن الرشد الصعبة. إن عدم وجود المشاكل لا يعني التهيؤ للمستقبل^(٥).

تعزيز الصحة النفسية

يتضمن تعزيز الصحة النفسية أي عمل يهدف إلى تحسين الصحة النفسية للأفراد والعائلات والمنظمات والمجتمعات النفسية. وهذه العملية تمكّن الناس من التحكم بأمور حياتهم وصحتهم النفسية ورفاههم.

يتعلق تعزيز الصحة النفسية أساساً بإجراء تغييرات في المجتمع تؤدي إلى تحسين الصحة النفسية لأفراده. يمكن إدراج هذه الاستراتيجيات ضمن أربعة مستويات وهي:

- **الفرد:** تشجيع الموارد الفردية وتطويرها عبر تعزيز التدخلات من أجل احترام الذات والتكيّف والجزم في مجالات مثل الوالدية أو مكان العمل أو العلاقات الشخصية. تعزيز رضا الفرد بحياته وثقته بنفسه وتشجيع المشاركة الفعالة في أنشطة مختلفة.

- **العائلة:** تحديد قدرات العائلة ومواردها ونقاط قوتها والبناء عليها للاستفادة من العلاقات والروابط العائلية القوية التي تؤمن عوامل حامية للأطفال والشباب.

- **المجتمع:** تعزيز الترابط الاجتماعي، وتطوير بنى داعمة تعزّز الصحة النفسية في أماكن العمل والمدارس والأحياء. إذ يعتبر خلق علاقات ثابتة مع العائلات والمعلمين وموظفي المدارس الآخرين أمراً أساسياً لتعزيز الرعاية والخدمات والأنشطة اللا-صفية (ما بعد المدرسة). ويساعد التنسيق وتبادل المعلومات بين المدارس والعائلات ومؤمني الرعاية والخدمات على خلق محيط داعم للتعلم والنمو.

- **الحكومة:** خفض العقبات الاجتماعية والاقتصادية على المستوى الحكومي عبر تعزيز خدمات الصحة النفسية لتصل إلى جميع من يحتاج إليها ودعم المواطنين المهمشين، وبالتالي تخفيض العقبات الهيكيلية للصحة النفسية، بالإضافة إلى المساعدة في بناء بيئة داعمة تعزز تنمية الأطفال والشباب الإيجابية.

Pittman K. et al. Preventing Problems or Promoting Development: Competing Priorities or Inseparable Goals?. Center for Youth Development and Policy Research, Academy for Educational Development, 1995

. Prevention and Treatment, American Psychological Association, 2003(6):16 (٥)

www.journals.apa.org/prevention/volume6.html

يركز تعزيز الصحة النفسية على تحسين نوعية الحياة، وخلق نظم داعمة للمجتمع ومحاربة التمييز والوصم وتعزيز العوامل الحامية للصحة النفسية. ونظرًا إلى كون الموضوع مركبًا جدًا، يتطلب تعزيز الصحة النفسية طرق تفكير جديدة ومقاربات مبتكرة.

تشدد مقاربة تنمية المجتمع للصحة النفسية على مشاركة المجتمع والاعتماد على النفس، عن طريق تحمل الأفراد والعائلات والمجتمعات مسؤولية أكبر من أجل رعاية صحتهم النفسية وتعزيزها.

إذ يساعد تشجيع المجتمع على الإمساك بزمام الأمور في ما يتعلق بتعزيز مبادرات الصحة النفسية على تجنيب الموارد البشرية والمادية الوطنية الضرورية لإحداث تغيير مستدام في المجتمع.

لا شك في أنه علينا تغيير نظرتنا إلى الصحة النفسية بشكل عام. إذ إن مسؤولية تعزيز الصحة النفسية الإيجابية لا تنحصر في القطاع الصحي وحده، بل إنها مسؤولية ورسالة أوسع بكثير وتتضمن الأسرة والمدرسة ومكان العمل والمجتمع.

تحتاج استراتيجيات تعزيز فعال للصحة النفسية إلى المشاركة مع مجموعة واسعة من الخدمات ومبادرات تنمية المجتمع التي تجتاز التدخلات المبكرة والخدمات العلاجية لتصل إلى ما بعد العناية وإعادة التأهيل.

تضمن أنشطة تعزيز الصحة النفسية

- التدريب والتشجيع على خدمة المجتمع وتقديم الخدمات. تساعد هذه الخدمات الشباب على تنمية مهاراتهم ومرؤوسيهم الاجتماعية الضرورية لتفادي السلوكيات الخطرة.
- برامج دعم الأقران/الأصحاب
- الفنون الترفيهية والأنشطة الخلاقة
- الأنشطة الاستشارية
- العمل المجتمعي مع منظمات ومدارس من أجل بناء شبكة دعم وطرق رعاية وخدمات وفرص ملائمة ثقافياً، تُعنى بكامل أوجه حاجات الأطفال والشباب.
- تطوير خدمات مجتمعية يستفيد منها كل من هو بحاجة إليها.
- دمج خدمات الصحة النفسية في العناية الصحية الأولية وفي خدمات اجتماعية أخرى.
- تأمين العناية للأشخاص غير القادرين على اتخاذ قرارات متعلقة بصحتهم بسبب إصابتهم بمشكلات أو تحديات عقلية.
- تأمين الحد الأدنى من المتطلبات لحجم الخدمات و مجالها وطبيعتها.
- تأمين التنسيق بين أنواع الرعاية والخدمات المختلفة
- تطوير معايير التوظيف والموارد البشرية
- تطوير معايير لنوعية العناية والإشراف على النوعية
- حماية حقوق الأفراد وتعزيز أنشطة المناداة بين مستخدمي برنامج الصحة النفسية.

إعلان أlama آتا^١

نعيد أدناه نشر نص إعلان أlama آتا عن الرعاية الصحية الأولية، وهو الإعلان الذي تبنته حكومات العالم والتزمنت تطبيقه. وينبني النص على حق كل إنسان في الصحة وفي الرعاية الصحية الأولية. ورغم انخفاضه أكثر من ٢٠ سنة على صدوره ورغم التغيرات الواسعة في العالم، فما زالت الحاجات الصحية الأساسية قائمة، أو أنها ازدادت الحاجة إلى مراجعة الأهداف والفرص. فمتى الصحة للجميع في عالم اليوم؟

إن المؤتمر الدولي للرعاية الصحية الأولية، المنعقد في أlama آتا، في هذا اليوم الثاني عشر من شهر سبتمبر/أيلول، ١٩٧٨، إذ يعرب عن الحاجة إلى قيام جميع الحكومات والعاملين في مجالات الصحة والتنمية والمجتمع العالمي، بعمل عاجل لحماية وتحسين صحة كافة شعوب العالم، يصدر بموجب هذا، الإعلان التالي:

أولاً: يؤكد المؤتمر من جديد أن الصحة، التي هي حالة من اكتمال السلامة بدنياً وعقلياً واجتماعياً لا مجرد انعدام المرض أو العجز، حق أساسي من حقوق الإنسان وأن بلوغ أرفع مستوى صحي ممكن، هدف لهن أهم الأهداف الاجتماعية على الصعيد العالمي وأن تحقيق هذا الهدف يتطلب بذل جهود من جانب العديد من القطاعات الاجتماعية والاقتصادية الأخرى بالإضافة إلى القطاع الصحي.

ثانياً: إن ما يوجد حالياً من تفاوت جسيم في الأوضاع الصحية للشعوب، لا سيما بين البلدان. المتقدمة والنامية وكذلك في داخل البلدان، غير مقبول سياسياً واجتماعياً واقتصادياً، وهو لذلك أمر يسبب القلق لجميع البلدان.

ثالثاً: إن التنمية الاقتصادية والاجتماعية التي تستند إلى نظام اقتصادي دولي جديد ذات أهمية أساسية لتحقيق أقصى قدر من الصحة للجميع، ولتضييق الفجوة في الأوضاع الصحية بين البلدان النامية والمقدمة.

وان تحسين وحماية صحة الشعوب أمر أساسي للتقدم الاقتصادي والاجتماعي المطرد، ويسمم في تحسين نوعية الحياة وفي تحقيق السلام العالمي.

رابعاً: إن للشعوب حقاً وعليها واجباً في المساهمة أفراداً وجماعات في تحضير وتنفيذ الرعاية الصحية الخاصة بها.

خامساً: الحكومات مسؤولة عن صحة الشعوب، ولا يمكن الوفاء بهذه المسؤولية إلا باتخاذ تدابير صحية واجتماعية كافية. وينبغي أن يكون بلوغ جميع شعوب العالم بحلول عام ٢٠٠٠ مستوى من الصحة يمكنها من أن تحياة حياة منتجة اجتماعية واقتصادية، هدفاً اجتماعياً رئيسياً للحكومات والمنظمات الدولية والمجتمع العالمي كله في

(١) تعريف أlama آتا للصحة، المؤتمر الدولي حول الرعاية الصحية ١٩٧٨، <http://www.phmovement.org/pdf/charter>

العقود القادمة، والرعاية الصحية الأولية هي المدخل إلى تحقيق هذا الهدف، باعتباره جزءاً من التنمية، بروح من العدالة الاجتماعية.

سادساً: إن الرعاية الصحية الأولية، هي الرعاية الصحية الأساسية التي تعتمد على وسائل وتكنولوجيات صالحة عملياً وسلامة علمياً ومحبولة اجتماعياً وميسرة لكافة الأفراد والأسر في المجتمع من خلال مشاركتهم التامة، وبتكليف يمكن للمجتمع وللبلد توفيرها في كل مرحلة من مراحل تطورها بروح من الاعتماد على النفس وحرية الإرادة. وهي جزء لا يتجزأ من النظام الصحي للبلد الذي تعد وظيفته المركزية ومحوره الرئيسي، ومن التنمية الاجتماعية والاقتصادية الشاملة للمجتمع. وهي المستوى الأول لاتصال الأفراد والأسرة والمجتمع بالنظام الصحي الوطني وهر تقرب الرعاية الصحية بقدر الإمكان إلى حيث يعيش الناس وتشكل العنصر الأول في عملية منفصلة من الرعاية الصحية.

سابعاً: إن الرعاية الصحية الأولية:

١ - تعكس الظروف الاقتصادية والخصائص الاجتماعية والثقافية والسياسية للبلد ومجتمعاته وانتماوه لها، وهي تقوم على تطبيق النتائج المناسبة للبحوث الاجتماعية والطبية وبحوث الخدمات الصحية والخبرات المكتسبة في مجال الصحة العامة.

٢ - تتصدى لمعالجة المشاكل الصحية الرئيسية للمجتمع، وتقدم تبعاً لذلك خدمات لتحسين الصحة وخدمات وقائية وعلاجية وتأهيلية.

٣ - تشمل على الأقل: التثقيف بشأن المشكلات الصحية السائدة وطرق الوقاية منها والسيطرة عليها، وتوفير الغذاء وتعزيز التغذية الصحيحة، والإمداد الكافر. بالياد النقية، الإصلاح الأساسي ورعاية الأم والطفل بما في ذلك تنظيم الأسرة والتحصين ضد الأمراض المعدية الرئيسية، والوقاية من الأمراض المتوطنة محلياً ومكافحتها بالعلاج الملائم للأمراض والإصابات الشائعة وتوفير العاققير الأساسية.

٤ - تشمل بالإضافة إلى قطاع الصحة جميع قطاعات وجوانب التنمية الوطنية وتنمية المجتمع، لا سيما الزراعة وتربية الحيوان والغذاء والصناعة والتعليم والإسكان والأشغال العامة والمواصلات وغيرها من القطاعات، وتقتضي بذلك جهود منسقة من جميع تلك القطاعات.

٥ - تتطلب وتعمل على تحقيق أقصى قدر من اعتماد المجتمع والأفراد على أنفسهم، ومشاركتهم في تحفيظ الرعاية الصحية الأولية وفي تنظيمها وتنفيذها ومراقبتها، مع الاستعمال الأكمل للموارد المحلية والوطنية وغيرها من الموارد المتاحة. وهي تبني، تحقيقاً لهذا الفرض، وعن طريق التثقيف الملائم، قدرة المجتمعات على المشاركة.

٦ - ينبغي أن تدعم بنظم للإحالة تكون متكاملة وفعالة ويساند بعضها بعضاً، وتؤدي بصورة مطردة إلى توفير الرعاية الصحية الشاملة للجميع، وتعطى الأولوية لمن هم أكثر افتقاراً إليها.

٧ - تعتمد، في المستوى المحلي وفي مستوى الإحالة، على العاملين الصحيين، ومن بينهم الأطباء، وعلى توفير الممرضات والقابلات والمساعدين الصحيين - حيثما يكون ذلك ممكناً التطبيق - وكذلك على الممارسين التقليديين - حسب الحاجة - من قد تلقوا تدريباً اجتماعياً وفنياً مناسباً للعمل بفريق صحي للاستجابة إلى الاحتياجات الصحية المحددة للمجتمع.

ثامناً: إن على جميع الحكومات أن تصوغ سياسات واستراتيجيات وخطط عمل وطنية لمباشرة الرعاية الصحية الأولية والمحافظة عليها كجزء من النظام الصحي الوطني الشامل وبالتنسيق مع القطاعات الأخرى. والضروري تحقيقاً لهذه الغاية، أن تطبق الحكومات إرادتها السياسية وأن تعبئ موارد البلد وأن تستعمل الموارد الخارجية المتوفرة بصورة رشيدة.

تاسعاً: على جميع البلدان أن تتعاون بروح المشاركة والرغبة في الخدمة ل توفير الرعاية الصحية الأولية لجميع الشعوب، إذ أن توفير الصحة للناس في أي بلد آخر ويفيد به بصورة مباشرة. وفي هذا الإطار يشكل التقرير المشترك لمنظمة الصحة العالمية واليونيسيف بشأن الرعاية الصحية الأولية، أساساً متيناً لزيادة تطوير الرعاية الصحية الأولية أو تطبيقها في جميع أنحاء العالم.

عاشرأً: من الممكن بلوغ مستوى مقبول من الصحة لجميع شعوب العالم بحلول عام ٢٠٠٠، وذلك باستعمال موارد العالم على نحو أكمل وأفضل، تلك الموارد التي ينفق منها الآن جانب كبير على الأسلحة والنزاعات العسكرية. إن سياسة مخلصة للاستقلال والسلام والوفاق ونزع السلاح يمكنها وينبغي لها أن تطلق موارد إضافية، يحسن أن تخصص للأغراض السلمية وبصفة خاصة، للتعجيل بالتنمية الاجتماعية والاقتصادية التي ينبغي أن يختص للرعاية الصحية الأولية كجزء أساسي منها، نصيب ملائم.

إن المؤتمر الدولي للرعاية الصحية الأولية يدعو إلى القيام بعمل وطني ودولي عاجل وفعال من أجل تنمية الرعاية الصحية الأولية وتنفيذها في جميع أنحاء العالم وخاصة في البلدان النامية بروح من التعاون الفني وتمشياً مع النظام الاقتصادي الدولي الجديد. ويناشد المؤتمر الحكومات ومنظمة الصحة العالمية وصندوق الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) والمنظمات الدولية الأخرى والوكالات الثنائية والمتعددة الأطراف، والمنظمات غير الحكومية، ووكالات التمويل وجميع العاملين الآخرين في الحقل الصحي والمجتمع الدولي بأسره أن يدعموا الالتزام الوطني والدولي بالرعاية الصحية الأولية وأن يقدموا لها مزيداً من الدعم الفني والمالي، وخاصة في البلدان النامية. ويدعو المؤتمر جميع هؤلاء إلى التعاون في تطبيق الرعاية الصحية الأولية وتطويرها والمحافظة عليها وفقاً لروح ومحنوى الإعلان.^{٢)}

المصدر: وثيقة صادرة عن منظمة الصحة العالمية ومنظمة الأمم المتحدة للأطفال (اليونيسيف).

(٢) تجمع صحة الشعوب، ميثاق الشعوب من أجل الصحة، النسخة العربية، ٢٠٠١
<http://www.phmovement.org/pdf/charter/phm-pch-arabic.pdf>

مؤسسات عاملة في مجال الصحة النفسية والنفس اجتماعية في البلدان العربية

لبنان

٥ - جمعية تنظيم الأسرة في لبنان

العنوان: كورنيش المزرعة، مقابل شركة البيجو، الطريق العام، بناية المسكن، بيروت، لبنان
 الهاتف: ١-٣١١٩٧٨ (+٩٦١)
 الفاكس: ١-٣٠٨٣٨٠ (+٩٦١)
 البريد الإلكتروني: fpaleb@inco.com.lb
 الموقع الإلكتروني: www.lgfpa.org

٦ - مؤسسة عامل

العنوان: كورنيش المزرعة، بيروت، لبنان
 الهاتف: ١-٣١٧٢٩٣ (+٩٦١)
 الفاكس: ١-٣٠٥٦٤٦ (+٩٦١)
 البريد الإلكتروني: info@amel.org.lb
 الموقع الإلكتروني: www.amel.org.lb

٧- ورشة الموارد العربية

العنوان: شارع إميل إده، بناية دقيق، الحمراء، بيروت، لبنان
 الهاتف: ١-٧٤٢٠٧٥ (+٩٦١)
 الفاكس: ١-٧٤٢٠٧٧ (+٩٦١)
 البريد الإلكتروني: mho@mawared.org
 الموقع الإلكتروني: www.mawared.org

٨- المؤسسة الوطنية للرعاية الاجتماعية والتأهيل الوطني

العنوان: شوران، الحمراء، بيروت، لبنان
 الهاتف: ١-٨٥٩٠٧٦ (+٩٦١)
 الفاكس: ١-٨٥٩٠٧١ (+٩٦١)
 البريد الإلكتروني: niscvt@socialcare.org
 الموقع الإلكتروني: www.socialcare.org

١- منظمة كفى عنف واستغلال

العنوان: بدارو، شارع ٣٤، بناية بيضون الطابق الأول، بيروت لبنان
 الهاتف: ١-٣٩٢٢٢٠ / ١-٣٩٢٢٢١ (+٩٦١)
 الفاكس: ١-٣٩٢٢٢١ (+٩٦١)
 البريد الإلكتروني: lb.org.kafa@kafa
 الموقع الإلكتروني: www.kafa.org

٢ - مركز الخيام لتأهيل ضحايا التعذيب

العنوان : كورنش المزرعة، سنتر رزق، الطابق الثالث، بيروت ،لبنان
 الهاتف: ١-٣٣٧٦١٢ (+٩٦١)
 الفاكس: ١-٣٣٧٦١٢ (+٩٦١)
 البريد الإلكتروني: krc@khaimcenter.org
 الموقع الإلكتروني: www.khaimcenter.org

٣ - ريسنارت لتأهيل ضحايا العنف

العنوان: برج فتال، شارع البولفار، طرابلس لبنان
 الهاتف: ٦-٤١٠٥٧٧ (+٩٦١)
 الفاكس: ٦-٤١٠٥٧٧ (+٩٦١)
 البريد الإلكتروني: restartc@idm.net.lb

٤ - مركز سكون

العنوان : الاشرفية، شارع مونو، بناية ناغلي، الطابق الخامس، بيروت، لبنان
 الهاتف: ١-٢٠٢٧١٤ (+٩٦١)
 الفاكس: ١-٢٠٢٧١٤ (+٩٦١)
 البريد الإلكتروني: info@skoun.org
 العنوان الإلكتروني: www.skoun.org

سوريا

٤ - كلية الطب-جامعة القادسية/
برنامج الإسناد النفسي الاجتماعي للأطفال
العنوان: محافظة بابل،الحلة المركش
الهاتف: ٤٢٨٧٦٥ (٩٧٤ +)
البريد الإلكتروني: alialhamzawi@yahoo.com

١- مؤسسة الآغا خان
العنوان: ساحة الروضة، شارع عبد القادر الجزائري،
بناء ١٥ ،دمشق، سوريا
الهاتف: ١١-٣٣٤٣٦١٠ (+٩٦٢)
الفاكس: ١١-٣٣٤٣٦١٣ (+٩٦٢)
بريد الكتروني: maher.aboumayaleh@akdn.org
الموقع الكتروني: www.akdn.org

مصر

١- برنامج القلب الوعي
العنوان: شارع ١٣ ميدان التحرير، القاهرة مصر
الهاتف: ٥٧٩٦٨٤ (+٢٠ ٢)
الفاكس: ٥٧٨٦٣٨٠ (+٢٠ ٢)
بريد الكترون: contact@arabicrecovery.com
الموقع الكتروني: www.arabicrecovery.com

٢- مركز ستي للتدريب والدراسات
من الإعاقة التابع لجمعية كاريتراس
العنوان: شارع السبع، كلية دلا سال، القاهرة، مصر
الهاتف: ٥٩٠٥١٨٤ (+٢٠ ٢)
الفاكس: ٥٩٠٣١٢٨ (+٢٠ ٢)
البريد الإلكتروني: seti@seticent.org

٣- مركز التدخل المبكر وإعادة التأهيل
العنوان: شارع ٦، حلوان، ١٨، القاهرة، مصر
الهاتف: ٧٦٠٠٤٤١ (+٢٠ ٢)
الفاكس: ٧٦٤٤٠٠٢ (+٢٠ ٢)
البريد الإلكتروني: reemkabesh@yahoo.com

٤- جمعية التنمية الصحية والبيئية
العنوان: شارع ١٧ ببيروت، مصر الجديدة، مصر
الهاتف: ٢٥٦٥٦١٣ (+٢٠ ٢)
الفاكس: ٢٥٦٥١٢ (+٢٠ ٢)
البريد الإلكتروني: ahed@ahedegypt.org
العنوان الإلكتروني: www.ahedegypt.org

العراق

١- منظمة الصحة العالمية في سوريا
(الصحة النفسية)

العنوان: وزارة الصحة - دمشق، سوريا
الهاتف: ١١-٣٣١١٠١٩ (+٩٦٢)
الفاكس: ١١-٣٣١١١١٢/٢٣١١١١٤ (+٩٦٢)
البريد الإلكتروني: www.moh.gov.sy
الموقع الإلكتروني: www.moh.gov.sy

العراق

١ - وزارة التربية/مركز البحوث والدراسات التربوية

العنوان: مدرسة الموهوبين، حي الجامعة، شارع الربيع،
محلية ٦٣٥ بغداد، العراق
الهاتف: ٥٥٨٤١٠ (+٩٧٤)
الفاكس: ٥٥٨٤١٠ (+٩٧٤)
البريد الإلكتروني: wisalaldouri@yahoo.com

٢ - برنامج الوقاية من العنف
العنوان: شارع رباب المعلم، بغداد العراق
الهاتف: ٩٠٢١٨٢٢ (+٩٧٤)
الفاكس: ٩٠٢١٨٢٢ (+٩٧٤)
البريد الإلكتروني: alhassouni962@yahoo.com

٣ - الدعم النفسي الاجتماعي
للأطفال والعائلات العراقية
العنوان: مجمع اليرموك التعليمي، بغداد، العراق
الهاتف: ٥٠٢٥٠٩٠٠٦ (+٩٧٤)
البريد الإلكتروني: alipsych2003@yahoo.com

اليمن

- ١- الجمعية اليمنية للصحة النفسية**
 العنوان: الملاع، عدن، اليمن
 الهاتف: ٢-٢٣٦٦٢٢ (٩٦٧+)
 الفاكس: ٢-٢٤٠١٥٥ (٩٦٧+)
 بريد الكتروني: maanymha@yahoo.com
 الموقع الالكتروني: www.ymha.psy.org
- ٢- جمعية الخيرية النسوية لمكافحة العنف/ مركز الطفولة الآمنة**
 العنوان: الملاع، عدن، اليمن
 الهاتف: ٢٥٨٨٣٩ (٩٦٧+)
 الفاكس: ٢٥٨٨٣٩ (٩٦٧+)
 البريد الالكتروني: saeechild-2@yahoo.com

٤- كاريتاس-مصر
 العنوان: شارع محمود صدقى، خلوص، شبرا، القاهرة، مصر
 الهاتف: ٤٣١٠٢٠١ (٢٠٢+)
 الفاكس: ٤٣١٠٢١٣ (٢٠٢+)
 البريد الالكتروني: caritas@links.net
 الموقع الالكتروني: www.caritasegypt.org

٦- إشراق للاستشارات النفسية

العنوان: المعادي، ٧٢ نصر، القاهرة، مصر
 الهاتف: ٥١٦٦١٢٦ (٢٠٢+)
 الفاكس: ٥١٦٦١٢٦ (٢٠٢+)
 البريد الالكتروني: maserelmahrusa@yahoo.com
 الموقع الالكتروني: www.mahrosaegypt.com

٧ - برنامج الحرية من الايدز والإدمان

العنوان: المعادي، القاهرة، مصر
 الهاتف: ٥٧٤٢٨٥٩ (٢٠٢+)
 الفاكس: ٥٧٤٢٨٥٩ (٢٠٢+)
 البريد الالكتروني: ehabelkharrat@hotmail.com

فلسطين

- ١- مركز الارشاد الفلسطيني**
 العنوان: القدس، فلسطين
 الهاتف: ٢-٦٥٦٢٢٧٢ (٩٧٢+)
 الفاكس: ٢-٦٥٦٢٢٧١ (٩٧٢+)
 البريد الالكتروني: pcc@palnet.com
 الموقع الالكتروني: www.pcc-jer.org

المغرب

- ١- المركز الوطني والاجتماعي «هدف»**
 العنوان: المغرب
 الهاتف: ٣٧٦٥٢١٣٨ (٢١٢+)
 الفاكس: ٣٧٦٥٢١٣٨ (٢١٢+)
 البريد الالكتروني: hadaf_association@hotmail.com

٢- الجمعية المغربية للمعاquin جسديا

العنوان: ٢٢ زنقة زمور، بالليل، الرباط، المغرب
 الهاتف: ٣٧٧٥٤٧٧٢ (٢١٢+)
 الفاكس: ٣٧٧٥٤٧٧٢ (٢١٢+)
 البريد الالكتروني: makni@menara.ma
 الموقع الالكتروني: www.menara.ma

- ٣- معهد كنعان التربوي الإنمائي**
 العنوان: شارع الشهداء، ٤ الرمال، غزة، فلسطين
 الهاتف: ٢٨٤٦٥١١ (٩٧٢+)
 الفاكس: ٢٨٤٦٥٠١ (٩٧٢+)
 البريد الالكتروني: canaan@p-i-s.org
 الموقع الالكتروني: www.canaan.org.ps

٤- جمعية الإغاثة الطبية الفلسطينية

العنوان: رام الله، ص.ب. ٨١٦، فلسطين

الهاتف: (+٩٧٢) ٢٢٩٦٩٩٧٠

الفاكس: (+٩٧٢) ٢٢٩٦٩٩٩٩

البريد الإلكتروني: jihad@pmrs.org

الموقع الإلكتروني: www.pmrs.org

٥- الانروا (وكالة غوث وأجتثين الفلسطيني الدولي)

العنوان: القدس فلسطين

الهاتف: (+٩٧٢) ٥٨٩٠٧٧٤

الفاكس: (+٩٧٢) ٢-٢٤٠٦٥١٨

البريد الإلكتروني: ahadweh@unrwa.org

الموقع الإلكتروني: www.unrwa.org

السودان**١- معهد حقوق الطفل**

العنوان: شارع ٣ (تتررين)، غرب حسن عبد المنعم،

الخرطوم، السودان

الهاتف: (+٢٤٩) ٥٧٥٣٧٤

الفاكس: (+٢٤٩) ٥٧٥٣٧٤

البريد الإلكتروني: sudanchild@hotmail.com

٥- الجمعية السودانية للصحة النفسية

العنوان: جامعة الخرطوم

الهاتف: (+٢٤٩) ١٢٩٣٣٤٤٢

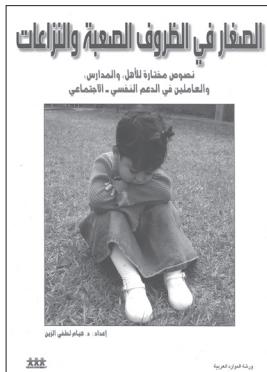
البريد الإلكتروني: annasall@hotmail.com

أنظر أيضاً:

«الدليل الموسع»: دليل المؤسسات العاملة في مجال الصحة النفسية في تسعة بلدان عربية.

www.mawared.org

كتب وأدلة عمل مفيدة من منشورات ورشة الموارد العربية



والعائلة ومعلومات حول الإعاقات المختلفة وكيفية مساعدة الأطفال على تطوير أنفسهم والاعتماد على النفس وكذلك العمل في المجتمع والانخراط في إعادة التأهيل والاندماج الاجتماعي والعمل في المشغل والأدوات المساعدة ... إلخ. بالإضافة إلى مراجع مفيدة وقاموس للكلمات الصعبة وكشاف.

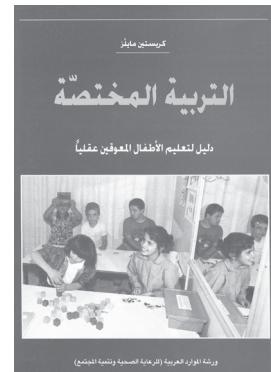
تأليف: ديفيد رينر.

الصغار في الظروف الصعبة والنزاعات
نصوص مختارة للأهل والمدارس والعاملين في الدعم النفسي - الاجتماعي
 تسعى هذه المجموعة من المقالات إلى تزويد الأهل والمدارس والعاملين في الدعم النفسي والاجتماعي وغيرهم بالمعلومات الكافية عن الأطفال في الظروف الصعبة والنزاعات. تغطي المجموعة الأوجه المختلفة: آثار الظروف الصعبة على الأطفال وردود الفعل وأدليات الدعم الالزمة.

٩ فصول موزعة على الأبواب التالية:

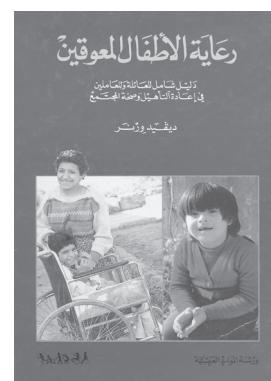
الباب الأول: تعريفات الظروف الصعبة والنزاعات
 الباب الثاني: الأطفال في الظروف الصعبة
 الباب الثالث: دعم الأطفال في أوقات الأزمات
 إعداد د. هياں لطفي الزین

العمل مع الآباء والأمهات في سنوات الطفولة المبكرة :
تمارين للتدريب والتعلم
 مورد مهم لجميع العاملين في تطور الطفولة المبكرة ومساندة الأسرة. يحتوي على مجموعة واسعة من التمارين: حول دورات تدريب العاملات في رياض الأطفال، دورات التنشيط والمراجعة، تعزيز مهارات التعامل مع الأهل، تبادل الخبرات والدعم، تحقيق الشراكة بين الروضة والبيت. وهو يتكون من



كتاب شامل يقدم معرفة واسعة ويشدد، في الوقت عينه، على الناحية التطبيقية. وهو مهم في ضوء قلة النصوص والكتب المتوفرة باللغة العربية حول الإعاقات عموماً، والإعاقة العقلية خصوصاً. يساعد هذا الكتاب كل من يعمل مع الأولاد المعوقين على اكتساب معرفة نظرية ضرورية في مجال الإعاقات. وهو يرشد المربية إلى الخطوات الواجب إتباعها في العمل مع المعوقين عقلياً وتعليمهم. وهو مرجع للطلاب ومرشد للأهل يساعدهم على فهم الجوانب المختلفة لإعاقة طفلهم ولعقد «شراكة» ضرورية مع المربية أو الأخصائي تسمح بأن يكون الجانبان «فريق عمل» واحد. تأليف: كريستين مايلز.

رعاية الأطفال المعوقين
دليل شامل للعائلة وللعاملين في إعادة التأهيل وصحة المجتمع



قد يكون هذا الكتاب أهم وأشمل دليل للمعلومات والأفكار الموجهة إلى جميع المعنيين بخير وتقدم الطفل المعوق. وهو مصمم، بشكل خاص، للمناطق التي تفتقر إلى الموارد، للعاملين في رعاية وتعليم وتأهيل الأطفال المعوقين، والأهل الطفل المعوق وبرامج المجتمع. ثورة من المعلومات والتفاصيل البسطة المشرحـة بأكثر من ٤٠٠ صورة ورسم، حول أنواع الإعاقة المختلفة. يتكون من ثلاثة أجزاء تتناول مسائل العمل مع الطفل



١- نمو الطفل وتطوره؛

٢- التغذية؛

٣- النظافة الشخصية ونظافة

المجتمع؛

٤- السلامة؛

٥- اكتشاف الإعاقات

ومساعدة المعوقين؛

٦- الوقاية وعلاج الأمراض؛

٧- أساليب الحياة السليمة؛

٨- تفهم مشاعر الأطفال.

التواصل مع الأطفال

كيف تساعد الأطفال في ظروف الضيق والنزاعات؟



دليل يبحث في المشكلات العملية التي تبرز عند التحدث مع الطفل ومحاولاته إقامة اتصال وتواصل معه في ظروف الضيق والنزاعات: كيف تبني الثقة؟ ما العمل عندما نشعر باستياء الطفل أثناء الحديث معه؟ الخ ... يقسم الدليل إلى ١٢ فصلاً مع ملحق حول إدارة ورش العمل وبرامج مفيدة. وتشمل مواضيع الدليل معلومات وخبرات وتمارين في المجالات التالية: إقامة الاتصال، التعارف، الكشف عن المشاعر، التغلب على عقبات الاتصال، تقديم الدعم والنصائح، التحدث عن الموت والانفصال، التحدث إلى الأطفال المعوقين، العمل مع مجموعات، التحدث مع العائلة، تنظيم الدعم، إدارة ورشة عمل ... إلخ

تأليف نعومي ريتشمان؛ يمكن تزيله من موقع ورشة الموارد العربية www.mawared.org

مساعدة الأطفال في الظروف الصعبة: دليل للمعلمين

كتاب عن أهمية العلاقة بين المعلم والتلميذ، وعن تأثير النزاعات والعنف والظروف الصعبة على الأطفال وعن كيفية دعم الأطفال والراهقين.

دليل للمعلمين العاملين مع الأطفال في ظروف العنف والأوضاع القاسية. وهو يساعد على تمييز وفهم الآثار التي تتركها الحروب والنزاعات الاجتماعية والعنفية على

٩ فصول. إعداد: إريكا دي آت وجيلييان بيو.

رزمة المنشط

في العمل مع الأطفال والناشئة من الفتيان والفتيات (٣ أجزاء)

تسعى هذه الرزمة إلى التعريف بمبادئ ومفاهيم نهج «من طفل إلى طفل» وتاريخ تطورها.



استعراض الطرق المختلفة لاستخدام النهج في عمرى الطفولة والفتوة. التأكيد على أن «من طفل إلى طفل»: نهج حياتي يساعد الإنسان على التعلم عن نفسه وعما يعيش وحيط به، وعلى اكتساب مهارات لمساعدة الآخرين.

نهج يساعدنا في تطوير واكتساب القدرات على العمل مع الأطفال والناشئة وتنشيطهم. منهجية منطقية في بناء وإدارة عموم المشاريع والبرامج. تسليط الضوء على ما أضافته الخبرات العربية من تعميق وتوسيع لهذه المبادئ والمفاهيم.

تتألف الرزمة من ثلاثة كتب:

الكتاب الأول:

الجزء ١: مبادئ ومفاهيم النهج

الجزء ٢: العمل مع الأطفال والناشئة

الكتاب الثاني:

الجزء ٣: إدارة المشاريع

الكتاب الثالث:

الجزء ٤: التدريب على النهج

الجزء ٥: الموارد

إعداد: منى سروجي وفريد أنطون وإيلي الأعرج وغانم بيبي وزينة المصري ومها دمج.

نهج من طفل إلى طفل في التربية الصحية

كتاب الأنشطة

دليل يحتوي على النصوص الكاملة لأوراق الأنشطة الخاصة بهoj من طفل إلى طفل ويتألف من ثماني فصول وأهم ما يتضمنه: «كيف تستعمل أوراق الأنشطة» النصوص الكاملة لأوراق الأنشطة في ٨ أبواب:



وتتسارع الكتب على الشكل التالي:

- البلوغ لدى الفتى: على درب البلوغ (١٧ صفحة)
- البلوغ لدى الفتاة: على درب البلوغ (١٧ صفحة)
- العاده السريه: علاقه حميمة (١٧ صفحة)
- الدورة الشهرية: من أسرار البلوغ (١٧ صفحة)

غشاء البكارة: رحلة استكشاف (٩ صفحات)
الحمل والولادة والعمق والإجهاض وتنظيم الأسرة: بداية الحياة (٢٩ صفحة)

الأمراض المنقوله جنسياً: درهم وقاية ولا قنطر علاج (١٧ صفحة)

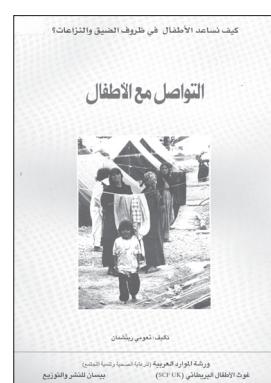
العنایة الشخصية: صحّتك بين يديك (٩ صفحات)
التغذیة: وقود الجسم (٢٥ صفحة)
حب الشباب: حب الشباب دليل صحة! (١٧ صفحة)
التدخين: هواية أم إدمان (١٧ صفحة)
الرياضة: مضاد اليأس (١٢ صفحة)
الإدمان: حكم مؤبد (١٧ صفحة)

مرشد الاستعمال (٤٠ صفحة) ويشتمل على:
١- قاموس الكلمات الصعبة الواردة في كافة الكتب بالإضافة لمعلومات مرجعية حول الجهات المساهمة ومصادر المعلومات المعتمدة.
٢- «رزمة الحياة الصحية في العمل مع الشباب والأهل والعاملين مع الشباب» وهي تتألف من أربعة موارد هي: مورد المعلومات الأساسية للحياة الصحية، والقرص المدمج للمعلومات الأساسية للحياة الصحية، والموقع الإلكتروني للحياة الصحية والمورد المساعد للأهل والعاملين مع الشباب.
٣- كشف بأهم المصطلحات الواردة في الكتب.

القرص المدمج يحتوي على المادة المرجعية التي اقتبست مادة الأدلة منها بالإضافة إلى قاموس الكلمات الصعبة (نسخة رقمية) وتمارين تفاعلية.

الصحة النفسية لجيل جديد في البلدان العربية:

تقرير عن ورشة العمل الإقليمية التشاورية الأولى حول الصحة النفسية مع ملحق خاص يضم العروض والوثائق ذات الصلة بيروت - لبنان ١٠-٨ حزيران / يونيو ٢٠٠٦. وقائع ورشة العمل الإقليمية التي كانت فسحة لالتقاء عاملين في مجالات الصحة النفسية والاجتماعية في تسعة بلدان عربية



إعداد: نعومي ريتشمان وديانا بيريرا وآخرين؛ ترجمة عليا شنااعة وقاسم سعد.

مشاعر الأطفال وتطورهم. دلت الخبرة على أنه مفيده في مساعدة جميع الأطفال وكل المعلمين في عملهم اليومي. خطوة نحو السبل الكفيلة بدعم الأطفال الذين خاضوا تجربة العنف والقسوة، مع تشديد على دور المعلم. يتتألف من ٩ أقسام ويحتوي على لائحة بمراجع مفيدة.

ببليوغرافيا الشباب والحياة الصحية



ترجم قائمة الموارد جهداً إقليمياً أطلقه «برنامج الشباب والحياة الصحية» بهدف المساهمة في بناء قاعدة بيانات للموارد المتوفرة حالياً في المنطقة العربية، حول المواضيع المتعلقة بالشباب والراهقين.

١٢١ تشرح الببليوغرافيا اسم المورد والكاتب أو المترجم، ودار النشر وتاريخ الصدور، بالإضافة إلى ملخص موجز عن محتويات المورد. تقسم الببليوغرافيا إلى خمسة قوائم هي:
١- قائمة الكتب (١١٥ مدخلاً).
٢- قائمة النشرات: نفس ترتيب القائمة أعلاه.

صحفي بالدنيا: الشباب والحياة الصحية الصحة الجنسية والجنسية

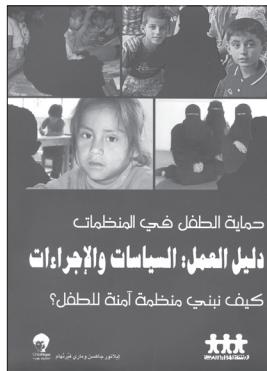
تتألف الرزمة من ١٣ كتاباً بالإضافة إلى مرشد الاستعمال وقرص مدمج حول مواضيع الصحة الجنسية والجنسية. تتووجه الرزمة إلى الشباب من عمر ١٢ إلى ١٩ سنة والآهل والعاملين مع الشباب بهدف تزويد الشباب بالمعرفة والمهارات التي تحصّنهم وتساعدهم على اختيار السلوكيات السليمة. كما تساعدهم على اكتشاف أحاسيسهم والتعرّف على التغيرات التي يمرون بها خلال سنوات المراهقة وتوجّهم بطريقة علمية إلى الطريق الأسلام لقبول هذه التغيرات.

الحاجة إلى منهج أكثر عقلانية في إنتاج الأدوية وتسيويقها واستهلاكها. يتألف من ١١ فصلاً مرفقة بملاحظات ومصادر ومراجعة وفهرس. عرض ممتاز لكثير من «الخرافات» التي تحيط بالأدوية الحديثة، وممارسات الترويج المؤذنة في العالم الثالث، بالإضافة إلى توصيات عملية.

تأليف ديانا ميلرورز (أوكسفام)؛ ترجمة أحمد حسان؛ مراجعة وتقديم آمال عبد الهادي.

الطبعة العربية الأولى؛ ١٩٩٢

حماية الطفل في المنظمات: دليل العمل: السياسات والإجراءات



نشأت دليل الأدوات هذا استجابة للقلق المتزايد الذي تبديه المنظمات الدولية والمحلية في بلدان عدة حيال مستويات إساءة معاملة الأطفال الحاصلة داخل المنظمات الدولية والمحلية. لذلك سهلت منظمة «تشايدلوب» قيام ورشة عمل في العام ٢٠٠١ لمنظمات دولية عديدة في المملكة المتحدة حول حماية الطفل وإنشاء

منظمات آمنة للطفل وذلك بالتعاون في حملة «أوقفوا دعارة الأطفال، وإباحية الأطفال، والاتجار بالأطفال لأغراض جنسية» في استراليا، مستعينة بترجمة «اختر بحذر» وقد نجح ذلك في إطلاق مناقشات، بين عدة منظمات وداخلها،تناولت السبل الفضلى للعمل مع المكاتب الخارجية التابعة للمنظمات الدولية والمنظمات الشريكة التي تختص بحماية الطفل

تأليف: إيلانور جاكس وماري فيرنهايم

ترجمة: كلود وسبة

الطبعة العربية الأولى؛ ٢٠٠٧

معلومات عن موارد وبرنامج الصحة النفسية للصغار يرجى زيارة موقع ورشة الموارد العربية

www.mawared.org

و/أو الكتابة إلى:



لبحث مفاهيم الصحة النفسية والتنمية الشبابية الإيجابية وتحضير أرضية مشتركة تساعد على العمل والتنسيق والتعاون. في التقرير مجموعة رؤى وتساؤلات وتحديات وТОوصيات حول مفاهيم وبرامج الصحة النفسية. ويرسم التقرير مسار الورشة وبرنامج العمل وكيفية تشكيل مجموعات العمل والرؤى والتحديات ونتائج التقييم الكافي، ويحتوي على عدد من الملحق: العروض ونتائج أعمال المجموعات والتوصيات ولائحة بالمشاركين.

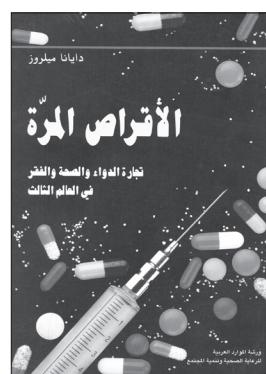
إعداد: علا عطايا ود. غسان عيسى

الدعم النفسي الاجتماعي في الفروع الصعبة العربية



تقرير عن ورشة العمل المحلية التشاورية مع ملحق خاص يضم العروض والوثائق ذات الصلة بيروت - لبنان - ١٠-١١ نوفمبر/ تشرين الثاني ٢٠٠٦. يوثق التقرير وقائع ورشة العمل المحلية التي جمعت عاملين في مجالات الدعم النفسي الاجتماعي، لا سيما المتطوعين الذي عملوا خلال حرب تموز ٢٠٠٦ ، والتي هدفت إلى تبادل الخبرات والدروس المستفادة والمستوحاة من خلال العمل الميداني، فضلاً عن العمل الجماعي لتحديد أبرز التحديات وال حاجات ومشاركة الموارد والتوصّل إلى رؤية وخطط عمل مشتركة.

إعداد: علا عطايا وسارة أبو غزال ود. غسان عيسى

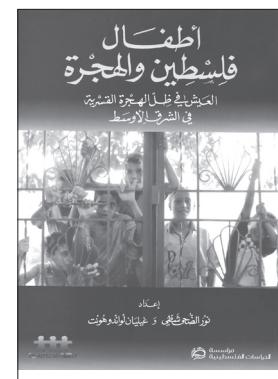


**الأقراص المرة
تجارة الدواء والصحة
والفقر في العالم الثالث**

يعد الكتاب من أهم النصوص وأولها في مجال ترشيد استخدام الدواء. يتناول أعمال الصناعة الدوائية ويشدد على

أطفال فلسطين والمهاجرة العيش في ظل الهجرة القسرية في الشرق الأوسط

إعداد نور الضّحى شطّي
وغيليان لوأندو هونت ترجمة
باسم سرحان تبحث هذه
الدراسة في ما يحدث للأطفال
والفتية عندما يتم اقتلاعهم
وعائلاتهم وإجبارهم على
مغادرة وطنهم. وبخلاف
الدراسات النفسية والطبـ
نفسية التي تركز على الفرد



بعزل عن الآخرين، تبحث هذه الدراسة في حياة الأطفال
والفتية الفلسطينيين في سياق الجماعة العائلية والمجتمع
الم المحلي، وفي سياق الوضع الاجتماعي - الاقتصادي -
السياسي القائم. وتستكشف هذه الدراسة كيف تؤدي وقائع
المهاجرة القسرية السابقة والحالية إلى تغيير شخصية وأفكار
الأطفال والفتية... والطرق التي تتأثر بها شعائر الانتقال من
الطفولة إلى الرشد بالهجرة القسرية والإفتقار الناجم عنها.

الطبعة العربية الأولى؛ ٢٠٠٨

كاراتيه ورفاقه

ما الذي نريد أن نعرفه عن الإيدز؟

فيلم من المغامرات بالرسوم المتحركة عن مرض الإيدز
والوقاية منه، واستغلال الأطفال + دليل تدريب



بطل الفيلم «كاراتيه» يقول
إن كل إنسان معرض
للإصابة بالإيدز، لذلك يجب
أن نحمي أنفسنا ونحمي
جميع أصدقائنا. هذا الفيلم
يمكن أن يساعدكم في إنقاذ
حياة للفتيات والفتية الذين
يعيشون في المدن وخصوصاً
المشردين منهم الذين يعيشون
في الشوارع والأطفال المعرضين للاستغلال الجنسي.

(فيديو: ٢١ دقيقة) - متوفّر أيضًا على DVD
١٩٩٦

سن الذهب مغامرات بالرسوم المتحركة عن مخاطر المخدرات واستغلال الأطفال + دليل لتدريب المدربين



فيلم تشويق و مغامرات من الصور المتحركة للفتيان والفتيات يدور حول الوقاية من تعاطي أو سوء استعمال المواد المخدرة والحماية منها. هذا الفيلم يمكن أن يلهم كل من يرغب في الإصغاء إلى الشباب والشابات (من سن ٨ إلى ١٤) وكل من يريد أن يساعدتهم. وهو يروي قصة أطفال

يعيشون حياة تعرّضهم للمخدرات والكحول والمواد المخدرة الأخرى. يساعد هذا الفيلم الشبان والشابات على التحدث عن استعمال المواد المخدرة وعن حياة التشرد، وقد يساعدهم على

طرح أسئلة من نوع:

- كيف ننظر إلى أنفسنا؟
- كيف يمكن أن نحمي أنفسنا؟
- من هم أصدقاؤنا الحقيقيون؟

كيف يمكن أن نحمي أنفسنا من المخدرات.
(فيديو: ٢٧ دقيقة) - متوفّر أيضًا على DVD

١٩٩٦

كتاب الصحة النفسية لجميع الشباب: أنشطة وتمارين للشباب والعاملين معهم لتعزيز الصحة النفسية في المدارس والمجتمع.

دليل يستهدف المراهقين والشباب، طلب المرحلة المتوسطة
ويهدف إلى زيادة الوعي والمعرفة بمواضيع الصحة النفسية



و خاصة المواضيع التي
تهم هذه الفئة العمرية مثل
الاختلاف والهوية والمشكلات
النفسية والخوف من المستقبل.
يحتوي الكتاب أنشطة و تمارين
عملية تساعدهم على
تطبيق وفهم الفكرة من خلال
عمل المجموعات.

● تقرير الصحة النفسية في تسعة بلدان عربية



هي: لبنان وسوريا ومصر والسودان والعراق واليمن والمغرب وفلسطين والأردن. يبني التقرير على نتائج عملية المسح التي استهدفت البلدان المذكورة آنفاً ويلقي الضوء على كافة جوانب الرعاية الصحية النفسية في هذه البلدان: الخدمات ومرافق الرعاية والفئات المستهدفة بالإضافة إلى الحاجات والتحديات التي تواجهها المؤسسات والبرامج العاملة في مجال الصحة النفسية.

● دليل المؤسسات العاملة في مجال الصحة النفسية

دليل عن المؤسسات والجمعيات العاملة في مجال الصحة النفسية والاجتماعية في تسعة بلدان عربية (لبنان، سوريا، فلسطين، الأردن، العراق، مصر، المغرب، اليمن والسودان). رتب الدليل وفقاً لتصنيف موضوعي حسب مجال تخصص المؤسسة أو الميدان التي تنشط فيه.

● ببليوغرافيا الصحة النفسية

قاعدة بيانات حول الموارد المعرفية المتوفرة حول موضوعات الصحة النفسية، لوضعها في متناول المنظمات الأهلية والجهات الأخرى العاملة في ميادين الصحة النفسية والتنمية البشرية والمجتمعية وحقوق الإنسان. مرجع للموارد المتعلقة بالصحة النفسية. تغطي الببليوغرافيا التقارير والكتب والمقالات والنشرات والدراسات وغيرها من مصادر معلومات تتناول موضوع التنمية الإيجابية والصحة النفسية بمعناها الشامل: ٥٨٣ مدخلاً من التقارير والمقالات والكتب والنشرات والواقع الإلكتروني والمنشورات حول مواضيع الصحة النفسية والتنمية الشبابية بما فيها الموارد الموجودة في ببليوغرافيا الشباب والحياة الصحية. تتوافر الببليوغرافيا والدليل على شبكة بحث يمكن زيارتها على موقع ورشة الموارد العربية ويتم تطويرها دورياً.

للمزيد من موارد وبرامج الصحة النفسية للشباب،

يرجى زيارة ورشة الموارد العربية أو الكتابة إلى:

mho@mawared.org

موقع تناول مواضيع الصحة النفسية على الشبكة الدولية وفي البلدان العربية

www.gcmhp.net/news/index.htm

موقع برنامج غزة للصحة النفسية (باللغتين العربية والإنكليزية) الذي يعرض آخر أخبار أنشطة المركز والمؤسسات العاملة في مجال الصحة النفسية في فلسطين. يحتوي الموقع على معلومات وموارد ومقالات وأبحاث ويعرض أبرز أنشطة المركز والجمعيات الشريكة في مجال تعزيز الصحة النفسية، كما يحتوي على روابط إلى مواقع أخرى ذات صلة.

www.iom.int/jahia/jsp/index.jsp

موقع المنظمة الدولية للهجرة (باللغة الإنكليزية والفرنسية والاسبانية) الذي يعرض أخبار وأنشطة المنظمة عالمياً. يحتوي الموقع أيضاً على مجموعة من المطبوعات والموارد والتقارير التي تعنى بالمسائل النفس الاجتماعية في ظروف الأزمات والنزوح.

www.autismspeaks.org

موقع منظمة Autism Speaks التي تعنى بموضوع التوحد. يهدف الموقع (باللغة الإنكليزية) إلى نشر المعرفة حول مسائل التوحد من أجل مساعدة من يعانون من التوحد والمحيطين بهم وتحسين نوعية حياتهم.

skoun.org

موقع المركز اللبناني للإدمان (سكون) الذي يعني بمسألة الإدمان ويوفر كافة خدمات الرعاية عن طريق مقاربة شمولية. يوفر الموقع (باللغة الإنكليزية) معلومات عن المخدرات وغيرها من المواد المدمنة إلى جانب مسألة الإدمان وطرق المعالجة المناسبة عن طريق الوقاية والحماية أولاً.

هذه قائمة بالواقع التي وجدناها مفيدة. تتناول مواضيع الصحة النفسية بشكل عام بينما يتخصص بعضها الآخر بمسائل نفسية ونفس-اجتماعية محددة. تجدون المزيد من الواقع ذات الصلة في ببليوغرافيا الصحة النفسية الصادر عن برنامج الصحة النفسية الإقليمي في ورشة الموارد العربية.

www.who.int/topics/mental_health

صفحة تعنى بمواضيع الصحة النفسية على موقع منظمة الصحة العالمية (باللغات الإنكليزية والعربية والاسبانية والفرنسية). يحتوي الموقع على معلومات وأخبار جديدة ومستجدات وإحصائيات وتطورات حول مسائل الصحة النفسية والعقلية. كما يحتوي على روابط إلى صفحات تتضمن تفاصيل عن الأنشطة والتقارير ونقاط الاتصال والشركاء المتعاونين مع المنظمة في مختلف برامجها ومكاتبها التي تعمل في هذا المجال. وثمة أيضاً روابط إلى مواقع ومواضيع أخرى ذات صلة.

www.wfmh.org

موقع المنتدى العالمي للصحة النفسية. يوفر الموقع (باللغة الإنكليزية) معلومات مفيدة حول الأنشطة والدراسات والأبحاث والمواد المعرفية المختلفة التي تعنى بمسائل الصحة النفسية عالمياً. كما يحتوي الموقع على صلات إلى موقع مفيدة.

pcc-jer.org

موقع المركز الفلسطيني للارشاد (باللغتين العربية والإنكليزية) الذي يعرض آخر أخبار أنشطة المركز والمؤسسات العاملة في مجال الصحة النفسية في فلسطين. يحتوي الموقع على معلومات وموارد ومقالات وأبحاث، إضافة إلى روابط إلى مواقع أخرى ذات صلة.

www.wellteens.org

موقع مشروع صحة الشباب الفلسطيني في المخيمات الفلسطينية في لبنان والبلدان العربية. يوفر الموقع (باللغتين العربية والإنكليزية) معلومات وموارد وأنشطة وأخبار للشباب والأهل والعاملين مع الشباب حول مواضيع الصحة الإنجابية والجنسية والنفسية.

www.idraac.org

موقع مركز إدراك IDRAAC الذي يعني بالابحاث والدراسات حول مواضيع الصحة النفسية والطب النفسي في لبنان والبلدان العربية. يوفر الموقع (باللغة الانكليزية) موارد المعرفة وأخر الأخبار إلى جانب نقاط الاتصال بشركاء المركز وروابط إلى مواقع أخرى.

<http://www.disabilityresources.org>

موقع يوفر موارد متنوعة حول مواضيع "الإعاقة" ومعلومات تساعد الأفراد ذوي الاحتياجات الإضافية ومقدمي الرعاية على تطوير معارفهم ومهاراتهم في هذا المجال.

www.mawared.org/yhl

موقع برنامج الشباب والحياة الصحية في ورشة الموارد العربية (باللغتين العربية والإنكليزية). يوفر الموقع مواد معرفية وأنشطة تفاعلية شيقة تزود الشباب والعاملين معهم بالمعلومات الضرورية لفهم المواضيع المتعلقة بمرحلة المراهقة والتغيرات المرافقة.

www.miepvideos.org

موقع مشروع التربية والتنقيف حول الاضطرابات النفسية. يوفر الموقع (باللغة الإنكليزية) مواد معرفية وبرامج مرتكزة إلى الفيديو من أجل زيادة المعرفة والوعي بالمسائل النفسية والاضطرابات النفسية والعقلية ومحاربة الوصمة المرتبطة بها.

ببليوغرافيا المصادر والمراجع

باللغة العربية (مصادر الطبعه العربية ومصادر أخرى مفيدة):

١. لندع الأطفال يلعبون، أو وظيفة المرافقين في التلقّي والاستيعاب، دراسة في الميدان النفسي-اجتماعي كما تراها وزارة الشؤون الاجتماعية والمجلس الأعلى للطفولة، د. شوقي عازوري، كانون الأول / ديسمبر ٢٠٠٧.
٢. دراسة حول التقييم النفسي-اجتماعي لاحتياجات الأطفال والشباب في الجنوب اللبناني وضاحية بيروت الجنوبية بعد حرب تموز ٢٠٠٦، دراسة من تنفيذ مركز إدراك ودعم HI والاتحاد الأوروبي، حزيران / يونيو ٢٠٠٧.
٣. صحيفة الحياة، «خروج علم النفس من العيادة ... الدعم النفسي الاجتماعي في الظروف القاهرة»، علا عطايا، الخميس ١٧ كانون الثاني / ديسمبر ٢٠٠٧.
٤. مركز المعلومات الوطني الفلسطيني، الموقع الالكتروني <http://www.pnic.gov.ps/index.html>
٥. دليل العاملين الصحيين حول الدعم النفسي الاجتماعي خلال الأزمات، منظمة الصحة العالمية، لبنان، ٢٠٠٦.
٦. دراسة عن تقييم الاحتياجات النفس - اجتماعية للجماعات النازحة (داخليا) والعائدة في لبنان ما بعد حوادث الحرب، المنظمة الدولية للهجرة، وحدة الدمج الثقافي والنفس - اجتماعي، آب / أغسطس - أيلول / سبتمبر ٢٠٠٦
٧. التخلف الاجتماعي: مدخل إلى سيكولوجيا الإنسان المقهور، د. مصطفى حجازي، المركز الثقافي العربي، ٢٠٠٦.
٨. المخدرات: معرفة أكثر خطراً أقل - كتيب المعلومات. جمعية سكون ووزارة الصحة في لبنان، الطبعة العربية. المطبعة العربية، بيروت www.skoun.org
٩. تجربة الخط التلفوني الساخن للمساعدة النفسية في عدن، الموقع الالكتروني للجمعية اليمنية للصحة النفسية، www.ymha-psy.org
١٠. الدروس المستفادة، ناتالي لوزي ورينوس بابادوبوليس ، المنظمة الدولية للهجرة IOM ، الطبعة الأولى، ٤ ٢٠٠٤
١١. العنف ضد المرأة: دراسة سيكولوجية، د. معن عبد الباري قاسم، إصدارات جامعة عدن، اليمن، ٤ ٢٠٠٤
١٢. النساء والنزاعسلح والفقدان: الصحة النفسية للنساء الفلسطينيات في المناطق المحتلة، فلسطين، مركز الدراسات النسوية، ٤ ٢٠٠٤
١٣. الوضع السكاني في لبنان، د. حلا رزق الله نوفل، شركة المطبوعات للتوزيع والنشر، بيروت، ٣ ٢٠٠٣

٤. النفس تشكو والجسد يعاني: دليل المرأة العربية في الصحة النفسية، ص: ١٢٠-١٣٦، جمعية نور (جمعية المرأة العربية)، ٢٠٠٣.
٥. حقوق المريض النفسي بين الطب والدين والقانون بحث من إعداد د. لطفي الشربini/استشاري الطب النفس على موقع مركز الدراسات آمان، ٢٠٠٣. <http://www.aman.org>
٦. منظمة الصحة النفسية، إدارة الصحة النفسية والإدمان، الصحة النفسية في حالات الطوارئ، ٢٠٠٣.
٧. الآثار النفسية المترتبة للجيش الإسرائيلي ضد الشعب الفلسطيني، المركز الفلسطيني للارشاد، ٢٠٠٣.
٨. منظمة الصحة النفسية، إدارة الصحة النفسية والإدمان، الصحة النفسية في حالات الطوارئ، ٢٠٠٣.
٩. الأسس الثقافية النفسية والتربوية في مواضيع الصحة الإنجابية، د. مريم سليم. مشروع الصحة الإنجابية في وزارة الشؤون الاجتماعية في لبنان بالتعاون مع صندوق الأمم المتحدة للسكان، بيروت، ٢٠٠٢.
١٠. سيكولوجية النمو عند الطفل والراهق، د. توما جورج خوري، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر، بيروت، ٢٠٠٠.
١١. الصحة النفسية: منظور دينامي تكاملی للنمو في البيت والمدرسة، د. مصطفى حجازي، المركز الثقافي العربي، بيروت، ٢٠٠٠.
١٢. المراجعة العاشرة للتصنيف الدولي للأمراض: تصنيف الاضطرابات النفسية والسلوكية، منظمة الصحة العالمية، المكتب الإقليمي لشرق المتوسط، ١٩٩٩.
١٣. الأمراض النفسية وعلاجها دراسة في مجتمع الحرب اللبنانية، الدكتور محمد احمد النابلسي، مركز الدراسات النفسية ط ٢٣٩٢.
١٤. إعلان الجمعية العالمية للطب النفسي (إعلان مدريد)، ١٩٩٦ www.wpanet.org
١٥. إعلان الأمم المتحدة لحقوق المرضى النفسيين، ١٩٩٥ www.ijpm.org
١٦. جماعة من الباحثين الفلسطينيين والترويجيين، المجتمع الفلسطيني في غزة والضفة الغربية والقدس العربية: بحث في الأوضاع الحياتية، مؤسسة الدراسات الفلسطينية، بيروت، لبنان، ١٩٩٤.
١٧. مصطفى حجازي، الفحص النفسي، مبادئ الممارسة النفسية: تقنياتها، خطواتها وأشكالالياتها. دار الفكر اللبناني، ١٩٩٣.
١٨. التطور المعرفي عند جان بياجيه، موريس شربل، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، ١٩٩١، ص: ٣٧-٣٨.

أنظر أيضاً الملحق : كتب وأدلة عمل مفيدة من منشورات ورشة الموارد العربية
أو عبر الموقع: www.mawared.org

الإنكليزية

- Inter-Agency Standing Committee (IASC) (2007). IASC Guidelines on Mental Health and Psychosocial Support in Emergency Settings. Geneva: IASC.
- The Lancet, “Prevalence and treatment of mental disorders in Lebanon: a national epidemiological survey”, Volume 367, Number 9515: 1000-1006, March 2006.
- World Psychiatry. Mental Health consequences of war: a brief review of research findings 2006 February; 5(1): 25-30.
- WHO-AIMS Report on Mental Health System in Morocco, WHO and Ministry of Health, Rabat, Morocco, 2006.
- Mohit, Report of WHO’s World Mental Health Survey (March 2006). The Lancet, Volume 367 Issue 9515 Pages 968-969.
- WHO definition of mental health, WHO Medical Center. www.who.int/mediacenter/factsheet.html
- Jene-Lopez et al. What makes mental health promotion effective? Promotion and Education, 2005(2): 47-54.
- Committee on the Rights of the Child, UN, 12 May 2005, Geneva.
- WHO, “World Health Report Mental Health: New Understanding, new hope”, Geneva, WHO.
- Response International, October 2005. Mental Health Needs Assessment in Palestinian Refugee Camps, Lebanon, Final Report.
- Coker EM. Selfhood and social distance: Toward a cultural understanding of psychiatric stigma in Egypt. *Social Sciences and Medicine*, 2005.
- Promoting Mental Health: Strategy & Action Plans, Department of Health, Social Services & Public Safety, January 2003. www.dhsspsni.gov.uk.
- Prevention and Treatment, American Psychological Association, 2003(6):16. (www.journals.apa.org/prevention/volume6.html).
- Maziak W, Asfar T, Mzayek F, Fouad FM and Kilzieh N. Socio-demographic correlates of psychiatric morbidity among low-income women in Aleppo, Syria. *Social Science and Medicine*, 2002, 54(9), 1419-27.
- Journal of Public Health Medicine, Mental health needs in Palestine (2002), 4, pp. 27-30. Gaza Community Mental Health Programme, Abdel Hamid Afana, Samir Qouta and Eyad El Sarraj.
- WHO country profiles, Republic of Yemen (2001).
- Okasha, A. “Global burden of depression.” Paper given at the meeting on “Globalization of psychiatry, international perspectives.” Cairo, November, 2000.
- Michigan State University (1998-1999), Outreach Partnerships Best Practice Briefs, No2.
- Okasha A. Karam E. (1998) Mental health services and research in the Arab World. *Acta Psychiatr Scand*. 98: 406-413.
- Durlak JA & Wells Am (1997). Primary prevention mental health programs for children and adolescents: a Meta analysis. *American Journal of Community Psychology*, 25(2): 115-152.
- Pittman K. et al. (1995) Preventing Problems or Promoting Development: Competing Priorities or Inseparable Goals? Center for Youth Development and Policy Research, Academy for Educational Development.
- Prevention Institute, Shifting the Focus: An Interdisciplinary Approach to Advancing Violence Prevention. (www.preventioninstitute.org/shiftstrength.html).
- Okasha, A. (1993). “Psychiatry in Egypt”. *Psychiatric Bulletin*, 17, 548-551.

بِبِلِيُوغرَافِيَا الْمَصَادِرِ وَالْمَرَاجِعِ

بِالْلُّغَةِ الإِنْجِليْزِيَّةِ (مَصَادِرُ الطَّبْعَةِ الأَصْلِيَّةِ):

- Burns, A. A., Lovich, R., Maxwell, J. & Shapiro, K. (1997) *Where Women Have No Doctor*. Berkley, CA: Macmillan Education.
- Graham, P. & Hughes, C. (1997) *So Young, So Sad, So Listen*. London: Gaskell/West London Health Promotion Agency.
- Heise, L., Ellsberg, M. & Gottemoeller, M. (1999) *Ending Violence Against Women*. Population Reports, Series L, No 11. Baltimore: Johns Hopkins School of Public Health.
- Hope, R. A., Longmore, J. M., Moses, P. A. H. & Warrens, A. N. (1989) *Oxford Handbook of Clinical Medicine*. Oxford: oxford University Press.
- Hyman, S. E. & Tesar, G. E. (1994) *Manual of Psychiatric Emergencies*. Boston: Little, Brown.
- Issac, M., Chandrashekhar, C.R. & Murthy, R. S. (1994) *Mental Health Care by Primary Care Doctors*. Bangalore: NIMHANS.
- Murthy, P., Chandra, P., Bharath, S., Sudha, S. & Murthy, S. (1998) *Manual of Mental Health Care for Women in Custody*. Bangalore: Nimhans.
- Murthy, R. S., Chandrashekhar, C. R., Nagarajaiah, I. M. K., Parthasarthy, R. & Raghuram, A. (1988) *Manual of Mental Health Care for Multipurpose Health Workers*. Bangalore: ICMR Centre for Advanced Research on Community Mental Heath, NIMHANS.
- National Institute for the Mentally Handicapped (1988) *Mental Retardation: A Manual for Guidance Counsellors*. Secunderabad: NIMH.
- Shader, R. (1994) *Manual of Psychiatric Therapeutics* (2nd edn). Boston: Little, Brown.
- Taylor, D. & Kerwin, R. (1995) *The Bethlem & Maudsley NHS Trust Prescribing Guidelines* (2nd edn). London: Maudsley Hospital.
- US Department of Education, *Growing Up Drug Free: A Parent's Guide to Prevention*. Washington, DC: US Department of Education.
- Werner, D. (1994a) *Where There is No Doctor: A Health Care Handbook* (Indian edn). New Delhi: Voluntary Health Association of India.
- Werner, D. (1994b) *Disabled Village Children* (Indian edn). New Delhi: Voluntary Health Associations of India.
- World Health Organization (1992) *AUDIT: The Alcohol Use Disorders Identification Test: Guideline for Use in Primary Health Care*. Geneva: WHO.
- World Health Organization (1996) *Diagnostic and Management Guidelines for Mental Disorders in Primary Care*. Seattle: Hogrefe & Huber.
- World Health Organization (1998) *Mental Disorders in Primary Care. A WHO Education Package*. Geneva: WHO.
- World Health Organization (2000) *Guide to Mental Health in Primary Care (UK Adaptation)*. London: Royal Society of Medicine Press.
- Zeidenstein, S. & Moore, K. (1996) *Learning About Sexuality*. New York: Population Council & The International Women's Health Coalition. (For domestic violence).

أُوراق موزَّعةٌ وَكَرَاسَاتٌ:

- The Carrier Foundation *About ...* booklet series. New Jersey: Carrier Foundation.
- The Mind *Understanding* Series. London: Mind Publications (1997).
- The Mind *How to ... Find Out More* mental health promotion series. London: Mind Publications/Gaskell (1997).
- Child and Adolescent Psychiatry Information Factsheets*. London: Royal College of Psychiatrists.
- World Health Organization and Alzheimer's Disease International. *Alzheimer's Disease: Help for Caregivers*.
- Toronto Child Abuse Centre. *Information Packages on Child Abuse and Domestic Violence*.

الكتاب

- -

- المدرسي ٢١٠
- تزويد بالشروحات ٣٧ - ٣٨
- تمارين الاسترخاء والتنفس ٤٠
- حل المشكلات ٤١ - ٤٦
- شخص يمر في حداد ١٥٩
- ضحايا الكوارث ٢٠٧
- في الأزمات ٤٥ - ٤٦
- لأعراض معينة ٤٠
- مانحو الرعاية ٢١٨
- والثقافة ١٨
- الإرشاد، ٣٧، ٣٨
- كيف نصل إلى التخليص ٢٢، ٢١
- الأعراض التي ليس لها تفسير طبي ٨٥، ٩٠ - ٩٦
- العلاج الأنسب ٨٥
- عند السجناء ٢٠٢
- في الرعاية الصحية الأولية ١٩٧
- وصف الدواء ٣١، ٩٤، ٢٤٥
- أسئلة للشخص ١١٢
- متى تحيل الشخص ١١٣
- ما ينبغي أن نفعل على الفور ١١٣
- أسباب الأضطرابات النفسية ١٦، ١٧
- الأسباب الطبيعية ٧١
- الاستمناء، ١٠٧، ١٠٨
- الآثار الجانبية لسوء استخدام الدواء، ٣٤، ٣٥، ٦٢، ٦٤، ٢٤٥، ٢٤٩**
- إجهاض ٢٠٠ - ٢٠١**
- الإجهاض ١٩٤ - ١٩٥**
- أحداث حياتية ١٦، ٩١، ٩٢، ٢٢٣**
- الإحالة على اختصاصي في الصحة النفسية ٤٨ - ٤٩**
- اختصاصي نفسي ٤٨، ٤٩**
- التشخيص ٢٤، ٢٣
- العلاج ٢٠ - ٢٢
- المصابون بالإيدز ٢١٥
- اختصاصيو الصحة النفسية في الجوار ٢٤٧**
- الأدرينتالين ٨٧**
- الإدمان انظر الاستهلاك المفرط**
- أذى شخصي انظر محاولات الانتحار**
- الإرشاد ٣٦ - ٤٧**
- الأفراد المشردون ٢١١
- الأمهات ٢٠١ - ٢٠٠
- السجيناء ٢٠٢
- الطمأنينة ٣٧
- اللاجئون ٢٠٦

<p>ما الذي نلاحظه أثناء المقابلة ١٧٥</p> <p>ماذا نفعل ١٧٥</p> <p>متى نحيل الطفل ١٧٦</p> <p>اضطراب نفسي حاد انظر الذهان</p> <p>الاضطراب الثنائي انظر الاكتئاب الحاد</p> <p>الاضطراب النفسي</p> <p>أسباب لانتباه ٢ - ٤</p> <p>أسباب ١٦</p> <p>ألعاب على الصحة العامة ٣ - ٤</p> <p>الأنواع ٤ - ١٥</p> <p>التعرف المبكر ٢٤٩ - ٢٥٠</p> <p>التعريف ١٧، ٣</p> <p>الكلمات التي تشير إلى ١٧، ٨٧</p> <p>المقدمة ٣ - ١٩</p> <p>ترويج حقوق الأفراد الذين يعانون ٢٤٧ - ٢٥٠</p> <p>والإعاقة ٤</p> <p>والثقافة ١٧ - ١٨</p> <p>الاضطرابات السلوكية الشائعة انظر القلق والاكتئاب</p> <p>الاضطراب الثنائي القطب ١٢، ٩</p> <p>التشخيص ٢٣</p> <p>السلوك المضطرب ٦٠، ٥٣</p> <p>أدوية للوقاية ٢٢ - ٢٤٦</p> <p>أي أدوية تستعمل ٣١</p> <p>وظيفة الغدة، منخفض ١٦٨ - ١٦٣</p> <p>اضطرابات في الحركة ٢٣، ٣١</p> <p>اضطراب في الذاكرة عند الكبار في السن انظر أيضاً حرف الشيوخة ٨٠ - ٨١</p> <p>الاضطراب الهوسي القهري ١١٤ - ١١٢، ٨</p> <p>اضطراب ما بعد الصدمة ٧، ١٤١، ٢٠٦</p>	<p>٢٢١، ٩٢، ٣٩</p> <p>استغلال الأطفال ١٧٧ - ١٨٢</p> <p>آثار استغلال الأطفال ١٧٧، ١٦</p> <p>أسئلة للطفل ١٧٩</p> <p>أسئلة للعائلة أو الأصدقاء ١٧٩</p> <p>أسباب من أجل ١٧٧</p> <p>اقتراحات للمقابلة ١٧٩ - ١٨١</p> <p>الجسدي ١٧٨، ١٧٧</p> <p>الجنسي ١٧٨، ١٠٤</p> <p>العاطفي ١٧٨، ١٧٧ - ١٧٩</p> <p>ما الذي يجب أن نفعله لاحقاً ١٨٢</p> <p>ما الذي يجب أن نلاحظه أثناء المقابلة ١٨٠</p> <p>ما الذي ينبغي عليك فعله فوراً ١٨٠ - ١٨١</p> <p>متى نحيل الشخص ١٨٢</p> <p>متى نشتبه في سوء المعاملة العاطفي ١٧٨ - ١٧٩</p> <p>الاشتباه بالتشوش ٦٣ - ٦٠</p> <p>اضطراب الإقلاب (فقدان الوظائف) ١٠٩</p> <p>أسئلة لفرد ١١٠</p> <p>الأسباب ١٠٩</p> <p>غرار وباء ١٠٩</p> <p>ما الذي يجب أن نفعله على الفور ١١١</p> <p>ما الذي يجب أن نفعله لاحقاً ١١١</p> <p>ما الذي يجب أن نلاحظه أثناء المقابلة ١١٠</p> <p>متى نحيل الشخص ١١١</p> <p>متى نشتبه في أسباب متعلقة بالصحة النفسية ١٠٩ - ١١٠</p> <p>نوبة إقلالية ٧٠</p> <p>اضطراب فرط النشاط الزائد ١٧٢، ١٧٠ - ١٧٦</p> <p>أسئلة تطرح على الطفل ١٧٤</p> <p>أسئلة تطرح على العائلة ١٧٤</p> <p>الأهمية ١٧٤</p> <p>التعريف ١٧٤ - ١٧٢</p>
--	---

<p>ليس لها تفسير طبّي ٨٥ - ١٩٧، ١١٤ - ٢٥٠</p> <p>ما ينبغي أن نفعل لاحقاً ٧٨</p> <p>متى نحيل ٧٨</p> <p>الأعراض المتخيلة انظر الهلوسات</p> <p>الإعاقة ٤</p> <p>أعراض عاطفية ٥</p> <p>الأعراض الإدراكيّة ٥</p> <p>الأعراض السلوكية ٥</p> <p>الأعراض العياديّة التي تدل على اضطراب نفسي ٢١</p> <p>أعراض فكريّة ٤٦، ٥</p> <p>الأعراض الشعورياً ٤٦، ٥</p> <p>أعراض اضطراب الإقلاب ١٠٩</p> <p>الأعراض النفسيّة الجسدية انظر الأعراض الجسدية ١١٤</p> <p>الأعراض ٤، ٤٠، ١١٤</p> <p>الأنواع ٤</p> <p>الإرشاد لأعراض محددة ٤٠</p> <p>الأعراض التي ليس لها تفسير طبّي ٨٥ - ١١٤</p> <p>لائحة الأعراض للتشخيص ٢٢ - ٢٣</p> <p>أعراض ما قبل الطمث ١٩٤</p> <p>الاعتداء الجنسي ١٥٢ - ١٥٨</p> <p>الرجل الذي يستغل شريكته ويعنفها ١٤٤ - ١٤٩</p> <p>ضحايا الاغتصاب ١٥٣</p> <p>محاولات الانتحار ٦٥</p> <p>مشكلات جنسية ١٠٣ - ١٠٧ - ١٠٥</p> <p>الاعتداء الجنسي ١٥٢ - ١٥٨</p> <p>الاعتماد على الحبوب المنومة ١٢٩ - ١٣١ - ٢٠٩</p>	<p> إطار الرعاية الصحية الأولى ١٩٧ - ١٩٩</p> <p>الأسلطة الأساسية لاكتشاف المرض النفسي ٢١</p> <p>الاضطرابات النفسية ١٩٧</p> <p>الرعاية الصحية الأولى ١٩٨ - ١٩٩</p> <p>تحسين النظام ١٩٩</p> <p>أطفال الشوارع ٢١١، ١٧٧ - ٢١٣</p> <p>الأطفال ١٦١، ١٩٤ - ١٥</p> <p>أطفال الشوارع ٢١١، ١٧٧ - ٢١٣</p> <p>الانخراط في الحرب ٢٠٦</p> <p>التبول الليلي ١٨٧ - ١٨٩</p> <p>السلوك السيء ١٨٢ - ١٨٦</p> <p>الفحص عبر الهاتف ٢٧</p> <p>النمو الطبيعي انظر التأخير العقلي</p> <p>تعزيز الصحة النفسيّة في المدارس ٢٢٨ - ٢٤٩</p> <p>جرعات الدواء ٢٤٩</p> <p>سوء المعاملة ١٧٧ - ١٨٢</p> <p>صعوبات في التعلم ١٦٩ - ٢٠٨، ١٩٣، ١٩٢، ١٧٣</p> <p>عدم التوقف عن الحراك انظر أيضاً المراهقة ١٧٣ - ١٧٦</p> <p>غرار وباء ١٠٩</p> <p>لائحة حل المشكلات ٢٥١</p> <p>موارد من أجل ٢٥٠</p> <p>إعادة التأهيل ٤٦، ٦٣</p> <p>أعراض إدراكيّة انظر الهلوسات</p> <p>أعراض جسدية</p> <p>العلاج ٧٧ - ٧٨</p> <p>أسلطة للألم ٧٧</p> <p>أسبلة للشريك والأقرباء ٧٦</p> <p>أسباب تؤدي إليها ٧٥ - ٧٦</p> <p>اكتئاب ما بعد الولادة ٧٥ - ٧٨ - ٢٠٠</p> <p>أنواع ٧٥</p> <p>أهمية الصحة النفسيّة عند الأمهات ٧٦</p>
---	--

الاكتئاب	٦، ٧	على الكحول انظر إساءة استخدام الكحول
الإرشاد	٣٧، ٣٨، ٤٠	على المخدرات انظر إساءة استخدام المخدرات
التشخص	٢١، ٢٢	اعتداءات على حقوق الإنسان ٢٤٧، ٢٨ - ٢٢٢
التعب والإرهاق	٤٠	أعراض ليس لها تفسير طبي ٨٥ - ١١٤، ١٩٧، ٢٥٠
الكلمات التي تستعمل	١٧	الاغتصاب والاعتداء الجنسي ١٥٢ - ١٥٨
انظر أيضاً مضاد الاكتئاب		أسئلة تطرحها على المرأة ١٥٤
الاكتئاب الهوسي انظر الاكتئاب	١٥	اقتراحات للمقابلة ١٥٤
اكتساب الوزن	٢٤٩	الضحايا من الذكور ١٥٨
الاكتئاب	١٥، ٧٩، ٨١، ٨٢، ٨١	المغتصبون ١٥٣
في المراهقة	١٩١، ٢٠٨	ردة فعل المرأة ١٢٥
الإرشاد	٣٧، ٣٨، ٤٠	ما ينبغي أن نفعل على الفور ١٥٤ - ١٥٦
التشخص	٢١، ٢٢	ما ينبغي أن نفعل لاحقاً ١٥٦
عند الأطفال	١٥	متى نحيل الشخص ١٥٦
عند كبار السن	١٥، ٧٩	اغتصاب، اعتداء جنسي، استغلال الأطفال جنسياً:
عند مانحو الرعاية	٢١٨	استغلال النساء من قبل الشريك انظر أيضاً العنف المنزلي
في الاكتئاب القهري	١٢	أسئلة للطفل ١٨٤
في الأيدز / السيدا	٨١، ٨٢، ٢١٥	أسئلة للعائلة أو الأصدقاء ١٨٤
في محاولات الانتحار	٦٣، ٦٥	انظر أيضاً استغلال الأطفال
الألم	٨٧، ٢١٣	انظر أيضاً سوء استعمال الكحول، المنومات، الاعتماد على التبغ
الأمهات		ما الذي ينبغي علينا فعله ١٨٤ - ١٨٥
الأمهات بعد الولادة	٧٥ - ٧٨	متى نحيل الطفل ١٨٦
الأمراض المنقوله جنسياً	١٥٤ - ١٥٦	متى يعتبر سوء التصرف مشكلة صحية ١٨٣
اميبرامين	٩٤، ١٨٩، ٢٤٩	الإغماء ٧٢
اميتريبتيلين	٩٤، ٢٤٥، ٢٤٩	أفيون ١٢٦، ١٢٩ - ١٢٠
الألم	٨٧، ٢١٣	الأفراد الأكبر سناً انظر الكبار في السن
خلال الجامعة الجنسية	١٠٣، ١٠٦	الأقرباء انظر العائلة
الأمهات		الأفراد المشردون ٢١١
مشكلات في الصحة النفسية ما بعد الولادة	٦، ٧٥ - ٧٨	اكتئاب ما بعد الولادة ٧٧، ٧٥

- ت -

٢٠١ - ٢٠٠

- التأخر العقلي ، الصعوبات في التعلم ١٣ - ١٤، ١٦١ - ١٦٩
- الأسباب ١٦٣
- أسئلة الطفل ١٦٥
- البسيط ١٦٤، ١٦٩
- تأثير على الطفل ١٦٤
- التدخل المبكر مع الأطفال المعرضين ٢٢٧ - ٢٢٨
- التعریف ١٦٣
- الشديد ١٦٧، ١٤
- المتوسط ١٦٧، ١٤
- الوقاية ٢٢٦ - ٢٢٨
- برامج "محاكاة" ٢٢٨
- ما الذي نلاحظه أثناء المقابلة ١٦٦
- ما ينبغي أن نفعل على الفور ١٦٦ - ١٦٨
- متى تحيل ١٦٩ - ١٦٨
- متى نشتبه ١٦٤
- التأديب من قبل الأهل ١٨٣، ١٨٤ - ١٨٥، ١٨٦
- التبول الإرادي (السلس الليلي) ١٨٧، ١٥ - ١٨٩
- التحكم بالغضب ١٥١، ١٥٠
- التدخين
- التبغ ١٣٣ - ١٣١، ١٠٥، ١٣١، ١٠٣
- مخدرات أخرى ١٢٤
- ال التربية
- المعاناة النفسية والعلاجات ٣٧، ٣٦ - ٣٨، ٨٥
- التربية، التعليم والتعلم
- التأخر العقلي ١٦٧ - ١٦٨
- اضطراب نقص الانتباٰه ١٧٥
- النوبات الجزئية ٧٠
- دور الآباء ٢٠١
- الأمهات بعد الولادة ٧٥ - ٧٨
- الأمراض المتنقلة جنسياً ١٥٤ - ١٥٦
- أمبيرامين ٩٤، ١٨٩، ٢٤٩ هل من صلة
- اميتريبتيلين ٩٤، ٢٤٥، ٢٤٩
- الاهتياج انظر الحيرة
- الأوساخ، القاذورات ١٨٩
- الأوضاع الاجتماعية، الخوف من ٩١، ٩٥
- الأوهام ٦٠ - ٦٣
- الأسباب الطبية ٧٩ - ٨٠
- تأثير على العائلة ٢١٧، ٨١
- التشخيص ٨١، ٧٩
- السلوك المضطرب ٧٩ - ٨٤
- متى نشتبه في الأمر ٨١
- مشكلات في الذاكرة تستدعي الاهتمام ٨٠
- الإيدز انظر فيروس نقص المناعة المكتسب
- البرازولام ٩٤، ١٣١، ٢٤٥
- البنزكسول ٣١، ٢٤٨
- بربارنول ٣١، ٢٤٨
- بروبينسيد ١٤٥ - ١٥٦
- بروكاين بنسيلين ١٥٤ - ١٥٧
- بروكليدين ٣١، ٦٢، ٢٤٨

أسئلة نموذجية للبحث عن اضطراب نفسي ٢١ الارتياح في الحديث ٢٠ - ٢١ الأوضاع الخاصة ٢٥ - ٢٧ التقييم العيادي ٢١ الشكاوى الجسدية ٢٦ عبر الهاتف ٢٦ - ٢٧ في حضور العائلة ٢٧ لائحة الأعراض من أجل التشخيص المناسب ٢٢ - ٢٣ ما يجب أن نلاحظه أثناء عنه المقابلة ٢٣ - ٢٤ ماذًا نسأل ٢٢ التمييز ضد الأفراد الذين يعانون اضطرابات في الصحة النفسية ٤ - ٢٤٧، ٢٥٠ - ٢٢٩ التنفس ٢٢٩ التوتر ٨٧ التوحد ١٦٣ تأثير التغيرات الاقتصادية والاجتماعية ٤ - ٢٤٧، ٢٢٧ تأخر في النمو انظر التأخر العقلي ١٣ خيارات العلاج ٨٥ عند الأطفال ١٥ عند السجناء ٢٠٢ عند اللاجئين ٢٠٦ عند النساء ٢٢٩، ٢٥٠ عند كبار السن ٧٩، ١٥ عند مانحي الرعاية ٢١٨ في الأعراض التي ليس لها أي تفسير طبّي ٩٠، ٨٨، ٥٨ في الاكتئاب الهوسي (الاكتئاب ثنائي القطب) ١٢ في الإيدز، السيدا، السيدا، ٨١، ٨٢، ٢١٥ في الرعاية الأولية ١٩٧ في المراهقة ٢٠٨، ١٩١ في محاولات الانتحار ٦٥ ما بعد الولادة ٦، ٧٥، ٧٦، ٧٧، ٧٨ - ٢٠٠	فرط النشاط والسلوك المضطرب ١٨٤ - ١٨٥، ١٨٩ التربية الجنسية ٢١١ التربية العلاجية ١٦٥ التسمم جراء استعمال الكحول أو المخدرات ٥٤، ٥٥ - ٦٠، ١٢٧ الانزعاج ٤٠، ١٥٠ التشخيص ٢٥ الأهمية ٢٥ الفشل في التحسن، ٣٣ في الرعاية الأولية ١٩٧ لائحة الأعراض ٢٢ - ٢٣ مقابلة التقييم ٢٧ - ٢٠ التعب المزمن ٩٠، ٤٠ - ١٠٢ استعمال الفيتامينات ١٠٠ اختبارات وتحقيقات ١٠٠ إدمان التبغ ١٣٥ - ١٣٣ أسئلة للفرد ١٠٠ أسئلة للمدخن ١٣٤ الأساليب ٩٩ ما الذي يجب أن نلاحظه أثناء في المقابلة ١٠٠ ما ينبغي أن نفعل على الفور ١٠١ متى نihil ١٠٢ متى نسأل عن الاستخدام ١٣٤ متى نشتبه في وجود اضطراب نفسي ٩٩ مخاطر التدخين ١٣٣ - ١٣٤ هل هو نفسه الكسل ١٠٠ التفكير الإيجابي ٨٥، ٩٣، ٢١٠ التفاؤل، الحث على ٦٨ التقييم ٢٠ - ٢٧ موقف عامل الصحة ٢٠
--	--

- ج -

الجريمة والصحة النفسية ٢٠١، ٦٨

تدخين السجائر الاعتماد، التبعية ١٣٣ - ٣٥

والمشكلات الجنسية ١٠٥، ١٠٣

تريفلوبيرازين ٦٢، ٦٤

تريكليليك، مضاد الاكتئاب ١١٣، ٣٠

تشنج عضلي ٦٢، ٣١

تعابير في الوجه ٢٣

تعزيز الصحة النفسية ٢٢٢ - ٢٥٠

التشخيص المبكر للاضطرابات النفسية ٢٤٩ - ٢٤٥

الوقاية من التأخر العقلي ٢٢٦ - ٢٢٨

الوقاية من سوء استخدام الكحول والتبع ٢٤٥ - ٢٤٦

بين الفقراء ٢٤٧ - ٢٥٠

حقوق الأفراد ذوي الاضطرابات في الصحة النفسية ٢٤٧ - ٢٤٦

٢٥٠

صعوبات علائقية ٢٥٠ - ٢٤٧

عند المراهقين ٢٠٨ - ٢٠٩

عند مانحي الرعاية ٢١٨

في المدارس ٢٢٨ - ٢٥٠

في مخيمات اللاجئين ٢٠٦

مجموعات الدعم للنساء ٢٢٢ - ٢٢٥

- ح -

- ح -

ال حاجات الخاصة، الأطفال: ١٦٧

تفاعل مع الأدوية

صعوبات تعلمية محددة ١٧٠ - ١٧٣

تقيد المريض ٥٥

الحركة

تمارين للتنفس ٩٢، ٣٩

خلال المقابلة ٢٣

عند الأطفال ١٧٣، ١٧٠ - ١٧٦

توتر عضلي ٨٧

الحمل

- ث -

الأدوية التي يجب تجنبها ٣١، ٣٣، ٣٣

الثقافة والصحة النفسية ١٧ - ١٨

التدخين ١٣٤

الوقاية من التأخر العقلي ٢٢٦

الثقة بالذات ٢١١، ٢٢٩

سوء استخدام الكحول ١٢٠

فقدان الطفل ٢٠٠ - ٢٠١

خط الساخن ٢٤٥، ٢٤٧

الحيرة أو الاهتياج ٥٧ - ٥٩

الحبوب المنومة ٣١، ٩٧

الاعتماد (التبعية) على ١٢٩ - ١٣١، ٢٢١

الأرق ٤٠

دليل الإحالة ٢٤٥

متى نستعمل ٩٨

الحرب والإرهاب ١٣٩

والأطفال ٢٠٦

واللاجئون ٢٠٤ - ٢٠٦

الخشيش ١٢٥، ١٢٦

الحقن ٣٥ - ٣٤، ٥٥، ٤٨٣

الحداد ١٥٨ - ٢٠٤

غير الطبيعي ١٥٨ - ١٥٩

أسئلة للذين يمررون بالحداد ١٥٩

ردات الفعل ١٥٩

ما الذي ينبغي علينا فعله فوراً ١٣٧ - ١٦٠

ديكستربروكسفين ١٢٧ - ١٢٨

دواء مضاد للذهان ٣١، ٣٠، ٢٤٩

ديسولفراكم ١٢٤، ٢٤٩

دواء مضاد للتشننج ٧٤ - ٧٥، ٢٤٧

دواء مضاد للقلق ٣٠، ٣١، ٩٤، ٥٥، ٢٤٩

ديازبام ٥٥، ٥٩٧٣، ١٢٩، ١٢٤، ٩٨، ٩٤، ١٣٠، ٢٤٥، ٢٤٩

- خ -

الحزن ١٥٢ - ١٦٠

الحرف المبكر انظر **الحرف المبكر**

الرعاية ٢١٧

الكبار في السن ١٤ - ١٥، ٢١٥ - ٢١٧

الوسواس والحيرة ٢١٥، ٧٩

الخصوصية في إجراء المقابلات ٢٤

الخوف ٩٠ - ٩٦

الخوف من الأماكن المزدحمة ٨، ٩١، ٩٥

خرق القانون ٦٨، ١٩٥

- ذ -

الذهان (سايكوزيس) ٩ - ١٣

حاد أو طفيف ٩ - ١٢، ١٢ - ١٣، ٢٤، ٣١، ٦٠

عند الأفراد المشردين ٢١١

عند كبار السن ٧٩

في الرعاية الأولية ١٩٩

في السلوك المضطرب ٥٣، ٥٥، ٦٣ - ٦٤، ٦٠

في محاولات الانتحار ٦٤

ما بعد الولادة ٧٧، ٧٧، ٧٨

والجريمة ٢٠١، ٢٠٢

- ح -

الذهان، الهيستيريا

ذهان	٧٩
شكاوى جسدية	٢١٥
ما ينبغي أن نفعل على الفور	٨٤ - ٨٢
ما ينبغي أن نفعل لاحقاً	٨٤
متى نحيل الشخص	٨٤
مشكلات في الذاكرة تستدعي الانتباه	٨٠
موارد من أجل	٢٤٥
نصائح للمقابلة	٨٢
ذهان حاد أو بسيط	٦٠، ٣١، ٢٣، ١٣ - ١٢، ٩
ذهان حاد أو خفيف	٦٠، ٣١، ٢٣، ١٣ - ١٢، ٩
ذهان ما بعد الولادة	٧٨، ٧٧، ٧٥
التشخص	٢٣
السلوك المضطرب	٦٣، ٦٠
الفحص	١١ - ١٠، ٩
علاج الإدمان	٣١
في المراهقة	٢٠٨
والأفراد المشردون	٢١١
سلوكيات مكررة انظر الوسوس القهري	
سوء استعمال المخدرات من خلال الحقن	١٢٤
سوء استخدام المخدرات من خلال الحقن	١٢٦، ١٢٤
سوء استخدام الكحول أو الاعتماد على الكحول	٨ - ٩
محاولات الانتحار	٦٤
أسئلة للعائلة والأصدقاء	١٢٠
أسئلة للفرد	١٢١ - ١٢٠
أسباب من أجل	١١٧
اقتراحات للمقابلة	١٢١
الأرق	٩٦
التأثير الاجتماعي والجسدي	١١٩، ٨٧
التأثير على العائلة	١١٩، ١٢٤
التحمل	١١٦
الشرب المعتدل، المدروس	١٢١ - ١٢٢
الشرب حتى الإغماء	١١٦ - ١١٧
المراهقة	٢٤٦، ٢٠٨، ١١٧
المقدار الذي تتوقف عنده	١١٦ - ١١٧
الموارد	٢٤٥
الوقاية	٢٤٦ - ٢٤٥
تشخيص الأدمان	١٩٧، ٢٣، ٢١
في الرعاية الصحية الأولية	١٩٧، ٢١
ما الذي ينبغي أن نلاحظه خلال المقابلة	١٢١
ما الذي ينبغي عليك فعله فوراً	١٢٤ - ١٢٠
متى نحيل الشخص على اختصاصي	١٢٤
متى نستخدم الدواء	١٢٤
والجندل، النوع الاجتماعي	١٢٠
والعفة، الامتناع عن الجنس	١٢٢ - ١٢١
والمشكلات الجنسية	١٠٣

- ر -

الرجال

الرغبة الجنسية، فقدان	١٠٧، ١٠٦، ١٠٣
رعاية الصحية العامة	١٩٩ - ١٩٧
رفض الحديث خلال المقابلة	٢٥
ريسيبرودن	٢٤٨، ٢٤٦ - ٢٤٥
السجناء	٢٠٤ - ٢٠١
الرعاية	٢٠٢

- س -

السببي، منشطات، أمفيتامينات

١٢٦

<p>التأثير على الصحة ١٤١ - ١٣٩</p> <p>التأثير على صحة العاملين في مجال الصحة النفسية ٢٢٠</p> <p>الحرب والإرهاب ٢٠٦ - ٢٠٤</p> <p>الكوارث ٢٠٧ - ٢٠٦</p> <p>اللاجئون ٢٠٦ - ٢٠٤</p> <p>بعض الضحايا يعانون اضطراباً نفسياً ١٤١</p> <p>ما ينبغي أن نفعل على الفور ١٤٢</p> <p>ما ينبغي أن نفعل لاحقاً ١٤٢</p> <p>متى نihil الشخص ١٤٢</p> <p>الصرع ٧٥ - ٧٠</p> <p>أسباب ٧٣</p> <p>الصرع المستمر ٧٣</p> <p>الصرع المستمر ٧٣</p> <p>المعالجة باستعمال الأدوية ٧٤، ٢٤٧، ٧٥ - ٢٤٩</p> <p>نصائح للمصاب والعائلة ٧٣</p> <p>هل هو مرض نفسي؟ ٧٠</p> <p>الصرع المستمر ٧٣</p> <p>ما ينبغي أن نفعل على الفور ٧٢</p> <p>ما ينبغي أن نفعل لاحقاً ٧٢</p> <p>متى نihil الشخص ٧٢</p> <p>والتأخر العقلي ١٦٨</p> <p>صعوبات التعلم انظر التأخر العقلي</p> <p>صعوبات التنفس ٨٧، ١٣٥</p> <p>صعوبات تعلم محددة ١٧٣ - ١٧٠</p> <p>صوديوم فالبوريت ٣٣، ٧٤، ٢٤٦، ٢٤٧، ٢٤٩</p> <p>الطبيب النفسي ٤٨، ٧١ - ١٧</p> <p>- ع -</p> <p>العائلة</p>	<p>الصحة النفسية ٢٠١ - ٢٠٢</p> <p>الصحة النفسية والجريمة ٢٠١</p> <p>سوء معاملة الأطفال عاطفيًا ١٧٧، ١٧٨ - ١٧٩</p> <p>- ش -</p> <p>الشبكة الاجتماعية ٢٢٧</p> <p>شكوى متعلقة بالطmut</p> <p>شخص مهتاج ٥٨ - ٥٩</p> <p>شكوى جسدية مكررة ٨٥، ٨٩</p> <p>الشكاوي الجسديّة ٩٥ - ٨٩</p> <p>أسئلة نطرحها على الشخص ٨٧ - ٨٨</p> <p>العلاقة بالصحة النفسية ٨٧</p> <p>ما ينبغي أن نفعل على الفور ٨٨</p> <p>ما ينبغي أن نفعل لاحقاً ٨٩</p> <p>متى ن nihil الشخص ٨٨</p> <p>متى نشتبه في وجود اضطراب في الصحة النفسية ٨٧</p> <p>- ص -</p> <p>الصحة الإنجابية ٧٥ - ٧٨</p> <p>الصحة النفسية</p> <p>التعريف ٣</p> <p>الدمج ١٩٠ - ٢٥٠</p> <p>الصحة النفسية عند الأمهات ٦، ٧٥ - ٧٨، ٢٠٠ - ٢٠١</p> <p>في إطار أخرى ١٩٧ - ٢٢١</p> <p>الصدمة الشخصية ١٣٩ - ١٦٠</p> <p>الصدمة انظر أيضاً أحداث مؤلمة ١٣٩ - ١٦٠</p> <p>أسئلة للفرد ١٤١ - ١٤٢</p> <p>الأنواع ١٣٩</p>
--	--

ضرورة المتابعة ٤٦ – ٤٧ العلاج الروحي ٤٧ – ٤٨ العلاج النفسي ٤٧ العلاج بالأدوية انظر أدوية عسر القراءة ١٥، ١٧٠، ١٧١ – ١٧٣ العلاج بالتحدث انظر الإرشاد ٣٦ – ٤٧ العلاقات المثلية ١٠٨ العنف استغلال الأطفال جسدياً ١٧٧ – ١٧٨ أسئلة للعائلة أو الأصدقاء ٥٤ أسئلة للفرد ٥٤ أسباب العنف ٥٣ اضطراب نفسي يسبب ٥٥ اقتراحات للمقابلة ٥٤ – ٥٥ الآثر على مقدمي الرعاية ٢١٧ الاغتصاب والتحرش الجنسي ١٥٢ – ١٥٨ التنمّر، الاستضعاف ٢٢٩ السلوك العنيف ٥٢ – ٥٦ الضحايا ١٣٩ – ١٥٨، ٢٠٤ – ٢٠٦ العنف المنزلي ١٤٤ – ١٥١ جسدي ٥٣ دلالات على استخدام، التعرض للعنف ٥٤ لفظي، كلامي ٥٣ ما ينبغي علينا فعله على الفور ٥٦ ما ينبغي علينا فعله لاحقاً ٥٥ والجريمة ٢٠١ والفقر ٢٢٧ العنف المنزلي ١٤٤ – ١٥١ التأثير على الأطفال ١٨٣ أسئلة للمرأة ٢٤٥	تأثير الخرف / الشيخوخة المبكرة ٨١، ٢٢٩ والععنف انظر العنف المنزلي ٢٥، ٢٦ مقابلة مع ٢٤٥ موارد ٢٤٥ تأثير الإكثار من الكحول ١١٩، ١٢٠، ١٢٢ مجموعات الدعم ٢٢٢، ٢٢٣ مشكلات في العلاقات ٢٥٠ – ٢٤٧ استغلال الطفل ١٨٠، ١٧٧، ١٧٨ – ١٨٢ العادات السيئة ٨ – ١١٦، ٩ – ١٣٨ عاملون اجتماعيون متخصصون في الصحة النفسية ٤٨ العاملون في مجال الصحة الاهتمام بالذات ٢٢٠ – ٢٢١ الإيدن، السيدة ٢١٣ – ٢١٤ التأثير على الصحة النفسية ٢١٣ – ٢١٤ الصحة النفسية ٢٢٠ – ٢٢١ الفحص الطبي بعد الاغتصاب ١٥٦ الهايرويدين ١٢٤، ١٢٧ – ١٢٦ الوراثة كعامل ١٦ دمج الرعاية الصحية النفسية ٢١٤ – ٢١٥ سلوك العامل تجاه المريض ٢٠ سماع أصوات ٥، ١١، ٥٣، ٥٤، ٦٠، ٦٣ – ٦٣ مانحو الرعاية ٢١٧ متى نطلب المساعدة المختصة ٢٢١ العجر الجنسي انظر العنة ١٠٢، ١٠٥ – ١٠٦ العلاج ٤ – ٢٨، ٤ إعادة التأهيل ٤٦ الإحالة على اختصاصي نفسي ٤٨ – ٤٩ الأدوية ٢٩ – ٢٦ المعالجة بالتخليج الكهربائي ٤٧ الوقاية من المعاودة ٢٤٥
---	--

في الشرب انظر سوء استخدام الكحول أو الإدمان ٩ أسئلة للعائلة أو الأصدقاء ١٢٨ أسئلة للفرد ١٢٨ الأثر على الشخص ١٢٤ - ١٢٥ الاستعمال التقليدي ١٢٦ ، ١٢٥ الاستعمال عادي ١٢٥ المخدرات التي تؤثر ذهنياً ١٢٦ المخدرات المسببة للأكتئاب ١٢٦ المخدرات المسببة للهلوسة ١٢٦ الوقاية ٢٤٥ - ٢٤٦ تشخيص الاعتماد، التبعية ٢٣ سوء استخدام الكحول ١٢٦ طرق استخدام المخدرات ١٢٦ عند عامل الصحة ٢٢١ في الجريمة ٢٠١ في المراهقة ١٢٧ ، ٢٢٠ ، ٢٤٦ في محاولات الانتحار ٦٤ لائحة حل المشكلات ٢٥١ لماذا تستعمل المخدرات ١٢٥ لماذا نطلب النجدة؟ ١٢٦ ما الذي نلاحظه في أثناء المقابلة ١٢٧ ما ينبغي أن نفعل على الفور ١٢٩ - ١٣٠ متى نحيل الشخص ١٢٨ متى نشتبه في سوء الاستعمال ١٢٦ موارد ٢٤٥ نصائح للمقابلة ١٢٩ هل كل من يتعاطى المخدرات يعاني مشكلة ١٣٤ والسلوك المضطرب ٦٠ ، ٥٥ ، ٥٤ فيغابترین ٢٤٩ فينتوين ٧٣ ، ٧٤ ، ٢٤٧	العمل مع ذكور عنيفين - ١٥٣ - ١٥٤ كيف نتعرف إلى ١٤٧ ماذا نقول النساء للعاملات في الصحة ١٤٤ موضوع متعلق بالصحة النفسية ١٤٤ نصائح من أجل المقابلة ١٤٨ عدم القدرة على الكلام، صمت كلي ١١٠ عدم ملاءمة خدمات الصحة النفسية ٤ عم ينبغي سؤال شخص يحمل أن يكون لديه اضطراب ٢١ عند الكبار ٧٩ - ٨٤ - ف - الفتوة انظر المراهقة الفحص عبر الهاتف ٢٦ - ٢٧ فحص طبي الفرض ٨ - ١١٢ ، ٨ الفقر ٢٤٧ ، ٢٥٠ الفوبيا انظر الخواف ٨ ، ٤٠ ، ٩١ ، ٩٤ - ٩٥ الفيتامينات ١٠٢ فريق مراقبة الأطفال ٢٤٨ - ٢١٣ فقدان جسدي أو نفسي ١٠٩ - ١١١ فقدان شخص عزيز انظر الحداد فقدان ناتج عن موت أحد الأقرباء انظر الحداد فقر الدم ٩٩ ، ١٠٠ فلوكستين ١١٣ ، ٢٤٥ ، ٢٥٠
---	---

فينوباربيتون ٢٤٧، ٧٤

- ق -

القات ١٢٤

القلق
عند العامل في مجال الصحة ٢٢٠
القلق ٩٦ - ٩٠، ٨٧، ٤٠
عند النساء ٢٢٩ - ٢٥٠
في الحياة اليومية انظر أيضاً "عند الصدمة" ٣١، ١٦، ١٢ في العناية ٢١٧
في الفقر ٢٤٧
في المراهقة ١٩٣
وأعراض الإقلاب ١١٠، ١٠٩
القذف المبكر ١٠٣، ١٠٦

- ك -

كاربامازبين ٢٤٩، ٢٤٧، ٢٤٦، ٧٤، ٣٣

الكحول

الكحوليون المجهولون ١٢٢

الكوارث ٢٠٦، ١٣٧ - ٢٠٧

كلفة الأدوية ٢٤٦ - ٢٤٥، ٢٤٦، ٢١٣، ٧٤، ٣٦

كلوربومازين ٢٤٧، ٦٢، ٥٥

كلورايزبكسايد ٢٤٥، ١٢٩، ١٢٢

كلونازيبام ٢٤٩، ٢٤٥

كوكايين ١٢٦

كيف تجري الفحص ٢١

كيف تستقصي معلومات من المقابلة ٢٢

- ل -

اللاجئون ٢٠٦ - ١٩٧

اللغة

النمو المتأخر ١٦٣
أوصاف القلق العاطفي ٤
لم تتحسن حالة المريض؟ ٣٦، ٣٣
ل س دي ، اسيد، مخدرات هلوسة ١٢٦
لائحة حل المشكلات ٢٤٩
لائحة الحلول ٢٥٨ - ٢٤٨
لائحة حل المشكلات العيادية ٢٤٨ - ٢٥٨
لائحة حل المشكلات العيادية للصحة النفسية - ٢٤٨
٢٥٨

ليثيوم كاربونات ٣٢ - ٣٢، ٢٤٦، ٣٣

لورازepam ٥٥، ١٢٩، ٩٨، ٨٢

- م -

متى تتشبه في وجود استغلال للطفل ١٨٠

متلازمة داون (تثلث الصبغية ٢١) ١٦٥

متلازمة الانسحاب، أعراض الانقطاع ٩

الحبوب المنومة ١٢٣

الكحول ١٢٤، ١٢٢، ١١٧

المخدرات ١٢٩، ١٢٦، ١٢٥

عند السجناء ٢٠٢

المثلية الجنسية ١٠٨

ملوكيرامين ١١٣ و ٢٤٩ المعتقدات الشائعة، الخرافات، سماع الأصوات ٦٠ - ٦٣ معتقدات غريبة ٦ - ٦٠ منشطات (أكستاسي) ١٢٦ المعادن الطبيعية ٢٨، ١٠٢ مراقبة الدم ٣٢ - ٣٣، ٧٤ محاولات الانتحار انظر التفكير في الانتحار ٦٣ - ٩٦ العلاج الطبي ٦٧ - ٦٨ احتمال معاودة المحاولات ٦٥ أسئلة للعائلة والأصدقاء ٥٦ أسئلة للفرد ٦٥ أسبابه ٦٤ - ٦٣ جرعة زائدة ٦٨ عوامل اجتماعية وشخصية ٦٤ كالجريمة ٦٨ ما ينبغي أن تفعل على الفور ٦٧ ما ينبغي أن تفعل لاحقاً ٦٧ ماذا تفعل عندما تكون الأسرة غير مساعدة ٦٨ متى تحيل الشخص ٤٩، ٦٧ من العاملين في مجال الصحة ٢٢١ نصائح للمقابلة ٦٦ والحداد بسبب الانتحار ١٦٠ والشنق، الطعن، جرح من عيار ناري، جروح عميقية، الحروق ٦٨ والنوع الاجتماعي، الجندر ٦٤ والوحدة والعزلة ٦٩ مسببات وراثية ١٦٥، ١٦ المشكلات المتعلقة بصحة النساء والصحة النفسية ٢٠٠ المشكلات الجنسية ١٠٢ - ١٠٨	المخدرات الممنوعة انظر سوء استعمال المخدرات أو الاعتماد المخدرات التي تنبه الدماغ ١٢٦ المرض الجسدي تقييم الأفراد الذين يعانون اضطراباً في الصحة النفسية ٢٦ عند كبار السن ٢١٥ كسب للتوتر والقلق ٥٧ واستخدام التبغ ١٢٤ واضطرابات في النوم ٩٧ والاضطراب النفسي ٦١ والتعب ٩٩ والصرع ٧١ والفقر ٢٤٧ والقلق من ٤٠ وخرف الشيخوخة المبكر ١٢٢ - ١٣١ وسوء استخدام الكحول ١١٩ ومحاولات الانتحار ٦٤ مرض الشيخوخة المبكر ٧٩ المقاومة مجموعة لطلب الدعم انظر مجموعات الدعم مقابلة من أجل التشخيص انظر تقييم معدلات الحديث ٢٤ معيقات بيتا ٣١ المعالجة بالتخليج الكهربائي ٤٧ ممرضة متخصصة في الصحة النفسية ٤٨ مقاربة حل المشكلات في الصحة النفسية ٥١ منشطات للدماغ ٨٢ متلازمة دات ١٠٣
--	---

معززات السيروتينين	٢٥٠	آثار جانبية للأدوية ٢٤٩
مهدئات المزاج	٢٤٦، ٣٣ - ٣٢	أسئلة للفرد ١٠٥ - ١٠٤
مشكلات في الدراسة والمشكلات التعليمية لدى الأطفال	١٧٣ - ١٦٩	السلوك الجنسي غير الصحي ١٠٨، ١٠٤
المراهقة	٢١٠ - ٢٠٨	العلاقات المثلية والصحة النفسية ١٠٨
		عند الرجال ١٠٢ - ١٠٣، ١٠٥ - ١٠٧
		عند المتأخرین عقلياً ١٠٨
		عند النساء ١٠٣ - ١٠٧، ١٠٥، ١٠٤ - ١٠٦
		في الصعوبات العلاجية ٢٢٤
		ما ينبغي أن نفعل على الفور ١٠٧ - ١٠٥
		ما ينبغي أن نفعل لاحقاً ١٠٨
		نصائح للمقابلة ١٠٥
		مرض قاتل ٢١٤
		مقدمو الرعاية ٢١٨
		مستشفيات الأمراض النفسية ٢٢٢
		مرض عقلي كسب ١٦، ٢١٥
		المشكلات العيادية ٥١ - ١٩٣
		الاحتياج والعنف ٥٢ - ٥٦
		عند الأطفال انظر الانتباه
		محاولات الانتحار، التفكير بالانتحار ٥٣ - ٥٦
		المخدرات التقليدية ١٢٥، ١٢٦
		المعالجون، الطبيعيون، التقليديون ٤٨ - ٤٧، ١٨ - ١٧، ١٧ - ٤٨، ٦٠ - ٦١
		المقامرة المرضية ١٣٤ - ١٣٦
		أسئلة للفرد ١٢٥
		كيف يصبح عادة ١٣٤
		ما ينبغي أن نفعل على الفور ١٣٥ - ١٣٦
		متى نشتبه في وجود مشكلة ١٣٤
		والصحة ١٣٤
		المشكلات المتعلقة بالعادات ١١٦، ٩ - ١٣٨
مشكلات بين الشركاء	٢٢٦ - ٢٢٣	
مجموعات الدعم	٢٢٥ - ٢٢٢	
		القواعد الأساسية ٢٢٥
		للسجناء ٢٠٢
		لللاجئين ٢٠٦
		المراهقون ٢١٠
		العاملين في مجال الصحة ٢٢١
		كيف تعمل مجموعات الدعم ٢٢٢
		إنشاء مجموعة دعم ٢٢٣
		اللقاء الأول ٢٢٥
		دور ميسر المجموعة ٢٢٥
		ما هي وتيرة الاجتماعات ٢٢
		للنساء ٢٢٩

المناداة، المناصرة ٢٤٥ - ٢٢٢	مشكلات السلوكية ١٥	١٨٦ - ١٨٢، ٨٤ - ٥٣، ٣١
الأسباب ١٧٤		
مشكلات صحية انظر أدوية أمراض جسدية ٢٩ - ٣٦		
٢٤٦ - ٢٤٥		
استعمال من قبل احترافي ٢٤٩		
الآثار الجانبية ٢٤٦، ٢٤٥، ٦٢، ٣٤، ٣١، ٣٠		
التأكد من الالتزام بالجرعة ٢٦		
الحقن ٣٥ - ٣٤		
الفشل في التحسن ٣٣		
الفعالية ٢٤٦ - ٢٤٥		
الكلفة، ٣٦، ٢٢٧، ٢١٣، ٧٤		
أي دواء نستعمل انظر أسماء الأدوية التجارية ٣٠ - ٣٣		
تحذير من الاستخدام ٢٤٩		
توافق الدواء ٣٦، ٣٣		
جرعات للأطفال ٢٤٩		
دليل الإحالات ٢٤٨ - ٢٤٦		
عند اللاجئين ٢٠٦		
في العناية الصحية الأولية ١٩٩		
لائحة الأدوية الضرورية ٢٤٩، ١٩٩		
منع التدهور ٢٤٥		
والكبار في السن ٢٤٩، ٢١٧		
ما ينبعي ان نفعل ١٧٢	ما الذي نلاحظه أثناء المقابلة ١٧٢ - ١٧١	
متى تحيل الشخص ١٧٢	ما الذي نلاحظه أثناء المقابلة ١٧٢ - ١٧١	
مشكلات في البرامج المدرسية، ١٦٩ - ١٧٣	ما الذي نلاحظه أثناء المقابلة ١٧٢ - ١٧١	
مانحو الرعاية ٢٤٦، ٢٤٨	ما الذي نلاحظه أثناء المقابلة ١٧٢ - ١٧١	
الصحة النفسية ٢١٨	ما الذي نلاحظه أثناء المقابلة ١٧٢ - ١٧١	
القلة ٢١٧	ما الذي نلاحظه أثناء المقابلة ١٧٢ - ١٧١	

- ८ -

النحوح إلى المدينة ٢٤٧	مساعدة منحي الرعاية الذين يعانون الضغط ٢٢٠ - ٢١٨
النساء	الموارد المتاحة على نطاق محلي ٢٤٧ - ٢٥٠
الاغتصاب أو الاعتداء الجنسي ١٥٨ - ١٥٢	مشكلات في العلاقة بين الشريكين ٢٤٧ - ٢٥٠
التعب المزمن ١٠٠	أسباب تفكك العلاقة ٢٢٤ - ٢٢٣
الجender والصحة النفسية ٢٢٩ - ٢٥٠	إعادة بناء العلاقة ٢٢٤ - ٢٢٥
الصحة الإنجابية ١٩٩ - ٢٠١	معرفة متى يجب الانفصال ٢٢٤ - ٢٢٥
المرأة المعنة والمستغلة من قبل الشريك ١٤٤ - ١٥١	ميثادون ١٢٩ - ١٣٠ ، ٢٤٩
المشكلات الجنسية ١٠٣ - ١٠٤، ١٠٥، ١٠٦ - ١٠٧	

الهلوسات	١٢٤	تعزيز الصحة النفسية	٢٥٠
الهوس	١١٢، ٨	محاولات الانتحار انظر أيضا الولادة، الأمهات، الحوامل	٦٤، ٦٨
هوس (المزاج المبتهج)	٥٣، ٣١، ٢٣، ١٢	موارد من أجل	٢٤٥
		واسوء استخدام الكحول	١٢٠
- ٩ -		النشاط الزائد عند الأطفال	١٥، ١٧٣، ١٧٦-
الوحدة والعزلة	٢١٥، ٦٩	النشاط المفرط ، اضطراب النشاط	
الوقاية		نصائح للمقابلة	١٦٦
من استهلاك التبغ والكحول	٢٤٦ - ٢٤٥	النطق	
من التأخر العقلي	٢٢٨ - ٢٢٦	التأخر فيه	١٦٣
من الوسواس القهري	٣٢ - ٣٣	للشخص خلال المقابلة	٢٤
والصحة النفسية	١٦٤	النظافة ورعاية الذات	٢٤
الوصمة الاجتماعية والاضطراب النفسي	٤، ٤٧ - ٢٤٧	نوبات	
الوظائف الجسمية، فقدان مفاجئ في	١٠٩ - ١١١	نوبات عامة	٧٠
الوقاية من المعاودة	٢٤٥	نوبات من الهيستيريا	٧٠
الولادة		نوبات	٧٥ - ٧٠
الصحة النفسية عند الأمهات	٦، ٧٥ - ٧٨	نوبات ذعر	٨٧، ٤٠، ٩٠ - ٩٦
المشكلات المسببة للتأخر العقلي	٢٢٦، ١٦٣ - ٢٢٧	نورتيربتيلين	٢٤٥، ٢٤٩
		نيترازepam	٢٤٥، ١٣١
- ٥ -			
الهذيان	١٢، ٥٣ - ٥٧، ٧٩، ٢١٥		
الهرطقة والإيمان بالسحر		الهستيريا	١٧
الهستيريا انظر نوبة الانقلاب			
هليبردول	٥٩، ٥٥ - ٢٤٧، ٢٤٥، ٨٢، ٧٨، ٦٢		